Reg. No. 3225.

AL-MURSHID SUPLIMENT

فهرست

المجلد الثاني

من مجلة

المرشد

رَنْدَامْ پُسْتَكَمْ

وِشَيَ وَرْ بَنْدَ

(1936-37)

وَرْشَاتِنْدِرِ نَمْبَرْكُمْ بَلِيَّةً تُمْ وَنْكَمَاكَانَتُمْ تَرَايِمْ كَابْتَيَّةً شَرِيَّدْ تُوَانْ وَايَنْكَارُوْ اِيَكْيِنْ كَصْنْتْ.

أَنَّامْ كُلَّتْ پِنْتَرَنْدَ كُنَمْ أَنَّايِ بَيْنْدْ چِيْتَتْ وِلْ	٢ — ٨ — ٠
رَنْدَامْ كُلَّتْ پِنْتَرَنْدَ لْكُمْ أَنَّايِ بَيْنْدْ چِيْتَتْ وِلْ	٢ — ٨ — ٠

تَپَالْ چَارْجْ ٠ بَ وِيثَرَيْمْ . أَوَتَّ اَيَكْكِنْكْنَمِ.

Manager Al-murshid

Tirurangadi

S. malabar

AL-MURSHID PRESS, TIRURANGADI.

• ووټي ورزم (پغالګم)

المرشد

إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا

المجلد الثاني ٢ — شوال سنة ١٣٥٥ھ — جنوري سنة ١٩٣٧ء — عدد ١٢

اصنديکسن

واينكاڔ دشردهك

المرشد ترو ورنتا منمعم يل سوكڔ ينغهم آلوچ ربيع الاول منل كواں چجغب بيرماپخركن. ابناث مونام ڤسنكنر انام لكم وشبتاك بڔنباي ربيع الاول اناميت ڤونيد تناب .ان شاء الله) اي ڤنتونبام لكنؤ ذكودر وسنلغي وساخ وركاڔ انجنهد مار بڔتيكشكاں ود سنلغي منبارڔ چيت مرشدت سهايلوان آپيكشكنا.

مانيجر

صحيح البخاري.

(ترجمة دان تفسيرڽ)

ڤربهاسا ملايو دان باكڠيا نوم.

اوليه: س. س. احمد المولوي ڤرڠڬادي.

باب من قال ان الإيمان هو العمل (ايمان ايت

عمل. سبكريم. تتكالا الله برفرمان سبند مکن برکتم)

لقوله تعالى وتلك الجنة بهوسڽ ڤرمواهن سبکرم ورث

التي أورثتموها بما كنتم اوله کامو اداله دڠن سبب يڠ

تعملون سوده کامو ايت، امالن دان کمن.

الحديث السادس والعشرون.

٢٦ - عن ابن شهاب	مڠلکن ابن شهاب انم ابن آي
عن سعيد بن المسيب	ترسبوت دري سعيد بن المسيب
عن أبي هريرة قال	الله ولنر اكو درڤد رسول الله
ان رسول الله سئل	رسول الله ايت دتاڽ، عمل يڠ
أي العمل أفضل	افضل، يعني اڤاکه يڠ لبيه افضل
قال ايمان بالله	مک سبدڽ ايمان دڠن الله دان
ورسوله قيل	رسولڽ، کمدين تاڽ سڤرتي اين
ثم ماذا قال الجهاد	اڤ ڤول، مک جواب ڤرڠ ڤد جالن الله

في سبيل الله	ارتيڽ، برجواڠ ڤد جالن الله،
قيل ثم ماذا قال	سوده ايت سبکتيمان اي حج (ڤرڠ ڤد
حج مبرور	باكي) ار بيري ترسبوت، اين ڤر-
(وافقه مسلم.	کابر ابو هريرة ترسبوت ايت کتاي
على تخريجه.	حديث مسلم اين ايت ابن شهاب
الحديث.	محمد بن مسلم الزهري - اداڤون حديث ايت
من الزهريات)	کتورونن کتاو سکيچ عدد ڤرکبرن ...

شرح: ... نبي ... مانيرکل جواد يغنم چينتا ... اکن ورد ... يڠ ... مريدي باب يڠ لکيب. منت، أي العمل أفضل (ايت بر ورث بابا اتم) آيت العمل احب الى الله (ايت سکرتيم بابا الله دان ادمکم لبيه بدات) أي الأعمال افضل، أي الإسلام افضل (الإسلام يڠ لبيه افضل ائتم) اي الإسلام خير (اسلام يڠ بايک ...) المسلمين افضل (مسلمان يڠ لبيه افضل اتم) ... ورده

چودبتيڠ. اڤابيلا برات كرجاكن تڤل چودبتيڠسم
نانا اوسر غضلاي نبي برسبنو صحابت چودچتنن.
اتن نلكن مرد كعفن ممبكبن دمنور روشمبنكور
ياڽ. أي العمل افضل اتا چودبتن اتر مايكننا ابلو
ڤركرتن حديث ڤرو چت، اتا ايمان بالله ورسوله
ثم جهاد في سبيله ثم حج مبرور، اتا مو سكتيانيا.
ابوذر رض نبنو اي العمل افضل اتا چود چنتاي
بخاري ملم مسلم اور رواداها رتنب. اتن نلكي مرب،
ايمان بالله ثم جهاد في سبيله ثم تحرير رقبة (متفق عليه)
(انمول وشوسكك اوتر ورزيل شرمكك، بت
اديجي موچككك) اتالن، اي الاسلام خير اتا ابر
صحابيب چودبتن من سلم المسلمون من لسانه ويده
(رواه مسلم) مسلمكن ابرد ناولنم كيا ستم ومكبرا-
بيركت نو واونتر) اتالن نبي صلى الله عليه وسلم
مربدكبدشت اتن عبدالله بن عمرو بن العاص برچنن
مسلم بلكبدت بركت. اي العمل احب الى الله اتا ابن مسعود
رضي الله عنه چود چنتا نلكي مرود الصلاة على وقتها
ثم بر الوالدين ثم الجهاد في سبيل الله (متفق عليه)
تمبت ممكركن منانا ڤتا كنما بر انسدتك، الله ورس

مارگتنن تليبراد كك) اتا برقا، ابرالمنبنيب اب كمل عون
اي الاسلام خير اتا چود كسبتابي، ابن نبي صلى الله
عليه وسلم نلكي مرود تطعم الطعام وتقرأ السلام
(انداهم چنك، سلام وترنم چنك) اتابرت ثم
اتا عمرو بن العاص بنتن عبدالله برچتابن نخابهم
مسلم ادهر چدبنب. اي الاسلام افضل اتا صحابن
چود چنوص من سلم المسلمون من لسانه ويده ؟
(متفق عليه) ناد نرنم كيت روم ابد بغضلن مسلمكبك
نربعيم نلكك) اتا برنا نبي ابرض چشت اتا ابوموسى
الاشعري بنوت تم چتن. اي حديث برنص وورنم
برتدانم ڤتسكم بزتدم، موتم لكتل كرچد بد توكلة.
بركرت حديث چرچا ريمنيل توري
اغز برينة. اي حديث ايمان، برجهاد، بر حج
اغتنيا برمرز. ابوذر رض ونرحديث جمل
بكبرم عشقانا (ادماموجنم) (احديث برو بر
كابرم. برجغضب ابد بروكان كل اغن انچواارو
سنگتيبب، احمد) ابن مسعود نرحديث ايمان
حج، عتق، اومولم ال بگتن سنگت اتلم موذبن
اوصلاة، بغ جهاد، اتا موثانا. ابوموسى، عبدالله

آنور يحه بنكصند إنتم تنسل. بكرم كي نا وكعب
دوشي بادمي ستو كنسكلاب وينب صنت عبد الله
بن عمر ونرتم نشا ونبل إنتم إل أكل آلها برسهام
سلام برحرنم إورنهمانا. إي مرود كعرسند ت
تعوم جوذي كرنا لصب نليم آوشيكتم وكنبج
كنب مهوريانا، أور وربتو كنم تغصبات تا لكا الكماي
وبند آرف بربخ كدث، باك وديج، ونيرا وسبرثل
تمرن لبك بشج، آتنالاب نمشكابرم، نومثب
زكاة متلابت إوحديثل وذ كعبت، آلنكل
جنبكا منم، جهاد نيكا منم ريذ صنيكا منم) اتمسم
نمشكا بروقم، زكاتم، نوتهم ابركى آوقي آذنماي
بربما ببرقة.

٢) إنرم بربج حد بنكصلنز، آت برد طانبذ
إشلاميك وبنبعضا (١) نمسكا بم، حج، جهاد، عتق
إطعام، افشاء السلام، إيمان الناس بواليقه (جنجبة
ك نترا بذبر وثلنم ابعيم نكمك) طاعتا لوالدين
رام، بانا مابر جليبد كنهله) بيرسهام. متلا يريا.
ب فتنلا بركسم.

٣) حج مبرورا بركلم آنا ابرينند هي آنلا دكم

جبند تبدلو. حج شو يكا بهو كنما فبسكل تاز ثيبا
آيتل امنكنب سنكو كعن الاير كنبم.

الحج أشهر	حج نشيت كما سغصل (بنوو سكيبد)
معلومات	أنا ولو برم حجن أو حج أربع كرنال
فمن فرض فيهن	آونا وشعبن برو ذنبكرت، تما دبرم
الحج فلا رفث	كا نبكرت، وانسم تركوم بركد نكرت
ولا فسوق	آتا بت سمنو لكو اتبول د نبهي
ولا جدال	تبنيبذ نت ولتمومت شاشنكعن
في الحج الآية	بغجكنبذ ولتمو دشتر كوجيك
البقرة.	آنت جحل لانت سابرم.

ابجومر حج مبرورا بركك آنتنرا ارتعم جحذ
كرتتتل بانر بيورا يميم وبه انركك ترگعن آنبا والدي
كك، بهكلبو دم كولي مو بحج كنبدم آبركك بنيبا املع
كوبتل نيشدا بودم الله ونر بعبنو دم جيو نتم ف
آنتلات

عن أبي هريرة قال رسول الله سوبكا ربوكنماي حجوا
الحج المبرور ليس له جزاء گملات مر تمل تصانبا
إلا الجنة (متفق عليه) صلى الله عليه وسلم ارض

٤) جهاد آنت كنبه مرو وكنش

شي ماكنه. اېنه سمبند هم وهغه كښېنكه قدر انزر سم
حد ىكمېلم انبه. اتن مت ونصوم ام ار نعم كلېكام،
ساده ار ىماي منسىلېك پاځكبرنا ار نعم منېد هم
آتناكبه.

وتجاهدون بأموالكم وأنفسكم في سبيل الله الآية
الله ورته ورته ډېر ډيل د هغو كښېنو دېبم كښېنبام برېشر مكوب.

٢) فضل الله المجاهدين بأموالهم وأنفسهم على القاعدين درجة الآية.
متلم دېبم بل چاتې تيا گكبې الانو ربكا مز رمبل برگنوربي كامن ربوگښېنبه الله مهالو ېب شيركې.

٣) هل أدلكم على تجارة تنجيكم من عذاب أليم ۝ تؤمنون بالله ورسوله وتجاهدون في سبيل الله بأموالكم وأنفسكم ۝ الآية
وېد نيصف سنكښبلنم نخص موېكي اب ويا بارم نغښك اېم تبرېو نغز الله ولنر رسولېلم وشوسكك نغښبد د منشبم ستكعبم الله ورته ورېل ار نكاع.

والنبي ... رسول الله أفضل ... الله ورته ورېل د هغوم دېبوم
يا أقوم ... جاهد بنفسه ... ار نكه تيا لېاي وشوا سيتو
... الله شاكر له ... جنجېل انمو ازنې برېوت.

٢) ذكر رسول الله صلعم أن الجهاد في سبيل الله والإيمان بالله أفضل الأعمال (رواه مسلم من حديث أبي قتادة)
الله ورته ماركنل اد ملك الله ورته وشو سكك او ېبو سكر منغښېل النعمېه آمه نبو بجحنكت.

٣) قال رسول الله من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو في سبيل الله. (متفق عليه من حديث أبي موسى)
الله ورته وهغم يچې ان كبرې سبرم آوبد تلو داو ناكي الله ورته ماركنل شرمكتو ان نبي آبرصنبر كړي.

٤) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعلي رض حين بعثه إلى خيبر ثم ادعهم إلى الإسلام وأخبرهم بما يجب عليهم فوالله لأن يهدي الله بك رجلا خير لك من أن يكون لك حمر النعم (متفق عليه من حديث سهل بن سعد.
علي رض ته خيبر لېك يده تن اچتو مز اد بستو دنجاقي برنج. او بر اسلام ملېك كښېنه كك. او بېو كرتو تغښب تر بېد مكك، الله وابه نر لكان اپاصز الله نبز ورز كاكك آنت جهان اوگښېن نبك لبهلښتن كاعمز امتالو. نبك آنا ونلكب.

اتر دم برخبلېن مت برېم بم او بهه برېدم
كرتو نوبما پنم اك ما ترسې نه نوكل سكښبلنبي.

بَرَكَيْنْكَيْفَا اُمْ مَكَيْتَ اَلْكَامْ. اَيْنَاىِ نَامْ جَلَوَيَمْ اَيْنَاىِ
نَامْ جِبُوَ يَيُولِيْمَ بِلَوْ جِيْنَمْ. أَرَاضِنْ نَمْبَكَيْنْكَنْبَا اِسْلَا اَمَاكُنْ
اَنْتْ وَلْ مِيْنَا كَرِيَاتْ بِنَبِيْ اَكُنْ.
اِيْ آرْشِيَا رْنَهْ سَمْ نَامْ اَمُسْلِمْ كَعْبُوذْ يُورَا-
بِيْنُبْ وَنَالْ اُمْ نَامْ نِزْوْ هِكَيَمْ اَتْلِيْنِتْ يَا اَبْ مُسْلِمْ
اَرْخْ مَارِ نَهِكْوَانْ اَنْوَادِمِنْ. آتَالْ يِدْ مَسْنَا مَسْتِلْ
يِنْكُوَ يِرْوَانْتَبْ اِيْكُدَمْ سَنْتِرِيكَصْ مَادَ هَلِكْتَنْ اَوْرَ
اِسْتِبَا يَدْ تَنْبِهْ تَكْلَ مَاتْرِمْ يَوْ مَالْ مِنْ، اَوْرَدْ جِهَادْ -
سَمْبَرَمْ بَجَاكُنْ آتْ نَبِيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ آرْضِ جِيْتِيْدَيْنْ.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللهِ نَرَى الْجِهَادَ
أَفْضَلَ الْعَمَلِ أَفَلَا نُجَاهِدُ
قَالَ لَكِنْ أَفْضَلُ الْجِهَادِ
حَجٌّ مَبْرُورٌ (رواه البخاري)

جِهَادْ. اَتْمَاىِ مَصَلَّا اَبْرْ اَغْنَتْ
بَرْ يَنُو لَوْ خَجْفَنْ يَدْ هَمْ يِنْتْ
كَفِينْ اَنَا عَائِشَ جُودِجْ. نَجْفَنْ
اَتُمْ بِجِهَادْ شِيِكَا رْيُوكَنْ مَايْ
جِهَاكِنْ آتْ نَبِيْ صَ يَبْعَجْ.

آيْنَا بِرْتَالْ اُمْ مُسْلِمْ لُوكَمْ يَدْ مَتَنْجِنْ اَرْكُنُوذُ
اَيُوزْنْ اَوْسَبَرَمْ بِرْتَنْكَشِجْرِ كُنُوْرَانْ، مُسْلِمْكَنْ اَوْرَدْ
كَرْبَكَتْ يُوشِجْ كُنِيْبْ رْكُنْ، اَتَالِتْ نَزْ اَتَكْ. اَوْ رُزْمَنْتْ
نَعْيِنْدَنْ. لُوكَ سُكْهَتْ اِجَهَكُنْ. يَدْ هَتْ وُرْكُنْ مَبْ
شِنْرِيكَصْ يُولُمْ شَتْرُكَنُوذُ يَدْ وُدْ رْكِنْتْ سَاكَتْشِيمْ

وَهِكْوَانَا آرَشِجْرِيْنْ. اِبْنَتْ مِلْحَانْ (اُمِّ حَرَامٍ) آنَا تَشْنُرِيْ
تَنَا شَهْدْ اَكْوِنْ زَيْدْ بِنْ ثَابِتْ اَدْ تَكْوَانَاىِ آشْدِ وَنُوَ
نِرَارْ نِيْبَانْ نَبِيُوذَا وَشِيْنِدْ دِيْنَا اِيْرِنَتْ، تِرَدْ مَانِيَا
مُسْلِمْ شَنْتِرِيكَصْ يُودُ مْرِيْنَا مَلْصَبْتِنْ اَمَالَتْنَا رْغِيْرِنَتْ
اَنَسْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اِفِزْ نُوَنْدَ نَمْ جِيتَنَاىِ بُخَارِي
اَدْمَرْكُنْ. اَبُو بَكْرِ نْدْ مَكَصْ عَائِشَةْ، اُمِّ سُلَيْمٍ وَرَخِيَانْ
يَدْ مَلْصَبْتِلْ كَنْبَ ذْيِنْ. اَوْرَدْ تَنَا كَنْبَزْكَتِيبِرْيِتْ. آيْنَانْ
اَوْرَدْ كَنْبَكَا لَكَصْ جِيَانَا كَنْبَ بَرِيْتْ، وَسَكَرَاىِ وَدِبْ مُسْلِمْ
بِعَبَا نُمَارْكْ وَصْنَمْ جِهَزْ كِنْبُ وَنَا كَدْ تُمْرِيْتْ. اَوْرَدْ بِرْتْ
وَضْنَمْ نِزْحِجْ تُولْيَا تْرَمْ يَبِيدِا اِهَكُنُوَرْدْ وَابْنْ بَارْتَ كَدْ بِرْتْ.
اَتْ تَبِرْتَالْ يِتَيْمْ يُوىِ بَاتُرَمْ نِزَخِجْ وِتَنْيَامْ كُنْبُ وَنَا
بَارْتَ كَدْكَمْ اِتَابِرْتْ اَوْرَدْ جُولْ، شَنْتِرِيكَصَايْ نَحْفِنْ
نَبِيُوذِجْ يَدْ مْ جِبْرِتْ. يَدْ هَتِلْ يَدْ اَمِيْتِنْ يَانُوْنْ
سَهَكَرْ نَعْجِنْ خَجْفِنْ جِيتْ كَدْ تُمْرِيْتْ. جِهَا
بِجِرِيْتْ. شِنْشُرُوْ شِجْرِيْتْ مَرِيِدْ وَرْنَمْ
مَيْنَا يَدْ يَكْ نُوكَنْ كَرْتْ يَوْمْ جِهَا
بَجَابِنْ كَالْمَامْ. نَلَامْ يُوىِ مُسْلِمْ
اِسْتِبَا مَلَاتْ اَبْرْ كَهَكْنَمْ آسْتَ
اُمْ سُلَيْمْ اَرْكَتْ طَارِ نَتَارَاكُ

١) قَالَ ...
الناس ...
...

كنبا ايت ڤرتام جادي اتماي أڤبيل ايت ترلتق دالم سترك
انق سبجي حال اورڠ ورنيا اڤ كنبا كت ڤد برت مر
جيبم اية د ضبر ييلا اية نبيود برج. (رواه مسلم)
اتله ام انت مسلم ستر يكصبا اسلامكبود مبتر سنو
بمعي تمنيكت ڤد ماب اڤ ستر يكضل انو بنب ڤرسنما
بلم انود هم لد مغبوري. اڤ اتنصنا بوا ربا مارككم
اراتج. بربت ود مچنو انبت سنسنم تباك يدت ميم
اسمك برد ام چنبت اتا برا رتعج سماد مانك
ماترت درو اهمن نبتا نمار سوار تعلمنا ميتبر
نبركين. سوار تعم ود چلري نبا نجل اورل تباك
سند مت ال، انبنكل تنا برا رمنه سورت ماترم
سوار تعلصود د برڬ سبم ملدبنبد وربة. انو ربكم
...ور كينيچ مت جن. سوار تعكصب انم ورد هجم
...يا لكنيه انم كرجم وردت ادكمن وماينت، ارنمو تعام
صحابة عبد الله بن مسعود ووذ جراو لا تكب ار امر بود
...ن نلكي مربدي اوسبرنل برنسكم شرده مما

صلى الله عليه وسلم | سڠݢوپا يد اداله كامي برنام سدولو
نحسبي أن لا يعزم علينا | انبو نتا اتا شلعنا كتبد ت
في أمر الأمر حتى | ساد هجرمن، اكا رتبل سم
نفعله وإن أحدكم | شيئم تبر دال اتيانيوار نيم
لن يزال بخير ما اتقى | وريكم ايتا ودم، الا ستمنعجم
الله وإذا شك في | انيونيم برج نير كنر منطلم
نفسه شيء سأل | ورتيم شما تمها ايرسل
رجلا فشفاه | اڤ انيل يغضبك انهو كوان
منه وأوشك | ساد مكنتلكي دنيا ول اڤ
أن لا تجدوه والذي | اوسبسجب ضت كبولم
لا إله إلا هو ما | اور جالل ومنم. ماتر مابة
أذكره ما غبر | تضوكبج كرنج، ككك باقيالي
من الدنيا إلا كالثغب | اتا برهكود ولنهم رجت صحابتر
شرب صفوه | قرنيل نليابا. الله اعلم. الله تعالى
وبقي كدره. | تمت مدينة ترد

المرشد تاسهاي يڠ ك:- تعمن تعضبد شيهتنار
المرشد رو بكاه ڤهي كرم نعصبد لكهمن تر صنورك وايتكن
كدڤت سمدا ايتل سترود مم اكواي اكوا اي شر سكم مهنونا.

ماينجر المرشد محمد طاهر.

...ما ادري | نجاه بنور دنت مريد باب
...ارفول لك إلا أنا | هريسبت. نبيد كالت لغنيا.
لشيء | بيتل ايكار بود ملهكيند بنة

لِماذا تأخّر المسلمون؟ مسلمكَٰطْ انتُكُنْتُ اَدْهَ؟ ثيجّؤ.

لكاتب الشرق الأكبر أمير البيان، الأمير شكيب أرسلان.

پَرِبَّاشَكَنْ، كے، اَيْمْ، مولوي.

«حثّ القرآن على العلم باعث للمسلمين على سبق الأمم في الرقي»

شاشترِتِّنْ قُرْآنْ نَلْكُنَّ پْرُولْسَاهَنَمْ اَبْهُوْرْدَ؟ يِيلْ مِتّه

مَنْدا يَجْعنبْ سَنبيلْ بْرُوِيشَاوْنا سَامِيجُّنْ بْرِيرِبْ

اَبْنَا كَنّتَاكُ :

اِسْلَامْ لُوكَمْ اَدْمَابِرِنَوْمْ، اَبْهُوْرْدْهِيمْ ثْرَا-

يج بْرْتَاپ سَالِكَمْ وِجِيكَنْمَايْ سَمُّنْدَا يَجْعنبْ اَبْهِلْ

اَتّنْ مُسْلِمِيجُّنْ اچِّهكيمْ اَوَرْ اَتّتَايِ شَنْهَرْ وُلْسَا-

هَثُو بْرِيشْ رِيَكَنْمْ چِبْتْ يَكْنَمْ آتْ اَوَرْكْ سَادْهِكّنّ

تَتّاكُ. آرِيئنْدْ بُوذْ مِتّيمْ سَنْهَتْرِي مَنَسّيمْ

وِكَلْتِيمْ اَوَرْكْ وَرْدْهِيجّ كُدْكُكْ مَاتْرَمّ اِسْلَامْ

يِكَيمُو، اَوَرْدْ اَتّمَا كُضَنْ شَاسْتْرْ اِيْنَا سَجُّنْبْ بَكَمْ

كَلَاوِدْ يَكُّصَلْيَكَمْ مُنُوفْ تَفْ وِةْ كَنْبْرِكّةْ يَاتْرِيوَكْ

شَكَيْيمْ قُرْآنْ شَرِيفِنَسكَا مِنْ اَنيمْشَابِ آرْكَايْكَبِلْ

نْرَنِيفْ بْرِيدِتْ - هل يستوي الذين يعلمون والذين

لا يعلمون (اَرِيْنَوَرُمْ، اَرِيَاتَوَرُمْ سَمَمَاكُمُو.)

اِنِيمْ اَتِلْنُّدْ : وزاده بسطة في العلم (اَوَنْ اَدَّيُوَمْ

اَذْبَهُتّنِ- طالوتِن) اَرِوِلْ وِشَالِيَّي كُوُ تَلَاكِ

كُبْ بْرِكُو) اِنَنِيمْ اَتِلْنُّدْ : وما يعلم تأويله إلا الله

والراسخون في العلم (اَتْلُرْ رِسْتَابِوِنُ) ثْبَا كِعْيَانْتْ

آلُدُوَمْ اَرِوِلْ شْتْهَرْ نِيصْوَرُمْ اَرْكُ آرِيْكَيلْتْ).

اِنِيمْ قُرْآنِلْ اِغْنِ بْرِكَبْنْ - شهد الله أنه لا إله إلا هو

والملائكة وأولوا العلم قائماً بالقسط (تَانَاتَانْبِيحِي

بْرِبَالجّ نِلَنِرْتِيمْ كَنْدْ اَوَنْ اَرْكُ شْيَبَا مْدِيُوسِلّنّ

نَنْدْسَا كَنْبْتْ كَايْكِيمْ مَلْكُكَمْ وِدْ يِيصْوَرُمْ اَكْ

سَاكْسِكَعْنَايِرِكَيمْ چِبْتَرِكُ) اِنِيمْ اَتِلْ اهْنِيدْ :

بل هو آيات بينات في صدور الذين أوتوا العلم

(آثَانْ آثْ (قُرْآنْ) اَرِوِنَلْكَبْنْدْ وَرْدِ نُرْدِ يَجْعنبِلْ ثْنُوتْ

چِبْتْ سَبِشْتُ جُعْنَا هَدْ رِشْيَا اَتَعْنَبَاكُ) اِنِيمْ

اَكْلْبْ : يرفع الله الذين آمنوا منكم والذين أوتوا

العلم درجات (نَجْعِنبْلَنْدْ سَتّي وِشْوَا سِكّنَايِ؟؟؟

اَللّه اَتّيَنْدْتَمْ. وِذِي نَلْكُنْدْ مُنُوسَرَا كُ؟؟؟

آوت آتشبت تم) انيم آتلنبب: ويعلمهم الكتاب والحكمة (آنهم (نبي صلى الله عليه وسلم) آورك ويد بشتكوم تتوتجانوم يد ميلكم) آتال اغنيمنب: يؤتي الحكمة من يشاء ومن يؤت الحكمة فقد أوتي خيرا كثيرا. (آوت (الله) اچيعلتنورك تتوتجانت آوت كب كم. ولوتم تتوتجانم تلكتبال آوت انيك تنم كب كنب وتا بيئوي) انيم قرآنل وتركت: فقد آتينا آل ابرهيم الكتاب والحكمة وآتيناهم ملكا عظيما (تشيمات بم تام ابراهيم - نبيب (صلى الله عليه وسلم) كب متكا برك ويد بشتكوم تتوتشا شتروم (بچانوم) نانكيبركت آوركتام مهتاي براجتووم كب تب تب) انيم ودي كفنيم شا شترغصنم ابنيسكوانم ناكبركا بعوزنم نيم لوكاد مكابرتم سمبلا دكوانم بربر تلتوباي قرآنل بهانبب آترآيتكعبان. (تبر والبغضان) امنت عربي سمد ابت برتيكماي وشبنج كنب قرآنل انفينبب: هو الذي بعث في الأميين رسولا منهم يتلو عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة وان كانوا من قبل لفي ضلال مبين. (آوت الله تعالى - تتبابن بكشير كلشكنل اورمبي بنيكشماي ورليد ل

آيرتونكلم تتعبلنشن آبتر والبكن - محمد نبي صلى الله عليه وسلم - آورساشه وترآيتكعبن (تبر والبغضن) آوركن اوت كيفبكيم آورشد مبكركيم آوربلت ويد بشتكوم تتوتجانوم يد منكبم چتونامب نيوكجيد منت)

ابي تبنيچركت واستوت آتركواتاي معزبل (مزوكويل) نوسيچ ورشامنم اسلام متت آدمكيشيچ كنبكرنتم برچيتمنوتم مراكت الكاثوليكية، (كتولكنامزوكوت) آنتماسكيل ليكتمرتكار نماي سيكار، امنبد بيضا چل يوروبير برليچ كنبد ركنت آنتن وچال: قرآن علمي (شا شرت) بهانبد تيركت آتم شا شترا ليهيست زبنهماكيبركنوتم بربنتن ميل وربچ آيتكعب نهوكبا يت تام آدكينمكل آوبل علم آت يدم كنب بنوا - سار وتركاي - شا شترم آتا رقهم آد بيشكتب يهو آتال قرآنل «علم» آت يدم كنبد ويدكاي - مت سمبند هماي ار وساترماباد بيشلبب دضنت. بهاوتركاي شا شتريد عنهم آتكنب آد يسكتبد تت ذي اغنياء ابو ربيچيد ضت اپ وقبلناي سيكار، چل

مغالطه لعب (كيبه‌ه تياڽ يغجن. كمن نطنو كعن) كتبد
ونديندي. اوليه انبهوت نلشيد مكل ربچين بن زيخه
ك وشين هوجند جا اريڠ سسيد مكل) امبت كتبد
اوي كموتر كواناكو، اوشمل عانيم، حلمه تيم
ستمبند هيج اي اينكلعنبد يم بهوسيل سنچر كوانم،
نهريكستم چبوانم، برشود هلوانم، الوجكوانم،
چنتكوانم نبر بيريكنوپاه ونند مبي من اينكلعنبد يم ستها
نجعن كريخ چنتكن ابنر اشكلم اود يلالم «علم» انا
بدم كتبد اد بيسكيند د منت الا دينيجيعنيم امبيد نن
بن ارواينم «حكمه» انا بدم كر كلنت جنتعنبد بكل
اريند ناسترييما هو دنياينم ارپا وتنابي. احكمه
(ودهو) ار كيندي اينكلعنم كتابم انن اي اوسانا انيل
عقل (كمعد بوم) تنا ارواكن. عقل كتبد انبو نجب
دتبا سنم ابدنا ور بملو. «اطلبوا العلم ولو في الصين»
رواه بالصين (اروجنا بد اكنو نكلم نجعن امن-
تيبد وره) «فان طلب العلم فريضة على كل مسلم» (انت كتبد تال
ارويه تيبدنت اور مسلمينم لسد مياكن) رواه العقيلي
وابن عدي عن انس رضي الله عنهما. انا ترسيد هماي
ببرس وحنم اننه بلهيند تنغ. انت كتبد تال

سيكان نبرليج بول علم انا بدم كتبد اد بيسكلينبد ن
ونيدكماي ارو ماتر ما بنكل انا تيبد وانا نبي صلى الله
عليه وسلم انجا بجنبومن ا ارفيتا بلمبتا بنكلم
اناكو د نبي صلى الله عليه وسلم بدنيا يرنل كان نم
جينا كان يمنابار اد هكتما ران نبي صلى الله عليه وسلم
اور ونيدكماي ارونو اشرى ستها ماكيلنتعنبت
ابرتيكشمل.

هل اينكلعنبل علم" انا بدم كتبد اد بيسكيند-
د منت لوك چها نما بنا نن وربد تن تعنو كعن والكلم
ار نجتلم ابد. انت كتبد تال انا (علم انا لعفظ)
ونيد منت شريشد بيم لوكو تسيم كريخ وور
كتيبد تالكن. اود هم اينكلعن درانل نمسكاريم نوميه
تنداي كرم ستمبند هماي ارا دهنكلعن كريخ وربه
بمنا اينكلعنيكا من انيك ار دكعنابند. الله تعالى
برخيد منت نوكاك. (٣٤: ٢٧) الم تر ان الله انزل
من السماء ماء فاخرجنا به ثمرات مختلفا الوانها ومن
الجبال جدد بيض وحمر مختلف الوانها وغرابيب
سود (٢٨) ومن الناس والدواب والانعام
مختلف الوانه كذلك انما يخشى الله من عباده العلماء

ازاشمرير غلورر (في كتبد لتبو نشچيمايم آشد
آكاشتلنو ومم ارگيركن. نيمم ود ده ورنجضم
ورگغضمايمرنعلتعمن كايكصن نام (اشم) آت
كنب پرتدوچ. پرونجضلم تل ورنجضن ناناوده
ضبايركن وصنوم چونو تماي وركغم، پاركضد
منبد. كرنكرتصنو يايكرت پاركضمبند. جنغضلم
تراتكضلم - آد، يمن، ادكم متالاي - مرگغضلم
امن تنى ورنجضن ونشاسپد ونبد. اشد وحاوكر
بهرنبرلن ود وانمار بعتپتبا كيضن. نشچيمايم
اشد وبرنيوانم وضبرماث چبتونمالكن) ود وانمار
اشروما بعتپتبد كيضن اتا اي آيتل يرحبضن علماء انا
يدم كنبن ادهشكهندتو منت، وضم، سنشيم يمرنة
ضضن ونبشت ورنجنو ذكودي نانا ود هالپنبضن
(البتغضن) آوتلضن شرتبديدبر نستهضن، ونو
سنتمكضن آنتغ اي آيتل برشا وحتبضن لوكونشكض
كرتح ايرونونر آتالكن. تمشكاريز. ابواسم. بالثريد
يونيشكاء تمعند تمشكابرم آتوريكرخ ارومنونر آنل.
نام اي منتباين سيكاز آرونكضن سهنور دم
عالمونة تتونجنودم آيم شنيهمهنا آمنابتر وجابر

جدببا ايرنة. امنال آدبهم اسلامك ناكركتوت
نشبد هچتوص نام منارل" ادبيتن كهمنزنم آزت
ابزوم آتماي بينيل ادبهنو سنبهلئبنم چيت.
كرشنبي ناكركتونترنبد وي نام مهتونبتي پرشاوخ
نام اتنر گورواوشتعي وضبدتي. كرشنبي منتم
ناكركتونترگنبي تدشپد تلبيم كرملكابرديم، رو
منكابرديم اد مهتننن كابنما بيتبركيما بچتندبد
مبتنم مرم يبعيتورو يبرنام كهمنزكيم چيت. ابد
اسلام منت اد مكتبيخ كنبد من انيك لبكهمنجضب
ابربضبم برسد مپد تكيابسبكا نچيت. آرن
كهمنزكوا نام ابرنغ نكشم كرشنبي منت سمبند
كنعهل كشبغضم آترنبايغضم پرشا وكات منباو
كبد. آتن نام اقوض كتاب الكتل. آتت كنب تالثت
جلشبنرمار لوكرشنبي منت پرتود مكنماز لوآمنة
سيكاز آنة يديعز ارمنبنريبومن وكابهتن ويند
نام تنله كرشنبي سهوبتمارد كوباكنبي اجولبنكد
آنت بتبلو ووبكتونل واسنبلو امنيدتل. امتم
پرك ادبتنو لحكغضل انيك كرتوم آند منتم
كيد، شمايوم نام كنب. آوزگتل ببذا برواهكا ينت.

قراين لم بدم كنبد اودي سيكيتيدا ممنت جنجنبد ڤكل
اريبتا وسالمانيا ار نوتليضا اروك رسا سنتر مك)
انتوريدي لماني ارو لماتر مانيه. انت كنبد تال لوكيبت
وديكمبليني ياثم قرانر د رسبها يل اوشيمن اتنال
اود همصر نشيدا مربدي ار مكنيل.

اي مسيو بسكار اسلاميك وشيخص
بنتر كنتناي ربا ملك قرنغ كورمسنبا نط دبوكشنه
تمابن امبا صبا بن بركك نام ارنغ. ادبهوم ماوديت
اسلاميك ودنيا بهنيا ستنر دبركذ راي مسيو لوسين
بيڤو" اوركنه، بتر غمبد يم منزبرسيد ميكر نغنه
ديم ميد نودوم نيشتربا دمكابروم ورهكتف
كمابد رنمار كنو اور كنم اسلاميك سيول وكيثر
ستريا برنن كمابد رمارني اوركنم منجل امنكه
لابا بربتر كوترگابر اكمانم كرنسيي متتيل جيبرت
كصبو انعن برورت ربكتنيل برده ماه بار ذا ادت
ندنم جبت بن ضوبرتم بركك نام ارجدبتب. مرونم
بورتماي اسلاميك ساميقنبل برده ماه وكيتكعبلم قرنغ
كورمسند ايرده كخار ادنو كشتهنما ركنيدت منت
مغربي (مروكوبين) اسلاميك سمود منيل سنو

(كند دتلون. كوديانن) اوركن ساده ولتسل لاغا ومغ
تكونت كصبيبم انا دبسنتميدا رك ابنا ابنا مهتك.
فونغ كورصيبنا اوردا دميكيكمبل اسلام منت
بما بكتوانه قرار جيتبت امن امنت دروريغ كبته
دروورتخنيرم برورنغ كنبد ركتنونم بهود
بثيت. ناشم كرماليتا بركينكلم اكورنيسبا
انبهوكنم. (ان شاء الله)

مت سمبند هماي ڤيبرده مابرنم ودبكيولم
جانيمايود بشيهايوا منڤيبرده ماربت تيبانوروند
اروالك (كلمة للطلاب النهضة القومية او الوطنية والقومية)
جلجنجمن اغنا بربت. مشامبغمبد منشكر
كمن ڤينرجمبيج اوروديا بهنيا سنليك بربيركستل
نام انتابو قرابنيك مبابغنت، انو نمك اوشيمل
انت كنبد تال ڤيجرده مابرنم منم سمبند مجا بركواه
اوشيمك مانرمك بورو بكار دڤيبود مابرنم
اغنيلغبو تن دبشيما يم جانيما يم تشابركبم
نام اوروده مربدبرنت اغنيابه نمبا دبشم
ڤيبرده مابكم اكغ. ودنيابهنيا سهيانتيل بنتم
وونغ اوجيم كرشنهما كيمنغ سنير ولساعه

هُرَ يَغْضِل كُيدِ كُنْتَ (ارِيغْ تِلْكَنْ) نِبَنْدَ مَنُيُودَ اَتْ
دَبِيَّمَاكَدَّ مَتَ سَمُبَنْدَ هَمَاكَنَ تَبِيَّمَ تَغْضِنْ
مُسْلِمِيغْمَا بَنَ تَلْيِل تَ مُسْلِمِيغْمِنْكُمْ اَبْهُوزَدَّ مِيَا بَنُوْ
نَمْبُوَشِنْمَ بَكِنْ اَبْنَرَدَّ هَا رَبَنْتَ تَرَاَنَرْ بَرَيُوْدَ مَنَدْ
نِنْ نَامْ مَا رِنُوتَا يَكِشَمَ اَتَ نَمْضَبِلْ مَتَ نِشَدَ هَمْ
سَنْمَاكَ نِشَدَ هِلاَ نْمْ شَرِيلاَ وَشِغْضِنْ آزَادْ مِكَلْفَ
كَامَ وِكَا رَبَّغْضَنْكَ اَدِ مَتَّبُكُ مُنْلاَ بَكَ دَرَ وَسَنْهَلِكَيْمَ
وَرَتْكُودَّ مَتَ نَامْ بَهِيبَّا بِنْد بِرَكُنْتَ . اَبُومَنْ اَبَنْرَدَّ هَا
بَنْمَ كُنْدَوَرَ يَا دَرُ وَهَمْ اَبِنَا لَبْنَا اَكَاوُنَ اَيْكَابَرْتَ .
يَارْزِلْكُصْنِيمْ . اَتِنَالْ سَنَتَ اَدِ سْتَهْلاَ نَبْ تِيمَنْ سَنْمَاكَ
بَرِشِيلَنُوْ كُوْدَ تَنَ سَنْجَرَكْ نَا شَاشَرِيْ وِدْيَا بِهِيَا سُوْمْ
بَرِشِيلَنُوْ مَاكُنْ نَمُكُ وِيِنْدَتْ . اَتْ كُوْدَ اتَ نِزْ وَاهْمَلْ .
يُوزْ وِتِلْ يَنْرَدَّ هَا رَتَغْضِلْ اَيْتَسَكَلْمَ اَرْ نْيَرَدَّ هَا رَنْمَ
مَنَتَ اَدِ سْتَهْلاَ نَبْ تِيمُنْ بَرِشِيلَنْمَ كُوْدَاتَ نَدَ نِدِ بُنْدَ
نَمْبُ يُوزَشْتِيَ رَاِحْيِ تَوَاسِكَمْ رِحَارَكْ تُوْ وَ؟

مُوْنَ كُلَمْ نَمْبَ "رَاسِنَاغِلْ" وَتَمْ جَرَتْ
دَ هَا نَا مَنْتَرَاغِبَ بَرِجْلِيُو : مَغْضِنْبَ سَتَمْشَكَا رَوْ
تَشَكَا رَوْمَ كَزْ نِشْيِ مَنَتَ اَدِ سْتَهْلاَ نَبْ تِهِنْتَ
تَاتَ . سِارِتْ جَرْ مَنْبَ بَيِشِيمَا يَ اَرْ نِزْ كَتَيَا يَمَا يَنْ .

اَجْرِمِيَ بِرَاجِيمَا كَدَّ شَاشَرْ تُلَمْ كَيْ تَزِ نَكُمِنْلَمْ اَيْكَرْ
يَغْضِنْلِ يَمْ يَنَتْ وَغْضِنْبَ يَمْ نِرْشَا بَ وَتِهُوَرْتُلَمْ اَبِزْ وَمْ
اَكَرْشِبْ بَمَايْ مَا تَرْكَيَا يَاتَا نَمْ . اَتِلْ جَرْمَنِيْبْ شَتَرْ كَفِنْ
كُوْدِ يَا تَرَامِمْ اَتَرْ كُنْبِلْ .

جَرْمَنِيْلُوْ اِنْكِلاَتِيْلُوْ مَزْ اَبْعُوزَدْ مِيمَنْ اَلْكَرْ
شُبَدَ سَامَزْ اِيْغْضِنِلُوْ كَرْ نِشْيِ وِدِي تِجَا نَمْ اَبْهِيِتِيْكُبْ
وَاْمَ اَبَرْيَا بِلاَتْ وَنْ سَرَ وَكَلاَ نْيَمْ كَا بَنْيِبْ مُوْ؟ (١)

هِتْ يُوزْ وِتِلْ دَ نِشْيِ يَنْرَدَّ هَا رَنْمَ "، آنُوْ
جَابِيِي يَنْرَدَّ هَا رَنْمَ آنُوْ دَنِشْيِ سَرَ وَكَلاَ شَا لَ آنُوْ
جَابِيِي سَرَ وَكَلاَ شَالَ آنُوْ اَوْرَ بَرْيَمْبُو صَرْ شَوَ دَنِشْيِمْ
دَبِشَمْ اَنَا يَدِ نَمْ كُنْبَ ، مَنَا ، وَمُنْشَمْ ، مَرَمْ ، كَلَقْ اَنُوْ يُوْ
جَانِ اَنَا وَاكْ كُنْبَ اَرْ بِيَحَشِدْ نِنَ اَلْبِهُوَكَنْ سَنْتَا
يَرِمُبَرْ اَنُوَاوَ رَبَدَّ اَدِبِشَمْ اَكُنْلِ ، دَبِشِنْلَمْ ، سَمَدَ اَيْنْلَمْ
اَوَيِي سَنْمَنْدَ هِغْضِنْ بِهُوْمِ شَاشَرْمْ ، جَرْزَمْ سَمْشَكَا
رَمْ ، بَرِشِكَا رَمْ كَزْ شِنْ ، اَلَبَنْشَمْ ، وِشُوَاسَ مَرَ ، مُسَلِمْ
شَوَنْهَا وَمْ ، اَجَابَرَمْ ، سَادَ هَا رَيَ نَدَ بِزْ اَنُوْ بَيْلاَمْ
اَنَا يِنْ اَصْنِيبَ تَا ـ كَرْكُنْتَ رَيْنْ بِكَ غْضِنَا بَ اَوْ رَبَدْ
يُكَلْ دَبِشَمْ ، جَانِ اَنُوَا اَتَرْ سَمِرْ كُشْبَنْتَ وَبِنْدِ اَوْرَ
وَاَكْوَا ، غْضِنْ نَدَ نَكِيمْ اِنْزْ وَبِنْدِ اَوْرِ مِرْكُوَا تَبَارَ

اورڠ يڠ برادا دكمڤوڠ چينا.

مريك يڠ ساله ستو مسلم يڠ غصبكن ڤندڠن ما-
ريك ايت، ابهو زده ميم سد ملي بڠكل اورڠ ارك يڠ بوڠ
انت كابر يڠ كتا اد مركيم ابهو زده ميم يڠ كيم چينا و
اڤابيلا تياد اورڠ اد ماروم ابهو زده ميم برالكم

خلاصة الجواب ان المسلمين يمضون بمثل ما يمضي به غيرهم.

تعجب اد مركوام منڠ كوام ڤرنا ڤكو و
بكصنل كير من سمد ايغصب ابهو زده ميم انتيم ڤرا-
يڠ بول انتيب وانم و يڠ مسلم يغصب كدم الله
تعالى اورڠ ترا انت شرهيل انيك ڤرا و شيم اجايب
جاد. دصنم كتبدم د بهم كنبد مص بيشر تيم سار
مالكن. ايتاكة اين اورڠ نياكم (تعجب) انتنا مكرنم
چينت.

اڤابيلا مسلم يغصب كا كد مرسمد ايغصبكا-
كد وجهوم ابهو زده ميم ثياكم، كنبد لات ڤوزيا-
مالكن نشيم.

اڠكتن شيخ محمد مسعود بن عمران اورڠ لصبواي
دتيكماي تمب ابهو زايت كرڠ جوكن من صنو رو
نجاتنا اورڠ رود ترايد برينتث اين ايرگنة بهاو جر

نيكام: نسبية اي (اڤيكبنكماي) وسبيعجني كرچنم
مرتم راي نسبيبة، اورڠ كصبد تتوچنتا ڤرماي لهيرا-
يغصبق -تيركمب- وايكك، النكل ز ونجيبة، اورڠ-
كصبد كير نغصب -ڤرنتكصب كرخصبا تتوغصب ڤنيه
كله، النكل باشنور، اورڠ كصبد منكر و تيكصب
(انكصبن) سمبند محجبتي و د يكصب ابهتيسك ك، النكل
كمبيد لكمبل- وابونر ورلي الكمبيل، چري الكصب
اشر يماكث، النكل اديسة، ٢م د يسوبة، اورڠ كصبد
نوبيا نزتا بغصب كرچ ڤد هكك انوريل اتينكلسم
اتاب ابهو زده ميب تاكول، انم اي ادت اوسرنيل
وين كرخ ڤوية من انكليش وما مستعمرتنز كا يم
انت كا زكد كيتبت. هلبوم، كنبد ل ميد روحيا،
كنبد اكة انصنتاب. انت كنبد تاله. ميد روحين،
توكتن انتريو لكعوا ابد مبتا بنكلم. اتيكتا ريد كوانة
امبتهمنبتاب. هلنوم، ميد روحينكاهن و مبرت
كمنسبتا بنكلم. اتيكتاريد كمت بسيب ينبتل اتم
من انود ساد رشيم مبهتاب ورل مريكيم جات
بروتمة اورڠ تهتا و جرتيم كام.

واشترم انثنة وخيال، ايكاب يغصبلامر تاكما

وِنْسَيَغْضَبَاكُنْ. مُولَ تِرِمَا نَغْضَبَنْ. مُولَ تَتُوغْضَبَلْ سَاوَ
يَتُمْ تِرَا رِبْسَ يَادَ مَغْضَبَلْ تَوْلَا رِيَسَ يَدْ مَنَغْضَبَدْ
اَوَسَا تَبِهِ مَلَغْضَاكُنْ. نَجِمَايَمْ. «تَيَاكُمْ» اَلنَّكِتْ
دَعَنَّمْ كُتِبْدَمْ، دِيَهَمْ كُتِبْ مَصْرِ بِرِشْتَرُمْ مَاتَرْ مَاكُنْ
اَيِرُوَمْ اَلْكَرُشَتَ بَمَايِ بِجَانَمْ. اَيِتَالْ سَمَدَايَمْ اِيْ اَلْكَرُشْتَدْ وُوَ
اَبْغَيْسَلَيَمْ اَنَسْرِغْ يِرُوَرْتِيكُمْ چِيَنَ يَكْبَشَمْ سَرْوَرِ تِيكَبْنَمْ
شَاسَتْرَغْضَمْ كُلُغْضَمْ اَوَرَكْ وَرْتِيَدْ كُمْ اَوَيَدْ سَكَلْ يَعْلَغْضَمْ
اَوَرَدَا اَدْ كُلِيكْ اَوَيَدْ كُلُغْضُوَدْ نَاتُرْ وَرِكُمْ چِيَتُمْ.

اَرِيْرُوَرْتِ چِيَتُوَانْ اَوَشْيَمُضُوَنْ اَتْ تِيَكْ اَوَ
شَمُضْنَا يَغْ اَوَنْ اَرُوَضُوَنَا يِرِكِيَمِنَكَلْ اِتَنْ يِرُوَرْتِ
اَغْضِيلَ مَابَنْ وُرُوَرُمَايِ اَوَنْ اَرُوَتِيَدْ اِيرِكَيَمْتَلْنَ اَنُوَدْ
اَيِرِكِلْ يَوَرُشْتِي وِدُوَانْ رِحَالِمُ المشرق) السيد جمال الدين
الافغاني رحمه الله اِمْنِ يَرِيغْ:

نَجِمَايَمْ كُرِبْ يُضْنَ يِتَا وِجِلِيَوُمْ اِجْمَايِرِيْ
وَتَغْ اَيِرُوَمْ وَرِيْ اِجْتَا يِرِشَيْكُمْ. اَيُوَضْرَاوَتَرْ يِتُوَرْتُ دِيَنَمْ
وَتَالْ اَيِرُوَمْ سَمَرْ تُضَمَايِ وَرِيَدْيَنْ اَوَنْ وَرِيَدِ اَبِتَاوَرِيَ
تُضِيكُمْ چِيتُمْ. اَيِكَارِمْ چِيَنْ اَرِكَارِمْ اَوَدَا اَبْدَانْ اَوَنْ
اَرِيَامْ. اَتْ اَرُوَاكُدَ. اَكُرِيْنَ اَمْ اَوَمَارِيْكُمِتْ تَا تُمْ يَكْبَتْ
تِنَاوَ يِتُرْ دَجِيَوَنْ كُرِجْ اَوَنَضْرَتْ تِيَا شَيْبْ يِرِيِرِدَ كُبْ

اَتْ اَتْيَاوَشْيَمَا بَنَ اَوَنْ اَرِتِيَنْ»

مُحَمَّدْ عَلِيْ بَاشَا وُدُوَانَا يِرِيَلْ. اَبِكَتَبْ

اَدِيَهَمْ تِيرُكْبَرْ كُلْتِيَا يِرِتِيرُكَامْ. يَكْتَبْ مِصِرِتْ
(ايجبتية) جِرِبَيِ كَالَمْ كُتِبْدَ اِلَّا يَمِيلَيْنِ لَمِيلَيْدْ
(اَدَهُوَ كُتِبْلَتِ اَلْكِتِيَلِيكْ) يَتُوَكْتَ اَدِيَهَمَايِ. اَدِيَهَمْ
اَدِيدَبْ شَكُتِيَاوِيَ رِشْتِي دَمَاتَرْ وِيَمَاكُتَ)
اَلْكَرُشَبَدْ بِجَانَتِرْ تِيرِيِرِ كَبِدْ تَتُرْ كَالَتْ مِصْرِتْ
مَاكُوَ يَمْكَمْبَلْ اَضْيَدَ اَرِمَمَا رَاجِيمَاكَشِيرِتْ. آ
اَلْكَرُشَبَدْ بِجَانَمْ تَنِيَابَا آجَانَمْضُوَنَ سَرُوَشَا شَرْ
غَضَ كُرِچِمْ اَنُوَتِشَكُوَانَمْ اَوَيِلِكْ سَمَدَايِتْ
تِرِيرِتِكُوَانَمْ يِرُوَلْسَاتِكُوَانَمْ تَغِفِ وِدَتْ.

اَيِتَالْ تَغْضَنَا اِجِمِلَكُمْ تَغْضَبَدْ سَكَبْرِ تَلْغَضْ
يِرِشْتَدْ مَمَاكُلْ دَمْرِ تِصِبَكُمْ تَغْضَبَدْ كِتَابِرْ قُرْآنْ
شَرِيفَتْ يِرِيرِيَا اَنَسْرِغْ تَغْضْ يِرُوَرْتِكُمْ چِيَنَ
يَكْبَشَمْ يُوَرُوَيِنْ اَسِيرِكَتِرْ جَاتَاكَابَا اَتُوَرْتْ اَغْرَا اَوَرَدْ
مَتَغْضَبَدْ تِيَ بِلَدَنِ كُتِبْ شَاسَتْرِيجَانَمْ اَبْغُوَرْدَ اَتُوَ
يَدَ اَنْتَ سَتْغَا نَغْضَ يِرَاجُوَ وَاَمْرَتَ سَلِيغْضَبَكُمْ
اَوَرَدَا اِسْلَامْ مَتَبَلْ بِلَدَنِ كُتِبْ شَاسَتْرِيجَا نَتِلَمْ اَبْغُوَرْ
دَعِيلَمْ اَنْتَ سَتْغَا تُمْ يِرَا يِكُوَامَاسَادَ هَكُمْ. مَاتَرْ سَلْ

اوْرِاتِيْ ايزوم بوگتيم آرْ هتيم امنورِاب آتْ

كنبدثال: اوردم بربتما رنعضم برسيما ر نمكعن

پوربَلِم تام برو زيلمزجيكيل انعبتْ ماترماب.

تم دبروهكن دوشم آنقن وجال آنتتيي كرجيتم

اولگبتماپ - اشبهعماپ - وجاركلم انيماژك

اوميتبدلتم، نيرِاشيوم (زيراشيم -) ماترماكف.

آينال زبراشياكز بدي نام تدِ كبغج دعيز تثود

متود نه كك! برورت، شهرولسا هم سثي

برشرمم، دهيزتثود متودضي گمتم، تزانلصب

شثي وشو استثرك بكمَبيلام ا تهموتالدي اتوحي

كنبذ سرو اگدرهغضيم نمكث نبرابكام آن نام ارپك!!!

والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وان الله لمع المحسنين ٥

(ابنمل برشز يجوونشجيمايم اوزنبذ ماز گبعصليك

نام آتج كدكم. نشجيمايم اشدنتم بروزيلكنوزدِ

كوديانب.)

شكيب ارسلان (منار ٧) مجلد (حادي وثلاثون) ١٠٢/٩/١٦

التراويح. (تدريج)

تم، سي، سي، احمد المولوي. پربرتغادب.

ميل وورخلتنم ان تغض منسدا كيبرتم.

١) ابرتا ركعة تراويحم ٣ وترم كود ٢٣ ركعة جلز نمشكر جرنة.

(٢) ابرت ركعتم بت ١١ ركعة وترم كود ٣١ ركعتم نمشكرجرنوريم آنب.

٣) ٣٦ ركعة تراويحم - وترم ٣ منذل ١١ وترورزمعيجم نمشكر گنوريم آنب.

آبدا برگيم.

آيتا يالم اي آلا كرموم بيتناي سنتن وبريماكن.

شهر نبا سثن. ٨+٣-٥ ١٠+٣ ٥ ٢+٨+٣ ٥-

٢+٤+٤+٣ اجنياب - يتحونز كوتنلا ياارانا نام.

اي تراويح (قيام الليل) بتجيل ورخ كوراع نمشكر گنت سنذ تنياب. بكتهم وبذ ورخ نيد تثاب

٤) ٤+٣ ٥ ٥ ٧ ٩ ١١ آنغتي نمشكر جرتوريم. آبزوم اتمم. آنا كود نمشكا برزتغري وبيثا وويتم

ينرخير كا ثور ركث كودبتك يريوچنمبن. اورڽل اث
ابريتهر ولسا هنما يشبرم. نبي صلى الله عليه وسلم
چيتنما بلو.

ابن عمر (عمر بن الخطاب رضي الله عنه) ونر
سيمنت يثرم سنن يريمكصنبل اگربگنما ي عبدالله (رض)
ابكاكيلاي تثر ويدل وچاب اث نيورتيكار. فرمايك
نربينده نمسكا برمريغ مرلا نمسكا بروم ويدل ريغ
كركلاب اثمم اث نيرمبي برخيد منبي بلبورم تاث
الكهوشكا رثد.

اتنسبرغ مك صحابماريم بربل وچاب
نمسكر كلچير بصيبل اورو بهاگتينم نمسكركم. رمضان
آدي كالت من بنابل بصيبل نمسكا برثاي جنعبن
كودك ينوابرية، اورورثنم وتبر نمسكر كيباب
ملنورم اورچينيرينت. انمسكا رثل يرو شچورل
چلبر تبا رنورابم الاتل. اورورثنم قرآنلبن
تغهلنيبا ماي بهاكم اونكنيد رثم. آوسبرثل مدينا
بليهرسند رشكن ابرامنزووده سنكبعصبايم
انكم اجمعهايم نمسكركن كارغ درسكوان ساده
كمايرية. چلوانكرغ اثم. رچكر بيشكرغ آبثم
وبرچلبر تندر بعوانل كود كلم ترغ چلم نمبصابال في
انل چيكو مبيركمن نمسكركن آ كا رغ انت ابتكهنك
وسمبت نمبتكا نركبل اغبا رود ه بنماگنصبلا يمسكرغ
كبثد ركي صحابكصن تربين نمسكركنت كبثد كرخال
الاودبرم اثابي بوجغ نرمسني عمر رثا نمسكركوامتهصن.
ايركابر كر برمسني تبرثا نمسكرمضناي ربثد وموند
برلوشيم نبدنيدجن آثاب ميهماي برشتار نكجل
اجنت. ترسميبد نريابانس برم آدها بتلبيلصن
مدبل ازكمر وده سنگمغصبايم نمسكرچيونن.
چلبومن ابرابرامام تيبترتونل سمبت نمسكا بروم
ندثا رثد. اثام خليفة ابو بكر الصديق رضي الله عنه
وتريتر يركا ثمر اوساننكنت وربكم اي نيابرام
مازوم سمبهوچل عمر بن خطاب رضي الله عنه ودر
بعرثابر تنهعتلم اي ود عملامايرية نهنت.

اودماكرغ كودكر چنبوص عبد الرحمن
بن القاري آثاصحابيوذ كود عمر بن الخطاب
ابكال بصيبل وتبرية. اثوص اجمعماي نمسكركن
اي كارغ عمر رض كثبد. اي سمبر دليم تيك اسر
بدچل تنر اچار بايرية عبد الرحمن دايغريغ

آللو رنم كودي اپ سنڽن تن يامتل آيكو پچاان كڠامن
هانو دهاركة، آتا باتنيكاصنا انمتم.

پسيدا اورللو رنم دپنج ورتا سيلن تجنللو رنم
ابي بن كعب نر نيتر دو تل نمشكا رم نزقي مكنم آتا
اچم تنك، ادن عبد الرحمن نر دكو د پسيد برا تركوه
عمر بن الخطاب يپنيل ورتا، اتومن جنجن اتاي
چيرنا قيام الليل نيا تكيا يرنة. آورلام ابتنر
سترتو تدابا نمشكر كنة. اي كاتر كنبد ستتبه مانا
عمر رض تر كابرم بركيا، اڤ متا اجابرغن نو بكر
نملا پتو كنكلم بة وسنبم نتا، آتر تالم اتومن
نمشكر كنتكا منو انمم ايا آوسر تل اد غتا بزاور
برز وبهاكتا نمشكر كنو ربكامن آنتي بهاكت
نمشكر كنو رترتر متملعو سبابا نماڤ عمر ناب
كهنكن ستبسم منجعن براو نر آنتي بهاكتا يا نمشكرج
نونت.

عمر رضي الله عنه نو نر آنتي دشيل تر اوجر
امامكصا يرنة دنر منكصبد امام خليفة ياكو عمر تن
ابي بن كعب پنننتن ركعتا يرة نمشكر جرتت. رمضا
نر آنتي بهاكت ابج جنعبه اي وبيود ازرت

نمشكر كنمر، اڤ كابنتان تميم الداري وآنا صحابي
نرقن ندصاي عمر رض ابتا پكرم نپيج، اي تميم
الداري رض نمشكر ختنم پسنو تنتيا يرنة. آنا اوربد
ركعتا لم .. انو رومتم آيتا وتك پيوا يرنة. دپر كعه
سسبم نلكبند وترتت كنبد ورد يتو نلكينبد تاي
آورزكن نبر دپرنة، جلتو تحود نتر كهت جسبركن
ركعة وزدرپيج ١٢-آيق (٨ +٣٣ مارت ١١+ اساي)
ما زكيم چيترنة.

اي كاتكم شتري، پرسبتما ركود چيزت
كنبد متر ستشر نمشكا رما يرنة نبنر رنت. اي مثل
علي بن ابي طالب رضي الله عنه ترنر نعربا پشعم
وربا تركود ونم كوداة نز رتا ورتة. تنر بعر نكال.
تنر آدي دسيلم شتريكعنم پرستبما برم آيكوپج
كنبد تن نمشكر جرنة، آنا وربكم اسلامك جتنيم ن
وبرنتيا يرنة. علي رض اكبد كرج كرجنبو ربكم شتر
كنيم پرستبما برم بنداي بهاكج ويج ترنت، شتريكعنا
ابر بهاكتم، پرستبما رقر بهاكتم وزع وزبيد
نمشكر كواة برنشكم امامكصا نبج آيترعاد جبت
پنشتريكعن فرمن نمشكابرم، عمسه پنيابرآ

كُونُوْ نمسكا برغفش ماثم پرسيتمار وذ كو د نوذ بسكم.
پنيمبذ آتين سيبتوم آنج سميت نمسكا برغنشكم جمعة
پرتامش آكي نمسكا برغفشكم شتر يكفش پرسيتمار وذ بهم
سنيضكلنتين تب سمنب ابرتن اونن وضر كالنيك
نلكنة. كرنج نون انبذ كمنكت ممباي چلن الغيغنبك
آنيكلم مازم وربت، اتاو نمبذ ناب كمنذ شتر يكمنك
يغن كنثن كو ب ناي برب سنيبنم مبت نمسكا برتن
مانترشتر يكض يغنيل كب تاو آة منذ لاي اسثم

حنفكض تب سثنم پريت جرنج منتنيم يغنيل كيركونا
آتابا اور ستم، آكبان اسلامنة تانابماكت كو د بهم
مرذنم آمنذ نبذ تا پرماكت نونر نبيل. بهنما يغنف
شتر يكنب بنذعم ارث كمنحنوذ كو د كنذ كعب
منا چلر ثود م سدلها بر تلبرتنود م دينو تمكلتنو دم
كو م يوزتيبذ ب شتر يكلعما بر سرم منشكر شتوم منكر ثم
اسلاميكرذ موم مغتنبغ، ايستين نام يبرذ هركتا بالاسلامنة
نشبذ يزالها ب حتيتم مثلم نهر د يغصل آنكر كلتنة انركا يغما يتبر
وانا آتيغمبذ. (تبريم)

اَلْفَتَاوِي.

محمد بن علي
بسم الله الرحمن الرحيم
٦٣٦/١١/٢
تبرت كاسركونة . مبتيلا محمولا مصليا مسلما.
يمانيذ المرشد كثرادهبرآ ورثركعنك السلام عليكم ورحمة الله وبركاته
مانى يتر اوعتبر تاركا بكن سنكتكمن غنعنبذ
اي پرت يشغجبل ولي وزكنم. تنكغعنكم كابتما بركت
كنبذ اوري يزنبا يماي ابرمرسيذ منياي دبيلكنبلوذ كو د
يرسيت متبه توا اماايبكبتكتة. جزاكم الله عنا وعن سائر المسلمين
خير الثواب.

اَلسُّؤَالُ الْاَوَّلُ

(١) توبة آما يذ تنوا ارثعم آنكاكعة. نوبة چبل
آنت آنكاكنة؟

اَلْجَوَابُ اللهم هداية الى الصواب.

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله وحده، والصلاة والسلام
على من لا نبي بعده، وعلى آله وصحبه الموفين عهده.

(ج١) توبة آما يذ تنة مبذ جبل ركميدنج متبجل
يشهانا يم - كميدنم) آتابا ارثعم. تابا آتنة مبذغ آنم
توبة آنتغ مبذ جبلا آنماكنة عربي بماشيل لغويا ب
ارثعم. قاموس لغن يرتنة: تاب الى الله توبة رجع

عن المعصية (راجعا الى الله. توبة اين ڤرمولأنڽ ڤد ڤيهق
ورد منبيغ اتا برڤهم) توبة چيڤ اين اتاو جالن
تاڠ چيڤ بوي ڤيهق سمڤنڽ هج ارا مڠتبا اكن
كمبد نڤ نهلماي ايا مڠ ايا ڤيهق برڤ ورجكيم
اين بربها بم حبيبد تتبڤ نكل ابربها بم نرف سيكيم
سبلڠ اركنم امانريا بم مڠكيا كن اريڠ تيبرمانڠكيم
مڠكيا كن نبي صلى الله عليه وسلم اڤبيلا برختا ورداكن:
الندم توبة (كمبد م توبة ياكن) قال العراقي
رواه ابن ماجه وابن حبان والحاكم من حديث
انس وقال صحيح على شرط الشيخين. شرح احياء
جزء ثامن صحيفة (٥٠٢)

امام غزالي رحمه الله احيا نڽ اڤبيلا ورداكن:
توبة ايت علم، حال، فعل رنجانم، وكاربرم
(منينڠ كمبد ڤد ورت سمنت) كرنم) اڤي موفا سڠكد
كن كو سمبيمنجب اكن ارا وسنتها كن. اڤبيلا
اتاو ڤايم چيڤ بوي بركن ارا منب هرد ينڠ اڤا بم
اورڠ الله تعالى كوبيتنم سڠلنكم ڤاترماكنض
تجانم درزمماكن نكتنم اد رزمماي تجانتنر
بعلماي اونر هرد يتنڠ ابرو بدس اورنمعوكم. انت
كنبد تالن ارستيهت وست نبثب ڤد ڤو تڠكريغ هرد
ڤتڠ بود همبڤ الكنوجن ات وريدڽ منكن. اورد بالم
هيتوا اي ارورڠ الله ورتركوبيتنم سڠلنكم ڤاترماي
بعولكيم تينيتم اورڠ الله تعالى ليود من ادبم نبثب
ڤتڠ ڤوكيم چيتڠ - اي ادبماڤا اورڠ وسنتي وشواسيدي
بم يبهار نعماي شيبهت وست - شيبهت وست نبثب
ڤتڠ ڤوكنت تنزتر ورت مولماكنونكل ابرو رتي
كريغ اورڠ ده كعكن. اڤبيلا تنرشيبهت وستروانبثب
ڤدڤ ڤرورت كاربماي هرد بم وريدنيڤ نتني
اكن. ندم. (كمبدم) اين ڤرينتڠ. اي كمبدم اكن
. وكاربرم ياڤتر د وست كرخبن درزمه وبنوا
سماكن تجانم اي وكاربت جنيكن. اي وكابرم - كمبد
ماكن منو ويدن - اپتراصنب هرد بت شوا د ميتبد
تنو واونر هرد يتنڠ اي ويد نيڤ بعلماي منورت
وكابرم جلنم - البعوكن. اتا ڤيهق اورڠ منتب ڤد
بوي شيبهت وستوبة مبكي ورت كدكن ابتيرد
ورت چيتنن اي ويدن اورڠ ڤربيركن. تيمنم اڤعوكن
چيتنن اورڠ اد بسيكن ابرو رتيف ورتمانم بعلماي
بعوتم اي مون كالعبنو دم بتند همبتن ورتماني

كَالَتُوْ بَنْدَ مَمْبَنْ بَرُوْرِيْ، اَوَيْ اَبُرْ يَا پَيَتْلِنْ تُوْبَةْ
چِيْنُوْ وَاَيَا پَتِيْلْ اَوَيْ شَنْمِيْتْ كُنْبُوْ بِرْكَيْبُوْ اَتِيْلِيْكْ لَاسْتَ
دَنْغْ كُنْبُوْ بِرْكَيْبُوْ چِيْنَبْ نَكِلْ اَيَا پَتْ بَرْ وَرْ تِنْغْگْدْ تَا.
بَنَارِجْ سَمْبَنْدْ مِكْتَ بَرُوْرِيْ مَيِدِلْ اَوْدَهَمْ يَا پَمْ
چِيْكُيْلُتْ اَرِيْغْ تَبِرْ مَا مْ چِيْكِيَاكُتْ. بَعُوْتْ كَالَتُوْ
بَنْدَ مَمْنَتْ، چِيْتْ پُوِيْدْ مِنْ يَا پَتِيْلُوْ لَبِرْهَا بَرَمْ
چِيْبِيْدْ تَبِيْدْ نَكِلْ بَيِرْهَا بَرَمْ مِنْ فَرِهِ كَلَهْ اَكْمَتْ..
اَتَا يَتْ اَبَرْ بِرْهَا بَرَمْ چِيْنْوَانْ بُوْرِنَمَايِ اَرِيْغْ تَبِرْ-
مَا تِكِيْمَمْ، يَا بَرْ وَبِرْ تْجِيْمْ وَرْتَاتْ شَكِيْمْ كُرُوْمْ
اَنْسَرِيْغْ اَبَرْ بِرْهَا بَرَمْ چِيْتِكِيْمْ وَمِنْمْ. اِي تَرِيْ كَالَ
سَمْبَنْدْ مَمْبَنْ بَرُوْرِيْ يَا كُتْ كُرُمْمْ. اِفِرْ تَجَامْ
(عِلْم) وَكَابَرَمْ (حَالْ) كُرُمْ (فِعِلْ) اَنْتِيْ مُوْتْ تَتُوْ-
غَيْمْ كُوْدِ سَتِيْبِيْنْجْرْ اَيْكَ. سَتَهْيَتْ تَنُوْتَيَاكُتْ
تُوْبَةْ اَمْتْ پَرْتِيْتْ. اَنَالْ يَا بَمْ، تَنْ اَللّٰهُ وَيَنْرْكُمْ تِنْمْ
شَكْشَكُمْ يَادْرْ مَاكِيْنَتْ تِجَامْ تُوْبَةْ بِلْ نَبِرْ وُتْ
بَوْلَ وِجَارِكَاوْشْتَمْ كُمَيْدَ مَاكُنْ مَنُوْ وَكَابَرَمْ اَ-
وِتِلْنِتْ اَنْبِعْوِجْ بَرَمْ بَوْلَ وِجَارِكْتِيْبْ بِتْبِدَتْ تُمْ
تَرِيْ كَالَ سَمْبَنْدْ مَمْبَنْ بَرُوْرِتِكُمْبَنْ كُمَيْدَ مَاكَنْ
مُرْتَرْ بُهَلَكْنْهَا عَكَرْ تِبِيْبْ تُمَا كُتْ. اَيْنَا لَابُغْنِيْ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «اَلنَّدَمُ تَوْبَةٌ»، رُكْعَيْدَمْ
تَوْبَةْ اَلْكُنْ) اَنْ اَبَرْمِنْ چِيْشِيْبِرْكُنْتْ. انتهى بيان
اِتُوْمِنْ تَوْبَةْ چِيْتَلْ اَتْ وَجَالْ اَنْتَاكُتْ اَمْتْ اِمَامْ
غَزَالِي رَحِمَهُ اللّٰهُ- يُدَا اِي وِوَرِتِيْلِيْتْ كُبَرِكَامْ.
اَتَالْ كُرِيْغْ كُوْدِ وَرِكُنْتْ اَوْشِيْمَايِ كَانْتَ: اَيْتُمْ
يَا پَتِلْنِتْ تَوْبَةْ چِيْنْوَاَيَا بَمْ جِنْغْجِنْبْ اَوْكَاشْغْ
مُبَسَمْبَنْدْ مِكْنْتَمْ اَلْاَنْتَمْ اَبْيَا وَامْ. جِنْغْجِنْبْ
اَوْكَاشْغْجِنْ سَمْبَنْدْ مِكَاشْتْ تَيْ بَرِهَا بَرَمْ چِيْبِيْدْ-
تَبَنْتَمْ اَلْاَنْتَمْ اِفِرْ رِنْدْ وِدَمْ اَبْيَامْ. اَيْتُوْبِ
جِنْغْجِنْبَا اَوْكَاشْغْجِمَايِ سَمْبَنْدْ مِيْلَانْتَمْ بَرِهَا بَرَمْ
چِيْبِيْدْ تِيْلَانْتَمَايِ يَا بَغْضَلْنِتْ تَوْبَةْ چِيْتَلْ مُوْتْ
(رِكْنُكُمْبَنْ وَاَسْتَغْجَنْ) اَبْنْ. (١) اَللّٰهُ وَيْ وِجَارِيْغْ
چِيْتْ بُوعْ يَا بَتْ كُرِيْغْ كُمَيْدَكُتْ. (٢) يَا پَتْ بَرْ
وَرْ تِجْكُتْ، اَتِلْنِتْ وَرِكْتْ. (٣) مَيِدِلْ يَا بَمْ
چِيْكُيْلُتْ اَرِيْغْ تَبِرْ مَا نِكْتْ. اَتَالْ اِي مُوْتْ رِكْنُكُمْبَنْ
بَمْ اَدِي كَابَرْنَمَايِ يَلْكُتْ تِجَانَتْ اِوْدْ تَوْبَةْ بِلْ
اَبُرْ رِكْنَايِ اَنْبِدِلْ. اَنْجَانْمَاكُتْ وِتِلْنِيْ تَوْبَةْ
يَا كُتْ وَرِكْنْتَمْ اَنْبِعُوْ كُمْبَنْ.
اِيْ بَرِهَا بَرَمْ چِيْبِيْدْ تِجَدْ يَا بَمْ اَغْنِيْبَةْ

وڃائڻ، ڦرڻ، اهي ٻئي عبادت جي ڪري سگهجن ٿا، ۽ گناهه
ٻانهن تي ٿيل. گناهگار تي، ڪاٿي ڏاڍائي عبادت ڪئي
ڪري سگهجن ٿا پر ٻين ٻانهن جي توبه ڪرڻ سان بخشي
آڪڙ ۽ بدڪاري ٿيل آهن ته نڀاڳا آهن. اهڙو ڪو
ميل ٻرچ موڙ ڪنهن سان نه ٿيندو.

جنهن ڪو ڪا شخص سمبند ملڪ يا ٻئي
ٻيا توبه ٿيندو ۽ ٻي ڪا شخص ٻئي ڪو ڪجهه
ڪيو اڙيو ۽ ڏٺي جي ڪهڙي ٿيم. اهڙو ڪو ميل
ٻرچ موڙ ڪنهن سان ٿيندو. آثار ٻرچ موڙ
ڪنهن ٻين ڪري اُنهي ۽ ترحميلو، جنهن جا مظلوم
جيسين نفس ٻريا پيئا جي ڪري ظلم ٻي پڇاڻي ڪئي
جنهن جا آهي ۽ نفس توبه صحيح ٿي آهي. آثار
ڪيز نهن ٻريا ٻاهر واجب ٿيا. آهي
ايڪنڪي ٿانيو رفيق. ڪرڻ ۽ ٻريا ٻرم ٿي
۽ ٿي ڪيو ته توبه پوري ٿيندي.

ابو هريرة رضي الله عنه روايت: قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم من كانت له (عنده) مظلمة لاخيه
من عرضه او شيء (من عرض او مال) فليتحلله منه
اليوم قبل ان لا يكون دينار ولا درهم ان كان له عمل
صالح اخذ منه بقدر مظلمته وان لم يكن له حسنات
اخذ من سيئات صاحبه فحمل عليه. رسول الله صلى الله
عليه وسلم فرمايو ڪئي: ولو ته ڪنهن ڀاءُ جو ڪجهه ڏنو
ٿي ڇڏي ٿو پوءِ جيڪو ٻين ڪي ٻئي ڏينهن جي ٿي
ٿئي. سو ان ڏينهن ۾ الا ٻيا ڪيتري ڪمائي ٿئي. ۽
ٿو ٻيا پڪينڪي. تنهنڪري سڀ ڪو مٿس ٻئي ٿيل
نڌڙ ۽ مٿو اضر تسري ٿيا نٿي ٿي ۽ ڪب ڪهڙم
تنهن پٺي ڪري ڪنهن الڪيلو ته سهو درتي ڪهنڊي ڏني
آهي تنهن ميل ۽ ٻڪيٽڪي ڇيني) رواه البخاري مشكاة ص٤٣٥

(س ٢) توبه صغرى ۽ ڪبرى ۾ ڪهڙو فرق آهي؟
ڪهڙي ٻئي ۽ ٻئي ڪل ڪري ٿيم تمل ۽ ٿيا سم آهن ٿا.
(ج ٢) ڪبرى، صغرى ۾ فرق ٻاهر توبه جي علم ڪري ٿي.
ڪچ ٻرجي ٿئي ۽ ڪنهن. آثار توبه جي نيئيم ٿي ٻڙ
ڪا ٿيل توبه جي ٿيرب (تا پڇڻ) نال تي ڪاراي
امام غزالي رحمه الله ٿي ٻڌايو ڪئي.

(١) توبه جيڪي يا تي يا ٻئي آيو پڻ اٿ نيئيم ٿيو
سا ڪئي نه ٿي ڪنهن پوري ٿي سمادهان جيتما ڪهڙي
نما رلات الامتيبر ٿيٿم سا ڏٺا ٻريا ۽ تڻ ٻوٽ سڳاويو
جڙ ته ڪڻ ان ٿيٿم ۽ ٿي ٻي سڃام. آتلام ۽ ٿي الله ڪوفي

ننی توبه‌یم بِرِمار وُم جِیتم. اورِدِ توبه‌یی نصوحا توبه آنه بِرِبیه. اوردآ تماوِنه نفس مطمئنه آ نه بِیالکه. آشه وُنُرتِرنِتی سمپادیغ سمنرتِنرابِ آشه وِلیک مدبه‌نهغو برا وِرالکه.

(٢) بِرِدماته عباده تکعب بِرِ وِ بِرِنیلم مهایاپه غضب آبیکنبِشکنتلم نیرمار گننل بِرِ و بشجذ ندِنکلم جِل اوسر بغضبِل جِل یا بغضب بِدبِل بِذبوک نوربِ آتال ادبه تنتاته آکنبیغ اِی وِذهم یا بغضب بِدبِل بِذاته مبلِذ سُوکنیشکنتنای آربغ بِرمانکلکیم بهیتورا اوردآ تماوِنه نفس لوامه (تنتاته آکنبیکه آتماو) آنه بِرِبیبت. اِی تِیه کاب آیام تبرکاب ردِ ناز یالکنونکلم اِن آلکه شبدمای بِل تنیاکه.

(٣) توبه جیشتن شِیبتم کرے کالَم نیرمارگ تِرِنل نِرُونجلم بِی جِل سنگکیهنی سمبندجغ کامم ستلاِی وزگنعضک کیرِنذ بوبورزا آتال مزبل یا بغضم جیترانه شکیصبتنو دکوه اوربه برَبِ وِرزخیغ ورکیم عباده تکعبل نِتی نشبه یغنورای جبوکلکسم جیهنکو رماته. آرسبِنِ بوبرکِنِه اِی یا بجملنیتم برکینی تِیبنِدِ انسانِ یرتِرا انگریم لبیم تونکل تناتا برتونه

اگر بھوم ابند. آبِرِ یا بِتِلذِنه وِرِبکنبوض کمهد کلکسیم جیتم. آنکلم توبه جیام، توبه جیلم آنه ورغ توبه‌یی بِتِجغ کنبذ بوکنتیه آوردآ تماو اورکذ بمنگیالکِ تونِتیکته. اوردآ تماوِنه نفس مسوّله لابمنگیالِبِن بمنگیالک تونتِبکته آتماو آنه پِبو برِبِیبته. اوردِ عباده تکعبکض نِتی نشبذ مبم اِرنجیته یا بغضبل اورکهن ورِتم توکمنبوضیا ورِدا اکیم نتاته. ابِرکبض توبه‌ینهبترانه آشه وُنُرتو فیوٚ لیهکوانم اِدبنبذ. توبه جیتوانه ادکبناته جیوِتم آوسایغ بونیکلوآکنه اوربِ بهیتبکلکیم وِیبم.

(٤) توبه جیت کروغ کالَم نیرمار گنتل ندِنه شیبتم شوجهیّے انسبغ یابم جینتنه دمار شبهیمه ونلی بِنهوِ کلکیم آنیا کرغ کمهد کا بِبوتا برکیم جیت یا بِتِل مزکبیوک تونه. آورنرآ تماوِنه نفس أماره بالسوء (ننه بیلیک ومبر بِترِبربکی آتماو) آنه بِرِبیه. اِرنرمبربیم کنزل راوِنعوا سنل آبِرکوه آته بعبے بِبیبنبذ تمانه. آغنه ورتِبوبال اوسانملاته نِرِتعالگی ذاتای نِتی نبرک والسایاتیز فهوکم. آشه تعالی نجے برکیکب. آمین. شنی وِشغلاسنل بِتمار غماعِ

توجهدل - مركوام الله تعالى اوت اكرمهم تلك -
بنكل انهكن الله تعالى اوت مايهكد كنت استمتعوي
مل. مانهلمهو جلنكل شلكبسب كالمراوسا بجال اوة
بركنتنقي ركبكيدم ان شاء الله. اجاد بها مدير الشرع ٩٩٣ ١٩٩ ثاني

(س ٣) كيفية الصلاة ان تمسكار ركبنكنر
ابدول كابجركن توبة آن ببلابها اكرت ساد مابرع
چصحبتابو دبت تجنبل ستيليا ثمار ملامار بعني
متربار آي كود ربيكصلم مرمرحوكرديت ورارضت
بهل كليكن نبها يماي توبة تتبابو؛ ثرابل توبوا
الى الله توبة نصوحا آن آية كنبد ببشكنبد توبتيهم
اث تتبابو.

(ج ٣) تمسكار ركبكنرا وسا متول احهيغ توبة
آن ببلاي اكرت اثارا رتعم منسل دعابغ كنبد
وايكيم آدايكتوين اتيل الله تعالى يود بماشنم حينة
تلم ابيكبشكتيلم ستي نبذ صب بيربالكيم حين بجبشم
اثنال صحيحاي توبة اتبد الكيم، اي وابين كبد توبة
يدستتا بو فرمنابوات علما تمز نمل ابع براب
وبتاستيلركن استغفار كبثما باچتم ساد صلكيم
جسبنا.

آنال ابع توبة آن كونتيبدا وسا نتول نبي
صلى الله عليه وسلم بب ترتكلا بتيل زبور تكلا بتيل)
كود وانابو ابترار ثغبت باكوا اي كدلابت كسرخ
صحيحاي باتر تغنوم الا ات كبد آبرار شغي حبنت
كنبد نامرار ولاتيل بدو بشكر دبا كود بتوكم. الله تو
اتجاوز الذل يرببنا ولا تقف ما ليس لك به علم منبكت
آيمنن كسرخ اروكيبوا آنكود بي تبد بدوان بادك)
مانترمكارت بلار تعتيل ابتركويل آبنوكيم حبيتم عابهة
بربعة: انه لا يحب المعتدين بي رشيماايم ابتركويتورك
الله تتبيهكيل) اي كاربتبتال اي توبة آن كرتيلنة
آبرار تعما ابيكبشكيم. والله اعلم.

نصوحاي توبة آنتا كترت حسن نعمة اشرونود
جوديجبوض آدبهم بربخذ مني مرعاي بيهما سندم
بالقلب واستغفار باللسان وتمركية للجوارح واضمار
انه لا يعود. راات بهرديم كنبد كميد كاتم، ناو كبد
كنبتا باچتم جيتلم، اد بوعضي شذ صيكوكم، باعو
منكيك مد عابركوات متسل ابيع كربتما كث)
آناب ابي بن كعب رضي الله عنه وقرصب بثلها في
روايت وذكرت: التوبة النصوح الندم على الفائت

حيث يهمّ بطلبك فتستغفر الله ثم لا تعود إليه أبدا.

رنلِنِ ناي آتِبا المتوهش كمِيد لگئِم آ دِ تِي آشُ رُنودُ

ماي آيگشلگنِم ريِّ آرِكُلُم آتِلِيكُ مدَ تماتِرِلگئِم جيِكُ

بالُ نصوحاي توبه)

اِتوهِ نمشكاركنِبگِل توبهِ سبل بَرِخ بول

واليكئِم آتِل آرَ تمعجَمِنِل تَردِيَتَّ شَهِرِنِد لكئِم حِيَنَ

بكبشُم آتِنالُ نصوحاي توبه آتِبا ايكامُ آنُ نِغجْفِ

ذهرخرگنُو. والله اعلم.

س رقم ٤) ي. كنِغِيَهُ الصلاتِل توبه تهَ آرتُ

أرِيُوَ آرِنكلَم آرُو وَشنِل ارِخوا رِيا تِيويدَ تِبتُ

شكِبشُم اتِنال مثل نِبنخ ورُ وايكنِيُوا النّهل ارتلّا بوُ

سُلِيا روجِل كبندّة كو ذَتِلِ ارتجلِكنِيوجِيتال

آوَوِ آدَ وَشنِلِنِ موجِتالكو تانِيانِبِ آدَ نكرِخ

بِرِيامُو؟

(ج ٤) توبه جِلسِّ كنبُ ماتوم آرِ اصِ نِيانِيخ

سِلنِن موجِتا وكيو تانِبِ (توبه جيستون) آلكيو

جِگِلِي توبه جِيستو تاكِ بمنكِل توبه تِيكِ رُلنَگتَ

آلام ورِقِ رِنِسِل كنبُ ورِكُ تِنَ ورِينم ماتِ مَنَ

جزاالكَمسّ تبرِ ويوتِباي تِهِنُورگِبّ. والله اعلم.

(س رقم ٥) رمضانُ ماسنِل بِخِبيلِ

نَشُجِيلكِبَنَّ مقرِبِمابر ويتِكمِن تورتُم تِبَنَّ ؟ يُ.

توبه جِل كِبَ لكِيم آتِنُ مقرِبِمارك آرِ تِرِتِ

بيعلُم كِبِتُ ورِكَيم ويقَتَ ارِ دِ غَضَبِل تِرُ بِنِدَه

ماي نِبِند مَنْ مَنكاليَّ آيَتُ. آتُ واجِبُو شَنْ؟

آلَ بِدْ عَتَرُو يِنْ عَنا بِنْكِل حَسَنَتُو، قَبِيحَتُو؟

آتِناي كبِكَتَ يِرِتِ بِعلم تُرِاپكِيَ تِيَتَّتُو اكيو

آتِنِ دِينِل وِلْ آصْلَمُ آتِنُو وِ. اِتَّ يِرِكابرِم ناولِ

وعظِ بِرِيُو كالتِ وعظِنر بُرِكَ وَوِيارِخ تِكِبا

رِخ ايِرا وكِبنِل توبه جِلكِ يِدِتُ ورا ارِنبِدِ.

آتِ ارِحكمُ آتنابُ ؟

(ج ٥) رمضان نِ تُلا خِ رَاي كابرِ يِغُلِم كُوذَتِل

آلنا بِكُم رِكابرِم تِنَ توبه جِيستِلَمْ، رمضانِل

كُوذَتِلاي آمِيسَتُوم آلنا بِرِم كابِكِبِند تاكِتُ.

آنَ كابرِيِنِل سَمَتِّيم الَ. وتوبوا إلى الله جميعا

أيها المؤمنون لعلكم تفلحون وكرشوا سيكِفِ!

نِغجْفِ آلا وِرِم كُودِ الله رِتِلِكِنُسَب غُورِ نِغجْفِ

دِجِيمِ تِراِكلا ق) آنَ قُرآنُ واكئِم كِنبُ توبه جِيستِل

سَجِي وِسْنوا سِكِفِ سِموهم جَيدِتِنتَ آتَمَسابِتُ

دمنتيڠي ركن. توبة يڠ كودوڠ مڠعبادتكن صدقة
كنث يڠ تيدق منجنث كودوڠ تله درڤد منتكنث كودوڠ توبة
چونتوهث اورڠ يڠ تياد بجا امام غزالي رحمه الله احياء ايله
برخبركن بهامش الشرح صحيفه ٦٠٢ جزء ثامن.
اداڤون تيت ابيلا كيتا براد اونتوق اورڠ كاسيه
سام عالمجن سيرتاكم اورڠ لاين دسڠجكن
ايساكنث جنجاي كودوڠ مڠعنلم ويدڠكنث ڤهوي
وارث، توبة چونتوه اڤبيلا كيت. توبة يڠ اكن
كنث درڤد بينااي اورڠ ... رواجيكنث، سنڠكنث)
جنجاڠ يڠ ... كدڠ كات اڤي ڤهال ... ركن
چيتداث اكن ... سبل ذرض ... امام غزالي رحمه الله
احياء ايله يڠ مبركن. احياء بهامش الشرح صحيفه ... جزء ثامن.
اداڤون علماكن اورڠ ... ذرضكن برڤوت منوروت
اورڠ صدقة يڠ هديه ... جنجاڠ كدڠ
كات انتم ملكت تيت. ات ثواب لبيه كوات انوم تيت.
كرن ايت سڠكر مورم الله ... ماترم اداڤون
چونتوه كن ثواب لبيه ...

توبة يڠ استغفار الله الاول الاخر ... اورڠ
ماكن. اداڤون ... ڤكلم ... دعاء مڠ ...

كرن منجنث اد مكر ... سنة اكبال ايل استغفار ...
توبة يڠ اد مكر ... منتيم. ان شاء الله. كرن
تيكاف ... كا ... ڤ ... الحنفي ... درڤد ... (اكر ...
تيم) حديث ... ڤباي امام برخبر كامانايله
تيكاف ... ورڤ ... نوتوڤ تولك ... سنا بڠ
برخبر فتح المعين ايت كان ... الخبر الحسن
انه صلى الله عليه وسلم كان يتحرى صومهما وقال تعرض
فيهما الاعمال فاحب ان يعرض عملي وانا صائم اراي ...
دوسوم نبي صلى الله عليه وسلم توتوڤ توكن ...
... مك ... ڤكارتياي ... اي ... د وسوم
اين ... سبل ... كو ... ... اداڤون
... توبة كامانا بركوة ... ... تيڠ ...
اين ... اد نبي ... اد ... حديث
امت كتب) تيكاف ... وستاي ... كنث
امت ... وسنل ... ...
افضلكن ... ...) اد فتح المعين
برخبر ... كرج اعانة الطالبين اڤ ...
وصوم الاثنين افضل من صوم الخميس لخصوصيات
عن انه صلى الله عليه وسلم ولد في يوم الاثنين وبه

فیه وتوفي فیه وکذا ابتدئت اطواره صلی الله علیه وسلم
را اوښتګئ او یا کنه: نبي صلی الله علیه وسلم ته کلها ارځ
بعو جانتا ب. تنکلها ارځ نه نه بیو ګنتا ب رنبک تر آت
او تر ګیم او دی نبیای ښجګیند کیم چینت. ابل نو
پر ښتا کیم چینت. نبي صلی الله علیه وسلم بد مزنهر دنا
ګعد نجنم اغنا نه) صفحه ۳۶۸ جزء ثانی صحیح مسلم
اقنا یرنیه عن ابی قتادة الانصاری ان رسول الله
صلی الله علیه وسلم سئل عن صوم الاثنین فقال فیه
ولدت وفیه انزل علی (ابو قتادة الانصاری رض
اغنا یرنیه: نبي صلی الله علیه وسلم بو تنکضا ارځیدل
نومنی کرخ چودکنیه - ابتو کا رنت کرخ چودکنیه
او دنا اغنا نیرخ. ابل جانا بعو جا تنا برکنه. ابل ابلد
قرانا او ترنکنبد کیم جنبرکنه) ابو منی تنکضا ارځهت
لغنیض برو تښتګضم ایند نکلم ابنال انه نومښ
نو لګښت سنتا کنبد کیدلات وضنیا ارځ بلوم نکلم دعا کهم
مرسل کضغضم اد هکر نګښت سنتا کنبد بول تنکضنا-
ژهیند کا ربتز نهیسکم ات سنا کنبد دل. ابنال
اقنیض یانر فضلم ابتسل ان کنبد وضنیا ارځ را ونول
تنګضا ارځ بلوم ترسیکم تضل اهتابنه کیمن حمد

چینت بد عتم و بیل الاثنین ابدا اکلم آیبو کنتا ب.
ابو منی من احدث في امرنا هذا ما لیس منه فهو رد
(ورکونم نمند و بیل الاثنین ابل نوحجنبد ابیال ان نضر
بنه بو کتناو) آن حد بیل ان اجتبد نتیال انه تصنیند-
یبدت نتیالبنه. والله اعلم. ابو منی وعظ برنیت کا الغضبیل
وضنیا ارځ بلوم تنکضنا ارځ بلوم توبه بم استغفار م
ترنیسکم اد هکر نګښتر حکم وضنیه.

تتمیم (ابرپو تکل)

ابتنکلم ابرایم جینت بو یال ادنه یا انبرنا سعوم کو دانه
ابن کرخ توبه هنبل فرضنا کنه. ابن رضانه ما ستیلیکو
وضنیا ارځ د وستیلیکو، اتا هو - میتلیکو، مزوشبد
سند ته تضنلیکو بینخ وکوانه یا دضبتل ابخز الهنکلم
بتکنت حر اماکنه. آتان الاد وسعوم استغفار م، توبه یم
جینت نبي صلی الله علیه وسلم بد ستنا کنه. عن ابی هریرة
قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم والله انی لاستغفر الله
واتوب الیه في الیوم اکثر من سبعین مرة. الله یا نه
نهانه د وستیل انهت بلا وستیل انه حکم الله ونودکښا-
یا جمم جینکم او نکلیک مب عکیم هتنه،) آنه نبي صلی الله
علیه وسلم بهر خشای ابو هریرة رضی الله عنه بهرنبوی)

رواه البخاري مشكاة صفحة ٢٠١٥.

سيد الاستغفار، بأولم بكلم جلوان نبي صلى الله عليه وسلم بربرنكيم جبتركن: اللهم أنت ربي لا إله إلا أنت خلقتني وأنا عبدك وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت أعوذ بك من شر ما صنعت وأبوء لك بنعمتك علي وأبوء بذنبي فاغفر لي فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت (الله وب بي أنرنا تهناكن. بيأزك آراد نعيت إل. بي آة شرنشبرج. جاه بنر اسناكن. أنك كريم ودمم بنود جرا دمبب بمم وكدانوم آسيد ماكن جبوكنو نماكن جاه. جاه بيتر دمنك ت بلدية جاه ود بنرا د كل شرنم براكن. أيد بي جبند نرا نكرمت جاه بنود سنتج وامنر حرنة آدرترن جاه ستبكن. أتنال بي أنك برت نربنيب بربجبن بي أزك آبرمرنز گكيد رستجيم) إناكث سيد الاستغفار انتر دبرتهماي وشوسيخ كبند بكل بي جبود ودسنبرتي ممنو رانرسيلات جهنيوة بربهانين منيو رجرتان آون بنوزك واسكنبل بيأ وتاكن آت دمبي صلى الله عليه وسلم برجناي شداد بن أوس رضي الله عنه برجبركن. رواه البخاري.

آتال نمتب يشجعبنك نتوانورتاأي توبة جلركد كلدنن مبل وورج نهلكبن سد مكنتب ود الته. توبتيد ركنكعن وينبادة هم جنجعبرد مرنكيعو آتمر يام جيت بوبالم آدمة تامسم كوداث توبة جيتل فرضانية آوركن آروخ كدكگيو توبة جيتوان سكيباي آبدبينكيو جنجعبك وبنب بيت مزار وكعبر نلكگيو. إنتم نمتب راجبخجبل توبة جلركد كل كتبه ساد طابرة - باي ساد مكتنل، اتنال نمتب راجبخبل توبة جلركو - كنداي آيرتا فمبل وورج نمنكعبن ساد مكتنك ودم برشكركيبكتان. أغنيه برشكركت بكنبم آث فرضاب آبعملاي بعوكنتم آجلركدكنة عمنا كعبر دمنم كبند سها - يكنت آند ونرسيلر دمنم جلوجهلاي ورنتم آكن واسلم. نيرسمرخ رمضانيل ماترت توبة جيبب تبق - آنو رمضانة، ومتبارج، تكعبانج متلاب كالهونديك توبة بنبج وسكامنو آنكل اي توبة جلرنمانرم كركنت كبند توبة بورنماكمنواي اجدبج گرترت جلركودات توبة بورنماكيلنواي آيرنياد كنبت جنجمبن د مركوات إدياكنتيد نكلرات منكرتاي بد منكعبدكورد تيرسبة - بوكتاب. آند تعالى نم الأورم نمانكيكنب.

السؤال الثاني (دوهم سوال)

(س رقم ١) [illegible] تمد ملک سنيده آنه بيلابي
آنيم مثل رسول کريم صلى الله عليه وسلم ورسه [illegible]
[illegible] سبب [illegible] [illegible]
[illegible] کذب [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] نوکر [illegible] آن [illegible]
[illegible] آن کتب [illegible] آنتا ب.

الجواب عن السؤال الثاني.

(ج رقم ١) سلسله [illegible] قبر [illegible]
اي آيتونه [illegible] مراد آنتا يالم. اِن
کتب [illegible] آنتا [illegible]
[illegible]. اِن [illegible]
آن [illegible]. آيتان [illegible]
[illegible]. اي آيتونه [illegible] اصلم الى
[illegible] آيتان اِن منکر [illegible]. منه احدث
في امرنا هذا ما ليس منه فهو رد [illegible] اي [illegible]
[illegible] [illegible]. آيت الله
[illegible] [illegible]

آن نبي صلى الله عليه وسلم [illegible] حديث
[illegible]
اي حديث متفق عليه [illegible]. رسول الله صلى الله عليه و
سلم [illegible]
[illegible] زه [illegible] صلى الله
عليه وسلم [illegible] الى
[illegible] ابن حجر الهيتمي رحمه الله [illegible]
الطالبين [illegible] صـ١٦٦ الجزء ثاني والله اعلم.

(س ٢ رقم ٢) [illegible] آيه [illegible]
[illegible] اسم
[illegible] اي [illegible] معظما يا اسماء [illegible]
[illegible]
اِن [illegible] آيت، حديث، اجماع
[illegible] وي [illegible].

(ج رقم ٢) [illegible] معظما [illegible]
[illegible]
[illegible] وعبارته. [illegible] شيء
من القرآن وأسماء الله تعالى [illegible] قوله واسماء
الله تعالى اي وكل اسم معظم كاسماء الملائكة والانبياء [illegible] [illegible]

اي ترمينځ کا بدي مثقلما يا اشمکعبی نجاسته په هغاته سو کښيښي نا بنځنې سنګت نټيا يه. فلهجي محليه ما يشتمل ا فني برتيا. (فرع) قالوا لعم کتابة شيئ من القرآن او اسم معظم على شيئ مما يتعلق بالميت لانه يتنجس بالصديد اه صفحه ۳۲۹ جزء اول.

هماغسي نصرة هم جيز کښي د اناکوه. قرآن يلو نبي صلى الله عليه وسلم په سنتلو کښي لات باتر کار يوم دينا لوا نه يا د مثل. اخر وياه مهلکا د يشيخ جين ايتا رو زنيم د نبوتل. آن هينا ياي برورت بابه. انو ميزا لفضهي اونه عورت نام جينت جايزا - ګيښه يکل قرآن يلو رسول الله صلى الله عليه وسلم به سنتلو کښي تهو ښد الکنيم. او پلي تهو لتکل ات تعق يندي بنکر ناي بدعتا يه. اتابه من احدث في امرنا هذا ما ليس منه فهو رد،. آن نبي صلى الله عليه وسلم تهنيت ښنيز ارشعم. ائتان قيزل يا تنم ازت وکلوا قرآن کلم حديثم کليهنې لانت کښبم نبي صلى الله عليه وسلم کښ کالت اقو ندنيز لاتت کښم سلسلو اينکمنو، د ماکعبو يکضو اهنا ازت قبرل وکنتم منکر نا ي بدعة شيايه. الله تعالى تمکد

اي و د هم يد عتنکص الآم ايکيتکوانه توين يتو جنتيب آمير

السؤال الثالث (مو ثام سوال)

ربيع الآخر ماسم ۱۱ م ز اولي بتر يتيد هماي يښکصبلايم بر کعبلايم جينت ورارش ذکر شيخ محي الدين عبد القادر الجيلاني دخصت پير لايه ان عوام الناس تريکن طيبا بنتکلم شتر يکعند تيکن فرضا کښد مستکاړم. نومت او تيکامتم اتيا وتيماي اتاباتا تيسکانه د ما يښم ترتيتنو. اي تډ هيکر تمد شرعل اتت پيرلانه ندکنت. ان جايز توشتوون حکمبه اسبوو.

اني بيرلسکنکعبم بروا تتبنو. انکلم اشيتم سنګنکښک متمدا اي کتا بکعند عبارة کعبو کوو ام جواب برو انا ايکښکي. ولکم الفضل مع الشيات المرشد تر ا بيته. تي مخ تبر ښکي يم کار کود آسو، کي.

الجواب عن السؤال الثالث.

الشيخ محيي الدين عبد القادر الجيلاني رحمه الله. تعنيد پيرل ذکر جلد آنه وخان. آن پيانا ذکر تر ثواب لنعکوانه بنيت جيت کښد ذکر جلک انا ماراتم

اكوكه ات شافعي مذهب خلاف قبور برعملاب
ابل سئورڠ فرآن او تلاوة كن جنازه لفد ودهم بدنياي
(سام ايت كانايه. ذوق برسلات ات سايم) عشكمن بر
ثواب مريلفتنك بهمكيل اتاو شافعي مذهب
مشهور لاين فون. اداله ات تيكول مرخ بويركت
مريلفتنك بهمكيل ات ثواب. اڤبيلا عمل كلفد كنب
مرخ بويركت ثواب بهمكوا ماكر ت جوتال اورڠ
ثواب بهمكمت شافعي مذهب كار ايت اداله مكمبل
چارا برديت. سرمونيا مذهب اڤ اي تياب برسنت
اتي ممب شافعي مذهب يلرم ممتا ركيد منبد.
(رجوع بن ثبت) فتح المعين لغة برديث: اما القراءة
فقد قال النووي في شرح مسلم ان المشهور من مذهب
الشافعي انه لا يصل ثوابها الى الميت وقال بعض اصحابنا
يصل ثوابها للميت بمجرد قصده بها ولو بعده وعليه
الائمة الثلاثة واختاره كثيرون من ائمتنا باب الوصية.

ايستمور ريڠ دوا هماي بند امت قول
شوبكه ذكرڽ جلن برو دوا مكيتب بل. اڤابيلا ثلم
اف بيل لاجبو سنتوا دمثل كنيكبة ابعقل
شيخ تون.

اثال ربح بو موفي جمبك الله تعالى
كرب جهلا ام، برث كتب كوا ام دعا بركنت، بيل
شاي عمل كه امز فرآن ام، حديث لم اتر بوتبو
كعب اتب. بكتب ات اوربه مو تترو وسم سني
جتوان كلبيبتا ار يتل. اتال ربيع الآخر ١١ ن
ني اغو جنتيل برتيك فضل الكم) اتبة كرت
دعا جبة بكيشم ات منكر تاي يد عا كنتاب. ات
اغن جينت نربند هاتة كرتهب نكل اتبد عانة
بن برسيبه شيدو.

كودات اي ذكر جلنت كتب الله تعالى مهب
برنث تيب ثنة بكرم شيخ محي الدين بن عبد القادر
الجيلاني قدس الله سره العزيز اور كمتيبر نث نيد
كتب اباان نبد شتنكل ات عباد الله الله ونود اديه
تكو تكوون مرجاي شركنة ابيوكم. الله م
نم الاو ريم كات بكتكب ـ آمين.

اكومزاي ذكر جلنت شرع ورود ملات
متمباعا اور وكا رتم الكينمثل (١) الله تعالى يد
برنث ماشرم كو تيم. نيرمرخ شيخ نقشبند برنث
كبرن بكبشم ات شركن ابيوكم (٢) ربيع الآخر لال

برتیکما یجینا نی ماماي اوان ربتیک برتیملم اینانکرناپرکنم. بابرمرخ آنی دوستانپد تیک نوابضنای کربرمبتن بکلنما ت بدعة منکرة آپنوکر. شرک، بدعة آني برنبا انجعبل امنلم ینا پوکات سوکنکن بکنم مشهورنا ورودهاي میل پرخ نوا نرکا برم انابرمستجاي عملاکن.

اتان جانن ذکر کعن الام شرعیاي ذکر کعنا پرکنو زاباز مستجاي بیدمنة برتهنک. وبنیاي عقیدة کن رل دوشوم تدکن برمنعصاي ذکر کعنا بنشکل اث جانزلانتم ورودهکینبد نم ترن والله اعلم. وصلى الله وسلم على خير خلقه سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين والحمد لله رب العالمين. (٢٣ رمضان ١٣٥٠)

شش پرپاسنم • (تدریج)

(تربية الاولاد.)

بم. سسي سسي احمد المولوي. ابر نبغا دي.

مونا نم وبنبر او سا نتل کدک تنربدم ورجنا. کسهاپ انسرتن. کنیج کرنجن سمبارم ورسنکن. انکیصکنت انینتم آنند مایرکم. سمبارکنترلمزشند وبتاسم گربیخ ندجنن ارقه وتیاست مینلاکوان تینیتن. سمبارم کیعنکوان آشکن. سمه بهابنباسه ورده کن.

کند یدا بهاوی سنرشد کوان ساده مکن مسکصرات برده نمای اتاب ای کهد. اینوب مانا کنما زبرنسیکم نشیکر شبا وکینبد ناه. اب

نرا ایشلعن کن ینا کیصنوبل بدتا نیلعن مسکل سمبارم ورتنوذکونابرکنم. ماني بدنجن امنکند نابرکنم. جگتبادسمای بد نجن اوبرکبعتبو کبرن. ایلبکم سوکنبکنم. یارشو وتلعن تنابلنکل کن جینبابتوکم. ایلبکتنم ایتاس بدنجن آیق کیعنکوانا دوبرمهیت. سهبنواکوه شهم بدمونیربوگ موانین کیصبکا تیاکوانکر بنتم. شدسکنم. لجاوبهغ صیاي یا ترتبره ترتیبم آت کلاب جتبرمت ای سگته سوکنبای ایلبکم ننایرکنم. ایتالانا الهاکر قیل الا

انا ابرانهت والكيم امواايد نت، اكانت وبدا انوبنكة
تنا تمهاي الملحاسي نوكنم. شكة جيونم نبكوات
كزيتورزكن ود ياتعتيا سوم سنلهم امزاوتكماة
اهتمايت. تازة اجيونكا بزا ايانيكم ننكل. بربعد
كما ربانوزكن بربمكتما برد ايانيكوم تيا جيما ب.
سمنلوض ايلنيك كنة كعماي اليهم كفنكام. اتال لم
بركشا كعبد دزشد ودة يانزا امنودم ادنيد وانو
سهو سكوا انو سوكزنم كذكن نكتا بزكيا ة انتمم.
انيزو فكو وكفنكوا تم ود برت. كفنكيم زا شكن
نكبنم يتا ودوما تا ووة وكو ديا برنيم ات نبدنل
الات نكبنم افي كذكفلمز دسو نعاوم ات بكرت
بيكم. دسو نعاوم بذهو ياخ يزن ابر فياء ميالكة
ات كذ كفت ات وميكنل بكرث ياة هكم.

اوهو وخ كذيتهمزكنيرنكك تزويم.
انمسم ريتا وسن كجيال اومتبزتكيا ة. اتال اتية
تمنة اماك كذنهم دفر خيلها لة، ات اربخ ادهكم تاسيا
مزكيوتسكيب تاع كزبة دعا برنقا شيشم مزكيو غال
كذيمك شوسيت انبا ايشيزم. كذوسلهوكنم اتوض
كشفر ... كنا زكنوة وهرتكيا ة نذت كذكفنب

آبروكنيوم وبهزعيم مزتاكا بزشيكا منم ادهكم آماب
ادبشلعا نتهد نيا ياة بنلكنت، وانوم شجيم ابنهما بز
كبرتبزت. اتنبزكا برم تنا وياياموم. اتال اينا بيز
بوزك سوكنيوم بول ودبكنشاة. اهشاوات.
نام كذكعنك تلكن يعكبنم بوشكر فيمايز
آماب فنبابيزكنم. كذكعنبد آماب برم شجيلم. كنتلم
متت نلكنم، ايكا بزيفضل نام كونكتلنكل آيتز
نزالماز تهسيوفكو وكذيه بربكنشند شكسم
ات آكذكن بمكم تذكنتل. اتال بوشكا مثم كوم
تلجن نمكنبنم نوكنيدج كنوكعنك كذكيبد تاب.
كذكعنك اة ويعد الاوزكنم ات اتيا وشماب
بوشكا منشم دعا المصرفي نمكنبنم كرزكاة ابروب
زوكنم ابندا وات يابدزات تايربا م. كذكعنبا مدن
بروكوم آماب زتل بوشكا منشنزكزواب ايتجا
بيزكلت. بزمز اتيا وانفق كاربم ماتاوتعوم بيبذ
كذيد بم نمكنبشزل (جين كلس) ات بزيزخانيمنشم
الانيك كنبدا ة. ماتا وتد نهكنبشزل وبيزايتا زكتة
بوشكنم) بيدكز وكذيه كجوزندل آزيتو عمانة
آنكعنبد بوزنا وهبرعنك شرتينت هاوا ةا وبيند

ايتا كڠ ديئن اروكيت كنكن امبكمز ككزيئ دهاربا كالت ساتا ونرا امبارتلن بدن هانا شرده ڤڠكيڠ ديتانا. ايتز نزاد هانيم جنجغين بتود مركينبد تانا. بوشكا- متغجن اد هلماي ادغيبدن بيهكتين بدا رنعجن امناژك كدبكيبند تانا. بهاو تلمر يدا اروكيت كاملبكن اصلكين بيهكتين برشكر بنتل اكست كابكرن. شيشكصبد ادي ماسغجبل ايتوم نشكر- شيو دكدي بي برپالكيبند تانا. كز بعدن هار بنبتن ادلم بت برسوكن وربم تفبي نل دليل شسترو- شكينبد تانا تفبيد زكنوم مزم ننايال ايتز ارو- كيم نتاي اروكيمون جنكنمار دسنانوم اروكيمصو- برادركم. كديد اروكيتن نل يال لبهكتم. ايتز ام ندبهكتبم كزكنم. بال ادهلماي كزكنم. اتيد يالنر كنيم ام زكن بهكتينز كيمنر جزكم. بهكتينم وبرامين كزجنا بتكل يالرات كزجنا بركم. لبدكاتن كدكوان اوركن سادهيكنلو. منيتان كدي نزيال بت نن اروكيمصر ستوة يال كدكنم كج، جورتكند مارم سيا كيرت. اتن اوربن اروكيتيم بنده ومن تحبيم ... سايدت وراوت يال كدك كد تال ات

يالبنر سكل كنجمنم كدكن نكم. ايالرول سهاجبوم ايدا وم بهكتين كدبتركدوة ايالنم بيدنا كوع كد تال وبرنتاي. ميتيل زكت بوشكوم مهتا بوشكوم (ورامين) اصنت كبند كد لعبد وصرح وسند وروضم نكشتانا.

كذك كدكن بيهكتينم كدي بد دهنتن هانا وزتانا بركنم. اب بيهكتينم دهنتن انكو نماي نلكينم نكل ايهكتينم اروكيتنو دية بركزت كوند ننا بركوانو، هاكزسا بركوا انو يابدل. ميكتم تاونم دبهتشم انكو نمابركم رجيوو نزكن بيهكتينم كزميشم ايكاشكينبتانا. ديه بكزنكم اروكيتنم اتالم بورام تر سنكلصبم ايتود انكو كيند تهتا.

اورابيكل عرعي بيهكتين كزم سمبم مونكن ابريال اجاكام. ايتز كوة تلاكنت اروكي دوشماكن. سمي نزبم وبمصرا بعيلم بدهاكن. نويهاي ابهيزلم اتي تكزكن. دبه كوزمنشبر بتوة ارتي بزكزتنايراشتهرماي سمبر دايماكن بكتم تاسيان ابو بكرتياي بيرتانا. بزكزنك وردهم بهو زن كنت ابكر وماب. ايتال منتبي سمبروا بجض بزكرسال

انو دكربت. ايناي وشكمبو صنكيم كركلت، ابروگي
هاي وربا تندة تنك ان نهلان سنو بكركينبد تان نكب
مانن نوبيماي وكنرن وربنت. سمي نربنم كليكتور كن
تاثرو وبركنت اورد كاتي ببرياد باي سنو بكر كاونتان.
نرانكل ٧ مو متنل ٩ منكد بل اجي نعكسبنم ١١-٢ ادبل،
سنده قليا نعكسبنم ٦-٨ ادبل. اكنا با اتمم، بلاثر
نعكسبنم لكهؤ ابرنم، كذ كجو سنده مبود كودنت
كركنم، اونة شيبنم ربنسكو نكرخا ارعوات
انو دكاو. دهكرو منورات برشيكم سوكسنبد تاب.
ابرنعكسبنم كرنخ بنيبا مزر نعكسبنم ادكنة نات
منكو نكرخ چيناو ادكن پوشكا مشمض يانبعجب
كذكام. وبزاد هيكم نزكربت. ابرحديث نبي صلى الله
عليه وسلم ابرمز جيتاي اغن وندة نبذ. مؤمن ابر
وسحد نشكو بعض، كافر اكذ اينوريبرتم عن ابن عمر
قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم المؤمن يأكل في معى
واحد والكافر يأكل في سبعة امعاء. (متفق عليه)
يأكل المسلم في معى واحد والكافر يأكل في سبعة امعاء
(رواه الشيخان من حديث ابي هريرة) معنا انا برننت
يايت متزه برتم. بمعنة لااماشيم) بتوابه مناشم

رقيف (جرمكدلنر ابرنا وكعن) اعوذ فولوت،
مستقيم (ولي كدلكمبذ مونة اد) تيارالي كاجهبنم
مستعيلم كيلوس ان اتام ردهمنا ماذ نوا بلم ابركن
ساير مؤمن نتوانا ي جهو كتيل، جيو كوا اناب
تنكيا كن، تيكر كنت برو منلم كنبو مانف.
نزرحك بنل اغن وندي نب. ما ملأ آدمي وعاء
شرا من بطنه حسب ابن آدم لقيمات يقمن صلبه
فان بلغت الادمي نفسه فثلث للطعام وثلث
للشراب وثلث للنفس (منيثين تنتر وبزنسكامن
ابلكرماي ياتر باترسوم نزجدل. اونة متر
متك نورثوانه بزيانمان جيري ايتانم ابرمنكعن
ماثرم مت، اونة كودنل وبززكينمتنبد نكل
مونزات نعكسبنم انة كبيانم انه واليونم وبثر-
كبرت چيام.)

اتلتيذ امادهكماي وبزنكربت انة اما-
نكام اينانم سمنرنت وثال اوبا كرنكنة نرنكسيكم.
٢) وورد مبرتلعن نعكتنهغضا باكركينبذ ع.
ونعوغضزاد هكيب تنت نرة، اتالم كرنكنة سما-
ببركتم. امنم امرتم منل اجار نوليعن دهرساه

کعبہ نا امیر مرکنہ وشتکنا پیوگنگ تننا ب.
ابرے بعکنبنم پیروا کل پل ر وگخصلم وزیدنہ کدبک
ننالیان پل وک مار مار کرزکنتننے شودکنم ماتنا
مونہ سمبت مونہ ماتر کرزکنتا یال ابرکرتنہ. ادبرو
سمبت تن پل بودہ و بہو غمزا بیوگنتا با ارگنت
نزیرتنتنہ ایزوم اتمای مارگنم. ات روکتوہ
پلدلتیونہ منتبتا پراشتاکنہ.

٣) موہم آرنتوا و امنیورے بعکنبنم
کرزکاو، وشہلاد تن اکبرہم ایدا ایکم. آنا روشنہ
کودے ایدا کنت وزکنسلکنم. روگکلفنک ای اکبرہم
کروا پرکتم. اکبرہم تبغ کہنبال روگنشمت نر
گکنیمای پلکیوز مرگنکام. پیدا ہم الا تیوضرا ونو
ما نیمپوکرزیانہ تبیرت. اِنکلام اروگی ماز ورزکنک
اسلم بدنہ ماندیم ایدا اکتر چدہ کا ر منکلا پور
گنڈ و کنبمزیم نلنبد و موہم ادیتبکنت انیا وشیاکنہ
ارنیول تنا رنید تبیرتن نولترو سندپور نیب الاتونہ
دعسنم ورتوا انای جدہم الکنیلے ذبیکتہ بعکنب
ہدنا رتیہم کرزنج دہشت پوشنکنم.
٤) کالاوشہم انسرغ بعکنبنم پاکتسلم

ریسلم بعیدہ م ورتنم. شتی کالت چودہ ضر بعکنبنہ
کرزکاو، اتنال، رتا لہت) ماتر سیکاض چوہ ادعک
مضرا نم تنبرت. ات میدش ابرکنصبنتابہ. کوداتہ
اماشبت پرتیکنہ. ادہ پبہ شکنی کرکتہ. اِتنم کودا
کرکنم.

٥) نام کرکنت بعکنبنم مزورنم دبہشترا منتمای
پربماتنلہ. ابرپبا کم پیا کایم دستبا ایم پرم تضنیو
کنہ. ستہ تنا اوپوما ی بروپا نتر نیب مپومضر رکی
پلبام ستعلم مارکہ کیبنبہم وبرتہ اغتیضر بعلکنو
ادہ چنیوکات کرزمیر کارم ارخنیو کیسنمنکل وپانام
وینم. اتمر پاکندفہ وشرموم وینم، اتنال وشرموم
وپاپاموم ارخلوددواہ پا ولاتشاکند. چوروپال
کرخبت کال منکلوزو شرنیکنم، ارکنم وشرمنلہ پدی
کودا، پیوجیر شیشم ابردہنم اوات (ابرمنکلو رکزپانہ
ارخبرنہ واتربعکنبتہ شیشم رپید منکلو رکنفی
ارتپاوہ، بزکرتضزکو برغضای بعکنبنم کرزجر تالموز
منکلو نم کرزبیب ورس. الا پلشم ارکم تدرخیای
کیدکیکرہ دسو شغضنکنبدہ پیو تہم وشیکام.

(تبدیدم)

تحفة المجاهدين في بعض اخبار البرتكاليين

تاليف العالم العلامة الشيخ احمد زين الدين المعبري صاحب فتح المعين.

الفصل الخامس. في بنآء الافرنج قلعتهم في شاليات وصلح الشامري معهم مرة ثانية

وذلك ان واحدا من كبرآء الافرنج خرج من كشي في طريق البر باسم الصلح خديعة ومكرا باستئذان من الشامري وكان في غاية المكر والدهآء والحيلة وبينه وبين بعض كبرآء المسلمين معرفة معاملة [معرفة ومعاملة] يام صلح الشامري ووصل الى فنان ثم الى راعي تانور وجلس عنده حتى اصلح بينه وبين الشامري فان الشامري الذي فتح قلعة كاليكوت كان ضعيفا وقليل العقل ومداوما على استعمال المسكر وكان اخوه شنبادري وهو الذي يتولى مملكة الشامري بعد موته قويا ذا جرآءة وهمة غير مطيع له على العادة المتقدمة فيما بينهم فحصل لذلك راعي تانور والشامري ومن وافقهما ما يتعب به من يتولى بعد ذلك الشامري وهو بناء الافرنج القلعة في شاليات فانها مضرة الشامري وعساكره وسائر المسافرين وبه يتعطل سفر بندر العرب [سفر العرب في طريق البر = سفر البر للعرب] من كاليكوت فان بينها وبين شاليات دون فرسخين واذن لهم الشامري في بنآء القلعة في شاليات بعد موافقة راعيها ثم وصل اليها الافرنج في مركب عظيم واستعداد تام مستصحبين معهم آلة بنائها ودخلوا في نهر شاليات في آخر ربيع الآخر سنة ثمان وثلاثين [وتسعمائة] وبنوا فيها القلعة باستحكام تام وهدموا الجامع القديم الذي عمر اوائل دخول الاسلام في مليبار كما تقدم ذكره مع مسجدين آخرين وعمروا بما فيهما من الاحجار القلعة والبعض في اثنآء بنآء القلعة اخذ واحد من الافرنج حجرا واحدا من احجار المسجد الجامع الذي تقدم ذكره فشكا مسلمو شاليات ذلك كبيرهم [الى كبيرهم] فجاء هو بنفسه مع جماعة بالحجر والنورة فاصلح ذلك الموضع ببنآء الحجر بالنورة فسر بذلك المسلمون

ويصحوا شاكرين وفي ثاني ذلك اليوم جاء وافي جمع
عظيم وهدموا جميع المسجد الجامع ولم يبقوا منه
حجرا فشكا المسلمون اليه فاجاب بان راعي بلدكم
باع لنا المسجد الجامع وموضعه فرجعوا محزونين
وبعد ذلك جمعوا في مسجد صغير بعيد عنهم ثم
ان الملاعين حفروا قبور المسلمين واخذوا احجارها
لاتمام بناء قلعتهم وقبل تمام بنائها مات ذلك
السامري وتولى اخوه المذكور مملكته وانقطع
امر الصلح ثم انه حارب راعي شاليات وخرب بلده انه
حتى دان للسامري وصالحه على ما يقتضيه عرفهم
وفي تلك ... وصل الامير مصطفى الرومي من
... الى بندر جزرات بمدافع واموال جزيلة
وكان الملك نوعة ابن ملك اياس متوليا فيها
من جهة السلطان بهادرشاه وبعد وصوله اليها
وصل الافرنج اليها بقصد اخذ صاقعا بوم الامير
مصطفى الرومي المذكور ورماهم بالمدافع
العظيمة فانهزموا بانذار اشخاص ثبين ذليلين
خائبين. الفصل السادس في صلح السامري
مع الافرنج مرة ثانية [ثالثة] وكان ذلك

في سنة اربعين [وتسعمائة] صالحهم السامري بشروط
منها الاجازة في تسفير [تسفير] اربعة مراكب [الاجازة]
الى بر العرب من كاليكوت فسافرت المراكب في ذلك
الموسم الى بر العرب وسافر رعاياه الى سائر البلدان
باوراقهم (بجوازاتهم) ثم خرج السامري لحرب راعي
تانور فحاربه واتبعه [وتبعه] حتى وقع الصلح
بينهما على اعطاء الاراضي التي له قرب فنان والجزيرة
التي عند شاليات للسامري وكان الافرنجي الذي
جاء من كشن لبناء قلعة شاليات متوسطا في الصلح
بينهما وعقب وقوع الصلح جاء خواجه حسين سنجقدار
الرومي [خواجه حسين سنجقدار الرومي] وكنجي
علي مركار اخو الفقيه احمد مركار في اغربة بهدايا
عظيمة من السلطان بهادرشاه للسامري وعال
(- ومات وقات المسلمين واتفق عليهم -) لطلب مسلمي
مليبار اليه ليخرجوا الى جزرات لمحاربة الافرنج في البحر
فلم يتم ذلك وكان وصولهما في كاليكوت في سادس
عشر من ربيع الاول سنة احدى واربعين
[وتسعمائة]

(يتبع)

ڤرساده هک کريکجن.

خاتمة السنة الثانية

الحمد لله الذي انزل الفرقان وامرنا فيه ان ندعوا الى سبيله بالحكمة والمواعظ الحسنة والصلاة والسلام على خير من ارسل لارشاد بني الانسان سيدنا محمد واله وعلى اهل بيته وصحبه والتابعين الى يوم الحشر والميزان. اما بعد مسلم سڠهود برتماب سڠهود برکجن المرشد ترتب امة ونيسل الثم كثينم بادهج بوبيتال كعن سمسة برتب نغجنب اد كلاو نثوان ابت لاده هكات وتب بد نصن واسنو تنجنن وشمركنتل كوده ات اي ندب نثوي كلتل وبنب تب بن برشكار نغنم وبرثوان وجابرجرثم لاده هكات بوبرکت ابتلام نغضنون اتامماي اثبلما ياجنم جيت كمبن ميدر كرماي ندب كنتن وبنب سما يوتاشكمن نغضنلا وبرم جيت تن نجنبن بر ولنلا بهكوان ابيكنسكنم جيت كمبن. لاكابرنغضنلم نيدعر زبل ندب كوان نمكن اللاورثم نند تعالى اتوعنيو جيت اون نمت انكر سهكذ امين سڠهود برت! نمتب سمدا ايتنز اجمد

تبه بيمر ادمبتنتونيم ازم ات ترثوصنم ابثهن نغعزان وجيتم نوكتك. سمدا ايتنز ادبل البهابر وم بودصوم ونب صراب كلماب اتن نمكن سنوشد كامنكلم لولبشم بوده برشبخبر تب يد لات امز بو باشيغضن نمدب كبرمنتل الم ارده ديج كبد كنتب نعن واشنوت نغضنر برشكم اونكنبب تاب. بها! ابراهيم غمبل سنوت ادر بيمنكرم؟ مثليا ثمار وانث كهو تة برجالم جنغضر وشوسكة. رسيد ثمار وانة كابرم اوشنبا الم مثيلكمبزات دروبج كبدكنم. ات اوشنبا ان سيد ثمار كن حقبب والبوان نوكات تة اتنزر وبدر كبدكنم. ابراهيم كبكوان بادلات كابرييم كبدكامت ابراهيم ورلابم كنب ومرو والكدانم جيت بوبال بت ات برو برات اركوان باول. سيد ثمار ارنث بايم جيهالم مثيلكمبن ابرايتو كوان بادل. سيد ثمار كن برلوك شكتب ابنا الكهل. ابتاك ناذل انت فاد نبالكوانم اوبرمثيلكمبن وذكمنيم بورا اوبرسمايج كمنيم. اورثا بغضيلن وذما روان

نكدودهم اوبروذ آتزت كوذا. اجن اتزكشت
متورزوذ عماب. "انت چل مسلبا ثمارديربوذهذ
جعبت تاليرتم اجنبلام ابشاير بيزكتة. نعوذ بالله.
الله تعالى تم رسول الله صلى الله عليه وسلم وزود ججذ
ياججنب اروالات جنعجن ماترمل مشلبا ثمارتتم اجن
يتي كز ثماكل عركنة. دجالنبكا من تعسكر ثماراي اسلبا
ثمارجنعجنز وشوسلنة. معاذ الله.

ثمد كيرمبتل جل دشغبنله زارذ دبج انترى-
كشتزرو دما بامهل ورجذ مثبت. ثمد سمدا ابم تتاكيعن
ولوبرم انتر ماي اگرمكتبذ وابذ نكل ادوتاذ ثماي
جتيذن شماتعه تجانوم تعوابم الات كهنو روان
مد بلات سمدا ابت وتجكوات ذمير بيب تاي ودهم گعنة
ماردبد بلنز سمدا ابت وبند دكوات كزدنة وبگنل بور شر
مگهاكنة. سهود ثمار استي بيشبذ هم نيت بوذهم
بدچوتا بيدبم بوگيتبم بزانتبم وشوشتيم امز علما-
كهي بجعزاعا وسبرتل منوذ وبرونة. بجعز انتونيم اكيد
تيم برججنم شيماوم بلهبذ ثبونة. ثمد زاجنعجنبل اسلامه كعذكز
بزشلكم ارق دبج كيذكن باجنعجنبل اسلام ديبذز
يتهارته عبهدكهم ادشتهاعسيد هاتعجنم اروح

كذكوة. ايا دبش بزعهنق وبنب بجعبنلا وزرم
كيرمن جمعية العلماء الكعجباي ابركوة. المرشد
ماسكب يتماشكت سهايكوة. عربي بعاشيم، عربي ملكيا جبوم
نكعين وبنم كبوعين مشلمكض ايكهيكر گوانم انشيب توانمة
بعجز ذرتعاي كزتونة. وشوشتمارای علما كعنبم
برشد هثمارای سيد ثمارديم تسل كنعجز اتنوريانجة اي
باياتذ مسلم سمدا ابت بجعزدهم تكوة. ايتر سيد ثم مسلماركة
حقل الات باطلل انتر كوانو، حقم باطلم وديتريج منسلا-
كنتزة ربكعكض تبدا ابتر كوانو باد لتجعز سمدا ابت ذهر
تكوة. عماين انسر كشتم اهل بتين شيهكشتم مسهايكنتم
الام الله تعالى كم رسول الله صلى الله عليه وسلم طاعتايبة
امتكار بجعبنل ماترمي باد منزاما بكوذهم ثمد سهود برة
سهود برمار لمود رتكوانة بجعزابتر بشر مكوة. آثار
الله تعالى بيد انگر هتال ثمد سمدا ابم انتيبذ م. الله تعالى
ثمكك الاو زكم توفيق نكگذ سه امين. يا ارحم الراحمين
وصلى الله وسلم على خير خلقه سيدنا محمد وعلى آله
وصحبه واهل بيته اجمعين والحمد لله الذي هدانا
لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله. والحمد لله رب العالمين

...URSHI...

(THE GUIDE.)

...KERALA JAM-IATHUL-ULAMA.

TIRURANGADI. | No 12

...ഉൽ ഉലമാ

വരി സംഖ്യ.		
കൊല്ലത്തേക്ക്	2	8 0
ആറു മാസത്തേക്ക്	1	8 0
ഇന്ത്യക്കു പുറമെ	3	4 0

അൽ മുർശിദ്.
തിരൂരങ്ങാടി, മലബാർ.

അൽ-മുർശിദ്

...ലക്കം ..൨.

...KERALA ...TIRURANGADI, FOR THE KERALA
...THE AL-MURSHID PRESS, TIRURANGADI.

المرشد

انا سمعنا قرآنا عجبا يهدي الى الرشد فآمنا به ولن نشرك بربنا احدا

الجلد الثالث	ربيع الاول ١٣٥٦ مئي ١٩٣٧	عدد

اُصْنْبَكَّمْ

انا لله وانا اليه راجعون

[illegible] شوال ماسم ٢٤ [illegible] جنوري ٨- [illegible] المرشد [illegible]

[illegible] عبد الرحمن مولوي [illegible]

[illegible]

[illegible] اللهم اغفر لها وارحمها واعف عنها آمين ۰ برحمتك يا ارحم الراحمين ۰

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا للاسلام ووفقنا لارشاد الانام، والصلاة والسلام على اشرف المرسلين وافضل من بعث اماما للمرشدين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه واهل بيته الطاهرين اجمعين.

فاتحة = ڤرستاون.

المرشد ترموتا مڽتاكن اناماكم ڤنجوڠجوڠ
مماكلكن وروان ججنڠ سهاج الله تعالى جڠن
ستيك. الحمد لله! يانر مولد هنوم كودا اتاب
المرشد تربيتاد دة ايتنر بند مكمبلكم ڤت جنغ بكم
ايام. اتاس الله تعالى يد توفيق كورني ايتنر اتم
رند مڽتاكغن ڤورتيا كوان ساد هيتل ججڠك
اكياي سنتوسا بنمبن. مولد هنتو دمر د هنوا اتما بدو
سهاي هنتجنود مركودا ابرنبيج انتم ڤربيث ر-
مغجن ايد ڽك مند جيوكوان ادبايت كنبن ججنبد
كو كاتڠكنبل بلرم ججنب اي ڤرشر متنتر ججتل
سمتيالكما برتون ججبك اريام. اتاس الله تعالى
ڽنا نكر هنتل ججض نراشا ايل اون ججغت
اتكرنيج. الحمد لله.

اتاس ججمك بيج بوڽت مزحول وڽزجكمن
اي اوسرنل ججنن. ورنج وكتنل ڽتبام ڤنتلم

ڤنتربيا ام لكنمر كريج شوال ماستيل ڤرتيد يند
تايرت. اتن ججمبكن ساد هيبنل. اتن ڤركابر ججنم
اتبد نكلم ڤرد طان كابرنم تبرججبت ڤريش رمايتن
ستيكات نوزتيل. ججنب ڤرد طان ڤرورث
كماول يلرم ترججب تيل ڽتكبكوان نرتنتن متباي
تيرنوي. تمولمر رتبد ام ڤنتلم اوسانت رتبا
لكنغن كرتي سميججبل ڤرتركوان ساد هيبل
اججيمن بل وشمغبالمر موتام ڤنتكنتر ابتيم
اي ربيع الاول ماسمر ملكت اكنت يركوان ججمب
نرتند هنرابت زيركت. اي وبرججمن المرشد نر
بند مكمزت سيم كتيكت وشوسكيم اوتاي اوبرود
ايكتنكم جتيت.

المرشد نر امندكت كرجمن ڤيتاكهتم ججمن
ادبنججت بول ساد هيتلت هتمن تربا ستكت.
ججنب اي ججمن ڽمقن برمانا كارتيماتا امند

اَنْلَسَا اُونِيَا بِجِرت بِهِم كُنْدت أَيْلاَ اُمها اُبِيسِل الرِّسْغَاله
خجغكسا دِيهِل. آسْتَنِي كَانِيَم دمتَ سِمْبتنه
تاياي جِشِم تني. خجغبَدرِيكَا زكر سِماي بِسَنَم
آبينَدهَكَا اِج نبر كَيم الرشيد نرا ابهوتد ميبل
آكبرهمعو زكوية نل وريكَا بجبرت بِنَم ابگكيم
جِنَا بكِنبَم بِنا اِبثَا يَا الرّاصّ ميَا بشتبِ بمكَرت
آبيهِيل الرّثوان خجغبكَن سا دمكنتان. برنيد امت
كاربَم الرّشيد نا ليكمنعجن كنبدم نِزد بِنعجت
وزيايَم سِهَا بكوَان كد تيَبدَ وربد ابتها وسونيماي
مونِم تنا. اوربداي مونت خجغبن الكتبيا گك نت
بجم اِنسكلِم اورّ ابنرتبر ونبلتمن مّتِ نرت بمر
شَعدا بجثر بِثمر ببرك خجغمن اوردا ابيلبيج كفثة.

اِي اوسبرِ ثرِل جابر ود خجغبن نهرِه تبايكمباي
تنبوِيِ برِكا شِتكِبيبَ تنبد. يا انرِتبرت بِهاو مرلودان
نيكتلكت ابج نن خجغبن سايِج ما بثما بخجغبنك
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

اَووزد بِيزكمبرِ يكوان منو نبيلك. آوبد بوبشرم
الابِيقونكل خجغبَا اديبشم اِشرِ كَنبد بزّوبر
كيلا ابِرتون خجغبَث كرِيام. اَبنغن بجرِنبِكلم اَسة
تغ تلكم. خجغبَث وجبتلا مرآدمار مابِ شهن
جِبت شبزون سِي، آجهد. اِبرهيم كسد
آنرِ سنِسونسهاتا عمانه. الله تعالى آوركرتيلي برِ منهَام
تكلكبت ان خجغبن امرّتبج بِرلا زنهكن.

اِي نو ورزشِيل خجغمن ولي بِرشكار تجتبك
ورثوان بوك نونث ابوض خجغبن والكدامر بجنبل
خجغبث شرمكام كاري سادميم الله تعالى لي بد
بيكلاين. كيرض منسالمكم زمت بيسام سامد ايكيانم
واسِيد بيسام انبرِنركبنم اَنة سا انرِمابا اوبروِ
خجغبكن بِربوا نفيت. كيرمسلمكمن اَبرِت
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

اُنْبَا اِبِعَالْ. اِغِرْ بِكْ كَارْ تِجْعِنِمْ سْتِلْكِتْ چِنْكَرِيشِه بِرْكِيبِهْ سِتِنْ تَجِغْجِنْ آوَرْ اَبْنِغْ كِسْنَا

آدَتْ كُلْتْ جِغْجِنْبَ بِرِشِرْ مِنِلِرْ وِجِيمْ جِغْجِنْ آشْرِ چَابِرْ كُنْتَ. شْتِرِي بِرْبِغَ وِبِتَّاسَمْ لُوْوَاتْ عَرِبِي مَلْيَامِمْ وَاَبِكْوَانْ اَرِبِغُورْ اَلمُرْشِدْ رُوِرْ كَارِ چِيرْكِيمْ آرْتِكَارْ لِيكِمْ سَهَامْ چِيكِيمْ چَيْنِتْ بِكِشِمْ جِغْجِنْ وِجِيمْ بِيرْ جَبَانْ. سَأَلَ اللّٰهَ تَعَالَى الهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ اِنَّهُ اَكْرَمُ كَرِيمٍ وَاَرْحَمُ رَحِيمٍ وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّمَ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ اَجْمَعِينَ

اِشْنِي سِبِلْسِنِبْ آتِجِبِ بِلِمْ اِتِّنِي. اِبْرِ رَاجِيعَ جِمِلِعِنْ سْلِكِبْ سِنِبِي بِرِبِرْبِنْتَا بَالْ سَمَادِ طَانُولُو ذَكُورْ اَرِيلَبْ لَ اَوْرَ جِمِلِمْ اِتْعِنْتَنْ بِرْبِيجِبْ بِرْكِي. فَلَسْطِينْ سْلِكِنْ اَبِمُورِخْ وَدِيَا كُشِبْ تَلْكِنْ اِبِمْ نَسَنَمْ اَنْبَا اِبْدِلَ بِسِلِنِمْ بِكِي لِبِرِ رِكِي وَرِثَا نَغِعِرْ بِلِ اَسْلِكِنِكِمْ اِدِيَا كُتِيرْ كُسِنْ. مِعِرْ بِسِرْ بِطَامِنْ سَلَوْ اَسَّتِرْ بِمِرْ كِيعِبِ اَنْبِ تِكَامْ مِرَاكِشْ (مِرْ وَكُو) مَنْلا جِسَلِمْ رَاجِيعَ جِنْبَ سْتِهِنِكْ بِرْتِكْنَا رُجِعِنِمْ

صَحِيحُ الْبُخَارِيِّ

(ترجمة وتفسيره)

بِرْبِعَا بِشَيمْ وِيَا كَعِيَا تُومْ

يم نسى، سي احمد المولوي برتبغا دبه

بَابٌ

إِذَا لَمْ يَكُنِ الْإِسْلَامُ عَلَى الْحَقِيقَةِ وَكَانَ عَلَى الِاسْتِسْلَامِ أَوِ الْخَوْفِ مِنَ الْقَتْلِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى قَالَتِ

اِسْلَامْ اَنَّتْ اَتِرْ بِتَّا رِبِوَا مِقْ بِرْكَارِ بِلاَدْ اِسْتِسْلَامْ وَلاَ كِيرْ بِتَّا لُوكِلِي كِيرِ جِغْجِنْ بِعِشَا لُو بَانِهِمَا اِسْتِرْ كِمَّانِ اَرْمِعِنْرِ كِيكَا بِنِكِرْ آبِيكُوتِمْ بِرْ بَلَكِمْ اَمِنَهْ بِرْبِتِنْ تُوكَا... بِدَ وِكِمِرْ جِغْجِنْ

الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا. فَإِذَا كَانَ عَلَى الْحَقِيقَةِ فَهُوَ

على قوله (وجل ذكره) إن الدين عند الله الإسلام ومن يبتغ غير الإسلام دينا فلن يقبل منه.

اَيْنْ بَهَارُوْ اَزْ تِهْسَنْ جَالَنْكُوْنْ
اَنْ اَسْتْ وِنْرَاڤِ تُوْلَسْ بِخَرْكَتْ
اَسْتْ وِنْرْ يَكَلْ جِيبْ. آيَاتْ بِهَارُوْ
مَتَمْ اِسْلَامَاكُنْ. اِسْلَامْ لَاتْ اَبْ
مَتْ مَتَمَايْ وَلَوْنَمْ وَرِكْتْ بِكِسْتَمْ
اِسْلَامْ لَاتْ وَلْ مَتَنْيَمْ اِشْبَدْ بَدْ
بِكِسْتَمْ آنْ اُوَزْلِنْتَمْ سَتُوبَكِنْدْ نِسَلْ.

الحديث السابع والعشرون

زِمْبِيمْ صلى الله عليه وسلم

(٢٧) عن الزهري عن عامر بن سعد عن سعد بن أبي وقاص أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أعطى رهطا وسعد جالس فترك رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلا هو أعجبهم إلي فقلت [illegible]

(رِبْ وِشْوَاسِكَفِنْ) اَزْكُوْ دْزِلْتْ
(رِبْتْ الْمَالِنْدِنْ) كُبْرَتْ. سَعْدْ (نِجَانْ)
اوِدْ) اِرْكَكْ لَازِمْ. اَبُوْمِنْ رَسُوْلْ
تِزْمَيْنْ اَرْ اَمْزْ وِدْ كَجِيخْ زَايَامِنْكْ كُبْرَنْلْهْ
اَيَامِنْ اوِرْلْ اَيْكْ اَدْهِكَمْ بِبِنْجُوْرْ
نَابِرِيَةْ. زَايَامِنْ جَعِيلْ بِنْ سُرَاقَةْ
الضمري - آنْ مَجَابِيْتَابِنَا وَافِدِبِي
بَرَغْزِنْ ابن جِرَا تَمْرَخْرُكْتْ بِهَانْ
تِبْصِنْبُوْوْ - آنْتَانْ زِيَامِنْكْ كُبْ-
جَانْتْ. اَللّٰهْ وَازْ اَوْنَا اَزْتِغْرِشَايْ
كَاتْشَا اَنْ بَرَخْ. آنْكِهِلْ سِتَلَاَرِيْ

أو مسلما فسكت قليلا ثم غلبني ما أعلم منه فعدت لمقالتي فقلت ما لك عن فلان فوالله إني لأراه مؤمنا فقال أو مسلما فسكت قليلا ثم غلبني ما أعلم منه فعدت لمقالتي وعاد رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قال يا سعد إني لأعطي الرجل وغيره أحب إلي منه خشية أن يكبه الله في النار (تابعه إسماعيل بن محمد بن سعد عن محمد بن سعد عن سعد وأخرجه مسلم في صحيحه)

آنَاكُوْ دِ بَرَآنْ نَبِيْ آنْتَمْ تَنَةْ. جَانْ
آلْتَمْ مِنْبَلَا بِرِنْ. آوِنَا بِرْ بِعْزَ آتَرْ
آرِوْ. اَزْ سِنْبَلَا بِرْبَازْ اَنْعَرْ كُوْخَلْ جَانْ
وِ بِنْدُمْ بَرْخْ. نَبِيْ اِنْوَرَةْ آنْتَانْ
كُبْ كُنْتَنِزْ. آرِنْ اَبْدُوْمِنْ تَنَيَّا-
بَلْوَانْ. اَبُوْزُمْرْ نَبِيْ اَلْسَلِمْ آةْ
بَرَآنْ بَنْخْ. جَانْ كَرْخْ كُوْ بِهُوْتَمْ
دِ يَكْسِخْ. بِنِيَتَمْ آنْزَابِرْ جَسَمْ
آنَةْ اَسْهِتِيْلِتْ. جَانْ وِ بِنْدُمْ
اَنْ وَالْكَا آوَزْخْ. تَبِيْتَمْ اَكْتِ
وِدْ هَمْزَا تِرْكَمْ بِنْتَمْ تَنَةْ. بِنِيْدْ
اِغْوَنْ بَرْخْ. سَعْدَبِيْ جَانْ بِهَابِرْكْ
كُبْرَتْ آنَةْ وِرْتُمْ. آنَالْ آوِرِيْكَامِنْ
آنِكْنَا دَهِكَمْ بِبِيتَبْ وَنَا مُزْلَا-
مَنَابِرْكُنْ. اَغْوَزْجَانْ جِيْنْتَتْ- اوِرْ
آمْتَتَمْ كَتِلْ مِرْجِدْ تَبِيْ بِهِيْنَا
دِيُوْكُنْ مِزْ اَلْتَرْ كَازِمْ سعد بن مالك
بَرْغِيْبَا بُخَارِيَّةْ مُسْلِم مُتَّلَا بِجَرِ
آذْ عَسِيْ بِزْكُنْ)

(سلوح) سعد بن مالك، عشرة المبشر بالجنة
صحابيا كوڠ. اديهم نبيبا اد كالا بركوا اركود م بيت
وسوا اسكعبن سهايم ابعبر يغ كينبد وت نبي بيت
وسوا اسلعبك (ندا اد في اسلاما بوزك) كود تك
انكو ليغعبن جبنكد ككة بنو ابرة، ات كينبد اوبرد.
بند صلكبمورم اسلاما ابعيم بر ابكيد اتا بركام
اديشم اي وغكود تل جيلم ابند. اديهم مها جسر
كميل بد اضاباد. اوبر سها يم جود جنوم نبي جيل
ارنجهو بركاك كبدت، جبيلن كبكات وفي كمنج. ات
سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه سهكو تاتاي. تات ازيد
تارگا بتل نبيود فيد برخ، نبي انتابنت رانوي ات
واجوانا ومبربيرو تانبلوا الله والد اون موءمن
تنيابا. سعدات برهينة كابرنم اد يهتزر انبعور
تيل اتمانا يجعيلن كينبد دبند. اتاب انوصن نبي ني
موءمن اتا بربيب مسلم اتا بسر اتا مروكبت.
موءمن اتنتر يدا ريهمم وسوا سمضوبت اتاب
وسواست برمترا مبك ارحكود لو. اتنال بي
اتسي بربيمو موءمن اتا بربيرت. مسلم اتا بربيم
مسلم انتار بعاسبا ريهمم انسير نم كابلنو اتاب.

ات ها شيما ها تنا وري كمن كينبا ارسا انكا مرسعون
تنزا ريبتز اد مكبتاال ابيهد ما ارنج ام ج الشطا
اورا موءمنا اد م ركيبا كبنم. نبي وسيم برنج سعد
برا بقة الله مكم توي برتاب نبي سعد تر
منتس سما دما نبتانا شريح سعد [illegible]
ابيرة، اما، تا د بتنزار ورنيتل كنكنبد يسيم
اندا اسلاما بل كالرنج ابستيعبر ورنبا لاتو برك
اد مكماي كبه كنه، انتالكة. شيم [illegible]
وركن كبد كانيم ابكم كابرنم ايما تا تكا توبرك
كبكنتبل كرف وربتنا ال اوركة اسلامينو وريهم
اريهم ورنا اسلامين وفي مارات حرام، ات اوبرنرك
نلبك فنهم كتنتي تلبماي. د زرهم وسوا اسمعونر
بيتيل الله وينيم رسول نما با شبوكنت اتال
اد مكم بربيتد امنك بلبونرم كبد كانوكتمر رنب.
ايم كيا منبهستلمنت رنا انت بهج [illegible]
با هيماي. [illegible] كيد [illegible]
مانتم ات بهج [illegible]
[illegible] ايشيرنا كيا الله [illegible]
كينبد تاب.

* سترنكم لبهكمة اتموة تم لبيهوة من بين صحابكعب)

٣) عن ابي ذر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال له كيف ترى جعيلا قال قلت كشكله من الناس (يعني المهاجرين) قال فكيف ترى فلانا قال قلت سيد من سادات الناس قال فجعيل خير من ملء الارض من فلان، قال قلت ففلان هكذا وانت تصنع به ما تصنع، قال انه رأس قومه فانا اتألفهم به رواه في مسند محمد بن هارون.

ابو ذرو ذي ترمذي جعيل اعرابي آن جودخ اوني مهاجر كفنت تركيد لانت اراصابا آنا اترم كبت، انوني آفني آنا جودخ، اوني جنجصب نيتا كمبل اراصابا آنا مرتيد برخ، نيجبرخ. آنال جعيلت اوتيكا عتم انتريو مهاتو ميرديونا با بيت آنتان اوني انتم انتم جيت كبدك تولو، آنا جودخ، اوني جنجنيد تاكانو. اوني ورزباي جان جنجص اسلامنود ابكوان وجاركت آنا ابرنيجي ترم نلك، آنا ابو ذر نويد تم جيت محمد الترمذي بد مستندن آذ عبر كن. سلم البيتابي وربيعبا آنا رسنن صحيحا ابن حجر رحمه الله تخبر كنا.

٣) ركاتي با لعض روايت اجتناب ١٣/١ ان رسول الله اعطى رهطا وانا جالس فيهم قال فترك رسول الله منهم رجلا لم يعطه وهو اعجبهم الي فقمت الى رسول الله فساررته فقلت مالك عن فلان والله اني لاراه مؤمنا قال او مسلما، قال فسكت قليلا ثم غلبني ما اعلم منه، فقلت يا رسول الله مالك عن فلان والله اني لاراه مؤمنا قال او مسلما فسكت قليلا ثم غلبني ما اعلم منه فقلت يا رسول الله مالك عن فلان والله اني لاراه مؤمنا قال او مسلما فقال اني لاعطي الرجل وغيره احب الي منه خشية ان يكب في النار على وجهه.

٢) انه جاءه رهط فسألوه فاعطاهم فترك رجلا منهم ـ الحديث (رواه اسماعيل من طريق ابن ابي ذئب)

٣) اني لاعطي رجالا وادع من احب الي منهم لا اعطيه شيئا مخافة ان يكبوا في النار على وجوههم. (رواه ابو داود من طريق معمر)

٤) فضرب النبي بيده بين عنقي وكتفي ثم قال أقتالا أي سعد اني لاعطي الرجل الحديث (متفق عليه)

٤) اي عدد بتلين يكتم بب مكوانب.

١) بت نمتوارتلني الماسنر دخينيتبا) يكنم بوك جلوتركام. جاركت كبدكام. منجلدكت كبدكا نركام

كِبَا نْتُوَرِ آتَ كُنْبَهْمَا نُوَمَ اَبْمَا نُوَمَ الَدَ مَانْدَ بَنْدَمْ اَتْنَا۔ بِرْكَمْ آتَ بِرْچَكْمَ اَرِجِ كَسْبَدَتَنَ. آتَ اِمَا مِنْرِ كَتِيلَ مَاتْرَمْ اَجِجُ تَالْمَرْمَتِ. آتَالْ اِمَامْ سِيمَا نَا بِرْكَسْمَ آتَ بُوذْ صَمَا اَبَا وَنَمْ.

٢) شَبَارْشِ چَامْ. آتَ آوَشِيبَا اَنْبِمْ آوَامْ شُوبِكِرْ خُكْمَنَمْ آنَنْ سُوبِكِرْ كَانِرْ كَتُومُ مَبَايِ تَعُو كَعَرْ بَرَجِ مَرْدَ بِشَكَنْ مَنَتِ سَمَادَ هَانَمْ وَرْ تُوَاسَا شُرْمَكِيسْبَدَ تَابَا.

٣) جُرِ بُوَرْكَ مَهَا تَمَارَدَ بِرَوْ زَتَكَمِيلْ بِرْدَ بِشَمْ نَكَالْمَرَا وَرْدَ بِرْوَ زَتَكَمِيلْ بِرَنْ سَشَبْغَشَمْ اَبَا اِبِرْ كَامْ آتَ كُبْرِ مُوتَمْ وَبِكَشِمْ كَمِنَمْ آنَلْ اَوَرِ لَسْرَابَدْ مَمْ وَرْاَمْ آتَ كُبْرِتَ اَوْرُ تَشَبْدَ تَامْ.

٤) اَبْرْ زَادَ شِيمْ كُنْبَهْ مَتِيَابِلَتِ تُونِيَالْ آوَرْ زَتَكِنَتَمْ آكَنْبَهْلَ، اَنْغَرْ مِنْسَمَادَ هَانَمْ اَبْدَا وَرْ تُوَرَمْ وَسِنَدِمْ وَسِنَدِمْ اَلْبُعُودْ مِنْ كَامْ. آتَالْ اَرْوَا وَكَارْ شَبَارْشِمْ كُنْبَهْ وَبِيُّ۔ نُبَا وَآيَانْكَ سِبَارْشَكَارَ وَزْ زَنْكُوَاهْ يَادِلْ. آدَ بَمْ بِرَجَتِ جَانَكِيبِتِلَ، جَانْ بَرَمْ نَكُوَ اَتَشَاوَ آوَرْ زَنْكُنْتِ آنَشْغَرُ وَايَدِ مَرُوَمْ كُدُ كَنْتِ اَجِمَلَ، مَهَا تَمَارَ اَتَغَرْ نَمْ مِيمَبُودْ سَمَا رِكَشَدَمْ بِرْمَا رِبِشِدِ تَمَا. سَلِكَمْ بَلَامْ

مَهَا تَمَارْ مَابَا.

٥) اَبِدْ بَشَمْ، شَبَارْشِ، اَلْبُعُودْ صَمْ سَتَلاَ [illegible] بِسَسِيمَا يَدَ الْكَبْتَ نَنْ.

٦) شَبَارْشِ شُوبِكِرْجِلْ آتَ كَابِرْنِتَالْ شَبَارْشِ بِرَجِ آمِنِي يَا نُبَادَ هَانِمْ تَبِرِدْ وَانِدْ.

٧) شَرْعِلْ اِمَانَمْ اِسْلاَمْ بِرْ يَايِ بَدَ جَمْبَا اَبِكْلَمْ چِلَنْوْمِ نِهَا بَارْتُو بِرْكَا بِرِمْ اَبِكَكَامْ آتَ اَبِتْ كُنْبُدَمْ، حَدِيثِ كُنْبُدَمْ كُبْرِ سِكَامْ. اِيمَانْ، اِسْلاَمْ آتَوْرِي بِرِيَضْبَا اَدَ بِعْكَوِرْ بَكَمْ اَتَامْ بِشَكَمْ ٠١٠ [illegible] آجِي لَكْغَمِيلْ كُرْغُبُو بِدِتَبْدَ آتَ اَنْكُوِ وَابِكِنْتِ نَوَا.

٨) اِيمَانْ نَاوَكِنْبَدْ اَجِرْ كَلْ اَمَا تَرْمَانَتِ مَرْجِمَهْ سَلَغَتِير اَبْقَرَابِتِ اِي آيَتِمْ حَدِيثِمْ سَلَغْبَا كَمْتِرْ كَاوَتَتَابِ. نَرْدَبِتِلْ اَشْبَرْ تَبْتُودَمْ سَمْتَتُودَمْ كُودُ سَنْعَلَمْ وِلِدِكَاتْ كِبُوَلَمْ نَاوْكِنْبَهْ شَهَادَتُو مَزِتْ كُنْبَهْ اَرْآمْبَكَ نُوكِنْسِمْ لَبْعَكِيلَ، آوَنْ مُوفِنَا بِتْ بِكُلِيلْ آتَنَا بِرْدَ تَعُو كَمْبَنَهْ. مُنَافِقَتْكَمْ كَافِرَ اَبِتَتِي آتِرْجُومَا بِلُو. اَمِرْ بِرَّكَا يَا لْمُنَافِقِينَ فُرْآنَا نَكَا نُبِيتَنْ كَثَتِ اِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ [illegible] رِسَالَةْ مُنَافِقِينَ [illegible]

يارضيا ايم تيدا لنسان آنت ساايم اوالي وقتيهات جايوبابا نام ٩) اب عبد يلين خنكمار كوفيتم كب بكاوتنا. والسلام

المولد النبوي.

ربيع الاول.

اب . كي . موتوب.

ربيع الاول ساسم اناكتما بركة. اتنم آنند بكة. اتنم آهمبا دنكة. نام سنتوشيم كيند جاجاوا. تمد هتديم وكيسكة. اويرو مسلمينوم مكة ككجنبل هرشي جشتغمز كعنبادوتا. اويرو بنكتنم سنتوبا شركي پرك. انت كيند وماتولوكتنا اهمكوم بارتركوما سر قرود سونها كيتنعن مانكعجن ونبيع تنا آبني بربتنا. لوكتنا اكبر هماي نيوكيت آپنياتماو شفيعنا محمد صلى الله عليه وسلم. تنرسنبرشم كيند اي بيعوميا انكربيهد صنان بولبيضا ربيع الاول ماسيلايت كيند تنكي. اللهم صل وسلم وبارك عليه.

اوكاسكام بهجت كيندم اناجابرخير كيندم انند وهذا كيند منبرنا ركم نبهم خيروات [illegible] رحمة [illegible] الله [illegible]

محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم تمكاايم تنعال الله تعالى هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله وكفى بالله شهيدا (الفتح) لاوناكن سماوك دنشنونم سنتي منتوم كيند اونتر رسولي نيكجينمنت. اونا الاستبم اوبدرتا ارجمنكوان وبند (الفتح) ساكنيا اي الله تنمنا. اللهم صل وسلم وبارك عليه

انت جنجض آرتوا ام واكوانم ارجنرنك بابرود منلص برنشكا برموستمنكا بموا اوركنبا برنزدبوكبر نتمعجن بربو. مجانت كرخواضن جنكعز بولسا اورتينيد بهرنلاي كعب تلابا الله تعالى اوربراد بيلنم محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم ارتولمجنا آپنياتماو اوركن الله ونرسند بشعض نلكا اوبر برشكرج. اوربرودزانماركن قال الله تعالى هو الذي بعث في الاميين رسولا منهم يتلو عليهم آياته [illegible]

تبين (الجمعة) لا انتم وانيتم ارخكوداث جنغصف
تمب سبثب ماي دزما زكنل ابركوا اوزك ننر وجند
نجض اوت كيضنكم اورسمشركگيم اوزك وبيد
گرنتموم تنو عجا نوم يب صنكگيم جيتوا ناي اورل
نن تشي اردو وتن اورل نبو گيد منت. اون (الله اكبر)
اللهم صل وسلم وبارك عليه.

انت جنغعن دنوالاد نبي مرن وگرطارا-
دصيل مزكسرن. الله وذر ويداي شرفاكيتذ كعبة
تن وگر مغض كنتذ برجزن. اورو گوترتيم اورو
كب منتم پرشيكم پرشيكم وگر مخض ابد ايرن.
اتال محمد نبي صلى الله عليه وسلم وگر مالاد هني
كب منماي ورود نبج. الله ونيلات آلاد صكرتن
اوراند يشبج الله ربن. قل إني أمرت أن أعبد الله
مخلصا له الدين وأمرت لأن أكون أول المسلمين
قل إني أخاف إن عصيت ربي عذاب يوم عظيم
(الزمر) (في برتيك! متت اورت نبلكضنكمالكم كنبذ الله و
آلاد صكوان جان آنجا يكتب ركن. جان مسلكمسلمين
اتامنابركوا انم جان آنجا يكتب ركن. في برتيك!
جان آنر رلبشا ونود وروذصم كانكن بكنبم

مهناي اردو وسنكل نكنبي جان نبيتانن (قال الشعالي
قل إني نهيت أن أعبد الذين تدعون من دون الله
لما جاءني البينات من ربي وأمرت أن أسلم لرب
العالمين (المؤمن) (في برتيك! آنر ركنبشا ولنن اركن
تضنو كعض وتنوض الله ونيلات نغض آر بلام نبارد
نمكنتو واورخان آلاد صكنت وزود صكيتذ ركند
سرولوك برالكن كبزنب وان خان آنجا يكتب كيم
جيترك اللهم صل وسلم وبارك عليه.

ان ايتنكلم ارمتنز يبرل جيوكنونزلاونجرو
هيشتزا دمكضا يرن. بزوهتما زبرج كبذ كنتذام
اوزكن سما يرن. جنغضتب موكبتما برو هتما زد
كنلابن اركنتن اوزبورنماي وشو سجرتا. جنغضند
موكبتم نلكوا نعزشكت ابرو هتما زكنتذ نا يرن اوربو
وشلواسم. آتال پوزوهشت محمد نبي صلى الله عليه وسلم
نشبج. الله ونيلات يا قبرا منيم ربا كوان - متا
نيمغض نزمكوان آد صكا رمضورابي شو بكر كوان-
بادكن محمد نبي صلى الله عليه وسلم جنغضنز و
اونو زنفسن بولسرا ابكا برسو اهد [illegible]
شكنيم شواد صينوم ياتزاعنكم [illegible] وسلم

آدَيْكُمْ بَيْعَ اَللّٰهُ بَرْيَنْ فَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُكُمُ
الْكَذِبَ هٰذَا حَلَالٌ وَهٰذَا حَرَامٌ لِتَفْتَرُوا عَلَى اللّٰهِ
الْكَذِبَ (النحل) نَجَسْبَنَ تَاوَكَيْرَاوَاسْتُومْ بَرْيَنْتِلْ
اِنَّ عَلَى الْكَذِبَ ... كَنَّ آنَ نَجَعْبَ بَرْيَنْ
(اَيْنَ بَرْيَنْتَ كَيْنِ) نَجَعْبَ اَللّٰهُ وِنْ رَسُولْ كَضُوكَدِ
بَدِيتُوَرَاپِيْنَ قِيمْ) اِنِيمْ اَللّٰهُ بَرْيَنْ. وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ
فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ
شَدِيدُ الْعِقَابِ (الحشر) نَجَعْبَكْ رَسُولْ تَنَّتَ نَجَعْبَ
آدَكُونْ. اَدُوتْ وِرُودِ هِجَبْ تَنْبَ نَجَعْبَوَ رَجَلُونْ.
نَجَعْزَاشُو وَ تَعِيبَدُونْ. اَللّٰهُ كَيْ وِنَمَايِ شَكِتَنُورَ
نَاكِعْ) وِنْبَمْ اَللّٰهُ بَرْيَنْ قُلْ لَا اَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا
وَلَا نَفْعًا اِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ (رِبِي بَرْمِكْ) آنِكْ شُونَمَايِ تَنْ
اُرْاَيْدَ رَسُولْ اَبْكَابْ مُوجِبْ وَانْ آنِكْ شُوادْ مِينَمْ اِلْ.
اَلَّذَا اِجْهِتْ اُرِكْ) اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ.

اَنَّتْ جَعْبَنْ نِيكَنْتَنِ وَلْ نِيمَجْعَبُو وِيُرَسَلُو
تَمَايِ مَجْعَرِ يَاكُعْبَ نَيُوَ اُنْبَا اِبْرِتِلْ كَيُوكُنُورُ نَمَارْتُكَارُهُ
اَتَّابِيدُ اَوْرَ يَمِيرُو نَتُومْ آنَانْ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ آيْ
مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ سَنْبِي اُوكَيْتَنْ نَيُوتَكُومْ
... وَشَمَايِ نِيمَجْعَبْ

ادْيَجِي اَرْكَبْرَتِهِتْ. وِشَدْمْ قُرْآنَ مَنْبِي لُوكَيْنِ تَمِلْغِ
لُوكَمْ آنَ اَيْنَ اَنْسَرْكُوانْ سَنْدَمَاكُنُو وَآنْ لُوكَيْنِ شَا
نِيمْ سَمَا دُعَانُومْ سُنْتُعَا يِمَايِبْرِمْ. اَللّٰهُ بَرْيَنْ.
ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ (البقرة)
رَاكُرْ نَتِهِمْ اَيْلِ مَاتْ سَمَشِيُو مِلَا تُمْ اَنْ دُوشُفْ
بَادْجِبْ سُوكِتَنُو رَكْ مَارْكَدْ رَشْكُومَايْ) وِنْبَمْ
اَللّٰهُ بَرْيَنْ: وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ
لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ اِلَّا خَسَارًا (بنو اسرائيل)
رِشُوَاسِكَبْ بُرُكَيْنِ شِمَنُومْ اَوْرِكْ كَابِرْتُومْ آيِدْ
ضَابَنْ نَامْ قُرْآنَلِنِ اَوْتَرِيكَنْ. اَنْ اَكْرِمْ كَعْبَكْ نَشْبَرْ
نِيهِلَاتْ وَرُدْ مِيكَيِنِلْ) اِنِيمْ اَللّٰهُ بَرْيَنْ: يَا اَيُّهَا النَّاسُ
قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ
وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ (يونس) جَعْبَهِ نَجَعْبَوْ
كَلْ نَجَعْبَ بَرْكَيْتَا وِلَنِ نَسَدْ بَدِيشُومْ مِهْرْدِ يَجْعَلِنْ
بُرُكَيْنِ اَيْشَانْتِيمْ مَارْكْ دَرْشُومْ وِشُوَاسِكَهْ
كَنْ كَابْ تُومْ وَنُوكِيتْ) اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ.
اِقْرِنَبِي صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ كَيْنَهْ لُوكَيْنِ
اُنْبَايِدْ مِقْ اَنْكُرْ سَعْضَا وَرْ نَمِيجْعَنَادْ. اَنْ
كَنْبَ تَتِيَابْ وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ (الانبياء)

لوݢ كتيك كلاهيرنث ڤد تاهون ايت نامث تاهون ݢاجه) اڤابيلا الله
برخدمت اجنبي ڤد رماي اومت بهوا جاتوه ڤد بولن
اين ربيع الاول ماسيڠ٢ رايت مڽمبوت اين برسوك٢ان دڠن
كن اورڠ دان مڠادكن اڤ٢ سنتوسا بݢي ڤركارا اين
تله لوكتيث درڤد منبر دان منتوجوكن برشكر كڤد
نبي دان مڠكوكن ان شاءالله ايت توليس كڤد انبياء. امام
بوصيري رحمه الله برسڠكوڤ: فان فضل رسول الله ليس له
حد فيعرب عنه ناطق بفم. (رسول الله صلى الله عليه وسلم
يڠ اكو بند تيڠݢي درڤد تيڠكتن الى. راݢ نبي اتو ايڠت
توكل والجان والناس من عيهم كتب اين كريم
درڤد برتيوان كريم ماي برت) اللهم صل وسلم وبارك عليه.

سمهود دڠن تمارت نبي صلى الله عليه وسلم
يڠ مماسوقكن نام ناو كتيب دان برواو كتيب دان رنچت كتيب
ماتيم كارن يماين نام نبي اڠݢوت كتيم اوده كاچيڠ
تيندقن مارك تله د ندا كتم. ايت من نام وچيم باي
بيدم. ايتو من نام الله وبرتتيك ڤاتر ماي بهو
كيم چيتم. قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني
يحببكم الله (آل عمران) يرتيك! نعوذ بالله ودري سكتن نكل
اڠكر لون. اتاو الله سبحانه وتعالى
نغضب شئيهم)
اتتر الله سبحانه وتعالى ڤرنيت.
اللهم صل وسلم وبارك عليه.

نصيحة

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله سيدنا
محمد وآله وصحبه. قال الله تعالى: وذكر فان
الذكرى تنفع المؤمنين (اي بود هم مچيك ايڠتكن
بود هم جيننت دان شوال سكلين كارن مچيتاكن)
عن تميم الداري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال
الدين النصيحة قالها ثلاثا قال قلنا لمن يا رسول الله
قال لله ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم (مقسم
سند دان جابر ماكن" اد نبي صلى الله عليه وسلم موت
براورڠ مباكن، مباكن برخبار تميم الداري بلينا نبي
ڤينديكن، اد مهم برون الله دان رسولث اكو
باكن سند دان جابر تود ڤركيت. ان نصيحة
الله دان تودم. اورڠ رسولوڠدم سكلين

تيڠڬلكنله اوليهمو اكندي دان كرجاكنله اوليهمو اڤ٢ اوبت
مريك ڤربوات) رواه البخاري ومسلم واللفظ له. اي حديث
اين برمولا مڠكتاكن امتثال امر الله دان لارڠن رسول الله
دڠن سڤنوهڽ. الله دان نبيدم. اوله رسولولوهم انسبر
نمڤوره اڤ كنن منده سمنتارا ايت تيڠڬلكنله اوليهمو تمڤت
جنجيمو دم كبڠكيتكن اي دان سرتاكنله اوليهمو اكن اي دان بيدا-
ڽ سده ڤدڽ يڠ منجاديكن اڤابيلا كامو ڤد بارڠ كرجا ساتو-
بهاڬين مك ڬنتيكن اوليهمو تيمبڠ كدوا كنهن ركن چينتا
نسبة ڤد هاري كهماين منتوم ڤد ساتو اي مت كد منيڠ بنر
ويت طلاق ويتيم، الاستي دسلاماتكن سده ڤد بسم
چيتابد اورڠ مسلمين كرن تم ابتم ابو كرتو ونز
وبهتم ستي دسلاماتكن نن بهكم چيتم بيتهان
ملاي ستمار ك بود منم ببهكن ستي دسلاماتكن ابرم
بود مو مصور اي ستمار كت تد رمنتم ميل ان نبي
ايت نم اورڠ تكوم چينت.

سسوده درڤد ايت نعمة ند ريلين ابرك
كرن هسلكنا ي نعمة سمنتارا ايت اره يد يڠ دبركت
منهسيكن نعمة منثكاك اي دبرو شهيد
كالمرتب ان منثكاك اركيتا مان كت كتب-

ڤد كتا اين سسوده درڤد ايت نعمة الله اكن سدي باڬي
خبر كڤدمو. الله دان رسولڽ دان سراڽ برڤكرجاءن
سوبسا كيتا كو دتڠ ولي مت جو كڤدمو. الله دان
كتابڽ رسول الله صلى الله عليه وسلم سڤاي سنتياس نعمة
سرفڽ كرن كلمبڽ برمان برتوڤ نعمة اي لوكت
انت ابد ابرية. نعمة اي مت نسبة هي انا كي ويد دو
ان نعمة ڤرتام تنكو انا تبدغ. الله تعالى برفرمن
نوكلى: يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله ولتنظر نفس
ما قدمت لغد واتقوا الله ان الله خبير بما تعملون ۝
ولا تكونوا كالذين نسوا الله فأنساهم أنفسهم
أولئك هم الفاسقون ۝ لا يستوي أصحاب النار وأصحاب
الجنة أصحاب الجنة هم الفائزون ۝ (الحشر) دسيتو سجد-
فتورڽ نعمة الله دان بهيت كك. اورڠ امنت ثابت
ناصيحت دان بند مركو دچيتا منت انتارا نوكد
نعمة الله دان بهيت كنتوب. نسيحة نعمة ڤرد
دڤركلنن الله اريتو ناكن. نعمة الله دان موريڽ-
كنكيم تلهعلاي اوردي شورت كنعمة الله دبرلي
ني مريخ كنبكيم چيتنا منورت ڤول نعمة اكبر
اورڠيتا د رمنار كهن. تركا دكانكنسم

سوڠ‌ڬا وڠا شكنم سسما دي ركيل. سوڠ‌ڬا وكا شد
كمن تثيايغ وجيكمن)

سهود رفضى! نغضب مت بهكت نغضن
دين يو يتود بم سرق وجيتم اد شتفا نما يركن
سهنم نغضاي ياتر برنج. نغضبك ياتر سال
كرمتلم ستهر نيلاتياي. نغضن ثياگ شيلت كي
دريخ. منك كار نغضنك سثغرو لسا هكضا يركواه
اترل ينماشكت دصنم جلوجيتوانه. نغضبك منكرت
الاتياي. ملبارل جنغضن بتوارهه سورنما را
بنفن دشنير نغضبك اربير الكنشكاي بهوگكيم
جبت. شترويه ودكدثالم سهودرنه مات
كدكواه باولتاي. ايتال نغضنك نمثب ينذ بوي
ايكيت مديگ كنذ ودواه مارگمر الاتياي. نغضن
اين وده گكشكاي بهمنج بشاجنر ادملضاي
تيرزركن. الله تعالى برنت كا نتك: واطيعوا الله
ورسوله ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم
واصبروا ان الله مع الصابرين. (الانفال) نغضن
نندونم ا وثر رسولثم وزيذ ونه. نغضن نغنكرن
تنمنم نغضن نهير كمنا يثر كيم نغضنب شكت
ننيخ نوكيم جنم. نغضن سهن شيلفا ر الكوث.
نشجهنا بم الله سهن شيلنمارود كود ياكن)
انيم الله بربن: خذ العفو وأمر بالعرف وأعرض
عن الجاهلين ربي مانثجيك نلتن آنجاهكك! اروه
لات جنغضلنه تربخ كضيك اورد ورود هت
وكل وكاترگلم) (الاعراف)

سهود رنمارت سثي وشوا اسكض نغضن
نغضب سهود رنماربه كرغضلم وبرثجكصلم نوزت.
يضيد توضم اقرك كنبج كذكك! نغضب
سهن شيدكث جيونكك! ميل ارجي اينكعبل
الاكنهكعنم اورم ومخ برهزتكك. اتال نغضب
ايكيت منابغ ورم. نغضن اود يم وجيكضالم نشجم
سهود رنمارت! علما كمن! نغضلا ورم انبونم
برتيود م كود يوجخ كنذ كيرن جمعية العلماء
جبروه! اشتها نت شكتيب توره! اتيزتير بانغضا
انسركواه نمذب سمدا اياناگغضن ستذ صراكسب!
اترنه تكونم نغضب بوجث كنذ جنغضبك اتر كيخ
منث انبالكوه! علما كمن! الله تعالى نبث كاتابم
نبي صلى الله عليه وسلم نبث منتم [illegible] انسيخ

نِجُهِ بِرطا نَجِهِ يَاگَنِم نِجُهِ نِزِج يَزِ مانَگ
آيِ كَارِ يُو مِيت جِنجِم اَيِ رِو نايگنما يُم اَنسِيد
كُنْ نَيِ جِيم نِمكتنلَو جارِم اَيَب نِجل نِجن يَن
بُجوشِ آيِب اُوْوَان نِجمِنك لَادِ وكِم نِيزِج تَي. اَينال
سِجا ايِنزِ اَنكَ دُ بُرو شَيِلنِ آيِ اَد مِيرگوا فُن
دَزِوم جِتَلم عَلِما گُبِلا يِ شِيتِ جِينتَ آنَ اِيجُو
آوِيَاو نِجِد يَكُنِد.

العُلَماءُ وَرَثَةُ الأَنبِيَاءِ رِودُ وامَّا بِيزِ
وَالحُكَمَا بِيدِ آنستو لَاوَ كَاشِگمِا لَتِ) آنَا بَلُو عُلَمَا كُفِ
كُرِيغ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ آرِمن جِيشِزِكت.
اَيِنَال تَجَبُ عَلما كُبِلا اَيِب اَگُنَ كُجِن كَابِتُو
آنَا يِرشُودِ مَكِينَن جِنجِن يِمِ كَدِيَابَنَ اَوِرآرِخ
كُجِنَ مايِ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ آرِصِ جِيشِزِكتابِ
إمام غَزالي رحمه الله اِجِهِ يِزنِ: لا تَجلِسوا عِندَ كُلِّ
عالِمٍ إلّا إلى عالِمٍ يَدعُوكُم مِن خَمسٍ إلى خَمسٍ مِنَ الشَّكِّ
إلى اليَقينِ ومِنَ الرِّياءِ إلى الإِخلاصِ ومِنَ الرَّغبَةِ إلى
الزُّهدِ ومِنَ الكِبرِ إلى التَّواضُعِ ومِنَ العَداوَةِ إلى
النَّصيحَةِ [illegible] زِزَه وشُوا اَشتَلِكم كُبِدَت
[illegible] لَوكُمُ شِلِنِ بِرِتِج

نِيا گِتِلِب كِم آسِمَا و شِلِنِ وِنِشِلِيكُم شَنزِ يِكِ بِنِ
گُبِ گَامِشِلِكُم. اِبِنِ آجِلِنِ آجِلِيك نِجِن كُنِيگِ
عالِمِن آبِ كُل الآن الأَعالِيِن آدِ كُلُم نِجِن اِبِ گِرِت.
رَوَاهُ نَحوَهُ ابنُ عَساكِرَ عَن جابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنهُ لِجابِرِ
رَضِيَ اللهُ عَنهُ وِلِنِ ابنُ عَساكِرَ اَوِ زِكِبِ لِي يُولُو نِيدِم
جِيشِزِكُو)

سَاوُدِ بِرجُفِي! اِبِن نِجِن سَل كُنجِنلِبِك
كِشِنكِ عَلَما كُبِ مَاتِرِي نِجِنا كُمكِيتِي آنَ نِجِن
نِشِجِكِ يِكِنِم نَامِلَا وِرِم رِكِنِب م. إن شاءَ الله
اللهُ تعالى يِم الآوِ رِيِم يِزِما گِتِل يِب يِدِوِ آمين
بِرَحمَتِكَ يا أرحمَ الرّاحِمينَ وصَلّى اللهُ وسَلَّمَ عَلى خَيرِ
خَلقِهِ سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وَعَلى آلِهِ وَصَحبِهِ أجمَعينَ والحَمدُ لله
أوَّلاً وآخِراً.

اخوكم الكاتب محمد كنج.

كِتاب بِرِكُو، مَلَهِم نِرِنشِكِ شَوَنِد بِنِ جِهِدِقَ
تَيِ جِيِنبِ بِي مَاسِكِ اَوِ كُجِبِيكِا وِرِم بِرِكَمِتِ
كُمِنِ. وِن يانكُنِ يِمَانِ لَاوِرِم وِرِگَا رِايِ جِزِم مَن
وِنِ صَنلِم اَنِ سِمِايِ وَان كِدِ يِدِ وِرِ لَعاً.

سِشُن پربالنم

بم: سيّ سيّ احمد المولوي. برستهنادبه

لماباكينغ أرستكور ابلات آياسم تدكو يانتم
پرغرنكرت.

آتال أر وكي ساشترم ايرگاريم ودهكت
بدتكلم نتب سستبر وايم ابتة ويرپيتماب. شكوهف
كنكعن ارمنيك بيرخبويال اودكرنغ اود وتة كلاسل
چيربند بركن. اود وشومنة ازول. كتهتا برثاث
سميم تومر. بهكستم شاوصنليك انكو انعر واسة
بركنتا كنمارتنة، آبد بكل نعا اورد دهتسهت اتة
انودلتمل. اناب نمدبل. اتال انهكص ازور تب
منكورا انكلوتم شكوهف سميم بهتبد يد تيتبد تاب.
اتايت ومنيك شكوهن كود ١٢ ١/٢ ك ودنة، ٢ ١/٢ كو ٣ نو
وبندم كود ناليثو ١ ١/٢ كو ودتم،

شكوهضا سميم براجيت سمبما بريكسنم.
رتيلو سميمو مزو آورت آبوصرا انگلدر وتيناسم
كنذكعن ولات باد مكيل ربراجيت سميم انت كنبد
ادربعن ووكش كورزكود مد ضيا تما لكنبوض
ملبارلل الأبد تم ١٢٠ يا انزثهمن)

بهكستم كرنغ أربتهكور وتيشمي ونا يامعه
آدكاو ونايام آنت كنبعمز وكشب بركنت ستجار
آنبد الكن سكل جوليتم امتبد تمار متساكن. اجنيبض
ونايام أربمنكو وكرتهان نلتماكن.

٦) مانسك وشرموم آوشتاب. بهكست
آدفاجنتا برماي يانتم پرورتيلكوت. آت دهتت
كرتيتلا كنتاب. آلو جنك ركتم تليكيك پاخ گيرن
تنال نمكشتهتر دهمتة آوشماي دبيك شكت
نلكة بركتم كرنغ پوكنت كنبچيرتم وبتبد پول
آتبلاونتكل، اتال مانسك ونايا متليتم اتنغ سو
شتهت اولمكيبد تاب. اتناب مانسك وشرمم
آت پرنهت، آت كنبجنتكك كنبك كوذك متلايو
دهتكسم ووثنوبا نبتستلا كنبم. آتبول تزاتر
وتسنوم دهتت متدبكن.

٧) برسكر جمبا وكتهاكعبر كريهجك، آنها و
كرجهما وما أنهكمر دتحك، آكن يتبا
شتم شوبكرتك، كنزهارسم نلكا سكين

سنكفتلاب يو نكين د هنت لنتو تكم يو
نيد ز يغنكنا و ر ختو لت نلكيم د هنيد ز يغعت
اين ترورد كيم جهيتا.

٨) أورنغ سميت آهلا دكبر فنباي سمبنها.
نبعض نلتابز، بر سعيد آببا ونم. الأستو دكر لكن
أورنغ آت برسوم آت دهنوم آبنعو بنابم.

٩) بمكتبنم كركتني ممت وبايام نلتابز.
وبايا ستنة أز وإبا بنيكو بكرتج آو بكركنم
لنابا تمم، كعبج سكهما بيا ونت كو تك آز وكجب
ستر كبتني نر.

١٠) بمكتبنم ناوية بهمبنا بر كنم، كد جيبدر
كيمند نوجو بخ ولج جنكتيند نوآي بمكتبنم آبمكو
كهرت، كد جوج تنن مدنماي بوليمنت كريتم بر كنم

١١) بمكتبن بهار تبت نلوهم بالكم جيبنم آنال
تر كلوت بمكتبنم تكر كنم. بالكم جيبت وكرتيهنتمل
بر كلوت تنكلمكباتي آت بامل آنا وادم شر بلي يكر كز
بدمم جتا سنكرت و تشكلبتباكن آبنوكيد تشيتر
أشنتة ماو نكيبتند آتسيهنا وتر أبرهمكن
آونة اللمح ستلان آيج ماركتت تبدوبرم.

الأبرتال منتيبنا تركسو لها وبايا بيز نتاب. آيتال
بمكتبنم بالكم جينت كبند بتيند بر يغنكد آدغوانم
كرمنة. نلوهم بالكم جهيبتنل آنية كيند بز نتاب.

١٢) بمكتبنم آمنتيل د مكتكنا بركنم. دملوانة
تريا سمبزكي و تشكبر كزلنت كريتنم و زبخلوانة
شرمكنم كرلنا بمكتبنم لما ترسما بركنم وبنم آمتا
بمكتبنمر دهنيند ز يغنكت كيند سبعة تاكنة، آجيرثم
آبنهاكمة، و بنكو، و بنتويدا وآبنا آكنة. مكال (رجع)
وبدا كمهوض تنا بمكتبنم ميا كنت نلتابز.

١٣) أبرنال وشيم آو بكرتد ذموة منبكو زكريات
وبيدوم آبترت سادمابتغايا آتم منبكو زكرنيخ بمكتبنم
كرلكا و آبهو زبكت عبرياي دهنم بورتاكيعت، آمنا ممت
بمكتبنم بمنال دهنم الأثم تمل كو بخيبرة آمتال
بنبا متشتعد سنم بو زتيا وات تنا بجوكيد الميدك
بمكتبنم ببعز آيتال بهلبوتم بركت د و شبم آببدا ي
آنغو نيكام.

١٤) بالكم ورات بزغضب جيج بر غضب. كيد وة
سادمنعمن، بهني بال مسلاد و م وبوكات آر بمكتب
بو م كركوت. بمكتبن سادمنم وبوكنت كبنها آتلعق

وِشَ ہجعبنٔ چٹ نشجنوکن،

۱۵) نَنَ وِشپنبْ نکل ماتورے بہلبْنم کرزکاوْ دہکانْ بہکبنم وَبزلاو نشجنا ای آرخان ساماي نیلجبببنبْ تاب اتنای وَبزا مبنگکیاب وَپنبدت.

۱۶) مَل بَنَد مَم کاربَنتال بہکبنبنی آرچ تونکبو. وِشتلا نرکلبوچینال آبند مَم نیکبنب ناب مَل بنن ہمتنی بن کار بَغصنم ابتب. آت الاہم چیتال کنرمنرکابرم شود مزکبنم، دِنبن نبنْ وَبایا مَم مبدکیال ملبند مبدا وم. (۲) اَرشہکتْ نَنَ نیغات وَمبز نبرم شہتِ جیتا لمر وَبورکسم.

(۳) کرنی سمیت جیبب مَل شود منبل اپکنبب درتیالمر ارشہلت تنَنِ اشنم ایلکگیال نیز وَبج کا- شنبم کچکچ پوکنتاب. اینال وَبایام مبدیجات دوسیاب نبدتبنم، نبزمات سجارم وَنکیبہ الاوک، سمیہت کاوبل پوکلت. نبد تم ابتم الاتیم مارمار نبرو زنکلعز نبدنک، مبلای سنکتلعز برشیکم اشنبز مانتن کبنبد وَرینہا- وَیاب. آنیم ملبند مَم نیغبنتنکل ارکتن تمب ارکلاش وَصنم کبدچال متیا وَنتاب. آنبذم مارتنکل جوک تہکنب بکرمم اشنبا مکبنبد نای وَرتم. آتتہ پزیصب

وِروَرتم پورک ارتم اشتواتہ.

۱۷) وِرِدہ دہنتود کوود بِیلوادِ مکمر وَ نتکلعبن آبرسمہت کرکنتایال وَبکم. وَبکم دہکتبنبد آدبم آدبمای کرکتبنم. وِبیاتبم ہبرسیم اب سمیت کرکنتب نکل ہبرسہ آدبم کرکلم اتنوکتبل دہکتہ پبدا رتمسالا. وِبیابا کرزج ہبرسہ کرنیال دوجہبعلم اتبدا کتم. آت اجبرتبنتا کابنالتہ. تاوز پبتعضت آدبمایم، پتسلاتت بِنبید ماکیم آنعی وشتکعزا آدبمایم، مدہر وَشتکعبر بنید ماکتنم پکنگعبن چبر کبضبد مما وَبنبد تابہ، چیبر بجنکی اوینترکت ممب، پیزار رخک ممب، اتلام کوو کلرنا بنکبنم الاتبوزانالکو دکلر تمہو مزشرمای ابد ہنبر روم انہ آرو کنتابا.

مسلم مبد کل ہاص.

الادرعکبہکم بزیا برنکعنم. اب اکونتپ، کیم متلابو ستم منبما پوکندارِ کبدتناما. آرشہمو ورز.

مسلم مرکل ہاص سیّد احمد سبتکوی

آتنز تبر دینزب، کلاپ اونز ماہی آرت

ولاستل لہ تہ آہکتبکہ.

وِدْيَابْهِيَاسَمْ

دِي. كِ. مُحَمَّد. مَوْلَوِي.

وِدْيَابْهِيَاسَتِنْرَاوُشَكَّتِي بِزْ الْمُرْشِدِلْ "
آرُنْبَمَنْ وَصَّرْمُتْ تَنْجَانْ وِجَارِجِرُتَ. الْمُرْشِدِ نِنْرُ
وَاِسْكَارُكَنْ مَتْرِ وِشْعَجْنَا بِرِكُنْرْ. كُوبْتَلْ رِجِكَّدْ آنْ
كَبْرِيَاتْ وَرُنْجَانْ اَيْنْ تِنْجَلْ آنَالْ اِيْدْ نَبَّ نَ اَسْبِجِي
تِرْجِدُبْتْ كَالَتْ جَنَابْ بِي. يُوكُرْ صَاحِبِتْرْ سْنَمَانَارُ
تِهْنُوتْ اَنْكُوْلِجِ كُنْبْ كَرُمْبُرْتَادْ تَالُوكِنْرَا مُنْبِرَ
دُيسْنَجْصِنْلْ جَانَمْ سَنْجِرْ كُنْبْدَاي. آبِرْدُيسْنَجْصِنْلْ
مُسْلِمْ سَمُودَ يَرْ تِصْبُدَا اَجْنَبِيُّبْ بِمْ اَنْتَ صَوِشْوَاسِتُومْ
آرُمْ آرْ تُصْمُبْدْ نَا نْبِرْدُ كُنْبْمَنَسِلَاكُواْنْ آنِكُمْ
شَبِهْسَنْمَارُكَمُرْسَادْ حِجِّ. اِهَا اِرِبْيَامْ نُوتْلُنْبِرِلْسْمْ
تَمُبْسَمُدَايَثِلْ اِنْرِكَارُنْبْلُوا اَنُورُثْ جَانْ اِمْهَبْرَتْ
يُوِي. اَيِنْ يُبَشْمَابْ اِقْبَا اِرْلِبَكْهَمْ آرُنْبَمْنْ نَجَانْ
نَيْرُجْبَالِيتْ.

مُنْتُبْهَا اِتْرَجِدْوْ كَصِلْنِنْ وِرُنْبْ نُنْتُمْ آوِنَا
اَنْتُمَا يَهَدْ وِيلِيكْدْ اَنِكْنُتْتُمْ آوَنْدْ اَمْنِجْ لِبْدَكُنْ جِنْتَا نَكَنْ
يَاكُنْ. جِنْتَانْكْتِ مُنْتُبْهَا اَبُرِيلُومْ اَجْنَبِيُومَايْ
يَلَا وِيلَكْ يَدْ يَدْ يَايِ اَيُوْثْ كُنْبْ يُوكَيْمْ جِنْتَ. بَنْو-

اِرُبْتُوكُلْعَجْصِنْكْ تَمِبْدَا اِيرُبُو مُنْتُبْهِنَمْ اِنْتَ مُنْتُبْهِنَمْ
تُلْمُجِبْتْ نُوكُنْتَا يَالْ شِبْشُومْ يَوَاوُمْ تِمْلُنْبُولِصُنْ
وُبْنَاسِمْ كَانَا وُنْتَابْ. اَجِّ يْرُكَابَمْ تَنْ اِنْتَ اَيْرُومْ
وَلِيَ اَرْجِنْتَكُنْرْ تَرُوزْ تِكَصَنْلَامْ كُيُولَمْ بَالِنْعَجْبَايِ
وِجَارُكُنْبَدْ نَ اَرُكَالُومْ اَبْدَا يُيْكَامْ. اِيْ فِيْتَا سَمْجِنْلَامْ
جِنْتَا نَكُنْبْ وَمْنِرْجِ اَنْسِرْجَانْتَ سَمْتِكِيبْنْ بِيرُكُنْ.
آنَالْ جِنْتَانْكُنْبْ وَمْنِرْجِمْ وِكَاسُوْمْ وِدْيَابْهِيَاسَتْ
آشْرِجَا بِرْكُنَنْتَ سَمْتِكَاتْ تُورْنْتِلْ وِدْيَابْهِيَاسِمْ كُونَا
جِنْتَا نَكُنْتِي وُيْنْدُتْ يُولَ اَيَنُوكُنْبْ تُوَا نُوبِنْرِكُوا-
نُوسَادَ مَلَكُبِدْ. اَتْ كُنْبْ تَنْبَابْ يْرُكْرُتِ سَمَّايِ
اِسْلَامْ وِدْيَابْهِيَاسَتْ يَرِ وَصَّرْ يُشْكَرْ تِجْبُ مُنْتْ اَيِرْتْ
مُنُوزْ كُلْعَجْصِنْكْ تِمْبْ تَنْ شَنْرِي يَرِيشْ وُيْنَاسِمْ كُودِنْ
وِدْيَابْهِيَاسَتْ نِرُنْتْ هَاكُنْبْ مُنَا اَرُمَّا كُنْ يَرْشِدَ
اِسْلَامْ. جِدْ يِرِشْكُرْتْ كُورْتَنْبْ كَعْزِرْ وِدْيَابْهِيَاسَتْ
نِرُبْنْدْ هَاكُوانْ اِيُومِنْ يَرْشَرِيجْ وَرُنْتَبِيصْنْ. وِ رُشْدَهُ
(الانبياء) قُرْآنْ يَرُنْتَاوِنْ. فَاسْئَلُوا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُو
رِنْجَنْرَا يُولَانُورْ اَنْكُلْ نَجْصِنْ اَرِقُصَعَبْهُعُوجْوِيخْ

آريوت) نبي صلى الله عليه وسلم برينت نوكك. طلب
العلم فريضة على كل مسلم وان طالب العلم يستغفر له
كل شيء حتى الحيتان في البحر (رواه ابن عبد البر عن انس)
(وذي سمباد كل الا مسلمينم بزبند هماكنة. نشچيمايم
وذيار ثعك سمد برثل ملثبم وربيقي الا وشكصنم
ماينة ابيكشكتانة) اي معد بثل برجب من مسلم انة
واكال ثريبم برشثم امنهبد نثاب. مز رجه بثل
اي سنگت وشد ماكل ثت جيتند بذ. آحد بث ابر
كا رمانة :- طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة.
(رواه ابن ماجه عن انس) (وذي سمباد كل مسلماي
اللا انثم بنثم نزبند صماكة هو برا رحد بثل اغب
ونبكت :- اطلبوا العلم ولو بالصين فان طلب العلم
فريضة على كل مسلم (رواه العقيلي وابن عدي عن انس)
(چينا بل يوبذ تكلم وذي ابعيسكوة. آنث كنبد ثال
وذي ابعيسكل الا مسلمنم نزبند نهاكبة) اي حد بثل
دن بل ستكنم نام مسل كنبد تذن. آكالث چينا-
بلسكنذ يا ثرا ثرتم برا سمربنا برما. تمولسم
آذربذ همث سچنكلم وذي ابعيسكنمز اتل نن ويكد
انثم برمي كدل وبوسايم كيثرل متلا يوكل

آكالث چينا ابجم برسدة هنيد برتي. اودا كالث
اسلام مثا الفنيا بكصلاث كنة مثا برماي وذيابعيا-
سم اود آنبا ابرتمل. تثم اي حد يث كنبد وكثر
كنهن ذمنث لوكك وذيا بعيا سما بنصنتم شيثبد مانة.
وشده قرآن اور ومسلمينم آذرماثرم وذيا-
بعيا ستليك بربر نكنبد انوكك. الله برمن :- وما
اوتيتم من العلم الا قليلا (بنو اسرائيل) رخصنك حيا-
تثلنة البملات تلكتبذ ذل). حيا تثلنة البم ماثرمي
نلكتبذ ذصن آة اي وشده والبم بركرثيا اثيا كوهياي
منثبة آذرماثرم وذيابعيا ستليك بربر تكمن بهر
ثيكم برسبد تللو. انيم الله برمعة :- وقل رب
زدني علما (طه) وآثر ركبثا وي انكذ چجانت
ورذ مثكبنمي آنة نن برا رثعكك) نبي صلى الله عليه
وسلم يوة بولنا اروند ورد صنكاي برار ثعكوانة
الله آنجانج سثعك ارونه صامثيم آنر ثوصمبذنة
وانكا برحشنكك. نبي صلى الله عليه وسلم اجر برار
تعبرة :- اللهم اغنني بالعلم وزيني بالحلم واكرمني
بالتقوى وجملني بالعافية (رواه النجار عن ابن عمر)
(ركشاو :- في آنة تجام كنة اثشور تيوا نا اكنم

ٿيڻ کپندا آهن انهن کي ڪم ڪرڻ. تنهنڪري ڪن جا آهي ته انهن کي ڪم آهي
ڪنهن ڪتاب اهي سوچي ڏنو انهن کي جيئڻ.

وضاحت سان سمجهڻ لاءِ هي ڪجهه آيتون ڏجن ٿيون. الله پاڪ فرمائي ٿو. قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ (زمر) ترجمو: چؤ ته ڀلا ڄاڻندڙ ۽ نه ڄاڻندڙ برابر ٿي سگهن ٿا؟ نصيحت رڳو عقلمند وٺندا آهن.

ٻين لفظن ۾ جيئن ڄاڻندڙ ۽ نه ڄاڻندڙ برابر ناهن، تيئن اڻ پڙهيل ۽ پڙهيل به برابر نه آهن. سندن ڪم جو نتيجو به هڪ جهڙو نه ٿيندو. الله پاڪ فرمائي ٿو:

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ (رعد) ترجمو: چؤ ته ڀلا انڌو ۽ سڄو برابر آهن؟ يا اونداهيون ۽ روشني هڪ جهڙيون آهن؟ انهيءَ آيت ۾ ٻيو پڻ ارشاد آهي. مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا (هود) ٻنهي ٽولن جو مثال انڌي ۽ ٻوڙي ۽ ڏسندڙ ۽ ٻڌندڙ جهڙو آهي، ڇا ٻئي مثال ۾ برابر ٿي سگهن ٿا؟ انهيءَ مان ظاهر آهي ته اهي هرگز برابر نه آهن. وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ (فاطر) انڌو ۽ سڄو، اونداهي ۽ روشني، ڇانو ۽ اُس، جيئرا ۽ مئل برابر نه آهن. جيئن اهي برابر نه آهن تيئن پڙهيل ۽ اڻ پڙهيل به برابر نه آهن. انهيءَ آيت مان به ثابت ٿئي ٿو. أَفَمَن يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّن يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ (ملک) (ڀلا جيڪو منهن ڀر ڪري هلي ٿو اهو وڌيڪ هدايت وارو آهي يا جيڪو سڌي واٽ تي سڌو هلي ٿو) اُن ڪري علم وارا هدايت وارا آهن. الله پاڪ فرمائي ٿو. أَفَمَن يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ (الرعد) (ترجمو: ڀلا جيڪو ڄاڻي ٿو ته جيڪي تنهنجي رب کان توڏانهن لاٿو ويو آهي سو سچ آهي، سو انڌي جهڙو آهي؟ نصيحت رڳو عقلمند وٺن ٿا)

برتميليڪس ورسٽڪي

برتميليڪس بابت جاڻ اعلي ڄاڻ ملي آهي ته هنن مرشد ترويرسٽڪي سونيڪيا ڪو انهن کي ترتيب ڏيڻ لاءِ ورتو برتميليڪس جو ڪم ماڻي بند ڪيو آهي ڪنهن.

(ماتحت)

مُسْلِكَلُصْمُ مَهَاتْمَارُدَ قَبْرُكَصْنِمِيلُ وَنْجْ نَبَتِپِّدُتَاوُ يَلْكَصُمْ

پِي . پِي . أَبُو مُحْيِ الدِّين كُنْج مَوْلَوِي .

وِشُدَّه قُرْآنِلْ اَشَاعِنُ پَرَچِيرِكُنُ .

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ

رِنَامْ نِعْعِلِ نِرَرْتْهُوكُمَا بِذَابْ شْرِشِپِ چَنْد صِنْتَمْ

نَمْدَا دُكَلِيكْ نِعْصِنْ مَدْكَبَدْ نُورَرْتَمْ نِعْصِنْ بْهَادِ

جِرْكُنُّو) يَكْنِ هِنْمَا بِدَلْ مَهَنَّايْ اَدْيِسُنُّودْ كُورِ

يَابْ اَللهُ نِّي پَدْ چِنْدْ صِنْتَمْ نَمْبَ اَلاَيْرُو زْتَكَبْ

سَمْبِنْدِچِمْ اَوْنْرْحَضَرْتِلْ جُودْكَبَدْ تْنَابْتَمْ اِيْ آيَة

نِّي بْعَبِيدْ تْنَ اَيْرَوَادِ نُو بُودْ مَنْتُو ذَكُودِ يَابْ نَامْ

جِيوِ كَنِّيدْ تْ. نَرْگِپِ جِيوِتَمْ مُنْتِنِي يَرْكَرْتِكْ يُوچِنْلْ

آمَانِّي اُو رْنِّهِبْتُنْ. نَامْ كَرْتُوي بُودْه بَهِنْرَاجِ

جِيوِكِّ نِكَلْنِمْ يَرْلُوكْتْ وَنْجْ تِيرِتْيَالْ تِيرَاتْكَنْبْ نَكَعْ

نَامْ اَبْهَوِكَنْبْ وَرِيمْ آنَاپِ آيَة سُوچِپِكُنْ. اَيِنَالْ

نِيرِ سَهُود بَهْمَارْبْ! نِعْصِرْ چِنْگَنْمَارَايِمْ اَنِسْلِمْكَايْ

آجَابْعَصِّيكُنْ وَنْجْ اَتْمَارَايِمْ جِيوِكِّيِّي آتْ اَپِكِّنِهِ

گُلِّيمْ سَرْوَشْكَنَايْ رَبْ نَمُكَلَامْ سَلْ بِدْهِبِي بِرْدَا نَمْ

چَنْدْ اَنْتَبْرَا رْبِعَكْيِمْ چِنْتْ كُنّْ جَانْ وِشْبَسَلِ

بِرُو پِسِّج كُصِنْدْ .

وَلْكَصِّيَانْ اَرْبِتَّابِنْ پَكْ مَهَا تْمَارُوِيمْ سَانَاِنْلِ

پِنْيِمِكْ يُوكْتْمَارْپِمْ قَبْرُكَصِنْدَا دُكَلْ وَنْجْ وِرْشَمْ

نُورِمْ نَبَا نَپِّبَ وَرِنَةْ اَلسَوفَصِبْدْ نَمْبَا وَاكَلْ سَرْوَجْ

كَصِنْبَ دْ وِشَ بْهُكَتْ وِ وَرِيْكَلاَبْ اِيْ لَيْكَعَتَرْ نِيرِدْ مَانَ

اَدِيسْتَمْ. اَنْرَايْ لَيْكَعَتَمْ نِعْصِنْ مُنْتَرِقَ وَاپِكَّمْ مُنْتِر

يَابْ بُودْ هِيَ پِدْ نَنَايَالْ اَتْنَسْرِنْجْ بِرْوَ زْتَكَّيِمْ مَهِنّْ

پِكْتِنَمْ نَمَانَكْرْتَارْنْهَنَّايْ.

فَبَشِّرْ عِبَادِ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ

أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُو الْأَلْبَابِ

رُوَالْكُصِّنْ شُرْدِهِجْ كَبْهُكَلْيِمْ اَوِيلْ نَلْنَ يِنْتَبْ پِكْيِمْ چِيتَ

آنْرَادِ مَكَصِّنْكْ سَنْتُوشَن وَارِتْنَا آرِيكَّكْ. اَوَرَا يَبْ اَللهُ

سَنْمَارْكُنَلْ آكِ بُورْدِ نِيَ) اَوْرِ تِپَّا بِنْدِهَا نَمَانَ)

نِيرِ سَهُو وَرْنَمَارْبْ! سَتْ پِرْپَايِمْ مَسْلِمَا نَمْ

تِكْلَمَايِمْ سَمُدَايْتِنْ پِرْشَتْبِهْ قِيَامْ اَوِيكَّتِيرِتْنِيَادْ

نَمَاكَايْ دُسْتَبِرِيُو زْتَكْ اَلصَعِيِّيَّنْ يُرْبِكْتِتْ

نَبِّجْ وِتُودْ مُومْعُو كَجُو سَنُكَنِّمَا اِتْبَدِهْ مَلاَجِ

مَرْسْتَكِصِبُومَا تُرْمَلَ يِنْ يُمُنَا [illegible]

نبوياسمسيلا كاوتاننا. اناان السوء نبتنبدما
نبركميل سنسكر كبيبة انها اتماابر بنالهيشم سنباد.
كماانا ادبشما بنابا نهاستيهكنانبارلاي مسلم سنوبكنى
اتليكنسكوارشن بيعبركنت.

ميل بزخ سنكلكعنلام كودنل نيتعلسا.
منفعبتي بزخكود. نذبشوااسكفنكن بنزاليو نهابد
واسكفنكن بزنيسكاليو ورانبة نعتي اقتكفنكن نوازما
ماركماي اوزا اشربكنسر انيا دقبزابازة منكعيا بمن
الاوزكلم اربيام. سنكن وشاان ابزكلم ننبزنهكدوك
ميكاكوم نيرو ة بكنسم امتيل تاذلبنا ايتيرة وبالة
نلاب الاقتكعنكم اتابا كانبما كك. تنيمنم ابت كلاتل
كمنهيرباي نليل اكرتادم نبدن فيكيانا بنو. اشان
اكلونيا كاشي بنو ملكنبم مزسكلا كراجعنسم
سنرفخ امشرنة كونات اوزدا اقتكعنلزنم اوبركات
بركبنكنة بزسكلسيل اوز وشوز سيجدنبن نم اقتكعن
نذكشيل اسكلابانة اوزدااشر بهنم ايا جدسامشيم
سنهابكوانم ابابار نز هتبد نوانم اورنهفيابز بشت
بزشكلنما اوزتا الفن بوجكانم ابلذ مكلم تة
ابز سلبما طر ... شكنه سنعول رنبما بشنبل

ابزمسنكمن نوفنتل. شبنت مكو دبوغيل
وشوسلكلبم ابلاذ ملكيم جبنة بهنذ كموا وزد
كنياز غضلم كاوكملم وزغ مت جب جاي نبذ نبدة
اك يد وزتكفن ابك الفلي وشوسلكلبم ابك الفنة
ابلاذ ملكيم جبنة نام كنيلات الكو شنو ة كنبا.
دنبل برم وبيسم مزنتا نعبت.

اشروشده قرانل اغر برو. قل يا ايها
الكافرون كا اوشوا سكفني نفجنة ابلاذ ملكنتن جانة
ابلاذ ملنبل. جانة ابلاذ ملكنن نفجنة ابلاذ ملكنبل.
نفجنة ابلاذ ملكنة ابلاذ مني جانة ابلاذ ملكيل جانة ابلاذ ملكو
ابلاذ مني نفجنم ابلاذ ملكيل. نفجنبا متم ببنبنبة
تنيانة. انزمتم انزيما بزات نبل يانز سامبو سلى
امة تانبريم)

ما في سهرنكعني: ان قبزابلاذ منيل بن تلتم
ونودينة وبيد جبنة ابز تابا بتم وكوانة باشبر
نوزنبم كاينبل. بل متلاسلكنم نيعنك ولت
مصيبتم نيبزدة اوسبرغصبل اوبل نم زكبيد.
والتاي جل مهانا مارة كلزكبرك وزغ نبدنار جب
السوغمليك بزكبند نوكوانة ابزخيا كنك

سادما برنما بلو

نبرنج آراد منيب ركينن بن تا بنغبتيل

ابركنم سنتنهنن اوكاشملن ابوك التسو بجعبز انيك

دتبنبر ونيكنبن سمو سمابنيلم اوبيك ات بعيسنكر

مايتم وشو استن آ دستيعاتن كيبن برانا اد بعنبغ

تماي مهاد وشم ات ننتابن.

اياك نعبد واياك نستعين رجنغبن

نخى ماترم آراد مكتبن ننود ماترم سهايم اوشي

ينب نمصن. اتا ابج سسبت مسكابر غبنلم نام اروت تا.

نام ليشوم كونيكتد. ماني سهود بنمارك. نغبن

اي ربيتيل كابنماي جنيكل . و ربمبوبر ونجوع

اريك. نغصن چايم چورنم كبدت بنبربو زبنا مسلنيا.

كغزربتس نغجناي ويتيل آيد بشجنن بيدا ابيد

كيبك. آت نغجنبك اورود ادنت انبا المرز وجابچن

كنبا ابربانى دنرمض. نغجنا وبماي واد بنبر يوادم

نبايتيال اوبلن نخى نغجنبك كابنم منسلا كوان

سادمكم. ابا نبرجكمنبل اضرمرنرد وشم بعنب

كمنبل نمسكابر تى كزبمنبا اكتيبو كلاب. ابر بصبيو

نمسكابر بيربوا دنلات ابرجار مكلم كيبر ضنلل.

السواو سبر جنبل نباتوبا ربعن كرنل وعب

جنب كنبا ادياي كولا سلعبنكنبا يا بهيزروج

ابن ممسكركنز. حضور التلبو في زمانا نن تهيم

كودا بهما عسل اجرنر وبهكنبانم اسلام

كبن من مقانركمنا عا انبرمت سنهمنا بسنكمنبل اسو.

كبنيم انبا اكتيبر كنتم اي مانبربر ونكلبي كبندا.

بنصبت الاوزكم اريا وتانن.

بومبايك انبد ياي نبا تا سمنبدوم ات

نمشم نبادن ات كمنبهير ماعا لهكنبم الاوركنم

اريا ونتا بلو. اتي منستعما بسنكمنبا ابركل

كودا اوربد وزوابد تا بليك الهدايا كهوشجبنون

كود بوكمبوض نام لعين كود تا ان وبيدا. جماد

وضيح شهيدا اولنا تى ودم كودتا. بهنكمنبل عباد

تبنا اسوكنبم انبا اكتبركن ونلات مركابكوم

نسكنل بروانبل. انركي مشلمكناي نام تى من

كودن شجيم چين سكل ابركغبنم بير بونماك

رنبذ. مونا دسم هنكمنب ممسيزوج كرنل وعن

آدياي محرما نكعنوذ كوبجهنتا كولا ملعبين

كنبا ال ابنربنما ربه سلمانا وبسلطان نامه

إِنَّ مَتَّنَهِمَّارُ دِمِيلُ نَامُ اَقْيِ نَلْ بَكِنْ نَبْ كُمْ. وَمَنْ اَظْلَمُ
مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللّٰهِ اَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وِذْرِبِعَنْ
تَصِلُ وَنْجَ اَوَنِ شَمْرِكُنْتَنِ (نَمَسْكِرِكُنْتَنِ) تَبَ فَجُوتُهُ
كَابِنْ دِرِوِهِ آرَانِ) آنَ قُرْآنِلْ بَرَجِدِ مَرَآدُ بِوهِكُمِلْ

اَكُودُ بِبَ كُبِلَنْ بَرَبُوَانَ آنْتَرْ نَبَا بِمَا بَهْنَتْ. اِي
سَنْگَتِيلْ اِبِكُودُ نَلْ بَرِيِنْبِ آوَشْيَمْ اُبْدَنْ تُوتْنْلِ.
وَابْنَنْگَابَرْ وَلَاتَ بَذْ مِصْبِ كَاتَ نَبْرَجِيلُضْ مَنَرْ
دَوشَمَّاعَ دُرْوِيَتْلِيكْ كَبْدَنْ كُضْبَنْدِ (تُبَرِّمْ)

دُرْوِيَم.

حاجي. کے. آے. عمز. کالپو.

بَنْرِتْ بَامَرُوَشَّابِسَتَّنِي آلِيَرْشِبْ يَانِهَا.
شَتِهِنَكَ بَعِيدَ مَنْنِي الَّاوَبْرُمْ سَتَّكُنْ آنَا بَدُرْوِيَمْ.
آنَاوشَى جِلَوْ. جِنَالْ اِسْلَامْ كَدْ مِنَماي وَرُبِّدْ مِهِنَّمْ
نُكْتَاي وِرُودِ مِرِجِدْ مِنْمَّابِنْ وَاسْتَوَمْ. دُرْوِيَمْ
دُرْوِيَمَّابَنْ كُرْبَتْ جِنَّتَايَالْ تَنْ آرْكَرْمَا بَنْكُرْ دُرْوِيَمْ
سَنْگَارْتَمَّا بِنْ وِجَابِرْنْج جِنْتُوَرْبَتْ جِنْتَ كُرْتُوذُ آيْمْ
تِنَابِنْ نَلَدَّ آنْ كُرْبَقِ مَرْرُكَزُوُمْ كُودِ وَهِكَّيْنِبِ وَرُمَّنْتِلْ
شُمْشَبَهِلْ دُرْوِيَمْ آرُوَكَ سَنْگَارْتِيَ وِيَمَّالِكْ كُرْبِتِ
جِيتَوْرَمْ، دُرْوِيَمْ وِرُودْ مِكَّيْنَبْتَا بَنْتُمْ اِنْتُوكَّلَامْ
دُرْوِيَمَّابِنْتُمْ آرِيْنُوْرُكَّنَا جِلَرَآتْ جِيتَتِلْ اَلْيَوْمْ مَدِ-
كَانُوَرُمْ نَمْبِ تَادِلْ آبِدْ. آنَالْ آنَامَتْ بَرَخُوَرَابْ
بَعُوبِهِنَّا كُوُمْ آيِنْ بَرِيَاتْ نُوْنْ تِيلْ. آوَرِدْ دُرْوِيَمْ
سَنْگَارْتِي وِيَمَّالِكْ گُحِدْ مِتْ دُنْيَوِيَاي كَارْيَنْغِلْ

مَاتْرَمَنْ. اُخْرَوِيَاي وِشَيَغْضِلُمْ وِجِي كَبْنْ مِكَضْ
مَارْكَمَايِ كُبْرِتِ جِلَ دُرْوِيِي كَابَرْتَغْضِنْ آوَرْتَيَّارْجِيتْ
وَتِكَّيْمْ آوَسَبْرَمْ بُولَ آوَنْرُو فِهِكَّيْمْ جِيتْبِدْ. كَاجْرَ
كَابِي كُلْكَبْدَمْ بُولَ مَدْ مِرْمِصْبَابَنْ مَنَسِلْ دِمِرْكَنْتْ
كَبْدْ اَتِنْرُكِيتْ آلْيَوُمْ نَسْكِيلَنْ آوَرْتِيرَا وَرِتْدِلْ.
جِلَ آكْرِتْ وِكْرْتَبِدْ تَلْ كَبْدْ مَاتْرَمْ بَرِشْكَارِ
كَمَّابَهِ مَيْنُوَرِلْ. آبِرْتَرَمْ وَيشَبْ مَاتْرَ بَجْنَبْرَ شْكَارِ
كَنِلْ. يَانِهَا سْتِهِنَكَنَّارْ لِضْنَ بَرْمَنَ دُرْوِيِتْ
بَتِمْبَانْج جِيكَنْ تَدِيْج كُرْتَ آبِرْتَرَمْ بَرِشْكَرَتْ دُرْوِي-
يَغْضِنُمْ مَامُولْكَعِنُمْ آبْ اَصْبَتْ. اِودَ غْضِلِ كَيْدَاوْ دُرْوِ-
بِهِمَّايَ آجِرَكْ نَبْرِقْ بُورُ وِبِلِ نَتَّابْ آوَرْتَارْكَمَتِ
جِيتَتْ. جِلَ وِلْمَادِبْنْتُرْ وَرِضِيلِمْ مَرُمْ يَانِهَا سْتِهِنَ
كَمَّا رَابِكَتِيْج اَوَرِدْ دُرْوِيَمَّابْ آنَامْ شُتِيمَاتْ تَمْ

کبرسنهماݢکا اڠ ڤرتهاتن يوݢݢيلک.

ڤوݢوݢوتين ڤرسنکار غغنود نماتا مسليمان

مارين ڤاڠکم اڤنوݢم وݢتاڤان. کرتينتم اديئن کرݢر

ملا اتاپا لم شتر. اوڠ اکشيݢا بنکݢل اترم ڤرشکاي

کنشکابندکل مسليما نماريڠ ڤرݢݢال کيبدل کيبد کودا اثنم

کاتن کيبد کودا انثماي ابرکع دڠراڠ. کاب نملام اڠن

بابنکلم اي دروءيم تيا ڤيکرکنا وسيتل اوراب

کودبرم اڤنوݢم وجبراد ڤتلم مسيلماڠ وݢتکنت

چينوڠ جينتن کرچيک انا وشيتلا يالم ڤوݢوتين

اݢکر چاڤيرنا لم. انتن کابرتين اشبد ماکن ابرنا لم

نهݢيد ل. چيت کمنبتدي! اتيتب کانم ورودمکانم

ڠکيبدنل تکد فتنة اکنا. (ايت ودهتلا ڤرنالم

اتي ڤرهنک نمکمب لو سانم ݢتم) اڠ مسليما نماڤرنم مسليما

کمن انترتن ڤريهکار شونيما ابنکلم اي وک کاب نغض

متد رشهد بانتر ابنکل مسليما بها شيلتکلم اوݢبرڤري

کانهکموء بانتر کودوڠ ڤربوکم شتر بکصبانترثوم

سکلکم تن ابنڤا برنبام اناضبت..... کليا با وستبتن

نان سبرتک ماثرم مسليما کنم ڤنک کيتد ڤرتو وتو.

اڤ اوکبتم بادلاحد ابووا اڠ تندبنج ميلن ڤرشکار کعتم

جليم کيتد چرکيتل اڠکود برم سملد مانکما ڤرتهتن

ولاتبدن رتيتد برݢا ان المبذرين کانوا اخوان

الشياطين. (نجضر دروءيم ججاترت! دروءيم

جهتوݢ ڤيشا ججکمبد سهود بنمارکن) اڠ فترا زشريفا

اريچرکا اوروشتر بکصبدبم کاتن منوݢم، ناتوݢم

ارکيد شونا بعونم کت ݢهلت نعمتم بانرکيت

انتن، تيرچم، محچم، کيد ترطانة ڤولم اسوکرتم

نيبرد نا برتل اي کبدم کي ڤروݢ تکيمن نغضود

اڠکلپچ! اڠ تندبنج ناصر محشر بلتن رت العزة

نمونچود کمڤوص انت سماد صانما بنمکن کيد کا

نمنت، ادبنترتن ون شايد کيتم کبنم ايبرث

کي مدکم کيبترتبرخ، ڤنوتوݢ بلام اتکلم تبرکلم

کابموء کيتد بدکو انساد ضکموء کيتد بدڠان

تن انث ݢنما بنبلمل، شتر بکصبنک بهرنا ݢنمار کيدا

وربند يابا ججضب کانث کت تعبنج اود کيکن ڤول اکيت.

اتود سهادما نم کبوث برکيتد کضيامن ابرم بتر

ذمرج وشا کيتد ببل کود کنکاي مسليم شتر بکصب

مليامنتن برتضب اججضلام کانث کتنا برتث

کيتد اوݢنم بهرنا ݢنماربلات ڤوݢو الله رب العالمين

بنتن ايكو ڠوجود كڠ باڠكيل اتوس ڤاڠيبريڠ نلكاني
ورنم نكاح جنيك مركي ككله . ورتي نلك كڠ سلاڤانر
نبي صلى الله عليه وسلم ڠيتيڠكن كابجن ايڠ بڠجم
نركنم . ڠيڠ ابي صلى الله عليه وسلم كا انر كيابات
جيوكنم انا قرآن انجا ايكا كنم جيت دم انتم ڠيڠت
انت كيندوكر وجل ابر بتما ارشاتر يڠيتك معركڠ
كينم اسلام تر كليت بود انرت كيندشاتر يكيب
بر بنتار كن ابر ستدم مهركڠ كينم ڠيجن نشجيكان
نڠيتك انتو كاسقمنتن . اسلام نود انان ڠيجب
انر نبرنج . انك انا وسيوم انا وشي جاوكيم انتو
انا وسيم بر ورتكلتو بريم انا وشي جاو جيتو نرم
انا شيمڠك بلنا بر مخت ڠيجن او ركتنب الكسلو .
اكياأن اڠا ڠيجب ربلن بانر شنمشتم ڠيجن انيه
مارل . اونو تركد اونو تانت نمكك ..... انا ورشاتر
ماسيمنب دوسم ريب الجيلر بر سند صيل بني
جودهوم بتر ودهيم انبا الكلوصا مترنايتم
وبلادت كرم سنسكلو . جيجيا انتم مرو رجدكن
كنم بتكما انو جنك . كنم بڠكيان نكل كي كا الكصب
كيننر كنم كنم سانتيم وستكنم اي اروك

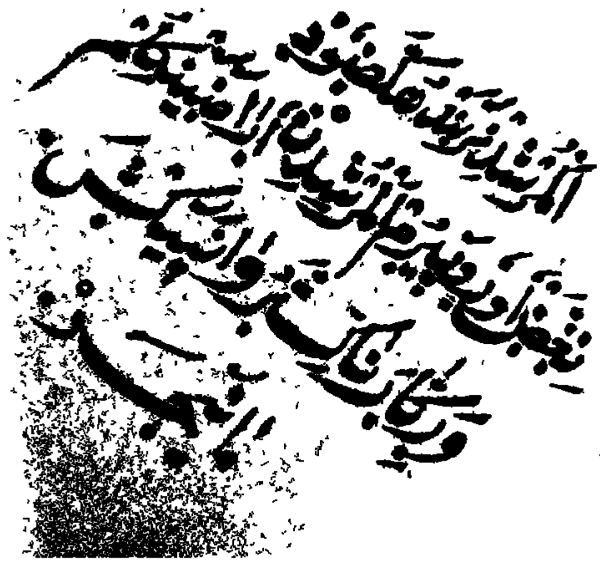
بنتيك بر بوكلمان برن اورو نند تمكك . انشتيم جوا
كانر ليبل . ابو زان كيدم مرجيل . نعود بالله .

سهود برنمابر . بمر بتيل تمكن وشوا سنم
ايد نكل انستر منبد اكانمر ايبل كابر ڠيجن كرج
انجو مرتة نام جنتيجا انرتان تمد شاليتو تماي امرنا
نشنبر واستل انترما نرم كنتب نستبت تلم باخر
ماكيت ورنم ربنر كويتن بانترماي كنميد كيند
ورنم بير لوكتن ججنا بوجيكن انا اروم تنام
زمنه بر خبرن انتر نمار ود بم تام نبركن ناكلينب
ورتنل برم ابهانم مرتنتب . تام تمد ند بكر تكيم
اسلام بيكر كنتا بال بر لوك ركنتك بترك اودين
تمك بنعار تن بر شكار كصاي جيوكام . بيتريم باناه
وم الات تمد سمدايت تمك ادهر كام . ببرنم
بتصم سنيبل بيذ كدكابر ناكات منكلا . بيشترم تمد
نر ورسكام . تمد دهنم بكياي بوكتتب تو . تمد
ورن بتانعو ركت بير بنبا تنو . انا ورشجين ارشم
نها نم انا رجهن سد اجابر طعبانم ترو رهم انسنب
بهم نانا ودو نابر گو تتليكن تمد جيو تك تهو وستجن
ادي يا كات تمك بيستر كام .

نگمنبک نکات کتیبب کا لنابال آنرنو وایم
نبکوا نم آنتر بعابرم بن نجهکوا نما بن اسلام کلمکنتا
مانا بنا کنبر اسلامیلر بشود مجریز ار مقه شیوتیان
نمکتبا ابتبر بنبات آنال بن کاتم موکم کتذ ات
ویکتید اغ اوساغ کعبنم نا ذ نذ ببا آن برجوریتا
آیت کا بتیغعب کرعم اقرا ربر یکتبنم نام نذ تنکبا
بنتمل تضورد یتبد وبلات شو یکر کتبد وآویلا انترتنا
کا بنانا بنیا سابرکتم.

نام نمتد آیوم وده کا بنیتم اسلامیا
اکتبرم بهتا انسبکلوانا ارضنا یکتنم نمذ بعاد بعاسر
ملو تیزت کتبد انر مکتشمر اسو یا لکعبای یوکتنیا
مانرص نام ولتم بمهبد بنبد تبتد بکل امن. آنال انا
خمنیم، خضنبم الات بوززنا بنا تغعبنا اسو یا لکعبو
شتر کنبوا وتبا! وزوبا الجوز وثلال خجعبن بولا
نغعبکم نسکه جبیوتم نیکام. بترو کیت ها ایکام. آنک
اور ود ذ هیتری سستم برج اور اسلامیدك
کتبنکانه لمکن سادمکم. انا بتمکل نغعبن وتا هجعبن
هنها رته ستنکها کبتروا! خجعبنکو ریکادوا!
خجعبن برشکر کورتا انغتیانا نام اورکتبنیبنبر کنت.

آنلیاب نمک نام اینبا اکتبتریبد مبت! انجاویم!! انجاویم!!
آلا د ستیعتیم نحی ودی مار بنتمکل نام انامتاي
وینبات درو ییجنبل نیم، دنلهار نخلیتم تبکر
ازنج نلکلکبا لکن. کات کت، موک کت، کیبلکت متلای
کتکنبم کسا ورو، بورود، نا ذ نبدورو، آدو یاب
ودکعبم بوک ستم کرمت ابعیم تیبدنا هنکل
آنبد کرزکل، جاو کرزکل بو لیعل کل تربو کعنم
بهیماي ستکنی جاوخنبد اذ کرتلنبنا مالعتنی
کرزبماي کبرت جلزبا وکرزکنا مال تبد فی نوللمالکنم
الام نمکذ وینبدنا وغ کتم ودیم کل تربو کعضم
نولامال کنبا امتبد کعبم انم الات سما ذهاب
تلبور نما الجیتمار تمهمت بود ه مصنورای نام
جبوکلباب انتعبن مارکتم. این آنده نی انکر سکینه



الفتاوى

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على سيدنا محمد النبي بعده وآله وصحبه الموفين عهده والتابعين لهم باحسان الى يوم الدين. اما بعد المرشد يَارَادَ مِيرَا اَرْ رَكَعْبَكْ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ مَا نَبَرْبَ نَا اَرْزَنَّ سُوَا الْكَعْبَكْ مِيَابَا تَنْبُو كَعْبُو دَكُودِ يِعْنِ مُرُودِ تَرُوَانْ اَيِكَنْشِكَ.

(١) اَرْكَا اَرْتَ كَبْدَ نَانِ كَرِخْ شَرِ طَرُودُ وَ اَنْتَ؟

(٢) مَنْتَرِ كَنْتَنِمْ مَنْتَرِخْ اَوْ تُنْتَنِمْ كُوخُضْ شَرِ جِيَا يِ حُكْمَ اَنْتَا؟

(٣) نُوحُمْ اَنَ يَبْرِلْ نَمَدَ نَا دَلِ اِسْمِ يِنِكَا وَجِلَ تِرَ وُزِنْكَضُنْ جِنْتْ وَرِنْتْنَبْ. سِحْرِ بَاطِلَ كُوَانْمْ رُوكَ شَمْسِنْتِمْ يِسَلَّمْ بَادُه اَرِكُوَانْمْ اَكَ اَوْرَاي يِيَ اَدْتْ وَيِرِنْتْ. اِنْتَا بِرِيَتْ شَرِ عِيَا يِ حُكْمَ اَنْتْ؟

(٤) يِنْعَانْ يَمَارْكَ نِعَرَ نَا الْكِتَابْ رُودُ شِنْسِمْ اَنْبَا كُوَانْمْ نِعَرَ نَا الْكِتَابْ كِنْ نَعَانْ يَمَانْ رُودُ شِنْسِمْ اَنْبَا كُوَانْمْ اِدْرَ اَنْعُودِيمْ وَرِيُوفْ مِكْصَا يِشِيرُوَانْمْ نَمَدَ نَا دَلِ اِسْمِ يَطَلْ تِرَ وُزِنْكَضْ جِنْتْ وَرِنْتْنَبْ. اِنْتَ يِعَفْ مُنْدِ عِيَا يِ حُكْمْ اَنْتْ؟ اَنَا كُمِكَ كِهَارَا وَاَتَّهِلْ.

الجواب اللهم هدانا الى الصواب.

مقدمة

نَبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ يَ اَللهْ تَعَالَى يَنْ كُتِيتَنْتَ لُوكُتَ الْكَمَانْمْ بَادُه صِرِ نَا شِرْكِنْ نَسِبَكُوَانْمْ تُوحِيدِنَا نِلَ نِرْتُوَانْمْ اِيرِ نُونَا الْاَوْرَكُمْ اَرِيَا مَتُو. اَدْرِشِي كَانْ يَعْضَ اَرِنْكَ، رُوكَعْضَ شَمْسِنْكَ، يِشَامْ بَادُه مَنْلَايَ اَنْتَكَضْ تَدِيكَ. جَنْجَنْ بَابْ نُورُلَتَ يِيَكْمِلْ نِتْ رَكِيتَتْ تَكَ، اِتْبَادِ كَانْ يَعْضَ لَامْ اَللهُ وِتْرِ يَشِنْكَ كُنْغَعِلْمْ اَوْ تُرْشُو نَمَا مَنْ يَرُو تِنْكَضِلْمْ يِدَ نَا بِنْ قُرْاَنْ تَرْ اَللهُ وَمِنْتَيْدَ تِيرِكَتَ. اَللهُ يَرِيَنْ ــ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا اللهُ وَمَا يَشْعُرُونَ اَيَّانَ يُبْعَثُونَ (النمل) وَ اَكَا بِنْ يَعُوحُمْ كَنْبِلْغُورُ اَدْرِشِي كَانْ يَتَ اَرِكَنْبِلَ. اَللهُ اَرِكَ دَاللهُ نَا تُرِمِ اَدْرِشِي كَانْ يَتَ اَرِيكِيفِنْ اَوْرَ اَتُوحُنْ اَنْ يَنْبِلْكِبِ مَنَا اَوْرَا رِيمِلْ، اَللهُ يِيرَنْكَ) يِيَنْدُمْ اَللهُ يَرِيَنَ ــ فَاِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيٓ اِلَّا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ. اَلَّذِيْ خَلَقَنِيْ فَهُوَ يَهْدِيْنِ. وَالَّذِيْ هُوَ يُطْعِمُنِيْ وَيَسْقِيْنِ. وَاِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِ.

وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي

خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ (الشعراء) او زه (بخښنه) بخښنه

پوره وی په الکښتلو آلاد هم ګټنه رنګ و اورو) آسد

(ابراهیم نبی) شرک نه پاک ده. ستر او لوی پر پالنګت

ازل. او نه راغه شرک چه منه نه کوم آیک نیز ورکا نج

تبرته او یا تیا کی. آیک آمانم نلکتم آیک پا نیم

تبر شم، آیک زوکم یا درجان آنه سکنیې تنتم

او نه آنا بی کټنم انتبرم آنه چیر تکتم او ناکی.

بیرت پهلم نلګېدنه د وکتل آتږد وښتا آیلک

پرته نړوانه خانه آګر بهکتم او کوه الکه) ویندم

اشه تعالی پرکیت کانکه. وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا

كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ

بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (یونس)

(الله ول ابد روم کښندم زنه پیژنکه بکښتم او نه ازک

آنیا نبکتونلد او نه نیک ول نمښم ترو انه) اجهکه

بکښتم او نه انګر بهت ندبه تونلی. او نترا و مکښېلنی

او نه اجهکنونرک او نه آت (نتم) انج کلدکم. او نه وکم

برته کلد کنتونم کبر یا ند میاکه)

اتام جود بتنر حوان: آیا تلکعن تبد کوا ناوي

کَډ پیدنکی تمیمه انه پرتیه. اینا بلوانم ارک اند پید

نَبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغز یتخیر کنه: مَنْ عَلَّقَ

تَمِيمَةً فَلَا أَتَمَّ اللهُ لَهُ وَمَنْ عَلَّقَ وَدَعَةً فَلَا وَدَعَ اللهُ

لَهُ (أخرجه أحمد وأبو يعلى بإسناد جيد. والحاكم وصححه

عن عقبة بن عامر رضي الله عنه) زواجر، جزء اول ص (۱۵۰)

(ولوتم ارکت کتد پال آشا او نه (او ترا تیشم) پوره

مانکا برکته. ولوتم کود کتد پال آشدا او نه سما-

د طانم نلکا نرکه) انبم عقبه بن عامر رضي الله عنه

پرین نبی صلی الله علیه وسلم یا د کلک ا برکوتم وا-

ستکا رکن بین بتا ضلکعن وته. اد ربلنه امبته امنکعنو

نبی صلی الله علیه وسلم ا بنبید جیت. ار اضنو دا د منبرد

جتیتک. اتنر کرنغ او نجو د چیوض او کمر تو منر کتمیل

ابرارکنبد نه نبی صلی الله علیه وسلم انبم برنع، آدبه

اد بهم ارنغ کفنغ. اتوم نبی د یوما ای اجتبر جتت

اغبرنغ: مَنْ عَلَّقَ فَقَدْ أَشْرَكَ (ولوتم راکن) کتیا بال

اونه منر کلبک چبرکه نر وتر چښتو نابیه شریعت)

أخرجه أحمد بسند رواته ثقات. والحاكم واللفظ له

زواجر جزء اول ص (۱۵۰)

ابن مسعود رضي الله عنه ... [illegible]

بعاریکا اد کل بجنتوضا اوردہ کرتل رکشک وبثو
مثرخ کبذ ادپدا ارساد منم اتب. ادپا ادیہم اث
ولم مرخ کعنج بن البنی برخ: اللہ یا ترتفوم اوکر
بجد لاثنی اونو پنکنچیر کنتی عبد اللہ یب کبنبہ
کنار کل اعیفلا نیا یثر نرکنہ. بن ادیہم رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم اغن مرمتای نجانہ کبذ رکنتو پرخ:
"ان الرقی والتمائم والتولۃ شرک" (مثر غبنم ارکن
کعنم تولتم شرکا کتہ. ابومز ججبف جودخ: ابا
عبد الرحمٰن! مثر غبنم ارکعنم ججبنک اریام.
تولۃ" اثال انتاکتہ. ادیہم پرخ بعر تاکنما برد
نریمم سنہبا دکوامنا شثر یکفن نرمنکا رمن اروک
ارکا کنہ اث) رواہ ابن حبان فی صحیحہ والحاکم
باختصار عنہ وقال صحیح الاسناد ۔ زواجر جزء اول ص (١٤٠)
ابر روایتل اغنیم ونرکن ای بہتنر بعاری ادیہم نود
اغن برخ: نجانہ اردو وسم وبدلنی پرت پوبنوم ث
انوکنہ انے کنبنہ. ابومز اونرادت رنسجنی انرکبند
تن کبنیز اکی نجانہ انی مثر نجال انرکنیز ادغث
نجانہ مثرکات ابرثال ائلنی کبنیز ارکنہ. ادیہم مر
نرپرخ اد ستبانا بنانج. اونہ فی ورزینب مثر نوف

اونہ بن ورونہ. اونوہ فی انسر با گیبذ کا بکمثیوش
اونر ورتکنبہ نرکبنل اونا کنتی. اثال رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم چیث پول بیچیتو تکل ات
نبک نتا بر کیم ینک سکیعم کبتہ و انا پرنا بتما برکیم
جیما برنہ. ینر کبنل فی وضم کد یکیم اذہب البأس
رب الناس واشف انت الشافی لا شفاء الا شفاؤک
شفاء لا یغادر سقما۔ (جنجبند برکش کدرتاو
فی تسکبات نبکنر وگث سکیعبدت برینمی ای تنیا۔
کنہ سکیعبد ثثون. ینر سکیعبد تنل الات سکیعبد تنل
اِد. الاب وکنیم فی سکیعبدت نبرینمی) اثا برکیم
چیکک. زواجر جزء اول ص (١٤٠)

مثکانل اغن پرنتہ: وعن زینب امرأۃ عبد اللہ
بن مسعود ان عبد اللہ رأی فی عنقی خیطا فقال
ما ہذا فقلت خیط رقی لی فیہ قالت فاخذہ
فقطعہ ثم قال انتم آل عبد اللہ لاغنیاء عن الشرک
سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول ان الرقی
والتمائم والتولۃ شرک فقلت لم تقول ہکذا۔
لقد کانت عینی تقذف وکنت اختلف الی فلان
الیہودی فاذا رقاہا سکنت فقال عبد اللہ انما

ذلِكَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ كَانَ يَنْخَسُهَا بِيَدِهِ فَإِذَا رَقَى كَفَّ عَنْهَا إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكِ أَنْ تَقُولِي كَمَا كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَذْهِبِ الْبَأْسَ رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاءُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا. رواه أبو داود. (عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ جِي زال زَيْنَبَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا ٻُڌائي ٿي: عَبْدُ اللّٰهِ ٻاهران ٿي اندر گهر ۾ ايندو کنگهندو. ان لاءِ ته اسان ڏسي وٺون. هِڪ ڏينهن منهنجي ڀرسان هِڪ پوڙهي ويٺي هئي، جنهن کان آءٌ ڳاڙهي نظر جو دم ڪرائيندي هئي. پوءِ ان ڏٺو: عبد الله ايندو کنگهندو تهِ مون کان اُن کي لڪائي ڇڏيو. اُهو هيٺ رکي ڇڏيائين ۽ پوءِ ويهي رهيو. ڪجهه دير کان پوءِ منهنجي ڳچيءَ ۾ ڌاڳو ڏٺائين، پڇيائين هي ڇا آهي؟ آءٌ ٻڌايو ته هي ڌاڳو آهي جنهن کي دم ڪري پائڻ ۾ آهي. اُهو ڇڪي ورتائين ۽ ڀڃي ڇڏيائين ۽ چيائين: عبد الله جو گهر شرڪ کان بيزار آهي. آءٌ رسول الله صلى الله عليه وسلم کان ٻڌو: دم، ڦيڻا ۽ حبّ (ٽوٽڪا) سڀ شرڪ آهن. آءٌ چيو ته منهنجي اک ۾ ڏاڍو سور هو، آءٌ فلاڻي يهودي وٽ ويندي هئي، جڏهن هو دم ڪندو هو ته سور ختم ٿي ويندو هو. عبد الله چيو: هي شيطان جو ڪم آهي، پنهنجي هٿ سان اک ۾ سور پيدا ڪندو هو، جڏهن دم ٿيندو هو ته ڇڏي ڏيندو هو. توکي اِهو ئي ڪافي آهي جيئن رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائيندا هئا: اذهب البأس رب الناس واشف انت الشافي لا شفاء الا شفاءك شفاء لا يغادر سقما. اي الله تون هن سختيءَ کي پري ڪر، تون ئي شفا ڏيندڙ آهين، تنهنجي شفا کان سواءِ ڪابه شفا ناهي، اهڙي شفا ڏي جو بيماريءَ جو نشان به نه رهي.)

فتح الباري ۾ لکيل آهي: والتمائم جمع تميمة وهي خرز او قلادة تعلق في الرأس كانوا في الجاهلية يعتقدون ان ذلك يدفع الآفات والتولة شيء كانت المرأة تجلب به محبة زوجها وهو ضرب من السحر وانما كان ذلك من الشرك لانهم أرادوا دفع المضار وجلب المنافع من عند غير الله ولا يدخل في ذلك ما كان باسماء الله وكلامه فقد ثبت في الاحاديث استعمال ذلك قبل وقوعه. (تمائم، تميمة جو جمع آهي، يعني تعويذ، ڪوڏ يا ٻيو ڪو هار جيڪو ڳچيءَ ۾ پاتو وڃي. جاهليت جي زماني ۾ ماڻهو اِهو اعتقاد رکندا هئا ته اِهي شيون مصيبتن ۽ بلائن کي دور ڪن ٿيون. تولة: هڪ قسم جو جادو آهي جنهن سان زال مڙس جي محبت حاصل ڪندي هئي. اِهي شيون شرڪ ان لاءِ آهن جو انهن سان الله کان سواءِ ٻين کان نقصان کي دور ڪرڻ ۽ نفعي حاصل ڪرڻ جي اميد رکي ٿي. الله جي نالن ۽ ڪلام سان دم ڪرڻ ان ۾ شامل نه آهي.

وچين ڪنهن ۾ اهڙو (اهڙن مسئلن) اڳيان پيش ڪيل آهي ته ڪيئن.

سوال: آيا ڪنهن سمجهو ڪتابن ۾ نقش ٿيل آهي يا ٻئي نموني اهي

آيتون (الله جي نالن ۽ صفتن) اڳيون ڪئي حديث

ڪهڙي شيءِ ثابت آهي) جواب: اهڙن منتر جنتر

ڌاڳي ۽ تعويذ وغيره بابت ذڪر ڪيل آهي ته جائز آهي

ڪن شرطن سان. (١) الله تعاليٰ جي ڪلام ۽ ان جي نالن

يا صفتن سان هجي (٢) عربي ٻولي ۾ هجي يا ٻي ٻوليءَ

۾ هجي جنهن جي معنيٰ سمجهه ۾ اچي ته ان ۾ شرڪ نه هجي

(٣) اهو اعتقاد هجي ته تعويذ پاڻ ۾ اثر نه ٿو رکي (٤)

اهو سمجهي ته اهو ڪم الله جي حڪم سان ٿيندو آهي

فتح الباري جزء عاشر صفحه (١٥٢) المواهب اللدنية

جزء ثاني صفحه ١٨٧ زواجر جزء اول صفحه (١٤) الفتاوى

الحديثية صفحه (٩١) انهن ڪتابن ۾ ذڪر آهي.

صحيح مسلم اهڙي روايت: عن جابر

قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الرقى فجاء

آل عمرو بن حزم الى رسول الله صلى الله عليه وسلم

فقالوا يا رسول الله انه كانت عندنا رقية نرقي

بها من العقرب وانك نهيت عن الرقى قال فعرضوها

عليه فقال ما ارى باسا من استطاع منكم ان ينفع

اخاه فلينفعه (جابر رضي الله عنه روايت ڪري ٿو: نبي

صلى الله عليه وسلم منتر ڀڻڻ کان منع ڪيو. پوءِ

عمرو بن حزم جو خاندان آيو ۽ چيائون ته

اسان وٽ هڪ منتر آهي جنهن سان وڇونءَ کي

ڀڻندا آهيون ۽ اوهان منتر ڀڻڻ کان منع ڪئي. جابر رضي

الله عنه چيو ته اهو منتر آنحضرت کي ٻڌايائون. آنحضرت

ڏٺو ته منجهس ڪا به ڳالهه نه آهي. فرمايائون:

توهان مان جيڪو پنهنجي ڀاءُ کي نفعو ڏئي سگهي ته ڏئي

ٻئي جاءِ تي آهي) عن عوف بن مالك الاشجعي

قال كنا نرقي في الجاهلية فقلنا يا رسول الله كيف ترى

في ذلك فقال اعرضوا علي رقاكم لا باس بالرقى ما لم يكن

فيه شرك (عوف بن مالك الاشجعي رضي الله عنه روايت:

جاهليت جي زماني ۾ اسان منتر ڀڻندا هئاسين. اسان

رسول الله کان پڇيو ته اوهان جو ڪهڙو حڪم آهي. آنحضرت

فرمايو: اوهين منتر مون کي ٻڌايو. انهن ۾ جيڪڏهن

شرڪ نه آهي ته ڪو حرج نه آهي.

ڏسو صحيح مسلم جلد ثاني صفحه ٢٢٤ طبع مجتبائي ١٣١٩ھ

انهن مان ظاهر ٿيو ته جائز آهي

آیٹ ودے متلعبت ارے کد تنیم سلفیغبای علما۔ کضیل جاہر ورد ہیر کنے۔ تفسیر رازی جزء ثامن صفحہ (۱۸۵) نوکٹ۔

رندام چوذ بٹ ئر جواب:

متر کنتئر حکم: انام چوذ بٹ ئر جواب کنبذ پورہ ماہاو ضیبذ ر کنے۔ آنان متر خ او تنت سیل تبرخ موۓ شر طکضوذ کو د متر کنتے اِنر کاہم جائزاکنو و اِنر کاہم ترن جائز اکنے۔ صحیح مسلم الی پرینے: عن عائشة رضی الله عنها قالت کان رسول الله صلی الله علیه وسلم اذا مرض احد من اهله نفث علیه بالمعوذات فلما مرض مرضه الذی مات فیه جعلت انفث علیه وامسحه بید نفسه لانها کانت اعظم برکة من یدی (عائشہ رضی الله عنہا پرینے: نبی صلی الله علیه وسلم ہیبک مبتلا ولو ژکم روکم باد ہیرر تان نبی صلی الله علیه وسلم اوڑک معوذات (قل هو الله احد، قل اعوذ برب الفلق، قل اعوذ برب الناس) آن موۓ سورتکض او ت متر خ اور دے میل او تا۔ رندا پرتہ۔ اخر نیک وفاتئر روکم باد ہیتو نیک چانہ متر خ او ت کد کنیم او دے تی کنبذ ننے بٹے چانہ تیا رکیم چیذ رنے۔ کا بزیم اود ے کنا اِنو کیشکا من مناي انگرہم اضنا کرے) آنان جبرئیل ننت انت کنبذ آد بشکتئیار کنے تنپر تر کا نیض او تلاکنے۔ انا عائشہ رضی الله عنہا نے ہر خیر کشای شرح مسلم او ور خیر کنے۔ امام نووی رحمہ الله پرینے: او تنا وا بول ننو ہرینے نت کنبذ دو شمیل۔ اِنر کرین کو د ہر ئیبو کابر تان مت۔ شرح مسلم، جلد ثانی صفحہ (۲۲۲-۲۲۳)

مونام چوذ بٹ ئر جواب:

نوم مم اِذک، ہوم مم و کذک انلام پریشت چلنلام جل متار گکیم جل ساذ صنخضل متر خ اودکیم چیتنو کود او ے تیل اِذ کرخ پکتیکتنے اکنو لو۔ ات کنبذ زو گننا ششم کیذم۔ انکول بشاج باذ صیال ننے رکنے لیعکم۔ انکول ساز نت نیکوان ساذ ہیکم۔ انغیر التنکلم ابر اذ یشی ساذ ضیت و شوسیج کنبذ اہلو ای پر ورت چینت و رنت۔ فتاوی حدیثیہ لابن حجر رحمہ الله انغیر پرینے: ومنہ ہنا فی ذلک ان کل عزیمة مقروءة او مکتوبة ان کان فیها اسم لا یعرف معناه یحرم ... الکتابة والقراءة سواء فی ذلک المصرح ...

العزیمة أو الرقیا مشتملة علی أسماء الله تعالی وآیاته
والإقسام به وبأنبیائه وملائکته جازت قراءتها
علی المصروع وغیره وکتابتها لذلک وما عدا ذلك
من التخیرات والتدخینات ونحوهما مما اعتاده
الجهلة فمحرمة الحرام الصرف بل الکبیرة بل الکفر
بتفصیله المشهور عندنا ومطلقا عند مالك وغیره
فتاوی الحدیثیة ص(۹۰) راتل دمنتر وادم، ہومتم
آدیاں و شیطنل) تمبا متھ مت اغتیاتہ: اوتبد-
ننو، ازتپد تتو آی الامنتر وم، آر یتھم اریپّد انہ
ول وآلتم آتل آتبد نکل آن او نتم آر نتتم حرام
آلتہ اکاز تپتل اپسمابرزوگم ہد پد وتم الاتوتم
أبریونیاکن. آنان منترتر اصنب گتم اللہ تعالیٰ بپد
نامعجم اوتر وچ تعجم اوکنبیم او نرتر والجگنہ
مانز ملکگن آتو رے کنبد مض ستبوم آپر کن پگبتم
آہتما برزوگم مزم وینداآت اوت منتو کنتہ جارکتہ
آت آرتنتم امزتی. اتر برمے، دتنالکتاب
ما بتکاب یتعالبد مز گنکام گرکام اوترو لیغتم تتج
مر الملکن: آتہ ما تروسل آت مہابسان. تیل نمتد بہکت
اتنرجل رعہیتلم مالکد الماینر مہکم مزم الأود مثلم
آت کنرالکن) ابوداود دل اغزتریت: عن جابر بن
عبد الله قال سئل رسول الله صلی الله علیه وسلم
عن النشرة فقال هو من عمل الشیطان (جابر بن
عبد الله رضي الله عنه اغن پریت: رسول الله صلی
الله علیه وسلمیوذ نشرنن کرمخ جود کنبد. آت
پتاچنر پر وزنیل پد تابن آودن مرپکپ پرپخ)
نشرہ آز وجال مار نمو، پتاج باذ عیوار زبدنہ
وجار کنبد نور سکعتبد توانا یضتم منترم اصنبد-
تماپ ابعک جکنباکن. فتح الودود لن پریت:
ولعله کان مشتملا علی أسماء الشیاطین أو کان
بلسان غیر معلوم فلذلك جاء أنه سحر آت پتاچ
کصبد نامجن اصنبذ رکنتو النکل آر یتھم اریپّدانہ
بتابتیلصنوا پرکنہم. امنال آت مابتم ابن نضو
وزند بنب) هو من عمل الشیطان) أي من النوع الذي
کان أهل الجاهلیة یعالجون به ویعتقدون فیه
وأما ما کان من الآیات القرآنیة والأسماء والصفات
الربانیة والدعوات المأثورة النبویة فلا بأس به

[illegible] سترحلف بغیر الله فقد کفر، آتہ حدیث [illegible]
[illegible] (۲۲) [illegible] (۲) [illegible] (۲۵) [illegible]

راتي ښځې جادو ته ... په دې ناسته نبي صلی الله علیه وسلم
ته خپله مشتري ساتلم، اې اجانب کالکار چکلی چیت
وبکیم، او زو شوم بنې وبکیم چینبت صنی وګیلی په ناته
الکالة. آتال قرآنی آیتکعبی، الله تعالی نامغصب
ګنجص نبي صلی الله علیه وسلم حیلني لیعجبنا من ...ازم
نهنکلعنی انوپ کتن مبل په رنج او سره قضل مار ژمو
ښتام یا د عبوا یرد بندنه وچار ګینې نه او سره قضل
چکلی نب تنت کبن د وشمل) عون المعبود شرح
ابي داود، جزء رابع ص (۵) فتح الباري لابن حجر رح، ولكن
الرقى النبي عنها التي يستعملها المعزم وغيره ممن يدعي
تسخير الجن له فيأتي بأمور مشتبهة مركبة من حق وباطل
يجمع الى ذكر الله واسمائه ما يشوبه من ذكر الشياطين
والاستعانة بهم والتعوذ بمردتهم اھ جزء عاشر صفحہ (۱۵۳)
راوړو د ملکيت د مين سنتر غض چيکعن وينډ تمن و ادکنا
کوو د ربنې په د منتر واديم مرتم اپيونګکنو پاکنه. ابوصن
سنيوم استيوم کو د چينکبنه استبند قضا وحلی
کاربتي او نا کبن ورم. اخبه آتال، الله وبرکيتتم
او نه نامغصن انحيو تيخ پښتا تهکعنب کبه تتم او روو
سهلم تيبدل، او بعضا سره همدا رازه تکو نمايي

شبرنم ته ابکل انوبي او نه کوه کالري سمبوچکم، اله
نالام چو د بشار جواب: بهادرنا بعد الثمار
تمنډ بعنيم الکبوتم ور زود ملکصا کنبد کله امت
سيخ نور آ بعطار تني بملنبل په ناکنه. قرآن الله
پر شت کابک. فيتعلمون منهما ما يفرقون به بين
المرء وزوجه وما هم بضارين به من أحد إلا بإذن
الله. (البقرة) ۲ اتال بهادر تا بعد ثما کعبر تمبل بختلت
يا نه کبند ابوابته او زوا او پيعو لنتم هبة معکن
الله و نه انوادم کو باتا او زات مولتم اب کمل ا پنه بعم
چيولاه کز ومنوزل) ايتال اې نالام چود بهسل
بقيام ملکاني بهادرنا بعد تاکمنا بعنيل و نبود و
کمنا ليين کنه بروزت تنبخ سخرل په ناپن مبل په رنج
قرآنونه والیه کند تنجوکله. ابوصن اپه نوم مسلایت
بول سپابا په کتبا کنه. ایچوبتل اتام پهکای
بهادر تا بعد تاکنا رته ادبيل سنهمنبا اکوانعن
پروزت نولکه، اشتر ترو وهتل په تاکبال
انم ها د لاشتا کنه. ان الرقى والتمائم والتولة
شرک،، اه عکب ث نوکله. والله اعلم

خلاصة الاجوبة ... [illegible]

جوينت، رقيا، رقية اي ييكن ينريت سكرم
تيمة، سوذة، تعويذة، اي ييكنن ينريت اركتت، يتنجنة
انا نوم يولة اتا وكبكر بابستروم، اوتيلام ساجر
كمن را سجاب كتماب) جيت ورارمي يرورتيكنبل
يذورياكنة. نومالكن ندنجين منترم جيج يشاجكمن
سوادهينتب تكنيا اكن جيار مشنة مبل ينرخهوبل
الا ام الله تعالى يلتسلات سزشب كنبلن اجكار غضب
نلكوانو ايند رغضب تبد كوانو ايبكيشكل ايندا اكن يكيشم
اوتيلام سيز كاكن. ات ينركار مرتن مبل ينرج نروزش
كنبل ايتسلم انكينا اركتيلم ول ايند روسو وجنبو
ايندا اكن يكيشم ات تيج سخ اكن. اتال مدزخ انود
جيد مين منترغضب ايفنيضومايانغ مبل اتيبد ينرجواد
كمن سكميين منيلا كوانه سادهكيتابن. تاتالا زشة عبارة
كودو وايلنت اي سنكيني نل يول منيلاكوان كودو مل
سهايكمن وسوسكن. وقال القرطبي التوقي ان ان تنافيه
احد مما كان يرتقي به في الجاهلية مما لا يعقل معناه يجب
اجتنابه لئلا يكون فيه شرك او يؤدي الى الشرك
او لا يكون مما يكلام الله او باسمائه فيجوز مثا ما كان
من الرقى مما كان باسماء غير الله من ملك

او صالح او معظم من المخلوقات كالعرش قال هذا ليس
من الواجب اجتنابه ولا من المشروع الذي يتضمن
الالتجاء الى الله تعالى به والتبرك باسمائه فيكون تركه
اولى الا ان يتضمن تعظيم المرقى به فينبغي ان يجتنب
كالحلف بغير الله تعالى اهـ فتح الباري جزء عاشر صـ ١٥٣
المواهب اللدنية جزء ثاني صحيفة ١٨٨ (قرطبي پرنجتات
منترغضب سورة وكياكن. (ان) ار ثعم كرامهيملا انتاب
اجرانه كالات منترنكار ينتا ايرنت. ايتراشرك اتيا الكوانو
انجيتركليكت كودو كضيوانوادي مبنيتال اتة ورجكل
والجياكن. (ربيني) الله ونرومحم كيند وناسغضب كينبو
امنت. ات جائز اكن. قرآنلو، حب يقلوونيد ضتابنكل
ات ستحبا اكن. رلتاكن) رمونة) سك النكل البرنل امن
النكل عرش يول ممنوممضا اوسترشب انخيو الله الا
تورود ييزكيف كنبدمنت. ات ونجكل واجبا يلوالنكل
شنجل نتاك كليجنلو يتلال الله ونون يكيش نيدلو
اوتنيريكعبال انكريم سهبادكلوانل الد. اتال اب
وكبت ايكيشكل نتاكن. اتال الله الا نور كينبنستيم جيتل
يول منترلكيتان ناسكابن مهنوينب نثر ونداكل) ايتل
ايندنجل اتة ونجكل ارشماكن) ايوا انكتيلاتيهم كيم

پرتكيا اننكل اناست سود بتنر جوا ال پرجند منرموف
سترملكنو نكو پابركن تكشم اوجائزاكت پكتر سلفي
جمنل اركو ترملا كبذ الاود متيم اوي ورود
جنب مبتنال اوي ابيكنگ كباكن نلت . واللہ اعلم .
وصلى اللہ وسلم على خير خلقه سيدنا محمد وعلى آله وصحبه
وتابعيه اجمعين ○ والحمد للہ رب العالمين ○

إحياء السنة

بى ، آ ، محمد المولوي ، بزور بغاد .

بكلكضل بذ عنكمن . (تنزيغ)

ذكر كعبم . دعا كعنم اركذ بكل وشبدت
انتن نهوا اي ميل برخ ، ازيعوا على انفسكم الخ » آت
حد بث فتح المعين ل اذ مرجذ نذ .

رانيكضن الابداع انگتابلين نامرمكمبل
ورجذ مذ عبارتل .. حلق الذكر » (ذكر ورذ غضن)
اننذ پرجند نبدكو . اذ رانيكضن پولهوري كرحاب .
مجي الدين رانيب رفاعي رانيب ، شاذلي رانيب انغو
بذ پرليم رانيكضن نبدت ورانذ . اوي اوبو پجز
كمنلو تكيكضلو وخ ماسم تورم اورو نشجد د و
سغضل پتوابم جل ويذ كضل وخ جبر كتمجل اوبر
تضلم ندذ ورت . رانيب كرنجان ابرنل سنديم جلتيوش
اتنم مرمت دكنيم انبذ ابر كرمر .
رانيب ابرم بنياي جد جناب برخ ورشتكم

آثرث وضيم آذوم چاذوم . حالنكوم . جلتيل
اروبن مذلم كتلم ردلم . آلام كود ستميبجبت
رانيكضن ارانى مستيعن كابكيا بنكل اياضب آرادم
نبم مسلمكضب اي آراد صنيم انتنبابن اياضبغ
تونابركيل . اي اي رانيكضنم ممپ كنبلات ابر
مسلمانفي كابنتكل ايامنكم آت هنذ كضب ام بلغنم
مترم نبكنت پوليب اركو فابنلات ارعباد چيلا
بن اركلم تونكيل . انل نبد نما راي رانيكاركن تنيم
تغض ارعبادت جنكيا بنضن وشوا سمبد مابرواك
وركابنل . كابرنم ارعباد جنتو من انبذ اكارمن
بهكنيم ونجي بهاودم اورل ابوسمت وثل كابنل .
نبرمرخ آزث وضيلم آذم تعبلكضلم كدكا سبرم جيت
اركوث بهاوم تنياب مكوركم كابنت . ول بهكنيم
اوركنبذ نكل آت باسهي ياعتم صتكالعار

چلاڤ انت بول نجن وسكن را الكنب نمبولاب

انتبا كاتعت . اين نكابرنم . ابشجنتولا بيت ات

وجالا الشجنر نهنكا بجننتم . اديهنتو بلانغ

كانمنتما ابنم . رااينب مركنبومن استد سنل ادبهم

ماجنرالكتم وشوسكن جنعجن ونهر ينغ . الاماسغ

نلمنا نجت دوسجنل اوروماد طارة رااينم كلم

تكمبومن اراانن رااينم اغن كرنما اي نبتو ورلغان

بتجنر كونهنبا الكتم اديهم شبكنتم ات ولي ابتلعنبك

كابنماانيم چل برد بسعلجن ادوكم جنجعنم

وشوبج ورتا . الوجح تو كلد سد بنم دكينتم مونج

ابلعن كافرالكن اي انا جارنر نهيتشكر في كرنج جنتكد .

ساد ، سهو درنجابرت محي الدين بتجنر

بومرتشكلم بتجنر بورااينب ات وجال اشج نعجن

بتعوننكابم جل رب نكتركمز انلاد اتهت ونج

بلاانعكانمتتو . اديهتنبر نهكا بجنتنو ات

ات نعم اتعا الانو ربنج بزاانتونكنبو . اتعا الا انوربه

نهوبكاوجاد جكبو جنان كافراينوكنم . بتجنو ركون

نهتعا الاهي سدنلا ماجرالكن بومتنم ترالكت .

جولا بعهينتنبهم نرضوربكولتنا اوريم ادوبهم

بجكالهل . موننا ممب تتنم ايتشكلم نل كابنعنبكاي

اوبتوا بكل جن وجال ماترسا اوبنبو كاربنبا ابرتعن .

انتبكي بوكم وربعملا متبوبيكنا اديوسبرتل بروبتنم

اسد ومرد كرفا كونلاو ياالكنم اوتنودجاد تلبنك

جبزاكنم اونربعنبي اناد بكنم نهبتا اي كونادتت

اوزورنونا وجابكتيل ببم ونوهتم مزنتاب . مبل

نبجبول نجمتمابكو يلكتم ننماتم كرتنتم اتد وعلوا

نماكنا اورجونا ابعرتن نبنبم نجعبو كوبكوانتم

نجعبو وربعنن اربوان تتبما اوزكن نبرجتبا الكبل .

موتنا نمبابرتو نجعل رااين ندتانتنتل . نيرمرنج

تبلنهكابرم ندتشتنو ويبنب نجعبو دكب منماي

كونكنم ناد ونمنكل سبم ندتكنم جنتما برنا .

رااينب اتال ابرتنج بتوسنج چلوت

اتر نماينا برشولو . ابو نمك ايتشكلم اررااينيا اد ت

اتم . اتا ايت نجنبو يتا برنج وردوا انعم نلعن

ندصت كرنج الوجكام . محي الدين رااين تراي كد

اتا الشيخ محي الدين بن عبد القادر الجيلاني نعجنب

جليتا بتجنتن تصنوتمل اتو وتمنا بالتا نمبنا اجكل

نليدتم نيرما نرمحي الدين رابتكعن كانتتم . اوجل

(ستباريم)

تحفة المجاهدين في بعض اخبار البرتكاليين.

تاليف العالم العلامة الشيخ احمد زين الدين المعبري صاحب فتح المعين.

الفصل السابع في صلح السلطان بهادر شاه مع الافرنج واعطائه بنادر من بناده ولم تعالى هذه وذلك كان في اواخر تلك

السنة توفي السلطان همايون بادشاه ابن بابر بادشاه نور الله مرقدهما بعد ما ملك دهلي وولايتها الى

الي جزرات وقرب بعض مدنها وانه بهادرشاه رحمه الله
فارسل الي الافرنج خوفا من همايون بادشاه طالبا الاعانة منهم
فوصلوا اليه مسرعين ووقع بينه وبينهم الاتفاق والصلح فا-
عطاهم بندر ديو ومنكلور وشي ومهايم وغيرها
فتملكوها واضافوا اليها ما قاربها من البلدان والاراضي
وحصل بذلك لهم فوائد كثيرة وعظم امرهم وسلم بهادر جزرات
اليهم وامرهم باحكامها وجعل نصف عشورها لهم فاحكموها
وحصنوها وكانت الافرنج يتمنون قبل ذلك حصولها في
قبضتهم ووصلوا اليها مرات بهذا القصد في زمن ملك
اياس ثم في زمن اولاده فما تمكنوا من ذلك بل رجعوا خائبين
باذن الله تعالى فلما وافق ارادتهم ارادة الله تعالى سهل
ذلك عليهم ثم قدر الله سبحانه وتعالى غرقه [موته] على ايديهم
فقتلوه وقذفوه في البحر انا لله وانا اليه راجعون
وكان امرائه قد لاموه [illegible] وكان قتله في ثالث رمضان
سنة ثلاث واربعين [وتسعمائة] ٩٤٣ فلما استشهد السلطان
بهادرشاه تمكنوا في جميعها واستقروا ذلك تقدير العزيز
العليم لا دافع لقضاء الله ولا راد لمراده. وفي سنة ٩٤٤
اربع واربعين [وتسعمائة] نزل الافرنج في بربور وقتلوا
[illegible] علي ابراهيم مركار وآخر جماعة

واحرقوا ورجعوا مع انهم مصالحون لراجي تانور
ورعاياه وهم اهل تانور وبربور وكوركوت وهم [illegible]
في البحر وراقهم وسببه اشتغل المركب الي بندر رجعة
بالفلفل والزنجبيل بغير اوراقهم فانما يخص الاوراق لهم
الشتري للفلفل والزنجبيل خصوصا وخصوصا الي
جدة وخرج الشامري الي كنجلور لحرب الافرنج وراجي
كش ووقع الحرب اياما ثم القى الله بينهم وقتل الشامري
فرجع منهما من غير شيء ثم ان الافرنج بنوا فيها قلعة
وصارت حاجزا عظيما للشامري منهم ثم خرج علي ابراهيم مركار
وفقيه احمد مركار واخوه كنجي علي مركار رحمهم الله في
اثنين واربعين غرابا الي طرف قابل (كابل) فلما وصلوا
الي بيت الهدي الي بيتيالكم وتركوا غرابهم فيها وتركوا فيها
غرابهم ولبثوا فيها اياما وافسدوا ووصل الافرنج
في غرابها اليهم وحاربوا واخذوا جميع الغربان التي كانت
معهم بحكم الله وقتلوا واستشهد من استشهد وكان هذا في آخر
شعبان سنة سبع واربعين وتسعمائة وخرج الباقون من بيت الهدي الى
الملبيار فلما وصلوا الى تلاهيمن في اثناء الطريق توفي علي ابراهيم مركار ودفن
وفي منتصف شهر شوال من تلك السنة اخذ الافرنج اهلكهم الله
امراء اهل كالكوت [illegible] مقابل اهل كنجور [illegible]

پرساده‌ڬ كرنكصف

مرحبا بشهر ربيع الاول.

مرحبا بك اهلا وسهلا.

لقد من الله على المؤمنين اذ بعث فيهم رسولا من انفسهم يتلوا عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة وان كانوا من قبل لفي ضلال مبين (آل عمران)

الله ونر لكنبيعنبا اورك برخ كربيتككيم اورب ستنكركيم اوركبر نتعتيم وبجانتيم بد منكيم جينا اوريلنن نتبعن آرد وتنا اوربل نيو كلد ورزر ستي وشلوا اسكفنا ورة انكر بجزلن)

ربيع الاول ماسم اتا آبر منبيخ. رسول الله صلى الله عليه وسلم بد جنتلجن ستوشم كابكوا ازالد ورتم ابرظاكرنخ. سهوه برغفى نام آنتن ستوشم كابكند نبي صلى الله عليه وسلم نكعين اشد نحى انكر بهتن نام نتد كابكم. اتنا تحى سهوه برغفى نام ستوشم كابكت كنبد مانرم ميباكبرتاد آنند بوتماكيد. نبيه مكعين نمك لبعجد بمز انكر هعجبن الله ونر كابتيوخ نام انبهو نبا تيال مانرمى نام بتغار تعماي نبد كابجور بالكصف. نبيد جنتى تمب جنجعيل بن جنتا شيلم

تشيخ اورا آنند هماي انكر بتيل مركيبة بنو عليه وسلم آبر ورستعي نبكنا اوركن الله ونر لكنبعنجن كبر هبيخ اوريل جنتا شيلم انكربخ. اوبر وبرتتم اورنوتمزبيد كنبد جنكنم. نبتالنما بانكر كنت كنبد وشوتبجهك ورتبد وجنتاكت بزكوا اد وربتبرت. اقوز تيد مازكيلوب جنبخ ستي وشلواست بالكنم. اب بعوم نلك جنجعن ستي وشواسه تليك تبخ. اتاكن يتلو عليهم آياته اتنا ابر حيت اتاست انكرهم. سهوه برغفى جنكدك. اپ انكرهم ات نمل تبيشتن وشرباي جنتيخ كابعجن كبر بكن ستو سهاردم. مزلوبو تعجبو نبتاو وبتخو آرتى برخالم تهوز انوبشكن ستو سهار نمل تا تشيخ بوبدن لبو اتيال نمن بدبل بتغار تعماي ودباتعاست بتهجبخ آجنتا سهر سهاور نام مبلد كنبد ورتم اب سكنيا بانمب ست ستركبتعاترا وكنبي مانبركيتبدت.

نبكت تمب جنجعنه سهاردم ورم...

نيتيغونعم، انجوفي شيهم يربيو شواسم، سهودر

نوم انويا ضيح سنگعب نيو اگيموتير الانتايرة.

مانزسل گگتيو زگگضم شترتيم اورل كعيا وكتب

ابرتيرة. اثال نبي صلى الله عليه وسلم اورل سلتوتها

وغضا انكريخ اوزك ستشكا بزمنبئاك اورد ثر

دپتضی اتبونيم بزحيخ إنما المؤمنون إخوة

انا قزانا واكيم انسريخ او برب سهود بزشگع

ماك شگعوپيخ اناي وتزگيهم انا واك كبتبا اذيثر

كيتيذ ذوت ربنبا امث انكربهم. سهود برغضاپا انگرهم

نمل ياكيبذ وذالذ تنی. اتثال تمتب يه يلعز كگشب

وزگگضيلام نيك شگعب نيا ابذا الگذ تناو مينم.

شگعيمه كيتب تمتب اشلامية اي عزنا وينب بوكوا

ثاذ مكيضن.

نيو مكن ثمب عربيا پل جنغپو وذيا وهپبزا ابرز

وتوی گبرتنغضو وبوتثيهماي بهبرت نيمهموتتو

فاشترموا نم تنثا اوزا ابرجريثل نبي صلى الله عليه وسلم

ابر كن قرانم وچانوم ابتتسيخ. تلبهلماپ اوز

مر عهتل الاربهب غضبم انويشكنتم پبذ ص نم

ثمونشبين ثراي. اناية ويعلمهم الكتاب

والحكمة انا والكتب اذيغكيذ بكوة انكربهم اتثال

اناوذيا برجريثل انا بهكن الاوبرم قرانم نيبذ

وچانويذ يشغضم ابشتيا نماكيض وذيا مغبا

شياكن مسلمكفبل برجريثل كيشبث. اتكبثبا مانزح

اوزا بغوززذ وبزا بكيض.

مسلم هيشكوض

ملباز مسلمكضب وذيا بغوززذ صيا اذبشيخ

كرخ وزشتل ثالكثا لكماي سلنبزث. نزيذ صبزسلم

هيشكوضيا كريخ ازيانوز ملباز مسلمكضبل اذ صكمهبز

ابذا ابزكيد. گبزض مسلمكضبل شزباي مت بوذ عوم

اشلامك ستشكا بوم سجيوماك چيت كيتب اوزك

انت وذيا بغيا سم نذلگ وزك اوبزا بغوززذ صيلبك

انيكواني اپ هيشكوضي ومبرا اگرگشتاب.

اكرخ شكوض وزشتا زتبهتل تالام فازم تزن

ابزتبكگيذ ذمزاي مسلم هيشكوضل اپا اوث وزشا

زتبهتل انجام فازم تلركوانم زنذ پي. اي. الذ پ

اذ صيا كيما بزم ابرعزي متنبيم ابرزيل ماشتزيهم

كوذ تلزيهاگوانم گوزمنتبذ اتو وچاترخ هغضب ستو

شاكنا. انتة برتي توزية ابزيث پيزك كيتب مثو وانضم

وِدُكَدُيكُوانَمْ كُوَرْنَمِينِدْ يِرْجَنْدْ تِيدْ نِيَا تَابِرِيتَتْ.
مُسْلِمْ سَمَدَايِتَرْ وِدْ يَابِتِّيَاسَا بِهُوزُدْ مِيَ اَدِيثْ
كُوَرْنَمِينِدْ جِيتْ تَنَبُهْ مِزْ اِيدْ رِيْشَ آنْكُو لِيعَصِنْكْ مُسْلِمْ
سَمَدَايِتِ كُوَرْنَمِيدْ نُودُمِبَ نَنْدِيَ اُوِدْ بَرَيكَهْ
يَدُتِكِضَتْ.

يِرَسْتَتْ هِيشْكُومِضْ وِدْ يَا رْتْعِلَصِنْدْ اَيْنُوكَا -
رْتْحَمْ اَرْسَوْجَنِي هُوسْرَلْ آيِرْتِدْ تُوانَمْ اَرْشِكُوعَرْ
سِثْ فَنْدُ شِيكَعِرْ كُوَانَمَايِ اَرِلكِيتَمْ اَرْتِكَ سَمَدَايِتِلْ
نِنَايِرْ جِدْ كِينْدَ يِنَا اَرِيْرِلْ كَمَنْرِيشَتْمَا وِجِدْ كَلَمْ اَنَا
كَرْنَجْ. اِنْ وَرَكَابِنَمَايَ اَرْتَكْ يِرْجْ لِدِيَانِ اَرِيثِلْ.
اَتِنَالْ سَمُدَايِ شَنِيهْ مُمَعَ اُوْرُ وُسْلِمْ كَرْنِيَ سَكَيِيْ
كَدُثْ اِي هِيشْكُومِضْ فَنْدِ نْ يِيتْدِ يِدْنِ كِيرِمِنْ مُسْلِمْ
وِدْ يَا بِتّنَاسَتْ بُوشِنْكُوَانْ جَمْعِيَتُ الْاِسْلَامْ سَهُوْدِرَ
جِمْعُوْدُمْ اَيِكَنْتِيمْ كُضْتْ. اِدْرَمْ نَلْ وِشْيَعْضِلْ دُمُتَمْ
جَلُوجِنْوَانَمْ. اَنَا وَشَيَعْضَايِ وِشَيَعْضِلْ يِهَمْ جَلُوجِينْ
دِنَا وَرْخِلْوَانَمْ. نَمْكُ اَللّٰهُ تَعَالٰى آيُوزُمْ تَوْفِيقْ جِدْ بَاَمِينْ

مَتْنَا وِدْ اَحْمَدْ مُولْوِيْ (جِيرُونْ) كِيرَمِنْ جَمْعِيَةُ الْعُلَمَاءِ.

اَنْكُومْ بِدْ عَكُضْ كُنْعَرْ جِمْ شَتَلِيكْ جُمْعَضْ كَيْبِيمْ يَلْ وَعَظَكَمْ
نَنَانِيدْ مِزْمَا نَمَا بِرِتْنَا حْ. اَحْمَدْ مُولْوِيْ بِرْتَانَتَا يِرْكَنَهْ بِدَكُكْضْ

وَرْعِلَيْنَرْ
كُرْخْضُرْ بُودْعَمْ سَمَدَايِتَلْ وِينَدْ شَرَايِمْ آيِيدْ لَابَانَا شَهَكْ
اِدْيَهِتِرُ وِيُوكَمْ. اَرْنَنْتَدَمْ تَتِيَاكَنْ. اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ.

جِنَابْ مُحَمَّدْ شَرُولْ صَاحِبْ : جَعْفَرْ اَيِرُدُمْ دَكِيحْ اَنَانْ
جِنَابْ شَرُولْ مَاجِيدْ رِنْرِيَانَمْ. اَدْيَهَمْ كَاسْرَكُوذْ تَالُوكَا اِرْ
دَمَا زَمِيمْ اَبَثَمْ سَمَدَايِ شَنِيهِمْ كِيرِمِنْ سَلِي سَمَدَايِتِرْمْ
اَبِهُوزُدْ مِكَا يِمْزْ يِرَثْ رَمَعِيْلَامْ كَارْنِمَايَ يِنْكُدْ بِرْتِنَا دْ
كِيرَمِنْ سَتِكُضِيدْ سَامِدَايِكَمَايِمْ. يِاشْتِدْ بِهَا عَصَ كَارِيَعَضِلْ
يِرِثْرِيجْ كُنْدِ رِكَرْ كِيرَمِنْ مُسْلِمْ. اَيَكِيْ شَكُوَمْ. كِيرِمِنْ مُسْلِمْ
مَجْلِسْ تِيدْ غِيضْ شَتْمَا يِنَعْضُدْ يِرُو رَنَكْ كَرْبِرْ اَنْكَمَايِرْ تَادِيمْ
اَدْيَهَمْ كَاسْرَكُوذْ تَالُوكَا سَلِمْ تَكْضِلْ اِنَكَايِنْ اَبْرُوضِضْ
كَايِنَيِعُوتْمَا يِرِلْ يِرْدْمَانِيَا يِرْتَا. كَاسْرَكُوذْ تَالُوكَ بُوزِتِيمْ
كَكَرْ كَرْتَا دَكْ دِ شَتِرْكَنْ بُوزِتِيمْ اَرْجَهُوعَشْرَاتْ كَمْنَا وِلِيلْ
اَدْيَهَمْ يِلْ مَهَلْ كَرْتِيحَصْمْ جِيتِبْ يِنْدْ.

سَامِدَايِكْ شَتْمَايِنْتَعَضِكْ اَدْيَهَمْ كَارْنِمَايِ دَعَرْيَايِمْ
جِيبِرِتَا. اَلُوايِلْ شَتْمَايِكْوَانَا اَدْيَهِجْ مِنْ عَرَبِيْ كُوَمِيْجْ فَتَوِي
لِيكْدْ اَدْيَهَمْ ٥٥ كَسْتِيَعُوتَ جِيتِدْ نِيَا اِرْتَا كِيرَمِنْ سَلِيكَفِلْ
آنْتِلَادَتَا اَرْيِنَرْ فِيدَا الْيِيرَزْ اَلْاِرْشَادْ مَا سِكِيبْدْ الْعَزِيمْ اَلْهِمْ
صفر ١٣٠٦
كَدْ يِرِتَا. صَفَرْ ٧ نَا اَيْدَايِنَادْ بِهَنْزَنِيَمْ بَايَمْ سَمَايِكَمْ وِي
تِرِنْ دَا كُعْدَايِ شَرُو اِكَدْ تَتَعْمُورْ مِثَرْ اَرِجْ ... اَلْعُلَمَا

AL MURSHID

(THE GUIDE)

UNDER THE AUSPICES OF KERALA JAM-IATHUL-ULAMA.

TIRURANGADI.

അൽ മുർശിദ്

المرشد

[illegible]

[illegible]

[illegible]

اجرة الاعلانات			
في الصفحة	[illegible]	٢٥	٥
في نصف الصفحة	٢٠	١٥	٣
في ربع الصفحة	١٥	١٠	٣

[illegible]

العنوان

[illegible]

تعليم العرب

عربي ملياب

المرشد

إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا

عدد ٢	ربیع الثانی سنہ ١٣٥٦ھ . جون سنہ ١٩٣٧ء	المجلد الثالث

[illegible]

الشکر نشکر اصحاب المجلة الشهرية مسلم اہل حدیث گزٹ دہلی . ومجلة الرضوان العربی الصادر من لکھنؤ الذین تبرعوا بارسالها الینا مبادلة .

[illegible] ... [illegible]

صحيح البخاري

(ترجمة وتفسير)

بربهاشيم وياكيانوم

بتر سي · سي · احمد المولوي · برتنجاي

باب

السلام من الإسلام

قال عمار ثلاث

من جمعهن فقد جمع

الإيمان الإنصاف

من نفسك وبذل

السلام للعالم

والإنفاق من الإقتار

ر- رواه البخاري تعليقا

اسلامل اثاب سلام وتربنم

ان برکير بنمون سنگت ارامن

ارنجكرذت يكبتم تات ايمان

ارنجكوذ يوناي. تتتان بيتكنوذ ميتا.

نلذرتنك مونور لنثبيت لبهكوات تات

الكرهكنو ذهم تنلذت مونورك سيني

نلكك. (٢) لوكتث سما ذما نم اشمكذ.

٣- تذكمضنوذ كوذ (زرتا منتوذ)

جلوتزكلذ اتي مونابا. اتا ات عمار رض

برشنا وجركت اتا عمار امام بيرت بريتا.

(سوج) سنذ ريرمتب وقبركا تيباب

بخاري امام ميتا ازثي اتر صحابيتر وكلئه برووت،

اذ مركنت جلنومن غيا حديثم ورركار نذ. اثاث

يرنخ والحاي ورجال اتمنويكر كام اتاب وبث،

كاريم صحيحاي برشنا رنكفكي امام بخاري اغن

جيشذمن اقاب يبزت لوكم برنيث. حديث ووركن

يكبتم احديث انكل تنرشرطو ذيو جحذ ثلاث

صحيحاي حديثاب. انكل اتر بسلسم يكيتم (حديثم

مرردت وريحذ بتذ ابركتم انترابركن يكسنه

مكتمرفوعوذ (حديثوذ) سنذ زشتما ابركتم

يرميرصحيحا بركتم. اذرالك كاريم يرتير بلصن

نشكركر شبل اليم ينج اتم وربم.

٢) مبل وربج واجكم عمار رضي الله عنه برينات

بخاري امام اذ مركنث. رسول صلى الله عليه وسلم لتي

كبذ ذمركت نلكل اغن ات صحابيت شوتماي برواه

نبايمنبد واتا يرشنم ارسج ابريتر امام وورثكب

اثر مركتذات نلكفت.

٢) ايا اثر احمد بن حنبل تنر مسند ليبرت

سيهنم وبحذ نذ، يعقوب بن شيبة تنر مسند الل

معتز تنر جامعلم، عبد الرزاق تنر مصنفلم وربم

رمنا شعبة عن أبي إسحاق عن صلة بن زفر عن عمار قال

ثلاثة من كن فيه فقد استكمل الإيمان الأثر رواه يعقوب
في مسنده) أبوا سحاق زين شعبة، سفيان الثوري
زهري بن معاوية، معمر، انور لاماين انرا يابا أد عبد
كنت، أتال عبد الرزاق اين معمر لنثم حدبناي
(مرفوعا) أدمركنة اي عبد الرزاق نركبتقة
تل معمر لنن أكراي تن أد هر جدبمبنب، أنومز ايبشك
عبد الرزاق أن مها ينرتناي محدثن تنركب
كبر دايتن سنيبنم وربجكدب كمنيوض ون وشاينا-
يبرك نران مها نما بلا نمير ايبدنن. عبد الرزاق لن
إنا مرفوعا موني ببزا دهر كننب. الحسن بن عبد الله
الكوفي، أحمد بن كعب الواسطي، محمد بن الصباح، أنتال
إي من عبد الرزاق مانرم بجتاب، كن بوي شيبنم
انرم بل ايهن مجعنم أديهتن بربث نبا.

(١) سابركن تعماي أر ولا نكمابانت، معوتم نيت
بون، تنركر تو يجعز نرفي كنستل أداسينا كيل
كلبن انسركم، وروذ مجعز جنكيل، دين
كم الله ونودم، جنجنبونم انتلام كبام
لام نان جيت بنركنم ركد امت سلام ونجلنه
انا بدنين سكل جنجنم انتم نوري امام

ابن حجر العسقلاني نلابور بهربهن. ات آبزوم أنتماي
أرشو نماوت يبذ مينكن. إنلن نشكب أمنكنب دبنن
نوري امام نرنية.(١) ونيم، ثانرم، آبروم أهسنبطاوم
نبكانركك أن شوبنماوم سكلركنم سلام ايجاب واكن
نلك نوربكينبا ونم، كدكهنكم ثانر نوركنم وليبوركم
مها نما ركنم أبربول سلام جلنو بزن اج نجنو جاز
منسل أودكيل. (٢) بنجنم أيكيرم، سهود رثوم
سمرد بودم ولنك أن شوبنماوم أورك نل كعنم،
آرودم بكا أنبا كيل، ببنكوم نبرسوم منسلن دو-
ريكركم، برشبر سهاي جنت أو ربي كودم.
مونامتق جلو جنو انضر أودا أرني بد ميالن،
نبد كنبدا يدم جلو جنو انضر منسنهت أرا ضكنبدايال
أيشور عاسميت أونا أرنم لبناه كانكيل كتبمجعن
أونر جلول جهمكيل. أورا أونا سبعكنماي بور
وعرثم ورنا سلكا برتل أونمبكيل ساد مكفور
دبونوتم، أورسها بلم. بهعلتبا دنم شرنغ وزود
جدنبا أن نليبل باجكنما برود وربت كانمنكلم
أورسها يكتبن بنوكنم نكيل، اونرد منم أشد
دربتا با أنا أونا أرنم جلو جنيتل دابرد بربت

بعيپتبكيد. پپ چومنن اَوَنَ پورپ وشقاسمبدا-
كُنْمْ. لوك نور ويكنا أَنْدا إبركنم. آخرنة وبنذ-
يُبَ صالحاي عمّلن سينن نِلكنو نا إبركنم. سهل پرچ
كابر يقعنا الَمْ مزمراي موٹ سنگت إمانن دِيو تكع
مالكن آنة نمك منسلا گامرآتم مزم نوويا ابن حجر
مسلا بوٹم مزين.

إي آتر ووپج شيشم - ربنام پشكم موٹام
لكم المرشد دِل وورپج - ١٣ آم حديثم بخاري إمام
مزرپ پسٹپ پوذكويوا آذ مرجوكت. آحديث إمام بخاري
ان رجلا سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم أي الاسلام
خير؟ قال تطعم الطعام وتقرأ السلام على من عرفت
ومن لم تعرف.

موٹام لكم واپكمٹ بوصرايل پل سٹٹپ
نبضك اتبرماي - ٢ آم پشكم ١٢ آم لكم فتاوى
پل نذكومر وپم واجان نن. والله أعلم.

(تبدرم)

موضوعات الأحاديث.

سي، آٿ، احمد مولوي، افضل العلماء، ملترم.

لوك ستلمكعن آدمك ٿما كوم ومٽر نونا- ننونشيمت چينا.

بذكعاي حديثكعن پذ مگكيم پذ مپگكيم چينة
پتونرتپركيا. ترآنلم حديثلمن سروسنگر
كعنم فنهنر كنا بكعنلن دجيبة پذتم فنهنر كتاب
كعنك ننلات ترآنذتم حديثلنم متپرماي سنگر
كعنپكو مكوا نمكن سا ذ مگكيلنم آتا فقهنر كتاب
كعن وابكيا نامچيپتدتم اوزوشو سجورمة.
گبرض ستلمكعن مزپر وشيچبلم لوك ستلمكعن پنيل
آتنكلماي وشپل اوزلوك ستلمكعن تنپل

لوك ستلمكعن پرونپل ورتوا انكلم
ونمار پنموتليپنكلم حديثرچ ركنا مك كنت
كرچنوزانبد كعنل واپخ ونرة. گيرك
اكرنج اربشم كلعضك تمپعن اية لونم
تن حديثر كتاب پن مگكيو پدن
نامرارينل. آتنتن مكم بورن حديث
آمزوم پردمان كنا بكعاب حپك
كعن پعپوان كرتيةپذ تمار اليه

انا وشهاي ست ود مكمنا انهين مزا بشريو
ار بيهيا حد بكمنا رنانهت حب بكمنا ادي كتاب
حد بنز بازنسما ازسيد نبا. انتم ابنوكات
نمد بضكمنل حد بشز كتاب انا نهيلا نهد ميتم
ورنا اربيها حد ينم نمد مت تانبنما زحد بنا
بزنيز ار ولانور النصتيكن مز ركنيما كن.
الطف حد يكمنكن انتر ويست نزامبنا ابيكتمنت
احمد ابن حنبل نو ابن حجر العسقلاني نو بريوانت
كركيلمتت بنز نيابا. ومنيا رنج دوسم مسلم كمنبد
ازرنج سدسيل رنج. انتر كو طالب يغمنديم قاضي القضاة
كعبد يم ميل ونج. تنا كتب كنو ربهيتنيا تنكيا نا
نو نماركين ار واحمدت ابيتل نبيك يم ابو هريرة
بخاري مسلم اي مها تما الكعبد يم بيزلكن نزنزاليم
يم كوف كنن ابكلكيم منكرنا نن ولغسكنيم
بتنا نماريم، قانيما يزما وغير كنت التكمن
مز سكهيتا

المقصد ستقتبى بزمز بكيانكن
اناتيم البعضنان ابا انهت وسوم بية
بنا الهت دونسد لوكا وسانم وز بيم

ونظا بز بوانعز كوف قرانكم بخاري مسلم اي
لنا بكمنلم ابنبا نمنت اوز بحند الا. انهوا
ار بخيول او نبد كنلد. مشبا ازم كين دلا انتم
البم بزوز نكنب ادمكم كول كبت منا كا بكنتماي
حد بكمنم قصنلمنم ودر كنتلا با ولي بو كيت
بمنت اوزد مرجكنة. اوزد اي دبنم ستبزنابم
مسلم كمنبد ازبيل الورد اننغ وشوا سغمنم انا جاز
خبنم بزنتنم بيما نماي اسلاميك بودم اوز
بزنتيكتم كاز نما بزنيد نبا. انتال نمت با
واعظ سغبتم ومعط زكنابكنم بزجرنكن اشرم
حد يكمز بز المرشد الا زنيمن وضير كالملجا اشد
نبد نكلم ابو منظا نزمانغ ساد مجنة من امنه
سهاي نمكل المرشد نرادت كم منزابنا بزازت
نبد بكيم نو جازكتاب. موضوع اي حد يكمنز
ورنكتن نماي نبد بيزل حد يكمز كن بنبد الوا
جل ونبد نما نيز مرجحة مزبيت ستمنكمز زنم
حد بهنزا اني بجر ثرت بزيم وور كنبدنا انا و
شها بكنال اقبم اي وتسجمن بزنعز ابحر جغي
وزنم ابزنكهوريا اي ازتام

مقدمة (مكهور)

بيبرواك، برورت، مونا نواعم (قول
فعل تقرير) أتي مونا سنكيتكا حديث أنا دريبان
نن. مونا نوادم أنود برجين صنت نبيد سلكغ
أشكلم أبر برورت جيكيم. أت نبيد أرول يدكيم
أند بني أت يا تم برابر كيم جيتنغاكن، نبيد
أوروماتر كابرورت تكيم أيد ستجنم شبيمار
(صحابة تي يد محورحن. نبيد كالتم. نبيد كال
شيسوم أور تغضب متاجا برغض بينتر حرنت
قرآنم أي حد ينكصكلم أنسر جابرت. نبيد يم
صحابة تر يم كالت حد ينكعن كرته ربع يتلاكير
ند. نبيد كالت ول سنكنيلم سمسم جنجال نبي
يود مر نبيد مرب ببسم حد ينكص منياد هما كيرن
صحابكنبود مابيريا بور انك سلكعن جرد خ سم
شيعين بيرنت.

حديث متنر موبر مانغصلنا يسكنيد
نبيد سلكماكن وضر سوكنمتيو كود يابات منه
يا دهما كيم، رواية جيكيم جيتبرنت. أتال امام
علي رض خلافة شهانت وربكيم أمير معاوية (رض)

أديهشنر خلافة سمتكابر كيم جيتنود كويا أور
بهد ييرم نمل صفيل ونخ ينن مم نبة. أوسيا نم
تركنو شيم مد هيسته مارك وذكد كامنم أورد
تيرت ربند كود رم سمتكامنم بيرجيد تينذم
نرت. الكيد وسعنك شبسم مد هيسته مارم
ككبكعم نشحت شتهكت سمبصنج. مذ هيسته
مابرد بيرت كنبسيل كلاشكيا ببدايت. تركومشيم
مد هيسته مارك بيرتن وذكد شتنتا ترابنوت برنج
علي بن أبي طالب ر يكشتل نزابر سنكهمر أصنكعن برنج
بوي. أجن رتيد ككبسيل ن موتا متر ككشيم كود أبعو
اور كانا خوارج ريرخبونو أنا يركيبن نت. اور
ربندكود بدهم شنر كصنا يت يت. أوسانم علي رض خوار
جنال ككليند. امن شهسم وضرنا ميانت الأغت امونه
بعد بيتر شنها بكنا معاوية رض يدكر
جيبركيم جيت.

أمير معاوية وعلي ننا...

ايرنت كنبنر بتدا امر كثير...
ال... سمدا ينلم كرتعا...
بعد تمر تدنكيم جيترن...

بینده خلیفه لایقی کیم آذربیجان بعرباده مکار کنب
آذه مکار بعری نمش امام حسین رض کربلاده اوترغ
کلیده کیم جهنتونکوده علیه ننر کیکن بورزواده مکم کنبنی
تبلیغ ایتدی.

بعرباده مکار امویه کمنلاینک کینده اوزکلاری
شیعی شیعه مجتوانو. بنده بنده تراولوا اوزده برند
آثار ایلانده کم کرته تلی. اتنال بحنغضک امویه
کمنده خوارجلرم نیر ورنه جنبیکوانم تغ
صنف نیر شیعه هوم بما نوم ایندا کیتیر کوانم وبند
علیه نر کلکنبیل بذچل دشتی تمار امویه کمنم خوا-
رجنیم کرنیده تکنید برحب یکض کده بند اکوات
ندبغ. اتر کارم تنه خوارج اوزده واده نجمن نیا-
بیکرنج کنده م آثر کلنکضبن نبا بعجن کمعنز جکنده م
م کینده معینده ال جنغضک اوزده نیر شیعه هوم
نینه نمند بدنیکوان تدبغ. موثامت کلکنی
مز کلکنو حکت بل نرثوانز ونبد بس م
لیت واله یکلنبا اوزا اوزده رذین
آتالم البعتکرنا کرحب ینکض کده بند اک
لنک ومتوم علیه نر کلکب

حسین رض کلیده ایته شیبنم وضربنم بربسماء
امویه کمنونده بوریه تو جیبربتلی ر سنماء بر جاره
ویدلکمن نما ثرت جیتر تبلی. اتتال خوارج اب
نیوه بکنبی مایر بنده کوده بلهوزم امویه کورد
منبند ماء بوریتر غکیم بلر بور کمنم ندت البعث
کبرمامر ونم وجهیم نیده کیم جیهتبدت. اتنال او ردما-
یا یکعنم دشبد تمار دماینم اوروده بیریتنت ابردلی
بنیما بنتم مزم کاتج کنده امویه کلکنبل جیاره جنبیت
کمنی کده بنده اک جنغضند اده یل تبرج بکوانه تدبغ.
عبد الملکنو بعرب کالت خوارجلمای بتده مجیت.
اوزاینا ننده بیرکنده کینده منزل بمهاتانه مهلب بن ابی
صفره ادیهم ایتر کارم بروفات بنده ایرته. وضعت لتثبیت
الخصم کده اوکننا رجاره آثر مکلکنبی برا جیتده توانه
ونبدا اتر حب ینکض کده بنده اکنده تبنه. (معتدمه
المعنی الحفظ والکتابة) ایتر کارم تنه خوارجلر
ابرنبنا ونا اوزده وادم ابیکنبج اهل السنة وشوا فیه
لیکنسنجیتنه شیبنم ایتر کارم برباره بنده ایرته. حدیث
کعبنستنو مولتیرما تمانه. ولوزده بم بکازینه عیب بکض
شویکر کلنبوض یغضر ودبیر سوکنبکنم. انته کنده تال

چنچضاي لكا رنشيم اسيد يد ال اتي چنچض حد يناكِ چنچضب ادِيل يوچرنكا رتبا ايرنة. (معنا المغنى) اِبنا سيرين. پرينناوث :- اورمپ حد ينكضب سنديا پرچودكا رتبا ايرنل. آنال (عليترم معاوية بدبم

اديل كالم تبدتن شيشم اورحد يتزمسند كهو يزانوي شكلوامانتدغ. اغزاهل السنة نهكل نخ حد ينكضشو يكر- گكيم يدعشكا ردر (خوارج) نكلنةحد ينكضشو يكر كاترد گكيم جيتزمة. (صحيح مسلم. نغاكم ـــ١١ .) (تبهم)

ميرزا غلام احمد صاحب نبيا بوة؟

(خادم الاسلام)

اِسلامِ روال تكلبتزماكز قاديانِي متم. قاديانِي متم اِسلامِيرنة وِتيلكنة ارممتابزت واستوم اِخنياب- آستيتر انبايكعزسنيچرتونكل وِنمتم آتبا ايرنل. اِسلامِي وِشواسة اَدِمياياكِن مزكنة وشواسماب قاديانِي متتنفبت. اخنيتال مهاتماوااي محمد نبي صلى الله عليه وسلم اوسانت برواحكنابنم. رسولرتر مينكنيبسم مزبنيى نبكتسا كتتلتما بااسلامِر وِشواسم. آنال قاديانِي متتل وشواسيزكابرم ميرزا غلام احمد صاحب ابرنبيم رسول مابتناي. آتزيهمل آخني وِشوسكا توزابرم متمكتما بعِ ميرزا صاحب نبيم رسولماتة وِشوسكانوبآترتيم تجمعماي ابرتكي. ملتزماباي لوكتفنة. مرضورابرم قاديانِي مت بركابرم متلمكضلعا ورتدرنة تمشكرتانوا وربدجنازة

تمشكاترتل ينك كضوانو يادِل آيتگود قاديانِكمب وادِكتة. آت كتبتشباب قاديانِي متم اِسلامِيزوال تكلتبزماب خانةرچت.

ميرزاصاحب آتنبايكعف متة ربنيرودها گكتسكضاي بزچ ركتيانة. اديل آنة قاديانِي پارتِيم مرنة لاهوري پارتِيمانة. قاديانِي پارتِ يدبخليفة محمود احمد بشيرالدين صاحبانة. لاهوري كهوبد نبتاومولوي محمد علي ام. اے. ال. ال. بي يماب. قاديانِي پارتِيدو وِشواسماب خانةمپ وِرچت. لاهوري پارتِيدو وِشواستم اخنيلَ ميرزاصاحب نبثورسولوآبنةاورولادكتين. بيناالامِ نوراپتِل مجدِّداب ميرزاصاحبتبااورمبوادم. آدنهم مجددتا آبنة وِشوسكانوكاقدانتم اِريكتة واحميل الناك

لاشبها اخر تاد باي بلال ويلكنا ابركو وبيا بتيريا
ان شنجي بين اختلاف تكما الغوز ناصاحب اب
مجيد دان وشو سيج كر خان كرمايو آ وشواسنم
اديكو غ. اديهم بيتم رسولنا بنة وشو سكا ب
ادبا يشيبينة. انابلاهو رباب في كنبد من ابن دوم

وست تعدد اتم. رسول بر منيم وبكنا
ما يير بجيد صنتم نا منتو برسلم لوكنا ايتبو لت
وشو سيج وبند منتماي اب صعيدة تى (وشواست)
اب قاديا بنكص نمان مرخ كنجابا صنت. رسولن بر ميتي
اوسانت برو الحكانابن و خاتم النبيين (نماب اوـ
سانت امنم) انا الحكم كيند قران وتكما كسير كنة.
لانبي بعدي (انر يشيبنم باتر نبيتم ال) انا نبرو وجتم
كينا اوسانت برو الحكا تاة تهمابنة رسول بر صب
بركما يانم جنكيم جنت. نا منتو بيشمن سكال حنفنم
ابن كانيم ترعشو يجم ونا.

سبلدم مرخ قرانا وجتنو خد بنتو تبرك
بيا امانت تملاة زبرتك ان شمو مرا انا امثال امير كبد
تكما يا بر تعنعم (ربا كما باحوم) اف دتكيد بيهد
... ...

كدبيشبنا نمك في بشوو مكام. مزنا صاحب نند
تماسنا البشري اناكر بيلو بريدانو كن. نمد بكينا
كبابنا ميماي الله تعالى نمد نبي صلى الله عليه وسلم
خاتم النبيين انا يير نكلبيركنة اتر ازنم اربطانة
اكري مكنجن كن مز مديا لا نبي بعدي (انر يشيبنم باتر
نبيتم ال) انا نبرو وجتم كينب وديخ كب كليم جير كنة.
انبي صلى الله عليه وسلم يشيبنم ول نبيتم ايدا وامنة
نام يير بكشنم وخير واتل ادكتب بوبين شيبنم
ان تركيبد منة نام ستتكلا بركنم. (بنها كمرع ٣٤)

انيم مز ناصاحب برونة. انر توكل باتر نبيتم ورتنانة
بل نو با نمد نبي صلى الله عليه وسلم بر يجكن لا نبي
بعدي انا حديث يا انبا صبكم ابن مالك وشنا سملانة
ودم اتر ترسنعانا. قرانا وجنغض ايتو وتكمانة
ولكن رسول الله وخاتم النبيين (انان الله و نر رسولم
اتني بو الحكمانا كن) انا وجتم نمد نبي صلى الله وسلم
كبد نبوة وانتو تبرا اوسانا بو بر كنة انا وشواست
دز فصاكليم جيتة" (كتاب الهدية ص ١٩)

خاتم النبيين انا قران وجتنا انا تهم وشيف
... ...

أَپّ پَڊِ پَڊْگَعْدَرِيتِي وَرَانَا يَادِلْتُمْ إِيْ سَنْگَتِي لَانَبِيَّ بَعْدِي
اَنَّ حَدِيثْ كُنْبَدْ نِيْكَّمَا يِرُكُّ تُوْتُمْ مِيرْزَا صَاحِبَنْ تَ
رِفْتَهَالُمْ وِشْدَمَايُمْ پِيرَخْ كُرِنْجْ. قَادِيَانِكْهْ
اِتْكَّ اَبْرُمْ پِرْبَوَانَا پِرِّيّدْ كِيَابَنْكُلْ اَنَا مَنَايِخَاتَمْ
النَّبِيِّينَ آنَا قُرْآنْ وَحِينْتَا وِلْجِيّم وِيْتَا وِيلْ
(وِيَاكُعَيَانَمْ) جِنْدْتْ لَانَبِيَّ بَعْدِي آنَا حَدِيثْنَا بْ. اِتْ
كُنْبَدْتُمْ كَايِنَمْ اَوْسَانْكُنْدِلْ. مِيرْزَا صَاحِبْ رْ وِهْ
دُرُويَاكُعَيَانَمْ كُنْبَدْ كِيبْنَتُرْمْ. اِجْنِيَكْيْ وِيَاكُعَيَا تَحْوِر
بِرْشُوْمَرْ آنْتَانِيْ قَادِيَانِكْهْ حِيتْنَتْ پِرْشُو دْهَكَامْ
مِيرْزَا صَاحِبْ پِرِيَّتْ نُوكْكْ. اَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ تَرْ
عَقِيدَا كُعَيْلْ پَذْ الْاِسْلَامِكْ عَقِيدَا كُعَيْلُمْ جَانَا پُورْوْ
مَايِ وِشُوسِكْتْ. قُرْآنْ كُنْبَدْ مُرْحَدِيثْ كُنْبَدُمْ تِيحِيَّتْ مْ
اَلَّا كَا رِيقْنِيلُمْ جَانَا وِشُوسِكْتْ. اَنْتُو نَبِيَّ اِيْكَا كَرَا مُحَمَّدْ
مُصْطَفَى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ كْشِيْنَمْ نَبُوَّتِيْنُ وِرِسَالَتِيْنُو
وَاوْكُنُّو وُكُعَيْتُمْ كَافُرْمَانِيْنُ خَاتَمْ سِلَاكُعْ. آدَمْ نَبِي
عَلَيْهِ السَّلَامْ اَوْرَكْعَبْ كُيْتُو رِسَالَتْ آرْ سِنِهْكُيْمْ مُحَمَّدْ مُصْطَفَى
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمِيْ كُنْبَدْ اَوْسَانْكُيْمْ جِنْتُو تَانَا اَمَّرْ
وِشْوَاسَمْ. (مِيرْزَا صَاحِبْ ۱۸۹۱ - اَكْتُوبَرْ ۲ - آمْ تِيْتِيهِلْ
اِنْتِهَارْ)

مِيرْزَا صَاحِبْ تُو مِيلْدُ پِرِيَّخْ پِرْشُتَاوِيكْنْسْ پِرِيَّخْ
نُوكْكِيَا بَتْكُلْ مِيرْزَا صَاحِبْ نَبُوَّكِيَا وَاوِچِرِكْتُوتُ پِرِيَّتْ
قَادِيَانِكْعَ آقِيْ تَيْنِيمْ كَافِرْ اَكِيْنْ جِيتْنَتْ. اِفْرْ قَادِيَانِ
نِكْنْبَدْ شَتِّيمِيْ پِرْجِيْنْتَكْ وُمْزَاوِرْ آنْتَلَامْ تَاشَنْعِنَا
وِرْشُكُوْ مْتَتْ. جَنَعْضَرْ اَوْرْ كَافِرْ اَكْتُ. اِتْ مِيرْزَا صَاحِبْ رْ
اَيْعَنْزَائِقْ تَيْزْ اَبْرَانْ. اَدْيِمْ پِرْدُقْ رِسَانْ وِاوْدَتْ
شُوِيكْرْ كَاتْ يَانْرَاضِيمْ اَكَابِرَتْ كُنْبَدْ كَافِرْ وِدْ جَالْوُ
آيِتُو كُنْتَلْتُ يَا آدَمِيْ تَتْ آنُو نِكْشِنَمْ (تِرْيَاقُ الْقُلُوبْ ۱۳۰)
آوْسَانَمْ مِيرْزَا صَاحِبَنْ تَيْنِمْ اَوْرْكَافِرْ اَكْتُ. اَللهُ تَعَالَى
اَوْرْكُ مْنِكْلِمْ هِدَايَةْ نَلْكُوْ!

كَثِيْرْ: قَادِيَانِي مَذْهَبْ، تَالِيفُ اَلْيَاسْ بَرْنِي (اِيْمْ اِيْ،
اِيلْ، اِيلْ، بِي)، قَادِيَانِيْ سَمْبَنْدِيَّخْ پُورْوْ وِرْيِمْ اَپِحِي
دْمِنْوَكْرَنْتَمَانَا قَادِيَانِي مَذْهَبْ كَا عِلْمِي مُحَاسَبَهْ آنْ
اِيْ كْرَنْتَمْ مِيرْزَا صَاحِبْ رْ وِرُوْدَ وَادْجَنْبُمَا وَيْكِدْ اِتْتُوُ
پِرِيَّتْ اَوْرُوْيَا يِقْنِيمْ نَبُوَّةْ وَاتِلْ تُرِيَّةْ اِدْرِلْ آنْتِي پِرْوِلْ
كُشْتَهَانَمْ مِيرْزَا صَاحِبْلَ نِيْجَتْ. اِسْلَامِيمْ قُرْآنْ، حَدِيثْ
اِرُوْيِمْ كُرُوْخْ اَقْرَشِيْنْ اِوْآرُوْكْرَنْتَمْ نَقِيقَتْ اَدَعَارِتْ
كُنْبَدْ وِشْدَ مَاكِيدْ. مِرَاوْكْرَنْتَمْ مَوْلِدْ مِنْ وِلِي اِرْسُومَاتْ
پَرْنِيْ صَاحِبْ جِنِيدْ شِيفْتُ رُول ۳ كَا زَ سُسَمْ

احياء السنة.

سي . آء ، محمد للعلوي تروريغادي (تدرچ)

أرْكُوُدُمْ جَنْجَنْ اَنْتَسْكِلَمْ اَرْسَنْهَكْ أرِيُجْكُوُدِ
قُرْآنِلُوُنْ كُوُرَغْ بِهَالَكَمْ اَوُتْلِيْمْ بِتَ آوُرِلْبَاصِچِلْ نَنْهِيِهْ-
كَمْبَنِجْلَكِيَمْ اَپُوُضُرْ اَوَرْ آدِكِيَمْ تُضْلِيَمْ خَالِصْكَيَمْ مَرْمْ
چِيْتَرِنْ اِكُوُدْ رِ بَرِبِيَ اَوَرْ دْكُوُدْ هَاجِرُ اَكُلْ حَلَالُوُ
اَلْبُوَآتَنِ كُرِحْمَ الْإِمَامُ الطَّرْسُوسِيُّ رح اَدِرْكَصُوُدْ
چُوُدِجَهُوُضْرُ اَدِّيَمْ كَدْتْ فَتْوَىْ قُرْطُبِيُّ رح اَدُّ مِرَجِدِ-
مَتْنَايْ مَدْخَلْ اَنَّهْ كِتَابِلْ اِبْنُ الْحَاجْ رحمه الله وِرِجْدِ يَدْ.
اَتْ نَمُدْ سَنْدَرْبِهَرُوُدْ وَضَبْ يُوُجِتَايَتْ كِتَيْ اَتْ اَوِدْ
اَدُّ مِرَكَامْ . طَرْسُوسِيدْ فَتْوَىْ اِجْتَيَايِرِنَّ:-

صُوُفِيَاكَضَبْدْ مَدُّ هَبْ يِرْكَابَرْمْ اِنْ اَنَاجَابَرُوُمْ
دُرْيَازِكُوُمَالُوُنْ. (اِنْ اَوَرُدْ مَدُّ هَبَابَنْ تَرِدُ مِرَجِيُوُكْرُ)
اِسْلَامْ دِينُ اللّٰهُ وُنْرِكْتَابُمْ رَسُوْلِنْرْ سُنَّتُمْ مَاتْرَمَانْ (اَوَرْ
يِلْصَبَتْ مَاتْرُمِّ دِينَايِ ضُوبِكَرْتَانْ يَادُمِنْ) اَتَانْ آنَبَ مُرْ
تُضْلُمْ، خَالِصْكُوُمْ آدُيَمَايِ نِرْجِجَتْ سَامِرِيُّنْكُوُدُ رَابِرِنَّ.
اَوَرْكَتْ رَادُ هُلْوَانَايِ سَامِرِيُّ يِسْنَكُدِيَاتَبَا اَلِكَدْ تُجُوُضْ
اَنْچْهُوُمَا اَوَرْ آدِكَمْ تُضْلِيَمْ اَوَرْكُ حَالِ يدِكْرِيَمْ چِيْتْ.
اَتِيَانَارَسَا آدِمْ تُضْلِ - كَافِرُكْصُبَدُمْ، يُسْنَكُرُبَ اَلِيُخَدْ
نُوَرُدْ يِمْرِدِينَاكْنُ. رَسُوْلِنْرُمْ، صَحَابَتِرُمْ سَدَا-
بَنْكِلْ اَوَرِدْ اَتَّجِيَ بِهَاوَمْ نِمِنْرُمْ اَوَرُدْ تَلَّكَصِلْ پِنْكَضْ
اَتْدَا يَالْتَبُوَلِيَا نَابِرِتْنْ. اَتِنَالْ سُلْطَانُمْ اَدِيَهَشَرْ
اُدِيُوْگْشْتْهَهَمَابُعِرِ اِكُوُدْ بِ يُضْلِكَصِلْمْ مَرْمَ كِيَرِيْتِنْ
تَبْيَلْ يُرْبَنْدْ مَالَكُرْ. اَنَّ وِلُمْ اَوَرْسَانَا دِ وِسْتَلْمْ
وِشُوَسْكَنْ اَرِاضِكُمْ اِكُوُدْ رِدْ كُوُدِ دَلْمْ اِيِ اَنَاجَارِ-
تِلْ اَوَرْ سَمَايِكَلْمْ جَائِرُلَ. اِنْ مَالِكِي، شَافِعِي، اَحْمَدْ
اَبُوحَنِيفَتْ مُتَلَايَ اَلْاِمَامُكْصُبْدَيِمْ مَدُّ هَبَانْ. اِبْنُ
الْحَاجْ رحمه الله اَوَرْكَصْبَدْ مَدْخَلْ اَنَّهْ كِتَابِلْ نُوُكَدَ.

اِيِرِكَابَرْمْ اِكُوُدْ يُضْلِكَصِلْ كِيَرُوَانْ يَا وِدْرْ
اِلَّامِيعْضْ يِرَجِّيْ صِنْتْ كِتَيَا يِرْكَامْ چِلَ تَنْدْرْسَالِكِبَا-
كِيكَانْ مُحْيِي الدِّينِ بْنِ عَرَبِي رِفَاعِيشُوُنْ، شَاذِلِيمِنْ اَدِغْنَهُ
يُعَنْ يِرْكِضُوُدْكُوُدِ اَوَرْكُ شُوَشْمَايِ رَاتِبْ يُضْلِكَصْ تُغْ
تِرِيُجَتْ صِنْتْ. اَجِنْيَايَانْ اَشُوِرْ يُضْلِيلْ رَاتِبْ تَدْ-
يُنُوُنْ يِرْيَكِيلُو. اِتَايِرْكَامْ اَوَرْكِنْتَا بِكْتِ.

سَهُوُدَرِيْمَارِ اِسْلَامْ دِينِلْ الْاُمَّةْ يِرْمِيْكُوُا-
نَايِ كِجِكِدْ يُرِتِيَا يِتَابَايِرِتَّ رَاضِكَضِيدَيُمْ اَدْرِيتْ-

والو كنننا بم مزه كنتو كنيز سيد ءمانا. او زجياد تنتو
پيرلي نهتم برتونگكنم رسول لز پيرلي آز بوكعز حد بنگنفا
كنديشبا الكتيم جتيتا بد تجف و وديم حلعتنا الا ورثكم
اريتا ابر واستومانا. اوبدو وكياتا ايا زاتسلكنم. اتابا
اسلاميك وشو استغبنو ذاتبرايوم آز تعملا انو بماي
پل شند غفنم اوپل كابنت. آز تعملا ثوتيتا برجيت
ءربي بقا شيذ آز تقم كابانت آما آز تعتلاب.
نزولد بقا تبيلم اوكذ ولد آز تعومتبذ و. والله اعلم.
ابتايا لتما ازتعم ترپا نوجلكبوا آز تكذ كيوجتنن
علماء دررود يجيد تبدلو. او شزكتز والكلن اغت
وشوسكام اتاب اوزكا بزنم برجيت منتم. ها. هو
هي متلا يوي كريغ كوه تز عودبم آز تواز الگبرسكر
نورالطريقة المحمدية للقطب الامام البركوي اتنز
شرحكنا بي العيدنا الاحمدية بزيتتا محمودية متلاي
كتابكعز نونكد.

ستود برتمابر حسنبرنج كو ذبر الشيخ
محيي النبي عبد القادر الجيلاني رضا الشيخ احمد الكبير
الزفاعي رح متلاي مها نما برتم پيركعز اوبد سيا وتم
كتابيتا اوپرتو يرگيتا يرحا بريتا اكبتبا توجيت

تنز طالعتا انلات منصلام وشعريبيع ورمنعولت
اتبنع مها نما برلام اللّٰه ونزا وليا كعنا يرتو نكلت
ايا وك مها بد عتكعز اوپرده وكيابتا برتيت ازكلم
شز باپر كيك.

ستود برتما برتغضبك اللّٰه و تا ذكر جيت
انتز انگر همر لبعكيتم ز اگر هستبا تكل اتنكضلم حديث
كعلم وتدبصر ني كروكعن اوپل برجيت بتر بتك جيت
كصبكنا لات نكشم نغضبك اوتزا انگر هتنا نكرم شكتيد
تا بركنم لبعكك. اللّٰه تعالى نصلا وتيم اوتا ثريتت
يعتنا عملكعز جيت انتز انگر هتت ابر هتا الكنه. آمين ○

[illegible]

[illegible] ... الله تعالى الغني ... إن المبذرين كانوا إخوان الشياطين (اسراء) ... [illegible]

[illegible] ... معونة الإسلام ... [illegible]

اڠكو٢ يڠلاين باڬايمان ايت ترسبوت مڠنا باڬي دمنتري
كرجاءن تمتيم دڠن سڬالا سواسن دكلتا ايت برڤندڤت .
اڤاكله كتيك مڠيدڤكن تمبه سعود برنما اوره سمڤاديڠ
ايندا اڤاكه ڤيهق ايڠكابر ڤرداماي دان سبهاڬين جالن كرن
كڤد باڬيمان اورڠ سنتياس مڠمبيل ايكتن تنتڠ كن
ڤوچق دان كڤد جابتن بسر تيڤ كتيك كلمبتن
ڤرڠ ڤرسنم مرتا بنتر سهاج تيدق كليهتن دمنتري اي وكل
دان سبهاڬين دان بوڠكوس اتاو نمو داڤت جادي منتري
دان دم قرآن الله برفرمان ايت كابر ماكن: مثل الذين
ينفقون اموالهم في سبيل الله كمثل حبة انبتت سبع سنابل
في كل سنبلة مائة حبة والله يضاعف لمن يشاء
(الله ونترڤ ريزقي دڠن جالن ڬوڠ نوروڤ دشتيت اورڠ
كتيك نوروڤ ڤيهم دماني ڬڠڬن ايت ڤيش كدر كمبڠ
هڠڬ وڠ اڤ دمان بوليه. الله دبشلكن تورق
(انيلم اد حكم) اڤاكل كد كنتان) انيم ملاء تشكيلن
اد حكم بيرڬيتيج واسكار بيد همڤ ڤيكواتن جاه
اد يڠككن. سبڠ ڤربشنما رنمل يا انتر ڤوسته
كودات كودڠ كلر واتا اد وركسيم وخيكند مرڬنبكن
سوكبكتم ايندا كتيك اد ياءي بل د وسبڬيم اي وكل

السوڠڬوهڽ اڤابيلا تياد ڤربنداهرا نڬري منجاديكن ڬوبنر
كوبرنيس تابا.
تمد سبر يكنب ما منتم سد اجابرنيشب همكم
بعنگم ورنكيم بر اسر براي جيو تمر نبكت كدبمبر
غض ڤراد ميناراكتيب ركيم جين اد دم ڤيشاچك
ڤرو رتكنك ادم ورنت ڤيكو تكنك ا بشهد ابر كوان
سمد ايتل نيتا كلباي كنكتب ة تغنمار ودم ڤرماين
كنبود م تار سعود جادا اڤكيشج كلمبد. السوڠڬوهڽ
وصلكرنغ يا انبر بينتر نوم ونبو شتهيم كودات ڤر
شمل ماي ارده رات ربل كو دكلرة نبكن شترتكمن
تمد سمد ايتل بد سعود ركعفي شيابا. سمد ايماكن
شر بيتل انكغصل يد ورابا اور. تمد شورتم
شر يكهنا اڤر كابرم ابكلم اورنا اتابا نامتلاورم
اكبر مكتنتم اشهد بيد نتم. اڤر كابرم وتمبو وات
اد يصف الاماراكغضيم بعد برماي نام ادج كنيم
اتال اي تبركابرتل تسابا مسلم شتر يكبناي الاسهو
دبكعض ستمبند هجنم نام وجار كنيدت. اد بلت
ايمانت ايندا كاند بيتر وبكعن ترمكيل ... كليا
نام بجيبندت. لا يؤمن احدكم حتى يحب لاخيه

مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهٖ حديث شريف (رفيق) أَنْتِنْكُ وِيَنْبِ ثَانَةْ أَنْتَا اِجْنَبَ
يَبْ نُوْ وَانْ تَادْسَهُوْدَرْيَا سَمْبَنْدَچِّمْ اِسْنُبَمَا بَالَلَانْ
نِغْصِلْ آرْمْ يَتْهَارِقْهُ مُوْمِنَا كَيِلْهَكَ آيِمْ چِلَ دُوشُجْعِنْ
وِوَبِرْكِيْنْدُ تْنَبْ. نَكِيشْ كَيْدُمْ دِيَرْگُمْبَتِّي بِعِبَنْ

وِيَنْبَنْ نَوْكُنْ نَانَاجَانِ مَتَّمُعُرْ اَبْرَنَّةْ وِسَايِ اَكَالْتْ
مُهَلْ اَيَرَ نْجَدُ وِشُجْعِنْمْ مُرُوْسَانْجِ يِرَسْتُ دِجَانِرِيْرْكُوْدْ
كُوْدْ اَبِهُوْ رِدِّهِ كَانْتَلْ وَسَنْجِ كَيْدِيمْ سُرُوَنْگَتَّاوِلْيِ وِنُوْ
اِي وَكَدْ شَبْرِدِ تِكَلِمِلْ كُيِرِنْ يِعُوچِّيْ وِدِيَاكَانِتْ يَرْانْجْعِ لَيْدَمْ
اِتْرْ لِيِكَمْتِي سِمَاْنِلْوْ

سنِشْنْ پَرِبَالَنَم.

(ام، سي، سي احمد المولوي، پرپنغادي. ع مرحوم)

١٨) رُچِكَرَمَايِ پِدَارْ تِعِمَابْ آمَانِشَيْنِ اُدْهِكْمْ
پِدْكُنْتْ، كِيِهِ پُرْكِرْتِيِعَنُوَرْاتْ اُدْهِكْمْ پِدَارْتِهَ
شَجْمْ، يِتْ پُرْكِرْتِيعُ وَرْاشِجْمْ (بِعِنِتْ) اُدْهِكْمَعْنَا
پِدَارْ تِعْجِمْ، اَلْاَتُوَرْ كُرْتْ اُدْهِكُمْرْ وِسْتُوْمْ كُوْدُ
تَدْكُرْكُنْتْ نَنْ. يِعَكْنَيِنْ سِيْشَمْ مَدْصُرْيِعَلَمَارْمُوْسَدَهُرْ
يِعَلْغُصُو كُرْكُنْتْمْ نِلْنَاكُنْ.
١٩) اُوْنْ كُرَنْجْ سِيْشَمْ اَلْيَمْ نَدْكُنْتْ نِلْنَايْ. آنْدِمْ
مُلَيَاوِيَمْ دِيَايَامْ وَرْشُرْ يَانْتَمْ جِيَبْرُتْ، اُوْدِرْتْ،
كُيِبْرَتَا نَلَامْرِدِ يِهِكَاتْ يِعَكْبَتْمْ يِوَكُيَهْ لِدْ يِرُ وِيِشَكْنَيِنْ
كَارْيِمَا اِشْيُرْمْ، اَتْ يَلْيِعِ كَجْعُبِيمْ كَبْشْنْ وِرِتْمْ. يِرِيِهَادْ
يِعَكْنِيِنَا سِيْشَمْ اَلْيَمْ كِيْهُ كُنْتْ نَنْ.
٢٠) اِرْكَلِينِ اِرْيِنَا دِمْ اَنْتِكْلْمْ اَلْيَمْ كُرْكَنْمْ

اَتْ مَدْهُرْ وِشُوْ اَكُنْتْ نَنْ. اِتْلْ يِلْ كُنْجْصِمْ اَيْبْ. وَاتْكْ
رُحِيمْ سُكَنْدْ هُوْمْ اُيْدَا وُمْ شَيْيِرْ كُشُوْ يِهِتْ اَيْكُتْ
وِيِرْكُنْتَلْ اَدِكُنْ. دَهَنْتْ اُدِيِنَكِ، اَمِيِتِمْ وِصُرْنَتْ.
٢١) وُمْنُمْ كُرْشِتْمْ اَيُوْكُمْ چِرْكَنِمْ اُوْنْ تِمْصِمْ
اُوْنْ مِدْهُ مِنْيِلْمْ اُوْنْ كُرْجِدْمْ وُمْنُمْ كُدِ كُرْتْ اَسْبْ
سَيَلِمَلِيْلْ وَرِيِدْ يِيِلْ وِيِعْنْ دِكَلْ اُوْنْ كُرْجِدْ اَبْ
مِنْكُوْرِ سِيْشَمْ كُدِكَامْ. تِيِدْ يِلْ اُوْ سِيْشَكُنْ يِعَكْشَمْ
كُرْكُ وِدْ وَانَايِلْ اُوْنْ كُرْجْ اَدْ يِيمْ اَلْيَمْ كُدِ كَامْ. وُمْنُمْ
دَهَنْتْ سُرْيِلْنَتَايْ. آدْ دَهِمْصِرْ آمِنْ كَايِشْدِمْ
اُيِنْجْ يُوكُنْتُدْ مِكُلْ اُوْنْ سِيْشَمْ كُدِكَامْ. يَا يِنِغْصِنْ لِيرِ
اُيْدَا كُلْتُوِيمْ. اَلْاَتُوِيمْ اِغْرِرِيِدَابْ. مَدْ يِ يَا نِغْصِ
يِكِهِمْتْ يِهَانِ وِرِشْنْ اُوِيلْ كَاجَدْ كُنُوِيمْ يِعِنَجِنْدْ اَلْتُوِيمْ

الا توم آری ابتبند و اتلا مرز خنب بیمابہ، آن تا الکا الکہ
مایا امبہوم، و بیسا ماسنیم ابدا کتنبد نکلم انتی
بعلم آن بہبنکر بمابہ، آن دبہنیم تلخور زیبم کشینکہ.
دبہا سکتی کرکنہ. ہردہم خبر بنب مسلاء وہشل
بروزیکا و بوجبند بدت کبنیکہ. وارہ ہیکبت
آدہ بکنہ. ماسن بینکمن زکنہ. ہردہ بشتا آ دبشکہ
بند تکیم مرنیا کجن بنت واہنی سہا بکا ثانیا لت
ہو ردیم تیر کیم جتہ. شربرا و بوجبن شواد چہا
زہتا کن بلیوزم بودہ بہتا کنہ. چلہو مزیرت
تنیم و رضج ورنتن بکزتی الذبہ. موترا شبت زہبرت
ورتخیضل وکیا ہمبند اکنہ. موتربد ستہم وربتہ.
چت بترسم ابد اکنے بدنہما ندیم وربتہ الکبالت
اربمذ باء مانسکنا بم کاپکنا بم سانما رکدما بیم اذ ہبتچ
اربعج کنلا بتیبرہ. اے مدنیا ہا دو شیم آوت
ماندمرآ و ترستا نجہم باد ہکنہ. تلمر کضبد سکتیم
کو بتبیج لو کمرادہ مستکنتہ کا ربما بثیرم مدتی
انم کا یدہ بعیا سکعن تخضبد برستما یا استہیکت
کود م تدات سوکتہکو اثگر بخت مذہیا ہ ورخنم
کبنبا ہا آن چلو برکہیا بکادتبہ. اثو انتوم تبانہ

بیلاکن تو رکن مرنبر تکھبت و صبر بتیبا ستو ذیبے بیکلکر
بصب، انا بہ و بیدبا بیعیزایم. شرکم صدی بانت
ورودمجید بنبہ.

عن ابن عمر رضہ قال ان النبی صلعم قال کل مسکر خمر و کل مسکر حرام. (اخرجہ مسلم)

سکل ابر بدار تعجبنم صدی مالنہ. سکل لیر دبار تعجبنم حراما لنہ. انا نبی صلی اللہ علیہ وسلم برجبرسہ انا ابن عمر برشا و خبای متبایم اذ جیر خرکنہ.

چکلنار تیم مدنیم ابیو گنتم حراما بہ.

قال النبی صلعم ان اللہ لم یجعل شفاءکم فیما حرم علیکم (رواہ البیہقی) من حدیث ام سلمہ و صححہ ابن حبان

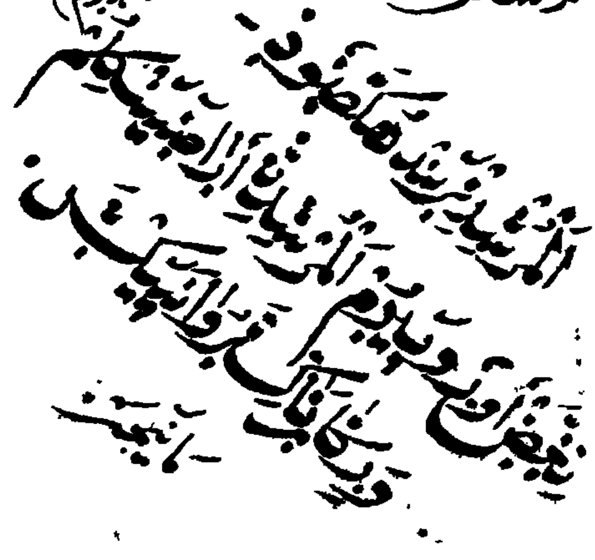
نقصبک حراما کن کلیم و شفا ... انا اللہ کلت اتکبدل آن نبی برخنای ام سلمہ ... ابن حبان صحیحا نبے برخرکنہ.

طارق بن سوید، نبیو د کبن لنب بیکاسبکو بو
آن جو دجتنہ انہا لیست بدوا و لکنہا داء کرا امرنلے
نیر مرنخ آن زوکسایہ) انا نبی صلعم برم کبدنت.
رای حدیث وائل الحضرمی ... مسلم و ابو داود
متلا بو رزا ذہر حدیثنو
ای برخت ...

لدكاو نتاب. نهرلات بانبيغمي انجوزم نلتاب.
وبنم كبلت بكسنم ات كرسيلا نتاونم. نلت نبترابا
(ارورنل نجوبنم) نبجج كنابد بولبركت وتماب
انمم. ات وبكنجوذ بدكنم. وبكم تبكم. ايزنة
سنهلت اروديماب نلت. ات كزكابركتم ببتجا
روذا ازكلنتم كنت ادحكم تي. آدت وزكسنغص
انبدا وانبركنم. اسنبكعلبل اروديم نتل.
آتال اتكر يتلت كسنغصند مبل كودا ازلع سشدتو
وبتند نكل كيد نبغتتاب. ابترم نل وضنم ترزبد
اوسلات وبنم آلد. آرمبهتل آدكلت وضنتل زبلعن
ابج كوديم الكرم كالت مبلو زكبند اتجم. ابزخيتمعن
وبنم نلتاب. يزولي ازكت يزوضنم ابترل ويد
كمبلت نبثومز وونجبرتة كزكصا آلاتبركنم. بزبد
دبنكعبم وصتت نتاكت. يناكبزل وبنم ايغوتند
اد كعمتابركنم. النجل كمشبار بلدت يدنتابركنم
مبلت بعوميل وبنم نتل. آتال كعسبز تازب
كانيغا وعبت نبرمبنلت نبا ارينا وضنم اتمعنا.
وصتتز دوبعبادة سزكت جيوزنت
كنعم امعن ينتت كتبدنم تبدكام. آتال كرزم بادهي

تبدكواه نبجج ازكل تتاوبنم. آرمبوض اوترنا.
كاجنت مبا كلتلاونم، مبناترتل موي وقج تبنكو
تناب اد حكم نلت.
يبزي سجوبنم جمك نلتاب، ورم وبزلكدجال
شودعة آبذاونم. نعكسنبات سبنم بجوبنم كبد.
كنت كتبد. آماسبات بلم كودم، دبهات اقبسنم
نلكم، دهنت اوزخنتبدنم. تعكنب موبهم امنواكم.
ات ابزوم كربج ماتركبدجالاب. آبريال وبرية بعلم
انبعوتبدنم. ات شيتهعنبوض بجوبنم كبدكبرت،
اشبكالت اليتز وبنم كبدكام. ات نل سواد نلكم
اشبزكرتنما ازكت بترتبكوم نلتاب. ارتخوات
بولمتبوض تبنت وبنم كتبدكي. نلكم، كالكعب
كزكلنت نتل.

(يوريم)



وڕیا بنیاسە

دیاری کە: محمد المولوی:

(٢)

ئەی کاکانێ وەدوانمار الرتیە نامە ئەگەر اجخنمار ایستیوە.
بووەوە ئەتەرخجنمار بەبەر یا دەمکار کەمار بەرتە نام.
ئەگەر ئیشمار ال بەرگەندەوە. ماترکاسمدامار برشو بنجرتە
نەبەسعدابم ئەگەر ئەیرەدا کیبیتیتم، اویەنشتم پادرت
ماپچیتیرکە. ئەی کاکانی بجمانمار اوی بەرنیجرت
ئەلم ئەگەر ئادەمێتم ئەبەوچ ودرتە. سەهودەبەنمالە، ئەنکی
مکار بمنتە نقف ولنوزم الوحید بنەوە ادو درو
سەنهکلمن کارتم وڕیا شو نیتبلات مرتمل. نەمەپوروە
گماروە ول شرو منکعنا پیشرکت نمیتم اوزک بعرنا-
دمکارووم کرتنمانوم کرتشغما کوان سادمج.
الله تعالى برمنا: يؤتي الحكمة من يشاء ومن يؤت
الحكمة فقد اوتي خيرا كثيرا وما يذكر الا اولوا الالباب
(البقرة) ادبشجوهرک اوپا نتوبخانت کبدکم
لهکیلم تتوبجانم نلکیتب رتال اوپنور ووده نتم
نلکیتب وناپیش زمە. بەدەمانمار ماترسی جیتکتعن)
وڕیا بنیاسە ملات هرود بم نتوتبدات بموجب بول
بملشو نمای کیدگیتین. نبی صلی الله علیه وسلم برمنا

نوکات. قلب ليس فيه شيء من الحكمة كبيت خرب
فتعلموا وعلموا وتفقهوا ولا تموتوا جهالا فان الله
لا يعذر على الجهل (رواه ابن السني عن ابي ...) ربا نرد
نتوبجانو ملات هرد بم ارتشیح و بیتو لیاب.
ئەگەر کتبە نخمن بن هلکیم بد هیکلیم جیتوە بیغض
ارعضور ابرکوە ابغض اجهمار ای مرکرت.
انتکتبە نال الله اجهت کتب منا از وکز دیا شوبکر
کیلک) وڕی نمب کعنم بوی شوتاب. ان کانشبدات
وتخ بدحب کل نمن جستلیاب. نبي صلى الله عليه وسلم
برمنا: الحكمة ضالة المؤمن حيث وجدها التقطها
(وڕی ستی وشواسیب بکلنت بوبخوی شوتاکت.
ان کابنبیدت وتخ اوی کبوسبید نکشتن) وڕدب
ابعیسکیم ابعسنکیم جیتبلمن ملتوت بروسول
نرمای ابعز بریت: العلم حياة الاسلام وعماد الدين
ومن علم علما اتم الله له اجره الى يوم القيامة ومن تعلم
علما فعمل به كان حقا على الله ان يعلمه ما لم يكن
يعلمه (رواه ابو الشيخ عن ...) [illegible]

چوقم سيز تونا كن يا انزا ضروف يا آيه سينكنكوو

بيله نامش وزرار تنكولي الله وزده مينيع كنيو ركتم

آزوده آيه سينكيكم بنا تسبوقم بزوزت كليم چيتو

اوينا وور ملاتنا اوتيد هينكل الله و كنيامتبا-

بيش بوز)،

ودنيا تعليم كتبلات يا بز با لخصكار رم

سمدا ايكا رم ابعوزده بز اعتدال. اند مشا بريم

منبا ما ضيما بوم نيز ورتيل ند تنت ودنيا كتا. منهم

نامز كيا وستبلتم منبيتو تليك اذ هر كنت ودنيا-

بتيا سمتز وده ايزمنين شوتنزچنم كا بزت

بغود مضنوم سد وزنما لتبزكت. ان منتبلنو

مانسك نلبي بزشكر كيم اوتا الكرنستش وزكين توت

كيد گلكيم چيتق. منتبين ونبيل آنزكتبا الكت بزايكتو

آنزكتبانو ستكنبا كيخ حستكوانم اوتبد كنبد وتنحص

كنبا بيكلام منتبين سا ز مكت تتبعلماي اوزبو تسلوم

الله بكو زعما لا وچبد من كيا كنجب منتبي تنز

تبيك كوچرماي وينه. اتوشا انوسيه بديهن

تنونكتا يا انسير عما متنعب بزتيم گيم ننة

تما انكشي كنبا اتد گلكم چيتد. وذ انما ب

الله سزو سل بنعا لتنجتكم. اهيكتماي ابعوزده و

سوبا تليك يدبه يا اي ابعنتة. الله بمريد-

يا ايها الذين آمنوا اذا قيل لكم تفسحوا في المجالس

فافسحوا يفسح الله لكم واذا قيل انشزوا فانشزوا

يرفع الله الذين آمنوا منكم والذين اوتوا العلم

درجات والله بما تعملون خبير (مجادلة) (وشبو

سيقد ضورا نغيضا ايتد فضيلت وشالت جيتوقا

آن نعجنوا وشيبد ال نعجب وشالت جيتوقا

راجن جيتال) الله نعجنكم وشالت نلكتابة. نع

ضود آزنيلكوبة. آنا بزيتبا ال نعجب آزنيلكيم

جيتوقا (راجن جيتال) فضيلت ستي وشو اسم

كيتكبد وزيم آزو نلكتبا وزيم آنيك بد وكعبال

الله آبزتتا نة. نعجزير وزتكنتي كريخ الله

آريتونابة.)

امام علي كرم الله وجهه بزبيت نوكلت:

ما الفخر الا لاهل العلم انهم على الهدى لمن استهدى

ادلاء. (رودوا انما زك ماتر ماناتتت. اوزسفار

كيلايه. مايك دمنتم آوشيبا توبيكنما زكدبشك

تماية) وقدر كل امرئ ما كان يحسنه والجاهلون

لِاَهْلِ الْعِلْمِ اَعْدَادًا (آيت جنت ۾ درجا ٿيندا جن ۾ اوترو فرق
آهي. ابن ماجه، ۽ ٻيا رڊ شرين ڪتاب)

فَعِزَّ بِعِلْمٍ تَعِشْ حَيًّا بِهٖ اَبَدًا اَلنَّاسُ
مَوْتٰى وَاَهْلُ الْعِلْمِ اَحْيَاءُ (ترجمو: ڪنهن وڃيا رڪ
آڻي ته ڪنهن اُٺ ۾ جيو ڪنهن جنجص مرڇور ان.
وڌ وانما رجيو جهر ڪنو برمان)

ايمان بعالِيم اجتماعي ڪ بعڪتيل. اور اور ڪ
بڌ ڇپي اپنوگ شونيماڪ ڪنجنتال اور انڌ مع
ماباِپيٿيري. ابهوزر ڌ مماڳ ڪنهن ڪتب پيا ڪوانو،
باپڇن زبا ازبوانو سر ۽ سڳنتاي آئي ۽ بهيتبڊ.
وانواجتما رڊ بڌ مڪ شبپيل. قرآن پرينتا نوڪ ڪ:
اِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمٰٓؤُا (فاطر) (الله ۽ نا ڪنهن
اي مڪيلڻ ۽ وانما رمانري بيپڊ ڪيڻي)

وڌ وانما رڊ مهتوت ۽ رنگنيز رود ۾ آيت
ڪنهن حد بنڪمبيد. واينڪا رڊ آر وناپيا اويل چلنت
اوڊ آڌمڪام. الله پرينا. وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا
لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا اِلَّا الْعٰلِمُوْنَ (العنكبوت) (اي مثال
نام جنجڪا پوهبڊ مُنت. اوسي (ابمڪعين) اي وڻجوز
ماترڪ ڪر پهڪيمين) انيم الله پرنيت وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗ

اِلَّا اللّٰهُ وَالرّٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ (آل عمران) (اي فقط آن ڄاڻ
الله ۽ آيوڙ ٻلبر خود ڄم ماتري اي ڪيڻي) مزيد
آيت ۾ الله پرينا. شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَالْمَلٰٓئِكَةُ
وَاُولُوا الْعِلْمِ (آل عمران) (اي ٿاٺي ڏني الله ته ڪو ٻيو اِلٰه
الله ۽ ملائڪن ۽ وانما رڊ ساڪشيم ۽ پيرڪن
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ (لقمان) تنهن ۾ وڌي ڪليڪن)
ان لقمان شيخ ڪنهن الله پرينت. رسول الله صلى الله
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پرينت نو ڪُت. مَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ بِهٖ خَيْرًا
يُّفَقِّهْهُ فِي الدِّيْنِ (رواه البخاري ومسلم) (الله اروڻ
نم جيئواه اڌ بشيال اورمتيل اي وڃونا ڪتاب)
انهن رسول الله صلى الله عليه وسلم پرينت اِذَا مَاتَ
ابْنُ اٰدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهٗ اِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ
اَوْ عِلْمٍ يُّنْتَفَعُ بِهٖ اَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَّدْعُوْ لَهٗ. (رواه مسلم)
(منشين مرخال اورسر ۽ پهر ۽ رتڪصنم مرخيوي.
شاشو تماي سڌ مرتم، ابڪا برئي تماي ۾ ڌ يمتنت
۽ شپ بلا رشعڪن سڌ ۽ رتناي ستانم اڪي موت
ڪابرنعمن اذڪ) ابرحيه بهنا اتي ۽ ڪتاب سا ڪرسول
الْعُلَمَآءَ فَاِنَّهُمْ وَرَثَةُ الْاَنْبِيَآءِ فَمَنْ اَكْرَمَهُمْ فَقَدْ اَكْرَمَ اللّٰهَ
وَرَسُوْلَهٗ (رواه الخطيب عن جابر) (اي تعظيم ڪيو علماء ...)

اَوَرْ اَنْبِيَانْمَارْ لَنْتَدَاوُ كَالِيكَلْبَانْ. آبَرَاوَرْ آدِ بَلْتُوو اَوَرْ اَشُونِيمْ اَدَرْ رِيمُولْتِيمْ آدِرْجْ) (تُدَرْم)

عَرَبِي مَلَيَاضْ سَاهِتِيَمْ

كٓ. مُحَمَّدْ عَلِي، بِي، اَيْ، آلْ، ڊِي.

گُوكَتَمْ مَتَّلْ كَنْبَالَكَابِرْوَرِيبِفْ سَيِلْنَكَمَنْ
شَتْرِي بِرُشَ. نَمِيدَمِنِّي اَيُوَرَمْ اَرِيتَّ بَهَابَنِيَاكُنْ
عَرَبِي مَلَيَاضَمْ. مَلَيَامَنِّي بِهَاشَيِلْ اَكْشَرَا بَهَنَّا سَمْعُ
كَبَرِنَ سِيلِكَمْنْ وَضَرْكُرُو اَنْتِكَامْ عَرَبِي مَلَيَاضِتِّلْ
بَرَبِچَّا مِلَاتُورْ وَضَرْ كُرَمْ. وِشُدَّهَ قُرْآنْ بَارَايَنُودْ
گُودِتَّ مِكَوَارَمْ بُرُودِ بَارْنِهَلَصْ عَرَبِي مَلَيَاضِتِّلْ
بَابْرِنِّمْ نَبِدُتْ. عَرَبِي مَلَيَاضِتِّنْمَنِّي بُرَجَابَرَمْ اِشْرَ-
يَابِرِكْ نَمَكُّ مَتْ بُودْ هَتَّ اَرِيَكِنْنِمْ مَتْ بِرِنْجَانَتَّ
اُمْبَا كَنْنِمْ سَمُدَايْ بُودْ هَتْ جِنِكِتِنْمْ عَرَبِي
مَلَيَاضِتِّلْ گُبِرْنِمَّجَّبْ اَبِكَرِلْمَنْ تَنِيَابَا اَرُوشُوَاِمْ
جَابِ بَهِيدَمِنِّي كَبَرِصِيَرْكْ اَبَاكْ مَتَّلَاوُنْ
مَلَيَامَنِّي بَهَالِتَنْ مَتْ گُرُنْمَجَّبْ بِرِسِدْ مَتْبَدْ تُنَكَلِي
نَلْتَّتْ جُودَكْنِ بَكَّمْ آبَالْ كُمَّانْتَمْ عَرَبِي مَلَيَاضِتِّلْ
آبَالْ نُرِيِلْ گُنِّيجَنْ تَكَّالَمْ سِدْ مِكَوَانْتِيَمْ سَمَا-
ذَمَاتَمْ بِرِيشِنْهَتَايِ وَرِتَمْ مَلَيَاضْ بَهَالِيَا تَغْيَسَّمْ
[illegible] دَابِلْ وَرُوْهِجْ وِتُنَّبِ. شَرِيَتْ مَلَيَاضَ

بَهَاشَيِلْ بَابْرِتِيمْ سِدْ جِجُورَكْ وَاِيكَتْكُ سَامَدَايِكْ
بَنُوَجْنْمْ اِنُورْبَدْ. مَاسِكَصْنْبَا اِبْرِيتْ. اِنُورَمْ جِلَتِيَهْ.
اَوَرْدِ اَكْبَرَهِنُورْنِكَايِ بِنْتَكَغْضَبَا اَدْ وَضَرْ مَلَيَاضَ
بَهَاشِيلْتَبْ. سَلْمَا اِيكَ وِشَبَغْضَنْ مَتْكَابْرِيغْضَنْ بُرُتِّبَادِ-
كِبْدُتَّ گُرُنْمَجَّبْ كُرَخْنِكَلْمْ مَلَيَاضْ بَهَاشَيِلْ اَيْدُتْ
بُرَبَامْ؛ اِنِيمْ اَيْدَالَمْتَّ آشِكَامْ؛ نَلْ گُرُنْمَجَّبْ بِرِمَكَّوَانْ
آلْاوَرُودُمْ اَيِكِيشِكَامْ. آتُودِمْ مَلَيَاضْ بَهَابَنْ وِبْنَدْ
بُولَ بَدْ مَكَّوَانْ اَلْاِسْلَامْ بِرِشْتِمَا رُودُمْ شَتْرِيلِكَبُودُمْ
اَبْشُورِيِّلْ اَبِكِيشِكَامْ. آدْ وَرْنَامْ آتْ وِبِتَمْ مَلَيَاضْ
بَهَاشَ بَدْ جِجُو نِرْكَلِّي رَاتُو؛ بُوتُّمْ كُرَخْ بِرِشْتِمَا رُودُمْ
مَلَيَاضَمْ بَدْ مَكَّوَانْتَ سَوْكَرْ بُوَمْ سَنْدْ تَبْعُوَمْ اَيِتَايْدْ-
وِذْرِخْ بَرَابَجُو رِشْآنِي سَهُودْ بِمَا رُودُمْ) سَمْدَايْ
كَابْرِيغْضَمْ مَتْ نِبَدْ صَنَكَمْ بَدْ مَكَّوَانْ تِرْوَا هَمَضْرَانْ
بُرِينْتْ كُرْكَنْبَمَلْ؛

مَتْ بَدْ مَدَوِ شِتَّلْ عَرَبِي مَلَيَاضَمْ جَنِدْمِنْ
كَتْهِجَّبْ سَرِكَوَانْ بَابِلَاتَاكُنْ. وِبِنِيَانْ عَمَلِيَاتْ

اَنِ وَسُقُصُنَّ اِنْتَمْ عَرَبِي سَلَّمَابَنَا كَرْنَتَاعَغَنْ اَبُعَيْمَ
بَالُوكَيِ حُدُ عَرَبِي اَرِيَابَا نُوزَكُ نَزْ قَا اِبَمُعْنَ. سَاذُ مَابَيَ
كَانْ بُوبَيَ نَرْ بَاكُنْ بِنْ سَنْكَانْ زَنْغَبَمْ كَرْ تَا نَسْنَبَاتَ مَانَا
غَبَمْ بَيْدْ مِنْكِنْتِلْ اَذْ دَعُكُمْ سَمَا يَحِدْ بَيْنَا. اَرْ يَبْ يَو
كَالْبَنُو وَلِ وَرِ نِنْسَ كَانْ كُبْكُ "اِيمَانْ كَانْ تَمْ اِسْلَامْ
كَانْ تَمْ اَنْغَزْ اَنِ وَمُرْحِبْ بُسْتَنْكَغْقَنْ مُسْلِمْ بَالِ كَا
بَالْكَمَا رَمْتْ بِيَا هَنْتِنْ سَمَا يِحِدَ بَدْ نُهُنْتْ اَرْكُمْ نَسْبَنَا
كُوانْ كَزْ كُبَانْ. عَرَبِي اَرِيَانْ اَنْتُو لَعَنُو رَعَرَبِي
مَلَيَا صَبْنَلْ دِبِيَانْ. عَالِمَانْ اِتَّبَادِ وِ شَبَحْنْ اَشِيدَ
مَالِ رَحَلَبَنَا ذُ مَن بُسْتَنْكَغْقَنْ سَمَا يِحِدَ بَدْ نَا نَسْنَكُمْ
بَرْ يَامْ. كَانْ تَمْ. تَا بَرْيَامْ دِ بِنَيَايِ بَرْكَانْ زُغَبَمْ. بَرَا
نُعَمَكْ نَنُو غُعَرْ بُولُمْ. بَدْ مِكُوانْ وِ دَبَانْ زَنْعُ جِبُو
تَنِل اَنْ سَمَا يِحِدْ نِنْتْ حِلْ عَرَبِي مَلَيَا مُرْ بُسْتَنْكَغْقَنْ
سَنْسَنِ بُوانْ بَغْنَزْ اِنْتَمْ حِلْتُوزْ لَامْ سَمَا يَمَا بِرْ كِنْ بِنْتَا. اَيْنَ
دَرِنْ بَرْ بُوانْ مَنْ بِلَانْ حِلَرْ نَكُمْ اَنْتُولْ اَنْبَدَا بِرُ كُنَانْ
اَنْرِ وِ شُوَاسَمْ. حَانْ حُو وَكَنْ اَلتِّبْيَانْ. وَغَهِنْ. قَنُونْ
اَنْ سِنْبَبِنْ كَانْ زِغَنْ بَدْ مِكُوانْ اَيْتْ بُسْتَنْكَغْقَنْ نَى
سَمَا بِكَيْنْ. مَلَيَا صَبْنَلْ اَلْنَا نُونْتَ. عَرَبِي دَ بِنْ
زَاتَحِ بَا ى. يَرْ مَنْكِنْ رَحَارِنْبَا اَلْ اَبُبِغَنْتْ اَنْرِ تَلْغِ

كَبَ نَتْعَجَنْ دُ مَا مَا اِبَمْ بِرُنْ وَنَبِكَامْ. اَتْ وَرِيعُومَ
اَوْ لُبِكَتْ بُو وِ سُنْ رِسِدَهْ مَا بِرَتَمْ بَنْشَرْ مُرْمَا بِهِ مُولِنَا
وَكَمْ عَبْدُ الْقَادِرْ زِعْ لَوبِ اَوْ زَكْعَنْ اَلْاِسْلَامْ مَا سِيكْ
بُرْيَدَ وِ حُنْ عَرَبِي مَلَيَا صُبْتَلَا بِرْ تُوتَمْ اَكْرِ بَهِنْتِرْ سَبْرُ
سِدَة كِبِيَايِ اَلسَّعَادَة اَنَا بِرِ بَغَانْ عَرَبِي مَلَيَا صُبْ
تَلَا بِرْ نُوتَمْ تَكُورِ شَمَرْ كَوَانَا اَوْ كَا شِمَنْيَا. سَعَدْ اَبْغِزْ
حِبْوُ تَا رِتْ شِيخْ شِبِحْ مُرْيَة بَرْ نَبِكُوانَا سَرْ قِيَا بِزَانْ
تَمْ كُيَرْ مِنْ سَلَكُنْ اَبِغَا نُكُو اَنْتَمْ شَمَرْ كِنْ بِكَرِنَا.
كُرْ بِسَرْ تَمْ اَبْرِتْ اَمَانَا سَمْدَا يَتْ كَكْشِمَا كَلْ اَنْ شِي
كَالَنْ بِرُ مَاتَرْ جِبْتْ اَرُ وِ سِيْبَدْ كَرْتِ. اَهْلُ السُّنَّةِ
وَالْجَمَاعَةِ عَرَبِي مَلَيَا صَبْتَلَا بِرِ يَكُبِرْ مِنْ مُسْلِمْ سَمْدَايِ
تَرْ اَلْكُو نَكُصِلْمْ اَنْ تَخِيرْ وَانْصِنْ اَدَ بِسْتُو دُكُو دِبَابُو
كِنْ اَدِبِيمْ اَبْرِكَا بِرِ جِبْتْ. اَلْاَسَمْدُ اَيِكَا بِرِ كِكْشِ
مَاكِ كِنْدُ اِسْلَامِكَ بَجْتُ وَضِهْدْ دُنْ بَكِ كُنْ نَتْعَجْنَمْ
اَدِبِيمْ مَلَيَا صَبْتُلْ تَنْ زِرْجِ بِحْنِتْ كِيرِضِيَا نَادِ اَلْ قْ
كَكْشِمَا كَكْنَدْ اَنْ.

بِرُ سَنَابِ تَغِرْتَا تَرْدَسَرْ حَارِبَا الْحَوْلِيِ
كَغْ اَحْمَدْ حَاجْ اَوْرَكُعْرُ سَاتُ مَلَيَا دِ رِشَسِلَ
اَشِيدَ مَالْ عَرَبِي مَلَيَا صَبْتَلْ

آرُيِتَنْ سَمُدَايَتِنْتِ يُوْلْ كَبُنُوْدَ مَاهِيَيْدَنِتَاكُنْ.

عَرَبِي مَلَيَا صَبْتِنْرَ يُوْجَارِمَابَ كَيُرَضَ سُلْمُكُصُدْ مَلَيَامُدْ بَهَابَيِلُمُنْ اَبُعَرَجِيَيمْ بَهَابَا شُدْهِيَيمْ كُرَجُتِنْمْ كُرُكُنْتِنْمْ آبُعَيْرَاهُمُتْدَايِكَامْ. عَرَبِي مَلَيَا صَبْتِنْرْ يُوْجَارْ مَلْ آدْ هَتَكْ وَدْيَابَهْيَا. سُنْرَكْرَوَابَ اَتِ كَابْرَ مُنَاهْ تُوْنُنْتْ. عَرَبِي مَلَيَامُنَمْ يُرَجَارِ بِلُنَكِلْ تَنْيِمْ مَلَيَامُرَيْمَا شَابْهَيَا سَمْ كَيُنْبَه بَهَابَا شُدْمِ اَيُبْاَكُونَكَ بَهَابَا شُدْهِيَمْ عَرَبِي مَلَيَامُنَمْ اَرِينُّوَرْ نُمُكُ وَمُبَرْكَابَامْ. عَرَبِي مَلَيَامُنَمْ مَلَيَامُرَهَابَا شُدْمِيُوَ سَمَابَرْكُفْتَنْمْ اَرْنُنْتَنِمْ اَرِنَدَ شَمَاكُنَّتَ اَهِيْرَانَ مُنْتِرَكُنْدَ.

مَلَيَامُنَمْ اَبْهِيَيِكَا تُوْرُكُنْ عَرَبِي مَلَيَامُنَمْ اَرِيَامُنُكَلَمَ اَلْمُكُلَمْ بَهَابَا شُدْمُوَا اَيَاكُنَّلَكُوْمَلَيَا. جَنَمْ اَرِخُكُوْدَا تُوْرُكُنْ عَرَبِي مَلَيَامُنَمُكُلَمْ اَرِيَامُنَكُلْ اَنْهُ اَكْبَرْ هُوَمَا يِرَكُنُمْ. مَلَيَامُرَيْهَا اَرِيَاتُوْرِيْرَنُمْ بَهَابَا شُدْمِ سَمَابَرْ تَلْ يُوَرْتِكْشَكْتَنْ اَلْهُمْ كَيْدَتْ يُوْيُ. اَتْلَ اَلْهُمُكَلَمْ اَتَبَّبَا وَهُمْكُلْ اَوْرُ وَكْرَهْتَلَمْ وِدْيَابَهْيَا سَمْصُوْرَرَ يَرَشْيَكْمُ وِدْيَابَهْيَاسَ مُهْرُوَشْيُ يِكَصُنْ. اَيَدَايِرَكُنُمْ. آتَالْ اَرِكُنُوْ يُرَجَمْ كَتُبْ بَالِكَابَالَتْمَابُرْ سَمَسَابَرْ يَهْسَا. شْبَرُلْ شُدُمْ وَيْنُكَامْ.

كيرض مسلمكضم سنكهد فيم

اي . كي . موولوي.

كيرضتل اوْبُرُ وَسَمُدَا اِيكَابُرْ اِنَّا اُوْرُ وَرُكُ سَمُدَايِتَرْ اَيُرْهَكُمْ وَصُرُخَكُمَاي اَكْنِيَمْ يَرُشْرِيَجَكَنُبِ. رِكْنُ اَتْرِيَمْ مُبُلَ يَدَايِلْ اِرِكْنُوْرِتْ وِجَارِجْ وِرِتْ يَرْاَصَبُمُسْتَلَ اَوُلْ يَتِلْ كَيُكَسْ نُوَرُتُ يَرْخُورُتْ يِلْكَرَ وِرْاَكْ يُرُرُ سَمُدَا يَتِنْرْ اَبُهُوْزْدْ مِكَابْ اَمُوَلِ [illegible] تَمْ كَابَتْ اُوْيُ سَمُدَا اَبُوْمُ اَنَّرَ

اَبُهُوْرْدْ مِكَاي كَتُبْ يِرُجَتْ مُهَامَانْرْ سَنْكَهَدْ نَبَابُو. تَمُوْيَرِمَا يُوْلْ آنَا جَابَرُجَمُ نَاكُنْبَدُمْ اَنْتَهُ مَوُشُوْ اَسْجَنْ كَتُبُمْ اِنْرَاَدُ مِكَمْ دُنْجُبُوْيَا مُرْمُرَ سَمُدَا اَبُوْمْ كَيُرَضْتِلْ اَنْهُ اَيِرَجِلْ اَتَالْ نَابَرْكَالْ نُوْرُ اِيُكُنْبَا اَوَرُ يُوَادِ يِلْتُهْيَا. يِتَمَّرْ اَبُهُوْرْدْ مِ آبْدَمُ اَكْبُتَكْرَسَانْ. اَوَرُتَلَمِ يِلْمُنْ يَارِمُلْسْتَهْكَمَابُرْ سَكْيَايِ آرُيِتَنْهَا اِيْدَمْ اِتُرُوْلِيبُ

اَبْهُوْرْدِمَا سَمُدَايَتِنْهَا اِبِدْ مُنْتْ. آيْ نُمُّوتِرْمَا رُدِّ

اِدْبِلُعْتْ سَنْگَهَبْ گُنِبْدَانُهَا وَرْدٌ آشْرَيْ سَتّهَانَمْ

بُوگْ كُنْيُمْ سَبْعَيَابْ. تَارْبَدْ بِلُعْنْ كَلَبِرَاتْ بُلْيَ مَهَا

جَنَا سَبْهُبْتْ كَبِدِلْ سَنْگَهَبْجُ وَرِيتَنَالُ بِهَلْمَالِ اَدَرْمْ

اَبْهُوْرْدْ مِنَبْدُ وَرُبَا. آوَرْدُ اِدْبِلْ وِدُ يَابْتَبْتَا سَمْ سِنَيْجْ

بَلَرْبِيَرْ نُمُكْكُ كَابُوَانْ سَادْمِكُّمْ بُلَيْ شَنْرْبِكَّنْبْ اِدْبِلْ تَنْ

بِي. آء. بِرْدُ سَتْمَابِجْ وِدُ شِكْصْتَبْدَا اِبِدْ كَلَمْ رَبُنْدْ كَرْنُجْ.

ايْنَمَارْكُ اَوَرْدِ سَنْگَهَبْ نَكَّابِ تَايِرْ مَهَاجَنَا سَبْهَيَبْنَبْ

تِبِرْكَابِنْكِلْ آسْ. آنْ. بِ. بِي بُوگُنْبْ. كَرْسَنْيَا تِكَصْ

آوِدْيُنْبْ وَآوَرِدْ بَلّامْ وَيْ. يَمْ. سِي. آء. بُمُبْنِدْ يَاتْرِ

سَمُدَايَتِنْمْ سَنْگَهَبْ نَكُوبْ اَاتْ وَصْبَرْوَاتْ سَادْهِكُّ

بِلْدْ مَتَنَا لِكِّتَنْرِ بِهَلْمَابْ اِغْبُرْبَلْ سَنْگَهَجْصْنَمْ سَمَا-

جَخْجِنَمْ اَوَرْسَمُدَايَتِنْبَ بِلُمْ اُبَبْ اِبِثِرْنِدْ جُنَتْ.

اِدْنُمُكْكُ كَيْرَضْ مُسْلِمْ سَمُدَايَتِنْرْ نِلِّيَبِرْ

چِنْتَكَامْ. سَنْگَهَبْ نَيْ بِرْمَتَّالْ تَاسِكِّبْنْ تَايِ مُسْلِمْ

سَمُدَايَمْ بُولْ مَرُسَمُدَايَمْ مِلَنْ. تَانْ بَرَّامْ. اِتْ

مَرْلَا سَمُدَايَمْ سَنْگَهَبْ كُنْتَبْ تَكِّلْ اَوَرِيدْ اَبْهُوْرْدُوْ

كَهِنْ مَارْكُمْ اَنَابِتْ مَتَنِدَا كِتْ كُنِبْدَابْ. اَوَرْدِ مَتَمْ

لَمَا حِجْنْ كُنْبِدَلْ. اَنَّالْ مُسْلِمْكَصُوْدْ آوَرْدِ مَتَمْ

اَوَرْسَنْگَهَبْ كَبْمُرْ تَاسِكَّتْ تَنْ جِيَتْبْ بِدْ. اَللّٰهُ تَعَالَى

بَرَبْتْ- وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

(نِغِّنْ اَللّٰهُ وِنْرْ كَيِّرِنَا اَبْكُوبِجْ مُرُكِّ بِدِكُّوتَ اِنْغِّنْ

بِهِشِكَرُتْ) اِغْنْ سَنْگَهَبْ نَيْ بِرْتَاسِكَّنْتُمْ بُهُتَّبِي

وِرُوْدْ مِلْتَّمَايْ آنْرِيوَا آبِتّكَصْنَمْ، حَمْ بِتّكَصْنَمْ نُمُكْكُ

كَابُوَانْ سَادْمِكُّتَّابْ. آوَكْ لِكَّبِيتّعَنْ اَدْ مَرْكَلَكْ

آنْرْ لِيكَّهُنُودْ بِشَمْ. كَيْرَضْ مُسْلِمْ سَمُدَايِثِرْ اِنْتْ نِلِبِي

بَرْتِهْبْرِ وِجْتَمَابْ آنْرَادْ بِشَمْ. اِسْلَامِلْ آرَادْهَنْدَ

كَعْبْ بُولُمْ سَنْگَهَبْ نَيْدَا آوَشِّكَتِيَابْ نَجْيْ بِهَا مِنِّكُسْتْ.

لُوكَتِّنْ سَنْ وُمُسْلِكَصْنَمْ اَرَارِالْهِلْ وِشُوسِكَنْ. اَرِ

بِرَسِيدْ كِيسْنِدْ بَرْتْ لَكِّبِهَارِ مُسْنِكُنْ. اَوَرْدِ نُمُكَّابِرِنْدْ

سَمِيجْصْنَا بِنْكِلْ اَلَّاوِرْكُمْ اَنْتَنْ. اَيْتُمْ بُرْمِيْ جَمَاعَتَايْ

نُمُسْكَرِكْبُمَتْ اِسْلَامْ اَبْدَا بِشِكِّتْ. اِغْنِبَ آيَابُرْ آرَادْهَنْ

اَدْتْ نُوكِّيَالُمْ اَتِلّامْ سَنْگَهَبْ نَيْ بِرَبْصِنْ بَادْ مَعْجْصْنْ

نُمُكَّكَابُوَابْ سَادْمِكُّمْ.

اَنَّالْ اِنْتْ كَيْرَضْ مُسْلِمْ سَمُدَايِثِنْرْ بِلْهَنْتْ اَوَرْدِ

اِدْبِلْ سَنْگَهَبْ نَكَّابِصْنْ يَاتْرُوِدْ هَبِرْ شَعُورْ تَامْ تَابَلْ.

سَنْگَهَبْ نَكُّتْ بَكْرَسْمْ گُكُّهُوَرْكُمْ مِلْسِرِدْمَابْهَا اَوْدُيْمْ كَبِيْنِ

وِرُبْهْتْ. مَتْ بَارِتَّمَا بِدُرِدْ اِدْبِلْ مُسْلِمْ اِسْهَمَاعِيْ

بنوڠن كماتيان ڤرا اديل بيڠڠت. براڠسڠ ڤرݢي چيكماتن د
اديل وركي. اڠيڠ ايكو هنكل ڤ سڠكيڠ ماروڠ دين نوچيڤ
اڠين انتيت اكم. سمڤون ايڠ اڠين تتاوم انبياكماتن ڤرا انتبرا-
وكالاڠكيڠ ڤرنياتن ماعلماكن اورڠ انتوراوا ڤوت
سيركيڠ لوم چيڤتاكن. برماليڠ ماڠ سيركيم سماتن تنكم
ويندڠ حرام علاكواتم. حلال ايڠ حراماكواتم
اورڠ سابن ملتيبا اڠن لان ڤڠ بيكن. انا لله وانا اليه راجعون
ڤرماتيكن ساورا ڤوت ونيڠ سمڤاي سڠكيڠ
نبي ناليكا وبيڤ انكات وكنتنا اورمك كنتنا. سمڠتم
ڤنجالنم اورا كابيهم نيڠ مڠلاتن اورڠ ويدا ڤرا
ميل. ميك برڠكج ڤرندي كوت بدم ايڤ دسنتونيك ماتم
وتالادت سمڤون ايڤ ڤرا ستنيك ماتم ورڠكل.
اه كالاڠكيڠ نبي انا ربنڠ بركهد نيكن نكي
سمڤون ايڤ ڤرا ڤرسوات نلك نام تر كيڠ نبي تيڤ ڤد.
ايڤ ڤهابت كالاڠكيڠ نبي مكس ڤرڠنم ادر ستيڠ ويندو
ماهي ڤرمرڠ امبكن ڤرنديبا ڤرڠا. امبكن ويندو يعني
تلبوم سمڤون ايڤ ماڤتيبتكلات تيكيل اركيندا
... ستم ورڠكم وكانوم باكياي
... ماتت بيكيد تتاڤي انتسلام

كالابيتر وونتن باركنج تيرخيدب كالاڠكيڠ نبي تنتان
وودي كانا ڤرياسماني. سڤاستي ون ڤتم كوواتن
انتورياسكر قبيم اسانتي بوضماي نو دين سكنم
ڤرسڠكيڠ ماڤاي تيرخيدب كالاڠكيڠ نبي ان اسلام
الكبن ياصبيانا وان كماڤركام. انال ياڤرڤاملك
ويندرم سبت استيماكوانو. اسبت ستيماكوانو
اسلام مڠا انو دكنلكن. ايڠم ڤرو ركيعنبل ڤرماڠ
كعبة ونكناي جل طالكن بولتم بنكب كڤيتبدا ايڠ-
تبنا اريڠت انتوريتماكيما كتبدم!
ايڠ ابر مسلمين اوم شرد مر تجير كبندن
كيربيصن مسلم سمڤون ايڤ سڠكيڠ ڤكن وشبسلا
راسب ركيڤ سيكيت انل سمڤون ايكو بصبن كتنيم سمڤون-
هڤر سكنت انل انكڬبندا سكنيم اشرجا بابركنت.
انت كبند راسب ركيڤ سكنكم سمڤون ايڤ سڠكيڠ ماانتياو
شماب. تمرلم ديشيوا وكنم سمڤون ايڤ وادوكنم
انا ويتبا الا كلكنكنم سڠكيڠ ناوشبتل بوچج ڤر
وتكيند تاب. انال انت كيربون مسلم سمڤون ايڤ
تبنكنبا ادبل كتن وربنا تترتل كن سمڤون ايڠ ناد
بننا اشكن ابترانم دكبيتاڤرزيل. كيربمتل

مستلمكنكن بنم جلو جنوام بده مته وملي حتوانم
اريا منكنج ابنا نم جلا نرحبدن ملسبر غنبل
اوره منيد تبدنبذ. آتان اوره شكنن آمنكذ ونبر
بتق ملسبر نلد وسوكيبدت. سامدا ايك سنكهدنك
وتبنيا اوره نباكت بره زشكبنبدت.

ايتر سمدا ايتزنم شبلعكرماي بتعاومتوا
كنيد بلشبد غضاي كرفضا اشرعا برتكنت. اوره
برشرم كنبدلات سمدا ايت سنكهد بكوات سادهكذ
كيل. سوارنعمتو وبنبر سمدا ايت بك كرزكت بوالفيل
نمكن وبنبدت. سمدا ايتن وبنبر سوارنعمت تبجكوات
تبا رمز بوالكنبابن نمكاوشيم. سمدا اي برورتكذ
مار وادبا ضرنزتل كتابن سامدا ايك سنكهد نك
ولي نب سمنن انكنت. اوره نزتل كنت كنبدن سمدا
يتر ناسلات نتم لبمكتنل. نمذ سمدا اي برورتت
كتارم بوالفنم سمدا ايتنزرديني نليب بر
ولبكت نامىلام كانتبذ. اوره اي ولاپتل آتما
زنعتيبذ وآتابن نجانه جوه كنت. ابذ نكل اوره زنمو
كاري او زكضيلام وليخير يدن. اوربا انبونيم نوضو
نوضوحبرت رن سمدا ابن سنكهد نكاي برورتكنن!

ايتو تبار زنكل اوره ولاپتل آتما زنعتيبكن
تتا برونبد ورم.

علما كنب! برما نكمب! سمدا اي برورتكذ
مار! وشيشي بوسهوه ربما! انبر وبا! سمدا اي
سنكهد نكاي برشرمكوا! مسلم سمدا ايتزا ابز
جيل اسو بيم تاز جيل سنوشتو مض ابكووبانوز
نمد بلي وكنبر ركننبد. ات انوزنم نجعنبا اخر
ميل ونيم. ارمسلم انوزنم ارمسلما بركنم. سهوه ر
نووم سنكهد نما بامسلمنز لكنيم. اذ كنبد نجعنلا اوز
ايكوبح كنب با سامدا ايك سنكهد نكاي برشرتكبمن
سمدا يتز برل. اسلامز بريع، جانه نجعنبوه
امباكنو. وبالله التوفيق ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

تصحيح (ترت)

كدنج للكنبل تاز جيزكرت كعن شرنبد نوانا ابيكبي.

اثام بيجل				عدد	صحيح
٩	"	نتام وبد		نلكام	نلكام
١٠	"	١٢	١١	لانا يكوه	بنا اكوه
٢٤	"	٧	"	جنبغ	جفيف
٢٨	"	٦	"	وانثف	وانفيد

ملیترم مسلم ہینسکو ضبن تالم انجم ماآرم قابضلیکض منیاد صہدقت ناز جبز لنة.

١- ستم آتال انتف - ستنزا آوشي كت، منتي
سمدا ينتومت بود موم انتربد رخيابض وصرخيم،
انا ديشخصكم (سمدا يخبكم) وصيتا ذكن ينب نبب.
اسلام آنتنز سابرمنت: - الآبر واچكنما رديم
منتي سمدا ينتنزتنيم ستما با اسلام، محمد نبك ممبلا-
برما برواچكنما رديم، متخصنبم ساماني بجنا تم.

٢- آدي كالجمبل متغضنبدا دمبنتم :- محمد
نبيد آورمبا وكالت لوكت زمت برماي زل مستتر
برعكستن محمد نبيد دوثبتنرا آوشيكت. محمد نبيد
آورثا بزم برعجكتد ذمنت.

٣- محمد نبيد جان كالت عربيا بزنستعنكماتض،
عربيا بل سدا چابرسونيكم، اورت بلاشن ر سبوم
سلعدا يكوماي كالاخضم بيوشيم، كعبدا انترورك سم.

٤- محمد نبي: - وششوم جنوم، شيتوم، الليلة
(وشرشفي) انتبرد تم، خذبجما بض ورلاهم آيكا-
تذالسم ضهانم نہوتا روضیانی) دوثبتنرآ ترنتیۃ
كتفتم آدپ روملا السكتي، تنزكمنلتشن ترحم تم،
بكركا، مكهلد واسم، يدضعخض، حنبينة سنة -
مكلة ترو سنتم، متتبرجزتم، زنو بدك مسكعجمن
انتي ينتي ياتر، لا پد ويعوكم

٥- نبيد دوثبتنرنيتجض: - مترنب واچكتما-
بونيدجحضما بضارتي ورجنم، اسلام سانراجنه
تنزتورت روميكرنم، نيدسانزكا برثبثا، مانزكا بر-
مايسو برما ونسبقذيم، جيوتيل الآتركعبكم
نبيل سانزكبيند.

٦- خلافت :- انترالتهومم، وصرخ، كنبتور
تعض ابوبكر، عمر، عثمان، علي اوربة نبرنتنز جرك
وريم، تاالخليفا برد كالت بعزيم، بعز وانيم، يذايم
سامدا يكجبوتم،

٧- اموية خليفة ونتم، وتركيماي بهنث،
بالجكي يعزنتترنا برنيم. كزملايك لوذ كك،
اموية خليفا برد كالت سلم سامراچنترو يابنم،
ابنيكا بزكلاخضم لمنكفيم امونة بعزنيكالبتل راشدي
بوم سمامدايكوم، متايبروم آيسنيكتكعن اموية

ونشتارا ا مين كابرنيغن

٨ ـ عباسية ونشم : ـ سامرا جيتلر وياپنم، كريش يد معنغن، نا اشرم، ساهشيم، كلا ودي، تنور تحانم، اويد ابهوززدة، اكالت جنتا سوا انتثر بنر، بغداد، اتنر ما نمرم كيغيا بنم، بغداد نراد ميتة نوم اسلاميك ماگر كتيب ناشوم.

٩ ـ فاطمية ونشم : ـ اتنرسنتا بنم، سرينيم ابجيتتنم جيجت، فاطمية ونشتار اتنرد نمانم.

١٠ ـ اتركي خلافنتر آرتنعم : ـ تركي بعرنتر ارسنا ماني بريشود نعز، تركي خلافنترا دمهتنم، آدعيت تركي.

١١ ـ شبنيل مشلمكن : ـ مسلم تعرتنغ كيزل شبنلنيا اي شاستريوم، منشكا ربهر وماي برگوگمنم، اسلاميك ماگر كتبد كيند برغن، غرناطه (گزانو) قرطبة (كرذو ول) الحمراء آد امر المامينا شتر يكفشكم، ود شكفنكم ابدا برنامنعانم، شبنلنغ موزر مسلم كغن بشكر غنت ارلوك ويتا بزونة.

١٢ ـ اسلاميك وشواسغن : ـ ديور وشواسنم آيك ديور وشواسنم، اتنغن نيابغن، ديو نتر وشيد كنغن، آيك ديور وشواست ملتنيا تن آنتام وشوا سغنم اناجار غفنم، برواجكنتا رلمرويد گبرنتة غفلمجف وشواسنم، بروا جكنتو تيرا وساانم، سكگكفن برنعز وشواسنم، اتنغن نيابيكم بنونم، اوساتد وتسلم وشواسنم بنرتنانم، بيشيا بملكز دانم آنو بلعنت وشواسنم، ودنة بوكنر اوي سمبنتد مجغن اسلاميك شاسنكون.

١٣ ـ سناجار غفنر : ـ بوانقعنا، دانم، وزرتم، بنرتكيانر اوبد جنفغنم، آدبشغفنم آفترار نعغضنم.

١٤ ـ سنة ريكعنب ساميدا آيكد نل : ـ ولوا هنم : ـ ولوا موحنم، آيه منحوم، جماد (دحوم ينذ امم) متن برجيرنم، لداي كرسم، شجيكرنم، آنوي برنعز كيشدانم متن شاسنكعن.

١٥ ـ اسلاميك ينكيانيمعتغن.

١٦ ـ وزردمكتين يتكتب بابنيغيغن.

١٧ ـ اسلام منشي وتشغ متم : ـ فلانية سدالنهار وتم، بلاشد ريوم، سامدا ايكوماي نمغفنا دغنين ضنم، امعيجيب وتنل الگنكنا امم برنهوقرتم

ابتماي گرثخم، قرآنه دبورالتم، قرآنه سرگبتما- بتم گرثهماك بسر بكيجتم قرآنه، حديث، اجماع قياس لجتهاد، سكسب اوك اسلاملضى شنها نخعش

١٨- سمداها برشبكار كخم اسلاملن آدمنك بر شها نخعنم، آدمنك مسلم دبشخجنل متى جبوتم.

١٩- آدمنك مسلمكخمبا متانبج بلبتنرسا- مانبجهانم، مسلم سمدا ابتلد آدبي بعيد منردلا- جاربخعش، تن بويا بخعش.

٢٠- ابرماتركار اشبدرث برنبعراتلاملى نرد بشم.

٢١- اتان كالتسامد ابكم ساپنگوملو توشماتخبز ابلامو بلكنرشد.

التراويح

(ع-٢-١٢-آم لكتلنه تدبرغ)

بتم، سي، ـسي، احمد العـ لوي، بربرتنغادي.

تراويح ايرندز ركعتين سلام ويدنم، تتان ركعة كرتمتبو مقالم آشو سلكم وبتم اتاباتمه. آنه يورالشافعي مذهبل اي سلام ويدكن واجماباء يكثن وجوبزشتها- بكتكة تثنوحب بتلنم كبنوانز باسماباء آقبت بشبد قمه مل. صلاة الليل مثنى مثنى رلاتر نمشكابم ايرتبد ابتدا- كن آنة حديث وجوبيا كيركبدل.

رمضانر آدولت بانيا يادر وتيرل قنوت اوتاز اوبتجبل برتالمكحو بالي باتبرة ولاي شتهانوم انتباوانه نام برشوره مكشاباك الته اربرانا ساد مكثاباء رسول صلى الله عليه وسلم تيرملبو آيتل ابرنكمر ابرقنوت جتبدل اتبتا وتشاريح ولحابتم اتقمرانه شماند

رمضانبتر انتي بانيل اوتكا انبز ترشكنه حنكفزنثبد مكنه، آوتر الادو سوم وتيرل قنوت بتواكيبركنة. اوراو رمضانلم الا ثبتو فم قنوت اوته بنه سابرم.

قنوت اوتنل تن حنفكبم، شافعيكبم تمتل بربشبر وبتة صاكن حنفيكبش ركوعندتماب قنوت اوتيتبرت آنه شب مكتة. شافعيكبز ركوعة بركر اعتدالبلاء قنوت وبتبت آنة وادكن اكبان قنوتبو سمبكند هج عملاكبت بنمابويزا بكابات. بلجزبرين صبح نمشكابتل تكنابا. رستخبابة بجلز برمقات نمثاباء اتابت برهبتربكاباء. نزملز صبح نمشكا برتجابزب آل آنة برنزن اعربد بكلات

وِتْرِلَ يَادِمَنْ آنَابْ، چِلَرْدَ ابْحِبْرَايَمْ آلَ انْمَسْكَابْ تِلْمْ

قُنُوتْ تَامْ آنَابْ، مَرْجِلَرْدَ قَوْلْ رَمَضَانِنْرَ آنْتِيَ

پَاتِيَلِ يَادِمَنْ آنَابْ، چِلَرْ رَمَضَانِنْرَ آدِيَ پَاتِيَلْ

وِتْرِلْ آنْ پَرِيَتْ. اِخْتَمُكُنُوتْ پَرَا رُعْكَتْ اَرْدُ عَاهْ

. انْتَرَمَانِ مَرْچِلَرْ اَبْحِبْرَ اَيَّبْدَتْ. اِنْ رُكُوعِنْرْ

تَمِيَّابْ وَبِنْدَتْ آنْ چِلَرْ وَادِكَّتْ، آدْ رُكُوعِنْرْ

پِرَكَيَابْ وَبِنْدَتْ آنْ آتِرْ تَكِبْتِمْ پِرِيَتْ، اَفْتْ وَرِنْبُو ضُ

رَنَا زِلَتِنْرْ كَالَتْ) مَا انْتَرِمِ اَتْ آوِ شِمْعَتْ آنْ اِرْكُودِرْ

پِرِيَتْ. اِتْ اِعْتَبِعَقْ اَرْ... خَصِلْ نَكُتَابْ. نَبِي كَيْنْد وَتِنْدَ

مَتِنْبْ آنْ مُحَدِّنْكَصِلْ پَرْتَمْ پِرِيَتْ. قُنُوتْ نَتِرْدَ عَاكَبَايِ

چِلَتْ رِوَايَتْ چِتْ وَنْدْ تِقْ. اَتِلْ اُمْ تَنِّ نَبِي جِتَكَايِ

نَسِيرَتَدْ دِنْ. قُنُوتْ اُو نَنُوتَرْكَ اِيتْ دُعَايِمْ اُوتَامْ.

سَنْدَ رَتِمْ نُوَّدْ دُعَا آدْمَارِ وَرِشَّايِرْكُمْ. پَكْتَنْ اَكْثِيرِ

جَبْتِمْ شَابْ پِرَا رُمَتْكَصِمْ اَهْكَتْنِمَابْ آنْ چِلَرْ عُلَمَا كُتْ

پَرِيَتْ، اِقْتَ وِرِدْ دِمَا بَحِبْرَ اِمَحِقْ قُنُوتْ اِتْكِتِهَالْ اَتْهُ لا

مَرْتِيَوْپَالْ سَهْوِنِرْ سُجُودْ وِيَعَنْ پِرِيَتْنَرْ پَايِمْ مَتَسِلَاكِلْ

نَبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ قُنُوتْ وِدْ دِيَنْدَ آتِلْ تَرْكَنْدَا.

پِرَكَيِلَ اَعْزَابِكْ سَهْوِنْرْ سُجُو نُحَتْتَايِ صَحِيحُو حَسَنُو

آنْ وَبِنْدَ ضَعِيفُو آيِ پَاتِرْ تَبْهُومْ اِلْ. تَيُولَ دْ تَمَامْ مَا انْتَرَمْ

ضَعِيفَايِ حَدِيثَكُتْ كَيْنْدَ عَمَلْ سُنَّتَايِ پِتَانْ پَادِنْ

آنْ اَرِخِرِكْ اَتْرَمْ حَدِيثَكُتْ آدْ قَمِيجْ چِلْ وِدْ مَكَمْپِحِلَرْ

سُنَّتَايِ حِتَّايِ اَلْمُرْشِدِلْ حِيَّدْ كَابْتْ تَبَا پِكَرِ چَاوِنَتِلْ

ضَعِيفَا حَدِيثَكُلْ تَمِنُو اَكِ وَاجِبُو سُنَّتُو آيِ پَاتِرْ عَمَلْ

سَرْعِلْ عَنْدَ كُواتْ پَاوِلْ، اَتْرَمْ وِدْ مَكَصِرْ شَعَلَمْ پِدِ حَدْ

نَبْدَ نَكِلَاتْ آدِتْ جَنْعَصِكْ كَانِجْ كَدْ كِيْنْدَ تَابْ آنَابْ چَابْلَ

وِشُوسَكِنَتْ. پَتَالْ چَانْ تَمِرْ كَمْرِ نَرِتَتْ صَحَابِي اَبِيعِرْ لِكْ

مَا انْتَرِهَا پِرْكُمْ. آتَالْ صَحِيصِنْ تَابِغَايِ پَلَچُوتَا اِمْ ضَعِيفِنْ اَدْهْ

پِرِجْ آنْ وَرَامْ. اُرْ صَعِيفِنْ آپِ سُنَّتَا نَتَنْ عُمَيْ پَاتِرْ وِدْ صِيمْ

چَانْ مَرِيَوانْ اُرْكَمَلْ، پِرَسْبِرْمْ وِرِدْ مَا اَيِ پَرِنْدْ صَحِيحَا

حَدِيثَكُصِلْ اَيْتْ تِرَابْدِيمْ كَدْ كُوانْ مُرْسَلْ نَهَايَعَنْ اَتِبْ نَكِلْ

اَتْمِ چِيَاوِ تَنَابْ. پَكْتَا اِتْرَمْ سَنْدَ رْ تَقِيمَمْ آپُورْ تَمَابْ.

اُبْرِ حَدِيثْ پِرِنْدْ پَرَمْپَرْ رِنْبْ وِدْمْ اُمَمْ رِوَايَتْ چِنْتَبْدَ نَكِمْ

پِرْنْدْ نَمْ سَهَا يُمَلْنَكِلْ پِرِنْدَمْ تَتِ... سِنْدْ تَمَابْ، اَيْتَبْدَ نَكِلْ

آنْ سُنُو پِكَانْ تَمَايِ كَدْ تَا وَتَمَّا اَعْنَابْ. اِي مَانَدْ تِرْتِ مَتْرَتِ

كَيْنْدَ ابْ چَانْ تَمِنُو كُتْ آنْ پَكْوَانْ تَدْجَنْتْ، اِنْتْ تَمَانْتْ

حَقَابَمَا تَكْتْرِ كَانِجْ تَرْ... تَسِ مِنْوانْ آپِلَايْتْ اَرْجَالْ.

اَنْتَسْنِجْ پِرَمُرَتَانُ... ضْ دْ مِيرْ يُعُمْ پِرْ... وِيُبْتِلْ

پِرُمْ مُحْكَامْ، وَبِاللهِ التَّوْفِيقْ ٥

١) عن أبي هريرة قال كان | ابيكتبنانا بادلانگ كدبم آرز ذلك
رسول الله يرغب في قيام | سامكانت قيام رمضان (قيام
رمضان من غير أن يأمرهم | الليل في رمضان) ممكرگوانث
بعزيمة فيقول من قام رمضان | نبي هر بريكا ربث اغرنبم
إيمانا واحتسابا غفر له ما | وشواسنودم هرتيكليجيودم
تقدم من ذنبه. فتوفي | كو و وركونم رمضانل ممكرگال
رسول الله صلعم والأمر | تدرة وشغصبلزكرنج پويث
على ذلك، في خلافة أبي بكر | پرث كدكنثاب اي ملهيو وفاة
وصدرا من خلافة عمر | وربم برابو بكر صديق بغنوبعرب
على ذلك (رواه مسلم) عن | كالثم مازم وربرات نية عمر بن الخطاب
أبي هريرة قال سمعت رسول الله | حنوثم بعر ركالاب شبعثلم اي ذلك
قال لرمضان من قامه إيمانا واحتسابا | يا نو ما زوم نبدابلانة ابو هريرة
غفر له ما تقدم من ذنبه (متفق عليه) ثبوتنا وجماي مسلم اذ عمر جركنة.

اي حديث بيلنة تا ار برث تگث گبر هكام —

رمضانل قيام الليل ان ممكا برث ابائي بر ثيم علم ابد
وشوسبج كنبم كورلي مو هبج كنبام ذنفرهنونركرنج
باچلت فقم بنث بوكنم نبي صلى الله عليه وسلم
آن ذريته ضاي آخا جبذل.

تنبيه قيام رمضان قيام الليل من

اي ممكابرثة اثر ركعتانا نبي صلى الله عليه وسلم
ترنيج كلچبنلاثنال آنزيم ممكركام آنا نبابم گوندك
تكثل. ظهر، عصر، مغرب، عشاء، صبح آنا فرض ممكابرثة
نبي صلى الله عليه وسلم اثر ركعة آنا وامزبابي اربنه
چبتدل آنا گابرنبال آت او رونم ركعتنكعب آتوم ممكر
كام آنا وزنتل. مكتوباتكعبد بلتنم وامزباي ركعت
كركنة هب يتكعن صحابي رواية بچبندل آنتا اود بر
ثنا ومماب. اوجينوانا كلمجة مبذ. هربيحة سبب. ابيكة
كنورنكدبج بهيئكر ماب منزوبتم نلكيذ نبذ. ابو من نبي
صلى الله عليه وسلم يدجرنبابا زبد وذكر ثماب
نبانم (راو لمسلم).

٢) عن زيد بن ثابت، | زيد بن ثابت رض
أن رسول الله صلى الله عليه وسلم | بربث بر نبي صلى الله عليه وسلم
اتخذ حجرة قال | رمضانل ربنيل) تنك وبثبر
حسبت أنه قال من حصير | ابزباي كنبكند. آتل امانم
في رمضان، فصلى فيها | زانب ممكرنج، آمكابرث كبتو
ليالي، فصلى بصلاته | تدرة كند صحابتل اركودم
ناس من أصحابه. فلما | جنجن ممكرنج. نبوصالث ابنم
علم بهم جعل يقعد | بوثنابرث كبنج راونا ممكرنج

فخرج إليهم مغضباً فقال قد
عرفت الذي رأيت من
صنيعكم فصلوا أيها الناس
في بيوتكم فإن أفضل
الصلاة صلاة المرء
في بيته إلا المكتوبة.
(متفق عليه) اللفظ
للبخاري.

كالتي) پورته وه (صحابو ته) نبي
په غصه، نو ووئيل بيشكه پوهه شوم په هغه كار چه
تاسو كړو، نو لمونځ كوئ
په كورونو كښي، بيشكه غوره لمونځ د
سړي هغه دی چه په كور كښي يې كوي مګر
فرض لمونځ.
(بخاري مسلم) لفظ د بخاري دی.

اې خدايه ما ته د سنتو ګټه را ورسوې.

(١) د نبي او د صحابه و ترمنځ ... د كلي ... رمضان ... د
... تراويح ... (٢) نبي صلى الله
عليه وسلم ... (٣) نبي صلى الله عليه وسلم
... جماعت ... زياتوالي ...
(٤) صحابه جماعت كوي ... او ورته ...
... (٥) ...
... (٦) التراويح - قيام الليل ... لمونځ
... او ... په ... كښي ...
... په ... ګټه ... دی.

(٣) عائشه رض قالت ... د رمضان ... رسول الله صلى الله عليه وسلم

إن رسول الله صلى الله عليه
وسلم خرج ذات ليلة من
جوف الليل فصلى في المسجد
فصلى رجال بصلاته
فأصبح الناس فتحدثوا
فاجتمع أكثر منهم
فصلوا معه فأصبح
الناس فتحدثوا
فكثر أهل المسجد
من الليلة الثالثة
فخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم
فصلوا بصلاته فلما
كانت الليلة الرابعة
عجز المسجد عن أهله
حتى خرج لصلاة الصبح
فلما قضى الفجر أقبل
على الناس فتشهد
ثم قال أما بعد فإنه
لم يخف علي مكانكم

... په ... شپه د ... نيمه شپه كښي نبي
... مسجد كښي لمونځ وكړو، ... په
... لمونځ ... نو سهار شو خلكو خبري
كولې ... نو ډير خلك جمع شو
... لمونځ ... سهار شو
... خلكو خبري وكړې
... د مسجد خلك ډير شو
... دريمه شپه ...
نو راووت رسول الله ...
... په لمونځ ... نو كله چه
... څلورمه شپه ...
... مسجد ... ډك شو
... د سهار لمونځ ته ...
... كله چه سهار ...
[illegible]
[illegible]
[illegible]

لكني خشيت أن تفرض عليكم فتعجزوا عنها فتوفي رسول الله صلى الله عليه وسلم والأمر على ذلك. (متفق عليه. واللفظ للبخاري ١/٢٢٤)

آنُ بَعْيَمْ كُنْبُدْ اكُنَهْ، اِنْتْ فَرْضَا كُنَهْ يَكْبِتَمْ بِغْجَنْكَتْ بِرْ فَرْهِجْ بِوْرُوَاهْ سَادْ تَيمَاكِينْ، اِيْ سَنْعَتْ نِكْكُنْبُرِ كُوْيَابْ نَبِي صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ وَفَاتَا بَتْ، اَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا بِرْسَنَا وِحِنْ بُخَارِي مُسْلِمْ مُتَّفَلَا. بُوَرْنَا دُهُمْ جِسْبِرْكُنَهْ)

سوال ١- اِيْ حَدِيْثِلْ نِنَهْ تَارْ سُوْمِيْتِ كُنَهْ نَشْكُتْ كُرْمِهْكَامْ، ١- بَنِي ٢ مُوْنَهْ بِاثِرْ نَسْكَابِرَمْ جَمَاعَتَابِرْنُرْ فَرِهِرْ كُنَهْ. ٢- تَالَامْ بِاثِرُ وَتِلْ ٣- اِيْ بِاثِرْ نَسْكَا- بَرَمْ فَرْضَا كِنُو كُوَانَهْ بَعْيَمْتُبْدَا ابِرْنَهْ. ٤- وَفَاتْ وَبَرْ اِيْ نِيَمْرُنَا بَانْزَمَارَ وَرْمْ وَبِرْبِتْبِدْلَ) (تَدْبَرَمْ)

اَلْفَتَاوَى.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمْ.

الحمد لله رب العالمين وصلى الله وسلم على رسوله سيدنا محمد وعلى آله واصحابه والتابعين اجمعين.

الى حضرة محرر المرشد: السلام عليكم ورحمة الله وبركاته: اما بعد فيا ايها الاخ العزيز ارجو منكم ان تكتبوا في مجلة "المرشد" جوابا من هذا السؤال مع بيان الادلة من الآيات، والاحاديث الصحيحة.

(١) اَوْرُسَانْهِيْ اَسْبِرْ بِسَنَا، وَاِهَمْ جِيْكُمْ بِنَبِيْنَهْ كَابِرُهْ وَسَانْ بِرْوَاهْسْنَا هَمْ وَرْبِزْبُرْ تَكُمْ هِيْتُ. اَتَابَتْ، آنْ بِهَانِيْ اِنُوسَنْدَ اَنْمْ، بِرْنَدْمْ. مُوتْمْ طَلَاقْ بَحَا وَبِرْبُهْبَرْتِ اَنَا اَوَتَا بِرَجْ. اِنْ مُوتَا طَلَاقْ فَايِ كُنِكَا مُوهْ. اَتَهُوَامُوتَا بِرَاوَكُمْ طَلَاقْ فَنْرْ وَاحِكُمْ بِرْحَيْانْ مُوتَا طَلَاقْ فَايِ آبِنْتَبَا مُوهْ.

(ب) مُوتَا طَلَاقْ فَايِ كُنِكْبُدَا مَتَا بِرَبِتَا يَكُبْتَمْ اِبْنِ عَبَّاسْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا بِنْبْ وَتَا كَانَ الطَّلَاقُ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ الخ آنْيَمْ. وعن محمود بن لبيد قال اخبر رسول الله صلى الله عليه وسلم عن رجل طلق امرأته ثلاث تطليقات جميعا الخ آنْيَمْ. وعن ابن عباس طلق ابو ركانة ام ركانة الخ آنْيَمْ اِحْدَى يَتَكُبْنْ سَنبَنْدِيْعْ بِغْجَنْدَا آنْتْ بِرَبِرِنْ.

(٣) إلتم بيرصتاب ابر نكاحز ابر طلاق كتب

وبر تيوتان سادهيجركي موبا طلاق كبذو ويرتيد شت

اجز وشثبم ربذا طلاقز نكاح شيتج كتبذ و.

(٥) إتي برترل موبا طلاق كبذ ويرتيدي

شتريبة آدي بعرتاوة تتي وواهم جيبند تيا وبند

جبنج أنا ييرل إنا نثو تنبذا وبنا سمبرد ايم = مزبر

بربب كبذ إي آو شيتا ويند آشتربي وواهم جيت

كات آتت، شر يعتز انور كتبذ تانجو انور كبتتا تانكل

لعن الله المحلل والمحلل له آنا إي ببتا كرنغ بغتب

آنت برين ؟

(٢) بربنا طلاق كبذ شتربي وواه بتدم

ويرتيد شم كرمتن بعرب كرتا كتب مكميان تيانشر تماي

كابرتغص ابو شتعا تماكر بعرتاورة وواه موجنم جيتواً

شتربك أوكاشمتبذ و.

شتري بربتمار تمزحل وشبغبنل ابيونبم

نبيدكت ابذ نكل كوو ولهن مثل الذي عليهن آنا آبيل

تلبنل إي شكت امنبذ كيلى.

إي جود يغمنك قرآن والبغص كبذم صحيحًا

حديثكص كبذم صحابتر آتار كبذم سلعنيغنب.

ندبيا كص كبذم بيكعكص وصيتبات كبذ ابر جواب

المرشد ل بترسيد عبذ ثوا ابكين آنا المرشد ويكاركا

إي. كي. أبا أحمد. تكمبرز. ٢/٦/٣٥

الجواب، اللهم اهدنا إلى الصواب.

الجواب عن السؤال الأول:

أبا ابتر اثر بعاري انوبرخانا أنم، بربذم موبم

طلاق جل .... طلاق جانا ويرتيديت، آنا بريج طلاق

جلكبو، موبا طلاق م كرنج كصبوانا تنا اد بشج موث

بر اوشبم طلاق قنروجنم أب آوسبرتل آوزبج بركيو

جينان إي ربيذ بر وشلم آت معنا طلاق اي آبنبدم آنانا

إي مشا أيل بعوريننا كم علما كتبذا بعنزايم. آوربرينا

ركانة رضي الله عنه اد بهشر بعاري آبنذ لرب ويذ

تيدثلاي) طلاق جل جانا ابر طلاق ما ترى اد بشجذ

آنا ادبهم ستيم جيت كبذ نبيوذ يرج. نبي صلى الله عليه وسلم

اذبهنو فاتي ادبشجذ منو وآنا سنبم جيت كبذا جوج.

اذبهم بنبم ابن يا بجانا آنا ما ترى اد بشجذ [illegible]

نبيوذ مربك يرج. نبي صلى الله عليه وسلم آشتربي او [illegible]

مبابكل كيديت. اذبهم او عمر رضي الله عنه [illegible]

ربذا مشم، خلفاء رضي الله عنهم [illegible]

ان ابوداود، ترمذي بهآ نوريم مرتم رواية چيتيركنة.

(تنبيه الاخيار جزء ثاني صحيفة ٣٨٥ مشكاة صحيفة ٢٨٤ شرح

مسلم للنووي صحيفة ١٢٢ بهامش القسطلاني على البخاري

جزء ثامن. قسطلاني على البخاري جزء تاسع صحيفة ٤٠٢، اي

حديث نيرا اي رواية ابن قوم صحيح ابن ابوداود بهيه خبر كنة

قسطلاني صحيفة ٤٥٢ جزء تاسع، اي حديث اي قول امام شافعي

اسلم رواية جيتيد بنا. صحيفة ١٢٢ جزء خامس نم ابو ...

موة طلاق ثم اديهم آ ايك واحكم كبنبا ادا بهجر ثالث

موة طلاق اي تنة ابنة ابه اي حديث كبنب تبين. اثال

تكرا ذبنت وجنبد بنت معوم حل ان برسببوا ادبنود

طلاق نرو جنم موة ثلاث وثيم آ ورنيكبوچيت بكنم

ان موة طلاق اي اعن بق برسببا بلکو (٢)

ب) اثال اي سائل سمنيم جود جر كنة موة حديث

كهى كريخ برنام. اثامت حديث صحيح مسلم ان ماكوة،

اننا اجنباب: عن ابن عباس كان الطلاق على عهد رسول

الله صلى الله عليه وسلم وابي بكر وسنتين من خلافة عمر

طلاق الثلاث واحدة فقال عمر بن الخطاب ان الناس

قد استعجلوا في امر كانت لهم فيه اناة فلو امضيناه عليهم

فامضاه عليهم. ان ابن عباس رضي الله عنهما ... رسول

الله صلى الله عليه وسلم دبم، ابوبكر الصديق رضي الله

عنه ونوم كاليتم. عمر رضي الله عنه ون خلافة ...

كلم كريتا ونيم طلاق سمبند جج اثنا بهن زعدم. موة

طلاق اثابو نا. بن عمر رضي الله عنه بريخ. جنجعبنكنا

ودهانم مهيا ونا آبركا ابنتل ورد مرن كابجر كنة. اثال

اوردمبل انه نام تبنتنا بال ان تلتابينة.

اهن اتبهم اتا اوردمبل بدرن) اثال اي حديث

كريخ جمهور العلماء بوبنت اجنباب ان موة اتة اثم

برثابت طلاق ثنر والحكم ابن سمنت موة ثلاث وشيم آ وريخ

برجيب تهانرمابه معلق اثال اثامت طلاق ثنر والحكت

بلبنب تولان مانرست ادبشجيب منوة برجبان اونرالاك

شويكريخ اتن اب طلاق اي كنكنت بهومنبا ابرة. اثال عمر

بن الخطاب رضي الله عنه ون خلافة اوردا ادبيل ...

كريخ كتب بومنو موة ثلاث وشيم آ وريخ برجلان اثامت

والحكت بلبنب تولا نابنعني وادم شويكر كولا نه يا دلك

ويخ اثانه اورذا انعم برمنت. اثاه طلاق ثنر والحكم

آوريخ برمنسنر حكم ان العلماء ابن بكلم. الا كاتم ابن حكما

بنة تتباه ابن كتب. بنبنب تولا ابن مطلق وادجا ارو ادم

شويكر كتب تالكت. ان تتباه ابن الا فقها كنم برهكمنت.

اڤاله حكومڽ اورڠ يڠ برسومڤه سڤرتي اين. اڤاكه جواب كتيك فتوى ايت
اڤاكه جاتوه سموا تيݢ اتاو ساتو. اڤ كات امام نووي يڠ كوات دان مشهوركن.
برمولا ادڤون جواب دري حال ڤرتاڽأن ايت، مک
تلاق ايت جاتوه تيݢ اڤابيلا دلفظكن دڠن ساتو لفظ. اداله اي
كالاتن دان ممباوا بربيذا. اداله اوره دري رسول الله صلى الله عليه وسلم
يڠ كالاتن تيݢ منجادي ساتو. تتاڤي اڤابيلا اورڠ برکهندق اداله
اي كالاو برساتو حال اداڽ دزمان عمر رضي الله عنه منتڤكن
كالم دان منجاديكنڽ برساتو دان تيݢ ايت دڤوتوسكن
كتيك ايت. عمر رضي الله عنه تله منتڤكن لافظ تيݢ كالم
كرن منݢتاهوي بهوا اورڠ ممبوات ساتو دان اورڠ كوات دڠن بربواة
تيݢ الاو برديم اديل برجوڠ. اڤابيلا موڠ طلاق
برسمبت جوݢ ايت اڤبيلا مونافي ابتيڤ منت الاو برم
بركات اين سمڤيت، دڠن ڤرتاڽأن ساتو. اي جواب
ابن حجر العسقلاني رحمه الله بلڠكڤ تيڤ منت. امام
الشافعي رحمه الله دان اي جواب برخيار بوليه رحمه الله
اداله برتولق. تتاڤي امام مازري رحمه الله برکات
اي جواب اي حكم يڠ ظاهر بهوا دي دڠن كات
اڤن كتيك نبي صلى الله عليه وسلم بهوا كالاتن اي حكم
منسوخ اي سبب نكل ابو بكر رضي الله عنه كالاتن

يڠ عمر رضي الله عنه منتڤكن لافظ تيݢ كالم دان يڠ
اي حكم بايق برتوبة ڤربواتن لاوك اي حكم بايق.
اين دري حديث اد جواب دان يڠ جمهور برکات
برخيار كن. تتاڤي ارجواب متيا يتاي كابنتن. اڤاله
عمر بن الخطاب رضي الله عنه تله منتڤكن اداله
موڠكالو تربيت براڠ سيڤرتي امڤت دان عملڽ
بتڤ مڠكوم مونافي كبڠكيتن ابتيڤ اركن.
مسائل ستيڠ جودوه بربيذا امت حديث نسائي
اداله برخيار كن. اين اڤبيلا. عن محمود بن
لبيد قال اخبر النبي صلى الله عليه وسلم عن رجل
طلق امرأته ثلاث تطليقات جميعا فقام مغضبا فقال
ايلعب بكتاب الله وانا بين اظهركم. محمود بن لبيد
رضي الله عنه برڤرسيڤ نكرڠ ڤڠ موڠ برکلم ايميك
اڤاي طلاق جوݢ برجنتا من المنكر نبي صلى الله عليه
وسلم موڤ دان اورڠ اربع كتيك. اڤوم نبي صلى الله عليه
وسلم اد نبي جاتن بتيڤ اي ديل اشهور نتي اين
يڠ كتاب كتيك كسيڤكنونو انبيا جواب ابي حنبل
موڠ طلاق ابت اد سيڤيل نبي ... صلى الله
عليه وسلم ... ابيل ...

تَابِدْتَ كِنْكِكِنْ اَنَّ بَرَجُوتُو مُوتَابِدْتَ كَنْ
بَايِلْ وُرِيْتَوْ اَنْوَاي حَنَبِيْتِلْ بَرَجِنْ بِيسِلْ . اَيْنَانْ
اِي حَدِيثْ مُوتَهْ طَلَاقُهْ اَرْبَعْ كُوتُجُلَنْتْ حَرَامَا
رِيْتُوْبَكْ تَجِوَاكُمْ اَنْ مَانَرْ يَيْبَعْنْ . اَيْنَانْ مُوتَهْ طَلَاقْ
اِفْعَالْكِيدَ اَنُوْوَافِعَاكُمْ تُوبَرَيْنُوكَنْ اِي حَدِيثْ تَنْهُوَا -
بِيسِلْ . وَاللّٰهُ اَعْلَمْ .

سَائِلْ سَمْشِيمْ جُودِجْ مُوتَامَتْ حَدِيثْ
اَبُودَاوُدْ وُسَمْ مُوتُمْ اَمْتَاكُنَهْ . اَيْنَ كَرِيجْ جُمْهُورْ بَرِيسَتْ :
اِي حَدِيثِلْ رِوَايَتِلْ اَنَّهُوبِي وُرِيْتَهْ مُجْعَمَا بِرُكُنْ بَرْ رُوِيُومْ
وِنْدِيْنَا . اَلْبَتَّةْ تَابِدَايْ اِي حَدِيثِلْ طَلَاقْ اَبَنْ ابِدْ
بَسَنَمْ . اَلَّا مُوتَهْ اَيْنَمْ اَنْتَمْ اَلَّا اَبَّهْ طَلَاقْ مَانَرْ مَابَنَمْ
اِفْعَانْبِلْ وِمْ صَوْمْ اِي حَدِيثِلْ رِوَايَتْ وُرِيْتَهْ مَنْتْ كَنْبْ
اَنْ تَهْنُوِيَةْ اَوَكُوَامْ نُورْتُبِسِلْ . (٢) اَيْنَرْ رَاوِيَانْهَا مُحَمَّدْ
اِسْحٰقْ مُوتُوسَنَمْ كُوتُمْ سُوكَارْ رُوكِنَمَا . وَالْبَوَانَهْ
تَرْكُوبَا رُوسَبِيتُهْ لَهُ اَبُوبَانِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ
اللّٰهُ عَنْهُمَا جُمْهُورْمَا بَرِجْ فَتْوِي جِيسِنَا مَنْتْ كَنْبَا اِنْ
وُرِيْتَهْ مَا لَهُ مَلْنِيَةْ تُجَوَاكُمْ نَتِنْ وُرِيْنَا كِبْنِيْتَا بَنَا
وُرِيْتَهْ ... صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ ...
... (...) ...

اَبُوْ وَابِيلْنَا اَبُوبَكَانَهْ اَمْ رِكَانَتْهَا مُونَا طَلَاقْ بِسِلْ
اَنَابَرَنِهْ وُبَرْ بِرْوَابِيلْ رُكَانَتَهْ اَدْبَهْتَنْ تَعَارُوبِي مُونَا
طَلَاقْ نِجِلْ اَنَابَرَنِيَةْ اِفْيَا اِي حَدِيثِلْ مِشْنُمْ كُزْبِتِلْ
اِرِكْتُ . وَاللّٰهُ اَعْلَمْ .

(٣) اَبْرِيكَاحِيَا اَرْطَلَاقْ كَنْبَا وُبَرَتِيْبَ تُوَانَهْ سَادُو
كَمَنْكِلِمْ اَرْطَلَاقْ جِلِيْتْ كَنْبَدْ وِوَاهِنْدَا هَمْ بَرَّتْ وِدْكِيدْ
طَلَاقْ تَهُودَةْ كُرْخِيَانْ مَا نَرْتَتْ وِدْكِيضْ . اَيْنَانْ بِطَلِّي
هٰذَا بِلْ اِبْرِكَمْسِيُوضْ بِتُمْ بَرْتِيْدْ طَلَاقْ كَنْبَا كُودُو بِيجْ
وِوَاهِنْدَا هَمْ بَرَّتْ وُبَرَتِيْبَ تُوَانْ كَزِتُمْ . وَاللّٰهُ اَعْلَمْ (...)

اَحْمَدْ يَا اَصْدَرْ وُيَابَهْ بِرِشْتَا وُنَكْ اِرْمِيجَا دَاهِيرِنْمْ

اِنْشِيلْ اِبْدَ وَرَهْ مِصْرِلْ نُوبِدْ سَنْكُومْ ، مُولَوِي مُحَمَّدْ عَلِي صَاحِبْ
(لَاهُورْ) تِمْلِنْدِرَةْ سَهْمَا اِنْشِيلْ اِغْيَا كَمَا بَنْتَ

اَدْ هَكَرْ تُبُرَهْ اَدِيلْ اِسْلَامْ مَنْتَ بَرَجْ رَكَمْ بِنْ حَضْرَتْ اَمِيرْ
(مُحَمَّدْ صَاحِبْ) بَرَجْ سَا اِنْتِيَابِلْ نَتُمْ جِجُمْبَابِسِهَا بِنَهْ بِرْوَرِيجْ
وَرَتَبْ اِنْهُوضْ وُتَنَّا جِجُمْبُ نَكَا اِنْشِيلْ نَهِرُوتَا كُورِلْ
اَبِرْسِبَابِي تَرْتِيْدْ نَهْ اَنَا اِحْضَرْ كَبِيرْ اَحْمَدْ صَاحِبْ . اَ -
جُورِيْتِشْ وُرِيْتَهْ . اِنْتِ سَمْتُمْ فَمَا فِي نُوبِدْكَ سَنْكُمَا نِكْيِضْ
اِبْغَرْ جُوْرِجْ بِجُمْبَابَا سَنْكُمْ تُكَمْبَيْ اَنْرَادْ هَكَرْ تُوْ اِسْلَامْ
بَنَمْ اَدْ كِجُبَهْ بِنَهْ حَضْرَتْ مِرْزَا وَبَاهِي بَرَجْ سِنَا تَابِعْ جُمْعَمْ
(... اِبْنَ ... اَمْ ...)

تحفة المجاهدين في بعض اخبار البرتكاليين

تاليف العالم العلامة الشيخ احمد زين الدين المعبري صاحب فتح المعين.

الفصل الثامن في وصول سليمان باشا

الى ديو ونواحيها وقد ذكرنا وصل في تلك السنة بالتدبير سليمان باشا وزير السلطان سليمان شاه المذكور في استعداد عظيم تام في نحو مائة من الغربان والبرشات وغيرهما الى بندر عدن وقتل سلطانها الشيخ عامر بن داود رحمه الله مع بعض كبرائها وجعلها في قبضته ثم وصل الى جزرات فشرع في حرب ديو وكسر اكثر القلعة واكثر القلاع بالمدافع العظام السلطانية ثم القى الله هيبة الافرنج في قلب سليمان باشا فرجع من غير فتح الى مصر ثم الى الروم وذلك ما قدر الله سبحانه امتحانا العباد لعباده ثم ان الافرنج اصلحوا المنكسر من القلعة واحكموها احكاما بليغا تاما وبعد سنة من موت علي ابرهيم مركار رحمه الله خرج فقيه احمد مركار واخوه كنجي علي مركار في احد عشر غرابا الى سيلان فوصل اليهم الافرنج وقاتلهم وقاتلوهم واخذوا الغربان التي كانت معهما معهم واستشهد من استشهد وخرج الباقون معهم ومعهم المقدمان المذكوران الى راجه سيلان فقتلهما خيانة.

انا لله وانا اليه راجعون.

الفصل التاسع

في مصالحة الساموري الافرنج مرة رابعة وذلك ان الافرنج جاء والى الساموري للصلح وكان الساموري حينئذ في فناني وكان راجه تانور وراجه كدنجلور محاصرين في الصلح في شهر شعبان سنة واربعين سنة ست (لعله كذا) واربعين وتسعمائة فنزل رعاياه في الشغر قطعا ثم ثم في ثامن شهر محرم الحرام سنة اثنتين وخمسين وتسعمائة قتل الافرنج المقدم الذي في كنجور وهو ابو بكر علي مع صهره كنجي صوفي والاول خال فقيه الجاه على زين الجاه والد ابوه رحمهم الله رحمة واسعة ووقع الخلاف بينهم اياما ثم صالحوا ... ووقع الخلاف بين اهل كنجور وبين الافرنج اياما ثم صالحوا

آدّ مَكَرَتْ تَهْجْعَنْ مَكَّمِينَ إِسْلَامْ مَنَتْمَ أَوَلَنِيجْ كَرْجْهُ تَنِيْ آوِيَلْ مُوْابِرَتْوُصَمْ إِيا بِرْكَتْ بِجَاوِنُزْ مَعْنَي مَهْكَيْ چِرْنِيْ كَنْكْ إِسْلَامَا بُورَانْ. آبَابِرِّمْ آدْ مَكَرْتِيْرِ إِسْلَامْ مَنَتْمَ سَنَو كَنِيجْ سَنْتُوجِّكَ وَارْتَنِيلْ نُوْبِدْكَ سَنْكَبَا كَعْبْ ... سَنْتُعْبُ شِيغْ «رَبِيعْ صِلْحْ ۱۲ نَمْبَرْ (٥) أَجْمَ ... [illegible]

بشارت دهکا کر پٹکھن

بيان حق

قرأنا في جريدة پيغام صلح الصادرة
يوم ١٦ فبراير سنة ١٩٣٧ وهي لسان اللاهوريين من القاديانيين
خبرا عن التحاور الذي جرى بين الوفد المصري وبين
رئيس اللاهوريين كتب فيها تحت عنوان "جهود هم في تبليغ الاسلام"
يعني التبليغ بين الهنود ما تعريبه ثم قال حضرة الامير
رئيس اللاهوريين – وفي بلاد الهند ايضا يعمل المبشرون
منا. ففي هذا الوقت مركز التبشير في الهند الجنوبية
ترا ونكور وفي ذلك المركز يعمل الآن مستر بشير احمد ام اے
وبناء عليه سأل اركان الوفد كم من الهنود الذين دخلوا
في الاسلام بوساطة جمعيتكم فاجاب الرئيس خمسة آلاف
هنود تقريبا دخلوا في الاسلام بوساطتنا ومن جملتهم قريب
من ثلاثة آلاف تشرفوا بالاسلام على يد هذا الشاب
الذي يجلس في حضوركم هذا هو الخبر السابق
وعند دخول خمسة آلاف في الاسلام فرح اركان الوفد فرحا
عظيما انتهى ترجمة المكتوب حرفيا. سبحانك هذا بهتان عظيم
ان الحقيقة التي جرت في تراونكور هي ان الذين دخلوا
في الاسلام ... فبراير ١٣٥٦ ... الشهرا ... ابتدا

عمل التبشير بالاسلام في نواح من ترا ونكور لا يزيد عددهم
على الف واحد اللهم الا بل غالب ظننا ان عددهم لا يزيد على
خمسمائة وان ضممت اعداد الذين دخلوا في الاسلام
في جميع ديار كيرلا ايضا لا يزيد على خمسمائة هذا هو الحق
الواقع. وسوى ذلك فان اكثر من اسلموا في هذه الحركة
قد كان دخولهم في الاسلام بتأثير خطبات المحامي شيخ عبد الله صاحب
والاستاذ جابا الذي اعتنق الاسلام قريبا وخطبات
دكتور تايل وغيرهم ممن ليس لهم تعلق بمذهب اللا
هوريين وابتاعتنا فهم كان اتيانهم بواسطة اللجنة المحمدية
او بواسطة مسلم مشن كوتيم او بواسطة اشاعت كتي
كتب او اللجنات الاخرى التي في كيرلا ولا نعلم احدا
اسلم بواسطة لجنة التبشير اللاهورية بل الحق الذي
يقال ان بشير احمد المبشر اللاهوري هو بنفسه
انما كان يعمل تحت اللجنة المحمدية وعلى نفقتها كما يعول
في تريوتانكور وكان محرر مجلتنا المرشد ايضا عاملا
معها في تريوتانكور اثنا و تلك المدة نحو ثلاثة اشهر
ولسنا نعجب عند ورود هذا البيان الكاذب

من الفاسد بالشيب فان الكتاب والاقتراء دابهم الذي

تعودوا منذ اتصل مذاهبهم الفاسد.

والله يوفق الجميع لقول الحق والعمل به.

مسئلہ ہیشکوینل متبد من بتہ

ملبارل مابنہما باآد منک وِديا بہيا مستِل

وبتر شنبدا بنغنی مروض کیبد تبد غيبد کالم كرب‌ا-

بنجلم بربنك بعلغضنم ابدا ابنِ ل. مت بعکتما باي

مابضنما رك متبربماي وِديا بہيا سنوذكوديتن آدهنكه

وِديا بہيا سوم لبہلنك وِديا ليغض التضبنا باوربد

اِيا آد هيتنتنض كاربنم. اِي دوشت پربہر كنتناي مولنا

وشيخنا المولوي كج احمد الحاج المغفورله انتبذ صوانم

جنكبنبا اِي نلبنملماي ملبارل منبربماي لوگكما يم ربنبذ

نبرنلمرو ديا بہيا سوم ارب اوسبرتل لبہكنك بر بالنہ

ميك وِديا ليغضم ابدا ابنا بنا. ايتر بہغجض ايركرنام انبہ

ولنمبنب. آنال اِث ورا اترنلضرا ارنسكنبدري وِديا لبہ

منكلم ممكنبا ابنِدل. ارنابض برشرسغضلام تنزبہ الجبل

كلاشگكيا بنبنا ابت. آنال بہما نبذبا گوتر منبذ ماونہما

برد وديا بہيا لبار ثمم آربكاي ابہتنكو منبلايخ

كبالنتن تيرمانكلكيم ١٢٣٦ جونِل بركتا رغم سليرم

ذربنغ نكوصنوف ابتد هيم الالام بكارم بكليكم ربنما ٥

وِديان بعلكضبد نبهلكبرم كنبذ مابضبا بزاورك ابرم

ابربنكو منترآوشي كتدا اترما نرمنبدنا ومنبذت نناس

آنالاو دمتبربماي انتنكبا ايبركنمر بدهبلك اب زالاو

وشبنل بلزكنمر سمنبمتبا ابرنا. برشنت سمنبنغض في فنا

نوارنمنونم مسلم ہتكومنل نالم اجم آرم فارضيلما صف

مت بدمر بذص تبرسة مع جيت كرجغرن وانكا بذ دارا ربع

تاي ججض ات انستر جبرتبد نبد. (٧١) بيع نوكلد نامن

بذ مر بذ مت نتابذ بذ ثيا بججضنا ربہرام. اِي اشنة

بذ هيتنرخ بذ منكن نكبنم شكو منفل كنابل بانار ةاركبذ عن

متسنذ هماي سالماي بحانم لبہكنتاب. مانرمل مت اشول ٢ والق

كبرمكوانم اِسلامكہ تر ودم سامد ايكوم، ساتہنكوباي المو

اِسلام نرد بجد متر جت فہم منزل اكوانم كرتنود تم عت سالحو

بربماي اند هو شو استغلنم بِديا ربلكصروبجر الاكم صدبن

اوبذ هنبذ تصلنبهرخ بادهنكجنر شناوبلا لات شمالوخو

وِديان بعلكضكنود كبلكبذ رصكبلان ادہكنم الامو سو

بكتار نوبلكنمبا الفنذاثم بذ مبر ربكلابشنابا [illegible]

ثرم رشو كمنصرنضر ولكبار [illegible]

[illegible] كوبذ شرو منكا بركلاكہ [illegible]

AL-MURSHID.

(THE GUIDE)

UNDER THE AUSPICES OF KERALA JAM-
IAT HUL-ULAMA.

TIRURANGADI.

അൽ മുർശിദ്

[illegible] TIRURANGADI, FOR THE KERALA JAM-
[illegible] PRESS, TIRURANGADI [illegible]

المرشد

مجلة دينية اجتماعية أدبية اقتصادية تاريخية
تصدر في كل شهر عربي
تحت مراقبة
جمعية العلماء ببغداد

(363)

أجرة الاعلانات			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	٣	١٥	٣
[illegible]	٣	١٥	٢

تعلیم العرب

عربی ملیالم

المُرْشِدُ

إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا

المجلد الثالث	جمادى الاولى سنة ١٣٥٦ ــــ جولاي سنة ١٩٣٧	عدد ٣

اُصَّدَكَّمْ

المُرْشِدِنْ أَنْم، رَنْدَمْ پُسْتَكَمْ بَشْنْدَ چِيْتَ كُونْ ڼَلْ
تْرِكَصُنْ نَغْضَنْ وَأَغِيْمْ مُرْصَنْوَرْكَنْدَ وَإِغِيْنِمْ، اَتْ مُرْصَنْوَرْلْكْ
سْبُتْمُ لِي ابْتِكَانْ وَرْدْ مِنْكُلُكَ. مَتْ بُودْهُوْمْ، سَمُدَايْ بُودْهُوْمْ
سَمُدَايِتِل وَضَرْتُكْ. وِلَ ٢ كَ ٨ اَ
ا نيجر.

صحيح البخاري

(ترجمة وتفسيره)

بربهابئيم وباكثيبا نوم.

بم ، سبي ، احمد المولوي. بر نتغابدب.

باب

كفران العشير وكفر دون كفر فيه أبو سعيد عن النبي صلى الله عليه وسلم.

سهجار كضبود من ننذكيبذ. أنا بركرنم. أبركنز تنذكيبذ. مرنزتام يابركم. ابي وشثل نبيلنم ابو سعيذ نوبد نمر جيبق. أبرحب بنم أبنبذ.

الحديث الثامن والعشرون

٢٨) عن مالك عن زيد بن أسلم عن عطاء بن يسار عن عبد الله بن عباس قال قال النبي صلى الله عليه وسلم وأريت النار فإذا أكثر أهلها النساء يكفرن قيل أيكفرن بالله قال يكفرن العشير ويكفرن الإحسان لو أحسنت إلى إحداهن الدهر ثم رأت منك شيئا قالت ما رأيت منك خيرا قط. (تابعه حفص بن ميسرة عن زيد عند مسلم) - وافقه مسلم على تخريجه.

لجانبركم كابكيبذابي أنآ أضكضبل بعور بهاكوم شتر بكمباكوة. أو بكغز بتر ورثكوة، أنآ نبي صلى الله عليه وسلم (كبربها نمشكا برثبة شيبمض برشكنل) برنج، اشروا كرجض كغزوآ أبرجود نمر شزوتاكضلنم برتبذ. سهجار كضبن سبند عجض كغزآ ثبي برسنك مذ فجي مربك برنج.

أوربنذك كرتكنت كابكنة، بي اوبل أبرومنكة أبشكالم برزونم أبكابرم بحج بنا نبلبن. أنبثبذ ماي وثم أوقن كينذ. وثال نضلبن يابرتميم جاة كنبذلا آة أوقن برتم آة نرهي برسنكج آة ابن عباس رضي الله عنهما نوبدانم جيبتزكة أي عكنش سلم.

سوح، إي برشا وتا ابن عباس رضي الله عنهما. نوبدانم جيبتناي عطاء ولنثم زيد بن أسلم آذ هرخبركنة دبن كمعاي أبرحب بثر أبركنبماب. بو زنماي بخاري بثم تسلم كتاب الكسوف آة آذ قيابتل ووبحبركنة. آنة مزونم اوبد آذ هرجاة سوح وكبم نيثبذ نوكم. آبل وبنثكة كمن أضكثبذ ذ بنا.

٢) ابو سعيد الخدري رضي الله عنه ولنثم جز نشامر

بخاري پسند کړه دې کتاب الحیض ته ځکه چې دا هم په ...
کتاب الغسل پورې ...

حدثنا زيد هو ابن أسلم
عن عياض بن عبد الله
عن أبي سعيد قال
خرج رسول الله صلعم
في أضحى أو فطر إلى المصلى
فمر على النساء فقال
يا معشر النساء
تصدقن فإني أريتكن
أكثر أهل النار فقلن
وبم يا رسول الله قال
تكثرن اللعن وتكفرن
العشير ما رأيت
من ناقصات عقل
ودين أذهب للب
الرجل الحازم من
إحداكن قلن وما

جوړ په ټامبو او د نبي په ټامبو
نبي صلی الله علیه وسلم عیدگاه ته
نو په ښځو تېر شو ورته یې وویل
ای د ښځو ډلې، تاسو خیرات وکړئ
ځکه چې ماته ښودلې شوې یاست
چې تاسو د دوزخ اکثریت یاست،
ښځو وویل ولې؟ یا رسول الله
(ص) فرمایل: تاسو لعنتونه ډېر
وایاست او د خاوند ناشکري کوئ،
ما د عقل او دین ناقصې داسې
هېڅوک نه دي لیدلې چې هوښیار
سړی مو ... کړی وي.
دوی ووې: یا رسول الله زمونږ
د دین او عقل نقصان څه دی؟

يا رسول الله قال
أليس شهادة المرأة
مثل نصف شهادة
الرجل قلن بلى
قال فذلك من نقصان
عقلها أليس إذا حاضت
لم تصل ولم تصم
قلن بلى قال فذلك
من نقصان دينها.
(تابعه داود بن
قيس عن عياض
عند مسلم)
أبو صالح عن أبي
سعيد.

هغه وفرمایل: آیا د ښځې گواهي
د سړي د نیمې گواهۍ په شان نه ده؟
ښځو وویل: هو، ده. نو دا
د هغوی د عقل نقصان دی آیا
داسې نه ده چې کله حائضه شي
نو لمونځ نه کوي او روژه نه نیسي؟
ښځو وویل: هو، نو دا د
هغوی د دین نقصان دی. (داود
بن قیس د عیاض نه د مسلم په
روایت کې متابعت کړی دی).
(ابو صالح ...) ... د ابو سعید نه
روایت کړی دی (په بخاري
مسلم دواړو کې)

۳) د جابر بن عبد الله رضی الله عنهما
روایت چې ... ته ...

عن عبد الملك عن
عطاء عن جابر قال
شهدت مع رسول الله

نبي صلی الله علیه وسلم سره
عیدگاه ته حاضر وم ...
...

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ
يَوْمَ الْعِيدِ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ
قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذَانٍ
وَلَا إِقَامَةٍ ثُمَّ قَامَ مُتَوَكِّئًا
عَلَى بِلَالٍ فَأَمَرَ بِتَقْوَى اللّٰهِ
وَحَثَّ عَلَى طَاعَتِهِ وَ
وَعَظَ النَّاسَ وَذَكَّرَهُمْ
ثُمَّ مَضَى حَتَّى أَتَى النِّسَاءَ
فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ
وَقَالَ تَصَدَّقْنَ فَإِنَّ
أَكْثَرَكُنَّ حَطَبُ جَهَنَّمَ
فَقَامَتِ امْرَأَةٌ مِنْ سِطَةِ
النِّسَاءِ سَفْعَاءُ الْخَدَّيْنِ
فَقَالَتْ لِمَ يَا رَسُولَ
اللّٰهِ قَالَ لِأَنَّكُنَّ
تُكْثِرْنَ الشَّكَاةَ
وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ
قَالَ فَجَعَلْنَ يَتَصَدَّقْنَ
مِنْ حُلِيِّهِنَّ يُلْقِينَ
فِي ثَوْبِ بِلَالٍ
مِنْ أَقْرِطَتِهِنَّ
وَخَوَاتِمِهِنَّ
(رواه مسلم
والبخاري واللفظ
لمسلم)
(تابعه ابن جريج
عن عطاء.)

نمسكارم خطبيد ممباي بانڭ
آوَدٌ، قامثار ذكد بثلال. بنَ
(نمسكارتِنْ شيشم) بلالِنْ
تاڠاي يدچ كُنْبُ أبِرْ تَقْوَ
چيْتُ، اَللّٰهُ ونُبِ نَغَتِيْبي مركل
يدكُوانا آنجايچ. شُلْكرْتُمْ
چيْتُوان ثرِيمچ. پنِّيل سد
آپدَ يستغيمثم نَلكِ بَلثم أُوْرُمْ
نچ. پنْشتْريكضبا دكرچنْ
آرَرُودُمْ آپد بشئم چيْتُ،
١١ آپدَ بشتل اڠِني پرچ:-
صدقه چيْتُمْ، آت نغضبكْ
مُوكنشم تلكمْ، نغضنْ بعوبِ
بماكُوم نبرِگَنْلُوركاكتّ. رَأيْوبِنْ
سادطابنكابرباعِ كُوضنْكرْتْ
أبرِبا أرْنيرآنِ كابرنمثبابْ
نبيآن چودچ. نبيتبدَر نكيْنْ)
كابرِئم ننغضن پرپركتورم برلا
تِكابربابْ، ننّيكڭ ورابْ،

أَمْكابرتّ سرثا تبرو تَرِيكتْ (٩)
راتِ كُيدْ تودكووِ آسنَ سلغنْ
تبيجغا أورُونا دمَرتماعِ
كدكوانا تدرچ، اُوَرْبوا آبهعبا
تجغلتنا بلتم بلالِنْرتبيل
اِذْنَدبَچ. چلْزكا نكمعنْ
چتّركنْ، نُوتَرَفْقنْ اِفْتْ
وبيا (متفق عليه) آتّجابرنْ
نوبا تم بنبِرُكْتْ.

٤) آكيال اِبْنُ عباسِنْرم بنگما يرسا ديسب أمْ
چرتثبِرنُ ثبمْ مرّبيثبْ معابما ركود تاعتبا اتاكبر بحزِ
كملُوا ايّ بوثا يرشا وتكلمنْ تتبل ودصكعبنما متكنبر-
دبند. آت مرورم كابرِقْ كابرِيا سهم ووريكنايان
سوچ نيثبنْ بوكمْ. آثالم آلْيِمْ چلتليك كابرنم برماي
سوچنْ كنبنْ ماثرم جونبدام. ساكوتم آ ورثكمثبوشي
كابرنم منسلاكمْ.

٥) كتغزآت بدام- يكبجونا نسينا مكث آ ويلانِ
آرادِمكك، آشو وبا برتعزبودم الاذين
مكلاري آورثهشت ماثرملْ ايكوككْ، بتماتْ

تنذكيذ كرتگنت، اپكار شعربعلاة پرورتا چينگ
جل تابغش چنگ تذجيبز رتشتم اپوگئم.

٦) عسبز آنة پذام. سهجپو، سهجار آنة ازتئم
پريامنكلم ساذ دا رنماى بهرتاو شيهانة، سهو
دربد (بهارتى، سهو دربجخارج) مثلاى ارته
تجبنكا با ابيوگئم، اي ارتهمانا اي حديثن

٧) آذ رشي لوك درشتم تبگنبل ابذيبد، آتل
اتانا اي نبرگگا رج، اي كارج آبنا ابذمبنت ارستورتج
گرمبا نمشكا برا وسبرنلابد، آنة تنة آسگت انة پرستگ
تل ورتج. اتانا ابن عباس ورجت. انة شيبشم
تبرتاش ترسگتلم اي سگت وربجدبد. آپرسگ
سمكنيهانا ابو سعيد الخدري جابر بن عبد الله آثور
وورجت، معراج براولئم اي كارج تنا تناي، آبرپزر
تشادمتبد، آنتت رتج آذ ها گا رتج معراج هراول (ليلة
الاسراء) دبرتشما برگئم.

٨) اماميرتعكم ترشيگم ترستگج گذ كا م.
آبتجشك شري سد سل حالم. اورد گيم مكهوم
كانام. مونبم اورتم كانليرن آبجبم آزگنتم كانام.
آنا پوبت گنارنبد آنل كاملبرا دارتبد، فرطة انت

كبذكن جيركاتل. تولات مكت. بيا مثلاى كتكاتل
ادنة شگارتم تبهانام.

٩) تعرتاو ترستم كوفات شتريكمنك صدقة
چنام. اوريد شورت اورك شوبتر ما يجلورگام
آرتوگالت اورك نونيم تمنكا بروم آوشيمل آب
تيمشرانة ممب پذجهذبد.

١٠) برگنل تروبسگنكگرغجبر جنال آتذنيم
موجنم لبهكنتن صدقة ابيوگنيم. صدقة كنبذ
آتزبرمارم چنام.

١١) شتريكمن مكتم تبذكرخورابا، اورتشيلا ثورابا
برشماروف يذ ميلم بيلم اوركبذ يذكسل،
آنة وينب سگلتلم اورتبرشبر تا رمانا، اي سگك
چانة پتزنو حنماي تبنو كمزسهم آترشت برپالتم
آنة گبكمن برمبربل وعرجنة تبذ. شتريكمن ونتت
نوگمذ. كيوتبلبن برشبار ومگتسل. تمكتبتم
برسبنرا آترعرشب، آرجبوكة آشبامشجعربوق
شتا اپنكبج اوسندبت كورجبركم. جنا سكت
كورتم، دبهسلوم كرتم، هرذم جهرناكن، شتربكو
اوكاشوم سالهوم برجهزنبا كة.

١٢) يبرتامن دوسم امام جنجنبود صدقة
رسهاي دصنن) شبكهرنج ساد مكبنك ونتج كبكيندنانا
ايبرودكن آوسبرتل صدقبدا كبنجن ويخكبنا
أرنبرسنكم جيبنبنانا.

١٣) يبرنامن عيدكا هلم. كبرهنبنا بشيلم رانبرم
سنة، فرض مسكا رغبنك) شنربكنم آبنجنود نم وراد
رنبد. آنا ماتر ملكا سكل جماعتنم اكود نمشكركن نمسكا بر
جنبكنم شنربكس حاضرا كارنبد. آتان بركا خطيبن
نمسكارغبنك نبنبم آخطبة كيضكوانا اوم تن كبدبر
كارتنبا، شنربكفنك اكالت بربنكم مرج مركعبونرو
انبا ابرنلا انتم اودشمر تو نمانا. بركا خطبة
النكل دما آورآزتيزبوكم. نمسكا ربوشتربل
تتيانا اودا بركا برم بوكارم.

١٤) بيرسنك مدفبي جودبم جنبت اجكيدل،
آت ابرمبنذ آبنوم آرام. بيرسنكيا آستبم تنربرسنك
تنربتزكيند تمانا، سنتمي نوابرنشفنا ايجود بم
سددبشنو وآبركنم، كرنمبنا كوانا كرت. كرنمبنا
كمدآنت ابرمسلين بعوجهنم. آون آنبوزرم سمادعا

آوسبم.

١٥) نندا كيدا مرامايا ثاكن. ابكا رسمرية
مسلمزكيدمانا. جيث برنستم كزكرمانا. لعنة رشكل
شتم ودشكل) متلايوا بكلنا بمسلمزو ابليتم
بزكنكرت. آت ربنبام نبركبا بماكدا آنا نووب
امام بريعن.

١٦) ايمامنرو وبريت يدماي كنزانادوبوشلا كنبابي ٣
كنتوال وكيبنا، كنز انكار، كنز جحود، ٣ كنز معاندة،
م كنز نفاق، اي ناه وك كنزم آشكنبيكات مها
شركانبنانا توري امام بربنت. كنز ٢ لا انكار منتل
اشه ونا بروشواسبمل نا وكنبا وشواسكسنبا والك
هربمل آهنيعن نلبابات.

تنتل وشواسمنبا نجلحلكا رنبا وسالك
آت سمتنج بربنلتمدكلا آتنانا، كنز الجحود، منتل
وشواسعهن بول آت ستنكم آتال ابرنا انسبام
بركد بكا بزكيم جبتني كنز معاندة آت بربن. كنز
نفاق آت ناوكنبا ستنكيم وشهادة جلكم) انسبام
كابكم. آتال منت آبرنا آترائي نشيد وكيم انسبرب
كيدم آسبنبتم بركد بكيم جهنكا آتانا..

آنام وكنبت نبرشنو سعاد كعابي كيكوركام

انتكا بار ابوا انبر مكتسبر سوا امنيبيم . اور سسينر هجابا
اشمه ان الذين كفروا سواء عليهم ءانذرتهم ام لم
تنذرهم لا يؤمنون . اوشوا سكنو ر الكد . اوركت
بي منربث نلكنتم . منربث نلكانر كنتم انبرلاكنا .
اوتر وشو سكسبلا تشجيم :) انة بحر كنت . ابدى
شوم ، واكواد دم اور بيعلم جهنتك . برقبدام انبل
ابليس . بلعم ، امية بن ابي الصلت ملابور كبكام .
موتام دتبقل ابو طالب نبد تام . اوسا ما انسهل
تماقتكمبم انبر م ايمانر الحق نب يتابن سكلرم

امنبد تام . الله وساتر م كتر برماه سكل رشوا .
تقبلنم نجحنب منتر بريشة ما كنبي . آمين
١٧) اسلامينر شاستكعر اورتجكابنة الابر وزت
كعبكم كعتولاة برنام ، انبومر ابروف . بالكافر انتر برغال
كتر برنر ورث جيت انتر تماكنة . الى ودة مم تف
مؤمنلا اته برحال ما انايث مؤمنة جبات
برور تيابا جيتهت ابنات بور زبا مؤمنلا ات
سابرم ، الله سبحانه وتعالى نم كلاور كتم يورة
مؤمنكما كولاة توفيق جنت ـ آمين .

بيان تپر كهف

سي ١ آ م ١

الغالب الشرق في الاسلام ، انا نلكتبن الفتح اتة عربي
بترثر عمر بن سليمان ناجوانا ارامنا ابر ليكمتم ار تبر كنة .
تيكمنتو جوبر كسر اغنيابا .

اف يوم تجنبن كيدينة ادبيتما با . ايا اوث
ثالث ماتر ماه وعنر ربعل ارتكابراي وبيكما وجنتك
ارتوان تباجيخ . الكلامين التجفر ادوبراه . ادبم
ينبا انة تلكتبلا . ٩٨ ـ آمركم النتجل ابتلعمر تير
لام بعكبما الجار وكابر التكلم دبندت

بولكيمنا انوشبنغض نذتابم منرم دمرسيل
ارتبية مني ليكمنجبنا كيال اوينم وببنم ودما
يبذلا . اسلامك برشكر بنتاي ارتجر تبذ دبو
نبو بتشبكما عشر دة هنيبتة ار بو شمانت
جاة برنام : اسلام شوبجما بربر تعتور
نبمم شفما بكولا ارمنبدة وبهاميد كنما برتنيا بربة
سنلم كجلبنا ابرة ايكيم مارسالا كبنمنم اوربمل
وبهر شكه غضاي بيلبمنمننا ابرة ارابرة برتسم

آوربنا ادعكت تنا جيت.

بهيتهبكا برم مزم اسلاملكه تكودكيم بعبر
بادعكا رغبنل عن يكصنود بنكنجبر كيم جيتيوف
شربشد مكا تكاركه شوبحها دعكا رنعر بتن
كيزدبغكتغبت ابر اصحابكا سويها وسا يتبرتند تبا
دبربا الكودزك اسلاميك برحادعيتي بعرتت
كمرت تلنتمانت ابرته كلجا برد شوا دعيتي بعرتم
شنها بنيهمن موهمنيد اي اي اذبيش سن مدث
بيد كد سبغبتك وربشد برحا رو يلجبكيا با ابروم
ابيكتما يمار كمن اوركند يدنم . اتناي نا نادك
كصلكم برحا ركما رو خليفما ر دتبر جنعنبتد
ورتبد الكيم نسيد كدنيت ابر زرود عم بهما نتبر كعن
نلكيم كنجلير ابرتكيم جيت . الكوذ تزل حيكنكم
حنيكنكم سيد ثم شريتمعن بير كعت وتربوم نلكو.
انيا اخبيج منوبقا وملاتيم يابرمتبرف مهتشومر
كابكاتيم ورتحم بعرنم تدانيم ونا مسلمكنبكا يبنهل
بهنيتم شوبححها برتبعاتووم ابدا اك اودرد اذيتم
سادعكيم جيت راي وزكابا علوبكصنك رتعيمارك
سيدانم . شريف انمعن بير كعبنا تبدا بتيورنت)

ابركا برمنز يتركعن تبيحنة تبوريطعو ركت
نبهنتغو يثلم انتسلمبز اثنا كربهم مزت وبا . تيمتم
مزمنز متسلكبن اوربد سمقما باكيان كربتنب تج ماترز
مل مسلكنبلام اوربد ادمكحابنا اربتم ورنا جهل
حب يثكعن رسول نبرمبي ابرصنيبد مثنا جا اوركتبز .
يتبلاكيابدا ان ، اوتا دكعبد برسنفانم اوملنسنم
اوربلما برنة البعومهت . كعبزحكي شكعن اوربد تبعا .
كنودبا برنة كبدنا كودبيت . اوردنيتر ثونت
هماينب مزتو تبربا ستزوا اسلاميكا ابر وكصنودم
اوزا ابرتم ورت . ع

رسولنرنيو صحابنتر نيوكا الثوشند همعربي
كعنب كبنذ بهدبنم شثوبت جيتربة كا النواي ورك
برشيكنكمنوا ابر تلعن بير كعنوا تبدا ابرنزا كالت
تعنبد برو ترتكصلم شوبتا وتعملم اربودنما برتا
نليب برابج جلعما تمارك جل بهما نيتبر كعنو وشكيند بذ
عمر ابن الخطاب رضي الله عنه الفاروقا ثم . ابو عبيدة
رضي الله عنه الأمين اثم خالد بن الوليد رضي الله عنه
سيف الله اثم ييركعنو بيهبد برنت ابتزاوا امير يعبناه .
اقال ابيركعبنم اوربد ستنا تعيمن اكنتبلوعساي

ايتوكم ويتڤن دان اكن كمرينا انتاكنر الشويكل
بيضلينا ابردم بهمانبن ونا يغضل ابردم دپونكنه
نايونالك كرنوي بود ممبونالكن) ـ دن
ابطاليه عملدم بشرع بنسبة (ولو نم تنعم تر
وزت منه كنيا ليب تب نكل اوتر وشم (ومنهم)
اورو ويكتيب تكيد ـ برافي سنها نتيكن ويكم كبذ بوك
يل) انغنيمن انكم دوي تتو غمن ابد بشكت
اسلام متمو اكنراد سنها نا بمجعلو عربكعنب تركت
تيوميد بركار مصن ولبلات برتيبكعن وك بيخ
كبد كيل.

ابوبكر الصديق، عمر الفاروق، خالد بن الوليد،
سعد بن ابي وقاص، ابو عبيدة ابن الجراح، عمرو بن العاص،
معاوية بن ابي سفيان انغنيمن ابردم بردها نيند وبم
اد وشر يتمار ماي صحابكنبد كر مبغضا بولم اورد
ومتد برمبرسو كبنج بورا تربت ات كنبا ابرت
جزيرة العرب عربي كبد مبغض صحابكنبد سنتا
نغمايدكملوا وزنم تبغضرا تور دستا نغما ابن
سلسلة نغبكات كنبا اوبو ومشترنا اركردم ورد
تنل اغن بيركعز ازت سوكبنجت كنبذ ومشر برير
تغبيانا ات ارثاي تصنوا الكتمل"

كبد مبغضكت ايكار جنوانا بريا يتماكنيد ـ
تومتم كبد مبتعثمد بج ارخركية امتا ارحد بتغنت
ليكلكد وشمرخيزل. ابركار مالام برثا وخمتن
نيثم ليكلكدپرتنا رت. ات كنبد نبا ابد من ويثي
بملكعنبد موتا بردها انغنمن الشيذ تام.

يرد ما نا كلكا برد ومثم بر ممبرسو كبنج
بو ويتيل مت سمبنذ حماي ولد اوشو متبد نكل
رسول نترصنيم صحابتم انفاكريخ اركلم اشرذ هراد
كما يبتلي. ماترسل ابتل برتيكم شرد هر بتكيم اثاي
برتيكم ابد كعنيدال اوربكعتبذت وكليم جيبيند
ما يبهة. ابتركيد مبتادوم شريثبذ هت اكر منبا انكع
مبذ بروتر تكلمبد شريشب مت كبذا ابتم ايتاث
انت شريشبد هر تتم اريكنت ناعزيج كد تماي
بيرفلنا نكدتم اوركتلوثم اريا ما يرث.
اثا، اذ هوانم جيات جيوم كرثا ناويثك
تورل اررلي ونبالكم تغمند ومتن برمبرسي
شريشبذ هر كلغضو تكغنوا دجيرت نزمكوات
تبانغ، اتبر اذ هوانوم جلو ميثلو ار ومتر برمبرير

شیربابا اتمز تراپالمز اسلامیلکنی آنسکلم ابروکاتشم
پایاپتوکوانید بلن ویخ جنجنبند وشندن بز شیر بپکریخ
سوتپیما نوبشنم چیاوان اسلام ستم کلیکانت اوکوزم
بره تتک اریکنامی اورتشوبکرنخ.

ربند بار بتیرقی سو بهمادہ کاب مسلمك
تدانکودوبیرزکیم بتعربکشم جنجنمز اریولا
نوراتی بزکیم شربیته دہ ککاتک انترمای ارتولا
دعیاسکت جنجنبد بیداپلتبد اعات سکشت بدکیم
تیشنتخومن مسلمانکنبد چول اده کاپ سنا تعفیلدارب
نه مکوا انتدیخ. یوکیستك کاتهم ماترمایبرق اپ
ینمقیسنا ویسکنتید رفنتا تمیتم مسلمانکنسك بلوده
ودشموم ار ترکینید ونت بیه شربیته ده ککاتن ابیه
مانم کعبه ترصور ک تعض بهمانکواند کیب بند ورابنة
ویلیاتکوانه تدیخ. نیتوتو موهم اوبل ابترکوبخ.
ترتیب نما تیبلمز بهمانبیتکمر اورکادات ابیترکخ کود
تابی جاوید جماعة الاصلاح والارشاد العربیة اوت
سنتدکنیمید آت ید ام یتولیما بیترکیاته نبیجیتوش
اتیزترتیختیار بتدلکی بسیم اتعوض سرکار ابدلکن لیکانکن
از ید ترتیتکم جوبتدیکاپلکنیم جنجنمز بیز بیجیم وتا ادر

کابهیتی نی آت ایزوم بیر بیتد کابهما بیر قالب تشکیم
وقربیتیو من اتیرمکو سنبد کعبکه کابتلت شوابمعاوکم
تنیا بعا بیرکیم جبتید بید.

موبا، یوگیسپشم توکات ورم وسنتا ماترم
ترکه بهما تیبیرکمی ابیتوکلکیابنکلی یکزوتم
نیترتوموهشم ایرپاکتتاب بولین تبرکاراب
ونیزتبرکیتید ابحزی سمداریم وعیتدلیکل اساده سیمانه
بهمانه سو چکمای اتزم پرتشیک نامعجنی
ابیرلکتی تبدرمة زبزیم بل تحتیکتلکم ابیدایتیبرم.
اورده میل تل کبتکنه. کیکالکعنہ جیکک ستلاب
بهدایة الاسلام وفی وزن هما بیچوترکیمز ایمه تبدر
ابیا کنوماکنه اتوفکودا سلام شریعتیزای بل
اتنه مهرغوا سنجنبت جنجنکنبد ایتیتوسمانه.

منتیجی بو کتزیبوندم ستیتودم بوجکات تیم
سمیلابا یهوزقه ولکن کهام وزنتمای اتبرم بوتشیکم
کعبیوبلام کزوتکیمیه نکلم سمدایم اتلاجیبتی مدیبا
ترکیل اده صلمای کمال انتزلمست کیند وبت جنجنمید.
بیب بل سیم بکابیم لیعونیب کیند وار کابتم تیاپما
ببرباتا او کاشید کاکیل انیتبر وم ده شکر ومای

اسلامدن ممتنبا ابرغه سنرق آجار بغضيم اسلام متم انمولتم
جهتلى دا ابرلتبكا با كلبنز گموحتا سنوبكا بمهاوق بنود
آتيز كنتيل بنقا اسلامية تبنغ نرتيو!

الامن تنتانه سيدنا آنو، شريفنا انو تيرنج
ورنتا ارتلم بنهنگيسلة. آت بدا هپوزر ولكومرنا تبو
الكه منتبترنجكونيا يتنو انرانى اتبرتم آجارو بحارة
قجعبنا نامر ويحزنيك تنتو بنم. آبرتم اتلىنتروا الكوتيا.

اسلاما لكبن تكود يتدمرانى دنبتم آجارتة
تنتانه بهما نتيرپر ليان لجيلا تا كنكرود هم ويبرونة
بيهجلبتما اى بدصن نتبتكوانة نمتب نمبال كابحة
آتبو ارمانكنم نوگتيصتا الاو ركتمريتزاى اى پترگعق
كتبتا لكيالكتة. الكلتا الوطنية السورية تنكمه كابزه آفندة
بكد پاشا، آتخبيعتن آنى بهاشا پتة ججضبك يكرم سيد
آنه والك ابيعوكم ندرهيدمنت وصرتنايدة نيدة نبرقنة
تيبتم «اقنتم پاشا» آتنية يكرم سيدا آنم «بك» آتنية
نكرتم شريفنا آنم ابيوگوانم پاشا آتنوق تليماب
اموقالك كنتد بيبكوانم تيكمكتة آستكهكا بد ود
آوشيب بدة.

آليكمتل نتا اترتم سنگت اوزد بكند
توانبتق كابزتم تمكبتا اذ لمبر تعتما برتم، امن ببثت
تعتما برم سيد مرتضى آية پوكو يخكوى تعجبرا اثمر
نرتم اتبيوگج ورنتا پرعة جلستليا كهم تجعبند
پتيرود جيرف نالم اپحم اتلبرتم تارتم بهما ئه پترگعق
وتغ كتد بمنكتبرا كانم تديقنبرتن. كيرمنبل اوتيكامنى
بوكتنما برتم پترتمابرتم آتبد تم اوراپيكلبنج تعجب
كبيولتم جاهلكصنا بنتم اوزكتنة ارتيانم اتبرتيدتم اى
ودعتم پترگعق شويتم نبرتج تنتانه وصتر توانت
بجيلا تا ى الكوذ ردتيل ولات كتتتبتة. اوربث
بجلبركت كتيدتم متيايدلك. تجعبق آيت كتبجاتى مدالك
كمتدبو، كليو كمتدبو متلصا بتكل پولتم صحابة رتكنها
كوانا بنموهم، اتم يونا آدى خليفانى ابوبكر الصديق
عمر بنو عمر بن الخطاب رض تربو متكمن تنتانم. ادول اسلاميك
خلافتم اوزبك وتبمن اوكاشن وادم برتبو وجيكوا اود
بت جنتغعبر وتخوانة انكنتل تنتزغها بنتانة اور
كرتنت. آتال اى اوتبتانم توزا انيدل بت جنتغعبد
ادتيل اى جرلكعبك آرمنيهتد كرتيك جلوتبا ابيكا
تشلم اوتبد برزت نارى امن تركية بت جنتغعبات
كابنج كتدتانم جل سوكتبا نو يشكمن پرتتدة دمنت

كَنْبُ اَوْ رَتْ كَالَتْ يَتْ جَنْغْفْنْ اِنْكْ اَوْ بَرْدْ سْمْعَيْكْنْ دَيْحَرْجِ اَوْرَآنْ اَوْ دِكْنْ اِنِرْ كَالْ الْبُوْدْ مِيْجْ كِنْبْدْ وِرِيكْنْ. اللهم زدنا فهما والصلاة

مُوْضُوْعَاتُ الْاَحَادِيثْ.

سِيِّ، آنَّ، احمد مولوي، افضل العلماء، ملتزم.

اِبْنُ عَبَّاسْ كَالَتْ تِنِ تِبِيَّا حَدِيثْ (تَبْدَرِ) كَفِيلْ اَوَا سْتَمُوْ فَبْنَاوْ يَلْ حَيْ يِشْكَنْم كِبْ تِكُوْ دِيُرْنَتْ كِنْبُ اَوْ هَيْكُمْ حَدِيثْ نَيْكَفِنْ سَنَ يَاوْ هُمَا كِبِرْنَ يَلْ صَحَابِكْنْ حَدِيثْ نَيْكَفِنْ رِوَايَتْ چِيْتَلْ وِضِرْيُكِنْكْ نِرِدْ بِشِيْچِرُنْ. اِبْنُ عَبَّاسْ رض يِرْسَنَاوِتْ: إِنَّا كُنَّا نُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذْ لَمْ يَكُنْ يُكْذَبُ عَلَيْهِ فَلَمَّا رَكِبَ النَّاسُ الصَّعْبَ وَالذَّلُولَ تَرَكْنَا الْحَدِيثَ عَنْهُ (مسلم صلى) رَسُولُلْ يِرِلْ حَدِيثْ نَيْكَفِنْ كِبْ يِنْبْدْ اَكَابِرُنَ كَالَتْ جِيْجْفِ اَوْ يَهُ سِيْتِيْرُ حَدِيثْ نَيْكَفِنْ رِوَايَتْ چِيْبَارِنْدْ اِيُرِنَ. اَنَالْ جَنْغْفْنْ تِيْحَ يِرِيْخْتُمْ يِرْيِاتُمْ رِوَايَتْ چِيْوَاتْ تِيْ ضِيكُوصْ چِيْخِرْ بَيِلْ تِيْ حَدِيثْ نَيْكَفِنْ رِوَايَتْ چِيْتَتْ نِرْ تِيْكَنْمْ. [

اَلْمُرْشِدْ: اِيْ يِرْتَا وِتِيْيَا سَارِمْ حَدِيثْ نَيْكَفِنْ رِوَايِدْ چِيْتَتْ نِرْ صَحَابِدْ اِيْبِكْشِيْجْ اَتْلَ. وِشْوَاسِيْوُ كُمْمَاتْ رِوَايِكْفِرْ مَانِرْ بِحْ اَوْ رِيتُوْ يِكْرِجْرِ نَفْنْ اَتَابَ. اَنتْ كَبْدْ. تَالْ اِبْنُ عَبَّاسْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اِجْرِ يِرِوَ اِلْبَدْ اِيْ كَابِرْ يَتْمِرْ بِكْمَاكْنَا اَوْ حَيْرِجْ رِوَايِتْلْ تِيْ اَيِّيْهَاتْ اِجْنِيَابْ.

عَنْ طَاوُسٍ قَالَ جَاءَ هٰذَا اِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رض يَعْنِي بُشَيْرَ بْنَ كَعْبٍ فَجَعَلَ يُحَدِّثُهُ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رض عُدْ لِحَدِيثِ كَذَا وَكَذَا فَعَادَ لَهُ ثُمَّ حَدَّثَهُ فَقَالَ لَهُ عُدْ لِحَدِيثِ كَذَا وَكَذَا فَعَادَ لَهُ فَقَالَ لَهُ مَا اَدْرِي اَعَرَفْتَ حَدِيثِي كُلَّهُ وَاَنْكَرْتَ هٰذَا اَمْ اَنْكَرْتَ هٰذَا وَعَرَفْتَ حَدِيثِي كُلَّهُ هٰذَا فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ اِنَّا كُنَّا نُحَدِّثُ عَنْ (مسلم)

طَاوُسْ يِرِيُتْ طَاوُسْ يِمْ. بُشَيْرُ يِبْنُ كَعْبْ. اِبْنُ عَبَّاسْ رض يِدِ اَوْ كَلِرْوِ. حَدِيثْ نَيْكَفِنْ يِرْوَاتْ تِيْجِ. اَيُوْمِنْ اَوْ يِهْتُوْ وِ اِبْنُ عَبَّاسْ رض اِتْ حَدِيثِمْ اِنْ حَدِيثِمْ اَتْ اَوْ رِتِكْلَكْ اَنْ يِرِيْجْ. اَوْ يِهِمْ اَوْ رِيْجْ وِيِنْيَمْ حَدِيثْ وِرِيْجْ. اَيُوْمِرْ وِيِنْيَمْ اَوْ رِتِكْلُوَاتْ يِرِيْجْ. اَوْ يِهِمْ اَوْ رِيْجْ اِجْرِ يِرِيْجْ. اَيِكْ سْتِيْلَا كُنْدَلْ تِيْجْفْ اَتِرْ حَدِيثْ نَيْكَفِنْ مُوْ هُمْ سِيْرِ وُكْلِيْمْ اِيْ حَدِيثْ يِنْشِيْدْ هِنْكِيْمْ چِيْكِلِيَابُوْ اَنَلْ اَتِرْ حَدِيثْ يِكْفِمْ يِنْشِيْدْ هِنْكِيْمْ اِتْ سِيْرُ وُكْلِيْمْ چِيْكِلِيَابُوْ اَيُوْمِرْ اَوْ يِهْتُوْ وِ اِبْنُ عَبَّاسْ اِتْلَ. لِيْكَمَاكْنَا اَوْ حَيْرِجْ اَوْ الْحَكْمْ يِرِيْجْ

ایلنتم ترکنا الحکہ بہٕ اتھ حدیث روایت چھنہٕ
اپنہ اپنہ انقل ار تھ عمتم۔ حدیث اپکنیہ انو چھان
شوبکار نو گیتم برنتلاتہ حدیث شوبکر گژھتہ ذرتہٕ
کنیہ اتانم ونکما بٲو۔ ای ستگنہ کرتہ کوڈ وشدہٕ
پہ بتہٕ والکھ مسلم رواتہ میل روایتا نبیم ابن
عباسنتم اذہ ہر چھڈ تنڈ۔ اوسل ابر روایتہ کوڈ اوڈ
اذہ ہر چھب کام۔

عن مجاهد قال جاء بشیر العدوی الی ابن عباس فجعل یحدث ویقول قال رسول الله صلی الله علیه وسلم قال رسول الله صلی الله علیه وسلم فجعل ابن عباس لا یاذن لحدیثه ولا ینظر الیه فقال یا ابن عباس ما لی لا اراک تسمع لحدیثی احدثک عن رسول الله صلی الله علیه وسلم ولا تسمع

مجاہد ونان ابن عباس رضی الله عنہما یتہ اد کلن بشیر العدوی وتہ حدیث برلانہ تدیم۔ اتال ابن عباس رض اد ہستہ حدیث نہ چوکتہ کیا کتہ اد ہستہ نہ تر نوکیا ورہ چھتل۔ اتومن ایامن چھودم۔ ابن عباس نغبہ اتانہ اتر حدیث کتھ کانتہ خانہ رسول الله صلی الله علیه وسلم حدیث پرتہ۔ نغبہ کیمنکہ ندل اتھومن ابن عباس رض ابن تم رسول الله صلی الله علیه وسلم

فقال ابن عباس انا کنا مرة اذا سمعنا رجلا یقول قال رسول الله صلی الله علیه وسلم ابتدرته ابصارنا واصغینا الیه باذاننا فلما رکب الناس الصعب والذلول لم ناخذ من الناس الا ما نعرف (مسلم)

یتہ چھکتہ اتہ ولو کرتم پتہ ہشاب چھنچھنا کینہ ال اوتہ چھنچھن ذر شتہ ایا صند نیر ستکیم ایا صند والتہ چھنچھن چوکہ کنیم چھنک اتر کالتہ ہتو ہتا ایرتہ۔ اتال چھن چھنہ اپنتم الاتتم پروا تنبہ غیر نوصر چھنچھنک وشواس یعر گیمای نونید منتلات مرمتہ چھنچھنل نرشعر بکر کاتیای۔

٢ قال ابن نیبہ حدیثکھن زیکھتبہ تامزتال
اتیم پتہ دیتھبہ نماز کتمر پتہ حدیثکھیم گنڈ ببندا اکواہ
ادہ ومتہ امہ عطا بنتہ بوڈ کھبہ رتل۔ یحر بر بندام
نوزا انبدلے یتہ ننما زکتمر۔ نعر تادکار کتما ب
حدیثکھن شبکھیم وتہ گبرتھ بر وبتل ورتہ
منتہ بوڈ ہمبہ ایت۔ لقد بربدام نوزا انبدل ہتہ ننماذ
حدیثکھن نیکھیم گبرتھ بر وپتل ورتوا انفرشہ رم
ابر پیچ۔ اتال حدیثکھن مزوتم منہ پادہ ہمایر نوہ
بتہ یکن نتہ اورا زتہ ادتہ گرتھ بروپتل ورتوانہ مونام
نوزانہ کوڈ کرتبیبہ تای وتبہ تہ۔ (مفتاح السنة)

[المرشد] اِهڙيءَ ريت اُنهن نووي رحه ۽ ساڻن ٻين علماءَ کي [illegible] آهي ته [illegible] ابو داؤد ۽ ابن ماجه [illegible] خليفه عمر بن عبدالعزيز رضه حديثن لکڻ جو حڪم ڪيو هو ته علماء جو اچڻ وڃڻ [illegible] امام بخاري باب كيف يقبض العلم آهي ۽ [illegible] آنحضرت ﷺ [illegible] علماء کي [illegible] الزهري، ابن جريج، ابن اسحٰق، مالك، ربيع بن صبيح، سعيد بن ابي عروبة، حماد بن سلمة، سفيان الثوري، اوزاعي، هشيم، معمر، جرير بن عبد الحميد، ابن المبارك، ۽ ٻين امامن [illegible] حديث [illegible] ته امام نووي ۽ ساڻن ٻين [illegible] [illegible] والله اعلم (مقدمة القسطلاني ص ١٢ مفتاح السنة)

حديثن [illegible] ڪري [illegible] [illegible] شافعي، حنفي، حنبلي، مالڪي، معتزلي، جهمية [illegible]

حديثن کي [illegible] امام شافعي [illegible] امام ابو حنيفه [illegible] حديث آهي: "يكون من امتي رجل يقال له محمد بن ادريس اضر على امتي من ابليس ويكون في امتي رجل يقال له ابو حنيفة هو سراج امتي" (تذكرة الموضوعات ص ١١١) [illegible] محمد بن ادريس [illegible] ابو حنيفه [illegible] حديث.

[illegible]

[illegible] "من تختم بالعقيق لم يقض له الا الاسعد" (تذكرة) [illegible]

[illegible] اسلام [illegible]

ٻيلي مسلم ۽ ٻئي ڌار ڪيئي ۽ ٻه پور ۽ مستشرح ٿو
ڄڻبو ته هي حديث منسوب پر ڪن ٻين ٻانهن کي. اهڙيءَ طرح بادله
ڪي ڪن ٻين به ڪيئي مثال. لو احسن احدكم ظنه بحجر لنفعه
(موضوعة المقصود للحفظ والكتابة) اهڙيءَ طرح ڪلي ۽ شيوا-
سمجهي نڪل ان جا مثال ڪن ڪتابن. ان حديث

جي ٻوڙي رلائڻ ته ان هوڪم اسان جي سند سان ڪجهه ٻڌ
حديث ڪن ڪي ٻين کي ۽ ٻيو سن ڪيئي سنڌ
ڪيئي چيو ته جي ڪن سنڌيا ڪوڙا آهي ڪر
ڪي لات حديث ڪن ڪي ٻين اڳيان ڪهڙو ٻيو ڪهڙو
ان وعظ پر ڪيئي واعظ اي حديث ڪجهه ڪيئي
چيو ته ڪل احمد بن حنبل ۽ يحيى بن معين پر
سنڪو ڪوان ڪيو. سنڌ ڪا ٻڌي ۽ ٻيو ۽ ٻيو اڻيم
ٻڌو ته واعظ وعظ پر ٻيو ڪتاب. وعظ ان
حديث سند سان ڪيئي. انا احيا ٻڌو. حدثنا
احمد بن حنبل ويحيى بن معين قالا حدثنا عبد الرزاق
عن معمر عن قتادة عن انس قال قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم من قال لا اله الا الله خلق الله من كل كلمة
طيرا منقاره من ذهب وريشه من مرجان (الخ) احمد
بن حنبل ۽ يحيى بن معين ۽ عبد الرزاق اهو اهو

معمر، اهو قتادہ، تم اهو قتادہ انس ۽ انس
رسول الله صلى الله عليه وسلم روايت ڪيو ته
جنهن لا اله الا الله چيو ته الله تعاليٰ ان ٻول
جي ٻدلي ۾ ڪجهه ٻيو ۽ ٻيو سنڌ ٻول ڪم......
اي حديث ٻڌي احمد بن حنبل ۽ يحيى بن
معين هڪ ٻئي ڏانهن ڏسڻ لڳا ۽ ٻئي حيران ٿيا
ٻنهي ٻڌو آهي ته هن اهو انهن ٻول، ٻيو
اهڙي روايت ڪڏهن ٻڌي آهي ته روايت ڪئي تو
ان ٻنهي ٻيو آهي ته ڪڏهن ٻيو ڪيئي ٻيو
ان اٿيو ته ڪي ٻڌو پر ٻيو چيو. آخر وعظ ٻند
ٿيو ته يحيى بن معين، واعظ ڏانهن ۽ ٻيو
آيو ۽ ٻيو ڪا ٻڌي آيا هو ٻيو ڪيئي ادب ڪلام چيو.
ته اي حڪم ڪو ٻڌو اي حديث روايت ڪيڏ ڏنهن
آيا يحيى جو حڪم. واعظ. اي حديث روايت
ڪئي آهي احمد بن حنبل ۽ يحيى بن معين ٻنهي. يحيى
چيو ته يحيى بن معين اي آهيان. احمد بن حنبل اهو.
ٻنهي هي حديث ڪڏهن ڪين ٻڌي آهي
ڪنهن ٻئي پر ڪوڙ هڻو ته ٻڌو ۽ ٻيو ۽ ٻيو
پر حڪم واعظ. ٻيو ته يحيى بن معين؟ يحيى

اٰکی واعظ ـ یحیی بن معین ار ولی و فرمایل چی وهغو کال
مای خان کیبدی تد جیبد. ای قومی ماتر یی انکٹ بو ځی
پدی د من یحیی ـ کار ته شته واعظ ـ لو کت بتعجب
ورته وپرلا ته یحیی بن معین، احمد بن حنبل الی شو،
خانته احمد بن حنبل ته، یحیی بن معین ته حدیث

آر ذت آ د تید ته. ایت کیدی قومی امام احمد رحمه الله تچ
یو ذکو د آد شیشه کتابی کی منکعت وهغ. او ته وه بکړی
آنه پر تکیم آیا هغه پر یهاسی بعاو تو کو د او ده حمل
لزوږی د پو کګیم جینت. (اللؤلؤ المرصوع)

(تعبیرهم)

الحج

کی ، یم مولوی.

ولله على الناس حج البيت من استطاع اليه سبيلا
ومن كفر فان الله غني عن العالمين (آل عمران) د ا یتحي
تعو نتشیلک (کعبه بیک) بو کوا ا نور رت مازگر کتبی کرو
ثبوت زلا کتو او زلا او د بو حج جینت الله تعالی جنجنبد
میل ممتلب بید مر کب مبارک. الله وتایل ته زانا او رحیم
آر نکلم اد شو سکبا بنکل شجیما یم الله لو کړ لیس للانسان
بنا لمت (ا ارنکلم کړ و ندا ایذ حج ټز وهکات ارکنه یکنبم
آتیا اللهمه ونه با ټر دوهتوم و ږد و انزا اتنر ده و یتم لو کړن
تنباکنه. آت آو شو اسبب بلیا نه او د آنه شلیهک تیه جیتم
آت تا لبيك) وأذن في الناس بالحج يأتوك رجالا وعلى كل
ضامر يأتين من كل فج عميق ليشهدوا منافع لهم ويذكروا
اسم الله في ايام معلومات على ما رزقهم من بهيمة الانعام (حج)

(حج نر کب بنم جنت جنل پر مشهد نک. او ز کالنه یایم
د و ږد منتلنو و ږد کبیج ا د کپتر کبر بیو ږلیم بنږ
ا د کل وږم. او ږ ک ا پیر گکمت منقا نجبل حامونکوانم او ږ
الله تعالی نا ل کال نر ګجن نبی و ز نکای نلکیبن جل
نشجت د و سغبنل او ز تامی کبو نتم جیتوا انایم کنبد
او ږ و ږد) وعنه (عن ابي هريرة) قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم، من حج لله فلم يرفث ولم يفسق رجع
كيوم ولدته امه. (رسول الله صلى الله عليه وسلم
افترا رمی جینتا ی ابو هریره رضی الله عنه پر یتا ، دو لوم
الله وتای حج جینت. آنل و شبی شلم ستمبد مع ار اوک
پرتکبو و ږد هکتا ولتم پر و ز نکنبوا ری جیبدل.
آنال ا و نر ماناو ا و ته پر سرح د و تنل بونی با پلاتو یه

اوبن مبا بغن) العمرة الى العمرة كفارة لما بينهما والحج المبرور
ليس له جزاء الا الجنة (عمرة اءن بڬي كرجامن رنتب براوسن
چيڤتان رنتب ايدوڤ لاڬي اکن بايڬيکن براڤ سچيم
(ڤرکيکن کاريم) الخ. بيسيڤ حجن (يا ترترم چيا ميبن
حجن) سوڤ ايک ترڬيملم ايت) (متفق عليه) مشکاة ٢٢١ صحيفه

وعن ابن عباس قال. قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
من اراد الحج فليتعجل (رسول الله صلى الله عليه وسلم
اين برجريکن، اڤ ابن عباس رضي الله عنهما برڤيت:
اڤابيلم حجن اد يڠ سڠجر تاله اوڠ ... بکم حج چيت کڤتمبا)
رواه ابوداود والدارمي. مشکاة صحيفه ٢٢٢

سعود ديڠار! احج چينتا اين کروتن
اديڠيرکن کڤد ميان تم اڤ تمکن انيک يعلغضن
دنيا ولم کود لبيهکن کاربيان تم منن ايت کمبن
کنن نيغن کنبن ورتو. حجن يا ترترم چيات حج برو
هلکن يا سکالي بنجم بربير کيتن سوڠکت اوکاسيا
کلتم حجن امر سجد صنور بيا ايت تامسم کود اتا
ريکتن برو برينه تانم؛ نبي صلى الله عليه وسلم
برصيحت کنبا تمکن وصيت رکن.

ههلن يکتکم انتال لبيهکن دنيو ملک

بهلغضم من ووکن اڤبيلاکهن برمڠن المرشد ايت کرنخ
برين ضعيفکن واينکابر شرة هيڤ جابا کهنکن.

سهود ديمار! انما المؤمنون اخوة رسي
وسولايکم سهود درغبن تنبالکن) انفرادن واليم
اد الاو عقلکن لم برشکغمنلم سکل برغضلم نيتنوم
ملاريکهن مار دوڤ سنبد ماکن. المؤمن للمؤمن کالبنيان
يشد بعضه بعضا روسولايکم ارکند دنيا کلکمن
انبونيم شکيتن تم بوک انبونيم شکيتن تنوبالکن)
ادنحبيت اسرج منلم کلمبايناملاوبه کوبي محمد نبي
صلى الله عليه وسلم کالت بوک ارنتکغي تاسمنا ايماي
جيويم نيکيبن ت تمبا ابروم برادهانيمبن کلبا مکصل
يبن تابنحن برتوفضم تمبا اديلا برچرکواان تبا غيبنم
کالم کريناي. يکبقن نام واکن کتبا نثوبيتيد بروريشان
بروسکالن ارکودم جنغضا بدابا انوموبر برکنت.
تمبا ادبيلا سرقد بشن مسلمکن کم کوبيضا بوچيم
سهکر بوم تام بربالحج تمبا د بيغا انتبب تواد تام اريغ
برو رتکلم. تام وضبر کالماي برسنگچ کنن ربا.
الله تعالى برڤت کاتاکن يا ايها الذين امنوا لم تقولون
ما لا تفعلون ۝ كبر مقتا عند الله ان تقولوا ما لا تفعلون ۝

ان الله يحب الذين يقاتلون في سبيله صفا كانهم بنيان
مرصوص (وشوبڠورى ! بڠبن جڤانت بڠبن انتي
برين بڠبن جڤانت بڠبا برينت الله وبربكل ولي
لوپتي كابربايناكن. ككصلام انبونيم نارودهتل
جيرو باهمبن اركيا دم انبولا الله ونرما زكتل اب
ات بن سامرم چيبوور نشچهايم الله سنيهياكن)

سهوه برمارى ! اي قرآن والكتاب كريم نام
جنكن بكبتم لوك مسلم كصب بتواي سهود برتوم
برورنيل وصجب ت مسلم سامانايت الله ونر
كلبنكصن يل برتن ارشكنيڤن نكهماليتر كوانالم
ايناماسكن بكبتم الله وترولياي كوم ممبا ميل
بنايهم د نام بيب كلك تن ويبم. اترا ووربتات سوكتب
كته الله ونرمازكتل ناملاوبم كوه شكنيڤن ارى ابناي
ارجم بن متمرم جيتك. متينيثين همرنابلالام برجرفكوان
ريند بربند ركين محجب بغبوهم اورده بنالى اودن
وبوه ممرلاوده بشلچ بادها ايزو بروقم ممدك
بجرادبيد تاپها اباركنت. اميأ نامالاوبرم كوه
ابلارخ صفاي (ابناي) بلككه تن وبم. اچن نام
ابلارخ ابناي بن الله تعالى سبب الاثتر كسودم بجراوبم

انوومغا بيرقيايم نامرايت ورك بوشنكچ سيدهلشم
بمورتيل الكتب ونوبالكم. تمولم نام الله تعالي
بيامنبتين (بريتن) پاترمالكم. نمبا اسلام اوكاكن
بعورى الله تعالي سماركبسوه همركنبم كشبها.
بشوربغبا المرتوبي جيوة تلك انكربهكبم چيثم.
الله تعالي پرنيث كابنك: الم يأن للذين آمنوا ان تخشع
قلوبهم لذكر الله وما نزل من الحق ولا يكونوا كالذين
اوتوا الكتاب من قبل فطال عليهم الامد فقست قلوبهم
وكثير منهم فاسقون ٭ اعلموا ان الله يحي الارض بعد موتها
قد بينا لكم الآيات لعلكم تعقلون ٭ (الله وديم اون
اركيد بما سنيثيم (قرآنيم) اوزم وكشتاى تعيب
نهرد يغبن كيزو وبغوان وشو سجيد مبورك سامهم آيو.
لمو؟ ممب ايوزك وبدكرتهم كب كنپ كيم انتر
اورده ميل كالدم بركچيبون اوره نهرد يغبت
كبت پووكيم چيبتركنو. اوربله هكوم ة زمات
كبناكن. اوربول اكاتيركام سنتي وشو اسكبك
سند ربهما يلنو؟ يغبن اريك بهوم جنجوماين
شبثم بشچهايم الله اين جيوكب بغبنم شكوان
وچنبنانام بغبتك الكنعين [illegible])

سهودر ثمالب. بهود بريغوليم كرشبا-
بكعبنوليم. بهند كعبنوليم اهود بيغود م اود بربهود
مكيند تاي آورشيم تمك وتدولا. وريكمل. بهند كعبنك
آورد كيند ابردوي گرنتهم ابنبا والبوانة اورتغ
آبكوچ بربتيل. گرشبا بكعبنكم بهود زكمر دوي
گرنتهم ابنبا نكل اتل كيبازم وتبويد مبشال اورتم
آبكو بكوان مارگميل. لوكتيل سرد ومنتبيركشم
سثي ورگانج كدوت اورالاورتم بوجينكنتن
تگ شكيبض تبرمانم. الله اورتبوج قرآن. نمبا بكل
آبلوا مبت. نمل وچيم گرتيغبص ابتبا ابرتو تكلم الله تعالى
يدا ابرشد مع قرآنم. نبي صلى الله عليه وسلم ابا ستم
انسر خبز ابربالجي بعرتم كنبذ حجاز نعومجي ابرشده
نعومبي الله تعالى نجويا جيوكنا اسلاميكماي حباة-
نلك انگر بهوركشت تاسلا ورتم اريثو لو. ابو من الحق
كنتلم حج اوسبرتلر سلميغبك ابكا برده قبناي
سبهكنم كوربالو جينكيتم اوه ندا گنتنايم ناما ريتبب.
الاسلام امثالا العبد فيتم اشرالعدل والعقيدل بدا. الوالارل
بهابره ماكعبر حجن وبه تسبد. مزكالت بهود ال ائتم
مت مالك بعيل التغاد الولاسبه يجنبد كالت يهول-

بورغاي متنما وماكتو وكودج جزيارة آدياب
الابي گرمخبنم متكلا ورگمرا ود بوي مرووبزوانة
الاود ه سوگربخبنم الله تعالى او نزرحمة كيند
وربت تبزكيت. اتال ابومناجن وبنب وربة جالونا
شكبيض الاورتم جعتا سسم وربتات بوبكعبنت-
اتال حقاي توجيد نا بعوسيل تبرجيح الاجات
كابرتم كوز بنكذ ابتمنشي جاباكوان- بورتا
شوانتكتريم تبرابج اشتودنا مانرتم ادمتبذ جوركنا
سلمكعبا گوان- وبنبسثي وشواسكعباي تاملا
وبرتم كود بالوبج سبرما رگمر زوپيكر گوان تمك
سادحكم. اغرمو منبخبنلص تابكمار ماي الوبج
بعوبيكر كنت نيت بورزوگماه سمرما رگنتل- الله وتر
مارگتل سلمكمب الاورتم اربه ابناي آرخ بن
تمك سمرم ندتام. بعومبنت الابعا گتم اتاب
تمك سمرم ندتام- انرتم توفيق جبت انكر بهكوا-
ناي تمك مرقنديل بتم. كعبت بيا ادگل بتم. روضيل
بتم مزالابي ستماعضلبتم بيرسد ه منشود
تمك بزار ثمكام. الله مبدا ابستل برجابوط تمي
تبيج تمك اودبا ابكو لنا يدا آبرتم نلكم عملاوبي

پرسته عما با سمرتل نیخ در زشیکت نل ورمم کتبنا.
حکمة کنیبدم موعظة حسنة کنیبدم. الله بعو مبی جیو رسکتة

تمکز ادبت تن کنیند آتند کام. الحمد لله رب العالمين على
تمام النعماء وصلى الله وسلم على خير خلقه سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين

کبیرض مسلمکضم سشکعد بیم.

ا. پ. کے، (٢) مولوي،

ان بعباذ فار غمبلم، پثر بمکتة کعنلم کیرمن
مسلم سمدا ابنتر آد مینت کرخمن ولا بملات
کیمنکیم کابکیم جینل. آیتا یا نمار کا بتم تبیر
جیابا. کبیرض مسلم سمدا ایم آد مینیخ بوپیرکت.
اکانر نتل ارکم ابعنرا بوبتا سمل. آتنکلم ارشریر
ردوکم باد بعکان ابتة برق چکلس چیت ردوکستی
پربما بم انبد اکات نور تیل. اتمر ابعترا بونیتا سمنبا
ابرشنگنیل ابرکا بم سمدا ای شریرت باد بجهنبتر وکتم
چکلسک آتیا وشیمانا. اث کیبرض مسلم سمدا ایت ردوکم
باد بجینة نبد نل مسبنتر وابل آثا راوک کو بجینة نبد
سمدا ای نمر ور نکما زنل ککک ستیکتمنه اتان نمد
سمدا ایت چکلسج سکمبنا نا نغرنی اکدر نما زانت
چبنة. اور زا وسنله عضبند کنعضب برتم زرنج کا نم
کرکزن اوبر دشکت مرزوتم ای بلابک پریکتنبل
اوسا بکنة اتقرم نیر بها کی کیرما بها ابر وشتمبابه. تمتب

سمدا ای شریرت باد بجینة مزر وکتنة ابدا ابروره
ماتر ما بعبت. ات آشبا انکشر دیتل پرخبد منتل
قرقان العظيم قرآن المجيد ل پرخبة منتابا. آیات
انجاد (آیتم) وشدنه قرآنة پرین. واعتصموا بحبل الله
جميعا ولا تفرقوا واذكروا نعمة الله عليكم اذ كنتم
اعداء فألف بين قلوبكم فاصبحتم بنعمته اخوانا
وكنتم على شفا حفرة من النار فانقذكم منها كذلك
يبين الله لكم آياته لعلكم تهتدون ولتكن منكم
امة يدعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون
عن المنكر واولئك هم المفلحون ولا تكونوا كالذين
تفرقوا واختلفوا من بعد ما جاءهم البينات واولئك
لهم عذاب عظيم (آل عمران) نغض ابکوج الله وسر
کبیرة مرکب پدکونه. نغضب بنکرت. نغض انبونیم نکر
کتابنا آورسرتل الله نغضک چیت نشا اکتر بیت سمر
کونه اور نغضنه نر دبعض بعضیخ سمدا اوسر

آنگا سنان نيغنت سوره بر تبالاپيترنه نيغنت ابرا گين
گنبز تنز رنيكنبنس وكلا پرنه آتلنغه اوره نيغنز گنيج
نيغنت نيرنبا رگتلا برگواز وينبد لـ برگا برم اورنر ٣
ذرشبا انتعن الله نيغنك وصنب نترم. نمبلبك
كنبلكيم تلتي ابد بسكيم چيشي ورود ملكيم چيني
ابرنسگعم نيغنبل نشتبا ابركنم اورنتبا با وچيكعنب.
نيغنن تغنبك برتيكنبسطاي لگنبيغنب ونذي شيبشم
نيغنكيم ورود ما بنوا يكا رالپيبر كيم چيتورنول
آلبرة. اورك ولي شكتنبن)

سوره برنما بره: الله تعالى بكلاما وروبم)

نميلن مرچت. آتاه نمبر اماما تاه نرى سنما ركتليك
نيكن ماركدرنيف. الله ور كلام نمو ذانت كلبكنة.
الله تعالى بـ سكنمتاي كيبرنه مرك پدكواه آت
نموذ انجابكنه. نام نمل نبو نكنتنبم پرك نيغنرا بكارا
بنيرنتنبيم آن وررود ملكنه. الله تعالى لمبد نهرذي
قمعن سنما ركتل نوچينج تن آلكرنهت آت ورنكنه. الله
ونرا نگرنهم كنبنه نام اره ماتا ولنه جينج ستا نغنن
كول آبكوه برسوره برنا الاپيترنه آنور زوك شنغني
انا نكو [illegible]

برات نرى بعيبندشنه. الله ور ورود ملكنم ورود مغنم
چنغه ر وسنم رنج كفبا بركوان ونبد نلتي ابد بسكيم
چيشي ورود ملكنم چيتا ابرنسگعم نمل ابدا ابركنه
آن شاسكنه.

سوره برنما بره: فرقانه العظيم رايتا سنيم

انجكعبم آترماترم سنما بر نعيكنه ابرجر ترما ب
نمبر نميلبكنه. نبي صلى الله عليه وسلم بدبم. خلفاء
الراشدين كعبدبم كالت جنغنبا الله تعالى لبيد كتابه
(قرآني) سنوهكرنج. اونر كيبرنه مرك پدبنج. اوره وآك
آتابرنه. آذ بسنما اتابرنه. نمو لمرا ورچيكعبا بتيرنه.
اورنيتبد كدكوركعن برنج. رونا شكتبيم بنرشتانه
بر تابشم اورچيج. بنر نغالي وستان خلفاء الراشـ
شد كعبا انني گهذنو ذكوه سلم سمدا اينا اذ بك
بنتبشتاج كبد نكوه. آنيكا برم مها تما الغضب بموسيل
كوه ذطابره ذهابرنا بيا اورك. انا بر ار نوصن ورهيبه
كابر نمل. بناگي وستان سمدا بانني بيكنهم وپنبم شانقاي
اوربا برشا اوتر (الخليفة المسلمين) كبرل نوچنج. كتبهنبنه
ابره ذهم بعستم كنبد انوه كوه اورذ كرنو نيغنن نهذ
اوره اوربا آنبر نبروز ونره بر تكت برو وشنج آنهتاب

أنتن پتوپيك اورا ممڠكيا رڠاه. نهانا آنا نليكن) مهمود كيتم. تنمو لمرشاس ترضيلم كلكلمنلم. ترنكمنلم اورا لو كنا مانر ڠكمبا پربرة. إسلام بر ترنهيل برمتعمبدالم مڠيقوعي. أبر نور ازانة نكيتنا ممب مسلمكعبد ايم كلتب كبنجان نيم كوه كنكاي. آبنور كلم كنة رومالكا بركيز دكي بيتل آدهيكم راجبعبن اهيت كلم كنة مسلمكعبن كيز دكي. مسلم سامر اجيتم تالاتنيكن سمد بربيرم متل چينا ينا نزكن آرم وربينيد كرتا لمر وراي شكت ابوزرة مع پدكنة ترارة. وپنابم بهشت كيدنكود. مسلم سامر اجيم وتعكيد تنبغ. اوروپنهاكم اوروعنتم باد هكابت پدكيرنان. اوربدهت مناسنك ورد مابنة اوراورن نل. تمولم ستهمنكتكعن آدميايايي مرج. مسلم سمدا يتنرم، سامراجيت ترم ميل نيمرتنة ورپيچ. إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ.

سدولور بنمابر! اوك سنكنكعن ابرليكعنم مولم ورمركوا ارسادميمل فرا بترشاسة شويكيغ چيوچيتومرسمد ابنتيجا ابرة آبرنهم آشاستبي لنكهيتوركن سمدابت بادهيج آد ميتنوم نوك كابنشتعن كنا ديبابن اسلام جيرم. ايكرينة نام آنتان پدهكيتبدان. نام بنيكن كالنم نمكن ابر والث سادمكيل. نام بحيجان نمكن انت كابر نهيم ساد ميكم. اتابن نمكن ايرنتة بيا هكوا نعبت. اوروكر المعجلو كنت بعيلوا اضربيوتيق كالم آنر كابريماي كنكتنل. سمدا اينر كيد چاناپد كتورنا وجاركينة تورد ادي يلعن بنيتايا چاه كابريماي كنكمنت.

سدولور بنمابر! چنتيكونة! اڠ كيروبمسلم سمدايت نيكتوردي. آتهوا انيكوا اكيد بيد وبد شتهيت انتاه؟ انامناي مت بيماي مسلم سمدايت نيكوا اكيد پيد علماي رشتهيت ترنونكن. آمور الدين يد وپنرادي شتماتعبن) باد هعكات نشابر سنكتكعبنكن وبندي نمد كيرمنتل علماء زيد واد هكمو كتبكعبابي ببرج ملسمكت. اوبد مرشكنيم اتناي مرنبوكرعة. وَلَا تَفَرَّقُوْا دنيعبن بنكرمنا) آنة الله ونر كابستي اورمرنة كعبنركن. فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ إِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيْلًا. (ساك) رشهبنو الله تعالى انيونيم آفرايال. نيعبن آشولم اوسابادي وسلم وشوسكتوراتكل نيعبن ايتا آشو يحكيم رسول الله

[illegible]

پكشبا يكصلينم سمدا ايت زكشكيتمى اتْ ولورزم
ه خار نثپو يلك اوك كزپد ثوا ن نور ثيلت، ليس منا
من دعا الى عصبية وليس منا من قاتل على عصبية
(پكشبا تتليك كشبا كثوق تمصل پدرونل. پكشباد
يتر وپنبد يذ هم جيثونم تمل پذ ومك) انثر تمثب
نبي صلى الله عليه وسلم پرپثت. يا ايها الذين آمنوا
كونوا انصار الله (سـتي وشوا يكصى نغبزاشرونر
سهايكصا كون) اف ترآت والكيما يركنم اپوثم نغصنب
تمليهكثباو. آثال نغبن وجيكصاي.

سهود پثمارء ! اپومث تي ليكهنم كرپنب پوي
اپيم نيپا كبنب پوكوا ن وجا ركثل. ١٩٣٤ ى له آتمپني
تر جذب پ سمدا يتشتبا الكثيرت اتت اتريم بهفتكرما
پردت. اپورثتا ترجذب پ كبنبم سمدا ايتي پر پثك منيذ
غبضنم ابذا ايپذ نبذ ت آيكث وشوا اسيهلت. اف انثت كلمنا
كبذ. اپنيكلم سمدا يتتر ادپل ونكو دي بهنثيكصن
ادنب الا تالوان اور وسلم. آتما رتهتيو وذكود
شرمكلبمن جانت اسلام تر پيرل سمدا ايتل تا يكهد
رود ا يكتيج كبنن. اللهم اهدنا الى صراطك المستقيم.

الـتراويح.

يم. اسى سى احمد المولوي پر پنغاد.

ع) عن ابي ذر قال
صمنا مع رسول الله
صلى الله عليه وسلم فلم
يصل بنا حتى بقي سبع
من الشهر فقام بنا
حتى ذهب ثلث الليل
ثم لم يقم بنا في السادسة
وقام بنا في الخامسة

ابوذر رضي الله عنه اقو توبد نم جيت
ركث پغبز رسول صلعم تغبنو نم
نومب پاپج. آما ستيلتيت ايز
دوسم مايرم شيشجيوزلات
جغبنك تمشكرم تثل، اف ايز
ووسلمتذ تكنبا پومز وتمكرم
تت. اتمكابم زاوثر مو تلت
وتر پنبدپي پزپنهذ تمشكرم

حتى ذهب شطر الليل
فقلنا يا رسول الله
لو نفلتنا بقية ليلتنا
هذه فقال انه من قام
مع الامام حتى ينصرف
كتب له قيام ليلة ثم
لم يصل بنا حتى بقي
ثلاث من الشهر وصلى بنا

تثل، پي انج دوسم يلكيشپو پنبا
تمشكر ختت. اف يا تراويح تمشكرم.
اپوصت ججمز پرنج، امنا وپنك
رسول لا يوب، اپت يلكپ الاوكود
تمشكر خكنب، پويلت پبرنا سيجي
اذ، اپوثت نبي صلعم پرنج ، امام
پرشتيو ولغنم اماموك كوج
تمشكر كثاتالك اوپثا [illegible]

في الثالثة ودعا أهله ونساءه فقام بنا حتى تخوفنا الفلاح قلت له وما الفلاح قال السحور (رواه الترمذي) وقال هذا حديث حسن صحيح قوله قلت له قال جبير بن نفير الراوي عن أبي ذر رضي الله عنه.

كوله امڤتث بݢيتو بݢي نبي ممبوات ف
تمتكرجكن تتكالا اكن موت دي دوسم
باڤي ورتن ورتيث مون نام لاو
وبيݢيتو تمتكرجكن ننتي، اڤاكة ڤربيدا
ميڽيد كتب ممبجنيم. شتر بلكنيم
روضة، ممتكابرم تداغ. اتارم
كيد موا اتكو دي چنتعجني بيديغ-
بوي. (اترتيب بو) اي حديث
ترسبوت اي ادالهكن حديث حسن
صحيح ابن وليكتما كليم چيتركن.

اي حديث بيليق موت دي دوسم رسول نرمبت
امامث جماعة اي قيام الليل اكن تراويح تمتكابرم تتب-
نيدن تيد. ٢ـ امام ممتكرجكن اوسانيكن ويرولوم تب زمال
الا ونروتم ممتكرجكن تعلمينا ٣ـ ويدكابرم هرم ترا-
وعامير رجتهبر شتث ننتي ٤ـ براد نرا ديلم انشبتلم
الاام. ٥ـ نيدكيم چيركليم چيام متلاي بكروده كا
فهم اڤيكنبد ديبيا.

٥) عن عائشة قالت انّ النبي صلى الله عليه وسلم

تيد ميڠݢلكن ابرم بابيتيا ايبرت
اكن بكن ور كم، بارڠ سياڤ

كان له حصير يبسطه بالنهار ويحتجره بالليل فثاب اليه ناس فصلوا وراءه . رواه البخاري.

چيركهم ابروسر تيلم جنيمن
يد مبيا وتجيرة بتال تدرن
تمتكرجغ - اك عائشة رضي الله
عنها نو ديدم جيتن بخاري
اد هرچيرك نت.

اي حديث زيد بن ثابت ترسبوت اونيوت بوجيق.

٦) عن زيد بن ثابت قال ان النبي صلى الله عليه وسلم اتخذ حجرة في المسجد من حصير (وذلك في رمضان كما في البخاري في صحيحه) فصلى فيها ليالي حتى اجتمع عليه ناس ثم فقدوا صوته ليلة وظنوا انه قد نام فجعل بعضهم يتنحنح ليخرج اليهم فقال ما زال بكم الذي رأيت

نبي صلى الله عليه وسلم ممبيل
ابرمباي كتب چرهت بال
رات رمضان بلايرة) ايت ابناتم
زاترمشكرغ. اڤز جنعجبم
ترميني تبار كتب اي. ايتاي
امبكود، اڤز ابرازنيب شبتم
كيبكتا تياي نبي اربعين بوت
صحابت وحاضرغ بوي اوبرجغ
كنبدم اچنا دنبا الكنبدم اردد
جزة. نبي برث وبرد مابرة
انكنبد وزاد بنجر ميتر اتال
نبي كالت برن وتضن) انبد لبتزبرغ
نغعبد برزتكصلتم جلالة

من صنيعكم حتى خشيت
أن يكتب عليكم
ولو كتب عليكم
ما قمتم به فصلوا
أيها الناس في بيوتكم
فإن أفضل صلاة
المرء في بيته إلا الصلاة
المكتوبة (متفق عليه)

وتاسو کو بنيلد بو يد ثبد. آت
ماترمل آت نغضب ميل فرضلرم
کضيموا آت کو و جانه پيد کت.
آت فرض کپال نغضبت نرو
هکيل. آت کنبد نغضرات ويدل
وخ نرو هيم کضوت. آتاب
منبين اتمم فرض نمتکا رم
پضيلني نمکر کينيد تا نا. (بخاري مسلم)

انلنتم تا زبربنا ستنگت گزه کام. (۱) قيام الليل
رمضان نو شيکم ستنا نا (۲) آت پضيلو خ نرو هکتنل
اتمم. آت ماترم بو زامد بنا يل پضيلتني نمکر لنتم و بال
وخ نمکر لنتم تمل اتمم. بريل وخ نرو هکتنا نا حرملا
مرضا ضيل نمکر لنتيکا من ابرم ازد کو ليصن مسجد
النبي کاشتم تراويحل پر يا نا اتمم آت ازسمر شعکت.

۷) عن عائشة رض قالت ما كان
رسول الله صلعم يزيد في
رمضان ولا في غيره على
إحدى عشرة ركعة يصلي
أربعا فلا تسأل عن حسنهن

نر بين رمضانلم الاتبو زم بيتن
رکعتنيکا من اي قيام الليل-
آت نمتکا رم. ابزيد ل. آتال
تال رکعة نمکر کم. اتز نهيم
دبزگفيتيم بيحو دکيشد.

وطولهن ثم يصلي أربعا
فلا تسأل عن حسنهن
وطولهن ثم (اي بعد ان
نام حتى نفخ) يصلي ثلاثا
قالت عائشة قلت يا رسول
الله أتنام قبل أن توتر فقال
يا عائشة إن عيني تنامان
ولا ينام قلبي (متفق عليه)

اتز و شبشم. (البم کرجيني)
پنيم تال رکعة نمکر کم. اتزيم
گنبوم نبضوم پر پيتيا. بت
(البم ازيع) مون رکعة عشر کنه-
جان جو دخ. دتز نمکر کنتي
ممب نغضب ازضنيد و- نبي-
عانخي آنز کي ازضنض منش
ازضنل. (متفق عليه)

پرتبيگماي تا زبر بز ستنگت اي حب بثلنوتمتيلا-
کام. رمضانلم الاتبو زم قيام الليل ابند ۲ ايا م
الليل آت نمتکا زنيز رکعة بيتنة (۱۱) نبکامن از کاسم
آد هکيبد نبيدل. ۳ تال رکعة کزخان البم وشرمکم
رتبد نر و يحة ابند آت ساير م ۴ آد رکعة کزخان
البمت چريم ۵ نبي ازضيالم آ ازککنبد وضوه مر-
يکيل ۶ نمتکا برت نبيد گيم. آتل آدکم. بنعکت
متلا يو ريالح کنبد ابيا منا کمکيم جنت آ بعزدم نبا
دعا نمضتا نا. (تبيم)

المرشد تا اوزو وزکا بنکلم ابدا کار.

عربي ملياض ساهتيم

كـ. محمد علي، بي، اے، ال ال بي.

(٢)

ابمر ينّاگم عربي مليابمصنكنب
گبرمن مسلمكمنب نماشاسا هتليكمن شرذه كرچيو-
كمن سنيكينب آو شيم نلكالمن؛ يلكالومل. ودبا تيكمن
ونبديول نماشيم اتر ساهتيوم ود بال يچمبلنت
يد يكنتب لو. مليامن ساهتيل تلم ود بار يكمد
چرتيك شرذه بنيدت آيروم اتنبا وسماكت.
اتنآذ مبا يكما رشرذه يتگيم ويم. عربي مليامم
اتمبت كلتب آن ساهيما كيلت پريتل اتنا با آر يم!
عربي ملياميتر آذي دشيليك تكن نوكام.
مليامن نماشيلين ويمد تر گر تنچمبلا برنا انبيو.
آربيوو ريخمنك مب هرمت گر تنچمبم عربي
ملياميتل جعد تب. اتر نماشكمبلمن گر تنچمبن
ويدبول بر نماشيب شتو اتم مليامتل بد غمن در لبما-
ننا بلا تبد تيب تيلم اكالت رشندم قرآنا پر نماشيب شتن
چولم ويهت رت يك چمل انتبورن وارتنبا اكيلبن او رشتك
نا ويم. عربي بد تنت بد جمن. اوراتا اترتن برچار
تلتب نالم. اوراو ديتكيو تيد يدچ آتيم ومنواك.

اتر ورلي كاب تما با، سمسيمل. آتا اوذرك كزيم ومسم
آو بچيتد اتمو رت بوچ نماشيل اكتير كيتب مت
اتمو برد كب ميا بف.

عربي مليامن ساهتيم اچمنيل وشمركار
تل. پراتنكا لشنبا يرن ودكنا با ذكمن مليامن ساهتي
تل تتهلكم بيدچ كزتم. تمب عربي مليامتبا ذكمد كرچ
من ابيما تم مكذ اتيم ابذا اتنبد غمدا لت نوت. اتاترم
كو تكما تمد چل عربي مليامن با ذكمب. نماشا سدمه
ماترم كنب منكا وت اتلنو كوت. وجار وكاب جمن
مذضورل وكار وجار جمن جتنكمار تكر تلاكب.
بنمار ته گوت. اي تكنتم وچ نوكيان عربي مليامتل
آتام ترم كو تكمبند. پرييكماي وزت تبتد منكمنم
يمچضمنا. وزتنا عربي مليامن كو لعن كمب
ات يكچركت تنا اترا چما يركت. بذر، احمد،
حسن آن نبد غيمو ماكا وتمن آكا. چرتو كر-
تهمو متگر تتمو آيد ذكات يسم آويل آشود
كام آنتو كو انتا ات وتريتذ. نماشي. اتر كچ

مُكَا لَمَّ آلُوچَيْنَبْ يَنْ وَكَارَ وِجَابِرَغْبَنَكْ وِدْهِ
يَدَايِ مِهَاكُوكْ بِمَاشَا أَرَيَدَ سَنَابِرَيَلَ. وِكَارَغْبَنَمْ
وِجَابِرَغْبَنَمْ نَنْكَرِ يَاوُنَ. بِمَاشَيلْ يَكُرَتْ بَدْ رَالْمَنْبَرْمْ
حُسْنُ الجمالهم آسُوَ دِكُوَانَا كَزِيَاتْ سَهُرْ دِيَنَا آرَايَا؛
وَكَنْكُصْ آنَا آرِيَتَبْ نَا كُمَبَرْ كَرْ نَكَصْ عَرَبِ مَلْيَا صَبَنْلْ
أَدُ وَمَبِرْسِنْدْ. تَلُوَمْ آسُوَادِي مَرَغَبَا بَا آوِيَلْ أَوْ صَلُوَمْ
يَرِمْ كِيكَمْغَضْ أَنْيَكُمْ عَرَبِي مَلْيَا صَبَنْلُغَبْ نَلْ كُو نَكَصْ
لَامْ نَلْ مَلْيَا صَبَنْلْ مَلْيَا بَنْ وَزُنْغَبْنُودْ يَلْتَ يَكُشَمْ
وَيَكُلْ سُكَيَا لَنْيَا الْكُرْ شُعْ بِغَبُولْ يَرْكَاسَانُمْ. عَرَبِ
مَلْيَا مَزْكُونَكُصْ كَرِجْ إِنْ شَاءَ الله مُزْ رُو وَسَبِرْ تَلْ سُو سَبَرْ مْ
يَرِسْنَا وِرْجْ كَعَبَانَمْ.

إِنْ تُرَمْ يَرْ جَتْ كُنْبَدْ مَلْيَا مَرْسَاسِيَمْ نَامْ يَنْ نَهْكَيَ
يَدْ يَلْمُو أَيْ زَنُلَا دَمَا نِمْ كَدْ كُنْبَدْ يَلْتُو يُو جَتَاوِي آرَمْ

وِجَابِرَ لَيَرْ تَنَبَكَسِنْ. كَيَرْ غَا سَلْمَكُمْ سَلْيَا مَرْ يِعَابَنْلْ
يَتَنَبِلَايَا. آتْ بُورَا نَامْ تَنَبِلْ وَتَا جِبَرَتَمْ. مُنْبِسِلْ
تَمِسْمَا بِرَاوِمْ. بِمَاشَا سَاسِنَكَارَ تَمَا يِرِتِمْ. كُو كَعَ
يَرِيَمْ أَبَعَاوِمْ نَمَكُ دَمَا رَصَنَمْ أَنْتِي. آتْ يَرِسِي كَسَنَمْ.
بِمَاشَا سَاسِنَمْ وَرَيْمَدْ أَبَعَاتَمْ نَمَكُ نِيَدْ وَانْتِيَدْ.
يَعَ كُوكَعَنْمَرْ سَاسِنَكَارَ يَمَا يَرْمْ آمَا أَوْ جِيَرِتَ.
أَنْهَرُ وَنْتُو آنْكُرْ يَهُمْ كُنْبَدْ كَانْ سَنْدَا بَدْ تَنْصُنِلْ
نَمْدَا أَدِيلْ مَهَا كُو كَعَنَمْ آتَامْ تَبِرِمْ سَاسِنَكَارَ كَمَا يَرْمْ
آتْ مَرْ يَنْبَرْمْ آتْ، آنْيَكُمْ يَبْرَتْيَا أَكُسْنْ
سَهُرُ دِيَنُوَمْ سَاسِتِي كُلِيَمْ تَبْرَسَبْرِيَايِ
نَمْدَا كَنِيُو شَمْنَيَا. بِمَاشَا يَنْتَهِيَمْ مَا تُرِسْ
نَمَكُ آوَ سَمَعْ.

سُشْ بُرِ يَالْسِّمْ

بِمَ سيدي احمد المولوي بِرْتَبَا

(٢٢) سَنْدَ مَا يَتَعَكْبَنَمْ سَنْدَ مُنُوْدُكُو دِنْتَا كَزْ كُنْتَاتْ
آتَمْ أَنْيَنْ مُنْبِدْ سَنْبَشَمْ كَرْ كَنْ يَنُو وَغَلْبَ رِكَنْتُرُو
كَا رَجْ سَنْكَتْ كَيَتْ كَتَابُوْ نَا سَاسْ دُمْ أَيُهَيْرَا يِتِيدَتْ.
كَنْبَدْ كَنْ أَشِمَا كَنْتْ سَنْدَ مَا يَعَكْبَنِرْ تَا سَمَا يَا. كُوَا

آتْ يُو وَسَنْلَنْتَا وَارَدْ مَا يَكِيَمْ وَرْ تَنْمَا يَا
الحارث بن كلدة آنَا سَحَابِ إِعْزِيرَتَا. سَعَا آرَادَ
البقاء ولا بقاء فَلْيُبَاكِرْ بِالغَدَاءِ وَلْيُعَجِّلْ بِالعَشَاءِ
وَلْيُخَفِّفْ الرِّدَاءَ وَلْيُقِلَّ الجِمَاعَ. (اَعُو كَمْ كَا لُرْ...
أَدِيَمْ يَنْيَا يَا أَنِيكَبْ يَهَا يَا.

موهلنوه، ثلاتل كزلنتن اذ بلصنب. اناثرم وقب
تمباي كزخلصنب، ارتة بهابرم لگهو الصنبء سمبرگم،
نجى كلصنبد اتابت اى ناك ستكت يووتاواز ذ ميكبد
ثنم نبسگلو بربنتم كابر تماباً انا سابرم.)

٢٣) بهكبنم كزلنتا ثمب كمنكاك، وزثيمف
وسنثرم ذهر كك. برمعنم بيرذك وثنيود ازمابيل
نيرار ككث. بن تبجو ككث، كى كزكبرتكث، بهكبنم
ادجو ككث. جل بهكنبغض تمثل اب جيز كانر ككث.
اثثرو نثر وجابرثما وبهكنبم دبهتنة بيدكنتنة انكو
لغضاكن.

٢٤) مثواك جيثنى تعحب بثل كليجة نبث.
(متفق عليه) اجو گونثد انغث كلبيت نيمجب بثلبتثد (متفق عليه)
كى كتل اركتنة ورد هم حب بثلبتيب (رواه البخاري)
اوبا كرجبال كى نكث. باثرم تبجيتنك ان دهنت سها.
يكة (متفق عليه) بهكبنم اتو بينبد انت كزكبورم الله.
ورنامم انجو كابم اونر وجابرم منثل اونكبم جيثبد.
تاب ساتايت بسم الله ان نعلنثو حبنم. بهكبنم تمثل
وتال انج كا ذرث. ولبوراذيم تد جلوانا كالنم،
نزاتت انبنكل مزضوبا انرنوت، هربت ثنلمنبنم

باثرنلكا بزكنث نة. انعض تبرم تثارث، آزوكى ذوثم
ورثات ولتم بهكبنتل كنبد الا انبر منتلا كيتبد نثل.
يانزكزوم بهكبنت بريات كزكوان سوكشكبنم ابو.
كى هانوريثة ولتم كنبد الا انا ابرتكتر ونيم. ابرنة
جرتا كنم. ساوذ هانم ججوجر كبنم. يتربولوث
تنت موتا ورك كنبد ابركنم. ابر وبذكنب مياكنت
نت. اوتبرث، كرمنيت نكل اوث كنبكو، ابرجبد كيو
وبنم، اربتا كتبكنم، تشنم، بابيما بتكل جرغيث
موثا شوا سثل كنكنم، اتهوا انگرنم. انتيل الحمد
لله انا برج الله وشتكنم ا ٢٤١ آم وكتبل يعدخ
سنگتكعث مجبعاى حب بنكعث كودسها يكنو ياب.

٢٥) بوجيكنت نتلة انا برج بهكبنم تازء
بركيو ياب. ملشم ممة، يال مفتيم، سزك يال،
جيزض وضعثه، انعيتم تجبم، هريسة، رثات،
يال ميركيكعث اوو ويرتثال كتبة بوشكامثم
كوتثال ابدا كيلة انا سابرم.

بهكنب لاذ منتزدك بهيدم انسرخ
دهكوان ونهب ورتا سميم وتثاسيدم، جل بهكبنم
ويكم دهكم. جلت ناسخى دهكو. سوث، كوزكجبنجارث

٢ منتوعكر باشوكنم

١ مثتعحكوا الله انثر ثيكم ٢٣٣-٣٠١٤-١ ٢٩ بزتاثم بسكم ٣٧-٣٩٤-٣ بجكعث فولاذ.

كودانا ووڠ ميتنا، برنت ابيك بكم، ابر ويوليبت سبدا،
اوابر منكوزكنبت دهكم. جار ووڠ صهم (تلچون) بان
سيهي، چليبي، اورتيبا منكوزكنبت دهكم. جار ووڠ يكت
ماتسم ابرصي كرنغ، بتنر بالكن، بلاد، بيرڠ يكتن
ماتسم اورا دهكوان مونا منكوز ويبند وزنم. بيرڠ ارڠ
ميلرمز اوانال منكوزكنبت دهكيبن. ناويڽز ارڠ
اڠ منكوزكنبت دهكوان برباسماب. ابيرحث ابر
ويرقص دهناب. اوريب ماتر اتلم اذ هكيب تمبومڠ
دهنترسمبوم اذ هكاكم ناتم كزكن بهكيبهم
امبتلن دهكوان تكتا بيركتا تيتاي نكتيم باكم وت
بهكشني كزكاو، سماي ماتزم ابيركنم. امتم اماشت
كزكن، اجيزنم ورنتا. ابيربال نالك مونا بنا كم
يركن بكشم كنبت دهكنتن ويبنا اشنم لينعكتاب.
زي اشنهم ابر انتم بهكتبنال تيتاي بزاصنر دهيتال
ابشنم ني نزرنت اوسا كزكن اتابزنل بوشكامنا كتا.
ابشنم واستوتر نيل منكلبلا اتجلا وستواكتا اتنال
نلكت انتزار تهمز وز بوستزمستا تم مزمانيدكا
اتابيرلنتاب ومكلزر في نلكت ات برمتنزوم ارتم
ان تتياب. ان ماتر تتياب مبشبنعزد دهوم، ان نمشم

نوزم ارخيوكيم بكزم نل شتنالنت مزبا اشسم
وت نيرڠ نكتيم جيتن.
ايتومزجان و وزكوان بوكنت ارخيوكت
اشبنا منت برماب. بوشكامشم ارڠ اصبواكت
ابشنا مشعجض منشيزر بزوزيكض جلوكنب. ايوصف
اذ هوانتنزكوتكم، كزوم انسرڠ بوشكامستلم
وبتنا سم ورتتبب ماب. شوسنهاي ابلاصلنت
بتيا ايزم (٢٠٠) ابشنا مشعجض دبروڠ بوكت.
اذ هوانكز ابلاصلنت اجلواكت امشعجض نالايزم
(٤٠) تتيابي انم ورنام، ايكنبك سمارالبز اوزشيد
كمنلو، ابجلواكت امشعجض تت امنب ولتم مسكعليد
نيل، كالاونسنها اوكن ود صبيماي وتبشسبه تمكعباي
مارفناب. اشبب كالتم، ابشب دبشتم دبهوليتمعبر
امبكم جلواكنت كامنا كرڠ سنكلهب شنبي كالستم
شنبي دبشتم جرتمعب امبكم ارخيوكيعن، اذا ابزامبن
الايزبا احوز (٦٥) نوكل بها رمتبا ابيركتم متا شيلو
نبنا وسبزنل ابامنا منكوزل جلواكت ابتنا مشعجنه
ارتكت جودجيركام. اركل (٧٥) ابزجيل (٨٥)
نبشتنل (٩٠) وبد جزيلشت يكتد (١٠٠) ويثمرلسبا

پيبنا (١١٠) جيربكت جول (١٠٠) وتيديم (١٠٥) نول
نولث ستري (١٠٥) مرجي وده نيابمرث (١١٠) ودياث
ثيپد صنم (١١٠) كوڠيج ودياتقو (١٢٠) آستارپ
(١٢٥) كلنپي (١٣٠) آدثبايك جول (١٣٥) كجرودم
(١٣٠) مكيپل جول (١٣٥) پنث كيفن (١٤٠) كاركيف
(١٥٠) پوديل راد كل (١٥٥) كرشب (١٥٥) اينج (١٦٠)
كتبرسوار (١٦٥) ستكمن سوابر (١٧٠) ويايامبمز
(١٧٥) پيذش (١٨٠).

ستري پرپسنماربكامن الاود مثلم كرنجر
كمز متماي اپرستري (٦٠٠٠) نولد ماترمي اپنداك
پمبن. ستربيلنت چلواكت ابتبا ستوم پرمن ابپكيج
كرجر كمز. ابر جول ستربيم پپبتم ادكنتب نكول
ستربيكامن پرپنيلنت پت ٥ انج امشم ادپكم مپكو
رل چلواكمز انستربخ پرپكترجوپلم اي ننم مرتكبي
پبدم. آيانم بولكهن سيل ازنيد مث انيم پلجوليم
نيپتبن. اوكنز اوپل وڕلوبا پدوپنيم دپمبنوم
پنكيب نستبرخ اوبرو وپبتنه ماتر چلواسكمن
ارجكبنك.

دپمنوجود نلاربتوامانا پمكبتم تام
عله الطيلان لينم.

كزكشتا تپرجولنو. چلوا اپنوكتا چوم نزكرونيكنوا
بكجزنم بمكبنم كزكيبنم انم پرچ. اتال ادپكم اپتبنم
چاورنيمبوض ادپكم بمكبنوم كزكنم. پكبن اب
ستكت نام اوركبم. ابروصنكن ادپكم ومخم وپكيكل
نيلادپكم نيبت نم. اپومزاپنم ادپكم چلواكم اتال
ابذا ادپكم چلوا كات چل پرپنكزنم كنبذ ابر جات
اتا ابر ماترين تنا ادپكم شوتهبو كورپكتكوات
كرلوم انضبث وايدپيم كنبذ تن (پتروسيكنس) اكمرپكاونتاب.
انبول تنت ابر پمكبنم ارماتر برنذا امزكيخال برنذ
ودماتربل اشبتم ارتا اثر ورتماب. اني ودم تت
ابر امن بپهذ وسرتلم برنبذ وكل پرو زتيپ تپهيوم
كرچال الهواي ستكت وايتكاز ترتيلم شرك چكيتبا ملب.
اپوش كرخ بمكبنم كنبذ ادپكم پمكبنتر اشتم اررد
كبن ويايام پرشبلنم ندتپنبذ تاب. آتال تاذل بمكبنو
پدا رتعنف ادپكم امنكلنك وتربم جبتواه ساده
كتتاب. بمكبنم كرخت كنبذل بمكبنل اوشباشنغ
منب ابماوم كنبذ ابردكوم. كنپنوم مزم بادپلنت
ايان بمكبنغز اوشباشنخبن كودووركنت
نكنجان كبرمتن خانه وشم ترايته ستجا بچاب

تَنْ تِنْتَ آنٌ نِيقُمْ وَلَانَتِ تَبْ تَنْبَادَامْ . آتْرِجَاتْنَهُ سَمَّاتْ

آرِتْ مُكِمِيمَمْ وَاكْ مُولَوْمْ بِمَكْتَبْنَرْ كَيْعَمْ آسْتَعْفَمْ

وِدِيرْكُنْتَ نَتْتَ آمِ يَجَتْ آنْسَرِجْ آتْمَ كُودِ وِرِيْخْ وِبِنْتَارْ

نِيتِمَارْ كَلِيمَتْ نَنْتْ وَنِيَامْ . وَاي وَمَمْ . بِمَكْتَبْنَمْ آوْ آيْكُرْ

تِهْنَمْ جِيتَ آرْوَامَكْتَبْنَرْمْ بِرُوتْ تِنْجَمْ وَرِكِيمْ .

تَابْ . آتَالْ وَارِيُوَمْ آمِيدَا آيْكُرْ تِهْنَمْ كُلَّنْ بِمَكْتَبْتَرِ رِتْ

بُولْ آيْكَارِسَلْ . بِمَكْتَبْ بِدَارْ قِيَعْضْ نَانَابِرْ مَضْتْ كَلْنَنْ

بِمَكْتَبْنَرْ آيْكُرْ تِهْنَمْ آيِرُوَمْ آوَسْمَامْ جَاهْ كُيْرَتِنْ كُيْوَا آرْوَايْ

وُمْ تَلَا يُورِ تِيتَدَرِخْ جِلْ آتَّا وِسِيهَا كُمْ وِورِيْخْ بِيدْ بِنِه

بِمَكْتَبْتَرْ وَتِجْمَوْمْ كُو كُرَخْتِ وِسَيمْ وِفِي دِينْ كُمْ سَنْجَرِخْ خَاهْ

شُوغِرْ يَالْ شَرْوِشِيلِتْ نَتْ نَابِرِ كَامْ اتَرْوِنِي بِيتْ

الفتاوى

(طلاق نزلهه حقي جواب تربت بدر زبحر)

إي مسألَيل زمون طلاق أبت واحكم كُتْبْ وِ

أَبْتِ آوَسِرِ يُلُوجِلِي سَأْلِيَلْ) اتِّ وِرِتْ وِرِجْدَتَ مَتْ

جُمْهُورُ الْعُلَمَاءُ نِرْ آبِيعِرْ آبَوْمْ آتِرْ سَمَبْنَدْ بِحِجْرْ جُوذْ نِتِمْ

آوِيتِنْ مَرِبِيدْ كُمْ مَرْمْ آكْتُوكُو . إي نَامْ جُمْهُورِنَ آبْرَاهِيمْ

آبِهِيرَامْ بَرِخْدَ بِفُورَتْ وَادْ فِجَمْ تَفِنُو كُعُمَا بَوِرْت

كُنْتْ . جِجَبْ آبِعِيرَامْ آوَسَا نَمَابِ بِرِخْ كُمَامْ . تَمْكُنْ

الله وِزِكْرْ آلِسْرْ نُو فِينُو جِيتِدْتْ . آمين .

إي مسألة يِلْ جُمْهُورِنْ آبِهِيرَ آبَيْنَ آبْرَاهِيمْ

بَرِدَتْ آبْعِيرَا آمِيدْ (١) مُونْ طَلاقْ آتَايِ جِلَّتَانْ وِرِدْ

دَرِجَدْ تِنْسَالْ آتْ كُنْتْ طَلاقْ تِيرِتْ وَافِعَا كِيلْ . إنْ

إمَامِيَة شِيعَةْ كُمْنِنْتْ جَابِرْ بْنْ جِلْ ظَاهِرِيكُمْ بِرِخْدَ

تِنْتَاكْتُ (تفسير المنار جزء ثاني ص ٣٨٦)

تَكْ زِكْرْ . آمِيشَكْ .

(٢) مون طلاق أبت واحكم كتب و آثرك

أَبِ سَمِيلْ بُوجِلَيَانْ آتِ آبْ طَلاقَا مَابِتْ كُلْبِيدْ كِيفُنْ .

إنَّ صاحبَ المغازي محمد بن إسحق رحمه الله وَرِكُمْ

مَرِيلْ عُلَمَاكُمْ بِرِخْدَ بِنْتَاكْ . آمِعْ آوَزِيرِ مِنْتْ

تِبْنُو سَائِلْ سَنِيمْ بِجُودِجِدْ مَرْ آتَا مِتِيمْ . مُونَامِتِيمْ

حَدِيثْكُمْ . "الطلاق مرتان" آن آرْ مِيعَكُو نَلْتِ فِيَا

بِيتِدْ آيِنْكُبْ ظَاهِرِكُو يَا لِفَانِمْ آغِنْ آسْلَامِتْ

وِدِيبِتْ آبِرْ تُوقْ مِيلْ تِبْنُو كُمَانْ . سَمْتِجْ تِيرْ وَانْ آوْرِ

يَرِيْنَ آغُومِي حَدِيثْكُمْ سَمْبَنْدْ جُمْهُورِ بِرِنْتْ سَمَاهْ

دُعَا تَعَجُّمْ آنْتْ كُلْنْ تِهْنَمْ آمِدَا آتُو حَكِيمْ تَابِيدْ . آتَالْ

آتَا مَتْ حَدِيثْ ظَاهِرْ لِنْدْ آتِنْ بِرِخْ آتِ نَا مِلِيجْ نِيَدْ

جُمْهُورِ تِعَاكُ شُنْدِ بِرِخْ نَابِرْ حَوَادِمْ مِنَابِهَا كَاتِيَاهْ

ملا كرخ كلم ٨ تم تيج نوكه

امام محمد رحه جي ڪتاب ۾ آهي. مون امامن حنفين کان ٻڌو جمهور جي
[illegible]
گھرجي آهي حديث امام احمد بن حنبل رحه الله جي
ڪتاب ۾ آهي: عن داود بن الحصين عن عكرمة
عن ابن عباس قال طلق ركانة بن عبد يزيد امرأته
ثلاثا في مجلس واحد فحزن عليها حزنا شديدا فسأله
النبي صلى الله عليه وسلم كيف طلقتها قال ثلاثا في مجلس
واحد فقال النبي صلى الله عليه وسلم انما تلك واحدة
فارجعها ان شئت فارجعها. واخرجه احمد وابو يعلى
وصححه من طريق محمد بن اسحق وهذا الحديث نص في المسألة
لا يقبل التأويل الذي في غيره (فتح الباري) ابن عباس
مان عڪرمه روايت ٿو ڪري داود بن الحصين
اهو ڪهي ٿو ته رڪانه بن عبد يزيد پنهنجي زال کي
هڪ مجلس ۾ ٽي طلاق ڏنيون تنهن تي ڏاڍو غمگين
ٿيو ته رسول صلى الله عليه وسلم کانئس پڇيو ته
طلاق ڪيئن ڏني؟ چيائين ته هڪ مجلس ۾ ٽي طلاق
ڏنيون آهن. نبي صلى الله عليه وسلم
فرمايو ته اها هڪ طلاق ٿي. [illegible]
[illegible]

ٿي ڪري آهي. هن حديث امام احمد صحيح ڪئي آهي.
ابو يعلى ان کي صحيح چيو آهي [illegible]
محمد بن اسحق [illegible]
[illegible]
[illegible] (فتح الباري والمنار
صفحه ٦٦ جزء ٩ جلد ٢٨) [illegible] روايت صحيح
امام ابو يعلى رحمه الله [illegible]
جمهور [illegible]
روايت [illegible] امام احمد رحمه الله [illegible]
حديث ركانة في البتة ليس بشيء (منار صفحه ٦٨٣
جزء ٩ جلد ٢٨) (البتة [illegible] ركانه
[illegible]
والحكم. [illegible] محمد بن اسحق [illegible]
[illegible] امام احمد بن حنبل، امام
ابو يعلى [illegible]
تصحيح [illegible] محمد بن اسحق [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (من فتح الباري منار صفحه ٦٦٧ جزء ٩ جلد ٢٨)

يڠ اداله سبب ڤرسليسيهن رواية ابن عباس رضي الله عنهما جمهور
منجواب كترڠن ڤنداڤت كأنم: اي سبب ڤنداڤتن ڤرتام
اد بهاڬين كتيك بڬيندا ايت كمدين ڤرتڠكرن ايت جواب
كتيك ايت. ادڤون مراجعڽ اداله دالم كتاب اين توت
فتح الباري لابن حجر العسقلاني رحمه الله سبب
يڠ ستڠه ڤرو. قال ابن عباس رضي الله عنهما سبب
جمهور منوليق فتوى سنڠ ابن عباس ايت رجوع كڤد
قول اين. ادڤون يڠ كات ايت كلام لغي قال
عمر بن الخطاب رضي الله عنه موڠكين اتو اين تيڠ ...
اين كات ... ابن عباس رضي الله عنهما
ايت كات ... والله اعلم
عمر بن الخطاب رضي الله عنه ...
كات ... رسول الله صلى الله
عليه وسلم ... سنة ...
...
اين موڠكين طلاق ...
...
...
خليفة عمر رضي الله عنه ...

موڠكين طلاق اين ... الشريعة ...
ابن عباس ... جنجين ...
جواب ... عمر رضي الله عنهما
... صحيح مسلم حديث ...
... ابن عباس رضي الله عنهما عمر بن
الخطاب رضي الله عنه ...
...
... خليفة ...
... خليفة ...
... والله اعلم
قال ... عمر رضي الله عنه ...
... رواية ...
... ابن عباس رضي الله عنهما ...
... خليفة رضي الله عنه ...
... خليفة ...
... والله اعلم
...
جمهور ...
...

جوابنو اديتل برجنة من حديث نوليل نبي تينو كنهاء.

كو واتّ عمر بن الخطاب رضي الله عنه تيرمانتوم اتو
سشبد صحابنل مرضورتيمونوم كود ونتوم.
اني صحابنر اجماعاي جمهور وجاركنة. ماترمل قرآنر
ظاهرن بيحجن ود نبي منسوخاكن ود رسول الله
صلى الله عليه وسلم كالتتني ابوبكر تت عمر بن الخطاب
رضي الله عنه ون اي تيرمانم ورب بلركم ابرشكنها.
يدتو نكلم اغز اربا سحابير وها ابدا ابرنو تعبشتن
عمر بن الخطاب رضي الله عنه ون اي تيرمانت كريخ
صحابنل ايم ورود صم برياتا اورلاو برم كوواو-
نع مونتالاق اي تيرمانت سجيحتا اورد اي اجماع-
منياي دليلان (ركعيان) انت جمهورن سنابخ كنه
ابن حجر العسقلاني نلاي محمد تكعنم بربين. والله اعلم.

انّان جمهورن انزاي اي مسألة بل طلاق
اتابدّء كنكنه كيعبونة بريتو راي ابن القيم رحمه الله
متلاي امامكعب برست اجتهاد. قرآنر ظاهرم
صحيح مسلم عبد الله بن عباس رضي الله عنهما بلنن
اد صريحن مرحديثم. محمد بن اسحاق ور نابي امام احمد
امام ابو يعلى ابي محمد تكعن ابن عباس رضي الله عنهما
يلنن تويد تم حيث من عهد نم كودي بوحج ومنب-
ثت اي مسألة بل طلاق انما ترمابدّء ابنبد كيعن-
انّاك. عمر بن الخطاب رضي الله عنه وتوخلا فتل
ربذ ومونو كلم كرنت ورب اسلام لوكم مروم
بحج اغز تني اتابدّء اي طلاقن ابير تعبن. انّال
عمر بن الخطاب رضي الله عنه اي طلاق مونابت
انيمت تيرمانكيم اتمسل اد بمشن خلافتل اغنا
تني نبدت وبركيم بجيت. ماترمل اد بمشن كان تبوم
جمهور العلماء اد بمشن اي تيرمانم امسرخ موناي
تكاي طلاقن كنيخ ونة.

انكلم علي بن ابي طالب كرم الله وجهه،
عبد الله بن مسعود، عبد الرحمن بن عوف، الزبير
بن العوام رضي الله عنهم ابي صحابمارم. ابن عباس
رضي الله عنهما ايد شبيثما رلين عطاء، طاوس، عمرو بن
دينار رحمهم الله اني تابعينم مرحل امامكعم جمهورن
انزاي اي طلاق ابر طلاقاي ماتري ابكيعب ان برجم
تاي كانام. ات ابن حجر العسقلاني رحمه الله فتح الباري
تعليق تركن. (منار ص ٦٦٧ جزء ٩ مجلد ٢٨) اتّر تتّي
قسطلاني على البخاري يلم ومنبد بركر ص ٥٢٤ جزء تاسع

ماتە مەل مالیکیە مە عیلمی ئچن، ئەو طلاقە ئاوا بیت ئەبێ بە یەک

یهنا ئەوا ئەو قول اصحابی للمالکی رحمه الله حکایت جیتر کتره

مالکی مەذهەبی بەردها نەبەڵ امامی الشیخ خلیل رحمه الله

بەمختارای قسطلانی بەربرێ ص٣٠٥ جزء تاسع. ئەگەر کابرا

تە حنفی، حنبلی ئەگەر بڕیتە مذهبێکە جە امامەکانیم

اعین فتوای جیشتا به ابن القیم رحمه الله اعلام الموقعین

بەرخەبرکە. کوڕەکان الا نەهێنی جمهور ئەتر ابن عباس

فتوا ئەدا به جیاوی وە ئەمانە ابن القیم رحمه الله بڕیوه.

ئەویهم ئەبد رێبا پرێێ. عمر بن الخطاب رضی الله عنه

ای طلاق معنای ئەنوانه بیرمانجت جنەمندیک

ئەنا بە شکلیا بەموجێ. ئەو بە شێلیکی مبەر عراوه و بێد بابیوه،

ئەمنا بلێبێ ئەن زووانتکەن و دیج کنیه کان سەبەندیج.

ادیم ئەتن نیا پیکرکیم جیتر کتە. تبدیدا ادیم بەرکوت:

انال این ضحکه نبدبت، نبی صلی الله علیه و سلم بێیم

انام خلیفه ئەبیم کالتم عمر بن الخطاب رضی الله عنه

وتر طلاقەند برێبو موتو کلام وەریم تبدیدە و دیج

تیکن تە جنەمنی سکی عیبنەم انامی انت کنبە تال ابریا

وتیم بتمابری طلاق جلهورە کمید م ابدا کتن ای

طلاق موتای ئەنجام ضرجدنج منزیک اوتا ومن مدکی

کونات جیتی. ای جەبتج نەرشت کنەبا دجبرت نساذکمن

ئەبێ. ئەت دینی وەیه هەمایرکە مسلمی جەمنبا مبیزات

ئەبرولی ئەمانامای بەعیم کرن. ئادی کالت وذ مبینیک

جنەمنی مەد جیاان طلاقی مونە پراو شیم امبنا ابرکت

کالتوبیم بیرسبە ئەو نرطلاقی جلی بعانی بی مبکن

ئەکلبو ئەلنکل جکی غ بزثانت نەتە رنبدا امت نکاح جیت

شویکر کنکبوجیامامو. موتامت پراو شیم طلاق جلت

ئەومن تلبول بیرمکبنجنە شبشم ابکنا ان بیتا ئەومن کمن

مبدجوانە ئەوە اکدبمکیمان. ابوش ای جەبتج ابن فساد

پادشکم. (تفسیر المنار جزء ثانی ص ٣٨٧ نوکتک، ربعض

تبیینه) والله اعلم.

ابومش ابعا القیم متلای اما سیجمند ای واد مو

جمهور ئەروادمو ایاتی الله تعالی یه کیتا بود م، نبی صلی الله

علیه وسلمیه سنتود م کود تلی بعجمنای کابتبدنت،

امانلو بیم ای کالتیل عکمادی برشود دیج نوکنم. اتید

قرانوم، نبی صلی الله علیه وسلمیه سنتود م ادعمای

یوجمنابعادی لیکلطان تهیم وادت شومکرکنم. اتید

لادم صوابا کنه امابود ثهم و ئنبا منو بات شومکر

بجرنال ئەو برکرینه نوانم یابرلی. اتال جمهور نرعامم

ثم يحكم جميعا ثم ينبئكم بما كنتم تعملون ... والله اعلم

تحفة المجاهدين في بعض اخبار البرتكاليين.

تأليف العالم العلامة الشيخ احمد زين الدين المعبري صاحب فتح المعين.

الفصل العاشر في وقوع الخلاف بين السامري

والافرنج وسببه انه وقع الاتفاق في اول محرم سنة سبع وخمسين وتسعمائة بين السامري وبين احد من رؤساء مليبار راكب معيني راعي كنتي ومملكته قريب كنتي في جنوبها ويسميه الافرنج صاحب الفلفل لما انه يجلب من بلاده كثيرا وصار من جملة معيني السامري واعطي السامري مملكته والتمس من السامري ان يجعل اخاه رابعا له وهو ممن يصير سامريا بعد موته وبعد موت اثنين بعده فجعله رابعا كما تقتضيه عادة مليبار فلما رجع صاحب الفلفل الي بلده وصل اليه راعي كنتي والافرنج لحربه ووقع الحرب حتي هلك بالحريق وكان ذلك في جمادي الاولى من تلك السنة ولما دخل خبر هلاكه الي كالكوت خرج السامري من غير توقف من كالكوت لمحاربتهم ووصل الي بلد صاحب الفلفل وحاربه الافرنج وراعي كنتي وصرفاموا الابن بلد وهجم لاهله وماله وفي ثاني جمادى الاخرى منها دخل جمع كثير من عسكر صاحب الفلفل في كنتي مع جملة النهر بينهم وبينها واحرقوا الكثير من بيوتها وحصلت الخسارة العظيمة لاهلها بذلك وانما فعلوا هذه الكونه ذكورين راجهم هلك في حرب راعي كنتي والافرنج اخذوا منهم اشياء من منقته وبهذا السبب وقع الخلاف بين السامري والافرنج فخرجوا من كوه كوره في اسطول عظيم ونزلوا في ترككوري ركودي واحرقوا الكثير من بيوتها ودكاكينها ودكاكينها والمسجد الجامع الذي فيها وذلك في صبيحة يوم السبت الرابع عشرين شوال من السنة المذكورة وفي ثاني ذلك اليوم نزلوا في فندريته كيلاندي واحرقوا الكثير من بيوتها واربعة مساجد منها الجامع الكبير الذي فيها واستشهد في كل من البلدان الثلاث جمع وفي آخر جمادي الاخرى سنة ثمان وتسعمائة وصل خبر وفاة الرئيس علي التروجي شهيدا في حرب الافرنج قبالة كيوكتو بعد وقوع الغزية التي كانت معه في قبضتهم اهلكهم الله هلاك عاد وثمود إنا لله وإنا إليه راجعون . ذلك تقدير العزيز العليم وقبل ذلك اخذ بعض مراكب الافرنج وتلك غنيمة

وتبعد عن قائل (كايل) قرية قريبة كائل وكان فيها الافرنج وحاربهم وهزم من فيها من الافرنج وفي رجب من سنة ستين وتسعمائة وصل يوسف التركي.

من ديو محاربتهم ومقاتلهم وحصل ديوا الى شنابان عن عور الموسم بالمدافع الكبيرة التي اخذ بها من الافرنج الساكنين فيها.

(يتبع)

مرثية على فقيد الامة الفاضل الورع محمد بن شيخ علي الشرولي الباد ورني، نور الله مرقده

ننشر فيما يلي مرثية انشأها شاب منا تشجيعا لامثاله في الادب والشعر.

بسم الله الرحمن الرحيم

شكوت الا الى الله يا صاح ولي — من الحزن ما يكسي آدب الخليل
فاني منك في شغل وحزني — على الخد المدامع مثل سيل
أأني صابر والناس مثلي — سري ليس وحده بجليل
نعي الناعون صاحبنا المفدى — محمد ابن شيخ علي الشرولي
فقدنا اذ فقدناه حبيبا — لامة سيد الخلق الرسول
تبكي الطلاب والعلماء طرا — زدوه مطامر المواقف الكفيل
بنيه العو... على نعاد — اصاب الجود في دمه جنيل
وتبكي منه العظمى مجدا — ليعلي قدرها بعد الخمول
وتبكي الدين والدنيا سواء — ووجعهما اقل من القليل
فقيد الدين من بين البرايا — عظاك الله بالظل الجزيل
لقد اشرف المفاخر والمعالي — وفي ذكرك خالد في كل جيل
بمن حتى احتفي وبمن مزمي — لعجمه منطقي وعناء قيلي
فليتني كنت اغمض لا ابالي — كسوتك نجم سدمه مستطيل
فيا لهف الاقارب واليتامى — ويلهفا اخيه صاحبنا النبيل
ويا اسف الاحبة والاخلا — لغيبة مخلص صاف فضيل
وعن خطب بنائبه وآفى — برى وضوء المنازه عن سبيل
الى الرحمن لنا وله الخطايا — ووفقنا على الصبر الجميل
ومت حياك رضاك عليه فضلا — احاديه العفوية والاصيل
وصل على محمد المقفي — وكل الآل والصحب الفحول
صلاة فاح عنبرها الينا — من الآفاق في نفح النسيم

بقلم سيد محمد مخلص للفقيد بي. وي. محمد بن سيد اراه البعيكلي.

(...-آم بيجلاءن) مروجيد اكام ات برسيد عبد شت اكا- برت جبعن رجاديجر منت. ات ابهوترم مروجيدك. اتا الخصب كهتبرم برسيد عبد بت تد عيمن جيلر. آورسيبد كبذ بركن. ايتال ادب لكم منتل جهعن كهتبرم برسيد عبد يت لما ابابا اتابا ابشر.

ڤرسا دكهك كرڤكض.

تهنئة لجريدة الفتح الغراء.

بمناسبة دخولها في السنة الثانية عشرة.

هنيئاً لك أيتها الزميلة المحبوبة على ما وفقك الله تعالى للثبات والاستمرار على مبادئك العادلة ومنهجك القويم إلى تمام السنة الأولى من العقد الثاني لعمرك المبارك ودخولك في فاتحة العام الثاني عشر بعد ما كنت ممتازة بمواضيعك من العالم الإسلامي حاضره وماضيه ونبأ من أخبارهم المتعلقة بالإصلاح الإسلامي وخصوصاً جهاد المغرب».

فمرحباً بك أيتها العدد الممتاز الذي نرحب بك بصدر منشرح وقلب مسرور وبما نراك مزداناً بهذه النبذ اللذيذة وتلك الصور الشمسية.

وبشرى لك أيتها المجاهد الغيور صاحب النصر والفتح بحمد الله تعالى على أن أيدك في مواقف جهادك لإعلاء كلمة الإسلام برغم أنوف خصومك من اللادينيين والمضللين والقاديانيين ونحن ندعو لك متضرعين إلى الله تعالى أن يسدد خطاك في المستقبل كما هداك في الماضي.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

سڠكهدڤ كڠ.

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا.

(ايڠعضن الاورڠم كو دي ڤوڤج اﷲ ون كبرنا (د ڤين) مرك ڤيدكو ننغضن بڠعڠكبرتنه)

ڤري مسلم سهو دبرڠمار. ايڠعضن اينا اسلام لوكتين ڠانا بها كنغضليكم انا كبرديغ نوكلڠ. انيك نو ثنبدكنا ايماڠ ربند صومالات، مسلم سمدا ايم مرون كوري ڤوڤج اسلام ديڠرنل نرنبم. بغكبرت انا دونز المجبي وك وكات بعنتغ كدي زنا مسلم باجيغ مهنبا هودماي جزيرة العرب. اتا ڤوڤج كرغر كن المملكة العربية السعودية، المملكة العراقية، المملكة اليمنية انا عربيا يلموة شوتنتر ناجبغضنم ابري اكيو ماستل نزكو زكيند كريغ. سماد ماتيلم ڤيه مسلم ابري سمو هاي اﷲ ون كبريا مرك ڤيڤغ ڤوڤج نيا اسلامك ساهودريت بم ڤرسدد ماد رشغضنيم ڤريا لكوانا اوبڠبغ كريغ.

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات. مصر، شام، (سوريا) اني المجد فيثم ايه عربية اكبتل ڤيرلات الو جنبعبناي وارثكفق ونمبند. فلسطين، شرق الاردن، زد الشي جوزنانيا)

آني راجيغجنكن اويني اسلاميكماي حتكمن تيعفين تنكلم اتنايم
اوري تسليم سعودي رتمار بوحجمن يرشرم جيت وربت.
فلسطين عربكعنب اوكا شغعض اوركن كبن وانه ويبثب
يرشيكم ابن سعود، امام يحيى، ملك العراق، شاه غازي
امير شرق الاردن، امير عبد الله اني مسلم راجاكنمار م اوري
راجيغجنم. الامسلم نايكنمار م اف يرشرنج وربت. ماثر
مل ييجار ورث توكيال تونس الجزائر (الجيريا) مراكش
(مروكو) متلاي ويكن ييجارت آفريقايل مك مسلم
سعود رد يشتجنم بوجيتو ذكود اوردي وث يوي اوكاش
شوا تنار بغعض مبارك كيد وانه ويثب يرشرم آب منيعركن
وصبر ستنوشكر يمايركنا مرزوشتيم كودينب. آن عراق
ايران اني مسلم كوتمكعن تمدنب ايرنا آنربثرگه تركيب متفق
- آبمينا جيتوان وركن ترجيتم. اتن تمكلا وزكم انرتعا توفيق جنب
شعت ورثباي اوساير آنتهنتابا. تركى، عراق، ايران، افغانستان
اني مسلم راجيغجن تمثل اربت توان آلوحج وربت ابكيم سبهد
مالكتن انوهر الانربتند صغنم تبعي يول اركنا. اتم كوه
سبهدنا وكيم سعودي يمني اني عربية راجيغجنم كوه جيرتن
آبر اسلاميك ابكيماي آ ابكيم يورتما وكيم جيتة يكشم آت
اسلامير نحو بهتاي بعاور سيسيكنه ابا انكبر هم تن الكاي
يرشعمكوا ازاث مسلم نايكنمار محكلام الله تعالى توفيق جنب امين

اعزز اسلامر بعاوا انتما كثرة سوجيتكن آنيك كنبيجي
الله تعالى ثمك كابج تبركن اي نلكستنا زبعم اتنين مسلم
كصاباي نام بارتكضبيرت. انتين مسلم نايكنمار اتنيم
جمعية العلما ئك بيرما نبوكينمار اي علماكونه مولانا
ابو الكلام آزاد، مولانا سيد سليمان ندوي، مولانا ابو الوفا
ثناء الله، مولانا مفتي كفاية الله، مولانا احمد سعيد متلايم
ثمانمار نغضب كرتوتم اني انربو وليتا بعات، ات
راشد ريماليم مرم بعسيج تكدكن انتين مسليغجن شگهد يكه
تنعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا آنه آيتا اسريج انتين
مسليغجن سگهد يكانه ويند نغض الاوبم يرزمكن
يكشم لاانتين نياكنمار م مسليغجنب الاحد تمكعنم سمشرج
احمدياكض سمبند هج مولانا ابو الكلام
آزاد نرابعير ابم | برسنت تلكتب المرشد
رتداام يشكم ٩٠٨٠٧ آني تكعجنلاي مولانا ابو الكلام
آزاد نركعجنو برسد ضنب تكبم آتنكعنبك سماندماناي
احمدياكنو يسد صهدني مرويك كعتدم هام اكتبالمصر
كنهمند ابانو. كهتبرنتثر باني بنا كمر حجض تد تهايو
برسد صهبد تنت برنشوم. ستي ف وتنك دباني ٢٨

AL-MURSHID.

(THE GUIDE)

UNDER THE AUSPICES OF KERALA JAM-
IAT HUL-ULAMA

അൽ മുർശിദ്

[illegible]
زاده الله شرفا

المرشد

مجلة دينية اجتماعية علمية اقتصادية تاريخية
تصدر في كل شهر عربي
تحت رابطة
جمعية العلماء بكيرله

قيمة الاشتراك
[illegible]

(العنوان)
دار المرشد تيرورنكادي امن ملبار (الهند)
[illegible]

المُرْشِد

إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا

(قرآن شريف)

المجلد الثالث ٣ — جمادى الآخر ١٣٥٦ھ — آگسٹ ١٩٣٧ء — عدد ٤

اُصْنَدَكَّمْ

رُوگَكْصَبْدَ مُهَابَهْاكَيْمْ.

بَجْصَبْدَ مُسْلِم آرِيَ وِيْدَ بَشَالُوكَ اَوْبَدْ مَعْقَضْنَ بَكْلَ اَبْيُوجُ قَوْنِتْ
بَيْدُوْتْ. دُوَيَكْلَازْ شَرْيَابِرُوكَ وِرَيْمْ آدِتِ اَرِيْكُنَّا يَالْحِجِّ ...
... اَيْكُنُّمْ. اَوْبَدْ مَعْقَضْ ... . بِي اَيْكُنُّمَّا يَ. اِوَرْ
... وِدِهِ ... آرِغْ ... ، ... كِتَابُمْ. آسُومُرْ
اَرِيْ ... چُورُنُّمْ. ... مُتَلَابِكَمْ ... وِيَشِّيَدْ
١٠ - آوِرِيْجُ ... تَبَازْنِ كِي ... جِنَانْ
جِنْتَرِمْ ... مُسْلِم آرِي وِيْدِي شَالَ ...

شُكْلَ مَانَاوَدِكْ.

اُيْتِ وِدِ ... شُكْلَسْرَاوِشَيْمْ وَجَبْرُ
دِيكَيْلَ آسُوَا اِسْتِدِتُمْ. اَيْبَوُكْ گَرُمَسْ
مَبْرِ ... اَبِرِكْنَمْ. دِپْ اَنْكُ ... ٨
وِشِّي كِيْدِلَانْ اَيْجُ ... بِلَاسَمْ.

Manager.
Mohanamritam
Depot
P.O. Irimpiliyam
S. Malabar

صحيح البخاري

(ترجمة وتفسير)

برنغاشيم ويا كغيانوم

بم، سي، سي، احمد المولوي. برتنغادي.

باب المعاصي

من امر الجاهلية ولا يكفر صاحبها بارتكابها الا بالشرك لقول النبي انك امرؤ فيك جاهلية وقول الله تعالى ان الله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء.

جاهليتن (اججهانكالتن) كاريغبنلة يا يججن سمبندم ججم بركبرتم. شركن كنبد لات انبرم يا يججن كنبدا ارالمن كا فراي نبركيلة كاربتم. جاهليتن اوشبدم انيم تلبند ان ابوذر وذنبي من خبر كنة. لاذيهم كافر الد ان ماترملن شربايب مومنما با) شركن الله بركيلن شركنة تاريعن انت يا يوم اريججو كنور كن الله برت كب نيكم انة قرآنن الله وم برين.

—.•.—

الحديث التاسع والعشرون.

٢٩) حدثنا سليمان بن حرب قال حدثنا شعبة عن واصل الاحدب عن المعرور قال لقيت اباذر بالربذة وعليه حلة وعلى غلامه حلة فسألته عن ذلك فقال اني ساببت رجلا فعيرته بامه فقال لي النبي صلى الله عليه وسلم يا اباذر اعيرته بامه انك امرؤ فيك جاهلية اخوانكم خولكم جعلهم الله تحت ايديكم فمن كان اخوه تحت يده فليطعمه مما يأكل وليلبسه مما يلبس

المعرورنه سويد تاز وربم برك كايدم برشا وكنة. جانة ابوذر الغفاري ربذة بترفخ كانكيبدان ابركوذ وشتربل ان تن رسيتم مرنة تنرا دميد ميتم كنبد. ان انتابرنجانة جودخ. اذيهم افين مربن برخ. جانة ارابتماي واكيبرمنداي بغانة اوترامي (ربيت) برخ. اتومن رمين انود ابغين ابرمن ابوذر برخ. انيم جاهلية تنرا وشبدم باكيصو تليذن اني شتمت جيتو لوا اوبرا ادمكمن. نغضبة سهود بر تمار انة نجسد برجا بركتما ار انة. انتما وربنجد اذ فعكار في كبرنالي انتال ابرد يتكم شولة ميتن نغضن شود تنا وشانة نجسد كرنكطنة

وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ (تابعها الاعمش عن المعرور واقده مسلم على تخريجه)

أَوَرْكُ بَعْكَبِتَمْ تَلْكَبَمْ. تَعْجُبَا أَدُكْنَهْ أَدُ يَبَّا يِلْنِيْ أَوَرْتَيَمْ دَمَيِرْبَكَّيَمْ أَوَرْكُ آسْكَيمَا وَرَ أَنْتَمْ أَوَرْ وُدْ چَيْوَانْ هَيِمَكَرْتْ. آچْنَا وَلَتَمْ يَرْيَنْدَه كَيْنْدَ تَايِ وَتَّالْ نَغْجَمْ أَوَرْ آتَلْ سَهَا يَكَبَمْ. (اي حديث مسلم انتْ معرور لِنْتْ واصل اعمش متلايورْ أذْمَيِرْ چِيِّةْ يَنْ.)

(سُوح) إِي حَدِيثِلْ يَدَ سُنْگَتِكَعِمْ يَرْيِنَا دُتَا نُنْدْ. سُوح دِيزْ كَيِّچَالْ حَدِيثْ وَيِنْدَ وُوضَمْ مَكْتَيِكَمِدْ كُنْدْ وَرَيْتَيِنْ وِكَنَا تَمَا يِيرُمَّنْ كُبْرَتْ جُرْكَتْزْ يَرْخُوسَا نِكَامْ.

١) أَكَالَتْ بِجَمَانَمَا بَرْدِيَمْ، دَاسْتَمَا بَرْدِيَمْ وَسْتُرَهْ مُنْ تَمِلْ وَيْتَا سَمَيِنْدَ إِبْرُتْ. آيِتَالَابْ چُووُدَ مَنْبَا إِيتْ.

٢) حُلَّةْ أَنْتْ يَيِّيْ رُنْدْ بَرْدِ تَابْ يَرْيَكْ آحَتْتِلْ أَبُو ذَرْ (نُونْ) دَاسَنْرُوسْتُمْ مَرْتْ تَنْزْ (ابو ذر) مَيْشَمْ أَصْحَابِرْ رِوَايَةْ إِيَّ وِيْكَنَا كُنْ. أَنْزْ رَأَيْتُ عَلَيْهِ بُرْدًا وَعَلَى غُلَامِهِ بُرْدًا فَقُلْتُ لَوْ أَخَذْتَ هَذَا فَلَبِسْتَهُ كَانَتْ حُلَّةً (رَوَى الْبَيْهَقِيُّ مِنَ النَّسَائِيِّ مِنْ كِتَابِ الْأَدَبِ) فَقُلْنَا يَا أَبَا ذَرٍّ لَوْ جَمَعْتَ بَيْنَهُمَا كَانَتْ حُلَّةً. مسلم ٢ارات رُنْدْ تُرْيَمْ سَابَمْ: أَنْ أَدِيْ مَسْتُرْيَمْ مَرْتْ دَاسْتُرْيَمْ مَيِلَيْنْدَ إِبْرُتْ. آيُوفْ إِنْ رُنْدْ مُنْغَجْ نَتْ دَمَيِرْجِبْرُ تَالْ آتْ أَبْ حُلَّتَا بِرْنَهْ يِچِي أَرْكُودْ وَسْتُرُمَا يِرْتْ أَنْ يَرْيَكَيْنْدْ إِيْ)

٣) أَجْجَانَا كَالَتِلْ سُوبِّمَا وَمَانْ چِيتْ يَرْيَلُمْ أَيِّيْ يَرْيَلُمْ، آتْ كُرْمَاكُنْ. آتَالْ آتْ سِنْرْكَلْ. شِرْكَلَانْتْ كُرْجَعْ چِيتَالْ إِيمَانْ يُو يِتُوكَيِلْ، إِتَابْ بُخَارِي إِمَامْ إِيْ حَدِيثْ أَدْ مَعَابْرُمْ كَيْنْدْ سَادْ مِكْنَتْ أَنْتَمَا نِكَامْ.

٤) شِرْكْ آتَالْ آنْتَنَا سُنْ وَلَاتِنْ آرَادْ مِكَلْ سَانْرُمُو يِيِّيْ رَسُولَا يِنْتْ سَمْتِكَا تِرْكَلْ شِرْكَلْ يِنْمُو. إِسْلَامِلْ يِرْتِجْ أَرْيِتْ سَنْگَتِلُكْ أَتِرْ يِرْسِنْتَمْ شِرْكَا كُمُو. آكْمِيلَنْكِلْ أَوْمَايْنْ دِمِيمَا يَنَا نُوَانْ يِرْسَغْجُلُكْ أَتِرْ مُكْرُ دِيزْ كَعِيِّوكُمْ.

٥) تَوْحِيدْ آتَالْ آنْتْ أَنْشَ آيِكَنَا يِنْتْ سَمْتِكَلُو عِبَادَةْ أَوَرْتْ مَاتِرْمْ أَرْبِكَلُو، أَتَلْ إِسْلَامِيَّ مُرْدَيْمْ آسْرِيجْ يِرْوُرْتْ شَكَلُو. أَبَمْ يِيزْ كَعِيِّوكُمْ.

٦) إِيمَانْ، إِسْلَامْ، تَوْحِيدْ إِوْمُوتُمْ يِرْيَايِ يَدْغَجْنَاتِ تَنْ شَيِعْتْ چِيِّتْ. أَتِيُولْ تَنْ كُفْرْ، إِلْحَادْ، شِرْكْ إِوْمُوتُمْ آنْ چِيرْكَتِيلْ أَتِرُمْ يِرْيَامْ، آتَابْ سُرْعَلْ آرْ تُعْمُرْ أَتَالْ كَافِرُو، مُلْحِدُو، مُشْرِكُو آيِتِرْنْ أَرَامِنْتْ أَيُوتُمْ تُوْيَنْدْ وَاتِلْ تِرْتِيرْ تِيْنْدْ تِرْيَمْ، أُورْدْ هَشْوَ اسْمِ وَكَلْتْ سَمْيَمْ

اكندرا ايور كنم كبيدم مدبغام. الله ونالكر هتل
كامنكنج كنرموجهنادن سنكب ببذ ايبكنيكام.

٧) نتم تمبا ابديستر، مكعم نوكات كارتيم
ببرنج منسلاكت متلابونز وملبند كرتم املنبز، مرتد
ابنذ اكاتَ بهاكت جيت كو نلاكن سمتبز دايتنز وتم
كابلت. اد ملعنكم وبلكابركنم اتيكابرم جبزانم اوروذ
ابنهاوم كابكوانمراي حديث نمي ببز هيكن

٨) اي حديثل كلنتَ (انس) رجو بنيم ورودهم
(نبي) حرمتيم كرلمة ببر تكيابنكل يحمانة كزكن الاو-
سنتوم اوربيم ببزبم، ادكنت لتي مابر وستزمرتن
اوربيم ادبنكبم انتم بهابرمبري جول اور ايليكان
بادون. ايليجال اورتنكبم انتم وبرم، اتال ساذها-
بربابروزد. ببرنسك عبادة وكتبل ببذ تلاتيبات
كلبة سننم (مندوبم) ورود همر مكروه ماكت
انتم كرتام، ابنابرتا لمرسنة ادكبنبد نمر مكروة ازلبة

داسنمابربزيابنو وبلتماكنلنكلم. اتا ادمكعب
سنبذ هجابن جلزابهنزابتبد نتبذ. ادماستيدوام
اسلام وروذ هجاواربتنل. اتال اورذونل نتاكوانم
اورذابم كدركوانم الاوريم سنمابالكوانم اسلام
شربجذ ببذ. اي ادمكعب نبذنَّ ادزبابذ عركعنل بورو
كاي نذبيز اتابو، اتي الكوان جيت ساسكمبل
اتاذ ميلووربج حديث، ٥ نوتبن الزمماي نعما
ماستذ مربح كعجال اوروتوتب ويتم اورواذبي
عثق جل (وموجيتم) ورد يكوان ساسكت، ٥ ستبز
ببرابشيحنوم ادماموجيماكن، ٦ ابرادمرشترسل
يحمانتببزولبادتم جيتال اورض شوتنزبابيتربا.
٧ نيتج جبتال اتيزبرابشيحنوم ادماموجيماكن
٨ ابا اديمي اكابدتم ادجال اتنزبرابشيحنوم آدبي
موجيتلاكن. اغبا وودة مازكبب ادمكعبن كبر والوان
شربجذ ببذ. اتي سمبذهم اتوذ هجذ بنكبم ايكنم

نبذتمابي، اتوض برجابركنمابرا ادمكعب اورم يحماتمابر آتبذ. والله أعلم.

٩) نبي وجنتلين ببرسنة والكا ادمكعب زبابنو
نمذ بهكشب كرمتنل وكبهيدم كابلنت ننكل. استهاي
ببرورنكعب كنبذ اورتذ ممنذ كابنكوانه سوكتبكم.

١٠) ابراضلبذة كاركمابو، سرونترابها رووم
وشتروبر لكعوالك انتكنبز اديم وبكاتمة بولي
تكعوا ايجلاوتم نيكنمة اورذ ترسنه عكوان يا ولا ابهذ

نه اړوي نو شکمنه کوي څښتنان لومړني ته چې وژنه ئې کړې وي اړونه
بېلېښتنا کښېږي ان وژنه ويکېږادي پابور کُم ابر نِلمه
نالکوانم او ونیز بنده مسلک. متمامی نلیل اوړک
آنهارادی نلکبمشتر اینونا لبریشم.

۱۱) سنو تنز آیز و مایزنا اړیدا بیبان لوکښي
اسلام نرده هانم جنید صنی ای حدیث نم پد هکنه
نادنلکیم، ادکیم جنن آنها روسنادکصن شر
کیز لعن ویلکا ادمکعن آدیابورک نلکمن ای آبی۔
پشم لوکمر پتول شعو یکرکن کا لمرآنز بها سرمایرکم.
آورکن بعاد مای نړو زلکعن آورکنبا دبکرمستم
اغنیهف نړو زلکعن نړو یکښنبا تای وتال آیرو زیل
اورکن سهابج کدکیند نا نمعو سند بښوم لوکمر
شویکرچال آنر نشا پرته. والله اعلم.

باب وإن طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فأصلحوا بينهما فسماهم المؤمنين.

مسلمانانو ته ئې مسلمانان وئیلي دي پیرنمل بورادنښ نکل او رکادیل یوچینبا الکبم ایل اوکرك الله مومن آزمه پیزوصکن انه پرکبرنم.

الحديث الثالث والستون:

۳۰) عن يونس الحنف كريمة سعادة اياآمنب

عن الحسن البصري عن الأحنف (علي بن ابي طالبؓ) سهایکوامای آیدوم
بن قيس قال ذهبت لأنصر وم ادونیسم. ابوبكرة نفيع بن الحرث
هذا الرجل فلقيني أبو بكرة بن كلدة (ف ۵۲ھ) آنه صحابي ورمنقي
فقال أين تريد قلت أنصر مرخ کنبامبنه، اودیکابا آن جودي
هذا الرجل قال ارجع نبید پیرتوي پیرته سهایکوان
فإني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم آن چان مرودی کرخ. نبی کرخت
إذا التقى المسلمان بسيفيهما کیبد دل مدبخکوان ادیبم انود
فالقاتل والمقتول في النار کرخ. تبدرته کنبنه رنبه مسلمکعن
فقلت يا رسول الله هذا تعجب وامیم کنبل ببیخ نمل بوراد۔
القاتل فما بال المقتول قال دیدبند نملکن امنم، کلنبد آهیم
إنه كان حريصا على قتل صاحبه دوکتل ته انا نبی پرخت نجات کیبد۔
(تابعه أيوب وهشام ومعلى دبند. ایوب ته خان ترمینبوه.
بن زياد عن الحسن، وقد چودج. الله ورته رسول ای کلی
تابعه بكار بن عبد العزيز ندي يا نکنزنل بعکب، انا لیکنبه
عن أبيه عن أبي بكرة مرفوعا ورتنشت اغنا اوشعبن، انا نبی
وغندر عن شعبة عن اغزا ابزرم ته، اوزن تنز سهوديا
منصور عن ربعي بن حراش کلبند ثوان آرشم آربعیونانه. ابه
عن أبي بكرة مرفوعا وأخرجه حديث مسلم مروایت چینبدبند،
مسلم على تخريجه) ابوبکر نلیته احنفلات. عبد العزیزم

لفظ ربعي عن أبي بكرة،
قال ان النبي صلى الله عليه وسلم
قال إذا المسلمان
حمل أحدهما على
أخيه السلاح فهما
على جرف جهنم.
فإذا قتل أحدهما
صاحبه دخلاها جميعا.
م ٤٩٦/٢ ، ب ١٣٨/٤

ربعيّنينگ روايتي چيقتاي بر يكمكڤيدا
دتييا. ربعيلار برشتا ونا ايغت
وايكام. برنيد مسلمانلكمن تمل ارق،
اوبرورشم مربونرنيرا آيدرم
اددت اكريچ. اتال برنيد پيرم بركَـ
وكنبر تيللاكت. ارلاضي مربوت
كلپيد تيال برنيد پيرم اتاي بركَـ
نيد آبيج انا نبي صلى الله عليه وسلم
بركَوكنا انا ابو بكرة نوبدم چيقتا.

سوئح (٢) احنفلار برشتا نيبد ارثهو وبرنم
چينيبدت تنرمزر برشتا ونيسم كوداروچيدنيد.
آنتة اودسمرنيما باسات اقضيانا.

عن الأحنف قال خرجت
بسلاحي ليالي الفتنة
فاستقبلني أبو بكرة فقال
أين تريد قلت أريد
نصرة ابن عم رسول الله صلى الله عليه وسلم
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
إذا تواجه المسلمان

جمانيد مكرنيا وسمرتل غاوة انلر
آيدموم كنبد برنيد، ابو بكرة آنف
كنبد آردنهوكنا انا جوچ، علي
ابن ابي طالب نسها يكوابة آنا چاه
اتبرمكدت. برنيد مسلم تمل
واضيبوكجال برنيد پيرم بركَتلانا
انا تيرملو برخيد نيد، برخچوبو

بسيفيهما فكلاهما
من أهل النار قيل لهذا
القاتل فما بال المقتول
قال إنه أراد قتل صاحبه
م ٤٩٥/٢ ، ١٣٩/٤

انا جوچ چتوجنيا اونا مروف
كلوانا شرجونلي انا نرميا آيم
كدت انا ابو بكرة آنو نيرخيد
مدنجوانا پرچ ...

٢) اي حديث بعينكوماي سوجنيا بنلكنت، ١ـ
برنيد مسلمكمن تمل بوبارادكودا، ٢ـ اخفي بوراد باك
برنيد پيرم نركيا بيباي، ٣ـ ارلاضي مربيلامن كلپيد تيال
كلبدين آمن نركتل نيچي جيو تنديانرماي، ٤ـ كلتيبوم
نركتلتة. اتان آدنا اشرو موچيكام، ٥ـ كل بالكة
نوبسيم آيد.

٣) اتام سوجز بل حديثكمن مكيبنيم آيكمن
مكمنيم شهرتيد تاكت، مسلم مرچمسلمكمنو دابوزم
برنجيلم سوبهارد تلم ابركنم. إنما المؤمنون إخوة فأصلحوا
بين أخويكم. آيتا آيتيد كابرم ولا بعينيم وتال ادنا آت
برنج صلحا كبتم. اتمز مسلمكمنيد سيلمن كدنا دانا برنيد
مسلم تمل موبارد وستيل كوتنك بنج ملكوانا پاي لا لقا
ود معنيي تعمليتم منوعلينا بماحيث وزيتهم كيابي
نتابه ابتان مسلمكمنيد نفق تعلقي ستنجا تربيه
كبرماي مترنيا نبي صلى الله عليه وسلم تنيد منبت (تقديم)

اَلْحَجُّ

كٓ. مٓ. مَوْلَوِي.

كَرُمَغّ كَتّيلْ جَجْنُرُ دُ تَيَوَيَمْ اَنْوَ وِمَا بَغَّ نَمَكّجَفِلْ اَلْيَمْ وِ وَرِيجُوْ لُوَاهِ جَجْنُرُ يَاتُرُ كَاتْ اَرِيخِرِ كَيِنْدَ تَايِ جِلْ تَرْ اَرَبْيَ وِشَيَّجِغَنْ كَرُمَغّ يَرُمَغّ كَمْنَبْ.

(١) اَرِمَمْ مَتّ نِيشَّبَ يَمُ كَايْتَيُودُ هُوَ مَعْنُوْنَا تَيْكَزِ وِشَوَ اَسْمَعُوْ تُوذ كُلَمْ سَبَمْ اَدِ يَايُوَيّ بِسِرِ اَلْوَ جِكْنَمْ. (٢) اَجْنَا اَلْوَيَجّ تِيرِمَا نَمْ جِيَنْتَ كَيَنْجَاتْ خَيْرِمَا (نَنْمَي) تَيِدْ وَانَايِ رَيِدْ رَكْعَةْ نَمَسْكَرِجْ اِعْنَ دُعَا جِيَبَمْ.

اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ
وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ
وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ
فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ
وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ
عَلَّامُ الْغُيُوبِ. اَللّٰهُمَّ
إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا
الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي
وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي
وَعَاجِلِهِ وَآجِلِهِ فَاقْدُرْهُ
لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ
لِي فِيهِ. اَللّٰهُمَّ وَإِنْ كُنْتَ
تَعْلَمُ أَنَّهُ شَرٌّ لِي فِي دِينِي
وَمَعَاشِي
وَعَاقِبَةِ أَمْرِي وَعَاجِلِهِ
وَآجِلِهِ فَاصْرِفْهُ عَنِّي
وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدُرْ
لِيَ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ
رَضِّنِي بِهِ. (بخاري)

(اَللّٰهُوَ! نَانْ اُنْ كِنْدَ رِيَانْ كُنْ
نَمْبِي وِيَنْدَرِ تَرَعْوَانَمْ. نَرْ شَكْتِ
كِنْدَ اِيَكْ شَكْتِيْ تَكْوَانَمْ. تَرْجَانَ
يَرَانْ نِعْمَتْكِلَمْ. تَرْ مَتَايْ اَكْرَشْلِ
تَرْ جَانَ نَيُرَ وِيِكْشِكَيْمْ جِيَنْتْ كَمْتِيُ.
اَنْتَ كِنْدَ تَانْ شَيْمِي يَيْكُنْتَا كَرُ
جَانَ شَكْتِنَدَ يِ اَرِيَغَا جَانَ
اَرِيُلَنْ. يِ تَيْشَا تَادْ رُشْمِ كَابِتَيْ
مَيِ شَيْرِيَا اَيِيُوغَة. اَللّٰهُوَ!
نَجَانَ اِيِ كَلْتَلْ نَجِنَة يُوَكَتْ اَنْدَرُ
مَتَنْشِيَا اَهْلُوكَمْ جِيرِيشَمْ
كَايْرِيتَرِيرِ يَامْ. تَاكْتَاكُمْ تَعَادِ
اَنْوَرِيلَامْ اَنْكْ نَمْبَانْ فِي اِيعُوُ
تَكِلْ اَلْبَقَا اِنَكْ فِي رَنْبَيْجْ تَرُ كَيْمْ سُوُ.
كَرُ يَبَدْ تَكَيْمْ اَمَلْ اَنْكْ فِي اَنْكَرُ كَمْ
جِيَنْتْ تَرُكَيْمْ جِيَيْ اَنْشُوُ وَغَا اَنْرُ
تَمْ اَهْلُوكَمْ جِيرِيشْ كَايْرِيتَرِيرِ يَامْ
تَعَاوَلْ اَنْوَرِيلَامْ اَنْدَ اَنْكْ تَغْيَا اَنَة
يِ اِيتْشُوكِل اَنْشَا اَلْفَنْ تَرُكَيْمْ
اَنْتَا تَلْفَنْ تَرُكَيْمْ جِيَنْتْ نَنْمْ اَوُدِيَا
يِرُتَانْ تَمَا اَتَوْ بِلَاكْ سُوكُرُ يَيُدَ رِيتَ نَا اَغَا اَتَلْ تَرُوسَّا كَيْمْ
جَيَجِي)

(٣) تَنْرُ جَجْنَا بُعْنَ يَرِ شَرْمَتْ تُوبَة كِنْدَ اَرْسَيْعَلْتُمْ كَدَ غُضَرْ وِيِدْكْ. وَرِ يَتَكْمَنْ (سُوكِيشْكَا تَا وَاجِبْ تُيُو) سَكَاكَ كَدَ كَكْ. اِدِ يَا دُ كَابْ شَبْهَتْ نَمَا رِمَعَلَا يُوَرُدَ يُرُتْشُمْ تَيِدْكَ. وِمِشَة جِيَتُوا اَنْبَدْ نَكِلْ اَتَا اَرْسَتْ

سَا كَيْتُبُ تُكْ، تَكَالَمِ وِيَدْوَانْ سَوْكَرْ يَيَّبَا اتَ
كَدَ غَجِنْ وِيَدْوَانْ دَكَالَتْ كُدَيتْ ابْلِيكَنْكَ، نَانْ مُدَيْنْ
وَرْنُوَرْ تَنَرْ كَدُ مُبَنِنْ وَيَنْبَا نَايِ جِلْوِنْ كُدُكَكْ،
اِنْوَ الْاَمْ اَوَنْ يَرْ فِيهِ كَيْبَا نَايِ اَرْتَبَهْ كَرْنُو بَغْجِبَا بَا.

(٤) مَاتَا پِتَا كُعَنْ، كَيْدَا نَاتَعْمَا بِ، اَدَتْ بِنْدِهُ
كَعِنْ مُنَلَايِ نَانْ تُرْ بَتَيِنْ تَيْتَبَا وَرَابِي اَلْاُو بُدِ يُمْ
يَبْ تَمْرْ نِيدْوَانْ اَدْ هُوَانْكَنْبَمْ. اَنَا اِسْلَامِنْ فَرْمَايْ
جِنَ (اَنَا سَايِ جِيَنْ جِنَ) تَبَ بُوَانْ مَاتَا پِتَا كُعَنْكْ
اَدْ مِكَا رَمِكَ. بِنْعَا رِيَبِ تَكَالَمْ تَبَ بُوَانْ بِهِرْتَاوِنْ
اَدْ مِكَا رِسْبُنْ نَانْ شَافِعِي مَنْ مَبِلَ اَظْهَرَايِ قَوْلْ.

(٥) حَرَامِنْ كَارِ بِلَاتَ دَنْ حَلَالِ اللّٰهُ مُتَلِدْ نِتَا.
بِرْكِنَمْ جِنْرِ جِلْوِ جِيِّنْدَاتْ. نِيرِ مَرِخْ حَرَامَايْ سَمِبَادْ
بِمْ تَنْبُنْ جِنْ جِلْوِ جِيِّنْ بُكْنَمْ طَاهِرِ وُدْ هِبِلِ جِ مُوجَا
كَنْكَلِمْرَانْ مُبْرِ وَرَايِ جَاكِيلَ. (بِنْبِيَّدْ جَاكِيلَ) اَتْ
اَمُسْنُو بِكَرْكُنْتَ وِ دُو رَبَايِ سَنْكُتِيَا كُتُ.

(٦) آوَشِيمْ نَبِرِدْ مُبُوشِ سَادَهْ كُمَزْ سُهَا بِكُوَا
كُبَرُنْ كَزِ تُضُوَرْ كُرُوَا دَمِكَ سَامَا نُوَمْ، بِنُوَمْ كُنْ بِنْ
بُكُنْتَ نَلْتَاكُتْ. بِمْبُ كَالَتْ اَنْبَا وَشِمَايِ وَنِبَا جِلْوَنْرْ
سَبَا تَرْيِ دِنْ رِيخْ كَعِنَامْ. سَمَا زَا اَرْنُوتَا اَزْنِيتَا اَرْتِكْ

اَبْتُدَا يَانْ بِمْبُ نَادْ كَارْكُنْ جَمْ سُزِيَا رِتُمْ جِيَوَانْ مِتْمَايْ
نِلَيِلْ وَيُنْبَتْنَ اَلْاَجَلُو كُعَنَمْ جِيَوَانْ كِرْنِمْ.

(٧) حَجْ، عُمْرَهْ، زِيَارَةْ اَنْوَبِيَّا بُرُوبُغْجِنْمْ، اَدَ بِكُعِنَمْ
شَرِيَايِ بَكْ هِجِرْ كُنْمَا اَوَنْبُدُو وَبَعْضِ اَرِيجْ كُوَدْ يِ
اَرْكَرْ نُنْمَرْ كُودْ كَيْتَنْ بُوَكَيْمْ يَاتْرِبِلْ اَوَرِيخْ يَا زِيَنْمْ
جِيِّتْ كُنْتَا اِرِكِيمْ جِيِّنْتَ اَنْزُرُمْ نَلْتَا كُرِجَمْ عُمْرَامْ اَوَرِيخْ
مَكَّهْ بِلْ اَنْبَا اَلْاَوَرَكُمْ اَوَتَرِبَا بِيرَمْ اَرِلَا بِيَالْ جَمْ عُمْرَتَمْ
صَحِيحَا كَاتَ مُبَا غِيُورِنْ بُكْنَمْرَانْ وَسَنْكُرْمَا بَنْ
اَوْزُكُكْ.

(٨) سَنْمَا رِكْ بُودْ هَوَمْ تَنْمِيلْ اَكْرِ بَوْمْ تِنْمِيلْ
وَرِيِّجِنُوَمْ شُحَيِنْعَا وَتِلْمَرْ اِبُعْبَرْ اَكَنْبِلِمْ تَنُوَدْ بُوجِنْ
ضُوَنْمَايِ اَرْشِيِهِنْ كُوَدْ بِدِيْكُنْتْ وَصَبْرْ نَلْتَاكُنْ تَنْكْ
مَرَدْ وَرِنْبُوضْ اَوَنْ اَوْ زِمَتِيَّدْ تُمْ. سُنْكَرْ بِغْعِنْ
تَنَّ اَوَنْ سُهَا بِكُمْ. اَرْبَا لِحَايِ عَالِمِزْ كُوَدْ بِدِيْكُوَانْ
سَادْ جِيُو نَكِلْ اَتْ وِدْ كُعِنْبِرِتْ. اَنَانْ يَاتْرِبِلْ كُوَدْ كَارْ
اَلْاَوَرِمْ اَنْبُوشِمْ وِدْ كُدْ كُيمْ سَهُنْكِيمْ كُبْنِمْكِيمْ
جِيِّنْبَنْ وَصَبْرْ اَوَشِمَاكُتْ. اَوْ بُرُو تَنْتَرْ اَوْكَالُشَتْ
بَدِ كَزِجْبَمْ تَنُو كُعُودْ كَابُرَا اَوَكَالُشَتْ بَكِنْكُوَابْ
اَلْسَا لِبَا بِرْكِنَمْ. اَنَانْ يَا بُدْ تَبْ كَابُتَلِمْ بُوجِخْ بُوكُوَانْ

مانگلاتو زیر وخ تینیو پکبشم ویگتند و تربیتانا.
بنیذ پیزکسما ایترو م نلت. اتال او بر وبیتزا و نوئنر
کا بریم ماترم نوگ کبنذ عبادتل سنتو شتوذا اپر
پیدا اسلو.

(٩) بجنز یا ترل ابرکچوکه وم کو بابیدا ک
نت کبنذ حجت دو شبمل اتال بجنز عملكمز الام
کبنذبم الله ونز بربنت ماترمی کر توانا پادم ب
کچوبوم مسلای لوگکا ادبیشغبض انمز الات یاترتة
عبادتت ماترمالک چینت ایزوم نلتاکن. ابرمج
چینتا منورة وبنذبم مج چینمبومن منزرا لمنک وبنذ
مج چینت ابزوم نلتاکن، اتال ات کول وامکتبذ
چنکیا بنکل اوبنا افضل و درنای. یکبنا اتن یا تبز
وبوذ هوم الات ایزوم تلک بربشنو ماکن. بیر
شنة ستغفل بروبیج تنرسونت گبنتم کود
الله تعالی بد انگربت تبدکبم جپام.

(١٠) یاترا بتبعکنت و یازار جیو، ات سادو
کات پکبشم تنکعبا زجیوا برکتتم لیتا یالمرزاول
نت یاترا بتبعکتتم ستاکن.

(١١) ویتذ نیقا بعثوانة تیارای یاترا وشترم

دومرجال بنبذ رکعة نمسکر گنت نلتاکن. فاتحة ک
شیبمرا تا مسیتل قل یا ایها الکافرون، بنبذ امت
نل قل هو الله احد اپی سورتکعت او تتم. سلامن
شیبشم ایة الكرسی لایلاف قریش انه سورة او نکم
تنر یاتریلم متر کابخضلم الله ونرسها یتسم
تو فیغنم وبیثا بزار تغکیم چینکا! ابر تتلنة ازنبز

اللهم الیک — الله و نزسند ملیکنجا نانا وزبة.
توجهت وبک — نجاز شنل مرکی بدجرکز نتر کا ولذ
اعتصمت — وشوسج بز اشترکیة سا الله و اتة
اللهم اکفنی — بتا صمدیا جرکنتم ابکذ بذ صمدیا تو تبذ
ما اهمنی — لاتماى الادة کبعضلنتم زی رکتب
وما لم اهتم به — کبنج! الله و انبزوذ یا جلتلن
اللهم زودنی — رکشتگ و ذهمز یاترا اسلاما نجبن
التقوی — ابکذشر تیدت برنیمی! تعوني زیانكنة
واغفرلی — یاترا بعکشیما ک ترکیم جینفی! زانکذ
ذنبی. — ان یابم برت ترکیم جینمی!
اةپر کیم چینک، اتلام نلتاکن.

(١٢) تنز کبذ منیغبض، ابلوا سکعن، شینیهتم از
اتو بوذ ناتة یاتر بربنتلم او زاتة یاترا یگتنلم اون

اَوَنُوْدَمْ اَوَرَةْ اَوَرْ رِوُمْ اِعْنِ پَرَنِيَتْ نِلَتَاكُنُ۔

اَسْتَوْدِعُ اللّٰهَ دِيْنَكَ	نِرَمْتَمْ وِشْوَسْتهَتَنِرَكَرمَتِلْ
وَاَمَانَتَكَ وَخَوَاتِيْمَ	نِرَاَوَسَانَتَبُوَاَنُوْ يَ چِانَةٌ آللّٰهُ۔
عَمَلِكَ زَوَّدَكَ اللّٰهُ	وِنِيْكَلْ اَنَامَتَابِ آيْلَپِكُنُ۔ نَغْوِيْ
التَّقْوٰى وَغَفَرَ ذَنْبَكَ	اَللّٰهُ نِيْكَ آهَا رَمَاكِ تَرَتَّے۔ اَوَنُ
وَيَسَّرَ لَكَ الْخَيْرَ	نِنَ پَاپَمْ پُرِتُ تَرَتّے۔ نِي اَوِدِيَا۔
حَيْثُ كُنْتَ۔	پِرُنَالُمْ نَنْمَيِّے اَوَنُ نِنَكُ آمِيَّہَ

(ترمذي، مشكاة ص٢١٣) مَاكِ تَرَتّے۔

(١٣) وِيْدِلْنِنُ اِرَكَّپُوِپُرْ اَوَنُ اِفْرِ پَرَپَّنَمْ:

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُبِكَ	اَللّٰهُ وَے! چِانُ دُرْنَاَرْ كَيَا وَكَيْپُوْ
مِنْ اَنْ اَضِلَّ اَوْ اُضَلَّ	دُرْمَاَرْكَتِلْ اَكَپِّدَ كَيْپُوْ، چِانُ وَزِيْپُرْ
اَوْ اَزِلَّ اَوْ اُزَلَّ اَوْ	كُكِيْپُوْ، وَزِيْتِرَكَپَّدَ كَيْپُوْ، چِانُ دُرَوْ
اَظْلِمَ اَوْ اُظْلَمَ اَوْ	پِكِيْپُوْ، دُرُوپِكَپَّدَ كَيْپُوْ، چِانُ وِدّهِ
اَجْهَلَ اَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ	تُوُمْ پَرَوْتِكِيْپُوْ، آتُوْدُ وِدّهِتِيَمْ
(ابن ماجه، مشكاة ص٢١٥)	چِيَّپَّدَ كَيْپُوْ اَتِدَ اَوَانِرَكُوَانُ وِيْدِنِ
(بغير ما زال)	چِانُ نِنَ شَرَنَمْ پَرَاپِكُنُ۔
بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى	اَللّٰهُ وِنِ نَامَتِلْ چِانُ پَاتِرَ آرَنَبُّوْ
اللّٰهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا	كُنُ۔ چِانُ آللّٰهُ وِلْ بَهَرَمَيْپِچِرِكُنُ۔
بِاللّٰهِ (ابو داود، مشكاة ص٢١٥)	اَللّٰهُ وِنِ كَپَّدَ لَاتِ نُوْچِنُوْمْ شَكْتِيلْ۔

اَپْوُصْ آشْتَكِلَمْ اَوَنَاصَدَ قَتِچِيْتُ كُنُبَا پِرَنَبَدْ تَتْ سَتْحِبَا كُنُ رَلَنَاكُنُ)

(١٤) وَاهَنَمْ آيِرْ قَانُ اُدْبِسْكِمْپُوِپُرْ بِسْمِ اللّٰهِ آنُمْ۔ وَاهَنَتِلْ يِرَاپِرُنُ كِرِچْپَالْ:

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ، سُبْحَانَ	نَمَكُ اِيْرِ وِشْيَبَ تِنَنُوَّنَاپِ
الَّذِيْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا	اَللّٰهُ وِنُ سْتُوتْرَمْ! اَتِنُ نَامْ شَكْتَرَ
كُنَّا لَهُ مُقْرِنِيْنَ وَاِنَّا اِلٰى	رَلَّ۔ نَامْ نَمُتُ رَكْپِتَا وِنَكَلَيْكُ
رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ ۝	مَدَقُنْتُوَرَابِنُ۔

آنُمْ اَوَنُ پَرَنِيْتَمْ مُسْتَحَبَّاكُنُ۔ پِنِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ مُوْنُنُمْ پِنِ اَللّٰهُ اَكْبَرُ مُوْنُنُمْ پَرَاوِشْيَمْ پَرَجِّتُ پِنِ اِفْرِپَرَپَّنَمْ۔

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ اِنِّيْ	اَللّٰهُ وَے نِنَ سْتُوتْرَمْ! چِانُ آنُ
ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ فَاِنَّهُ	تِنَ اَكْرَمِچِرِكُنُ۔ اَتِكُ نِي پُرِتُ
لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ۔	تَرَيِّے۔ نِي اَلّاتِ آرَمْ پَاپَّغَلْ
(احمد، ترمذي، ابوداود، مشكاة ص٢١٣)	پُرِكَكَيِّلَّ۔
اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْئَلُكَ فِيْ	اَللّٰهُ وَے! چِغَلْ اِنُ يَاتِرَيِلْ پُنْيَمْ
سَفَرِنَا هٰذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوٰى	بِكَلُيَمْ تَكْوَايُمْ نِنَكُ تِرْپِتِپِرُنُ
وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضٰى	سَرْكَرْمَتِسَمْ چِغَلْ نِنُوْدُ يَاچِكُنُ۔
اَللّٰهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا	اَللّٰهُ وَے! چِغَلْكُ اِنُ يَاتِرَ يِ چِغَلْكُ
وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ اَللّٰهُمَّ	اَنَايَاسَكَرَمَاكِيَمْ اِتِنْدِ دُوْرَتِّے چِغَلْكُ

أنت الصاحب في السفر	ڤرݢي ترکيم چينتيكي الله وڠ ياڠ
والخليفة في الأهل والمال	ڤد جاڠنم کدبينتلم دمنتلم ڤرن
اللهم إنا نعوذ بك من	ندمڤم ڤي اكتر الله وڠ يا انرين
وعثاء السفر وكآبة	كنيد نيم مبكنتر نولويم دان كو
المنقلب وسوء المنظر	ڤم كدبمڤم. دمنم، سنتانم انو
في الأهل والمال والولد.	ڤد كان رحمت ابعنكيم ورابتركوان
سلم مشكاة ص ٢١٣	وريتد جحمنن بتا بحرتم ڤرايكن.

(١٥) سمهايڠ اد وكوم باءنتريليم، تاو صنعڠهند ايريڠ تامسكتن بكلم ايركتا باء ايروم تكت.

(١٦) امتماءي ڤچن ترككت، اينك ماتر ملعكبيا ريمعو غمن وكد صبح سكيكلت. اد مهريم كابكت. اتوڤي وزنكت تنت دبيم. بچاركن اد ككاورن (التحلل ونين كات) كوت كاريڠ، باچكتر اديا ي الاو بروم سلن شربيما وتلم سومهمايم تنت ڤربما رنم. بكنم بربما ي ڤربماتن، وتيلم وضمم ادكن ستنهم منلا ييد تم جعبمهماي ابعسن اتوڤي كرتم ودهم وترجلبنم، چيت ڤريك، ڤرد وضبم (جيبة) ڤرتك منكيفن شيكت اتوڤلنتم الاجت والكهلنم تاون كات كتلكم وڤيم. بلسكنم بك بينتم سمهايڠ كنم

سمهايڠ اكن كرياءن ڤكبترا ورن سمهاية وين بڤرانثنعم نكرد منلا و بمدكن ايكنم. اورڠ كاركون.

(١٧) اركن باءتر جيتنن رسول الله صلى الله عليه وسلم ورينتركن. موتاڤن كود كابلاءي باءتر جنتن نبي ورتبدن امان كرنچ ڤكبتر بانتريل موت ڤيربيد ايركنت نلتاكن. كوت كان مونتواترن دعو كموا اشبتدا ايرنال اورل امتم ابعثاي وينتبدبم اصحوتم ابلكتو واورتا اورن تعصبد بيتا واكن نستحيكيم ڤن اورڠ اد بهيتر كلهن انسكنم وڤيايم.

(١٨) تاڤيهجو اد كن شينيو كود كتبن ڤوكرمت. اوري كوت كابرل ولوبوم كود كتبن وركيم اوري نيكتني شتك سادمكات وركيم چاية ڤكبترا ورن اغز ڤرار ڤمعكيم.

اللهم إني أبرأ	الله وي. اوريحيتد منتل اكن
إليك مما فعله	نربيلد منوت جانء انا نيراد كل
هؤلاء فلا ترمني	بود منكت. امال نيرستلكمنود
بجريرة صحبة هؤلاء	سمواسن نمپم اورڠد سابجريم
فليكن ويركتهم	مولعن انكر بوم في انتلبن
	تدم لصبرتي.

موضوعات الأحاديث

بی، آن، احمد المولوی، افضل العلماء، ملتزم (تابع)

اِیْرِكَارِم تِنْ جَاتِرْ سَلْكَارِ بَغْضَنَبَ بِنَيْتُمْ
دُشْكَرْ مُغْضَبَ پَاپْتَيْمْ وَوِرِكْنَ حَدِيثُكْصِ كِدِيْثِيَا
كِي جَنْجَضَبَ يَدِيْلُ بُرَهِيْجْ وَنَ. اِتْ جَنْجَضَبَ تَتِيْ
مَاتِرْمِ اُدْ بِشِيْخْ چِتْنَبَ مَرْ اِيْرِرُ وَرْتِيَا كُنْبَدْ وَاسْتُو
تِرْ اَيْرَ پَاوِسِدْنَاكِنَا اُورَدْ وَادَمْ. بِشْكَارِمَا بَنِجِلْ بُرَ
وُرْتِيَكَمَنْكَ يِشُورِدْمَا يِرْتِرْيُمْ تُوْرُنُورَا يِرْتِرْيُمْ كِبْكَلْمْنَا
بَنِيْبُو. پَامَتْ يُوكَانِكِنْ مِكْ حَبْ يِتُكْلْمُ اِي اِنْتِلْ يِتُو
پَاكِنْ. اُورَدْ اِي وَادَمْ تِيْتُرْ تُرْخَنُو يِدْ مَرْ اَتَا يَتِيْ مَنِيلَا
كُوَانْ وَتَرِ يُرَ پَاسِمْنَبَنْ تُونِثِلْ. كَارِتُمْ اِيْتِنِكْلُمْ
اَيْرِيُو وَرْتُيِنْبُو پَايْمُوَاتُمْ. يِنْيُمَايِتِكِلْ اَيْنِيُمْ آتْرَ
يِنِيَبْ ثُمْ پَاپِمَا يِنِكِلْ آيَايْمْ آتُرْيِنَبْ ثُمْ بِيْرِخَنَبْ تُوَاتْ
مَنَا دِهِكَارِمْ آلتُّو ثُمْ رَسُولَنُمْ مَاتِرْمِيْبِيْقَ. آدُ كِبْنِ
أبو رسول الله صلى الله عليه وسلم ايْرِكَارِمْ پَرْتِيتْ.
من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد (متفق عليه) يُمْبَدْ
اِي وِشْنَبَرْ (مُسْلِمْ) آتِيلَا تَتِيْ آرِيْكِلَامْ كُورِ خِيُرْتَالُ اَتْ
تَيَاتِيَمَاكُنْ. اَيْتِحَيْ لا اله الا الله محمد رسول الله آيَ اَيْرُوَا
شِيْمِ تِجْلِيَانْ سِتُورِكْثِلْ آدُ پِهِنَا پِرَمْ مَاطِكِ كِيْنِ سَنُوْاَلْكِلْ

آدُ بِتْنَا پِرَمْ پَايْغَضْ مَا بِيْجِيْتَ سَتُو يِرِيَوَا تِقَ اَدِهِكَارِمْ
آلتُّو ثُمْ رَسُولِنُمْ مَاتِرْ اَحَقْ. مَرَّا رِكْمْ آپَابِيْ آتُرْ
وَلِيْ پَيْرْتِنَا پَالْمُرْشِدْ اَتِنْدْ مِكَارْ مِلْكَتْ. تُمْپَامَنْتِرْ
يِغْضُمْ اُورُدْ لِتَا يِكُفْنَا وَاَيْرُ وَعْظِپْرَنِيَا تُمْنِ مَتْ
يِتْرِتِمَا پِرَمْ اِيْ سُكْتْ يَيْرِ وَسْمِرُخْ كُمِنْجُتْ وَمَنْ
كِتْپُمْ نَتْ يِنَبْ پَيْرِلْ حَبْ يِتُكْلْصِ كِدِيْنِيَا اَلْوَانْ
آپْهَا پَايْكُنْ يُرْپِرْ تِجُرِيْ كَارْ بَغْضْ آتْنْدَامَا پِرَنْ
آدُ وِتِهِمْ كِيْنْدَ اِمَامْ نُوَوِي پِرْتِتَاوِتْ. واما جهلة
بزعمهم وتدينا كجهلة المتعبدين بالدين ومنعوا الاعتماد
في الفضائل والرغائب واما اغرابا وسمعة كفسقة المحدثين
واما تعصبا واحتجاجا كدعاة البدعة ومتعصبي المذاهب
واما اتباعا للهوى واهل الدنيا فيما ارادوه وطلب العذر
لهم فيما اتوه (شرح مسلم جزء ١ صفحة ٢١) اِجِل مَوْدُوعْمَا پَرَا
سِتْ يِهْكُمَا پِرِيَا پِرْمِنْتُولُ پِتِيْ كِرْنَجْضِلِيكِ پِرْشِرِ
پِيِّخْ كَيْنَدْ مَرْ حَبْ يِتُكْلْصِ كِدِيْنِيَا كُلْ جَنْجَضَبْ اِدِپْرِيُو
خُوِيْكَنْ اَيْ يُتِيْمِيرُ پِرُوتِيَا مَقْصُ وِشُوَا سَتُوَكُ وِ
حَبْ يِتُكْلْصِ كِدِيْنِيَا كَارِيْنَدْ اِيْرُوَ. يِپْرُدْ رْتَا كُرْيَكُمْبَانِ

عمد نبي جغن چيت رسن يغ لبيه بسر كباتين سمباد كوان
ترسبوت، جادي منهن مڠكصد ڤڠهاسيلن بد عقيدة ترچاري
كتماءن چيت رسن يغ لاين اتو كار كتتبن واد عقن ته
ڤڠكوان ترسبوت حديث يڠكن كت بينا الكبرة، جادي
جاكتمارن ترسبوت [illegible] منسر ترجم اكن
ڤوكورڠكن [illegible] ڤڠكوان ترسبوت حديث يڠكن كت بينا
كيت تبد)

اڤبيل حديث سڠكوڤ اتاو استو غضنا وبل [illegible]
كلنم كدان كودن كنڤد حديث يڠكن شيكريح اتو [illegible]
كمنتهي روايتن ورتن جوليل ابن [illegible] ڤد تمارك
صحيحاي حديث يڠكنم صحيحاي نتوبم تمل [illegible] كوا
وبريد همت بتي وبرت. اتو حديث يڠكن شهور [illegible]
اوره حديث يڠمننم نبسلنن وركونيري روايت [illegible]
راوي كڤد ستڠه برباي ادنماي جنير تن. اڤبيل
رسول الله حديث نبود كڤد ذبر اد راوي ستل [illegible]
كڤد شيك [illegible] جوليل ابن [illegible] ڤد تنو [illegible]
راوي كڤد اتو [illegible] اين وشتو اشكال [illegible]
خوارج، شيعة منلاي ككتبن [illegible] اهل بدعة
وتانو وشتو [illegible] تنبيسكنو

سستڠكڤ كڤد [illegible] تانو، وسبار كال المرحب يڠكن منه
ڤد همالي وكتن اتو ترم شكلنو كتانو اي راوي ك
اد بستن منم بمهجن راوي كڤد ماي كانمان ساده
چبر تونا بر [illegible] تصنيفنا واڤبيل سڠكنكن
براو رشدي باي انو يڠمنم نباتيربة. اڤبيل انو
شيجملنن سهو كابتما بنو نير با حديث يڠكن
مانوري اتو صحيحاي حديث بتاي كڤد [illegible] ماتان
اي انو يڠنتل حديث يڠكن كرنته [illegible] ورتن
جوليل ابن [illegible] ڤد تما بلا ورم ابن نيلمن
نشكريش كاڤد [illegible] جابر ومبر نشكريش كاڤد [illegible] جابر
انتريد مكم نشكرنو كاڤد [illegible] امام بخاري امام
مسلم اتي ربن ڤد تمار اڤبيل انو يڠ [illegible]
مرتبة تمار يكامن كود تل نشكرنو كاڤد [illegible] كتبنا
اتو [illegible] حديث يڠكن صحيحات حديث يڠكن كڤد تاكود
اد ور اتبر تن. مرتبة محمد [illegible] اي وشتل اور [illegible]
مبتول [illegible] نشكر بيلا ابرتن كتبنا اور [illegible]
صحيحات بلن حديث يڠكنم كتب تكود. حديث [illegible] تاكن
صحيحاي حديث يڠكن اد كتب منت صحاح الستة
انت ڤول اريتتا بخاري، مسلم، ابو داود، ترمذي

نسائي، ابن ماجة اد اركتا بكمنلاكن. اوبل بخاريئم
مسلم ارغم باكبعض نال كتا بكمبلم صحيحلاث بك
حب ننكمبتب نم اوبل مك حب يكمبنم صحيحا بت
كتب ماترماب اوكن الصحاح الستة رصحيحاي حب يكمن
اد غيد منز اركتا بكمن) آة يبركبد تبد منتم حب يثر
يبزتماب بيرىشا وبركن

حب يكمن گرنتة رويتل وربث جوليل
يبزتماراير تبد رب اكالث حب يكمن صحيحو البو
آة كتب بد كوانغ شاسترم گرنتة رويتل وربتب
نبابرزل. حب يكمن گرنتة رويتل وربت كرختة
تبشماب يبزتمار سرق حب يكمبب بيم زاولكمب
يبركمن، د بشغبن، جيوبت كالم متلابوبم اوربد مز
شتهمتنگكيم وربخ كتبد صز گرنتعجبن ارتبت. اغن
اي وبشيبت سمبتد هجمن يرشك گرنتعجمن آرت
يبتانوذ كود يبزيتماركث حب يكمن صحيحو البوات
كتب بدكوانغ بريا سم بجرخ. مميا ابركتا كلمن حب فقو
زاولكمب جرترغمن برا سنكهيم محدثين غمب يبد ججز
وتهرنا بجرتر ولبسغمن اوبل اورورتبم تاسكنة
دبسك ڤونا اتو بشجر بيبند وتربة. آنال زاولكمب

جرترم برنكهتيبدت كرزخت كتب آبتر مصبا اوسلاح
زاولكمبجر ترغمن آدغيد منز الابتنكلم ابركرنتهم
آدبث نوكيال آيبزحب بيثبيم آبتر راوي يدبم
ستهمنگنكمن متسلاكوانه برپا سملات وت. آبنال
اي وبنبتل منكا ملكمهكتبا ابرنا آسوكربم بسم
اوربغمب گرنتعجمبل صحيحابث وزهكلبجرنة
بل حب يكمبم بشكا ملكمباي يبزتمارك صحيحاتة
تمبيكوانة كرخد تبد. اغنبعن كابربخمبال منكا
ميكمبب حب يثر كتا بكمبل صحيحلاث بك حب يث
كعنم كبد تاكود بربة. اغن حب يثن برباتر وورو
ملات جهل امنكمن تمسبر ترم، سبرتدبم فقهرم
وعظربم كتا بكمن ارتيبوصن باترستردصيلاب
برسنت حب يثر كتا بكمبل كتب تلام آيد بكرت
آرتكيم اغنيعن گرنتعجمن نمبا دبل اعربتهجر
بكليم بجتتاب حب يثر بهيتماب ابكل تهنكجعت
حب يكمن وهيتبم نمبدا دبل تبجر بكوانه كاب بهابت.

نمبد يبزتماب آبتكلم اب تفسير زرخ فقهربد
كتابل الحديث كتبدال اكبرنته كرتاوا حب بثي
اكبرتهمتل اذ صرحنة صبت بتن آحديث صحيحابة

امتیاز لګښتیا نه لري او که. ابن تیمیه خپلو فتاوی کې مزل ته
وادملکو. ابن فقیر په تفسیر فن کې کتاب لري او رحمه ...
آو دی کښي دي کښي احادیث صحیحا نه دي خو حبیب ثوان
پادلته پل محدثینو فقها کثیر پرښنا روحي بندي. تفسیر
تر ییسم. سیر په هم کتابونه لدي عینه شي ملک حدیث کمبم قصه
کمم او شتهاء په تقطعات نه امام احمد بن حنبل رحمه الله
پرځای تندی وي کښته امام خطیب په رښتنا وي:- فاما
کتب التفسیر فاشهرها کتاباه للکلبي ومقاتل بن سلیمان
وقد قال احمد في تفسیر الکلبي من اوله الی آخره کذب
(تذکرة الموضوعات ص ۸۲) تفسیر په کتابونو کښي
او دلته په وزم شو شتي دي کلبي په مقاتل د تفسیر
کتابونه. کلبي تفسیر ته امام احمد بن حنبل په
خپل [illegible] او په سر او [illegible] تاکو.
یو صوار تکښت غیب مثل کتاب کښي په تر
امام خطیب ابن کثیر بیدني:- واما المغازي فمن
اشهرها مغازي محمد بن اسحٰق وکان یأخذ من اهل الکتاب
(تذکرة الموضوعات ص ۸۲) په دې موا تکسب کتاب کښل ابن روم
شریبه د محمد بن اسحٰق کتاب کښته ادبیم یهود کعب
د یهم کړ شیانه کسبتم پهکا په بیه صوا تکمیل څرنه.

فقها کمبل او پرده کړې ته مخنبل منحیغای
حدیث کمبن اوده موړکیم او په اوشتها نمالکي وده مکلیکم
جیاری ته ثم آت وضعیف شیانه مزال پرستنزرداما نیم
کابن کښت امام نووي په رښتنا وي:- وعلی کل حال
فان الائمة لا یروون عن الضعفاء شیئا یحتجون به
علی انفراده في الاحکام فان هذا شيء لا یفعله امام
من ائمة المحدثین ولا محقق من غیرهم من العلماء واما
فعل کثیرین من الفقهاء او اکثرهم ذلک واعتمادهم علیه
فلیس بصواب بل قبیح جدا (شرح مسلم جزء اول ص ۲۱)
راځئ پر دي خبره [illegible] یوګیمار
الآت زاو کمپلین اینشکلم ابر حدیث روایت جیکیم
اتي ماترم او شتها نمالکي اب روده مکلیکم جیزرتل
ابن محمد بن حنبل بیدا برامامو، ابن تیمیه تمام [illegible]
ابر محقق وچیات پر ورتیاکو. آتان فقها کمبل بلکم
انهوا او بل اد حکم آمنکمبم آفن چیتتم (وشوا
یو کیتمار لاټ زاو کمپلین حدیث کمبن روایت چیتت)
اوي ماترم او شتها نمالکي وده مکلیکښتم ابرکلم شیر
بکي ماترم کات وضعیف د بیج ابرستنزرداما یو مالکو.

(تبه پرم)

مانتّ سمر كنبكّك.

افضل العلماء بي. سي. عبد الرحمن المولوي.

(ربنباام بُشتكم آرام كنكنِّنم تدرجّ)

سَنُودَ بَرَنْرَ مَانَتَّ سَمْرَ كُنْبَكُوَانْ اِسْلَامْ سَتَمْ
وَنَبَرْسَكَنْيَايِ كَالُهِدَّ بَنْدَّمْ. غِيبَةْ - يَرَدُّ وِشَبَمْ - ثَامْ
وَرْخِكَبَمْنَمْ اَبْرَوَنْ اِشْبَدْ يَدَّا اَتَّنْ. اَتْ اَوَنِلْ اَمِتَّنَّا -
بِرْتَالَمْ، غِيبَةْ تَنْنِيَا بَتَمْ. اَتَالْ غِيبَةْ حَلَالَاوَعِيلَ
سَنْدَرْ بَمْعَجْبَنْدَ نَمْرِ مُبْ بَرْسَنَاوِخْ كَرْجِنْدَّ بَنْدْ. ع١
اِبُومِنْ غِيبَةْ حَلَالَاوَ - اَرَا مِيلَمِنْ سَنْكَيْنِيْ اَوَنْ
اِشْبَدْ يَدَّا اَتَّا بِرَتَالْ كُوْدِ بَرَيَاوَنَّ - سَنْدَرْبَمْعَجْمَنَّ
وِوَرِيكَّامْ

غِيبَةْ اَنُوَدُ كَبَنْدْ دُمْبْرَ سَنْدَرْبَمْعَجْمَنْ -

(١) ذِبَرُ وَسَمْ اَبْرِدُ مُنُوَنّ اَدْبَرُوهَتْ كَرْجِ اَوَالَاتِ
بَرَيَامْ. اَبُومِنْ تَنَّ دُبَرُوبِهِنْ مِنْ آمِلْ جِيْنَتْ ذُبَرُوسَعْ
مِنَ اَدُوهِكَا بَسَنْعَمَا بُرُوذْ - آذْ بَرُوسَعْجِبَكْ بِرِتِ
وِدُوسَادْهِكَنْ كَابُنُوْرُوذْ - وِوَرِيكَّاوَتَّا كُنْ.
وِسَنْدْ دَ قُرْآنِلْ بِرِبْنَّاوِتْ -

لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ ذُبَرُوسَكَنْبَنْ وَبَلَاتْ كُرْتِ بَرِسِيَّ
بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ اَمَاكْ بَرَبِنَّرْ اَتَّا اِشْبَدْ بَنْدُ كَيِلَّ.

ع١ المرشد بَرَنْبَام بُشْتَكَمْ ٢١٥ - آم بُجْ مُنْكَ وَايِكُكَ.

(٢) اَبَرَدُ وِبَتَّ وِبَرُودُ مِكْنَنْتَايِ - اَنَّهُوَ اَبَرَكُنْ كَابَرَة
سَمَا رَكْبَا كَنْبَرْ نُوَانَايِ. مِرَابِنَبْ سَمَا يَمْ آوَشِيمَايِ
وِرِيتَّ بُومِرَا وَتَّرْ كُرْ قَعِنْ اَمِرْ آمِنُوذْ بَرِبَا وِتَّا اَنْ.
آنَ وِجَالْ ذُوِيتُمْ جِيَنَّ آمِنِلْ آبَرَدْ اَبَكْ بِسَتُمْ كُودِ تَلْ
بِعَلَّبَّدْ مِنْ كَابُنُوْ وَاَوَبَرُودُ اَوَنْ جِيَتَّ ذُوِيشَعْجِبْ
بِرِبْنَّاوِتْ وِبَرُودُ هِيلْ بِكَنْبَا وَنَّتَّا كِيمِنْ سَنْدَ ذِيشَنُوذْ
كُودِ يَا يِبَرْكِنَمْ. اِبْرَكَا رَمْ صَحَابَةْ تَمْ مِيلْ بَلَوِيشْعَجْبَنْمْ
بِرَجْبُرِبَّا يِ ذُمَا بَرَامِتَمْ نَعِيبُو كَصِنْ مُكُّ كَابْمَانْ سَادِهِكُمْ

عن ابن مسعود رضي الله عنه قال قسم رسول الله ﷺ قسمة فقال رجل من الأنصار والله ما أراد محمد بهذا وجه الله فأتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فأخبرته فتمعر وجهه وقال رحم الله موسى

عَبْدُ اللّٰهِ ابْنِ مَسْعُودْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ بَرَبُنَّ: رَسُولُ اللّٰهِ صَلْعَمْ - حُنَيْنْ دِوَسَمْ غَنِيمَةْ بَنْجَعْبَبَا اِدَبِلْ يِتَّا - كِجُكْ بَرِقَ. مَدِينَتَّارِلْ اَبَّامِنْ مُحَمَّدْ اِبْنَ وَيَتّ اللّٰهِ تَايُرْ مُحَمَّدَ اِبْ بَنَّاكِمْ جِيتَّتِلْ اَلَّهُ وِنْرُ وَجْهَ اَدْ بِشْيَذْلْ اَنَّا بَرَّكّ يَبَّا اِبْ جَانْ رَسُولُ م نُرَادِكُلْ بَتَّا اِبْ وِعَمَّرَمْ اَبِيجْ اَبُومِنْ

لقد اوذي باكثر من هذا فصبر (رواه البخاري) (قسطلاني ٣٨٩)

نبيد مک بهاوسڽ مارا اڤبيلا برکت
الله موسى نبي. اڠکر هلکسدت
اديهم اين سکالين اداله کنم ذرو
هکينڽ دباڽ. اڤبيلا نبي کسيم.

اينله مد بهکا برکات برکات سنکت نبي ابن مسعو
رضي الله عنه ابن تکسيد ابلو اور تاڤد بيشم ممناکاد
اين ادبشما کيالاڤ نبي صلى الله عليه وسلم ابن مسعود
رضي الله عنهو ماکتبيکا برکت انم اتلين کبر هکام.

(٣) سڠڬڠکن چودڠ منسلاکن تنتڠ ويتڠ يم اراو
انتر باڤ انت چيتڠ بڽ اتي انتا باسترعل ويبدن
انغن ابر مغتيو دو، انترسهو د برات النكل انتر بغترتاو
انت چيت بوڠدڠ بڽ. اتن انت چکلسيا باچينيدڠ
انتر کابم ابروتيه بکود دچودکا وتنا با. انتال اود
انترباڤ. النکل انتر بغترتاو انکي امن وتکماکت
برو بتڠ برسنت بکرم المضب باڤ النکل المضب
بنا بڠ النكل المضب انومر دا من قصو اکات برست
مولوم کالمسم ساد مکسڽ کنتڠ اڤن اد ساکيتڽ تت
هڽامسلو هت ويکت برمالي، وشم برسيب ارشمت
انا نقص جو دکتا برکام. سبرنتا. اڤن اد بکماي

برتوان ساد وکتيد تومم اڤبيلا تر برسامان تلکت. بکڠ
ارن بندهل وتکماي برتکيم جيام. بلنورم اين
برنيلکم اورشم بيرد انتم ورم. عائشة رضي الله
عنها اڤن برکات.

عن عائشة قالت دخلت | عتبة رمکصد هند، ابوسفيان
هند بنت عتبة امرأة | رضي الله عنهو برتاپ کڤد رسول
ابي سفيان على رسول | الله صلى الله عليه وسلم اداکه
الله فقالت يا رسول الله | برکات برکات: الله درسول
ان ابا سفيان رجل شحيح | ابوسفيان ولي لبد هناه ابن
لا يعطيني من النفقة ما | سناکن. اد بهتر اروکو دان
يكفيني ويكفي بني الا ما | اد بهتر دمنتنيم اد کنتلات
اخذت من ماله بغير علمه | انکم انتر کبنکم مباکنکه چنو
فهل علي في ذلك من جناح | اديهم برنتل. اتل. اريات ابكڠ
فقال رسول الله خذي من | نتل. انک ول کر ومبد وايون
من ماله بالمعروف ما يكفيك | رسول الله صلى الله عليه وسلم برکات
ويكفي بنيك (متفق عليه) | ننکم نتر کبت کبنکم تيا يا نسرنم
١٧٩
واللفظ لمسلم بهاس القسطلاني ٩ منباکت انتر اد دکهن

اتل نتر بهتر تاو اي ابوسفيان کريڠ لهند هنانم
نعمتکن منياکن ترجماون برات تيم کد کبنيم بد ميد

کښېنستې شو. هند رضي الله عنها پر کښېناسته او هند رضي
الله عنها ورته وویل چې زمونږ بیعت او زمونږ پر وخت اباصبره
منل شوي دي چې طلاق ورکوي او زمونږ اربعمئة
ګیان نبي صلی الله علیه وسلم آمنتو د میلمستیا

کړې چې یا نبي الله کښېنوم پر ګښېناسته. نیا یما یې بنات
او زکړه کړه کمتیا کښت بعرثا او زمونږ بیا اوبکامه
آنو د کاکړ ما ترما به چپت. اینال اضبعې او شیعتګه
ونکړما کېم پر یا وښابه آنه سیدهم. (تدبیر)

التراویح

بعد، سیمی، احمد الموسوي. پرنیشاوري.

۸) عن عبد الرحمن بن عبد القاري انه قال
خرجت مع عمر بن الخطاب
ليلة في رمضان الى المسجد
فاذا الناس اوزاع
متفرقون يصلي الرجل
لنفسه ويصلي الرجل
فيصلي بصلاته الرهط
فقال عمر اني ارى لو
جمعت هؤلاء على قارئ
واحد لكان امثل ثم
عزم فجمعهم على ابي
بن كعب ثم خرجت معه
ليلة اخرى والناس
يصلون بصلاة قارئهم
قال عمر نعمت البدعة
هذه والتي ينامون
عنها افضل من التي
يقومون يريد آخر الليل
وكان الناس يقومون
اوله.
(رواه البخاري)

عبد الرحمن بن عبد رضي الله عنه
عنه پرته. رمضان ماسم ا ږ
د امیر عمر بن الخطاب رضي الله عنه
کور د جماعت پیښیک پرته اتوش
جنجښ روزه ده شا کښاباب
(قیام اللیل) متشکر کیا به چاتر
او کړ کاب متشکر کړ. مزر تښ
تدبیر او کړو دم متشکر کړه. رالغو
سد بنا یل متشکر اجمعفا یې متشکر
خکنبو مزار نلیاته) عمر اکړه.
جماعت او زمونږ ابي ابو ولو
کاړنا ی امامت پیښل کوړ بالو
آت ومبرنتنه لانه پرچم. اغبت
او زمونږ ابي بن کعب ته امامت
ساړکیږلاله. پښوپیاابد و سړی
کور د جماعت عمر نه کوډ پیښیل
ونډ بنه. اتوم جنجښ او رږه
امامت ته ږیه متشکر کیا به اي
بدعنا تر تر کیږ یل آنه عمر
پرته. پکښ اتوم اوبیغ داتر
ښه او سانیل متشکر کتابه اتمم
آنه کوړ تکوږت پرته.
ابی اتریل پنه تازه ازد ته سنګیتکبر بخام. (۱۰)
آ دي ګالت ا تر کړه، ابرد کړه، کوه اید م پښیل یک شه
لنا ي متشکر کښتېر پرته. (۲) ان عمر رضي الله عنه
بدعت. (۳) عمر رضي الله عنه ... امام

جماعت نہ ٿي ڪيائين. (٤) اُبيّ بن ڪعب رض امامت ڪيائين (٥)
ٽڪرن ٽولين ۾ الڳ الڳ امامن سان نماز پڙهڻ بدعت
نہ آهي نہ ڪي آرخچتي آهي (٦) نبي صلى الله عليه وسلم امام
جماعت سان رمضان ۾ نفل پڙهيا آهن ليڪن انهي لاءِ تعين
بدعت آهي انهي ڪري نماز (٧) ناهي اوٽر ڏکو نماز پڙهڻ
(٨) اڳ آهي ٻنهي ڏينهن ۾ ۽ ماڻهن نماز کي ٻڌايو اٿم
آهي تراويح (٩) پوءِ انهي تي جائز آهي ڪا حڪم آهي
آهي انهي سان ٿو مڃي. آيا ڪل ڪتاب تي ڪالهه ماڻهن
نيل ڪم. اغلب انهي مان ماڻهن جي نماز وسڪ
آهي ته انهن واجب جائز ڪونه، ۽ جوڙ ڪونه
حرام آهي ڪونہ اوڙ ڪا هڪ عمل آهي ته آهي
انهن ساڻ ڪيو ويو آهي.

تنبيه: مانن وارن کان - انهي جي اٿم آهي
حديث ۾ لفظ آهن تراويح، قيام الليل، صلاة
الليل، قيام رمضان آهي پر ڪوبہ نماز منڊ
آهي نبي صلى الله عليه وسلم صحابن نماز ڪري
آهي منقول ڪانه. الٽو رڪعتون آهن وغيره ڏنل. رسول
الله صلى الله عليه وسلم سنت تي امام جماعت
نماز پڙهي تہ ٿيو آهي رڪعتون نماز پڙهيون آهن عائشة

پاڙي - زيد بن ثابت، ابو ذر، ابو درداء، شعبي وغيرهما-
ڪيا آهن، انهن صحيح روايتن ۾ ته آهي ته عائشة
رضي الله عنها، نبي رمضان ۾ نماز ڪيتري پڙهندا هئا ته
ابو سلمه بن عبد الرحمن بن عوف رض جو روايت آهي
پڙهندا هئا. پوءِ انهن امامت جماعت سان نفل پڙهيو،
الا انهن ۽ ٻين ماڻهن، انهن جا حڪم الامام مقتديت
کي ٻڌايو آهي - ابي بن ڪعب رض عمر بن سليم
او سڀني آهي نماز ڪرڻ انهي ڪري جي الڪتاب آهي
ابي رض نماز پڙهڻ تي صحيح بخاري ۽ مسلم ۾ اصل
روايتن ۾ آهي ته عائشة رضي الله عنها جي
روايت نه پيدا ڪئي - جي روايتن صحيح آهي
ثابت هئي. پوءِ بخاري ۽ مسلم ۾ شرط
پورو آهي، ته اهي معارض ان ٻئي حديث) ۽ ان-
ثابت. اغلب روايت رسول الله صلى الله عليه وسلم
جماعتاً نماز تراويح ويهه رڪعت ... ابي رض
وتر نماز رڪعتون ڪيون ۽ ثابت آهي. پر ضعيف
حديث مطابق آهن آهي. اتان رڪعتون پڙهيون
حديث انهن کي اوڏهن ڪيو. بدائع الصنائع

* عن ابن عباس ... الا تريدون وليثني ... [illegible]

قالت كان رسول الله
يصلي من الليل في حجرته
وجدار الحجرة قصير
فرأى الناس شخص النبي
صلى الله عليه وسلم
فقام أناس يصلون
بصلاته فأصبحوا فتحدثوا
بذلك فقام ليلة الثانية
فقام معه أناس يصلون
بصلاته صنعوا ذلك
ليلتين أو ثلاثا حتى
إذا كان بعد ذلك
جلس رسول الله فلم يخرج
فلما أصبح ذكر ذلك الناس
فقال إني خشيت أن
تكتب عليكم
صلاة الليل.
(متفق عليه واللفظ
للبخاري.)

جدركْبنلْ نمسكركارنْبدا برةْ
ولَيْتنرْ بمتا ابرم كرجْتا.
برةْ. اينالْ برمنيبا برنْدةَ
كانرم جنعجنكْ كابوانْ
سادرجْ. تيمْنم تعجنبا نمسكارْ
ايتانم بيرنبا رنةْ نمسكرجْ،
كالتاي سنبهوم برجْ برةْ.
رنبدام زاوم نزمنا نمسكارَ
ثابرجْ كركودنْ بنْ ببلنىْ
كنبد تعجنوذكودِ اوردْ نمسكا.
برتْ كودِ اينك، اودِ مم رنبدا،
مونْور انرجيتْ انلرْيرة نبي
ايرةْ نمسكرجْ كنجْ. برتْ ونتمْ
الّ. نبرنها تماينوضْ جنعجنْ
انبرجْنرة. انوضْ، راشرِ
نمسكارم (قيام الليل) نعجنبْ.
سيلرْ بنده مكبة سيالْ كلْسجْ
لبهوانْ جانة بعنبنا ركنزانْ
نبي اتبرم كدنْ.

ايلنيئرن منسلاكام. (١) صلاة الليل تتهاينْ
تراويح (٢) صلاة الليل آنا زاتنرْ نمسكارم تنبايا نبي
صلى الله عليه وسلم صحابنوذكودِ امام جماعتمايِ نزوقَ
بيهتْ (٣) انْ رنبدا، مونْودو وسمّي نبي صلى الله عليه وسلم
نزرقه بجنبْنتْ (٤) صلاة الليل فرمنا بيوكموآنْ
ببديايا نبكنبدا ابرنتْ. تراويح آنا ارنبرتنيك نمسكارْ
مال اذ برتْيكماي ارتراويح نبي نمسكرْ كلبونمسكرْ كوانة
ونكماي بهاشيل كلبكنبو جيتربل ارجيتاب
شيعرنبد ذنْ)

تنبيه صلاة الليل آنا اي نمسكارم نمسكرجْ
انلاتتراويح آنا وراثة نبي صلى الله عليه وسلم
صحابنو ذكود نمسكرجتاي يانبرتعجنو مل. ابدنكل
انسوصنوعالكنرمنوعابنة ارجكنبدْ جنعجنو فِ.
ابد بشجالْ اوتة نبرك يايايا. اريات ابدبستيانة
يابل تانم، صحيحاننة اريات نبي برجبدْ بند توجنبر
ذنبد توبيرجيبدبت برواته يا بِلّاشانْ. سنابكنيدْ
على كلجْ في النار (رواه الشيخان من حديث طويل) آنتر
ميل كلعنم بزينتبا نكل اوتة نبرگنل كدْكتمْ آنْ
نبي واكيتْ جاتة انبرتْ كنبدم ربنا الاتؤاخذنا ان نسينا

او اخطا تا آتہ بزار نمونہ کنبہ بنم ویجتلیکہ تا بریتہ۔

۱۰) عن ابن عباس قال کان صلاۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم ثلاث عشرۃ رکعۃ، یعنی باللیل رواہ البخاری

(نبی صلی اللہ علیہ وسلم یِد رات ترمشکار م ۱۳ (اہم وتر) رکعتہ پرتہ۔

۱۱) عن ابی سلمۃ قال سألت عائشۃ رض کیف کانت صلاۃ رسول اللہ فی رمضان فقالت ما کان یزید فی رمضان ولا فی غیرہا علی احدی عشرۃ رکعۃ الحدیث بطولہ متفق علیہ۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم یِد رمضان نِن تمشکار کر رمت اغنیابا آنہ
چانہ عائشہ رض بوذ جوڈ ۔
ابو من رمضانِ نِم الا تیوزم تمِل
ویشا سمِل رمضانا دِب، الا
تیوز اود پتنِل ابکلم ایری
ذِلا ان عائشہ رض مزید برخ آنہ
ابو سلمہ تریوید تم چیتت بخاری

۱۳۳ ب

۱۳۳۔ آم بعاکت کانام۔

ای حد بنانہ، اغز او سکام۔ انت جنغ مبب بعوز تکنبذ جل سَسَیجعن ابو سلمہ رضی اللہ عنہ عقود انبا ابد بداد ونیکام۔ آسستیا با عائشہ نیا تم رمضانِلای پر تیسکم رکعتن نو صلی اللہ علیہ وسلم اد صکبذ تارک۔

تنبیہ

ای ہو رخت ارغ از نیز نیز شب شمف نجذ تہ سبند ہچابن چل مسلیا لمن پر بنبا نکل از کیو لنز اد شتمان بر ہتمای ابہیزا ماکن ول کتا بلم ابر ابہیز ایمہ شتہ ملک ہد چد بتہ نکن خب بتمای با تبرید ہو ملات ار عالمان آت برخت آتہ بیر مانکام۔

۱۲) عن جابر رض قال ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قام بہم فی رمضان فصلی ثمانی رکعات واوتر ثم انتظروہ من القابلۃ فلم یخرج الیہم فاتوہ فقال خشیت ان یکتب علیکم یعنی قیام رمضان، رواہ ابن حبان فی صحیحہ

جابر رض نوید تم چیتن نزمتی صحابکفنمای تمشکر کوان بیغ اغن آذ رکعتم وترم تمشکرخ۔ پزبتم اکبر کاترتہ، پزنبی پرتہ وتہ۔ صحابتو ذ اغز پرخ۔ چاد آت نغجمک نرتبذ ہمابتیزموات بیب جرکتہ۔ رانایت قیام رمضان) ای حد بنز صحبتن نشید مکنہ آرتم پیا کنبذ ذِل) ای حب بنِل آبرا و تمشکرخ قیام رمضانہ آذ (۸) رکعتاب آتہ ویکتما کبذ بذ، پزوتر آتم۔

جچانتنوبم اجچانتريم اديلض بالنماز

سادهُ! مهاپادم! اكذيذكرنت اديارا- بربذكم كبنكعن سوچينكت. اوت آنوذم كنبذ منيا-

برِكت. آتنركذتل آنا، وينذكوذتادو وسمو ودمونر كرانا آذ بيچنت پول اركت. آنرچوذم اوتر نبر-

كذتلا بيچنت پول آبلستم. مهبكلم منترچ نولسم دبتل آنتكبو بروذ تكلنبذ ابركام نكبت نجات

چنكعنم ابنجركت. آت! ابادم! سادهُ! انك انكمپ وذل. ربنذبم جانة آنرچوذيت آوترچ. جانة ودِ-

نونة! بكش انكبذ نت پعلم. تت كبذ نجونركذ بريچ، آت انك آنرام كذتت آبلشانة.

آسادهُ مكمباي ماناينا لعبنك كذجنكت. ابلتوچن آبز وادِتوم تهبذ ثاب اوتر بودهم. آتال

اوتك آتنر نبر كرپ نوذت، اتنر دِ برگعابيشك آنوت اوتراشيذ تلپل وخرتكيابة. اتابلوكيذ

اوترآگبوهكت. تلپعلماوپل اسماءة مرا اولادهر كمبذ بركرت. آورعذ آنت چودجالم آم برخذابة؛

آتريچ اتنركذتل ابيكت. اوروچاركذ انكنبذك النكل اشيابة آت چينت آنة پرنيك اورذ پتوات.

اكذيذ ابروكيم تدبلكمر انعوانشذ بذ بوي آروكيم جانةچودچ آنتابة آمرانكذ بيت. كذبرچ آنكر-

وبنذ ذكامة. اي ذبروچ نهرذيثوذكو دِي آسادهُ! سكمكيذ يذابرت. آت سكميثابة وبنو كذيتابنتابة

ماتاپتالعبن ابنك؛ اوتيا كبذك بروكت كبشبچ ودرت آنرپرخت. آتال اوكذيذ ستلعبت انتابز ابريعنتبق

كيابة. آتال آت نهرذ بتنر بروكماية. اوترا كذيل ت. آذبستوذكو دِجانة چودچ. ان سكمكيذ شنكم وذ

شكت لنبت ورذ هنكيابة. آتال آذ بذهم يذكيماية. ابروزة وشواسبذ نبل كذبرچ. آت. انة مهانة

اووشتك كنبذ آسادهُ كذ بودا انكاپابرچ. آت ارنبت. آذبهم ابروكت ابر آبلش آتكذت ت

شدبهر جانعچوذچ؛ موت! انراي كذتل آنتانة. سكميذتاي آنمرآنوذ برخذ بنة. آذبهم تز ابركل

اوتر بيرت ذهنيي بركاعبكت. سكهنوذ كو دِ اوت. ابر معوانتة ابر ارك آذت كذبة سكنعمر كذيذبة.

آنر نبر نونك. آنرچوذم كبذبذ اي پربعرمت آور آذبهم آتكيذ كذونر كلام سكنعم كتابذ اذ قرات

كد تمنتل انكدتن نر سكمر كد يتابن

كدبد سما رمز انرما بيوصف اجتب
ودفا كديد ومنغ هردبتل انرما انرم نفلجب بين
انكت منسلاي الج كدبد كبر بشكت ابن قم بربين
ماين انكرنام النكل خان اوتما لبرواد برنوادم
نتا تمابرن. خان اوتونا اغزبر بمابرن. رسول الله
صلى الله عليه وسلم برخبركن: من علق تميمة فلا أتم
الله له ومن علق ودعة فلا ودع الله له (ابن ايسن
كدنو واشاونرا دبشم بورنياكان ركدب: ازكو
كدنو اون اشساد عانم نكانركدب) مزربل التل
لغزنبر خبركن: من علق تميمة فقد أشرك (ولونم
ازككديال اون شركن ابن اك: انكت برغال احد
بالن منسلاونكيل.

خان ادنا لغي ابد بشيم: ابكا رموا بد برمو
جيتو اش ماترمان. اونرو ذهب تدكوان ازكم
سادهكيل. اش تعالى ولتم جنوان اجمان الت
ازكوان الانم سادهمل ان كابر بغمنل يد نان
نبرنسا لحام. انان الله تعالى سنم ادنو رسوله انا
كابنماب منهجدل ينه متمنور الابم كابنماب

ستنكيمل. نبك ول سكغكبدم ابن نوتيال ادن
ونت بنالكنبد برشود مينبم. ادبهم نشجكن اوكم
بلهبركنبم. انان لغ ابرم تنا كدنبد نكبد.

انرنبم برخاز ششم الكدبد بهرد بتانش
بكن بروك بجحبمن اونركرتن لشم بناج كمنج. لمادة
بالن بركشكبمنمن ادبشنوذ كودجانكي بنبد.
من قطع تميمة من إنسان كان كعدل رقبة ربا براش
ابمنبشبلين اركن ينبج كصبتو واون ابرادبي سنو
تنانرنا كبون بولباي) انانلو رسول الله صلى الله
عليه وسلم برخبن منت. انرادبشم منسلا بنوصف
كدبد سكمم بجنبج. كدولات بجيبد. اونا كوم كنبد
بروشاي. اونرمكمت بل وزنغبنم مالما ركنبد ب
خان اونرحيو تنا نشيكوان ابرغبر تكيانبن اونه
منسلاكبت بول انكت نوبن. انوذ ابركوا انفز ككبت
اونبلا برنونكل الابدسكصبم مرم سمبر كنبكوان
وبنبا ارد مبربود طا ونبول اونا انو نبذ همم
جنمابرن. انان اونا انتمز شكتبد.

خان اتي يدنج كفصنوذ كود اوين بعنكرما
ودمتل انلو صلوان تدبغ انرما ومتا كرنت

[illegible]

مولتما اونر سکھمر لنشوی. اتومن تنا میلمنا. کرنخ
ہکشتما ہروئی سکھکبدن پدمنا. اونا گڑ تیر کسنم.
ول سکھکیدم اونا دیچنکل اتاباآتنا کا ربیست
پرتماپرتا. شرپرتنرز وگعبلنا رکشکتتول ہردی۔
تنرو کعبنلسنم اللہ تعالیٰ ئے رکشکب!
رکشاکمن! نغضب پر ونا تاکمن کنت کعب
آترمانرمانا دیشکنت! نغضنک پرسنڈ ہوم پا ونومایا
ہردیتو کودیا کنت کعن جنکنا. تا سسم ولا اوریرہ ہردے
یغضد نغضا کرنیکت. الذکعن ا پتر پرکرتیل اللہ
تعالیٰ شرقیبتوا تنا نغضن وکنتیل تتن ای ندوکعنل
سنم اللہ تعالیٰ نغضن رکشکب!
ہدہما نما ارای ماناتا پتا کمبکبدا ونا کنا آتر
نہاکیوات! اونر ہردیتل اور تمیب وتکعنا پاو۔
مضنیکنا. اوربت نلا پرشیا نغضن نلکنت. تیر مرخ
آخیجنا ارای ماناتا پتا کمکنت ابدا ونا کدا اتر نزنما۔
کیوات! اونر ہردیتل اور تشمکعن وتکعب پاونا.
پل وذہتلعن تا شہیتا کضای دسونما و غضب
اونر ہردیتل آنکر نا کنت. ہا! کسبا نم!

احمد یاکین سمسنڈھچ مولانا ابوالکلام آزاد نا ریسرا نیم

(المرشد بزیدانم پسکم پتا مرکشکنانا رمنج ۳۸ ندرنج)

قادیانا کعن کرنخ مولانا ابوالکلام آزاد۔
آئرئی کشلکمنکنا مریکا پتونہم اور پلدم پرسنڈ ہیبدا
کنبرکنونا جغعن مپ پرشناو چوکو.
احمد یاکمبد پرسنڈ ہیکر نغضنکن ئی تپ تیک۔
تکمبنبد. وشدیکر کنا تاذیتل جلتترو ونبتا ازنخ
ونغم نیدکنبد پوکنت کاپام. واینکا ربنا اشپرتنا
پوکنداو ذہمر جلتوم ونر پرغمر پرخم پرخم مرخم
اربسنکنت اورنخ پرتیتا یم کا پمر. اتلام اوونرتل
پرکدنخ کتنر نغض کوشما پرکنتنا وینو واینکار نر
کنل پدپد نمنعن ایک آدیستمیل ماترماکنا. سوکنخ
وایکتور کتا آن اصنیتل کنبدپد کوا نا سادہمنکنلم
ساد ماریمای وانیلوساد ما ریمارکوا آکتنمرم
کنبدپدکوا نا ساد ہچانتو تمام. اقرو لو ترہیم کنبد۔
کلپد تاۃ ساذ جیتلوات آتر یم نتاجیا نکر اورد
وجارم. آنا تنبانا اور ہجیو نو شمام کرپو کنت.
مزضور رو والکمرآذ ہیرکتلم احمد یاکمبد

مُشي نشيدهٔ كابُنلَ. بَيَهَ بيوصا بتنز بيوصا كُنيد-
بيعوات و بنه سم كالنتمار ديم والكمن آ د مرکتمپوض
آنتلام كز نرمكصانا آو زجيت. انکل او بد والم
تلنم مرخ و کتا وساوال برخ آمزا د بنهد لات آر شم
وزنک و دهم ماترم انکل ببز الاث تنا بیرکنر
کتا بکمند بیج نمبرم مزم کدت کا منو زمر وآک آنیار
بکز نیتا کا منو زما آد مربم شر تنا بیرکمت
بکز کنر تونیوکنر. لوکت مزر کوذ رنم کنبذ وراث
ابصاما و نهنیانا ات. لوکت کمنو بر بنوزبند. تعضید
چلر دررد بشعنمك رینبد و نام بریج بکنو رمتبذ.
آتال بیج نمبر کبدت مر و اجکم آپیا آد مرجم بذا بکك
ونام برسد مبند تواز د مبز تیبا نوزر صز
آبو مرتزال. ای بیرمار نعمر احمد یا کصد برسد مه
کبر نعصز وابکنو ز بیرشبکم د مرحیر کینبه تا با. مولا
نابد کنتلکمنکا ورز برسد مبند نید مز مزبد کمك
مبل برخ سنکنکمنلعز ار بیتی ساکشبم ماترماکت.
آت لی انکا زک وزنی برشکنسا کمز برخ کنبذ و تیکک
برد بشم کبعلت.

مولانا یه کشنکمنک مزبد بای احمد یا کمت

بلتم برسد مبمت و ریشنبد نم کو رکوذ ا احمز احمد
سنکعوم ا برمز بذ برسد مبند نید بذ تم چخعب
ممب برتنا و خولو. رسنج و تنلر مر بد ابنم مز وجنبا ال
مزبد کعبنی یلام مزوی بنا کوم و نیو کجد مبت مولا-
نابد ابعهوا بعض بیرسیز مر و نینا سنبد د بدت
و زنعا و اد کنتلم مولانای آکتیکتنلما کوذ. آنو جان
مولانا بر کاشیج ابعیلایم آثا و دیز انیوص بر بند و کن
ابعیلایم متوثا آنذر او ز بیر بنت. تذکر بنشنیانب
برخ چلاذ ما بر نعصن کدت سیشم کو رکوذ ا احمز
احمد تینسنکعم بربند و خ مزبد بلر برتنا وت-
«مالتنود بروشتهٔ کبنو ویسنج. اسلامز رکیکواز و بنده»
«ابرد و نماالناو زانکنم آتیا و شمابرکن. ا دبهنذ و منیا-»
«دنصن لکشینعصز بوزتیا برکز اریکبنن نعصا برم کبذ»
«ویخ آصنا برکبیلهٔ آدبهم ات کنبذ. اکسنا کن نما نما و ابرنالم»
«نعصنا ا دبهت نیشبند مخ کعبیرتی آنا نا کید چیت»
«کنبد برقا مولانا بم کز قی سبهٔ نزست لامرا آد مرکوان»
«آشا نیو کجنبم آمها لنا و ینکبرخ رمیزا صاحبا کرخ»
«لوکتعوذ اثم بیر یات موتم د بکنج کمنخ......»
«ابنا برثا لبمرانت و رسو لا نا آمها نما و ینکرخم اد بمغز»

"انجر شنگعمت كرخم گبنوم دوشوم بهريات اتعبير

"كيا برز بكشن كبد بكا واي لعو گشتم وزبريكت عالم

"جعلكم مولانا بد اي اتعبيرت سمجل مولانا بيم تعجبد

"بكشتلبكا جيرنانا بل تشر غضم بربوعج نوكو. اوسانم

"ذ جهانا نهوذ لكا برنا بربوعج سوشرم بوعلم. مولانا

"تنر موتا مد برهبكوا انا تزبند هتناي. مولانا چريا دم"

"نوكو. تنر ستما انا تعجهند نا يتذا بركبمنكل آدوبا"

"تا ونيم اذ بهشر انجر شنگعتيم بعور يكبشوذ جيوتا"

"آبنبيكات ابوتش كيتبر سياتا كبد. مولانا اعتو جهلكيم"

"چيت، كبدم (ابعاكم: ٢٢،٢)"

احمد يا لعند ميلابر شاو بيلنم تا رحيركتا

شنكولعو ويكتما كن.

(١) مولانا ته كره آرقي كالت ابرحجد ونرا احمد يا

كنبكد بعا شبيل ارد ويا ثماونر الكمنة برسكنتيم كيا

وبرة. الكنايال اذ بهت وشوسلنم ايد بسيم كبنا

لمركيا برنة.

(٢) بنبد تنذكره آرقي شيشم. بيرلا امامب

ونا. تنترلادم برتهدرج. آتال مولانا اذ بهت

كيكنثول. اذ بهشيم انجر تما بدم. احمد يا لعنيم

كورج گبنوم ذو شوم بهريات موتنم او لنشيم.

(٣) ايتوص شاه جهان نهوذ لكا برنترجوذ بتا

مربك برسند وتيوص تذكره بل برشاو جنلام

ماز بنزر و بشم كيا نجب. تنترستما انا تعجهند نا ي

تنذا بركنتا ي بعور يكبشوذ جيتا بيرزا املحنيم

انجر تما بدم اكشبنج. اتنرمثل برشا وسبد تا الكريم

تبرنم مرجم اوزنجا ورنج آزبنت تمه بنيد مربد كعند

بيلام جر كوم سا موم ات تنيكتا.

سوذ برتما بن ايي برشاونا آفر نتوجم

ستما بد بنتا بتا تمكن برشوذ هكام. شاه جهان

نهوذ لكا برنترجوذ بم وربكم مولانا يذ برستت

كتلفبكا برما ي نهوذ لكا برنترجوذ بم وربكم. مولانا

احمد يا لعنا كورج گبنوم ذو شوم اتم برخيذ لتا بلوا احمد يا

كعبد برنيت. مولانا يذ ابعوزا يعض بيرشيرم وشا

سبد وبندتا ورتكوذ وانا ي مولانا يد تبذكره بل

ننعشتا بنتم برج جل اذ ها برتعشن كند تبا بن اتي

تذكرا بل تما مولانا احمد يا لعن كورج برخيذتا بند نا

وربهومنا وبد ويا جبرشا وتكعش ذوا وسنيم

كمنم مرسنيلا ورتبر كيد بيتا ذ ميرتيم ابروم بهنكر

ماپتنبۃ نار بالتّ نوزتیلتہ کھنونکیم آرد بیلم
کھنوکتّ وزوانادَ صبریّتبکیم چیّنا ابرکوّد بکرُنّ
چیّنّ انتاؤ پرینّبدۃ آتّ منسلاکنّ. ابنا پرتالم
احمد یاکھن کرّنّ تنّاکرۃ بلّتۃ مولانا برخیّد صبّت وانّ
کابرتامنتای کیمبکام. میرزا صاحب کرّنّ احمد یا
کھنّد ابرکنّ اتّر کوّنّ وِشواسم کیّکنّب ذیّنّ مولانا
اتل وبکما کیرکّہ. ماتّرملّ سوتنترمای لبھکنّت،
شیتوم وزکّ سِدّ ملنّت ابغِن نبوتّ احمد یاکھن
شوّم پرینّدای ترم نرجیّ صنّیم انتمبلّ اوّرتّ انز
کوّنّ وِشواستّ کدّ بنّتب صنّیم مولانا اتل سوچ
پِکّرکنّ. تنّاکرۃ بلّ اَتّ اوّرِ یابُصنّتّ ایا مّک پرشّودِ
کّام. سیّد محمد جونپوری وِ وِدّ هو ترّلّص بلّ وّاد
یِنم جلپِنّکھم پرینّ وِجیۃ صنّتای بریّنّبد تنّہ نُم
جنغِص ایتنّکلّم اراصن منّا نبّتا ورای شوِیکر جان
بِنّا اباصن دیّنو تّرینّ وِبلیکّ انکات وِدِّ کمل النّکل
نُبوتّ بِرو لجکُو ستّمانم - ورینکلّم بکنّتا با. اتا
انجم تمابرۃ واکّم نڈ وِدِم ترمانّی اباصن کنزیدّت
کُولما اباصن لِغّن پرخیۃ بدّو، انا پرشودّ جکیّنّب تاب
آتّمم سمر تیغ نیّسم. شاہ عبد الحق دہلوی

آورکھن جونپوری کرّنّ برنّ بماکم مولانا تنّا کرۃ بلّ
اُدّ مرکنّ. اتّ تبدرۃ کنّب مولانا میرزا صاحب نرّ
انجم تمابر یزِعّ تّنتّاورّت.

شاہ صاحب ایرِ واچکم نوکّیتومّ
اِکّ ایِ سنّگت اوّرم ورنّا. تمبّد
ایِ کالتّ میرزا صاحب نرّ انجم تمابرلّ
آرورلّی وِنّاکم میرزا صاحب کرّنّ
رالّی وشواسم تنّ کیّکنّب رکّنّ ائی
اصالۃ نبجھوّ نرّ فرّ تمبلّ نبر دکّنّ
نبوّت شیتوم وزکّتّ کنّی نبوّت
آنغِن وشیّاسم پرنّ کنّبا انتمیلّ
آوریّدۃ الّا اتم کوّیلم کدّبنّبا کبرکّہ.

مانیرِ اتل احمد یاکھن میرزا صاحب کرّنّ
آتّر کوّنّ وِشواسم کیّکنّب ذیّنّ تم اِیِ آتّر کوّیلیۃ محمدم
نبیۃ نبوّت نبر دکّیدّ صنّتم میرزا صاحب نبوّت
شیتوم وزکّصقّاب ابغِن وشیّاسوم برنّ آورکّنّ
کوّدکیابنم مولانا سمر نیّم کنّونّ.
ایغِن احمد یاکھن کرّنّ تنّا کرۃ بلّ برشاونّ
مولانای سمبندھج احمد یاکھن انتارم برنّ وادّیم

تذكره آرتنه كالت ميرزا صاحبزا اكنت. آتا بئو
آور ردميل برسناو تيرنيف ويكنما كنت - برتكبيجو
كيابرته. ميرزا صاحب ونتومش موتم آو لمبج تهوده
لكابرتر جوذيم كد يتوميش تذكره يل ابهترا بتيف
آيرا ابهترا لم پرپنّد وخ: سهود برنمارب آشتر
آسمبنا عمانا ات. اغزو يا جم برسيد مبه تنتيف
يابرسنكو چوم اوز كلات بويلو. آكيال مولانا -
تذكره ملا نوكا لسبح آتي ابهترا لم تنيا اپوزرم
ومنيد تيبت منتنم احمد يا كفنيم آور رد. ميرزا صاحب(١)
نيم نول يوض ابهترا لم مازو مولانا برخيد ليم

جوذيم بنيا اكنت ويا احمد يا كفنا كريخ مولانا كلبوم دور
نبوم اثم برخيد لن احمد يا كعن برخت شده كبعوايتم
اپوضر ويكنما يكو. مولانا يذ ابهترا لم ماربر كن،
اپوضر ابهترا لم مازبر كنت تذرستعا نما نعبنكة هاب
تذا بركلواز وينو مانرماب" آنكد تذ موضح جتعمى
كبعنيكمنا نكوا ورد وجار لم، احمد ية برسيد ميكرد
نبعضد يل متيلا يد منور لم اورد برشتاو نكيف
كبذ وتجبرا الكيلمبت تيرخ تمتيلنك سد قوا نبن
ساز بيده الله سبحانه و تعالى او بركت برد ام جميكم
تم الاجمد ابثلا كيم جيذب امين اللهم اهدنا الصراط المستقيم.

ششن پرپانيم.

بم اسى بسى احمد المولوي ——— بريتخابنا.

ماني آنتر نياده پيتيلا انتزا كبرمار ده
ابهترا يعضو بوجوكات چل بما كعضر ابدا اينه مرام.
آنال آنرا بنيشعضا انسركن بكبنيم بها سبرماي
اب بها وي مكذ ابذ الكواز كونيم آنه آنكذ ذعنز ماي
بروانا كريم، آنرا بنعووم مزبل وبدي ودكد عتماق

برشود هنا بعكوم تا ب تميني ذا زته آبي جر كيلكمتيل
نخضد بنا مك بنعما كوانه آنكه نعتو كعن بيد ثوان
شعملة. كوذات بها بنا وبنعووم ال. بهاسا وبنعووم
ودريا ساعر نفعيوم الابك نميم بل بيعاره سنكد
كتم اضخبو يذ بذ نصبت برشما وبرمار نعماب.

(١) ميرزا صاحبم آنيا يكنم ابهترا لم بعض مازمازه برخيد متت آويماي ورتموص خعضب برسيد صبّه تام ابو مرا ابهترا لم مازه آورا لم وشيشع ميرزا صاحب. برخيذ كه احمد يا كعك بروان ذعنز عشد و. آجو آوز بيد والة ميرزا بكشم بره ه كعنو كعذ كابج كد كوته شاذ ملكم.

اٹنال آنر اي ليكھم شرقہ مكيم انتبا انتر گنبد و ريواما
گرزوا پيرو لگيم جيوان انكن اپلكبينيا.
ئام بھكنبنم كزلن. نمك ديہ پرگرزيا نت
آبھكنبنت آو نيشيد يا. اي بھكنبنم. ديماقت وضرح نلكة.
چوزكدلكة. اپلم پرميم نيرنبزم نبدنا كنبن ركفة.
پزورزلكضيد بھلماي لپچيوكة. انتبا انشغضبد لكروكض
نلكة. چيوسند ماربنة سماي سمرگنبنم نلكن.
اي بھكنبنم ١٠ اپگر نعنم چيت نولكيو ضاورو اشتنتم
آورو بھلوم گبوم كاانام. چلنل ووشا اشنغضم ابناوام
آلا بھكنبنم نات انشغضبدا اوم. (١) في
انت اشبوم ابكوم نلكة. (٢) واقرا چوقوم ايروم
كيدكلة. (٣) وضم. ات نبنم ايروم ابدالكة. (٤) مرة
ات نبنم ابكوم برنة. منبيزدبهلم اي نال برگزنر
اشكنبد ركنبد. اٹنال دبهتل كوزنسرخ بھكنبنم نپچر
كيبند نابة. في اذ ھلكمض بھكنبنم كنركلوك مناكوبيا بركم.
مضكن اذهلكم ابيوگلنوزكن روكنبت كودتلا بركم.
كازاذ هلكم اضورة جالكزت كودم. امزاذ ھلكم ابيوگ
نلوزكن انساهم كودتل كانام. وضم كود تلطف
بركز تكاربة تاوشتنبدا اوم. انيرودمرپا ديلہ

پرمارم. ات پچ گرولكز كنوزكض سوبھاومابة. مرة
پزگنزتكاربة كبنم. ناژم بھيرنوم متلاي سوبھاو
جنبد لكنبنغضن كاانام. كزخ بھوجلضل اي شوبھاوم
پزاپبن كاانام.
اي بھكنبنت مزرودمتل ادخ وشكلنم چيام.
١) وضم. جلامشماي بھكنبن بدا ازتمتل بھوريہ لكم
دبهلم ات نن اذهلكة ازاضبد دبهم وضم كبخ ابكيال
مونل زبنيلوكم كرپم. اتايت مونلزبدمشم
وضوم ابھتنم ياكبھ لكوم انگز ہخ كھنت.
٢) لوبغض. منبيزدبهتل ابكبن دمارا مجبدة.
انسرخ بھكنبنلم اپنبة. آ ابكبن بلبرنلابة. (١)
كنبارات. مات ازبنتولكنلم ازاضبد وبرل دبنت
كلبدنابة. اي اٹناب مونرتم ملتيم كرمپدننت
اپز كزونرپيم. بزكن كزوكنيم متلاي زوكغضبد
كنبنمابتيرة. ات اذ صكوجال برمپكضد ماز دوم
ماربرپرت وركنم دبهغضل ندچ پنجيلم چبنم
ايآوسبرتل اي اتلرخ بدا ازتغض ابيوگسكاو
اٹنال دبهم ملچ زكت نادلكز ويزة. اسبهماي
دزگنند مھمض لكزيپ وبزچنوز. نلگوتمد بپتر

پدکو زسوث، کُدّ ترارِخ تو یا، پج منترغ او بهکنبا
کوسیکر ننل امبنب تیاال آ زوکنم سکعتب مازشاداسه
کابرنم او یال ملح الجیر۔ (کنبارا ثی) نناکرنم (۲) اِبتی
آپ۔ (املاح الکبرید) اِن بہنۃ اتیا وشماکن اِت
کنبارتہ ابیکشنج وصبرکو دتل آوشیمانو، اِن آبکدی
شنم ارامیل ار بشنج۔ مت بنثو کنہ اتیا ایرکنم اتنر
تبو زتما برکت سند ہچیک انبت، اِن کرخال
بجرکبہ ننلسکت آما شینلنۃ ولینتو کودِ جری کدلای
نیرشکھن آزن گدسیج کرمش۔ پنیہ، الثرموب
منلای نرد دماہ بہاکنبلیکت اتکنۃ۔ اثنال آوبوغبنک
اِنقم اشرم ورد مکۃ، اِرمب ست آد مکمص بعلتم
کرکنتا یال سکل تہنرخیم نلکنم۔ برکت گو منغبنخ
چکنم ورد مننوم اتبادم۔ اِن کرخال جو رکر رحیم
دہم وضیرم، منددت مرتم وزثائی کانام۔ اِن کی
پنیل سلبھما ئی بہکنتانو۔

۳) پوشبرمن آپ (املاح الغیضوب) اِت دبہتل
ولی ابہاکنا اتبا ایرکسر (۴۰۰) فول اتہوا ۱۶۰
رازل توکنمضا ارامیل نور (۱۰۰) تول فوسفوس
اتبا اوم اتل ۶۵ تولیم اِتلا ایرکسر، ۵ بیشکمنیلم بالف

دبہشتر ومر مناکعبنلم ایرکنر۔ تدبہ کنمیل دمہبلا
اِی بہاکنر دعا برضما ئی لبہلکتانو۔ اِتنرا آد مکنم جج،
موبا، برمب منلایوس فی نلتاکنۃ۔ اِو کعبلنۃ اتباد بۃ
بوکغبنک فوسفور نرکو دتل کنبا شمنم کیانم۔
کوکن آدبی چیتال کوکن ابسلمابرم اوکنر نلتانو۔

۴) کنتکدا آپ (املاح الکبریت) اِن کرنج ماشر
مانرمے دبہتلبنبا ایرکیعن آماشینم کبدلنم
وصبرسہایم نلکنۃ۔ ثوکت بوکنر اِلا ما کنتم اِتاکنۃ۔
مبتکیل اِت دعابرابم لبہلکتانو۔

۵) املاح المغنیسوم کیبنم بیرکشتم وارد مکنیۃ
آکو نیرشتم اِت سہایکنۃ۔ نیغبل اِی بہاکم آد مکمنبۃ۔

۶) کاتدا آپ (املاح طیس)۔

۷) بہوخ امنا آپ (املاح الیوناس۔)

۸) سوداآپ (املاح الصودا)

۹) بہکنتا آپ (املاح الطعام) اِفن مترمل انکمنسر
(لونجبنم) منبشی مبہتل اتبا۔ اِتلام دبہنیۃ اوشیوما بہ۔
بہکنتا آپ برشیکم آوشیمانو۔ اکال دبہکانث کرکنا،
دامتم اتبا اکث منلا بہملک حسشوش اِتنرا آد مکنیان
اتبا ایبرم آنثت برشیکم شرد ضیمانو اکال آت

كنوخ ماثرماترمے اپوگکاو. اتنال آت الاپهکپتیلم
چیزت لغنیم آتا نیشبد وکمنلن.

۱۰) مندنم دیهیتی نلکتابن.

ای الاا تکضم مک پهکتپا پداز تیعجضلم اتبن.
آت الام کرمایضن پهکتیماپا اتمم. آدا هرپنیث
پالدکام. پالل ایرتیل ۱) ا- آمنم املاح الجیرابتبا-
ومر ۲) ا- آمنم املاح المغنیسیا اتبن، ۳) املاح الحوتاسا
اتبن و ۵) املاح الصودا اتبن، ۶) فوسفور اتبن- ۷)
املاح الطعام اتبن- ۸) املاح الکبریت اتبن. کنگ سمارابن.

۳) پهکتپتل مدمرامشوم اتبن (السکر)
آت اورلن، چکرا توپترا اتاب د بهتنر اور وغضبنا پرد
دغانا پهالگمر اتاپ اریخ دیهتی او شماو نلکنت،
پرتم، پچسار گرشپ، پخاب کزغ (بنجر Beet-Root)
متلایوبول دغاز منبن.

۴) کرث (الدهنیة والدسمة) اژ اریخ دیهتی
پلوم اشبوم نلکتالی. ات ماشعبلم پی، ابا انوا دکن
ساد صعبلم اتبن. پال، کبدل، آیا تیغ متلایوپلمتبن.

۵) پاکی جنکاشم (الزلال) اتاپ دبهتنر ات پردما
پهالجضپ پپکتیغ. اتاپ رکنت نتالکنت، ماتمسرولكف

کبکنت، آلپ وارکنت، آتا و پبتبد دبهتنر الا پهالغضیم
ستر کپشکنتن امزاد شیعانم. ات تیاپت پرپام. اپل
چپوپ شکث زرلاد کپبد رکنتاپ. اپل زنپد وجبا، کارنه،
هپبد وجبا انوا دغیر پتپ، زلال ماترمض پاتر پهکتبه
ومر اپل، آنو د مرز دبهتنه (دسم) شکرا املاح، ماد
نشا، اوپل انوا د بلکموچیتر نزکمر پکتن زلالپات
(پاکی جنکم) آد دمکمضی پهکتپتغض ایوا آتا انوتشیغ
ضبلنیم کپبد پد تاپا ساد پجپد تپ. پال مدبپ وضن
(زلال ابیض) اوپرا زنث، پرث، پیر وزگمر نزوتم
راتال اپتر تول کثرث نبک پاکر (چپتم) گوتمسم
کبدماشم (لحم العجل) اوپل زلال (Proteins)
کو تلپبد. اپنال اود تاجر پکضبل اپلکتپپ تاپ.

۶) نشا (ماو) اتر پهلم مدمرامشتر پهلمرتنا
ای ماو. آتهوا دغانی نوز اضن ساد منجضرا دمکمای
نام کزنغ وزبنا، اپکوتمپ، پرای (مشار پتی) چوجنم
متلای دغانیجضبلم، پچکاپکمبلم، کمبکرنغ. مدمر
کزنغ، جکرکزنغ، ارسوکزنغ متلای کرغنبلم. ای
نورثپد دغار الاجنم اتبن. ای نورثپد جلدنو ضمدمر
اوزلای پتوپا نترپدم، کای پرثال آتمنا مرمای

مارڠ ڤمهسا ڤيليدان ايڠ كابرم كڠ ڤكبتو وا ايڠ كابرم
إن سنبي دبهنن جو دكدكن اماشي ادبل بهرد طانا
ودركاكن اينان بنا. سكرن ربنبم اذ كمبزبهار
تمعبن اذموا مكنور كودتلاي ابوكينب تاب.
ارنج يوكن اسبانشعبض نكتوانا ان ربن نماناكودتد
نراينعبت. اذ برورتنم تتابا مكوارمو هنيشن
(طه) بم جيبت. ان مونلم نبزروجنا ان. تتسنم
دبهتنرا ويوا نسماكننن ارن كزول. دبهت
بنبتوبد زلادنا نن. اينان زلالنر رباي جنكتنر
اوشكت ابورم اوزنبل ونج كمبكا بمكتبنز تمهانا
نمد دبهت سوندبرم كوذ نت نمكذ اوزجتولنبم.
انبرم كوذ نتنمد بجر مبكعنكم الكعبكم ماشن بيشر
كعبكم بلم كذ كنت بوررو رذ ميكنتنى ولناكنت.
جنا سكن ورذ ميكنت بروزت اذكوانهن امبتم
برمتند بهين جوذ نكت. نمد دبهتر جوذ (٦-٨/٩)
تنوبلا زرتنور نتوربا ابنتريم مذ ميعبن ابرديكبد
بالابركنم. نمد جزمعبز وايونيكامن كوذ تند
جوذ نمد دبهتنب. اجوذ اميلنن وبانهر نوذ ورنج
كنبد بكننبذ. اتال اينرسنعانتكا امبلنم بمكتبنم

اوشماونا ونكتبدبر كن. اينا اتكن بمكتبنم ايناه
انانمكذ مزرود مبنبم جنكام.

نامرا ازكنبنجو زنج، ينري يهابرم مندابو.
ابنااك كزكنا. كونبم كنبدم اودهم ابناك زنبا
بجكر ارنج، منسم متلابوبم اويو جيونكزكن.
بال مند منلابوبم كزكن. ان اينا نوبماي كنبن
يد جتلا. بوزوكماي تنانند بلعنا ربزنبا داين.
اينت سينسن نمد بمكتب ربنبل وزماززوم وزنعان
سان ههجتبن وانجو دجال انبرم اننابر كمرممب
كنبن بدنج انا اينا بزوانا كنبن بد جتاي قمهنبرك.
بتي جلدنا بعبترانبن بكام. اتال بمكتب كرمتلن
نوبكانبمان ودصمرنو بماي ياتم سينسن جيتاي
اربتلا. ابركنكاو بمكتب سا ذمنعبن بوزوكماز
كنبذ بدنج نبدانك ورنت اناو اينكامن دناشنم
يولنمر كوذ تلاكبذل. اتال سينب تابزعن حبعبر
انجعتم مزعنبن تانم كوسبتبا شاشروم نتوشاشر
ومممب متلكى انين. انا بوزو كنبارو كنبد يد نجمن
دبكنا نبلانا كابنت، اوبرم مجعتبد والدم مربانا
شتنابكوانا وجمكن، جانا قاشتونك بمكتبن.

شاشتر غبض لوكتث چيتد مِن نمكض انل پغضاب ماثال
اتِن معنكر ماي ابرد وشم نوبِ شاشتر تلين نمكسدِ
چيد بذ. ان خان ركمبوض. شاشتر باين ابتل انن صن
مالِ انكر چيد مزحل چدن بذ هكض ابرشى د ربشد
يو اك ويكبنچيكام اثال خان برين سيماب انت
تثو شاشترم متجض سالمانيثلد هكم شو پام او شو
سپام لوكتث بذ هيچ. واستوثل متث كرچ بانثم
بد هثان شاشتر غضك ساد هيدل. اپلك متث بزود

برينت ابد صلى چيتد ودبكابر تر كبر كو شلم كنبثان
بريقلام شبا اثا بسينتر ايثانم چل بيد وبشم كنبذ جرتح
كابز ذهرچ وعالكنث اثال انو راوزكد، نمبد دلة جرثك
او شما يجوم بزبوكنل رتبذو رثماي ابتر زو نيستاب
ان شاشترم اتركنث ال، ابد نكل تجهم، بكنبم مهتن
تث وهم مهتن نزكرضه مهتنن اوبل وربث يشاركم
شاشتر وثاوبند معهنابِ وطاربچكولا، انانم ابعو زدعي
برنكبد بركم. كالمجلم تورثم بيث وزد هكم اثا نزكرتد ليم)

الفتاوى

(كلاقر كرخض جواب زاكي رجد بجد كسوچ)

ج ١٥١ (د) چدچ اثا يدل نب ثيب وزة ازبا
شرعِثل انو وكثبتل. ان مها با يغضبكو تل بد نابة
زواجل ابن حجر الهيتمي رحمه الله عليه برين. اثبة اكل سم
دليل وصنبث ثعاز ثاوت. اخرج احمد والنسائي
وغيرهما بسند صحيح عن ابن مسعود رضي الله عنه أن
رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن المحلل والمحلل له.
وابن ماجه بإسناد صحيح أن رسول الله صلى الله عليه وسلم
قال ألا أخبركم بالتيس المستعار قالوا بلى يا رسول
الله قال هو المحلل لعن الله المحلل والمحلل له. قال الترمذي

والعمل على ذلك عند أهل العلم منهم عمر وابنه
وعثمان رضي الله عنهم وهو قول الفقهاء من التابعين
وأبو إسحق الجوزجاني (الجوزجاني) عن ابن عباس
رضي الله عنهما قال سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم
عن المحلل فقال لا، إلا نكاح رغبة لا نكاح دلسة
ولا استهزاء بكتاب الله عز وجل ثم تذوق العسيلة.
وروى ابن المنذر وابن أبي شيبة، وعبد الرزاق
والأثرم عن عمر رضي الله عنه أنه قال لا أوتي بمحلل
ولا محلل له إلا رجمتهما فسئل ابنه عن ذلك

فقال كلاهما زانيان. وسأل رجل ابن عمر فقال ما تقول
في امرأة تزوجتها لاحلها لزوجها لم يأمرني ولم يعلم
فقال له ابن عمر لا الا نكاح رغبة ان اعجبتك امسكتها
وان كرهتها فارقتها وانا كنا نعد هذا سفاحا على عهد
رسول الله صلى الله عليه وسلم وسئل عن تحليل المرأة
لزوجها فقال ذلك هو السفاح. وعن رجل طلق ابنة
عمه ثم ندم ورغب فيها فاراد ان يتزوجها رجل ليحلها له
فقال كلاهما زانيان وان مكثا عشرين سنة او نحوها
اذا كان يعلم انه يريد ان يحلها. وسئل ابن عباس رض
عمن طلق امرأته ثلاثا ثم ندم فقال هو عصى الله
فاندمه واطاع الشيطان فلم يجعل له مخرجا قيل له
فكيف ترى في رجل يحلها فقال من يخادع الله يخدعه
واحمد، نسائي رحمهما الله اتو روايت كړي ابن مسعود رض
ولينه صحيحه سند ذكر كوي ادعم څخه. ازچه چه تحليلكښ
و او ده ته اجازت وركوي په دغه نيت او ده ته رسول
الله لعنت ويلى دى صحيحه سند ذكر كوي ابن ماجه عقبة
اذ ورکړه. رسول الله صلى الله عليه وسلم صحابه ته وويل:
ابروئ وا خبر نه کړم تاسو په پردي اجارته نيول شوي وزرم پر
پيشندئ؟ ائي برخ. صحابه: الله او د ده رسول ښه پوهيږي

ائين برخ. نبي صلى الله عليه وسلم ات چې تحليل كښونكى
كڼي. چه په تحليلكښونكى او هغه ته اجازت وركوونكى او د ده پرخ
تحليلكښت او ورته الله لعنت كړى دى. اه برخ. ترمذي
امام ويلي: عمر، ابن عمر، عثمان رضي الله عنهم
مثلا والا اهل العلم له جمله ان دا شرع شيانو
عمل پدې باندې دى. ان شيان تابعين كښي فقهات
قول ابن عباس رضي الله عنهما افتى يې حنفي آخرالحق
الجوزجاني نويد تم جيني: چه په تحليلكښونكى رسول
الله صلى الله عليه وسلم بوري چوري كړيدي. نبي افتى يې:
پا دل آخر په جنت نكاح حلالت الله ور كړيابت
پر سبكښتم كتبد په ارد اكتيما ئې نكاح پا د ضمنك
په سپك شكړم او هغه ابتغوا كښم وينم. محلل اكد
(چه په تحليلكښونكي الكد) محلل له الكد او ازكت ويشد
چه په تحليلكښونكي او دا كلي) اثراد كښي او پركښد ورنه
بكښتم او برخانه آرخ كلا بركښد. ائمه عمر رضي الله عنه
پرخ. ابو من اذ بهستاړ مكنو ذا اني كرخ چود كښت
او ډيم پرخ: او ز ربند پيرم ونيڅار كښاكړ. ائتح
ابي سعيد ابن المنذر ابن ابي شيبة عبد الرزاق
الاثرم رحمهم الله اتو روايت چه تركړ ابو ذرعه

ابلاني إيكو جودوع اورو ستوري اوصنب بعرتاون علالا-
كواله ويتيي ابهعرتاون اتحيوار وكولوانا جان
اورا نكاح جيتاني بربعض اننا ڤريڠي. اڤو مانيڠ ابن
عمر رضي الله عنهما اديهتوذاغن ڤريڠ. اوسنا الكبر-
رنجند ڠ بكا علامة ڤاودل نيك اورا ڤرتريڤ تونيال
اورا ڤارڠكيم اورا ڤروردتو نكل اوراونا ودلكضيڠ
ايڠ ودهنتل اجن الكبرم اوصنب نيبرا اند نكلي نكاح
ڤادم اي يغبع انا ادنا دنا رسول الله سبب كالانا ڠضبوق نيو
جارسا كعجرة ننجم انيڠ اديهتو دسناوريا وصنبا بعرتاون علا-
لاكي لاكي كنا جب انجر كريڠ جودكيڤتا. اڤو منادنا كر وبيحار
منادهيم ڤريڠ ابر بينن اورا ننتوري ببري طلاق جلي بن كعبديڠ
اوسنا اوتا موريهم جنجڠ ننتم اورا اوتا علالاكي كاروان.
ويتيي ابدبريسنا اوسنو ولهم جلوانا اديشيڠ اي تنسكتني
كريڠ اديهتوذ جودكيڤتا. اديهم انجن مرسيد بريڠ:
ادر برنتا بيدم اربيتوادهكموكلم ناسيجا المراو
اوراعلالاكي كنالوان ادي سيكنو تابنا اوتار اديمي
بعرتاون ابرنيجرتال اوسا اربونيم بتيجا بركتفراكون.
نادريتام طلاق بيب ستا كجيب جونا كريڠ ابنا
مبلنين بوالنشما تو وجودكيڤتا كيتنا اي. اديهم

اقمه مريد بريغ: اورا انا دنوف ورزوذم ڤراوره
ريڠ تمولهم انا اورا نكعيدي ريڠ. اورا بيسا جالا انسيرڠ
بيسانجڠ اورا نبورتي مالاكن ايتابالاكي كبد تتملت. اورا
علالاكي كبد كتا ابرابرشن كريڠ نتعصب انتارجاره
كتر اونا اديهتوذ ويتيم جو دكيتا. انا ودنوذ
ولونم وتجن هيتال اورا ووتحنيني انا ابجيتبانم
انا اديهم مرسيد بريڠ) سبل عبارتنرا ادي بتيل رخذ
رتابحد يتكمل ريڠ ابهاكن ظاهراي ارتيم انسيرڠ
اي جكبيڠ ننكت اتن ابرتاد شيعتل انوا كيتال
ات حرام تتيابانا قبيل عبارتل بريڠ عمر، ابن عمر،
عثمان، ابن عباس رضي الله عنهم اي صحابة ارم تابعين
نكمباي فقهاء الحنم ويكتماكي بركنتا انا مثل عبارتنيا
نا تفحوتو. انيم زوابرل ابن حجر رحمه الله بريبتت
كابك الحسن البصري رحمه الله اجن برخرجتنا: موتل
ابلاني جدبع كركتن وجاب رجل تكل انان نكاح
اسادم اكسبا طلاك سرا ام نخعي رحمه الله بريتا.
اديتن بعرتاون اورسانن بعرتاون ستوريا اي موني
ڤبلا ابر نكلم ابلاني جدبع كركتتا اد سجدبل-
نكل اوسانتا ڤربسنر نكاح باطلا با. اتاهت

ڤيربيڠا اورا ميتو حلالا كيمڠ امام سعيد بن المسيب رحمه الله
ڤيرڤيڠا. ارسنفيجي اوسبا اديڤيمرتاوي حلالاكي كڠكوا
ويڠي ولوڠم ووايهم كڠرجال اديا اوميتو حلالاكيڽلا
الامام مالك، الامام الليث، الامام سفيان الثوري
الامام احمد بن حنبل رحمهم الله. اوليه امام بجهن الادريم
ميل ڤيرڠ صحابة ماڠا بعيضا مثلا يورو ڤنديرڠ
ايچدا ڠ ايڠتڠا دينا ويرو ميكاكي تنا چيڠركڠ. ارڠ
شتريڠي اوسبا اركو دات اومڠ اوسبا اديڤيت
ڤيمرتاوي حلالاكي كڠ كوا ان منت لماترم وڠايڠ
كيڠ ويرايهم كڠجوڠاكيرڠ الامام احمد بن حنبل رحمه الله
ويوڠ چودكيتبا. اديهم اڠغن مريكا ڤيرڠ: اوينا چيدانغ
كڠجو ناڠا. انكاح كيڠا اوينا چيدانغ كڠ كوا انا ادينچو
ڤمتنا اليه اوينا ملعون (شيكڤن دوا) الخ. زواجر جزء ثاني ٢٥
اتالڠ الامام الشافعي رحمه الله ڤيريڠيت ميل ڤيڠكڤيل
ڤيرچيڤولا اي چيداڠ ايڠتاڤا ديڠوما كيمن نكاح عقدى
تنا وميتن شيشم طلاق حلالا شرطا چيڠكي النكاح اني
يولا نكاح باطلاكي مزوولي شرطا چيڠكي چيتم. اتوڤي
ماتريسي اناكتاما ڤيكيعصي عقد تريمڤي شرطا چيتا الم
منتل شرطا ڤيچا الراة اڠنيما كيڠا كيڤيلا. اڠن عقد

تنا شرطا چيتي لات ڤيكتيم ايمچيداڠ كڠ كيتن مكروه كاتوا
حرام اڠ اتاني. زواجر جزء ثاني ٢٤. اتالڠ اماما الشافعي
رحمه الله وتراي ميغيرايم ايڠ كاري ماتكم بعوديڠا كيم
اماميجهنم اي چيداڠ ايڠتاڤا ديڠو ديميلا بالمراة
ماڤا ڤيمتناڤا وضيڤا تيريكتا ڤيتام كيڠا ولو اتيال
اديڤا ڤادي نيڤيكو ازڤيريش مكتناڤا. انتيم اڠ ڤيرنيل
تركتي وكيڤيل. والله اعلم.

(٢) ڤيرتدام چودي ڤيتر جواب: اسلام شريعة طلاقي
ڤيرشتر ماترم اديمكا ڤيملاي تينا ڤڽهد منت. قرآن
طلاقي كيرڠ ڤيرتيمبا تيلام ڤيريشا اكڠ ڤيدا كڠتا وايم
شتريكمن كڠمشتريكيڠلم الاشتريڠ كڠتا وريليل
ابيدا ثم ڤيرڠ كا انكيل ڤيرڠ تنا. اتيال طلاقي كڠتا
والي ڤيهيا ماترى ويركيمتونا الله تعالى ايم ڤيدهي
كن. اتال طلاقي اوكاشم ڤيرتبا ماتريماكي اسلام
ڤيچيدا منت ڤيركڠكم ڤيكتام وضيڤو ڤيچيڤ مناكتا انا
كيڠا قال ڤيرشتا اوڠتر ديكا ازتريم مولسم
ڤيركڠتاكو ديتل سسوم كبيسم اضهر ناكتا. اتيال
شتريكمن دسو ڤيماوڤيضا اوڤيكو ڤيتل كيسكم
اوريكو ڤيتيم تتريعا رڤي وديمتا تولولا اوت

نقينب كيل اوسلم كو بطلاق ن ادمكا برم ابدا
يال بيرسنل ن و نكاو نا البماي دسو بهاو تيم
كودي او مر كنسيمكان او منك او نو د نو نا جاير كو تيم
او مضعو اهم و بريد نبيكم . ابنال و ربة بهاو
ده كبعض كريم او من چنكيل ستل ستري
برستر د سو بهاو ت كنسمكتيكاض كود تلاي
ستريب دسو بهاو ت بيرسبا كنسيمكم . كا برم ستري
ابليم مرتك سو بهاو مصنو بهماكن . بيرسبا الجنيل
اون در ده مهر د بيم بلوا اتماكن . كو دات برسبا
ستريك مهر كيدكيم او منب تيي چلو بد نكيم چه
نو نا ب . ابنال ا ربهاي بيي و د مر و بهار بحي سو بكي
كن بكتيم اونا چلو و رد مكن . ا رمهر كو دي كيد كوا
اونا يزيد مسالكن . ابنال و الاه بند م بلنز توا
نعن اكبر مهم اوبل كود نل ابنا كمر . نيمتم طلاق
ابد الكنت انتريم ابور زما يبت و رالو و ما ت و ركيد ن
ا رسكيياب ، ابغض الحلال الى الله الطلاق . رحلالاي
كا ربعض لين اشبرو ابرو م بير سماية صنت طلاق
نيا كن) انا ايب بيكتا اسلام سهعتا اتر ادمكا
بم برسبا بيتك مانرم كيد نتا ا ر بكت بور زما بركونا
چنكيل انال بربينل ن ستريك كيد بنب ناي
حنكمن اون كيد كات او مر اونا د بريح كيند ر
ككبو اونا اتر اسكتا و كبو چيت او سبريل نيا يا
نستر تماي كا ربعض اد سنما تماكل . بهربا كرتا كمبد
اد كند نكاحنر نيمناي ايكنكوا انا اومنك
اسلام شريعتنا و كاتم تلكي بركن . حاكمنرا انوا دنود
كود ي وابيسند هم فتم چچاوات (د زبلتب توات)
نتا اومنك اد مكا بروم كيد بيركن . ان طلاق
او نمنا ادمكا ربتر اترن او منك شريعت نلكيد تن
اد مكا ربما كيال ولهن مثل الذي عليهن بالمعروف
ان اينار نليسل اي ستكيم اصنبد ن . يكتن طلاقنر
اد مكا برم برسبن تنا نيمج كيد تبد صنت اغ ابسل
تا ابنار نبيو ر كيعن وللرجال عليهن درجة انا
والجكتنر تا ليز بعضل اصنبد نماكن . والله اعلم .
وصلى الله وسلم على خير خلقه سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين
والحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله

تصحيح :

برنداءم بنكم ، ٧-ام نكم ، برنداءم بيجل اي بيرت شربد ثك .
٢-ام وريلك ، ولكنا لابوا اخذنكم ، ولكنا بوا اخذنكم
٥-ام " چنكيلين ، چچنن

تحفة المجاهدين في بعض اخبار البرتكاليين.

تاليف العالم العلامة الشيخ احمد زين الدين المعبري فيما فتح المجيد.

الفصل الحادي عشر في مصالحة الكامري الافرنج مرة خامسة.

ولما تمادى امر الافرنج على هذا المنوال وازداد ضعف المسلمين وفقرهم صالحهم السامري وسافرت رعيته بأوراقهم كغيرهم وكان الصلح في اوائل محرم سنة ثلاث وستين [وتسعمائة] وبعد نحو ستين [سنتين] فاكثر منها وقع الاختلاف بين الافرنج وبين مسلمي كننور ودرمفتن وما حواليهما [وما حواليهما] وكانوا على الاختلاف دون سنتين ثم صالحوهم فسافروا باوراقهم كما تقدم من عادتهم. وقد اجتهد في جهادهم ايام الخلاف المتقدم الكبير آذي راجا [آذي راجا] وفقه الله للخيرات وسعى في ذلك سعيا بليغا وصرف اموالا ولكن لم يوافقه في ذلك راجها كولتري وسائر اهل بلاده. وفي تلك الايام ذهب الافرنج الملاعين خذلهم الله في غربان الى جزائر مليبار المتعلقة بآذي راجا [بآذي راجا] ارغامالد ونزلوا في جزيرة أَتَّيني وقتلوا من اهلها جمعا كثيرين وسبوا منهم اكثر من اربعمائة نفس من رجالهم واناثهم ونهبوا اكثر ما فيها من الاموال واحرقوا اكثر بيوتها ومساجدها وقبل دخولهم في أَتَّيني وصلوا الى شيتلاكم وقتلوا بعض من فيها وسبوا بعضهم واهل تلك الجزائر كلهم غُفْل لا سلاح لهم وليس فيهم من يقاتل ومع هذا استشهد منهم جماعة منهم قاضيها وكان رجلا فاضلا صالحا سنا رحمه الله وامرأة صالحة ومع انهم ليس لهم سلاح تشبثوا في شهادتهم فرموهم بالتراب والاحجار وضربوهم بقطع من الاخشاب حتى قتلوهم رحمهم الله رحمة واسعة وجزائرها كثيرة ولكن كبائرها التي هي مدنها خمس جزائر أَتَّيني وكوردويب [كَوَرَتّي ديب] وَأَنْدَرُوا [وَأَنْدَرُوت] وَكَالْفِيني وَمَلِكِيّ ومن الصغار كثيرة العامرة منها أَكَتِّي وكجمنهلا وكلتن وشيتلاكم والله سبحانه وتعالى لما اراد امتحان عباده امهل الافرنج ومكنهم في كثير من البنادر كبنادر مليبار وجزرات وكنكن وغيرها واستولوا بحكمتهم واجتماع آرائهم على كثير من البلدان فبنوا القلعة في هرموز ومسكت وديو وعدن وشمطرا [سومطرة] وملاقة ومليكو وميلابور وناكفتن ومن بنادر شولمندل وبنادر كثيرة من سيلان ووصلوا الى الصين وسارت التجارة لهم في هذه البنادر وغيرها.

دغفل.

پرسادهکرپکص.

انا لله وانا اليه راجعون.

چچعبد ارماني بندهوم، ارتم سمداي شيم
مت بكتماي جناب سي، دي، ام صاحبن ربي
يتي اي كرنج جمادى الاولى سنة ١٣٠٦ رجولاي ١٩-ام تيتي
امهلوك واسم وديج وارت ارنج چچعب اتيك معكم
وتنگة. پريت ابمت بعكتيم، وباتلهپ يماپرت.
اللهم اغفر لها وارحمها واعف عنها. آمين.

شيخ جيلاني (قدس الله سره)

اي. كى. مولوي بجحتم كبعلو

كوتيتم بغ سرو ونرشن اوفى اسلام سسبزيال پوسد نهيد
كيرگيب تماي بچرستگماب چچعبن مبيلرگنت. شيخ محي الدين
عبد القادر الجيلاني رضي الله عنه اوركعنب پرل كنتيبنب اكيب
انيك كعب كنمكعبال هرد يعمن كيتج بوبوكت كيرمن
سلمنكعبك ارولي الكرهم تنياه. اي بتكم شيخ رضي الله عنه
وتريتعارته بلكعبم اين يشعبم چرنرچركوم ايل
ورپخلبعد. ابستام يتحل ١٠٠ام وربيل الله ونر
مارك اقشيم وفور ترج كعبيم) آنا پربعابش

كبد تبد مبت، ات نا الله ونوماركنلنا ور زتج كعبيم.
انتالي نا كيبد باكر. اترماترسے اتل چچعبا ارشكعا.
لتماي كنبد دمبد. ات وايكنا ابنرامنكم محيي الدين شيخ رضي
وتا سسبنا چچمزپل ترزدهارتكعبم نيغن ماترسد
امهابرشن يتعارتعماي تجيدنيم ستنبم پرجيو
تچپ مترا رصاپرشنا برنا ات نلوتم منسلاوكيم چينم
اتنزيجاكر تادتم، تريسن هكتماركنه الله تعالى
متباي ثواب نلكنب امين آ زنيتل ادعكم پيج وبرنا
اتزع ماترسے وليعن.

ارماثركا سمبهاون.

تلشبرلا اربوبيرمانيم، اتمرسمداي
شيهم مت بكتماي **جناب سي دي ام صاحب**
بماپلنم اي. كى. مولوي اوركعنب كتكاي المرشدن
ايج ثنا تهكرامبر كك) كيپورهرد يپورتوم ننتد
برنج كعبت. باتروكد مروسلا ميابا المرشد نر
برتباد ابكليا يدمبت. آتال الى ور سنوحمني سهاستاي
ابدنم چچعبن مجهيتيل. وعنركعب تنو نكو ونكلم

برتبث جلوانم كلم ولهتو بزحلفنم ولات اكب
ندايت كنبد بوكوان بجعفنك سلاذرچ. الحمد لله
اذر تلعبا ارماسك ندكنبد بوكوا انعز وشمت الوچ
اريخ جعفد ابغير تعو گو ذات تك برشت سنكي
تذ جعفن سهاپج سمر ملاجب اوركنبوذ جعفن
انتم كبد تبذ وران تمل سامذ ايك شتها بجعبكم آشر
سمر كنبتبعفكم اي مانيذ رسها يعفنا ابزامت لبعچتام
لبعفكنبد بركنتام بجعفكرپام. جزاه الله تعالى احسن الجزاء
ووفقه لما يحبه ويرضاه. آمين.

المرشد كوذنل برچ تنك

المرشد ستبر ماپم، سامذ ايكمام مسلم سمذ ايتن
شر ياي ماركد برشم چتنذ اتر نوشم وچم تبد يذ
بذ نعتن جعفر برسل اتالي المرشد ير ككيخعفن
(۱) ستير برچرنكك، هد عاتي نيشكك.
(۲) نبي صلى الله عليه وسلم نبوت تبم صحابت ترپم مز
سلف صالحين عفذ بيم تبذ و پليك نعقفعفن كنشكك
اتابز حمدابتنر الاوذ معايعوز ذ كم تاتما يذ تبت
از بوذ معمر سذ وبر برچ برتكك.
(۳) ست شاسكعكم سلغ قد بذ كعكم ورذ عملا

تتر مت تاانبر بجعفنك امسكي جمتانه الابر ستكاربعفيم
شمو بكرچ نذيذ ور قواناتپد بيتككك.
(ع) اثكبتيم بوچيتم سمذ ايتل نذير توانا ويتد ايد
بشد نرذ يشعفر چينك.

آنو يا بنت و انكار كور بجعذ متنا بلكو اوي مثاي الكتبة
مئو ذكو ديغر جعفنذ برشرمتن كوذ تل وجهم سذ عكشعبي
ايك ماركم ابتر كو تنتر برچر تكوان تعذر ملككك. اوروشلم
گبرهتلم اوروذير و تمنكلام انتم ابتن المرشد نرستر تكمن
جنبذ ف (۱) كتيغ كالعفل بيد چيت تكعفن اوروذ
واقع وايكيم كوذ تنتر برتكعفر واقع مز شعبوركن وترتم تجليم
جنكد. (۲) تعفذ دبشجعفكم شتيعفا ياتمكذ بتوركم
وبثار الجي حيرثك. (۳) مز شوركن وايكوارتكت.
ايبكت الاسهر تكعفذ بيم شرذ عركشتكيم بيذ چيت
برنكعفر كوذ تل واقع جعفن سهاجمذ مرتابر چير كف
مانيماركن تتذ برنكيم چيت كعفن.

1 — تلبذ ابوبكر ملاجب برمتا و وز — ۵
2 — سي كي، عبدالله ملاجت كچ — ۳
3 — سيزكت حمزة صاحب تكيل كحرفوتم. مبا انجبر ۲
4 — بم، علي كوي صاحب — كچ ۲
(تيرجم)

AL-MURSHID

(THE GUIDE)

UNDER THE AUSPICES OF KERALA JAM-
IAT HUL-ULAMA.
TIRURANGADI.

അൽ മുർശിദ്

[illegible] TIRURANGADI, FOR THE KERALA JAM-
[illegible] PRESS, TIRURANGADI [illegible]

المرشد

اَلْمُرْشِدُ

اِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَّهْدِيْ اِلَى الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ وَلَنْ نُّشْرِكَ بِرَبِّنَا اَحَدًا.

قرآن شريف

المجلد الثالث	رجب سنة ١٣٥٦ھ	سپتمبر سنة ١٩٣٧ء	عدد ٥

اُصْبَكَتْمْ

اَلْمُرْشِدُ تُرْ اُنْتُرْ بَرْبُدُمْ پُسْتَكَمْ بَيَّنْدْ چَيْتَنْ كُودُتَّلْ پَرْتَكَضْ نِتُّضْ وَاغِيمْ مَرُصْنُوَرْ كَبُنْدْ وَاغِتِّچُمْ مَرُصْنُوَرْلُكْ كَدْتَمُرْ وَاِسْكَالَّا بُرُوَرْدُمْ مِيتِكُكْ. مَتْ بُوْدُهُومْ سَمَدَا اِيِ بُوْدُهُومْ سَمَدَا اِيتِّلْ وَصَرْتُكْ.

وِلَ ٢ كَ ٨ بَ مَانِيجْزْ

صحيح البخاري

(ترجمة وتفسير)

ڤربهاسا جاوي

يم، سي، سي احمد المولوي. ڤرينجابي.

٤) ربنا ام سوجرن: إذا توجه المسلمان
بسيفيهما فكلاهما من أهل النار. ربنا مسلمان ككيهي
تمل واصبت كرنجال ربنا ڤيرم نركا يا يكصي بيتن
انا ترم مكاين بيبين نونا، اورا اديل صلح
انداي كرنجال ڤيبجونا ارڤير كم ماڤي كدنيكام
اورن غفور رحيم انلو، كوداتا ولونمرد وشتين
اربجاتا ازيرو رنجيله انكل انا ازنتل ڤر ورنجال
ازنم انا حديث واحد ابا كغيدلا تنتا كنبذ اورا
ماڤي بهماباازن كركنتبد. قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم: من هم بسيئة فلم يعملها لم تكتب وان عملها
كتبت. رواه مسلم من حديث أبي هريرة مرفوعا.

٥) مو تامت سوجرن ادن بهيناكي ماكن كلبندي
انفن نركتل نتي جيو نتن ازهنا اي اتانا، ارمسلمة
من مسلمين ازجلتبن كلوان بادن. منا ورن مرار
مؤمنة كلبدن تك انفسن ات بهينكي ياماكو انن

مانرم ڤوروا، انتا شاشو تماي نرك جيونتن كود مهينك
ماكن، اي سنگت ترانم نمي ڤدنا ديڤكن.
ومن يقتل مؤمنا متعمدا مؤمن منا تور رفم سنگنوت ر
فجزاؤه جهنم خالدا شكبن نركتل شاشوت جيو ماكن
فيها وغضب الله الله اكلڤا تگنو دكر ود هكگيم
عليه ولعنه وأعد له اورن شڤيكايم جيبتركن اورت
عذابا عظيما (النساء) اكد همايي ششتي اركيت منبد.
كر نكو قار مؤمن كتاان اورن كالاكالم نركتل
تنا ياركينبد ورمتم اورن نركتل فتن مخيمل انم
ڤبجو نركرود هم اورا ودي ماركيبل انم الله ورم
شاهم انور زم اورا نبدا اوم انم اي ايت ويكتماي
كركنتلو، اورن مغضوب عليه اي مغضوب عليه
اكرت اتاب نام انور زم نمشكا رتل ڤرار تهيج
كنبد ركنت، اورن الله ونر لعنة ابابا ابركم انغيت
اتلم بهيناكي كركنت. ملعونا كلوان ارمسلمة

إستبد ڤندكيندلو، انتر سابرڠ ملعوناي ابليس نو
كوديا بيركتم اورا تانا كو، اوڠم اربيود كافرم سك
ماباتا انا باتا اٮلينتم نامريد منكينبدن، انا ال اين مها ڤاكم
توبيد وادي دريتر ڤندي. انت وسعر كاوتتل.

اورا توبا چنيكيم اي كرتنتر ڤوبها برماي
كلتشكيس انبهو كيم چنيان ات اورتا ڤاڤبرمها برماي.
اهلوك شكتبا انبهو كل ڤاڤبرمابان عبادة ابن
الصامت حديث نيبدمنكت، ان متعو علينا اكت.
(المرشد ٥ ڤ دكبدت ١٩-٢٠ م حديث نوكد) ان بخاري ل
لغتيم وايكام.

عن الصنابحي عن عبادة قال اني من النقباء الذين بايعوا رسول الله ﷺ وقال بايعناه على ان لا نشرك بالله شيئا ولا نسرق ولا نزني ولا نقتل النفس التي حرم الله الا بالحق ولا ننتهب ولا نعصي، بالجنة ان فعلنا ذلك

اشئ وناڠ ارتكيتا ابادا من منتهم
چيكيل، كليين ونيعر كيدن
نيمانسر تملات الله وروده
باترانيم ود مكيلكو رنچ چيد
كيان كلهن لتگهكن ان چغصن
ارتكدت كنبدم انتركا برم
چغصن تروكنچان شوزكم
ترتيبهكلم انه نبي واك تنكنبدم
چغصن نيماي لدمبد چيت

فان غشينا من ذلك شيئا كان قضاء ذلك الى الله
(رواه البخاري ٣٤)

ايلين دلتم چغصن كن ماي
چينتونا انترودة الله ول
انتر چغصن كبراز.

اي حديث ولا نقتل النفس، انتم مربيد
شتا ونيلص ولا تقتلوا اولادكم. انتم فمن اصاب
من ذلك شيئا فعوقب في الدنيا فهو كفارة له ومن
اصاب من ذلك شيئا ثم ستره الله فهو الى الله ان شاء
عفا عنه وان شاء عاقبه. انتم انا نوكتوين كلبا تكر
تنڤ شكتبا اي دنيا ولوخ انبهو چال ات كفارتانا
ڤاڤبرها برمان انا وكتماكسنبا. ان بركابرم تنت
ارلاض كلبا نكمر تدادت انا ال انته انا مرخ وخ، انين
وبيند تفهو كعن كيد انبوي، ان كاربرم اهلوك سمبند
ماي شكتبا لنيم اورا ارواي، اغنيا يال اورا برلوكن
نبركتيل نتي جيوتم تتيابو، اينو بچيلنكل اورا
نبركتيل نتي جيوتم تتا، اين ميلت مرخ ابت تمبواد.
توبة چينال اورا نرنل الله ول ستهمت چيتة، اسا اشبد
ڤندال ماب كدتيكام، النكل كرستكنج ڤنيد نبركيلنم
موچينغ شوركتل كدنيكام. توبة چيتو نرمنتل
ايما نضبت كنبد اورا نتي بركنا ان برخكوديا. توبة

جِيَاتُونْ يَتَمَارْ نْتَلِكْ إِمَانِنْ بِمَانْتَبْ نْكِلْ نْتَوْبَة۔
يِلْبِكْ أَوَنَا وَيَكُمْ نْتَوْرَنْتَبَنْ.

أَبُرْضِ آنْتْ كَابَرْ بَمْنِيبْنَا يَا الْمُتَارُ رْمُسْلِمِينْ
مُرْزُمُسْلِمِنْ كُلُوَانْ پَادِلْ آنْتْ سُپِنْبَ مَايِ، آنْدْ وِيَنْبُمْ
يَرَيْتَنْ نُوكُكْ،

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً.

أَوِجَارْ تِمَايْ بِهُوكُنْ بُرْتُونَا۔
نْلَاتْ يَانُرْ مُومِنِنْمْ مُرْزُمُومِنِنْ
كُلُوَانْ پَادِلَ.

أَوِجَارْ تِمَايْ كِيَتْرَايْ وَدِپِنْ بُوكَيُو
مُرُوچِيتْ۔ كُلْ حِيتْ پُويَانْ آمِنْ پُرَا بَشِيعَتَمْبَدْ.
إِيْ كُلِيَا تَكُنْلِنْسُمْ وَلَنْتُمْ كُلَيْبَتْ آمِنْكْ بُرْيَكَا بَرْمْ آمَتْ
نْلَيِهِدْ كِدُوَانْتَبْ وَ۔ إِرَوَا پُرَا يَشِيعَتَمْ حِيتْ كَرْخَالْ
يَانْتُمْ إِلَ. آتَانْ آنْدْ وِنُرْ بِهَاكُتْ نْسُمْ وَلِي كُولِيبَتْ
إِتْ پُرْكَا بَرْمْ تَنْتَا آكُرْ تِمَايْ كَرِبْتَا كُودِكُنْتَ پَاتُكْنُمْ إِهْلُوكْ
شِكِنْبِكْ وِدْمِيبَايِ كَرْخَالْ پِتَ أَوَنْ كُلَيْبَتْ آمِنْكْ
أُدْرَوَادِ يَاكِينَ، مَقْبُولِنْ قَاتِلِنُودْ يَانْتُمْ أَوَكَاشْ
نْهِدُوَانِلَ. إِوَنُرْ پُرْتِنْدْ هِوَانْ نْلَكَابْ كُوَرْتَبْ نْشِكِنْبَدْ
نَبَرْبَيَتْ، آتَانْ كُلَيْبَتْ وَنْ مَظْلُومَا كُنْكْ (مُرْتَدْ تَنَاكُكْ)
كَابَرْنُمْ نْتُرْبَرْدُ وَشِفَعَنُمْ پُرْتْ پُوكُمْ إِتْنَ أَبِتَلْنُمْ

حَدْ بِتْلُنُمْ پُرْ نْهُبُوكُعْنُمْ آبَدْ.

٦) نَالَامْ سُوحِنْ آنْتُونْتُمْ كُلُوَانْصْنْ مُوهْتُودْ
پُوَرَادِ يِدْ أَرَامِنْ مُرْخَالْ مُرْچِيَامْبُمْ نْبُرْكَنْتَلَابْ۔
آنَاپَلُو، آدِنْ كَابَرْنُمْ پُرْحِنْتْ إِرَوَا مُرْتُرْبُوَة كُلُوَانْصْ
آكُرْ هِتُودْ يَانْ وَاضِبْ تَنْتْ، يِكِنْتِبْ آتْ سَادِ هِجِلْ
آنِيصْنْ إِوَنَا آكُرْ مُمُرْ پُرْوَزْ تَكُولَانْ وِجَارْكِنْ مَاتُرْ
مَلْ آتْ پُرْپُوكُتِلْ كُنْبَدْ وَرْكُ كُودِ چِيبَدْ تَيْبَدْ،
يِكِنْتِبْ آتْ أَوَنْ سَادِ هِجِلْتِ أَمْزْ إِرَوَا پُرْپُوكُتِلْ
كُنْبَدْ وَرَانْ كُيُولَمْ مُنَسِلْ وِجَارْكِتْ مَانُرْمِ۔
چِيبُرْنْهُبُونْكِلْ آتْ أُرْپَا پِمَايْ أَرْنُمَا يُرْتَنْ مَا نَالْ أُورْتِي
تُرْكُمْ آنْ پُرْيُنَاتْ نْهُبُولَ. أُوَا آنْدْ نْتُوكَابْ نِيَانْ بُرْكَتْلِنُمْ وِمُوچِيلُمْ.

قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ(سَلَّمَ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ) يَقُولُ اللّٰهُ
انْظُرُوا مَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ
حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيمَانٍ فَأَخْرِجُوهُ
فَيُخْرَجُونَ مِنْهَا حُمَمًا الحديث
(رَوَاهُ الشَّيْخَانِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ وَقَدْ رُوِيَ نَحْوُهُ مِنْ
حَدِيثِ أَنَسٍ مُسْلِمٍ بِلَفْظِ)

أُبُرْكَدُكُنْ مِنْبُوصُنْمْ إِيمَانْ
أَصْنُوَرَانْ كُنْبَدْ پِيدِجْ نْبُرْكَ۔
تْلُنْ پُرْيِنْ بِخْصُونْ آنْ آنْدْ
پُرْكِيمْ آنْتُسُرْخْ كُرْكِدْ يَايِ
أَوَرْ پُرْتْ كُنْبَدْ وَرْيَنْبَامْ
(إِيْ حَدِيثْ پُرْتُمْ آنْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ
آكُرْ مُسْلِمْ پُرْمُرْپُرْيُشَا۔
وَنْيَبْدْ آرْ نْهُمْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ آلَهْ

يخرج من النار من قال | بَرَخِدْ أَرَبُوتُوكُمْ إِيمَانْ
لا اله الا الله وكان في قلبه | (خَيْرٌ) أُمْبَ سَكَلِ بِيمَ نَرْكِتْلَ
من الخير ما يزن شعيرة. الحديث | نِزْ يُوَيَبْدِ وكُمْ آتَابْ.

إِتِيْ كَارَمْ نَبِي صلى الله عليه وسلم نَرَمَيِ
بَرَخِنَا يِذَا ابَا ابو سعيد الخدري نِيْ نُوَيدَ نَمْ جِيَنَتْ. إِي
حديث بِرْ كَارَمْ اِوَنْ إِيمَانْ اُمْبَتْ كُنْبْ نَبَرْكَتْلْ نِرتَمْ
بَرْكَتْ اَبْدَا وَنَمْ. آتَانْ مُسْلِمْ تَكَضْبَ نِيرْ وَاصِبْ كَلْ كَ
آتَتْ مَهَا يَا يَمَا كَيَاذْ آتْ إِيمَانْ تِتَ نِوكَكَضِيمُوَاتْ
مَمْشِيكِنْبِذْ بِرْكَتْ. نَبِي صلى الله عليه وسلم بَرَخِنَاي
أَرْحَدِيثْ ابن عمر اِغْرْ بِرَسَنَا وِكُنْ. قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم من حمل علينا بالسلاح فليس
منا. رواه مسلم من حديث ابن عمر (نَمْبْ نِيرْ آيَدْ هَمْ
آدِتْ بِوزَادِيَانْ اَوَنْ نَمْلِ بِذْ وَنَكْ) آتَايِتْ اَوَتْ
مُسْلِمْ نِيَ بِرَخِكُوذَا اِذَا اَرْتَعَتْ لَرْكِتَ اَرْحَدِيثْ
ابو موسى الاشعري بِرَسَنَا وِكُنْتَا يَمْ مُسْلِمِيْنْ.
من حمل علينا السلاح | نَمْبْ نِيرْ آيَدْ هَمْ آدِتْ آتِرْتَانْ
فليس منا ومن غشنا | اَوَنْ نَمَلْ بِذْ وَنَكْ تِجِكُونَمْ
فليس منا رواه مسلم | نَمْلَضُونَلْ آتْ نَبِي بَرَخِنَاي
من حديث ابي هريرة | ابو هريرة رضي الله عنه نُويدَ نَمْ جِيَنَتْ

مرفوعا. | مُسْلِمِيْنَ.
من سل علينا السيف | نَمْبْ نِيرْ وَاصِبْ رِيوَتْ
فليس منا رواه مسلم | نَمْبْ كُوذِيْتُلْ آتْ نَبِي بَرَخِنْ
من حديث سلمة. | سَلَمَةْ نِمْ كِيبَذْ مَرْخِذْ يِنْذْ.

مُسْلِمْ زَرَبْكَمْتِذْ تِتْ اِتَلَامْ نُوكَمْتُو مِنْ مُسْلِمْ
كَضُنُوذْ مِنْ زِمُسْلِمْتْ آتِرْكُوَاتْ يَادِلْ. جِتِكُوَاتْ
يَادِلْ اِتَاتْ اِسْلَامِتْ زِنِرْذْ بِشَمْ. اَيُوضْ مُسْلِمْ نُوذْ
اَنِيَامَايِ آتِرْكَنُونْ يِتْعَارْ تِعَمَايِ إِيمَانْ تِفْ اِيْ مُتَوَاتِرْ
آيْ حديث نَمْ يَبْذْ مِنْكِتَ. والله أعلم واحكم سبحانه وتعالى.

زُوكَلَضِبْذُ مَهَا يَعَاكِيمْ.

خِضِبْ مُسْلِمْ آزِيْ وَيَذِي شَالْ وَكُلْ آوَشِدْ مَغْضِنْ
أَرْكَلْ آتُوكِخْ تَرْتِنْبَاوِنْ. دُورَذْكَلْ آزَشِرْبَايِ
بَرُوكْ وِوَزِمْ آزِتْ اِرِيكِتَا يَانْ جِكِلَمَ نَشْجِيخْ
آيَكْنِتَمْ. آوَشِدْ مَغْضِنْ وِي، يِي آيَكِنْتِمَابْ.
اِوِذْ آيُرْ وَيَذْ وِذْ هِيَرْكَارَمْ اَمْرَاتْ. كُرَمَبْ. لِيمْ كُيَامْ
آسُومْ. اِرْشِيدْمْ. كَعُوتَمْ. جُورُنَمْ. كَمْبَذْ كَمَنْلَا يِتِكَضُمْ
بِرِشِكِخْ وِشِتْمَبَذْ ١٠١ آوَرِيخْ دَعَانُوتِرْزُومْ وِلْيَابَاتِيتَانْ
كِي يِي حِيَنَا زَرِخْشُوزِ اِشِيْنْ مِيكَلْ اَلْكِذْ شِنْزْ مُسْلِمْ آزِيْ
وَيَذِي شَالْ، يِدَا شِيَا يَا

اَلْحَجُّ

مولوى . [illegible]

(١٩) [illegible]

[illegible]

[illegible]

(٢٠) [illegible]

[illegible]:

اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ أَهْلِهَا وَخَيْرَ مَا فِيْهَا وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ أَهْلِهَا وَشَرِّ مَا فِيْهَا.	[illegible]

(٢١) [illegible]: أَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.

[illegible] (مسلم)

[illegible]

[illegible]

(٢٢) [illegible]

[illegible]

يَا أَرْضُ رَبِّيْ وَرَبُّكِ اللّٰهُ أَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّكِ وَشَرِّ مَا فِيْكِ وَشَرِّ مَا خُلِقَ فِيْكِ وَشَرِّ مَا يَدِبُّ عَلَيْكِ وَأَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ أَسَدٍ وَأَسْوَدَ وَالْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ وَمِنْ سَاكِنِ الْبَلَدِ وَمِنْ وَالِدٍ وَمَا وَلَدَ.	[illegible]

(ابوداود)

(٢٣) [illegible]

اَللّٰهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِيْ نُحُوْرِهِمْ وَنَعُوْذُ بِكَ	[illegible]

۾ شرورهم (انهن جي شر کان پناه گهران ٿو) (ابوداود)

اٿا پريشانيءَ جي حالت ۾ هيءَ دعا پڙهي گهرجي:

دعاءُ الکرب (سڪرات جي دعا) ادهڪري پڙهڻ گهرجي. اهي: لا اله الا الله العظيم الحليم

لا اله الا الله رب العرش العظيم لا اله الا الله

رب السموات ورب الارض رب العرش الکريم (متفق عليه)

(مهانگ ڪسٻما ور نماي الله کان ازڪ آزاد هئڻ اِتِ.

مهنائي عرش ربائي الله کان ازڪ آزاد هئڻ الله

غضب رحم ڪوسيد ناٿهــ نمرهما نبيد

عرش آزاد مڪار نماي الله کان ازڪ ور آزاد هئڻ (ترمذي)

يا حي يا قيوم برحمتک استغيث (ترمذي) (نبي جيو

تابوڪ اسر ۽ نهنتاورن! نزڪا ربنم ڪنڊ تڏ

نجاتي ڪشتي تبدو) اچي وڃي غضب اکري.

(٢٤) ڪشتيءَ ۾ چڙهڻ وقت بسم الله مجريها ومرسيها

ان ربي لغفور رحيم (هود) وما قدروا الله حق قدره

والارض جميعا قبضته يوم القيامة والسموات

مطويات بيمينه سبحانه وتعالى عما يشرکون (زمر)

(اِتي نبيءَ ﷺ فرمايو (ترمذي) ته ٻيڙيءَ ۾ الله ڪري

ناممڪن، ٻيڙيءَ ۾ اتر ڪشتيءَ وصبر ماڻ

چپنوڻ ڪريانده هيم اکري الله وند مهنوڻ-

تيند مڪرم ملا وڻ الله وند مهنوند ٿيل. بنر

تعارف ۽ وسيلي نجوم مڙ ونم الله وند يد بيل

اڳيان تان آڪا مشغول اونر ولت ڪيل چڙه پڏ-

وٿالکن اور ٻنڪ جيرڪنلني الله ونشتو نرم

اوٿ آندريو پرشند مناٻرڪن سنچار تل وبگتاهم

تغضب منشم اذکر ملاي مڙ گذضلم اشواسو

انميشوم ابدا الوانابم سنچار مند هڻ نر شبدا تيل

پاڌ، بيت ملا برڄ رسم ڪشنت ندنا ڪن.

(٢٥) تڪم تنڙما ناپيا کڻ، شنيهنتنا ر

مسلم غضب نايڪما ر آدهڪار شتهما ر مرلا

مسلم غضب انعو رکم اهلوڪ سمبند مما يم پرلوڪم

سمبند هجمر الا ونبند پڏ ڪا رتغضڪما ي پاترېل

نيا مڙ ونمر پر ار نقيب ادهڪر نيڪنت ندنا ڪن.

(٢٦) وضوء ملاي شند هيل نڪ نشما پرڪتم

ارجمند وضوء و دار غشتم نلنا ڪن تمشڪار م

ڪرڻي سمبغضل نڪ انشد ڪنڊ وربند تا يم

اوشمان. انال جمعا ڪنت جائز نا. نماز تجنر يا تڏل

قصر ڪنت ايڙوم نلنا ڪن امهت ربند رنا رکيو.

اد مكو امبَ ياتريل قصر اكنت شافعي منة مبل
افضلا اكنة. ابو حنيفة رضي الله عنه دنر تكك
قصر واجماب. قصر انا الظهر، عصر، عشاء اني
مونة نمشكا بروم ايبربند ركعتاي نمشكر كلاكن.
تكبيرة الاحرام انر نبرت قصر بنية چيات
متيا ورن جمع انا ال ظهرم، عصرم كود ظهر رنبيو
النكل عصر نربيو وقنل ابسم كود نمشكر كلاكن.
اقبن نت مغربم عشاءوم كود عشاء ين مغرب بليك تقديم
چينو، مغرب ين عشاء بليك تا اخير چينو نمشكر كيم چيام.
يكبن اتامت نمشكا رتنر وقنل وليب تمرا بغير
كيابنكل شكنتم سنچ كنبا بنكل شكلنتم اكن.
ابزوم نلت اتامت نمشكا رتنر سمين منسيخ
جمعا لمنبو ين اتامت نمشكا رتا ادبم نمشكر كيم اتلنة
وبرملتنة شب رنبدا ميتن جمعا لتونا بنية چينكيم
رنبد نمشكا رغض نمل سنة نمشكا رم كنبد ومرو
بركا بركيم بنم. نيمم كنبد بركنت د وشمل رنبدا-
متين نرسمينك بنيچ جمعا لمنبو مر اتلمهتين نرسيم
ايتن نيبنوم انمشكا رتا متياي سميم اضبو رم تني
ابتن تنكوا زنيت چيبنم. اغنيا يالدم اتامت نمشكا ر

ابتيغكم بوص بانكم (اذانم) اقامتم رنبدا ميتين
اقامتم ومنكلياكن وينبدت. امام جماعتم چيرنة
نمشكر كنت حضر لي بول ياتريل نينبد ممانكلم
ات نلت نني.

كالكصنل (رخف) مجود مهر كنورك

ياتريل مونة د وسم كرنبو وضم كال كزكات
اوبل وضم كنبد تد ونت متياكم. بور نماي وضوء
انبا كيتن سيبشم اوضو ود خف د نير جتا برنا لي
اوبل ندونت متيا كيض. انز شبشم و وضوء
برخت متل مونة د وسم كرنبو ومنم نب ونتا تني
متيا كيم چيتم.

سغرلن نبا كز واهن نزنرمم. كال ندياي
نبنم سنة نمشكر ثام. كال ند كارة. تكبيرة الاحرام
ركوع، سجود اوبل قبلة كن متندبنم، مز وسد قبل
قبلة كن متند. نمتل يكبن تان بووت كريب ود مزول
تنيم ابهم كعما كوان وجاركن يكبشم قبلة ب ماتزمي
ابهم كعما كوان باد ضبا. ركوع بور نما كيم بعوميل
تن سجود چيتكيم وينم. واهنكا رتة اوزو واهنة
قبلة كن ترچ نرتوان سا د مكة يكبشم تكبيرة الاحرام منكل

واشترد متا بر كتبوص
ما نو

ماترماوة قيذكن منيدبم. النكل قيذكن منيدك تنّ وينبماوة ركوعنم سجودنم اوة پوكن كربليك تنّ كينجال منياكم. ركوع علتيكاض اذمكم سجودل تل كنكنبم واهنكارناىم كنبذ نمسكركنو نرشريرّ ثيم وشثرتيم نبذة چينيم مرّم شذ ميضتايرّ كنّة سرط تناب. مركنم موتر كليو نجسل چودل كيو چيتالم چينمل نجس ابّاينا اتّ ورّسادهنم

كنبذم مرخ اتميل نمسكرخالمرذ وشملّ نذث كنبذ نمسكركنوة نجس كرت چودبال نمسكارم باطلاكم. نذكنوم سوكشكنمنل اوشملاة پروتة كعبچيابرك تنّ ونم

تنبيه

موبلذ اريذ ماركم نيمنر ودربوم سنذن نيغنم. چجتريا تريل مركنو رسمنة ذمچ حكمكلضا وبّلام سماتكيل وركام. (پترم)

مانت سمبركشكك.

افضل العلماء، ىم، سي، عبدالرحمن مرلوي.

(تدرم)

٤) مرسهودبرغضن دوبنل چنچاد پووا نيريانمراصنذكرغض پرياوتّاية. اغنياتاك ارواريانويذكة. راوي سثي سنذمنل اره كذ. اتوضاونرستي سنذ هنيذاىم مرضو رّ منيلاكينبذ تاب. لدّ پركارم تنّ شاكبشكضن كرچيم كرنّمعكار نمارادّ ياپور كرچيم اوربض كرغضيم كروكعنم پرياوتّاية. اتّ ماترملّ اتّ نيرنينذمو ماية. اللاة پكبنم چنغضن پنرول چادپووا انهت مضتانلو. اي انتل پتتاب حكم ينترراوكضب كرچم مرّم علماكضب پربغ ورلارضكرارويغض.

سمعت عبد الله بن المبارك يقول على رؤوس الناس دعوا حديث عمرو بن ثابت فانه كان يسب السلف.

(صحيح مسلم ص ٩)

علي بن شقيق پرينّة.- عبدالله ابن المبارك پرسيماي چنسمكسبمر اقياپرينّ چاركيذ: عمرو بن ثابت رواية چيتة حديث نغضرايكنج كضوة. اتّ كنبذ تال اياضرسلفن- پوروكنمابرذ سكارنبا ايرنة. اقربيل مهانمابرچل اضنكضن سمبنذچم كرغض پرچيذ مثّت صحيح مسلمل كانام. (٩-آم پيج ١٥ متل ١٧-آم پيج وركنوكك.)

اپركابم تزّ وواهكارتالوچنيلم

دُوشِمَعِنْتَا پِرَبِيْتَمْ. آنَالْ آوِوَاهْسَرْوِيْنْبَ. آنُومَرُّو
مَاتْرَمْ پِرَيْتَايَالْ تَرُّوِ وَاهْتِلِنْ پِنْتِرِيْمْ كُنْبَالْ
آوَاچَلَمْ كُنْبُنْتِيَاكَامْ. أَرَاضِمَايِ وَلَادِ يَادُمْرِنْدَ تَمُّو
رُمْ سَهَوَسِنْگُلْيُومَرُوَلْ وِذَهَتِلَمْ إِدَ يِدْكَيُو چِيْتُورُمْ
أَمَّ دُوشَتْجَبْ پِرَنْجْ كُدْكَيِنْدِ تَابْ. آنْمَانْرَمَلَ اِيْنِيْقَ
آلُوچَنَيِلْ تَانْرِيْتَ يَانْرْكَرُوَمْ يَنْهَارْ تِيْهَمَا يُضْبَتْ
مَرَنْجْ وَلُوَانْ يَادُضْبَتَانْ.

عن فاطمة بنت قيس	فاطمة بنت قيس پِرِيْنَ : ابو عمرو
أنّ أبا عمرو بن حفص	بن حفص اوَرْ طَلَاقْ مُرُّونَمْ
طلّقها البتّة وهو	چِلِ اَدِيْمْ سَتْيَلِيْتَلَابِيْرِيْنَ ايتَالْ
غائب فأرسل إليها	تَنْرْپِرِيْتَدِيْ اوَرْدِ اَدْكَلِيْكْ
وكيله بشعير	اَلْپِمْ يُومَرْكَدْتِيْمْ. اوَرْكُ كُوتْمَالِي
فسخطته فقال والله	اَتُومِرِ خَجِّبْ نِنْكَ يَانْتَمْ تُرِيْنْدَ
ما لك علينا من شيء	تَلِ اِيَامِنْ پِرَنْجْ. اِيْتَالْ اوَرْ
فجاءت رسول الله	(فاطمة) رسول صلّى الله عليه وسلّمِرْ
صلّى الله عليه وسلّم	اَدْكَ چِرْرُوِ وَرْمُنْرَتْ. تِنْكِ يَابْ
فذكرت ذلك له	چِلُو تَرِيْنْدِ تَنْدَ. آنْ نَبِيْ پِرَنْكِيْمْ
فقال ليس لك	اُمْ شريك پِيُوِيْدِ وِيْدِلْ عِدَّة
عليه نفقة فأمرها	اِكَرِخَكُو دَوَانْ كَلْيِكَيْمْ چِيْتْ.

أن تعتدّ في بيت	وِيْتَ نَبِيْ اِخْرَ پِرَنْجْ. آشْرِيْدِ
أُمّ شريك ثمّ قال	اَدْتَلْ اُمّ شريكة آنْرْ صحابِكَلْ
تلك امرأة يغشاها	وَتْيُو وِكُنْدِرِكُمْ. اَيْتَالْ رِنِيْرْ
أصحابي اعتدّي	پِتْرُوِيْتْ) عبد الله بن اُمّ مكتوم
عند ابن أمّ مكتوم	وِيْدِلْ عِدَّة كَرِخَلِيْبْ. اَدَّ يَهَمْ
فإنّه رجل أعمى	كُرُدَنَاكِيَالْ نِنْكْ وِشْتُرَخِيْبْ
تضعين ثيابك	اَرِيْنَتُمْ مَرُمْ شَتْلِكِيْنْدِ تِلْ.
فإذا حللت فآذنيني	نِ عِدَّة وِلْنِتْ اَرْوِاِيَالْ اَخْ اَرِيْكِيْمْ
قالت فلمّا حللت	وِيْتِهِمْ اوَرْ (فاطمة) پِرَيْيَ عِدَّة
ذكرت له أنّ معاوية	كَرِخَا يَرْجَانْ نِيْدَ اَدْكُلْ جِيْتِ مُعَاوِيَة
بن أبي سفيان	بن ابي سفيانُمْ ابو جهمُمْ لَنْ
وأبا جهم خطباني	كُدْپِرِيْتَ آنْچَانْ اِنْرِيَخْ اِيْتُوِيْ
فقال رسول الله	رسول صلّى الله عليه وسلّم: ابو جهم اَتْكُلْ
صلّى الله عليه وسلّم	چِمْلِيْتِ وِدِيْكَاتَ اِيْتُرِيْمْ اُوْنْجْ
أمّا أبو جهم فلا يضع	كُنْبِرِكُرْ آصَايْ. مُعَاوِيَة تَتْ
عصاه عن عاتقه وأمّا	دِرِقْدَرْتَانِيْلُو. فِي اسامة بن زيد
معاوية فصعلوك	وِوَاهِمْ چِيْتْ كُلْقْ اسامة اَيِلْ
لا مال له انكحي أسامة	انْتَرِيَادِ چِلْ وِيْتِيْدِ مَرْ اسامة
بن زيد فكرهته	وِوَاهِمْ چِيْتْ كُلْقُوَانْ نَبِيْ پِرَنْجْ.

بعده

ثم قال انكحي اسامة	جانا اديت ووا هم جنكيم
فنكحته فجعل الله فيه	جبت. تموله الله تعالى ايد
خيرا واغتبطت به.	اينك وصبر گنم نندي، اسويك
(صحيح مسلم ص ٥٨٣)	اجانا يا ترماينبر تك ودم.

ادد فاطمة بنت قيس رضي الله عنها كن نعرتاوا برتني معاوية ابو جهم كضكيهن گر سكنتا اي او رلضن د وشم ابو جهم ولا ان تلم، معاوية درد بر نابا. انا نبي صلى الله عليه وسلم بركيتد ايكو، اور ندكي منصنل، اسربيد گبت جوند كانكب دن اد بسم.

اذ كا رمتن ول د زشد بكا رنما يو ول د زبود هكنما يو ارامن سهو سكنت كنبد ال او نماي كود كند وبند. اوم انن بكا رنابا ات ايا منو دايك يشكيبد تم نمد كد مايا. ادد بنم غيبت ايتو لمن تشكيبد تل او شماي ايك بسم جمك تن وبنم.

(٥) اراص كرم برسماي جتنب نكل

او نا كرخ ابرسماي جتن كدغب برايا ونتاب. برسماي كرم جتنو نا كرخ مرمنو برا ابرتنت

اين وما اوشماي با منتابا.

ارامن عيينة بن حصن نبيد ويدن كد دك ننة سمتم خود خ. اتو من نبي صلى الله عليه وسلم ائن نواله بئس اخو العشيرة (او ث انوا ادمر كد كون، اكب متهل اثر نجما با او ا نا بركيبد اي. ان عائشة رضي الله عنها زنتا وخركت. (متفق عليه)

ايا من اسلام برتيكيتبد تكيتد ايد تب نكلم مسلما برنل ارتنان جنغض وجتر ايتو كا نرمات نبي اغو برخ. ابو بكر رضي الله عنه ونربهو بكالت مرتدا اي جنغضلن ايا من بند هنستهنا كيد تبا برنو نضت ايا منبد نيج نلي نلبول ونكثما كتند. اتي بول ربدا امن كرخ مخرمة بن نوفل ميل كرخ عيينة بن حصن.

ما اظن فلانا وفلانا	انو تم انو تم تمد متلبني
يعرفان من ديننا شيئا.	ولنم اريمن جات وجار كتن.

ان نبي صلى الله عليه وسلم برخنايم عائشة رضي الله عنها برد ف (رواه البخاري)

(٦) ارامن كرخ بعول اريتنة ول برتيك وتشيريم ارشماي ونال بيرا ايبو گكنت درفهل.

عبداللہ ابن ام مکتوم نا کرنگ الاعمیٰ انا پرینت بول۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم ارکل ظہر و عصر و

نمسکر چہتوس بریٹ رکعت نمسکرنگ سلام چلکیبتا ای

نبی ابرتیتنا صحابکصل ذوالیدین انا وصلکیبتا

خرباق انا صحابیا بانمنیت۔ نبی صلعم صحابکصبو

اغن چودکینبتا ای۔ اصدق ذوالیدین (منفق علیہ)

(ذوالیدین شرپا بویرینت) اتل خرباق رضی اللہ

عنہو نا ذوالیدین انا وصلکیبتا ای۔ تنرکیکصف

نینبدت کنبتا صحابک ذوالیدین۔ کین برتنا کیصنوتا۔

انا بیرندتا ای۔ اینا لتر نبی صلی اللہ علیہ وسلم

نریمنیسم اغن پرخت۔

چرکنتل صل کانگ ستہ علغضلالم سہو دن

نندکک انا ادبستمل مرکوداب کرزبانا او شیغنجن

بمنتم مرصونترکر غضپر بیتنبد و نتنا الارکنا او دینتم

خبینتر کرزملات بویت۔ اتال مرورت نندکتمنت

ادبستم تردیتلنبد نکل بیرخیابمرلان کرخا بنیا

پثیرم۔ اینا لتا او رکور رشتم اترم سند زبنجضل

تیتم منرا ادبستم بربسدما بوانا تتتان چنت

کیبندتاب۔ اث غیبس حلالای سند زبعابت

وخ نندکیو مانت کدبکک یو جنیمن ادبستم ترت

دینتل وغ کنبتا ابرکرخم اوزکیبند ملاتت بربواب

با دضتل۔ اللہ تمتب الام ترد یت برشدتما۔

کلیم ابرکرخم نندا منو بتاون تمصل جنتکا نرکلیم

غبیتل نرتحت ناونیم تردیتیم تدکلیم چند ابد

توحید وسنت کا علمبردار

رسالہ **الفرقان** بریلی

الفرقان دین الٰہی کا مبلغ۔ ملت اسلامیہ کا بیباک

محافظ۔ مذاہب باطلہ کے مقابلہ میں مسلمانوں کا بہترین

مناظر اور جھوٹے پیروں اور جعلی مولویوں کیلئے موت

کا پیغام ہے کتاب و سنت اور اصول فطرت کی روشنی میں

دین حق کی تائید و حمایت اور مذاہب باطلہ کی تردید و مخالفت

اسکا نصب العین ہے وہ اختلافی مسائل پر انتہائی متانت اور سنجیدگی

کے ساتھ بحث کرتا ہے الفرقان کا ادبی معیار بھی نہایت بلند ہے دوسرے

مذہبی صحائف میں جسکی نظیر ملتی بھی دشوار ہے اگر آپ ہندوستان میں توحید

و سنت کا بقا و تحفظ چاہتے ہیں تو آج ہی کی تاریخ سے الفرقان کے

خریدار ہو جائیے اور حمایت ملت و احیاء سنت کے فریضہ میں ہمارا

ہاتھ بٹائیے سالانہ چندہ کاغذ قسم اول ۳ قسم دوم ۲

مینجر الفرقان بریلی یو۔ پی

موضوعات الأحاديث

سي، آئ، احمد المولوي. افضل العلماء، مسلّم.

علامة الوضع (وباج رتيما نسصبسر لگسبعبض) (تدرج)

اينسكلم ارحديثل تارنيرتة لگسبعبصل
اينسكلم انة كانبيبال آحديث نيسد پيرل كي نيبدا-
كيتابنا نيرچيپ تامتاب حديثر پيرتيما رپرسا-
وچدبصنت.

(١) آحديثل اديغيد ضى سنگتِ قرآنل
ويكلمائي (مرچاي) پيرخيد صراي سنگلتكن وردة
مائي كانبيدك- وپعچاريل جنجيدمتى سنتانوم
آسنتانتر ايزتلمر وريبضى سنتانجعبم شوزگتل
پيرورشكيلنص حديث اينة اداهريما كن كاريم
اذ ولاتزر وازرة وزر اخرى (ارمنشين چيدمن
پايت مرمنشين وسكيل) آنة دراة پليد ثم
آورچيد مرآسيد مانتنة تيبر وردة دماكن اتابت
تنرماتا پتالصرچيد صى پايتنص شكبد اي كي
انبعوكنمة حديثم ايكدبد ماتا پتالصر چيد من
كرتنعى شكبد اوري نككتنالة ايكدك ندكوانة
پايلن قرآنم پيرتة. اف رنبد مرمرسيرو ردة منعبا

پيرشا وتكعبان. نبي اچيد منت قرآننرسد مانتغ
ضن جنعصنك ورچ كدگوانة ديشد ياتا. آت كنب
قرآننرسد مانتعصنك وردة هماين من يانبر
سنگتيم نبي پيريك التعبت ئيرچيا نكو.
اهلوكتنر كالاودة ايزايرم كلماين كانبد
آحديثم اني پيركارم تنياكن، كاريم. يسئلونك
عن الساعة ايان مرسيها قل انما علمها عند ربي
لا يجليها لوقتها الا هو (الاعراف) (لوكا وسانم
آتوزانة نتوذ اورچود كنة. ني پيريك اتين پريمن
وريرم الله وتانبعبت. اتنرسميم اپوزانت
آونلات مرارم اريكيل) آتاب دراتا پريبنت.
تيامتنرسميم آدشا لات مرارم اريكيلن قرآن
بريمو من قرآنن وشد يكرگواناي ونبد ضى نبي
٣ الله ون ماترمل انكترانريالم ايزايرم كلماين
اهلوكتنر كالاودة آنة پرتمو پريوان سادة
كسمو اركهلة.

(٢) آحديث لا يغيب من سنكت منشبر د انهو
تن يابر ور د دماي كا ننبك الباذنجان شفاء من كل
داء (اللؤلؤ المرصوع ص٢٩) ور تنغ سر ور وگغضيم سكه
يد تنتاب" آن حديث اين آداهر بماب. ور تنغ سر ور
روگغضنكم زاپر وشد همل نيب مرغ آت جل بروك
ججو انب اكتير ككلبا بجينت. آت كنبد ات نام ممب
بم خبول ول بجكر گجود كابرم اور د بجكر ساما.
نغبنكت جلوكبد وان ونيب نسيد پيرل گد ينب اكيتا
پير كنماب محمد نبغبن بر بهنت. اپركا برم تن من اكل
الارز اربعين يوما ظهرت ينابيع الحكمة من قلبه على
لسانه (رسالة الصغاني في الموضوعات ص٩) ولوتم نالبت
دوسم اپر (يب بهكتبنم) كرنجال و ديا كه ارو
كعب او ترهر د بتل بن او تر ناو ليكد ا كتناب ان
حديثم اين آداهر بماب. بالبت دوسمل تالبت
كلم تن كبرص كبر بض نامثلا ورم ا پبهكنكتب.
آتال اپل برخ بهدم انبهو يد تل اتيال اي حديث
عربي راجبت آرك پرجا برم آتبا بتير وانا ي ار
كجوسو كا ركد ينب اكيسا بن وجار كول نبر مض
(٣) نبينا كال شبشم البهو جد ضن ككنبكمبد

پير كمن و نكما اكنو. آتكل نبيب كالت نبد بلا تر بن
يد عجف پر بگجب منبو آي حديثم و پاج برمتمابن
كبر يكام. القرآن كلام الله غير مخلوق فمن قال غير هذا
فهو كفر (قرآن الله ونر و جماب. آن شر شبب كتبدك
تماب. اقرآن لان ولو سمر برمال تبر خبا يمر اوب
كافراي) آن حديث اين آداهر بماب. كابر نمر قرآن
مخلوق ابتم آنتم امن وا دم مسلمكمبد اديل البهو
جن عباسية حنبتمارل بتما مون رشيد تر
بعد ركالتاب. آتن مب اي وادم مسلمكمبن البهو
جدل. اي وادتل آذ بهتو د بوجكات بل مما پبر
تمار بم آذ بم كبد هماي سلشكم ابدا يد بند.
اپركا برم تن اشتكيت عيني فقال جبريل انظر في المصحف
فاني اشتكيت عيني فشكوت الى ربي فقال انظر في المصحف
(اللؤلؤ المرصوع ص٢١) آنك كبن دينم يد بيتا. آترو من جبريل
آترو مصحف نو كوان آيد بشكيم آنك كبن دينم
يد پاكيم جان آنر ر ترو سكيدم تو د ممنكسم
جنبو ض رب آترو مصحف نو كوان كلبكبا بن ابا
ينت بر كيم جبت" آن حديثم اين آداهر بماكنة
كابرنمر قرآن اگر ربهر دو بتل ور ستناب مصحفا

انہ پدیار صنتہ آنا بنکل نبید مرنبر وریم گرنتہ
روپتل ورتیدل. قرآنہ گرنتہ روپتل ورتبہ
منتبذ بود ہمر صحابکنبد ایت نبید مرباتیشماہ.
اتلنہ انہ مصحف آبدایر تلتم اتیال انہ جبریل
نبیود ونبی سکلہا کصبود وآغی کلپکوانہ پادلاتتا
بنمصبتہ نبپتبد مای ستگتیاہ.

(۴) النیم پرورتکہ ومبراد ہکم پاپمو
پنبموابدہ کانکنتم احدیث موضوع ابنضبتر
لکتیما کنہ. من کتب بسم اللہ الرحمن الرحیم لم یتم الہا الی
خاتمۃ الاکتب اللہ لہ الف الف حسنۃ ومحی عنہ الف الف سیئۃ ورفع لہ الف
الف درجۃ (اللؤلؤ المرصوع صفحہ ۹۲) ولہ تم بسم اللہ الرحمن الرحیم
آنہ آرتیال اللہ آنہ پدتلہ "آرت مروکتنہ تمپای
اللہ آونر پاپرل پتہ لگشم بنبغصر ارتنتم اور نر
پیرلنہ پتہ لکتیم پابغض نیکم جینتم اوریتہ
لکتیم پدایرتتم آبا." انہ حدیث الذی ادا ہرنما کنہ.
کاونم اوردعملکنکصر پرت پہلوم بپ جوم نشجینہ
صبت احمد لکصلنہ منشبد سنہ ہکنہ یعلتترنو تنتر
چالکتہ. انال ارمنشبہ بسم اللہ "انہ ارنکدمانرم
جنت کنبد اترترلی برتہ پہلغصنم سنا غصنم کیدتدہ
نلیلصہ کنغصنم سیذ مکنلہ. بسم اللہ انتل"
آرتپرتتر منغصہ پدغصنا (بسم اللہ انغبتہ) اللہ ونر
نامومل انہ اللہ یدنامماہ.

اپرکابرہ تتہ ما من عبد صلی علی الا خرجت الصلوۃ
مسرعۃ من فیہ فلا یبقی بر ولا بحر ولا شرق ولا غرب الا وتمر بہ
وتقول انا صلاۃ فلان بن فلان صلی علی المختار من خلق
اللہ فلا یبقی شیء الا وصلی علیہ ویخلق اللہ من تلک الصلوۃ
طائر لہ سبعون الف جناح فی کل جناح سبعون الف ریشۃ
فی کل ریشۃ سبعون الف وجہ فی کل وجہ سبعون الف
فم فی کل فم سبعون الف لسان کل لسان یسبح اللہ بسبعین
الف لغۃ ویکتب لہ ثواب ذلک کلہ (اللؤلؤ المرصوع صفحہ ۷۰)
اللہ ونر انتکلم ابرادمانکہ وبتدپراز نیمپال (انر
پیرل صلوۃ جلیال) اونر آپرار نیمو اوذرو ایلنہ
آت ویکتل پرپدکیم اغزانہ کربلکو دیمر پوربشی
دیشغصنبذ کودیمر پاشپاتی دیشغصنبک کودیمر
پوکلیم انہ انہ اصبد مکنہ انہ اصر اللہ ونرستہ شبذ کعبل
ونخ مختار الی نبید پیرل پرار نیعید مزبرار تمنیابہ
پریکیم انو مر (انہ کیعنبکتہ) ستر و وتنکلعنم ادبہتہ
نای بلاتہ پہلکیم جنتاباہ اغزانہ آم ملاتنلنہ

آر يتا برم جير گگنبنا اب يكبني سرشبد كنتم آتن
اور وجير كنيملم آر يتا برم نو ولم اور رو نو ولن
ميلم آر يتا برم مكهوم اورو مكهتلم آر يتا برم
وليم اورو وليلم آر يتا برم ناوم اندا ابر كنتم
اورو ناوكند مر آر يتا برم بها شبل تنتم چلنتم
آتن يلام برت يعلم اون بيرنا آر تيد تما كن آوا
حديثم إني ادا اهر نماكو.

اِنّ بركا برم تنا نظرة لي وجه العالم الراجب
الى الله من عبادة ستين سنة صياما وقياما (اللؤلؤ المرصوع ص ٩٦)
أر ينز تنر مكهتهك أر تردرا وشيم نوكنتا آر يت

كلت تمشكا بروم نو شيم آنشد هج كند محب حاد تيسكاني
يتهير ينا كن آنا حديثم إني ادا اهر نماكن آر يت
كلت تمشكا برت نشم نوشلنتم كند تا گنتم أر تراوشيم
أر ينز تنو مكهت نوكلد ما ترم چينتا كند كند كبلنضنا
تير چبا بلو. اتر ثلثنا حديث يشكض وعظكضل نشتم
مرمر كيدا آتر يوبا مر جنغمر ونحيتراي يوكن.
جيوستل أر كل اب تراوشيم بشم چلكيو
أر تراوشيم نيبد ييرل صلوة چككيو چبان
وبيد نلام كند من مسلا كيد منا أر مسلم
آنان ييدا كنتم؟

(تدبم)

التراويح

يم: سي سي احمد المولوي

تنبيه: بي. مهد مولوي، باقوي. كي،
مولوي حاجي محي الدين باقوي، سدريش بر و بغدادي
بي كنجالن كند مولوي مدارس أجبرا آنا پيرو وخ
كند برسة هيبد تي أرنوذ يش سنة ١٣٥٣هـ رمضان
ماستل چانا كا بكيندا اي آر يتل كرتو مغصنم وباج
برشتا وتنصنم آر يمنوض او ربعلماء الآخر ثل بدوانة
ما رغنبد وانا شخينوكم. ابو برم آنراي ليكهتم تراويح

سمبند هجا كيالن آتن سمبند هج انل آر نيب انل
چانا آدهر كنضن اور آنو يسل آري انة واچكم
اگنبرم ترت چانا اود آ دهر كام. شو ترگ ور جوند
كمنا وينبد حالمكنبن بر كتلكم ور كيد ليكم ماد و صلامبوض
اورمز صورا ادتسج دجالكمرانة برخ ادمرح حديث المكاني
باذيمك انة وابيكا ترتر خيد تد. آر يت ٥......
ميل برخ عبد الوهاب النجدي دايرا بعبل نر انا وتوسل وند،

اشغالنه ويتده قتبرنيارنه ويتده تراويح نمشكابرم آذ ركعة
مدا. اونودرتدرنة بجدل اثم وتها بكصلنة اربجمعلعة تراويح
نمشكابرنة آذ ركعة اي جيتد ورتة. اتنودات حديثة اصطلا-
حكعنم امنسار غضم اريات بد جنعجص اشكلم بريج مودت
دثم اوكلبو وبل جبركشتم نبسشم جيانا كتدا رول آيري
وبربماي سار غضا ادبجي تراويح نمشكابرم آذ ركعة ماني
مانبة زغم جيغوركن تصبكتدا اروا صنايم كتبا ارنودبش
نجانة آرتبرسد صهبة تنو اذ كتبا الله نمكن نلمي نمكو برده،
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يكون في آخر الزمان دجالون
كذابون يأتونكم من الأحاديث بما لم تسمعوا أنتم ولا آباؤكم
وإياكم وإياهم لا يضلونكم ولا يفتنونكم، رواه مسلم، سابرم
نغضم، نقصد برشيدا آئمة ابرم كيضبكات جل واده برد واده
كتبد ورنة جل دعا لكضا وسانا كالتيل وتعلم اوركات
نلكتبد مانتم ابرنول تراويح نمشكابرم آذ ركعة مانرم
آنة يمر نوربول بنال رسول دبرمنيد كالتيل تراويح
آنة يبروح نمشكابرت رسول كتبد ونتذل آغا كتبد
ومة آنة ابر ليتا بلم كابنتمكل عبد الوهاب النجدي انوة
اهل السنة والجماعة نودمحالفة ايسان اونود تدرنة
تدنكمنة ورعود هكتبد حديث من فارق الجماعة قدر شبر

فقد خلع ربقة الاسلام من عنقه. يد الله مع الجماعة
والشيطان مع من خالف الجماعة. ادنال اروكنت
عبد الوهاب النجدي نود نمجن كيا ورود كمن آوينه
ذابه...... روى ابن حبان وابن خزيمة عن جابر رضي الله عنه
قال صلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم في رمضان
ثمانية ركعة ثم اوتر اي حديثل آذ ركعتا نمشكابرة
رسول ترمين ادتت شرتنة، فثجي تراويح نمشكابرم آذ
مانرم آنة بتحبب تواز بانبرنوترثيم ال، تعول ترمين
قيام الليل آنة نمشكابرم رمضانكم رمضا نلات كالتيل بل
وحمل ابدا بيند تبد ثنار حديث كعبا الهنبد. رسول
ترمنيد قيام الليل آنة نمشكابرم اثر ركعة تحنيا كوانة
باثرما آكومن نلم ارفشي في طرق تبيان عدد صلاته
في تلك الليالي الحافظ ابن حجر العسقلاني فتح الباري بذا امت
انه كان لا يزيد في رمضان ولا في غيره على احدى عشرة ركعة
عن عائشة اي حديثل رمضانك ترشيماي تراويح وتر
اتمل. تراويح نمشكابرم آنة اليم بصيرة آنة آهم كاترجا نودن
برتندسك. كابرنم عائشة بيعلي يزيد آنة يدم كتبد آرتمل
آثرما ترم كتبدتنا كرخ آنوم برمعخ حديثا. ابرنشم
عائشة بيوم برمخ حديث. حدثنا...... ان النبي كان لم يصل

باللیل منعه من ذلک النوم او غلبته عیناه صلی من النهار ثنتی
عشرة رکعة ای حدیث بنده زینب رکعتانک ارولرینه نوافل [٢٣] [٢٤]
ماثورم آنک بر حجت شریک حدثنا ..... الجهنی انه قال وقال [٢٥]
فی آخره رکعتین خفیفتین ثم اوتر فذلک ثلاث عشرة رکعة
ای حدیث بیمونه رکعة آنک ارولرینه بیننده ماثورم تمسکلر [٢٦] [٢٧]
چقیل آدی رکعة تراویحه مونه وتریم آنک شریک حدثنا ..... [٢٨]
مالک عن سعید بن ابی سعید المقبری عن ابی سلمة عن عبد الرحمن
انه اخبره انه سأل عائشة کیف کانت صلاة رسول الله فی
رمضان فقالت ما کان رسول الله یزید فی رمضان ولا فی
غیره علی احدی عشرة رکعة ثم یصلی ثلاثا قالت عائشة قلت
یا رسول الله اتنام قبل ان توتر ..... ولا ینام قلبی اولی وتر [٢٩]
ایرنجی بیدنال رکعة تمسکلرنجی آنک ارولرینه ..... ثالث منه بیلم [٣٠]
تراویح تمسکلارم ایریدنک وتریک آدی رکعة ماثورم آنک بر حجت
برنجی بو یتل تمثیل جهینه آنک قال مسرکبرت عمر بن الخطاب [٣١] [٣٢]
ایرود رکعة تمسکر چقدیه بیهقی امام صحیحای اثنا دودم [٣٣]
کوده برچقدیه مالکی امام موطئیل ودرجه دبنی اثری چانه
تذکاردم آخود ستلینه بکرتنصن، مونرل آدی هکم بصلکن
تدرجبای کدت بهاگت آوشیمانه کنبد علت وه دیند،
ورینصک میت لدت آگمر چانه کدتنانه. انتیرجم کنم

نزد و بینم، آینال نزد و بنا و سبزیل آگمر نوک اریبل
واچکمر گبریم بزده بزدنم وایکو الپیلبن، ولت
بهاکوم چانه بینی کدت بهاگت نتم آدت کعجند ندر-
نکل آت واده وماي پانر بیندر هوم الاتنا بنه چاب
آرت بریبن انتر بیمر چانه بریینک مسلیا نما برد گرندم
بد میل انگت انبعوم اصبت کیبا ابنا اتوضا اوزرات
برنجی بکدتم، ای آریت یلرته بیمرکتیل آنبا ایرتیا نتم
وزنینه. اثل آبد مغض ور پیچ آزنگبانه کل وضر
اینه. آنتر تصنوکنبد ورواتم دن هار مصنیه. اوردد
آنه حتب تعنیکن آیتا نمر بهاگمر ماثرم جوتید-
کابکوانی چانه بهاو کتعن. مانیر انام واچکم
مروم شریک زیاره ویبدا آنک برینو کرک اسلام
لوکت انکت کابنواز ساده جدیل. آت سنتا بنا ب
اتبت. شثم یکعن ستمبند هیچ ابکبرای ونیا سمتبی.
سادهانما ی نام آدی شیخ وریه آرتعبر کارمضن
توسلم اشتغا نتم وبیدا تابنم تصیکنک یابر تصنو-
ملزالتی ستمبندهیچ کودتل ووریم مرشدل بل
بهاکتم وبند بند، تراویح آدی رکعة سنت آنت
آبد های قوتل از رسول الله صلی الله علیه وسلم

یقم.

تعجب مڠكرجاث، مريك عالم كلمبم اد مڠكرجاك
ورثاي كيت بكمبالم مرم أيت ثانم. عبد الوهاب
النجدي براجز رواية امثاي جاد ركيل أيت
كيت ملاينكن أمرجان كمبالم. عبد الوهاب اكن بياس
برهنتي اراماي ارم برسا وجاتيم اربيتل.

٢ - آم والحاكم كتب جراد بشم وبربان كلم
اثل برجت شريا بركام. بكبث وهابكن اثر الاتو
برم جينير كام ٣ - آم والحاكم تعجن حديث اصطلاح
امشار وم اريثور ابنا نا ديم ديبو ثيكت. ثالام
والحاكم أبر حديث يثاب. اتل اريلا، اصاثا يب ابا اثر ارو
انتم ولا اباؤكم اتلسثم لاكد كعجنو ودي يوب ثو
اي حا، يثل بر سنگكلبم اشكتب دينة (١) اوسا
كالت نبينا ثيرگم. (٢) اور ركمنو برج جنغجن
ور كيت لاكنم. اي حديث مسلم اد برجيد منت
كمنو، وتجر يولب ترسنگكلكن جيتو رد بكلنة
علم سماي دكرت اثة بكو ميثكا ناكت. آ برد واكاب
اي سهويكر كا بكرگيند اثة بكرچون بيد يعني والنكار
منثلاكنكن.

انجام والحاكم اجاي بيثرسا برما ابغا اربيت
اينر سابرمل، جنغجن وجهاناي ارتيتاب حديث
ارتيم مشكمبڠكن ماي تهرو معلوم لاڤرن المرشد
نيم منسلاكنن. سابرم اتاب - اوسا كالت كتم
برريت دجالكن ركعت سماي برو ما نرد تن بعسكر
تمات) ابنا ادم نغضم كيث د بدا بركيل. نغضب بنا
كضم كيث د بدا بركيل، اغنت ربهم ماي بعنكم
اد نجي) حديث - ورثمانم - نغضب اد كل كتب ورم
اوربسو كشنجكمبم، اونغض ورثر نكرت، او ر-
نغضب منس گوبرت اواتل اذ ركعثر وورم
ترال، اد ركعتا بنهل رسول صلى الله عليه وسلم
مشكرجتماب، احاديث محلي ترشم، فتاوي الكبرى مغنه
منلاي كيت بكمبال سمنجتماب، اثا ارا ليكمتسل ترا
وبر ممبد. ان شاء الله.

١- آم والحاكم اد ركعت مب انتم ٦ * ٧ - آم
والحاكم ٤١- آم والحاكم تمل انت برثما بعثر سول
جيانتم كلبكاثماي اربر ورثياب تراويح كل بيت
آنة اي واد كو لا هلكجن اثاك برنات اركلم انگبكر
باثة يا دلاثاب، جيثتو كلبجنا بنكل سويكر كيند
تماب. ايو كلبيم بياث وثل انة وكمنا بنكل انت موتوفا ابنم.

آتايت كليج بروحنم تلككيو پروڤرنج كابلكيو
چينتن ممپ وفاتاي پوبيت وثال اجمل زيت
وكيبتدتاب، اجنيصتلم قياساك پروڤرتكام -
آنم ابهنرلاممب، اي ابهنرليم شوبكركن يكبشم
اي قياس قطعي آل رد ززه نشچيم نلكن آتل)
قياسي ظنياكن، آتابت اجنها ديايرا ثماباكوذه
آپورڠم سمشبخضبكد ادمضبتاكن؛ اجتها دياي
متالكمن نثيد صكنوة پاپياكيك، آتال تراويح
(قيام رمضان) سمبند هج برقحنم وند تكلم
پروڤرنج كابجذبد. آتا آذم موثماكن. آذم
موتم ربدم آنم مزرپرستا ونيلبد. آنزپريض
كودتك ورم آنزلكعن پرمپربل تدرم، نبج
چينتاي تچخيد توضم آدتال تزلند بنزجن آت
پوبل آدرآذكبتل كول ذرزهوم كودتك چينتل
سمشبوم آكد. كودتك چينتت دينل كي كبد تلكة
آنا آبربرستة آنزوم كاينم.

٨م، ٩م، ١٠م ولجكم آرثعوتل. احب -
تيكض آيت لتابل آنا كابجل احديث صحيحانة
وكيليابكلزنة شكعدني كركن حديثابآت
مسلمين ابهنراي ويتساست كركتتل، اآرتعت
كركن مسلم حديث اجنيابه. قال حذيفة رضــ....
فقلت يا رسول الله انا كنا في جاهلية وشر فجاءنا
الله بهذا الخير فهل بعد هذا الخير شر، قال نعم
فقلت هل بعد ذلك الشر خير قال نعم وفيه دخن
قلت وما دخنه قال قوم يستنون بغير سنتي ويهدون
بغير هديي تعرف منهم وتنكر فقلت هل بعد ذلك
الخير من شر قال نعم دعاة على ابواب جهنم من
اجابهم اليها قذفوه فيها فقلت يا رسول الله صفهم
لنا قال نعم قوم من جلدتنا ويتكلمون بالسنتنا
قلت يا رسول الله فما ترى ان ادركني ذلك قال -
تلزم جماعة المسلمين وامامهم فقلت فان لم تكن
لهم جماعة ولا امام قال فاعتزل تلك الفرق كلها
ولو ان تعض اصل شجرة حتى يدركك الموت وانت
على ذلك (متفق عليه، مسلم ٢، بخاري ٢ ١٣٩)

٢ من كره من اميره شيئا فليصبر عليه فانه
ليس احد من الناس يخرج من السلطان شبرا فمات
عليه الا مات ميتة جاهلية، رواه مسلم من حديث
ابن عباس مرفوعا.

٣) يد الله على الجماعة ومن شذ شذ
إلى النار. رواه الترمذي من حديث ابن عمر مرفوعا.

٤) يد الله على الجماعة. رواه الترمذي من
حديث ابن عباس مرفوعا، هو حديث صحيح، لكنه
تكلم في سنده. رواه من طريق يحيى بن موسى عن
عبد الرزاق عن ابراهيم بن ميسرة عن ابن طاوس
عن ابيه عن ابن عباس، قلت عبد الرزاق ثقة
حافظ من اثبات الاعلام وهو من رواة الشيخين
البخاري ومسلم لكن عمي في آخر عمره فتغير بذلك
طعن فيه بعضهم لوقوع المناكير في احاديثه
بعد عماه راجع الميزان.

٥) من خرج من الطاعة وفارق الجماعة ثم
مات مات ميتة جاهلية. رواه مسلم من حديث
ابي هريرة مرفوعا.

٦) من خلع يدا من طاعة لقي الله يوم القيامة
لا حجة له ومن مات وليس في عنقه بيعة مات ميتة
جاهلية. رواه مسلم من حديث ابن عمر مرفوعا.

پر سنتو از حديثونو ثابت شول اې تابعدارې سنگه
کښې کوو اې نو زمونږ کوم کې (١) اې امام وپښمر

٢) اې امام منو لپاسې اې نشير کېدمو ٣) اې امام مو بيعت
چې نو پرې کلمه کېږو نو ترينه (٤) مسلمانان نه ښکاره به
الکړمت (٥) او د جهاد بنې ورځ ترينه اتلام ما پا ما کتا.

(٧) من أتاكم وأمركم جميع على
رجل واحد يريد أن يشق عصاكم أو يفرق جماعتكم
فاقتلوه. رواه مسلم من حديث عرفجة مرفوعا. اې
حديثونو اسنگه تلوتنه پيد دېنکښيد. اتلانې اې
حديث النبي صلى الله عليه وسلم کښد ونه سنتو
ابدنتو کړ کار اوس چې تنک. نېر مرخ سنتو
اتبر پر ينو رانه کړ او هماري اې تام حديث
تلو نم وبکما کښتې. قوم يستنون بغير سنتي ويهدون
بغير هديي له اې سنتو ابراې اې تب پد کښد پد.
کيم. خان جښت ونه جړې وديخ شوې کړ نماې
اې پېزانند نه ندې نبر کيم چې نو را ب لوکت
يکي کتو ب) اې واکې پر تيکم شرد هار هما ب. (بيرکي)

الرشد ته سها پکاك.

يغوږ يغصب تپنتما ر الرشد او برکار او خبرت.
کيم يغصب لکمجن زمونږ کې وانکې کبرت سمدا بيت
متبو ذهم ابذا کواته شرمکيم چيتو. با نجم الرشد.

وتبير الاوتيال كتكيل *

ابن عبد الله .

ڠاني منده مابرتن شواكتم چيئت كبڽ كدڤرئ
ارڠكيا يرڠ. ان وربو يلكا بيم ڤانتنعما بيم كبتڠن
يڠاشكرن اوريد مبل كنو نونيڽ انتوعر يكدلله
امرد انعر ابر كلاڽ. اكا شتل اڤو زيڽ اي وي وده
ورنغصن آريد هرد يتيم اكرشڠكڠتا يرڠ. جگنه
ثتاورشلب كليان بمگنناي ڠان تنتان ربنا ما خلقت
هذا باطلا سبحانك فقنا عذاب النار (نخجصب
بركنثاو ايتلام وبرتهمايدلا ابيشرشبد جبت صنت.
ڤربرشدن هنان. ڽجخص نبرگ شلبشبل زن كات
بركلبكنيي!) انه ڤرخبوي اتيندك انريم انتدكبر
ساي ابرشبدم انركزنيد غصبلورن ڤيچ. امد هرب
گانم انرجنتبي هين هادا كرشيچ. ڠان نال ڤا دم
نوكت، اتا ابر يوا ودهبرگوزرنو دكود انتو ڤاوكبد
وريڽ. ايوا وزمد مرگانما يرت انركرشتل بيجنت.
اتل اكرشبد ناي ڠان اوذرا دكليكد چن. اتكبد
مانربل اودنركيلنبد ايرت ابرايد مرخوكوا انشر
مكتتاي ڠان كبد. اوذرسكيتل بيچ ڠان امنت
انود چل. آيدان كابكتمرخاه نزبنا ديچ. انونث
اوذرمكهت كابا ما يرت ويورنيم اوذرمتسن
انثوالدكبد ركنتبدنة تبصيكنتب ايرت. وضبرت
وبمنسي تودم بهيبنودم كود آيدبدت كادكبن
اث قصيدة القطبية يابنا ڤرچ. آت ڤابرا بنم
چينتل نيرا ذيشمشا بن ڠان چودچ. اث شيخ
محيي الدين بن عبد القادر الجيلاني قدس الله سره العزيز
اوذركضب مدهاب. اث چليال ايت كابربوم سادتكم
اتا يرت اودنرمرب. ڠان ڤريخ: شهود رابي اب
مسلمان. نبي صلى الله عليه وسلم اغزبرخبد ثبد.
تنك وبنداشبد ڤبد ثنن تنرسهود برنا وبند. يم
اشبد ڤيدات كالنوضم نغصبل آزم مؤمنا يركبل.
اث كبد ڠان بنود ڤريڽ. قطبية چلنتن ڠان
اشبد ڤيدنل نبيم آت چابرت. اتل ابركوخضب
شنتيم شرشبد يود مبدطاتم اتبا. ابركوخضب
شذتيم شرشبد يود صبرا ازنهنيم دبنل وزوده
كتبدتاب.

١ ... حديث المرشد ...

ڠات انتر يهم ڤرڠبور ركث اونرمكهم
كويم كينب ركت مهماڤثبثا . ڠانسو اونديهر ديتا
اهو دير ولچت ڤول نوة . اياڤ ڤرڠ . ات شحنر
مدحاب . ني شيخن وركنوو . ني شيخنو وركنوو .
اتاوالكيب ڤوص انر مهردم ڤد ڤوي . ڠات شيخنا
وركنة اتا والك ڠاتة اياصل ڤث ڤرسكبثجر تلا اثر
اڤورزت منو وكابرم مودمر ني الله وثم رسولثم
شيخناثم وركنوناب . اتا ڤرڠبوي بة ڠاث
ڤرياسڤد انتر كوبت اديك اسا دصوبة انده هوسلط -
سثلطنة وثبب دكثم ثڠاتة ارڠ . ڠات اونود ڤرڠ
شيخنود بن شيهم قطبية چكلم مالڤاذ ياد لثم
مولدن كوكلم مزمابرت ني وشوسجدثب ايبركام .
اتاك ات شريك . شيخنماب اسبد ڤدا ات ني چيلاك
ني شيخنماب شيهكت ات وادكنه تلاث اوزابركام
نزت شيمكيل وكل يتجو وملاكليلي وكيلاثيم
ثيم بناكا . (الاورم ليلي يود صن بثيهت وادكنة .
اتاك ليلي انذ سمبڠ كبدكنتمل .) انر كوپادية
اثر ارثموتاڤركين . ني شيخنر شيهكت ات ني واد -
كنة . مزلاضيم ابركابم والوكن اغد بلرم والوكن .

ابراصبود ضن شيهت اڤنكستنن ماك د ثهزم ايشاب ؛
اتاك ني ابركاب ثم منسلاكثم . ابراصبش سكك انتاد
ارثم اديهتر ايد يسغبن ثمويكر گثيم ندنسرثم
ڤرورثلكيماب . شيخ محي الدين عبد القادر الجيلاني
اكد كتابثيم سثيم اكبرم ڤركت ڤنتب بكيم اورثد .
ثم ڤنتب رواة مرضور ايد بشكيم چيترة
مهاناب . ات كينب نام شيخن شيهكنو نكل نام
اديهت ڤنتب ركياب وڤنتبت . اديهتة ديو ثوم
كاسكنتن اركلم اديهم اشبد ڤب كيل . منتبي
سادهاب نماي سنثكصبك اڤرمعن يابركاب نوا
الله ونودلات ايكشكواة ياپدل . دعاوا الله
ونوذ ماثرمي يادص . ات كينب ناك دعاء عبادنا .
(الدعاء هو العبادة . (ثراث يثن عبادتاب)
انتر رسول الله صلى الله عليه وسلم ڤرڤنت .
قطبية قصيدة ڤبل ستمعلغصلم ڤراثن كابام .
ياسيدي سندي غوثي ويامددي .
كن لي ظهيرا على الاعداء بالمدد ، ڤجبرمرضي
وخذابيدي مدي مدد خليفة الله فينا محي السنة ب
بعض فقر اد صبرا لما انت سالكه ، فالله اعطاكه فانت مالمد

يخبر من لطف فيها مالكنا . سلطان كل ولي محيي الدين

اغنيعن براتيڠن نرم أبر قصيدة اياب

يا قطبية . سهودرا بي جنتكرك! اشتركمنز بنث

بكشكوانم نيبماركثل اكوانم . نبركثل بنث ركشب

كوانم مزمعن شكت الله تعاليك ماثرمعنياب .

انبرمر شكت يشخنتبدنا وشوسكل ستركاب . شركن

الله ماب جيكيل . الله تعالى يدي كنبعن شيخن

نلكلنتا نوشيخن شنيهكل ونعوذ بالله . بي شيخن

شنيهكنونا وادكن . اكي سميم تزنى سيركل چن

جادنا . اجنبا بشيخن شنيهكينبد ننى ارينل .

سهودرا نوش نكنكا رنم منسلا بدي انا

نهانا ارنون جود يخ . اونا بركخ : انو دا انتم ربنا .

انا انبر نومشليا كعن جلا رثب . بن شيخنما برم ارچلوان

انا ايدي يشيخد منبد . نغعكك دين فسادا اكوان

ندبكثور انبن جل مسلما تما برم ملاما برم

مرتمر بربنت چانا كيبد دنبب . اوثر ادي واكن

كيبد يتومن نازادا صبركن كورتهان انيك اور تم

ونث :

ولو نلوا انغخت بها امانت - ولكن ضلع

نعثك في الزماو . ربي نبيل او نيبر نو نكلات

نبركا شكما يربث . اثاث ونبرلضي ينزا ونكل ورقة

نشب بن بوي) انك هوشوا استغض كنبه

ابدد يخ اسهودر ربنزا هزدبت سثد هوربنان

شريخ انرو نهتوت اورث حسبنا الله

ونعم الوكيل انت برخ كنبث بنات

بشنزخ بوث . اللهم اهدنا الصراط المستقيم .

علوم الدين .

انقوا امة برماي ستا ستر غضب .

وطا، وي، محمد مولوي، ماذ ولث .

إسلاميك ستا ستر غضب كريخ انت مسلميخنبل

مكديريم اجخنما برانبن برسبد وننل ثمسنكيلا

نونثيلك . مت شاشترغضب انتلكيا بنوا وسيل

امنبكم ايتلاما بنوا مكد يشجخا نمنكلسم

كرشهما كي مسلميخبز انبود زلبهما ينابا ب

كانبيد نث . مسلمكضب سثعيتا اثابنكل مسلمين نمارد

اسلام مت شاستر غص پريشا ابحجسبكرج اوه-
ككيا نتمم. اسلامك شاستر غصنال قرآنلم
نبي ورجنغعنلم ادبجرود مكصنم ابدا يشغصنم ابنم
اويلكر وشيغصا مرد شنهما كيورپاب منتكصنم
محذنكصنم ابعد هانم چينتماب اوراسلمكصن
اتما بجذ ببدا ايركك. واسوم پرتتاپال اسلام
مت شاستر غص لوكتل اتر شاستر غصود كيد-
پدكنتوپانت ماترمل اوي كوج وكذنر چينتاب.
اسلام مت شاستر غصن آنت كنبد اود ودكيتنت
وشده قرآنر وياكهيا نغصانت پرپاونه كلام
فقه، حديث انوپياب. اداو ورونز كرچم مولانا
حالي ازيجا ارليكمنت ارنوسمكشيتماي ووربم تار-
چيركث.

كلام: بذمبورز كماي تغمنوكصن سيتم اسلامك
وشوا سغصن سنهما پكت ابرنتوشاستر پثان كلام-
آنن پرپنت. ارسنز ودكن، لوزربكن متلاي پوزو-
بلد نتوتجا نكصبد تتوشاستر تيم علم الكلامنم
تمز تار نمينبدت نوكتنا پال علم الكلامن منكبن
تلكيند تابن نشيكشيا نكصاي پرشود هكتما رسمن
كاتر كيد. آنت كنبد تال آتنوشاستر غصنك مسلم
پنزنمار كلامن شتها پكانه وپيتب رجچبذمن گبرنته
غبن پولبعن تتوسمپورنماي گبرنتهغص لبعر
چيذلتة. اي وسنت دمبري سمبتم پرپاوت
ابر دبريمار تهاب، لوكتل پرما بنوكيغصناي
كتب خانكصن (گبرنتها ليغصن) پرشود هزچينورب
اي يانهار تيتيم گبراهيما كنتاب. اتهوا ولوزكم
ابتل كابرنبتل وادمنب نكهل تفسير الكبير و د
رعلامة فخر الدين الرازي يد قرآن وياكهياب
گبرنتهم) كبد پدكتك ابر گبرنتهما وزكنبذ
ورذب. تتوتجا نكصن اوربد بذمبر انكرك مار-
مابچينتت. نيرمرچ كلامن وزكنوز، متم
شتها بچذ من مو ليكتنو غصنكنروبماي تغصن
شتها پكانذ يسكن وشيغصنكن ربكهاكص سر-
شيذ گيم بذمبر اوبود بسنذ مكيم چبت يلكتم
تتوتم انبوچيماي نليذ اوردا نمينماي
پوپيادن ربتي كابنكياب چينتت. علم[2] الكلامن
كرچ پوبپادكنوز بتغصن شتها پكن تتوتجصنل
بنجكيسبذا انترد زشيذ تتوتجانكن تغصنب

۱ ارسطو

فَلْسَفِيلْ بَسِكِنِلْنَصْتَتْ بِيرَچِيَابْ. آنَتْ كِنْبُ تَالْ
كَلَامِنِ بِرِپِرِيَا دِكْنُوَرُكْ فَلْسَفَيُدَ آلْأسَانِكِيْنِكَ
پَدَپِرِيُوكَّعْمْ اُدَيُدُ وِيُوسُثَّابَتْ پَدُّ مَنِكَصْنُمْ
شَرِيَامْ بِرِيُوزْنَمَا يُمْرَ آرَخِرْكِنِيدُ تَابْ. چَانْ
دْمَرِيَ سَمَيْتُمْ پَرَوْتُ. فَلْسَفَةَ سَبَجَكَرْ اُدُتْ
پَاشَايَ أُرُنُمْ. آبَرُدُ دْمَارِ كَلَامِنْرُ عِلْمِدْ
رِشَاشْتَرِتِّنْ شَرِيَايَ بَرِجَّا نَمُعْنَ أَرَاضُوَدْ أُبَرَ
وِدْمَيْنَمْ كَدُ بِيَكِيلْتْ.

فِتْهْ (كَرْمَ شَاشْتْرَمْ) مَتِّلْ وِيكَتُمَايِ
آرِيَتِّتْ بِلَرِ شَبَجَضِلْ نِزَاوِيكَتُومْ اُچَّانُومَايْ
وِشَيَعُنْ كَنْدُ پِدِكَانْ بِرِيَاپَتُمَاكُتْ نِلِيلْ اُوَيْ
زُوِيَتُمَايِ أُرِيَّتْ وِشَيَعْضُ) وِيُوسْتَّابَتُمَايِ
سُولِشْكَنْدُ آنَاب فِقْهْ كَنْدُ دِيشِكِّيُدْ دْمُنْتْ.
[illegible] عِتِيرْ اَيمَاكُنَّتِ وُبِنْدِ مَا شْرَمْ
أُبْرَشِيكْ كَاسْتَهَا پِكْتِيُدْ دْيُنْ. أُصُولُ الْفِقْهْ
آنَرِيُنْدُ تَنَابْ آكَلاشَاشْتَرَمْ. إِنِّ وِشَيَتْ بِرِيَا
دِكُنُّو زَكِنْكَاي كَرَنَّعَضِ اِنْمْ پَرَچَا بِتُلِيدْ.
مَنْطِقْ زِيَابْ شَاشْتَرَمْ كَنْدُ دْ بِشِكِّنْدُ دْمِنَّمْ
إِنْتَ يَابْ. سُلِكِلِيلْ مَنْطِقْ اِنْرُكَنْدُ بِرَجَّكُوَانْ

كَابِرِ نِمَّتَابِتْ أُرِيَكِنَّلْ جَنَغَصِرْ آرَخَابِ لَاپِرِكَامْ.
اَبْنَعْضِ كَابِرَنَمْ اِوَرِبِنْدِ رُنُمْ (أُصُولُ الْفِقْهِنْرِ يُمْ
مَنْطِقِنْرِيُمْ) مُولِكَ تَنْوَعِضَرْ أَشَّنِضْتَتْ مَا رُمَابْ.
چِنْتِيلْ اُنَّا يِكَاوُتْ پِزَوُكُضْ مَنْطِقْ كَنْدْ
أُرِتِّيَايِ شَاشْتَرِجِّنْ آغِنْ سُوكِشِكِّنُو وَانِّ وِدْهَ
تِلِتِّنْ أُرُكَرْمَ شَاشْتَرِيُدُ أُصُولُ الْفِقْهْ كَنْدُ تَنْرُ
آلُوچَنِلْ سَمَنِمُوچِكَارُتْ تُزَكُضْ سُوكِشِكِّنْ.
اِتِلْ وَلُوزَكُمْ شَمْشِيمُنْدُ نُكِلْ اَوَرِ آتِلْ وِشَيِّلْ
وِيرِچِمَايِدُ ضَرِبِشْكِجْضُ نُولِتْ..... آكِيَالْ مُسْلِمْ
كَمْنُدُ فِقْهْ پَرِيُوزْنَمَايِ أُرِيشَّنَابْ. نَمُّدْ سَرْوُكَلَا
شَالَكَضِلْ كُوشِكَضِلْ پَدَّ مِنْچُورِنَّتْمْ اِنْتْ پَرَچَارَ
نِلِرِكِنُّمَايِ بِسْنِيُو بِضْتَلْ مُسَلْمَكَضُدُ فِقْهْ آكُنْ
سَبَّتْ. بِنْبُو آنْ اُنْرُنُمْ پَرِيُوزْتَا وَشْتِهِيْ بُرَاجَ
أُرِشَاشْتَرْمَاكُنْ، اُرُعَرَبِي بِيزِتِّنْ اِنْكِلِيشْ آسَانْكِيْنِكَ
پَدَجِّضْ اُرِيكِّمْ وَزْتِمَانِتِلْ بِكَدُكْضِرْ مَنْسِلَاكِّمْ چِيْتْ
تَابَالْ آيَامِرْ كَاضِيمْ زَكَرِسَمْپَا دِچُوَرُ جَرِي كَلَاشِلْ
پَدْمِكْنُ كَنْدُ لِصَابِزَا وِزْآنْ اُودِيجْ بُوكَانُ كِيلْ.

(تُدَرُمْ)

شن پرپالسنم.

بسمسی، سی احمد المولوی.

آو تمکت بهکتبنت پرشاشترا بعیزلم آت
کیبضکامر ممپ و درجتم شاشترا بعیزلم تتباب.
آثان تاز و درنم و دزار زیلیاب.

آهابرم آنگ دایکم الا ثت اعتبر زندای
ونعجکام. آنگ دایکم دیهتنز ارشتمای رو پانزر
پدنت - اورل، کرزپ، چیوکمر آنا موتا و کیای
ونعجکام.

چیوکاشتم (چیوریا نلکتا، چیوسند عابرنتا
ایتناپیکتبستمای بیاکم) انجمای و شکلتم پیتام.
چیوکاشتم (زلالية = المواد الحيوية) ابرد بلام
آن (١) اشباشتا ارکز، کرزپ (دهنية) ابردرنسم
پث و (٢) آمنشتا ابتاکتا. اورل (نشوية) ابرد زنهم تال
(٤) اشباشتت پکیج وردتا. ات موتم دیهتق و بتیب تاب.
مک پدا ار تعجیلم ات موتم ابتاکم، آثان ماتر
و پتاستبد پرکتمر. آداهبر بماع کو تمیل زلال ١١ —
دهنية ١ — نشوية ٧٥ و قیم ١٣ — شتمانم ابتب. مزجل
نعکشعضب بتم تانکد کت. آثان کنبکعض منیاب.

آوبتپهکتلنم کنب پی کنتاب.

	زلالية (چیوکم)	دهنية (کرزپ)	نشوية (اورل)	مائية (ئاوبتم)
آرید —	٨	½	٨٠	١١½
پالیل —	٧٣½	٤½	٥	٨٧
مدبیل —	١٥	١١	..	٧٤
ابرنکتغ	٢	½	١٧½	٨٠
مدگوش	٢	١	٦	٩١
مدگوش تامیجت	١٠	½	½	٩٨
تکاوز (طماطم)	٢	½	٥½	٩٢
٤ — توبوخت	١	½	٩½	٩٨
اگروز	١٧	٦٥	١٥	٣
مندبیغ	٣	٥	٧٥	١٧
نیخ	٦	٥١	٢٨	١٥
پشسماشتم	١٩	١٣	..	٦٨
آدماشتم	١٥	١٥	..	٧٠
کوزماشتم	١٣	٣٢	..	٥٥

زلالیتا آنا چیوکاشتت اچاکر بهالیکامت

برچولو اوريا امشتنم وزيرپر ورنغنا بمت.
برورنم نوكيا با ايجوبيا گمر نددنيو جمت. زاليه
تنبو انن انيو پزپربرگن وبرامشغضبو اتباباي پر
ورنم چينت آتنل ابميزا ايوتيا سم اتباتيكام
اي آنج بماگعبلكم كو ديابركام انگليسد ورامين
(vitamine) اتن پرينت.

١) اتام وكينا بركت چوشكم انپيرب رباما
(vitamine A) ايركام اث، اڠا آ وستول ليج
چيز بركم، اتل ليج چيزكيم چيم. اتراد مكيتال
شكمه يد ركبهكن. بركت پرسادم ورد هكت، امشتم
كودنا. نروضرج اتبا اونا. دهنت بشبا پهتن.
اتر دور ليعيم اركم الاتاكن. كركن ديم
شوشپكن، ركتم نيرپكن، پنورنم ورثن وضرنج
اركونا، برايم كوچا لمرامركديا پنا شنين چينكن.
اي امشتم پريبي باليم، ماشتيلم پرغكبنم اتبا ورم.

٢) دهت ديبكم (vitamine B) ات وصنتيل
ليجبوكم انبنتا با ادتر لكبنم، مزك پدا ارتمعنلم
دهانيغ جنم، مبت كعيلم اتبا ورم. اتر سمردِه
انسرج منشپي بلوانا مشيرينا. دمزشكي مركنا.

مانسيك پرورتكن اووخت كودنا. تهردي چلنم
كزمرورد هماي نكنوريا، نادبلم، اوكن، د صيرن
اي امشتنر بارشو ورتكصاكنا. اثركدوكاپرنم
تهرامتن، نشن، نجبدپ تهردي سمبثن هماي
پرروكغضم اتباوتا، دهنكرورنا. اي بماگمر
كمپ، چوصنم، مبنا، تيغ، اپتنرم، ملشيم، مد هبر
نابرج، پبرنكاصنرم متلابوبيل اتبا. ابريلم كابانم.

٣) پيشربوشكم (ويتامين C) اتم وصنيل اليج ليكم.
انسمرد هپاي پرغعب، نچكرلعن، چيركعرتلابو
كمل دبعكم. اتركود نل كتبا ماشن پيشكصبدئ
بلمكبدنا. آت كابرنم بروكبادي تبلكن پرپر ودهع
كمكت يلبت كبدنا، بروكا بكعبود ملدن يلكوانبرشپن
دبهتبدا ومنكتبدا وديبسنكرمتف دبهنرادم
كبدات بوكت. اتنال سنتبه ٣ بروكپوانا يشهمت چپنا.
اتركبركم ماشي پيشكصرشونيم الايم چينا.
ديهم مليج پج مبيل تصنعپ ماشغبنو دكودمن
كتبرينا، ابل يرم، ورتن، موز، مبكون ونتك
مانغ، بات، نابرغ، مرغ، ابدمنكرنغ، كوتمپ، نكاپن
انوبل اتبد.

٢/١٤

۴) اَشت پوشکم (وزامین ۵) اِن کرتے
پتی پالل (خیم = حلیب) دمار ضماي لیهکم کاچي
پالِل ات نشچپوکن اِن آنبل لیچپوکم اِن اَد هکَ
مای کِن وان سا دهلن یکشم ات اتیَر وهَر رخی
یکتن. آلیے بلوم اَر دیوم، توکوم کو دی. دور
لبغیم آلے برتیم مزمکار نماکن یل در وتکتہ انا
پیزه گوهب، تنبد یل متلای ر وکغض کن کصب
باد هکتہ اِن کو دتل اتیَر وضخ آوشیماکتہ پرا۔
یتلض کن کصکا باد هکم آوشیم. اتیر پو را یتمر
تیرتال ر وگمر شمکم. زیتہ انیل ای بنها گمر کو دے
تکلض کنبد ورسن او رو تووتم ۶ ماستن
میلض کن کصک کنبد تال اتیرم ر وگمر شکعیدم
ر وگمر ور اتیم کر کام. اِتیو لتہ مذ صور نار بخ
چر نار بخ، تکا صیرم. میسن آنویمان ومرنکن
انکو لغضا کن او رو یتنا ادکد کن کصک کد کتتا
نن.

۵) بیچ پوشکم (وزامین ۶) اِم تیرِن لیچپوک
ننا کن ای اشتم بهکتش تلبد ایال ارند برتی ن بیجا۔
شلتو ایرم تجشم کن بدتہ. اتیر کر و شکصب ل

پیجا ستنز جی وبا کنیشکیم اتر یتب ی بهنکیم چتی.
تنتم سنتن جنکا تیم جنجان تنا مزنا ترابت پرا۔
یچتایم ایکتنا باد، میچم ار وکوان تنا نتا برباسہ
مایبترم ای نماگمر شو د. د مان کمن، مضج دها۔
نیغض آنو کبلم، انبد، امن کرامنو آبلم، کنکمر
تلای سگننا ہ و ستر لمر امنای انمانکن. ورب
مذ، پال آنو بیتم انبد.

تنبیہ: کرن وستون برکت پوشکم انبد

(۱) دمانیغضیل دهن د بیکم انبد. (۲) کای کنکصیل
ربر غضیل بیشن پوشکم انبد (۳) پیتی پالل اشت
پوشکم انبد (۴) وریات سشی مضیل بیج پوشکم انبد. (۵)
(۶) ۲ ارخ کرض، مذ کوش، کرنغ اویل ان تر رنبدم
موتم انبد. نال ال (انبد و انتہ تہ یر د ل) کو رتج مذ،
موبا زلجوزک کو تمت کیم، چوضم، ارضکرنغ، وارترم
اویل ان تم رنبدم انبد، موتم نالمتوت ملای
ربالبن کاخ تبنج ادکتہ تیما دا) میتغو اویل ان تم
نالمر انبد، رتیدم موتمل کول، جر بیر اویل
رنبد ماترم ان نسمشیم، نا رغکض، آ بلبزم اویل
موتہ ماترم، اتم رنبدا سمشیم، بج منشتم ترتل

مُوٹم نالمتبنه ابنتيز نلم كابركيلم ربندبند بربزر ربندم
آتمبند.

أناوہ برسنا وكوليماي بمكشي يداي تعقبمن
اوروتہم بمكشنم وينم.
كرنجال روكمندلكم. مزجلنت كرجار ووكم شمیکم
اتہولین آیرپالکم، اتومزمنشیرا وروا وستعک
(تیدرم)

أحمديا كض سمبند يجح مولانا ابو الكلام آزاد ن ابعبراي م.

كرنج لكتلتم؟ احمديا كض كرنج مولانا ابو الكلام
آزاد ابوجن برتبد وجن منا ابهبراي م تن كريلي تت
برسنا وجبت منتا بنم اديهتنر ميل؟ احمديا كض آرو
يجبت صنتالم شت همي كعبوانم؟ وا ستكار كتبيج كرخولو.
ائ، مولانائ كرنج احمديا كضب برتبد وجد نه
مزبو يام برسنا وميا ب وا ستكار رد شرد هبيل
يدتوان وجار كنت.

"مولانا تن كره بل اي امتل نبي تنيم ابنا الكينبا-
تامنم، انبا الكنم وشنه قرآن بكيماي كالج كنب
نصيحت نبد. ات تديج اور برسنا وجبت مز سنكتاب
آوياج برسنا ون. مولانا تن كرعيد يا بدي مشم
اغز برخيدن. محمد نبي صلى الله عليه وسلم برمنيك
شيشم يا ابراهنكم نبوة- بزوا چكنوم- سد هكيد
نترا سلامك ودھ. نبي برمينك شيشم ولو بركم
نبوة سد هكامنو سد هجد بد نو يا برمسلمم
يربكيلد، برخيد ملت. آت ما تريمل، اخل او هكوا
بودم مسلمت نوزنيلا نتاكت. نبك شيشم بنبوة
شها نم ولو ركم سد هكمنو سد هجد بد نو واد
كنوردم، وشوسكنورد يم بلإسلامل انتابن؟
نبوة واديائ مسلمة تدبغيعنورود م آورد
انجرسنكهنودم صحابة انور يج نيتلن؟ وبكتما-
كتبنه. انركت اسلام ياتروياكعياتنتم ادم نكات
ودم انزسنبد مائ آسد هاشنت وبربتماع
اي امتل نبي انبا الكمن مولانا برتكيوت اسلام مولانا-
اشد ببد كالتوضنم آت انبا الكيل اجن مولانا
تنكرديل با تيروتم برخيد مل. برخيد بد انت احمديا-
كضر برسنا وجبا صنت شد همي كعبوا الكت. تنكره يد
٨٨-آم ٩٢-آم بيجكه يلا ب مولانا آت برخيد صنت
احمديا كضر برين. اود مولانا اجن برخيد بدوات
برشود هكمبوض الكعبوم وا ستكار كت برتكشيد م.

آدبمای میل پرشاوئی تدبرئ کبد
احمد یا کصی پرخیب منی بھاگمار ودا ادھرکن اوب
پرینتاوت۔

چغیضو دا ایت سورتلان ایت ایتلا
انت چوڈکن مولانا نود تذکرہ ٹی مولانا او اشتل
نبی ورستغنبلیک ربکہ مای کاخ اے ایت تینا یا
چغیضک انامتای مولانا ناک کاخ کد بنا بھنت۔
اتا ایت فمنہم ظالم لنفسہ انا تدبرج ومنہم سابق بالخیرات
وربتنی والبت وبا کنیا نکن گہدتن انگر مکبدا ای
اشتل نمار صدیقیغض، شہدا اکض، صالحیغض
انی نال کود برم ابتا الکمن مولانا پر تکیم اتر ربکہ
پای من انعم اللہ علیہم من النبیین والصدیقین
والشہداء والصالحین ان ایتا ادھر کنیم پیغمبر
کنت تذکرہ ۸۸ ۔آم بھاگنتم ۹۲ ۔آم بھا کنتن
اتیر حاشیہ ٹی کاناو تنا۔ مولانا دی ای اشتل
نمار و ربشغنبلیک تنر تذکرہ ٹی ادھر مخ اجا مئ
ایت سورتلانیم انتر امت نمبر انیم امنت مرئ
بوئی دئی تکول ارئ سورۃ النساء ۷۰ ۔آمت ایتا
۲۳ بتن مولانا ای خیص انتمر محکصیتر انمر احمد یا بدہ مرید بھاگم)

سہود بریا انرد صبر تیود یاب مولانا پہ بسیل
احمد یا لکھی کصی وا ب و بحبب منت انت او اینکا رکبہ ولو
انہ تذکرہ ٹی انتا بھنتن نوکک، تذکرہ ۸۸ ۔آم بھاگنت
مولانا پرخیب منی واجکم اتابہ۔

کائنات ارضی اور نوع انسانی میں	بھولوک شرشیکہ کصیلم منبتی و منتلم
میں جماعت من انعم اللہ علیہم	انہا انگر بحبہ منور پای نال و بھاگنت
ان چار قسموں سے باہر نہیں	و ڈی پرتاکیل ۔ ۶ تا ایت من النبیین ہم
من النبیین والصدیقین والشہداء والصالحین	نمار، صدیقیغض، شہداء، صالحیغ
وحسن اولئک رفیقا النساء ۶۹	غیض رانی نال برگار الیتسے امر

ایتل مولانا انتاب پرخیب منت؟ منشیرل
انگر بہم سد محبۃ منور پای نال بر کار ماتر ما بنا کن
مولانا پرینت۔ انر احمد یا کصی مار مرنخ انگر بہ کہبا
او اشتل ..... نال کود برم ابتا الکمن" انت مولانا پرخبای
گپھوشکن۔ ای اشتل انوا انگر ہکنبد ای اشتل انو مولانا
پرخیبال۔ کائنات ارضی او رنوع انسانی میں۔ اتا ایت
بھولوک شرشیکہ کصیلم منبتی و منتلم انہ بتو ایدا۔
کن مولانا پرخیب منت۔

بری طاسکار، انجمن احمد یہ بنا مرید یک
و اجکوم مولانا یدہ و اجکوم تمل انت نو کمیات

احمد نا کعبرا ود پردہا نمای رنبد کرترم چیتنای
کانا مہ. انہ: منشیرل انگر ہمرسد ہجوربنال ترکار
ماترماب. انغی پتوای پرختی انگر ہکنید اوامتیل
انہ مارمرخ. اتوصا ورک ارویشتیم نیرد. پر
شنت نال کودرماترمای امتیل اضوبہ ورم.
انت ابہو تر اتیرمانلو. انت کنبد نال ای نالم پدا.
تورمر فاسقیغضبم ای امتیل انبد. اتنا الی امتیل
پرتنت نال ترکار ماترے اضوبہ پروار نورتیل.
اتنا ان چار قسموں سے باہر نہیں (ای نال ونا کت
دبرتا کیل) ای نال ترکارماترمانہ مولانا پرخند
ضتیم احمد ناکعبر مار نال ترکارم اتیدا کسر''
اتاف. انغی تغصنکت دہ ملام مار نیرخکنبدا اب
مولانا دبمبل کعبو ونخلد ننت ستی سند دعت نیر
الات بو یال انت چیتم؛ اتس وندا انگر ہم سدہجد ضف
کود رجماعت من انعم اللہ علیہم) لو کت پرشنت نال
ترکار ماترمانہ مولانا پرخند ضنت شرباکر انجامت
رتر کار انگو ہیسنرت. مولانا ید ای پرشتا ونی
تونبو بتم مار دنرخ مولانا ید پیرل اجن ارکعبم
پرند وتوانا انجمن احمد نہ برگدیخ دمیزبسم

انتر وحتر ما پرکزا!

مولانا اتیہ ربکھیای من انعم اللہ علیہم
من النبیین والصدیقین والشہداء والصالحین
انہ ایت ادہر کلہم جیبر کتہ'' انہ اور پر خستم
کعبوانا. من انعم اللہ علیہم من النبیین والصدیقین؛
...انغی پرخند الہ تہ کرہ بل میلدہ ہرخ واحکم
نوکیا ار یام. سورۃ النساء ل ۷- امت ایتا بنت
مولانای احمد نا کعبی انسمرخ کعبو پرل. سورۃ النساء ل
۷- امت ایتا اجنبیل ومن یطع اللہ والرسول فاولئک
مع الذین انعم اللہ علیہم من النبیین والصدیقین
والشہداء والصالحین. اتاکو ایت. ومنا انعم کاشل؛
الذین انعم ہ اتاب. جماعت من انعم اللہ علیہم ار مولانا
پرختل من انعم اللہ علیہم ار والکہ من النبیین والصدیقین....
انتو دکود جیبر احمد نا کعبرا پیتی ابہ شرشیدخ.
اورک قرانر کرخص نہ عکتیم بہمانوم اتل نہ مسئلا
کام. ایتنر نہر کا بکانہ بدہ ہید ورک قرانرا جن
ایتید وانہ نوکوانسا دہجل و قرانہ کرخ انترکت
شدہ ہجال منہتا پرکسر. (ندبرم)

الفتاوى

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسول رب العالمين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين.

بهما نتيبا المرشد يڠ راد هيڤ اورڠ كڤد ڤي. كَ. عبد الرحمن (اليزي) السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. تاڤ ڤرين چود بچنك مڠاي دليلكن فد كود جوابكن المرشد يڠ برسڠ هندق تواني كتب. جزاكم الله عنا وسائر العلماء العاملين خيرا. آمين.

سؤال (١) برڤ انتار سڤراڤ اڠ غنم انتاكن؟ .. تلمبي كڤوتوسن "اڤابيلا اي ... وارث الاسلام" ياد بيند و؟ ياد ڤنكل انتار كاريڠ اين؟

(جواب) مرين انتار انتار ڤكرجأن اتاو لڠغو ڤريڠ ... اتسڤ اڤ غنم. عرفن رساه ماره نباي نبڤل ... اڤابوكتل) حجام ركيب وكتنو) حلاق رمد كصنوتن اسان) انت ار ... ابوكم ورب.

اي مد كصنبل "ان ... وارث الاسلام" ياد صنت تنياكن. ان حرام، مكروه اتاو هاون. اعانة الطالبين لغز مريث. (تنبيه) يكره لحر تناول ما كسب مع مخامرة النجاسة كحجم وكنس زبل وذبح لانه صلى الله عليه وسلم سئل عن كسب الحجام فنهى عنه وقال اطعمه رقيقك واعلفه ناضحك. رواه ابن حبان وصححه والترمذي وحسنه وقيس بما فيه غيره. وصرف النهي عن الحرمة خبر الشيخين عن ابن عباس احتجم رسول الله صلى الله عليه وسلم واعطى الحجام اجرته فلو كان حراما لم يعطه وخرج بمخامرة النجاسة غيرها فلا يكره ما كسب بفصد (لعله بفصد) وحياكة وحلاقة ونحوها وان كانت الصنعة دنيئة وهذا مبني على ان علة الكراهة في الاول خبث النجاسة وهو المعتمد اما على انها دناءة الحرفة فيكره كسب كل ذي حرفة دنيئة ولو لم يخامر نجاسة وهو ضعيف والكلام في تعاطي الكسب اما اصل الحرفة فهي فرض كفاية. ولما حجم ابو العتاهية شيخنا انشد

وليس على عبد تقي نقيصة ... اذا صحح التقوى وان حاك او حجم

(اه ص ٣٤٦ ج ٢)

رڠكسن كلمة ايت جانڠن اديق وابڠ، اره كتا انو بول نجيسو ذسڤرڤ سڤرتي ذكور دچينا ... كتب سيمڤ دكتب تيدق سوتن اوسينت اڤبوكت سوتن مكروه اتاو. كاي نبي صلى الله عليه وسلم ...

وَكَنْتُوْنْرْسَمِپَا دِيَتْ كَرِخْ چُو دِكِّيَدْ. اَبُو مِنْ اَنِيَا وِرُو
دِ حِكُّيْمْ آيِنْ نِنْرَا دِمَكْ بَرْكِسْمْ وَضْمْ وَلِكِّتْ آ دُكْتِنْ
آهَابَرْ مَالِكِّيْمْ چِيَكْ آنْ بِرْكِيْمْ چِيْدْتْ. اِيْنَ اِبْنِ حِبَّانْ
نُوْيِدَ نَمْ چِيْتْ صَحِيحْ نْ بَرْكِيْمْ تِرْمِذِي نُوْيِدْ نَمْ
چِيْنْ حَسَنْ نْ بَرْكِيْمْ چِيْتْرِكِنْ. اِيْ حَدِيثِلْ بَرْزَخْ
صِنْتُوْ دِ مَرْ صِنْتْ قِيَاسَاكِپَدْ. رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمْ كُمْبْ وَبِكَّيْمْ كُمْبْ وَبَخْ آضِنْكْ كُوْلِ كَدْ كِكِّيْمْ
چِيْتْ آتَا اِبْنِ عَبَّاسْ رض نُوْيِدْ نَمْ چِيْتَا اِيْ مُحَدِّثِيْنِلْ
وِنْدْ مِنْ حَدِيثْ آدِيَتْ حَدِيثِلْ بَرْزَخْ وِزُودُ هَمْ
حُرْمَتْنْ صِنْلَنْ وَصِيَّدْ نِيْرِكِّنْ. آنْ حَرَامَا يِرُتُّو نْكِلْ
نَبِيْ اَدِيَّتْنْ كُدْ كِكِّيْدَا يِرُنْ. نَجِيْسُوْدْ شَيْرْ شَمْصُنْتْ
بِرْچِتْ كُنْدْ مَرْ صِنْتْنَمْ اَيْنْ بُدْ كِيْنَ. اَيْنَا كُنْتْ نِتْ،
نِدْ تَعْبِيْدْ اَنْتُوْ بَمْ اِوَنُوْ نْضُوْ بَمْ تَارْتْ تِرْلُكْصُا بِنْكَلَمْ
اِوَنْبُدْ سَمْپَا دِكْنْبَاتْ مَكْرُوهْ، مَكْرُوهَا يِرُپَا نْعِنْدْ
كَايَنَمْ نَجِيْسْ مُضِيْجَهْ تُوْمَا بْ آنْتِنْ آدِ سْنِمَا نَپْدْ۔
نِيَابْ اِيْرَچِتْ. آنْ شَيَا بْ مَعْمَدْ رِبْلِپْدْ اَبِيْرَا يَمْ)
تِرْنِرْ بِسَنْتُوْمْ اَدِ شْنِمَا نَپْدْ تِيَابْنْ وَكْرْ بَكْشَمْ
نَجِيْسُوْدْ شَيْرْ شَمْلِنْكَمْ تَارْتْ تِرْلُكَا بُدْ دِيْلَامْ سَمْپَا۔
دُبَمْ مَكْرُوهْ حَاكُنْ اِنْ بَمِلَاتْ اَبِيْرَا يِمَا كُتْ.

اِيْرِخْتِلَامْ سَمْپَا دِيَتْ اَپْتُو كِنْتَنْ كَرِخَا كُنْ اتَالْ
آدِرْلَا كِدْ، آتْ فَرْمَنْ كِنَا يِيَابْ. اَبُو الْعَتَاهِيَةْ
اَبْرَاضِنْكْ كُمْبْ وَبَخْ كَدْ تَرِنْ شَيْبَمَا بِيَنْتْ چِلْ اَتِنْرْ
آرْ تُعْمُرْ. نِتْيَاى اَلْمِنْزْ يَا صِنْبَا نْعُوْ آرْ تُعُو تَا كِيْرُ تَانْ
آوِنْ نِيْتْ جُوْ لِيْو، كُمْبْ وَكْرْ تِنْرْلُو چِيْتِرْ تَانْ مَا اُوْنْ
يَا نْبُرْ هِنْتُوْ وُمِلْ.

سُؤَالٌ ۲
بِرْ شِيْكِمَا اِيْ بِرُوْ رْتِكْ وَلُوْ بِيْمْ
نِيْجِدْ بُنْدُوْ، اَنْدْ نِكِلْ اُوَرْ آرْكُنْ؟

جَوَابٌ ۲
اِيْ بِرُوْ رْتِكْ بِرْ شِيْكِمَايِ
شَرْعِلْ آرْيَمْ نِيْجِدْلْ. والله اعلم.

سُؤَالٌ ۳
اِيْ نْرِلْ چِيْنْتْ جِيْوُ كْنُوْ رْبِرْ
اِسْلَامْ مَتَّلْ رِشْرِمِلْ) وَرْ تَرْ كُضُمْ بِرْ شِنْبُدْ وُ؟

جَوَابٌ ۳
تِرْ يَرْ بِنْلْ كَانْ اَتَامَتْ جَوَابْ
كِنْدْ وَصِيَّدِرْ كِتُّولُوْ.

سُؤَالٌ ۴
اِوَرْلْ اَبْرَاضِنْكْ اِرُوْ صِنْدْ اِيَالْ
آيَاضْ تَدْرِنْ مُسْكِرْ كُوَانْ پَادِ نْبُدْ وُ.

جَوَابٌ ۴
تَدْرِنْ مُسْكِرْ كِنْتِرْ وِرُوْ دِمَلْ

سُؤَالٌ ۵
مَدِ كُضُمْ جِيُوْ خُمْرْ اَبْرْ مُسْلِمْ
مَكَنْ اَبْرْ مُسْلِيْمَا بْرَاىِ دُعَا لْمَانِيْ) وَرْنْ بِكْشَمْ اَنْ مُسْلِيْمَا بْرْ

مُسْلِمْ يِضْتِيلْ اِمَامَايِ شِتِ يِكِرْكُوَانْ يَادِ يِنْبَاوِ.

جَوَابْ اَدِيهَتْ مُسْلِمْ يِضْتِيلْ اِمَامَايِ شِيُويِكِرْكُتَّتِ يَانِرُوِيرُودُ مُومِلْ. نَبِيَّا صَحَابِكَضِبِنْ كَالَتْتُ وَدِكَمَابِرُمْ كُودِ اَوَرْيَدْرَتْ نَمْشِكِرِ جَيْرِتْ.

قال الشافعي رحمه الله تعالى اخبرنا عبد المجيد عن ابن جريج قال اخبرني عبد الله بن عبيد الله بن ابي مليكة انهم كانوا ياتون عائشة ام المؤمنين باعلى الوادي هو وعبيد بن عمير والمسور بن مخرمة وناس كثير فيؤمهم ابو عمرو مولى عائشة وابو عمرو غلامها حينئذ لم يعتق قال وكان امام بني محمد بن ابي بكر وعروة

(عَبْدُ اللهِ بِنْ عُبَيْدِ اللهِ بِنْ اَبِي مُلَيْكَةْ عُبَيْدُ بِنْ عُمَيْرْ مِسْوَرْ بِنْ مَخْرَمَةْ اَتُّورُمْ كُرَادِ حِكَمْ اَمْبَكْ صُمْ اُمُّ الْمُؤْمِنِينْ عَائِشَةْ بِيوِيِّيَا اَدْكِلْ اَوَرْيَا زُوَرْ يُيَا يُكَّيرَدْ بِتَّا يِرْكِتُّومِنْ يُوكَارْ يِنْدَا اِيرُيَّةْ. اَتُّومِنْ عَائِشَةْ بِيوِيِّيَا مَوْلَى اَبُو عَمْرُوْ اَوَرْكَتْ اِمَامَايِ نَمْشِكِرْ كَارْيِنْدَا اِيرُنْتْ. اَبُو عَمْرُوْ كَالَتْتُ عَائِشَةْ بِيوِيِّيَا شُوتَنْتُرُ مَاكِيْنْدَا اَتْ اَدِمَيَا اِيرُيَّةْ. اَتُّمْ اَدِيهَمْ مُحَمَّدْ بِنْ اَبِي بَكْرْ نَرُمْ عُرْوَتِرُمْ سُنْتَا نَجْضِنْكْ اِمَامَا يِرُونُرْ. عَبْدُ اللهِ بِنْ عُبَيْدِ اللهِ بِنْ اَبِي مُلَيْكَةْ اَزْ اَمْنِي

ابن جريج يجنود يرخيركت.) شافعي امام اوركس مسند نوككر الام ج ١ ص ١٤٦ لي يتركاريم تز وذكمابرابرتوريا اورد يضيكضل امامايِ شويكر كلكيم جتيرت. قال الشافعي اخبرنا عبد المجيد بن عبد العزيز عن ابن جريج قال اخبرني نافع قال اقيمت الصلاة في مسجد بطائفة من المدينة ولابن عمر قريبا من ذلك المسجد ارض يعملها وامام ذلك المسجد مولى له ومسكن ذلك المولى واصحابه ثم فلما سمعهم عبد الله بن عمر جاء ليشهد معهم الصلاة فقال له المولى صاحب المسجد تقدم فصل فقال له عبد الله انت احق ان تصلي في مسجدك مني فصلى المولى صاحب ذلك المسجد اه كتاب الام ص ١٤٧ ج ١

(نَافِعْ رض يِرَخِنْتَايِ اِبْنُ جُرَيْجْ يِرَيَّتْ. مَدِينَيِلْ اُرُبَكُتْتِيِلْ اُرُبُوضِيِلْ اِقَامَتْ وِصِيكَيِّيَا. اَيْضِيِّيَا اَدِ اِبْنُ عُمَرْ رض نِتُّ جُولِ جِيَّكَ اُرُونْهُو مِيِّيَا. اَيِتِّيِلْ اِمَامْ اَدِيهَتَّانْ اَدِ مَتُّوَيِّلْ مُوجِنَايْ اِرِمِنَا يِرُنْدْ. اَيَامِنِيَّمْ كُودِ كَابِرْدِيمْ نَامِسُومْ اَوَدْيَا يِرُنْتْ. عَبْدُ اللهِ اِبْنُ عُمَرْ اَوَرْيِّيَا اِقَامَتْ كَيْدِيتُّومِنْ اَوَرْدُكُودِ نَمْشِكَرِنَّتْ جَنْ اَتُّومِنْ يِضْتِيلْ اِمَامْ اَدِيهُوتُودِ اِمَامَايِ نَمْشِكَرِنَّتْ اَوَرْشِيَّتْ. يِخْضِنْدَا يِضْتِيلْ اِمَامَايِ نَمْشِكِرْكُوَانْ اَتِّكَا مِيدْ

اڤ سيفتڽ بغيتوکه ابن عبدالله رض اد برسوتو د بوڠ.
اڤوکه بوليه دامالکن امالن ورد کتاب ايت اڤ تيدق مشکيلکه.

سؤال ٦ ڤرکارا ڤرکابرن بنتان اورڠ

ڤرکارا شهور يڠ دسبوت اوله حياة طيب اڤوکه بوله
اورڠ برکمڤول منچريتاکن ڤرکارا تلکن الاثناي
اورڠ سنتيا بغيتو اي ڤريهل حکاية اورڠ ترسبوت
دنکال مڠکوتا د بلاکڠڽ؟

جواب ٦ اورڠ ترسبوت ايت

بربوات مرجال امي غيبة يڠ تيدق بوله. قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم أتدرون ما الغيبة
قالوا الله ورسوله أعلم قال ذكرك أخاك بما يكره
قيل أفرأيت إن كان في أخي ما أقول قال إن كان فيه
ما تقول فقد اغتبته وإن لم يكن فيه ما تقول فقد
بهته. رواه مسلم، وابوداود، والترمذي، والنسائي
وغيرهم. رواه جمعه ثاني النبي صلى الله عليه وسلم
برکات: غيبة ايت اکن ستو يڠ منجادي کتيدقسوکاءن اورڠ:
الله وم اد ترسبوت ون برم اد ملکم اريتوڽ اکن نبي صلى
الله عليه وسلم برکات: ڤد نترا سهود ريبا اورڠ ورکن
وشيستم کنب برساتي کدن. وشيستم انتر سهود ريبل

اڤابيلا اورڠ ايت چدرا کلتبا. ڤبريکن ڤد ڤمبتن اورڠ ايل
اڤابيلا ڤد اورڠ غيبة برکات دمکين. ڤد ڤرستا
اورڠ اونتوق ڤد اورڠ کريڠ سرتا برکات بڽتاکن بنتي.)
زوال بدنه وسواء في ذلك ذكره بما يكرهه
في بدنه كأحول أو قصير أو أسود أو مبنيا أو
في نسبه كأبوه هندي أو إسكاف أو نحوهما
بما يكرهه كيف كان ... ص٤ جزء ثاني اذكار نووي،
کريتون، کريتون. اتو اورڠ برتوبوه ڤنچوري
اتو اورڠ برلاکو. اتو تمڤت هندي، چوري کبت،
اتو اورڠ فاسق اتو اورڠ برتابو اغنيا يالم
اورڠ ورکن وشيستم کنب اورڠ برحق الامر اتل
سمماکو) اتو تمڤت انسان برنيت تن اورڠ
ورکنا بنکل غيبة اکن اورڠ اتو وهسن ايت
اورڠ انسان ات وبنکن غيبة مانر ممل بهتان (ن ب)
کودا ايڤو کنتا بنا نبيخ تتا. والله اعلم.

سؤال ٧ ابر مزتنر مکنر ڤروت
مشابة تيلا بنکل تهکابر انو. اتل مزيتي انو اورڠ
وڤکينبدت؟

جواب ٧ اورڠ استبد ڤب نونکل تهکابر

آءُ ۽ منهنجا هم. اُهو آءُ ۾ منهنجي پر جهيا ۾ ۽ لااتباعي آرام جو اهل ۽ منهنجو پيرڪ ٿو لڳو. والله اعلم.

سوال ٩ ادر سمبند ۾ اور ڏڪاڻ دين يا اڳ ۽ ڏهيم انتقال اور ڏميڪ ادڏهم ابوا دغمن پرڃ پرڻو ر سمبند ۾ شرعي اهل آنث پرڻ ؟

جواب ٩ ادر سمبند ۾ جو ڏيل پرڃ پولا ابوادم پرڻو رسا يا پکصنا ڪئي. آنث ڪنين ٿال دين ڪري پيدلات ارتہ ۽ رث جيئو ر ڪرڃ ڪري ڪاريٿ ابوادم پرڃ پرٿنث دين الانثي ڪئي پر يلاڪن ات پيرڃ تنث. والله اعلم.

سوال ٩ اتي پرڪاهم شرعي الانثي ابدث پرينو ر تدرث نمشڪر ڪامو؟

جواب ٩ شرعي آر ۽ ڪهل لڳوبم ۽ منهنجو تاي پرلے اريند رڪن آر ۽ ثا ۽ روڏ هاي پرينو ڪر- اور اسلاملن تيز پور الڪهال- تبدرث نمشڪر ڪواڻ يا دل. تردڏ مي چيو ڪواه ادبيض ۽ شيڪصبل نمبد پرشتل پول- الانثي ابدث پرينو ڪافر لاث مبتنا جميا ڪيا لا ادر تبدرث نمشڪر ڪنث مڪو ۽ ماڪن ڪنثي.

اٿمحرا مل نمشڪا پر مصحاڪيم جيئم. والله اعلم.

(المرشد بنبا م ٨ آم لکم الفتاوي نالام وڪبث وابڪاث)

سوال ١٠ نهل پرڃ سلیا زلٿ- مزيندر مکناي عالمث- مزيندر ستا نحضلا تو رلين ارو ۽ اهم چينبم آث پرخيال جيت ڪد ڪواڻ ها د بند ۽.

جواب ١٠ شتريڪم اور منهنجو ۽ ليتم ترثيت ينبد نحل يا اتر ۽ ر روڏ موم ال. والله اعلم. قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا خطب اليكم من ترضون دينه وخلقه فزوجوه الا تفعلوا تكن فتنة في الارض وفساد عريض. كبير. رواه الترمذي مشكوٰة ٢٦٧

رسول الله صلى الله عليه وسلم ابض حبيتاو ث. ننر منا منشد ڪهيم شوهنا ۽ ثم نجعن ترينشبات ابلامن نجعنماي ۽ واهبند صنلير نبد وات اوڻيپ ال اباميڪث نجعنب ۽ واهم ڪرخ ڪد ڪلڪ. اغز نخعنب جبات بڪثم. نهومبل ڪرتوم ولي ناشوم اينا الم ۽ نز حديث ڪانڪ. عن ابي هريرة رضي الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم قال يا بني بياضة انكحوا ابا هند وانكحوا اليه وكان حجاما. رواه ابوداود والحاكم بسند حسن (جيد) بلوغ المرام ص ٨١

(ابو هريرة رضي الله عنه پريئي: ٻڌو ٻيا صفة
گوشڙ ڪاڻ ڪ! ابو هند آنا ضئڪ نعجب وڏاهم چيت
ڪبڌ ڪيم آيا ضماي ولاهيند هم ابدا ڪيم آيا ضب ڪبڌ-
مبتلين نعجب وڏاهم چيڪيم- چيتو آنا نبي صلي الله
عليه وسلم ارمز چيترڪني. اذيهم ارجام رڪبڻ ڪنوڻ)
ايرڻ) المرشد ربنام بشڪم اذام لڪن الڪعادة آت
ليڪمتم وايڪڪ) اي ربنا حد يشڪضم ڪوء نم ٻڌا ضيلنئ
آنتال ابرامشڪ نام وڏاهم ڪرنج ڪبڌ ڪوا ناڪڻ آيا
ضبڪبڌ مبتلين نام وڏاهم سبويڪر ڪوا ناڪڻ آلو-
چکمبوض مت نشبا هيم سل شعر نها ورم ڪبڌ
نمڪ ترتيضبوڙ ڪلام نام وڏاهم ڪرنج ڪبڌ ڪيم آور
نڙ وڏاهم سبويڪر ڪيم بحيام. اورناڙتي تڙلڻ مڪرو
هاي تڙلڻ نئي ابرنئا جماڙ بو ليضبور ابالمر ڪود
يا ٻرو ٻرود هوم ال. آينال ستر يڪم. آوضب رڪيتا
ڪنمارڪم ترتيب ڏنڪل اشا نر مڪناي عالمن ايرڻ
ٻرو ترڪاڙ ڏسنا نعضبلني وڏاهم ڪرنج ڪبڌ ڪنتني
بانبر ورود هوم ال. والله اعلم.

سوال (١١) اي مسلمان لني رعالم

لني) نمنم، نمڊ ڪبڌ ڪضبڪم ٻڌ مڪونات بادڙ مسحاي
حد يشڪمق ابناڻ ولوڻم ڪضبو ٻرتڪيا ڦنڪل آيا ضبنا-
سنها نمر آنت؟

جواب (١١) رسول الله صلي الله عليه

وسلم ٻيو مسل ارڊ ڻ ٻريا نت ڪبڌ برسبت بعيبنڪ رما-
حرامانئ- مها يا نكمانئ- تيرنج دنئ. زواجرك
ابن حجر رحمه الله پريئي: اخرج الشيخان وغيرهما
عن ابي هريرة رضي الله تعالى عنه ان رسول الله صلى الله
عليه وسلم قال من كذب علي متعمدا فليتبوأ مقعده
من النار (بخاري مسلم) انهو ريم مرتم ابو هريره رضي
الله عنه ولني اذ هر چيرڪني: رسول الله صلى الله عليه وسلم
اغز بتعجز ڪنون: ولو نمر آنر ميل منبو زوقم ڪعبو
ڪبڌ برنجال نرڪيتلني او نعمر سنها نت اوڻ
نامسنج ڪضبڻ) والله اعلم ص ٩٢ / ١٤

آنال نبي صلعم ميڊ برڊ طانا صحابڪضباي ابن
عباس، ابو هريرة، جابر رضي الله عنهم اني مهانمار
جحاماي ابو هند لني- ٻنام سوال نر جوابل برخ
ابو هند لني- حديث ٻڌ هجر ڪني انضبنا اود ٻرسنا-
ومانئ. الاكمال في اسماء الرجال لصاحب المشكاة نو ڪڪ. ص٣٨.
وصلى الله وسلم على خير خلقه سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين والحمد لله رب العلمين

تحفة المجاهدين في بعض اخبار البرتكاليين

تأليف العالم العلامة الشيخ احمد زين الدين المعبري صاحب فتح المعين.

وتجار المسلمين فيها مثل الخدم مطيعون لهم
كالخدمة لايمكن لهم التجارة الا فيما قلت رغبتهم فيه
وانما ما رغبوا فيه فمن اول امرهم قطعوا عن المسلمين
من التجارة تجارة الفلفل والزنجبيل ثم تجارة القرفة
والقرنفل والبياس وغيرها مما الفائدة فيه اكثر ومن
الاسفار سفر بر العرب وملاقة وآشي ودناصري
وغيرها. فلم يبق لمسلمي مليبار الا تجارة الفوفل والنارجيل
والثوب ونحوها والاسفر جزرات وكنكن وشول مندل
وطراف قائل وايضا بنوا قلعتهم ليمنعوا الارز من
ان اهل مليبار فيه تنور وباسلور ومنجلور وفاقنور الارز
يجلب منها الى مليبار وگووة. وكذا الى بر العرب وهم
لعنهم الله صاروا يجلبون البضائع من اقاصي الارض
واستلوا والطراف الاقطار وكثروا وانقادت لهم رعاة
البنادر حتى صار الحكم فيها حكمهم وانقطعت اسفار البحر
الا بامانهم واوراقهم وكثرت تجارتهم ومراكبهم وقلت
مراكب المسلمين الا في مراكبهم والقلعات التي بنوا فيها
لم ياخذها احد الا السلطان المجاهد السلطان علي

الآشي نور الله مرقده فانه فتح شمطرة وجعلها دار
اسلام جزاه الله عن المسلمين خير الجزاء والا السامري راجي
بندر كاليكوت فانه فتح قلعتي كاليكوت وشاليات والا
راجي سيلان فانه فتح جملة من القلاع التي بنوا فيها
ولكنها غير مستحكمة كغيرها. وكان الافرنج لعنهم الله يسرقون
امانهم واوراقهم مما كانوا يؤخذون من اصحاب التي فيها ورقتهم
الا بسبب من الاسباب ثم من سنة ستين [وتسعمائة] تقريبا صاروا
يعطون اصحاب المراكب اوراقهم عند السفر فاذا ظفروا بهم في البحر
اخذوا المركب وما فيه وقتلوا من فيه من المسلمين وغيرهم
شر قتلة ذبحا واغراقا بربطهم بالحبال وادخال كثير منهم
في امثال الشباك واغراقهم في البحر وفي سنة سبعين [وتسعمائة]
او ما قبلها اخذوا في گووة جمعا كثيرا من تجار المسلمين
الحبوش والزموهم بالرجوع الى النصرانية وآذوهم
حتى تنصر اكثرهم ظاهرا او خرجوا منها بما معهم من الاموال
ثم رجعوا الى الاسلام بحمد الله. ولكن امرأة حبشية
الزموها بذلك فابت وامتحنت حتى قتلت بذلك
رحمها الله. (يتبع)
ط اولا

پَتْرَسَادهكك كُرُتُّكَضُپْ

نشكر اصحاب الصحف الآتية الذين يتبرعون بارسال صحفهم الينا مبادلة جريدة الاطلس الغرّاء وهي لسان الحزب الوطني في الرباط (مراكش) (بالعربية) وقد جاءنا عددها الخامس والعشرون من السنة الاولى وهو مزين بصورة جلالة ملكها السيد محمد نصره الله ومجده الشريف.

وجريدة خادم كعبة لاهور (بالاردوية)

ومجلة ترجمان القرآن حيدر اباد دكن (وهي ايضا باللغة الاردوية) واغراضهما تظهر من اسمهما جليا.

مؤتمر جمعية العلماء بكيرله.

بناء على ما ندبت جمعية العلماء في كيرله مندوبيها عقدت اجتماعها في تروورنغاري يوم السبت ٢ جمادي الثانية سنة ١٣٥٦ه وانعقد اجتماعها العام في قاعة المدرسة على رياسة وكيل الجمعية محمد كتي (كـ. م) المولوي العالم الفاضل وافتتح جلستها الاولى القارئ محيي الدين كتي صاحب بتلاوة آيات القرآن الكريم. ثم تلا معتمدها (م. سي) افضل العلماء عبد الرحمن المولوي محضر الجلسة السابقة ومنبطة الاعمال التي ادتها السنة الماضية ثم بعد خطبة الرئيس جرى البحث عن الاقتراحات التي ارسلتها مندوبوها وقررتها وهي:

١) ان جمعيتنا هذه تأسف اسفها الشديد على فقيد الامة جلالة **الملك فؤاد** حيث ارتحل من دار الدنيا الى دار الآخرة من دون التتويج. ونسأل الله متضرعا ان يتجاوز عنه ويفسح له الجنة. وقد يحزنها فقدان حضرات المرحومين مصطفى الرافعي احد علماء مصر وزكيا سعود مدير دائرة المعارف في بهوپال

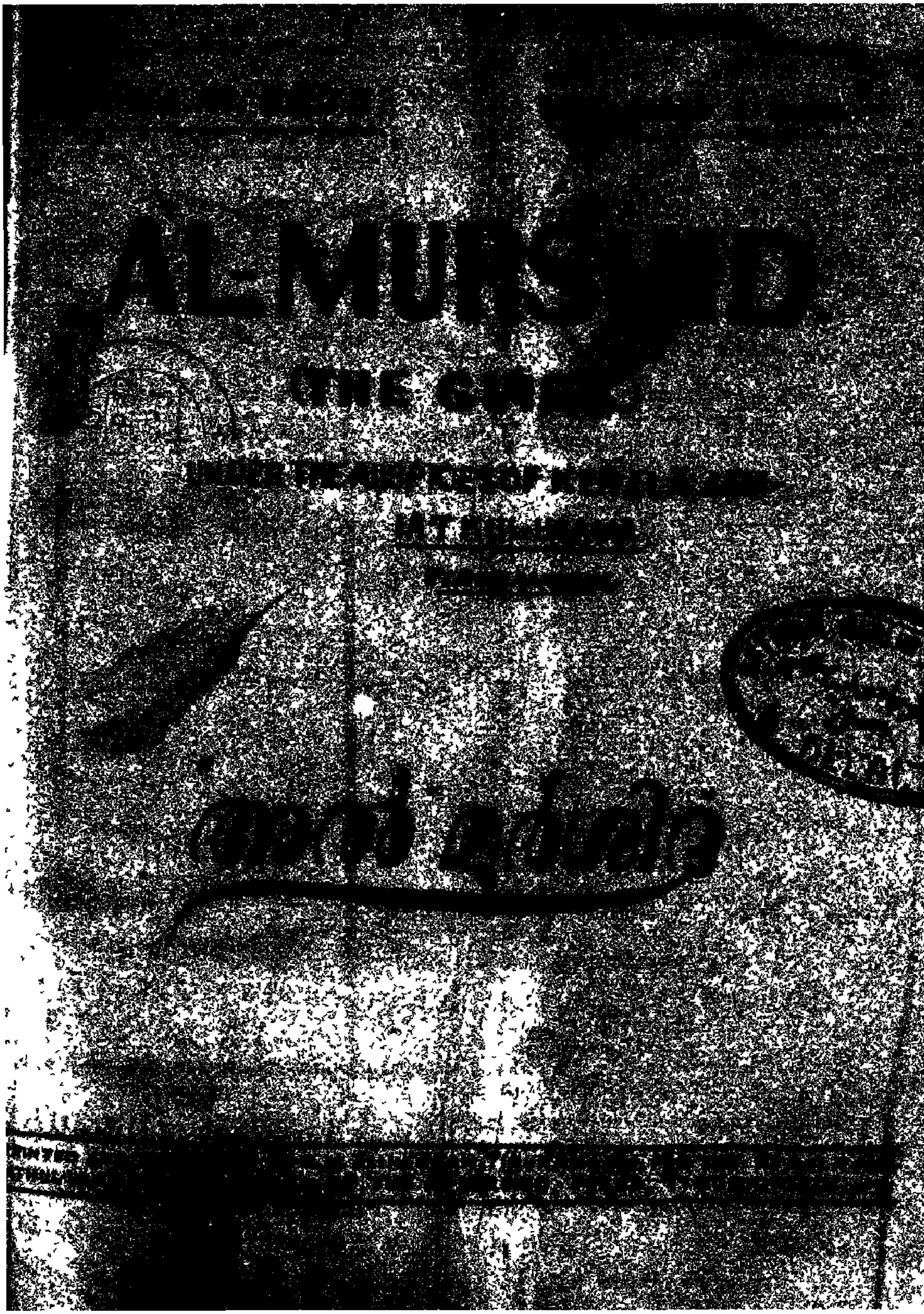
٢) ان جمعيتنا تعرب عن مسرتها بتتويج جلالة الملك **فاروق** ابن جلالة الملك فؤاد الراحل وجلوسه على عرش مصر وانها على امل وطيد انه يؤسس مملكته اساسها وقانونها الشريعة الاسلامية. وترجو انه يحقق ما يهمه في ذلك ويكلل مسعاه بالنجاح

٣) ان جمعيتنا تحتج بكل قواها على لجنة التحقيق الملكية على تقسيم فلسطين وتؤكد ان المسلمين لا يصبرون على اية امارة غير عربية تشد مخالبها على فلسطين ويخافون عربها وترجو من عصبة الامم ان تنصف لعربها وندفع اليهم حريتهم نصرا للحق

شُكُلْ صَانَاوَدِكْ.

آيْثْ وِدُ هَنْلِصُ شُكُلْ مَرُنّاوُ ثَيْلِمْ وِضَرُّ وُيْكُنَّلْ أَشْوَاسُّيْدَ مَمْ. أَيْبُوكَرُمَمْ مَرْشِيْجَدْبَا الكُمْ. دُيَا اِلْكَدْ مِدِكَه بِهِ كَبْرَلَاكَرُايْج لَبْدكُنّ

Manager, Mohammeditan Depot
Po. Tirimpiliyam S. Malabar.



المرشد

السنة

المرشد

انا سمعنا قرانا عجبا يهدي الى الرشد فامنا به ولن نشرك بربنا احدا

قرآن شريف

المجلد الثالث ٣ — شعبان سنة ١٣٥٦ — اكتوبر سنة ١٩٣٧ — عدد ٦

اصبدكن [illegible]

المرشد اين اتس ريند مڠهنتركن سبنتو چيتاكن كود تل بركاكي نخصن واغيم مرضوركنبن واغيحم مرضوركن كبدتم وايسكار ورد هيڠك. متبود هوم سمداي بود هوم سمدا ايتل وضرتك.

ول ٢ [illegible] ٨ ب [illegible]

صحيح البخاري

ترجمة وتفسير (٦)

به معنا بشيرين و پاكيا نوم

بقلم : سيّي، سيّي احمد المولوي. بغدادي.

١٧ انجام سوحبه تكلپا تكته تو بيبته انته
سنغ طلشاي ارحديث كبنه شيهر بيته تاكن . وبرم
بلا تصنو كمبسم انته.

آحديث ابو سعيد الخدري رواية حيتشاي
بخاري له مسلم اغني وايكام:

إن النبي صلى الله عليه وسلم
قال كان فيمن كان
قبلكم رجل قتل
تسعة وتسعين نفسا
فسأل عن أعلم أهل
الأرض فدل على راهب
فأتاه فقال إنه قتل
تسعة وتسعين نفسا
فهل له من توبة
فقال لا فقتله

نبي صلى الله عليه وسلم اغبت
پركيتبداي، پيته كالت ابلغي
ابه ابربتا. اپياوي ٩٩ اپنا كشت.
بغوبيلغمهاو دهوازاوا
بغا انوسيغ نده تا. اپوهيش ابه
راهيب بو آره كه. ادبهيشت
ادكل حيث ودبرعر بوبيح،
جاز ٩٩ اپدكن كرخه نيه.
انگه آب نوبه حيت بكشيد و
ورهماكرتم انه وانه جوديح
عمر و بيانه.

فكمل به مائة ثم
سأل عن أعلم أهل
الأرض فدل
على رجل عالم
فقال إنه قتل
مائة نفس فهل له
من توبة فقال نعم
ومن يحول بينه
وبين التوبة انطلق
إلى أرض كذا وكذا
فإن بها أناسا يعبدون
الله تعالى فاعبد الله
معهم ولا ترجع
إلى أرضك فإنها أرض
سوء فانطلق حتى

راهيب الته بيرنج. اپوهش
ادنيم كنا كمبنج. آنو دكوه
آونه نو زنكنج، بنيم اوب
نوكبضن مها پنرته انوسيغ
اپومرار مها عالمي كانجكلبدة.
ادنراد كل حيث باتا نو راهف
كنيه نبه ما و ودرم برنج، انده
اب نو بكمن ولت. ما زكوم ابدو
آنه جودنج، آت نو بكت نبه شهه
معزبانم الى آنا ابرم برنج.
في آن ستهلنبك بوبكنا ودا الله و
آراده كن سنخنصبنه اوده كود
آراده مرحيث كعبك، بزاي
رالحيبك بي مدا غبند، آت جب
راحيما ما، آدنا ادنه نبدكمه

إذا انتصف الطريق
أتاه الموت فاختصمت
فيه ملائكة الرحمة
وملائكة العذاب
فقالت ملائكة الرحمة
إنه جاء تائبا
مقبلا بقلبه إلى الله
تعالى وقالت ملائكة
العذاب إنه لم يعمل
خيرا قط فأتاهم
ملك في صورة آدمي
فجعلوه بينهم أي حكما.
فقال قيسوا ما بين
الأرضين فإلى أيتهما
كان أدنى فهو له
فقاسوا فوجدوه
أدنى إلى الأرض التي
أراد فقبضته ملائكة
الرحمة (متفق عليه)

ڤاد وقتو تيبا د تڠه جالن اورڠ برنم
ايت، ماتيله اي کمودين ڤوکوق
وبيسيل ملائکة رحمة
ملائکة عذاب. اورڠ بنچي اکن
الله، وبکليکن عبنا الحفظ
لتبه يوکيبنين. عذابن ملائکة
اورڠ سمڤاي تم جيتن دل اکن
کتبن ججم کتبن بوکنم اد برڠ.
ايکوت منشي سوبوه هاتي
ابرملکت اورد مماک دمنتبن
ورن. اورڠ اڤابيل مماڤتهنالن.
اڤابيل اي ددالم نکر ديبڠ رتنن المنزل
اڤابن نوکوکتا دبکتا اورڠ
اد هکم ادتن ان اريون، اد
تنتر دها اورڠ ملکاراورڠ
امڤة. اد بشيخ ڤريدا تحت نفس
دار الحبيب اد نتاين اورڠ
اورڠ کتبن. اکتال اورڠ روحن
ملائکة الرحمة اد کتبن بوعي

حديث ابي سعيد) اي حديث يالم مسلملم اتبار.
ايتله انتارا امڤ اکن سماي کن کريم
بسچاڤا تاڤم ورن اورڠ سبرڤ توبتڽ واتل تيکن
کتڠنن تم کرخيدکن اديڽ الله کيرڤ کمبيليانم
کڤد سکالين.

تنبيه توبة اڤوترم اوشماکن.

منشبه باڤ يلنته ازوا برکت انت وصبر مبربا.
سماکن. ايت ترجمت بويا المراد توبة جيتم
تم بد ميکو اناي لابرياڤ دم وزادکن نبي صلى الله
عليه وسلم تن دوسين نورو، ازبتل کرو دتلو
براوشيم توبتم استغفار احيار ينبأ آة ستبر
بد د ببد (رواه مسلم من حديث الأغر بن يسار ورواه
البخاري من حديث أبي هريرة) الله بهيبت نوکک.

١. فتوبوا إلى الله
جميعا أيها المؤمنون
لعلكم تفلحون

موڠکين برتوبة دان ڤرم توبة
جيت بسچاڤ الله ونکليک
مد منکصون. بنجر وجلصاوة

٢. استغفروا ربكم
ثم توبوا إليه.

بايهو جيتناي الله ونو باليکيج
کفون. اورد کليک توبة
جيت سسيک کصون.

۳۔ یَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ آمَنُوْا تُوْبُوْا اِلَی اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا ۵ | مؤمنانو کښې نشته کښېنئ ای توبه چینت الله ورته د کلیک سپیکون.

توبه یې ستهند هیچ گوډ تړل ورېدې برم

۱۲ مرشد لږ تما وېل اصلاح او ورځ آ ورتګوالو وچار کښل.

۸) عائشه رضي الله عنهما، علي بن أبي طالب رضي الله عنهم تمل ندبه یې تصل نېږدې چیرې وانا بچو اختلاف د ابوبکر نه برخ حدیثا بلوان ابوبکر نه سکاریدۀ مثلم نشکښ نلي نبنب. آنال اختیه تلکالد آخیم شوبکرخ مد غینکلم سز یۀ مختصل علي بن أبي طالب نه مم چېرت یونا دی بنا بنۍ. بېرتا د صکار تختمند عمای ورژک کار بنم البیهو کښې ابیعنزای د بتباسم نزمانځ ابدا کتري ونه ای حدیث باد هکما کبلتاف بنز تا بعبلام، اتبالمعاویبد ګکښیم علیبد ګکښیم عائشه یبد ګکښي بول نه نز کار آنان ورځ، الا ابها ګتم صحابارم یزما نیبد نا بعیضنم اتبا ابیرۀ انصتم اصحیحوکا ونتان نشکښیدني

ګکښبز د عاد اینم صحابتم ابدا ابیزه. ای حدیث صحابه ما بریا د تکیبل آنه ابیعیزابه مشر د عیمل تمد میم پرېږې اد کوانه سا د صکات ګعبد تلي ار یکښل چیرا او وا اکرم یکښم تنه نه اد ابها ګټود انکولکوانه با د لنت نیر هیږې ترن. والله اعلم.

باب ظلم دون ظلم. (اکرم جرم ولتم ابدا ای پرکړي نم)

الحدیث الحادي والثلاثون

۳۱) عن شعبة عن سليمان عن ابراهيم عن علقمة عن عبد الله بن مسعود قال لما نزلت الذين آمنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم قال اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم اينا لم يظلم فانزل الله ان الشرك لظلم عظيم.

| الذين آمنوا او وشو سکنیم او ورکړۀ او شوا ستو د ظلم (اکرمت، ایتي) کو د یتيا دې کلیم چیني بهعا رښه وشوابه کښکت نه نیمیوم سما دهانوم ابدا، ای ورشر رسل با نبي چې کتو د آنه آیت ان غینوص صحابما بز چوډرځ، چخصل الله با بنې تا برز آبنیم چیا نوزه آنه ابومیف ان الشرک (لظلم) وبید نبوۀ کابیکنم) نیتا با وی ان ایتې (دنیا) لا نه ایتا رغبد غښتا د ښري ای پیغمبر صلی الله

وافقه عليه التجريد.

مسلم ۱/۱۱

- - - - - - -

وتابعه جرير وحفص بن غياث وعبد الله بن ادريس وابو معاوية ووكيع وعيسى بن يونس وابان بن تغلب وغيرهم عن سليمان الاعمش، الحديث من غرائب الصحاح ولم يتابع الاعمش احد، لكن قالوا هو من اصح الاسانيد من الاعمش عن ابراهيم عن علقمة عن ابن مسعود كاسناد الشافعي عن مالك عن نافع عن ابن عمر.

سوح اي برشاون شعبتزيناكن.

سورة لقمان اي آيت ارغنتن كابرنم انحامل آية ارغيبوم البيعوج جود يمانة ديونبكن. آتان جوبرن وكيع، عبد الله، عيسى مثلا يوبرد برشاون بركابرم نولكبوص اي آيت ولم يلبسوا آنة انعامنر آيت ارغنتية مهاب ارغيت آنة منسلاكن. الاوبرم اعملنة نرادمركن آر وابتكهنل حلتجو بجيركام.

حفص عن الاعمش، قلنا يا رسول الله اينا لم يظلم نفسه قال ليس كما تقولون بل لم يلبسوا ايمانهم بظلم بشرك الم تسمعوا قول لقمان لابنه الحديث. رواية جرير عن الاعمش اينا لم يلبس ايمانه بظلم فقال ليس بذلك الا تسمعون الى قول لقمان، الآية. رواية وكيع عن الاعمش ليس كما تظنون انما هو كما قال لقمان لابنه يا بني لا تشرك بالله ان الشرك لظلم عظيم. متفق عليه. رواية عيسى عنه انما هو الشرك الم تسمعوا الى ما قال لقمان، الآية.

٢) اي حب بيلنة تاز وور كنى سشكيت گبو بكام.
١ ظلم آنت شركيتم بردم ٢ شركن وكاتوركن بركشد ابدا ونم ٣ بر تبيك كابرنجضكاي ارغيدمت ايتكمبلنة آنت سوحيتج بولبعض مرتسنكتكمبكتم ودمبد چيدكام. ٤ ولايتماي ارثمت كركن ابد پدم آبدگرهكشايال مزود ميوذ آبرالكن كانبوبم انلات مزويكتكمباكت آرتهچبركم وبيتدياكنيا. نكام اودياب پابزتو بيركبد نم تصيح كابلك تصوكمبز تاكبد بكن وادغض آترنة وبيوكم آنصبتم اودوخ بيرحيتبام. ٥ منتماد طاسم وربتوالاي جودبيتيا (رفتواكن) تصوكمبزكبد كيتبدنا تحكم آرنج فتوي كبدكينم. ٧ صحابيدگرهنبت زرون ويلم اتال رصحابيب آبعبلوم شوبكرخ كصبتم آنزبكبتر صحابي تنك منسلا كانت بيوذ جودج منسلا دكنتاني. والله اعلم.

كيفية الحج

(بجذنور وريم) (تبدرجا)

مولوي ...

حجز نوكنوربجعن احرام كتبنبد تاي
بيغاتل (رشعت سنهلت) آتبرناال احرامنجزكعني
نيه جيتكنبد الاورم كعنكنم. نمدكبرصنبربسا-
دهابرنياي كبدلساركبي حجزنوكنتاال بمزاجبه
تلدتهلمة آنة تاة نبرة بستعجبل رنة حجز نوك
نوربد بيغاتاي بلملم آنة برو ننتور نبركيل ايتاال
ارد كتبدل نرت آرد نكات آرد باحرام كدينبات.
كعنكنترنورتيلا نوربتمترجنيت كعنبت. وضوء
مانرم وشم نبجده جوبر وضوء ابدا كبرتبنم
جيت كعنبنم. كعنكنتي نمباي عاده. نوكدا نوبدبد مد
نيكنة بيتي وذك، نكعمر ركة متلاي نوكنبد قبريرم
تلوتم ورتيا كنم. بزنلوتم كعنم سدهياي ستشم
شربيتل سكندهسادهنم بوسنما انتشيتم احرام
كدي بيبيتماكت دهيركواة يا بلات كنيا بترنبت
تلاينويلام نيك ونج احرامتاي وشنم تلورث
بستم كدنشكل بيتماي اوتنيم (تبدت-منيد)
تدوم مانرم اور شبر برتل اينكيم كالحوريتكنم
ربنم. شنوبكعنواوربد نكيلكعنم نكهوم ميلانج

كنبد جايمبريكنت انماكت. برآو وبنبندنكل
بنبلنم. الثكل سوكبر بصيدت نة - ربنبدركعة
تمكركنم. انزاحرامترسنة آنة كبرنكيم. قل ايها
الكافرون. قل هو الله احد. آنى سورتكعن اوت
اوتكيم وربنم. مكروهاي كسمنجعنت ننج سميتم
صيكت تبتمرسورتكنة ادج ايز مزنوعنم بخن
وربم عصرة برك اشتمكنة وربنم- اي تمسكابرم
يادلناكت ايزوم بلتبد قول. مشابخ كرج شتعلم
ودواة آبرمتيعكتبوترا احرام كدنتابا ايزوم نكت.
احرام كدكل آنة وخان تانة حج، عمرة آني ربند عبادة
كعنبل اتل مانرمايو، ربنبد لمركود يدوا اجز برو يتلاوان
ادبيلكنو، واجز ادبشان عباد تلبت برورتج اتل
ايزبدتني منسبل كبرنكيالكة. ربنبد لمركود بيرو ونج
ابرعمل كنبد. ربنبد مكود نيروبزتني قرات آنم
حجز مانرماي احرام كداات نرورنج بنة عمرة
جيتني افراد آنم آدبيل حجز ماستغبل اتل عمرة كل
مانرماي احرام كداات نرورنج بزلك عبدت
بزحج جيتني تمتع آنم بيزبدية اغبراي هو

ودمتلم اي عباد تكمز برند مزنر وبزنت جابثاي.
اثال احرام لمنتل نيت چيتب ضبن ماوكنب پرت
بتنم اتو ذكو د تلبية چلتنم ايزوم نكتاكو.
او زو بتزم او نو نزتبر برم ماتزم كيمبكوان
نكنشبد تل اغن بربنم. نويت الحج واحرمت
به لله تعالى لبيك اللهم بحجة لبيك لبيك
لاشريك لك لبيك ان الحمد والنعمة لك
والملك لاشريك لك رجان حج چيتن كبرت
الله تعاليك وبنبد الله تعالى ببن بربت ماتزم (قديم)
اين احرام كبد بركز راتك برو بشح كوجر كنت.
الله وت حج كبت چان اثانتر كشبم شوبكر جركت.
چان اثا تر ستن هملك ورنة. چان اثا ترستن و
بلبك ورنة، نتك بنكاترنك. چان اثا ترستن و
بلبك ورنة. سنو ترووم. اكر بهوم نتكضت. باجتو
وم نتكضت. نتك بنكاتر نبل) مز رامبك حج
چيت كبد كثوبن نويت الحج عن فلان واحرمت به
لله تعالى عنه لبيك اللهم لبيك عن فلان رجان
اتونة حج چيتن كبربتركة. الله تعاليك وبنبد ات
ثبد او نريولح احرام كة كيم چيتركز. الله و

نتر وملكت انسبدنم موجن چان اثا وربة. اتو نتر
بيرل نتر وملكت انسبرنمر معومن چان اثا وربة)
انغو تلبية تبرچيوضنم بربنم. ان احرام كبة.
تبومز اد بتل نجلة تلبيا كوتا بل جهر اكنت
ستن اتنة بركى احرام لابركتبوم اللهم تلبية
سنتاب. ا تلبية كمبل جنبو. عمرة ابيو امبيو
برنت اوشمل. ان جهر اكنتم ستاكت مات
اغنياكة: لبيك اللهم لبيك. لبيك لاشريك لك
لبيك ان الحمد والنعمة لك والملك لاشريك لك.
تلبيتن بركن نبي صلى الله عليه وسلم مبل صلا اجلتم
الشونو ذا ونريرنوم شوركوم تبدنتم تبركت
سمبندحج او نوذ ركنبك ابيكبكنتم بزنتكم تتر
اشبد تبد جنغضكم وبنبد تات اشبد تبدن كا زبعضنك
وبنبد براز قبكتنم نتاكت. اتو صنا ونا اغن بربنم:
اللهم صل على محمد وعلى آل محمد اللهم اني اسئلك رضاك
والجنة واعوذ بك من النار اللهم اغفرلي وارحمني
ولجميع المؤمنين والمؤمنات وصلى الله وسلم على خير
خلقه سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين. لا او ببر
غبلم تلبية سنتا بنكلم منتكمبز شتملغبف

كالڠكفن ايريندا ماتڠ عنلام ترتيبكم بلكيڠ سنتاكن.
اڤوجين تمشكاران تلڠ نيڠ بريمئومن. بلاتن تيكل اوريڠ
ارتنبيل اتاو سهبين كبرسيهن اراكن ايشيان كاباه
ابريم كودوك انغنهيت ترتيبك ماانغعنلام
تلبية خاماهي سنتاكن. اورا واوس بيلم مونا
اورتي مهلت سنتاكن. بيهكمنل الانبياء
شبدام ابرت جلنتم بلك تن. قد ومنرطواغم
سعيم جينة اوسرغمل ترتيبكم ذكركمن
امنت كبنذ ايوم تلبية جلرت. تلبيتة بررك
جلن صلاة متلا بوين شبدام تلبيتر شبذ تيكا من
اڠ كرخنا بركنم. تيك ترتيبعن ور بصنواي
ارور شتوي كنبذ وشتيم جنجان تيكا اتا العيش
عيش الاخرة رخانة بتر ومنك ابتر م جتن بتعلرته
جيرم بيرلوكتل جيوم اكن) ان بركيم. احرام
كذيت متل برنامز دوسم جمرة العقبة
كلر بواة ابتعهلكت ور نلبيت ور قتاكت.
رنجيت ترتيبه لغعمنل الا فكرم مكرو وهاي بول
تلبيتم مكروه تن والله اعلم
احرام كذيت متل انتراوسانم ورب

تاذبربن كابر تيعمنرحرام الكن. بربن تلهم كاك.
تنل كنبذ ومنر وشتبر برمواز او بومو جزيت
وشترمز ذ هبر كلك. شترب اوصنبذ مكهم مركلك.
(٢) شبربرتلو اذ بالو وبنلو سنكنذنه وشتوب
بوشك (٣) تاذ بلم تلبلم اب بوشك (٤) صبر
نيكك تكعم مركك (٥) ولواهم جيبت كبذ ككيو
ولواهم شو بكر ككبو جيبتك. نكاح جيبت كبذ كن
ولتوانن قبول جتة بربشنو وركتبذ تة شتربو
احرام لبر كتنو منراثنا اكن نكاح باطل الا كن (٦)
سشو كوم انبر تربر كعنم اتال. شهوة كوداة
تذ تنم جهيكتنم حرام (٧) ويذ امركعنص
نتيبتكاغ. ابي ايقوانعنم احرام كنذ يوبر الاورم
ابيكشكت تة وبنم. ابي حرامكمنل ولنم جيبت
بوكنور سمبند بخصرود مكعب وزي يام
ان نعاوا ا شن

احرام كذيوبري حرامكمنل الام ابيكن
كنورايم كنبذ مكنلكيت بوكلكب وبيندت
اتراد بلعر (١) اورجر سنرا انوتنيل انتيال
اللهم هذا حرمك وامنك فحرم شعري على النار

وآمني من عذابك يوم تبعث عبادك واجعلني
من أوليائك وأهل طاعتك (الله — ايت نم بني
بعوميم بي نلكي ابعي سشعا نوماكت. آينال بي
آت نركتي حرامالك كلكيم بتر آدمكعو بي جيو
بكن د وستلك بترشكتبيل بت آنك ابعيم تنكيم
آت بتر اشبد كارلم بنك وزبد نور لمر اصبد.
تكيم جنسي!) آت آتر يمما زمبودكو د برتت
نآساكن آت تمبد الماسكعبل جلز برخبر كت (٢)
مكتبد آترتيل آبيال مكتبيل بر وبشكتاي
كصلت آت بنتودكود اورلمبكبتمر (٣) آنرشتم
مكتبدبك برديشت شتعيت جبتگدا اوه آت
وزيلود مكتبيل برو بشكتت سنتاكت. برجيوزم
بوص مكتبد آد وابرتلعزكدي رات فجيقعات
آت بر وتتي آدگيالكت) آت وزيلود مكتبيل بت
برت پوكتتم ستاكت. (٣) تعجن بر وبشكتتيم
آدبشكتيم ستعلتعنبابيتيم مهتوشيم برشكيم
اوزتعكبند تم مكتبلبك بر وبشكت آوسبرتل تدغ
كبذو وزو ابركتم تعبسال يابرمدهمبتم آتابركا
برشبكم كبدتيمبند تم تعجز تكتوزد بردي

وجار كبتد تمرآكنت. (٥) كعبة المشرفة تعجبت
دتشبد بلهيد مپومز آستعلت بت كي آبرت اغو
برينم. اللهم زد هذا البيت تشريفا وتعظيما
وتكريما ومهابة وزد من شرفه وعظمه ممن
حجه أو اعتمره تشريفا وتكريما وتعظيما وبرا.
اللهم أنت السلام ومنك السلام فحينا ربنا
بالسلام (الله — اي بهو نتت الكرشبد تسيم
مهتوروم بهمانوم گاشهيدبيوم بي ورد مبكيت
حجو عمره يوجيت ابزاتشبد تكيم مهتوبد
تكيم جيتب صبوركت بي آنتيم بهمانوم مهتوروم
پتيوم وزد مبج كبدكيمي! الله — بي تنياكت
شانت. شانت ابدا كنت تعليت تنياكت. آينال خجبد
بكتاگرتا — شانت كبذ جعمز آنگر بهكيسي)
اي آوسبرتل ابرلوكا وشعجيل تتم آوزكت اشبد
مصبت آو وزيرا وتعكيم آبزوم آوشيما بلا منت
باب موجهتت آبكتهكلاكت. تبدگنو زكت بد حمد
آبداكت ستعلت دعا برگوادينكوكت. كعبة يه
كما يعوض آتترا دستهما يارالله ومكرجحرتمهيم
بعكتيم هرديتل آنگوكشبد بتال اوزكرشيد تد

ونكوم تا اونيم كيتب هودي ساند هيم وربنب تا
(٦) اينا كعبة المشرفة تغعنب كا رجيك يدين
نر برنت د حاجيت كرخال برياتم كا ربينا م
وزيلي تا مسيج بوكات نبر مسجد الحرام ليك جن
بونيشب يد وانيلكو د ايني مسجد ل ترومشكنم
ركعو شا شر يكعن يصيل ثرومشبنوم طوافم رانثر
يليك بشيلنت اثماكن) يصيليك ثروشامبوم
ولت كان منتج كيتب اغن برنت الا بصيلم سناكة
أعوذ بالله العظيم وبوجهه الكريم وسلطانه القديم
من الشيطان الرجيم ○ بسم الله والحمد لله اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد وسلم. اللهم اغفر لي ذنوبي وافتح لي
أبواب رحمتك (مهانا ي الله ون. اوثو بهماني
ملكهتيل ونرانا ديماي اد مكاربن اد بون بشاجل
بنا اود جابا سبرنم نيرا ايكن الله ونرنيرما متل
جان يصيل ثرو بشاكة. شنو ثرملام الله ون الله و
محمد نبكم. محمد نبي كب مبتنم اتباكم في
انكرنوم شانيم ورزد منتج كب كيني.)
الله ون انثرنا يحص انك برث تبركيم نثركا ربين
وانلكم انك ترن تبر كيم جن جي!) يصيلن برث
ارغشمبوم ان كال منتج كيتب الى بولتت بركبم
يكبتي اوسانت وجهنم: وافتح لي أبواب فضلك"
رتدرا ملكم مشنو وانكلكص انك ترن تبكيم جن نم)
اناكل مار نم (٧) يصيل مسجد الحرام نر ومنج
كر ثهال تجيت نمشكا بروم مرمر كيتب سسيم كر كات
نبر حجر الاسود ثرادك جر طواف القدوم (ورور
ليجار ثرد كبنم) ا ر ثبعكنم اناكت مسجد الحرام ثر
تجيت ساينك ربرا كا رج) عمرة كيتب احرام كيت يد
منوركن طواف القدوم ثرشيكماين ايب الكوات
نور ثيل. اور عمرة يد فرضا بطواف حجم بوض
ات ترن اوركن طواف القدوم كو د ايثير سناكة.
طوافنا ي حجر الاسود ثرادك ثيال ات
ابهشكهماك، ار كنم ايد بروم كو دات اتنوذ ادت
نلكوات كرذ بمكل اتثرا دت تنا بنا اتن كيكيب تن
سلاما لكيم بنا ات جمكيم اثهل ثرو كيم اوموم
ثموث ثرا وشيم اورتكيم جيث بنا طواف ار شبعكنم
طواف فدر ار شبعكم متل طواف ثبرو وضوم بت
سغيلم اضطباغ سناكة. اضطباغ اة وجال
ثرشبا او ترند تبر سنة هى نا كم ثر ولت جما

تاژنو كنه آكو الكم اتتر رنبد رتم ادتجملت
مت ادكيم ولت جملن ركاتر كيم جتشاكن
پن حجر الاسود مژ و نم تر ولت وشث
اينر كته ود مم ركن اليماني بها گتيك اد نفن حجر
نلتر كل تن ولت جمل حجر زيلت ادبج كبد قبله
ابعملكهاك نلكنم. بة اله ونة وبند الله ونو
تربت ادتشج) خان طواف جتة انة اوة كرتنم
پنا حجر ود و وضم حجر نة ابعمالكماك تنر
ولث وتشك ند كنم. حجر و ذال ادنا نبرج كعبه
تنرادث وشمك كبد متو ذ بت نذ كنم. اغن
ركن الاسود و ملتزم ملن انحجر الاسود نرم
كعبه و اتلتزيم اد يلعق شعلماب. او جنجبن
دعا ركوانا و يلاژكيال انن اي پيرسنه جتناب.
كود او نا شجر كته. پژ ربنامت موليا ي ركن
العراقي يليك ند كنة. پژ حجرة انه ازدهر ونتا
كاژنتورژ و يتبل كعبه بد ودكث نياگث ژشا مينر
نيا كث) و صنج منل گن يدعن شعلماكن. پرت كود
اوة سنج كنة. اغن اوة حجر نرجن نيا كوم ندنة
مونامت موليا ي ركن الشاميليك اوة اتن بة

كعبه ي جرنا لامث موليا ي ركن اليماني يليك
اون اتر بة او دنن ركن الاسود انه اتامث
موليات (كعبه يد تك ركه كو بل) شتونت جتنة
حجر الاسود نرا دكليك اون تبدكن. اغنز اوث
طواف ازمنعجيد ث. حجر الاسود نكلن اوث
اتيال ازطوفه (ازنبرد كتنم) اوة پوزنما كن.
پنا اي ود متيل نة ايزطوفة اوة پوزنما كنم.
يكبن حجر الاسود نا ابعمكعماكث اتامث
طو تنزا زمنعمتيل ماترث سنتضن. ايزطوفة
پوزنما كيزتال از پوزنماي طوافاي. طواف ل
نزنبد عماي كا زتيغض ايزاكن (١) عوزة مركاع.
(٢) جرينم وليتماي اشد ميلتم بعسلسته
نمسكار تل پول شد ميا يركث. يكبن اوزند م
ادكث نبج پويال اوت پنك طواف ل يا قيصبث
نزويزيال متاكم (٣) كعبه ي تنزادن وشث
اكنث. تنزشن برتلنة كيبومزيا نزاشتو مركعبه
يد شاذروانتزنوات كعبه يد منانه ازك
اتنزتزيلنة ادمزم وتيلم بتنا ولرل كشلم
نلكفة ازجري تبدالتة. ات كعبه پل اصنبد ت

تيانا جحنر بعيت آيتوكات بيشيكم سوكب
كيشبناكنة (٤) حجر الأسود كهذا ابنيعكنت
(٥) آيتر نراوشيم بورتنا بيكنت (٦) مسجد الحرام
بضيبا اكت تنيا بكنتا (٧) حجلو عمرة يلو الأات
يعني طوافل آينر آرمبهتل نيت جينت. حجلم
عمرة يلم تنيم طوافر نيت جنتاكنة نلت. طوافنر
سنكمن آداكنة. (١) كان نديا ينبنة طواف
جينت. ولا وشيو متر ما نج واهنمير كبد
طواف جنتايال آت جائزالة. مكو وعل
نبي صلى الله عليه وسلم طواف الإفاضة جيتت
واهنمير كنبا ايربة. برشيكمايا يابر عد رم كودا
تنا واهنمير كنبد طواف جنتايال آتم مكرو مل
آنة نمبد إمامكعن برية. (٢) رمل رجود د كعب
آد يحتبنج وحكيد ندشتل ويكت كابنكك
بجالد كعن آدكن آدكت وحم كبد ويكتيل ندكك
آيت طوافنرا آدنا سعي صفا مروة كعبد اديل
أو دكل) آيد الكو آطوافنرآ ديت مونة طوفتل
رمل ندتوم آوساننت نال طوفتل ساودما
تتل ندكنتم سنتاكة. آدنا سعي ابدا كات

الأطوافلم ساودما نتل تنة نبكنم. آيل رمل
شتل (٣) اضطباع، آيتر طوافر رمل سنتابو
آطوافنرا آدر طوفتلم اضطباع سنتاكة. طواف
أوسانجال اضطباع كضيبم آدنا طوافنر سنة
نمسكرنج كرنجال اضطباعم مبدك كنبد ونا اضطبا
عود كود سعي جينكيم وينم. اضطباعتر
بروم ممتب ورجد نبد (٤) حجر الأسود ينبد
سلاما كنتم آنر جمبكنتم، آنمل نتر وكنتم
سنتاكر اتي ممب ورجد نبد. إي بول تر ركن
اليماني نبد سلاماكنم آسلاماكي جمبكيم جيتنم
سنتاكر او بلاما ورطوفتلم. آنة، مونة، آنج
آيرا فيا زيا ي طوفتكمبل بر شيكم. سنتاكن
بدكا بنمابو رو حجرنة جمبكوا نساد هكات
يكتمرا آت آيكشيج نبد سلاما كيال مت، آتم مكرياة
بلشمكي كبد وكيلعبر ول ساد صنوم كبد واويد
نبرك آنكيم كانج بر آين جمبكنم. (٥) طوافل بل
ذكر كعنم سنتاكر آيتو ووربم: آديتل حجر الأسود
نبد سلاماكمبو رمبر طوافر آرمبهمبورم اية
برينم: بسم الله والله أكبر اللهم إيمانا بك

وَتَصْدِيقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ وَاتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (اَللهُ وِنْتَ نَامَتِلْ اَلّٰهُ آيِتْرَوُمْ مَهَانَاكِنْ. اَللهُ وِ نِنِّلْ وِشْوَسِچِّمْ نِنْ كِتَابِتْ سَتِّيچِّمْ نِنْتْ اُدَمْپَدِيِّ نِرْوَرْتِيْمَنُوْ نَبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمِنْتْ چَرْيَچِّ پِنْتُنْرْتِمْ...

(ذِجَانْ اِي پِنِّي كِرْمَمْ نِرْوَهِكِنْ) (تدبرم)

نَمُّتِ دَرْسَكعْن.

اِي. كِي. مَوْلَوِي.

مَدْرَاسْ مُحَمَّدَن كَالِجِلْ عَرَبِك پْرُوفَسَرْ مَوْلَوِي مُحَمَّدْ عَبْدُ الحَقْ (اَم. اَ.) اَوَرْكَلُمْ مَرِمْ اِپَّمَلَبَارِلْ چِلَ پِعِنْ دَرْسَكعْن سَنْدَرْشِچْ مَدْغِمَ تَايِ اَرِيُتْ. اَوَرُدِ وَرَوِنْرَ اُدِّيشَمْ اَنْتَابِرْكِّتْ وَيِنْبَتْ پُولَارِيُوَانْ آيِكْ سَادْهِچِّلْ. اَوَرُدِ اُدِّيشَمْ اَنْتْ تَنْتَابِرْتَادْمْ وَيِنْبَ تِلَّ. كَيْرِضَتِّلْ پَعِن دَرْسِنْ پِنْكِلْ اَرِسْ مُولْ دِرْوَرْتِمْ اَتْيَاوَشْيَ مَايِدْ اِيرْكُنْتْ. اِنْتْ وَنْتْ هِبْيَايِ رِيهَلِپْرِدْ مَلَاتْ بِرِيتِ مَارْكْ تِنْ وَيِنْمْ. پَعِن دَرْسِنْ تَنْ مِرْتِلْ جِيْهْنْ اَبِعْپْرَايِنْدُ نُوْرِنْدْ. پَكْشِ جَانْ اَوَرْ وِدِ نُوجِكِّلْ اَنْتْ كُنْدُ تَانْ جَنْغَعَنْكْ مَنْبُودْهَمْ اَبْنَا اَكْتِنْمْ مِنْ سَمْنَدْ هَمَايِ اَرْوكْعَرْ سِمْپَادِكْنْتِمْ اِسْلَامِكْ سَمْسْكَارِتْ سَمْرَكْشِكْتِنْمْ پِرِتَاپَمَايِ وِپَرِدْ تِنْعَا پِنْوُمْ نُمِّدْ نَمْبِلْ كَابِنْلَ. اَسْنُهِنْكْ اِنْتْ

پَعِن دَرْسَكعْنِلْ وِيِنْدُ پِرْشْكَارْغَعِنْ وَرُتِ اَوَيِ سَمْرْكْشِكْكِيَابْ وِيِنْدَتْ.

آيِتْ نِلَيِلَابْ پَعِن دَرْسَكعْنِ پِرْشْكَرْكِيْنْدُ آنْ وِوَرِكُنْتْ اَرِيُدْ مَتِ وَابِنْكَابِدْ مُمْپَاكْ سَمْرْبِكُوَا جَانْ اُدِّيشَكِّنْدْ. اَتِتْ اَرِكْ اَرَاضِي اُبِغِيَالْ. وِشِيِّ آنِّپُو لِعَتُوِ اَبِغِيَالْ. وِجِيَكِرْمَايِتِّپِرُوَانْ پْرِيَا سَمَابْ. آتَالْ اَرِ تَسَنْكِتِي پِرِمَاتِرْمْ وِوَرِكُوَانْ اِي لِيكْعَمْ كُنْدْ جَانْ اُدِّيشِچِّدْ مَتْ. اَنْ نَمُّدْ پَعِن دَرْسَكعْنِلْ عَرَبِي بِهَاشَ پْرِشِّكْمَايِ پَبْ هِيكّنْدْ مُنْغِتَابْ. اِكَارِتَلْ اَرِكْمْ اَبِعْپْرَايِ وِتِيَا سَمْنَدَا بِرِكِيلْ. پَكْشَ اِنْتْ دَرْسْ كُنْدْ عَرَبِي بِهَاشَ پَدْ هِيكّنْنْدْ نَمْرَاتْ پْرِتْيِكَمْ پَدْ هِيكّنْدْ تَايِ آوِشْيَمْ اِلِمْ اَرِكُوِدْ رَشِكْتِيَايِ وَادِكُمْرْ اَنِكْرِيَامْ. آتَالْ پِنْتِچْ كِلْتُوضَمْ پَعِن دَرْسَكعْنِلْ پَدْ هِچِّدْهُنْ

انترا انبعوت اديتها نماكن اي ابعيتو ايم شريكت
شتها بكوان انك ساذ ميلم. انت نمد يا تبرد رشكف
لم عربي بهاشن پرشيكم پد ميتكنك. اذ بماي
ابكد كتاب او توان نبد غمبو ضربت كتابل پد
منفرد ابا اون پد ميتكنت. انا متاي الحمد لله
المتفرد بالالوهية انتنا ار بهمر اجن پرخ
كاب لثر. الحمد لا نحصيه لله الله كابر كثر
المتفرد بالوهيته اغنت الله تعالى اد متبرم
كنبد تيجوسه. ابركا رمعن ابر زيهمرتت سمسار
كنت بول اكذبه سمسار كنو نلات اوت بهاشن
منسلاكوان كرنتك. مر بتركا برنلد برنتا يال
اون بهاشن پد مكانت نتا يذ بدنة نزن برنا م انت
كنبد تال الوهية انة والكن اد متبرم انذر بهمر كدنت
تنة ترانا. ربوبية انة والكنا باي ازيهمر كبتبرد
نتنكل ازوذ مصر تركا ما برت. جر كنتر كيابنكل
اي دنش كنبنا فتهم بهاشيم زنبدم پد ميتكنل
كبرضتل علما كصن نن انتق مسباي تمفوانا ولي ولي
عالمكصنة وجار كنبد نوزكنة نن عربي بهاشيل
شربائي سمسار كوانو از توانو ساذ ميكتنل.

اد بهاشن پرشيكم پد مكا تبرتت كنب ابن. ات
ايتو رمسميكن ابروا اشتوماين.

نحو، صرف، نلكوتم پد ميچال برعربي
بهاشن پد مكوانة ابرتريا سوملن پرتونزد مارا
منمنب. اتان نحو، صرف تمند كير منتل علما كصب
پول اريتو رمرول بالجيبتم ابنب وانت چانة سفشيكن.
انتبم اوكن نل بهاشيل سمسار كوانو ازتوانو
كرنتك. سمسار كوانة وشملنكلم ازتوانة ساذيه
كنو ربدبة ابرنكب ولوريم وادجيكام. ات
شديك. فتهلو. نحولو ولتم از تما بركام. ابركنة
از توانة اورزوذ اوشيبت بلشم ات ساذ ميلكو
انة لجانة سمسكن. ولتم كنكرخ ازيبال تنيم
ابا ادبيبترسا شيكا بزنب ذرشديل ات انكيم
كرتما بركيلك. او زوتها نجصنلم ابوكنبد ناي
والكصنو شيكو نمند عالمكصنك نشجيمبنا بركيل.
انتكنبد تال نحو، صرف، فقه، كلام، تصوف، اي
وكتبكصنلصن كنتا مكعنا نمند عالمكصن ساذ ما بتاب
پد مكنت. اويل نهعربي سا هنت برنو بهاشا
شيكلمن كرخو الكمند ابوك كرمعنا بمند

ڤيتوتور مليك باتين اريتاما سادوكيك. اور علم
البلاغة ڤد مڠكونو. تمولا عربي ساهيڠ اورا
شواذ ميثماني ولو ارو ذهو كتنبو نڠكل اڠ اربها-
لين وزاني. بهاسي الشكر كولانضى الشكار ساشتر مان
علم البلاغة. الشكر كتب ينبنا تاي بهاس شعمل اڠ
ازامن علم البلاغة ڤد جهنة انت بهلمانعنت؟
ساكينا ان عربي ساهيڠ ڤيرمن ڤريم نبي ڤدوقى
ساهيڠ كار نماڤد (اد بانئ) خطبه كعنم ديوان
كعنم. معالة كعنم ونبي تروايج ازامن علم البلاغة
ڤد مڠكيا ننكل انت كتب بهلم ابنا كنتاب. الات
ڤكبثم اما مختصرم مترم اوتيد تبد نه ربوات
ماتر كعبنام.

ايڠ اڠرمارم ورينڠكل تند دي ريسكمن

ابن ميهتل تنا عربي بهاس ابعيسج تبد غيم مشكار
تنرسنر علم فرمبم سنتماب اديم ڤد مينكيبڠ تن
وادكنو ربنا اوام. اناك خاوة اوادت اير كتبل.
ڤكتبن انث ريت انه مارينب وروم. آدمائ كد-
كصف مليا ضو بهاشيل ايمانه كار تعصبنم اسلام
كار تغضنم ڤد مڠكيك اناسوكم انهم. عربي مليانتل

ايبنال ذكوكعنم دعاكعنم ڤد منكوا انه يابرنربا-
ستومل. انكت عربي بهاس بلعد كينا هكعبل نيانه
ڤد مڠكنمن وجار خان بهاس منتبلا وكنبوكا زنيه
ساذ مڠكنو انم انبا اوكيك. اڠ كدين اوشماي
ايمانه كار تعضنم اسلام كار تعضنم انو ربنا وامم
كتب ڤد مڠكوان سادمكم. اتا وسبتل تن
عربي بهاسنم ابغيسج تبد غام.

عربي بهاسن برتسكم ڤد مڠكك انه بركال
كر عربي والكعنم اوبد ار نعوم ابنه شبسم
اوالكعش ادبنى كوحملة كعنم ڤد منكك انك خانه
اد بشجدمبث. اغنى ڤد مڠكنت كتبد ولي ربوجه
مبدا ابر كيك. آدمائ كد كعبر اورد ريد كعنلم
ياد مشا الكعنلم نثيم كابار منى سا مصنعض
عربي بهاسيل سمبهاش بروبثل اوربمشلا-
كنم. اغنيسال اد مياكن ابنشكم ادنه كتيل
ڤيدج كتب ما صنعا؟ ان جودي كنم. اناك اد بث
براوشيم كذك انهم بدبوان سادمكيك. ادميا-
بكزننه ذلك كتاب انه بربوان كد بي ڤد منكنم.
انه شبثم ابرباية ادنه كتبل ڤديج كتب ماصنعا

آنا چوڑ دچاٹ بننگ قلم آتانا برتنگ آنا ماترم کدیہ
پد مچاٹ ذلک قلم آنا کنین تن اتبر مرتیخ کنتم اِق
شیشم ارمتبا ترتنرچنرم ہور زرل وریخ اِتر
چوڑ مجتبرۂ انرتت اترزچوندکانخ ما ہدیع آنا
چوڑ دچاٹ مجتبرنترا رنہمتر یفہ متبکات تنا ذلک
مجتبرۂ آنا نکب پرییتر کنرمیو ا ودتنک آتانا ابیوک
کیتبد تنا برخ گرہِ ینگکیم نیلیتکلیم چیام . اِپ
نلیب پد مسیخ ہو یالے و دیار نہعک عربی ہما -
نبیل ارمکلکہ (عربی ہما نبیل تنا الوحیکوانبغ
شنگت) سِد مکلیفن . اِنا نمند اِدیلعن عربی پدو
چوڑ ماتر ہما شبیل الوحیخ اِتخ عربی والکلمن
تید پدِنکیا با جہشت .

نخوتم ، صرفم پد منبکنا ونیتلم ارسمول
برینو زتنتن کوڈنہ تیز میزانم ، اجنا سِم موتا ماسوم
زنجانا مبارک مدبکن امیت ماسوم اِغنا کلم آنا کریخ -
(کوئی نا سمیر دابم اپیکنبلکنم . جانا کتا بوتن کانت
زنجانا تنجا انجانبد وتنم آتانا یلرم پوبنتا ماپ
جانا کیدتہ نبد . آتا یت مستجات انج کلم زنجانا
نقا ونیفسرتیم . بہانبک پد مکمبومن تا قواعد النحو

بوبح و دم سمبار کوات شبِتکلیم . کرمبز اصنغ
مای مارگنتک کود قواعد النحوم بنا منبکیم اصنب
مارگنت پرنم مرم اپ لیکہنتک و وکواتا برما -
سمانہ . او یکے پسید ایکصیام ان شاء اللہ .

التراويح

بقلم حسيني سيد احمد اللّه لوبي

١٢- امام والجكتل تركضنبن. ثماني ركعات آنابن
روايت. اورآرنيت ثمانية ركعة آنابن. آتا ادهمر
ننبن. اوراره ان صنعيفا كيبلار دلوررم ضعيفا
بال آت سمنومر آكيل) ١٣- امام والجكوم ١٦- امام
الجكوم نمنل برثملى، ١٤- امام والجكوم آبنت مماكن.
ردتل برمين ممسكر جنبت نكل اتنمن تمنوكابكم
بنابن. برمانو ٨+٣+٢=١٣ ايموتل كودتل
بركلم ممسكر جنلر انبن تيابر تمنومر شهر تبدتل.
١١- امام والجكم كرنرم ١٩ م ١٧ م والجكمن ادشهان
بمنجماكن. ابرحب بشنر طريقكصند وتنبن كن كابرن
ال مرياتر طريقل كوديم وتكودتل جابر بن عبد اللّه
ابطريقل ركعة آدابن وتنبن ننبن. بيرشود مكانون
نيسا كوان كركيلتلادت مرنتمر ايلك، ١٨- امام والجكم
نوعليه اي حب بهناكن. آت مالك اماميرطريقل
بوتار روايتابن. عن مالك بن انس عن سعيد بن
سعيد المقبري عن ابي سلمة بن عبد الرحمن بن عوف
عن عائشة، ١٩- امام والجكم يامر جنجعن كيصنكوا

اكن. احب ينل بسننكامن كودتل برمبن رمضانل
ممسكر جنبال انبن. تراويحن كرجابن ابوسلمة
عائشة رضي اللّه عنها بودبر سنيد وفاتر شيشم
جودجت اتنر انترماي كدت واكابن آت. اتر ابرت
كابرار تعمر نلكيل. ارتعمر كب تال كعبر يصنيم
٢٠- امام والجكم ورمرنادبومر گيبولمر دروادوما
بصيرتصنور لامر اد ركعة آت دربمر- رشام
عن يحيى عن ابي سلمة قال سألت عائشة عن صلاة
رسول اللّه صلى اللّه عليه وسلم (اوفي رمضان) فقالت
كان يصلي ثلاث عشرة ركعة يصلي ثماني ركعات
ثم يوتر ثم يصلي ركعتين وهو جالس. الحديث
رواه مسلم (رجابا عائشهود (رمضانل) رسول اللّه
صلى اللّه عليه وسلم راتبر ركعتابا) ممسكر جنت آنا
بجودخ آنا ابوسلمة بركينا- آتي اتبرماي عائشة
اين برخ سبرمابا يمونا ركعة ممسكر كارتبن.
راتاديم) اذ ركعة بنا وتر (٣ ركعة) بما برنب
ركعة ابرتبن- اين ممسكر كمن اجابر شاوبر سليلبنن

٢١- آم واجكم نوڌ بشكرتا كنب موڙ منتيم اڄهي
ڪيم كركن. نعض حديثن ولي پرڄيا تكصا بن
نصيكوانا بيركم اڄهي آهي ارتيت رمضان ۾ الائي
پورم بنسڪا متي اد هڪين تار لي آن واجكم
آر قتل آدرما ترم كنبدين كرڄ اڻوجب ٻرڄ
آنت مها ابدن هماڪن اڻوجي پرڄ آنا واکا ورڪ
حديث اذها ريت كرڄ يا تريديم الي آنا تصيب
كن، تمسكرڄ سمم پرڄ آٺ لوبم ارٿعمر آت
شهر مل. وفاتن وضبر نامن كرخيذ ابن عائشة
اي حديث ابوسلمه توڌ برخت. كودتر ابدا-
پرتونكان تيرخيا يم ابر تيبند تايرث. آٿاڪ
نويدنا وسربتر اورمروڌ پوٽيٺ ورلاوثنان.
اڻوجر كودتل ثمسكرجذ ببدتاين وير صحيح ڄاي
حديث وتبنباي وبرم اتلاتڪالٽوهم امتر م
ثبا يغض نبنبنيا يغصناي كرتتبذم، ٢٢- ام واجكم
وڄنا جتنبذ سنڪا نمان، آئن شيشه مو پرڄيا بند
تصول. آتنراڙ تعمر آرتيل. آئلم جنبذ.
ابرحديث ابتلا نم كاڄين، مسلمله ورروايتا-
بركلتدا ئغنا مانعة عن قتيبة بن سعيد عن ابي

عوانة. قال سعيد ثنا ابوعوانة، عن قتادة عن
زرارة بن اوفى عن سعيد بن هشام عن عائشة
ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان اذا فاتته
الصلاة من الليل من وجع او غيره صلى من
النهار ثنتي عشرة ركعة وفي رواية له كان
اذا عمل عملا اثبته وكان اذا نام من الليل او
مرض صلى من النهار ثنتي عشرة ركعة، وفي روا
له كان نبي الله صلى الله عليه وسلم اذا صلى صلاة احب
ان يداوم عليها وكان اذا غلبه نوم او وجع
عن قيام الليل صلى من النهار ثنتي عشرة ركعة
الحديث رواه مسلم (اي روايتنکعبد سارم ربه
مبنكن روگمو ويدنيوا رڪمو كابنٿال راتر
تمسكارم نروهنوان كرخيتنكل بكل بنٿرنا
ركعتن تمسكركم. آٿاب) اڻوضاي تمسكابرم راتم
نرفهكشتدن. ان بكلاب جيكن. بكلن تمسكابرن
سڀبلهج ان راترل تراويح كوڄاكنيت
وكرتملي، ان آرٿعمر آئيم ووبمضور ڪڪ
آرپلم. صلى من النهار اثني عشرة ركعة آن وال
راترئل بكلاب آهنترمنڌ ركعتن تمسكرڪان آنا